La Boutique Sleep Comfort announces the sale on its end of line Sleep Comfort

أي صيغة مبتكرة؟

المواقف التي اعلنها بنيامين نتنياهو في واشنطن عن لبنان وسوريا لا تبشر باحتمال التوصل قريبا الى

"صيفة مبتكرّدة" يـدعي أنه يسـعى أليها أمعاودة المفاوضات مع بمشق، أو على الإقل لا تبشر بان مثل

قال أنه مستعد للتفاوض مع سوريا بلا شروط

مسبقة، وحتى لو استمرت العمليات ضد اسرائيل في الجنوب. لَكنه قال ايضًا ان أحراز تقدم في منهً

المفاوضات سيكون صعبا اذا استمرت العمليات، وان

الانسحَاب النهائيّ مّن لبنان رهن بتفكيك "حزب اللهُ". ّ

مليئًا بشروط على سوريا تلبيتُها أذا كان المفاوضات لن تحرز تُقَدما. وموجّب ما قال، مطلوب من سوريا وقف عمليات المقاومة في الجنوب. ومطلوب منها فك

ارتباطها بليران. وتاليا مطلوب منها تغيير موقعها

يرفض حتى التزام تعهد سلفيه انسحابا كاملا من

الجولان. يريـد العودة الى صيغة مدريد بمعمومها

الليكودي، أي انه يريد السلام والارض منا. ويقول

للرئيس بيل كلينتون ووزيرة الخارجية مأنلين

أولبرايت — حسبما نقلت عنه صحيفة "يعيعوت

احرونوت" امس – ان على الولايات المتحدة ان توضح

للرُدُّيسُ حافظٌ الاسد ان "علَيهُ التفكير في خياراتُ

اخرَى. نَلك ان خيار الانسماب الكاملُ من الْجُولان

نتنباهو يعرف انه ليس واردا عند سوريا ايضا ان

تقبل بما يعرضه عليما، ويعرف ان الدولتين بلغتاً

مواقفُ بات يُصعب التراجع عنما. ومع هذا فانه لا يزال متفائلا بالعثور على "الصيغة المبتكرة" التي

تُداول والمسؤولين الاميركيين افكارا في شأنها لمَّ

ولكن اذا امكن استنتاج شيء مما قاله نتنيامو وكلينتون بعد لقائمما، فمو انهما متوافقان على

الجنوب: نتنياهو يسمي ما يجري في الجنوب أرهاباً

مرتبطا بايران وبسوريا، وكلينتون يراعي قرارات

اسرائيل ويطلّق يد نتنياهو في تعديد سياسته من

وفي انتظار "ابتكار" الاجزاء الاخرى للصيفة، يبدو

كل يوم علاء الدين

ما هذه القسوة، وما هذه الانسانيَّة العجلَّدة التي لا يهزها أنين، ولا يقشعرُ ضميرها لكائن يتخبَّط في

ليست المرّة الأولى يموت مريض، أو يلفظ جريح

... ثم لا تلبث العاصفة أن تهدأ، ويخفت صوت

المستنكرين، وتضيع البرقيات؛ فيُختم التحقيق

ُ فتُتكّرر الواقعةُ، جنُوباً أو تُشّمالاً، وحتى في عاصمة

وينظل المعترون، والمقطوعون من شجرة، والفقراء

النين ولدتهم امهاتهم وجيوبهم مثقوبة وليسوا

احراراً ومُستعبَّنين، يلفظون أتفاسهم على مداخل

لَكِيْماً المِرةُ الاولى، ربَّما، والحائثة الاولى، يكون

عَادر مُنزَله في غفلة من والديه ليلمو في الدارةٍ،

فتَّشوا جيوبه وثقوب جّروحه فلم يعثروا على مال

ولا على دفتر شيكات، ولا حتى على خرجيَّة للمابس

بو طرى البست. نادوا على من يكفله، أو يكفل موته، فلم يلب النداء عابر أو ذو مروءة، ولم يمر طبيب ربما له أطفال يلمون في الدارات عادة...

فتركوه يُسلّم الروح في الردهة، في فائض دمه،

وكل يوم ثمة من يموت ميتة علاء الدين والأسباب

فاختطفته العجلات، وأجهز عليه الاهمال المتعمَّد وتمنَّع

الضِحيّة طِفلٌ بريءٌ، ذُنبهُ الوحيد أنه كانَ وحيداً حينٌ

ويطوى المُلَفَّ، ويتدخُّلُ النسيان.

المستشفيات وتدت أدراج سلالمها.

هذا المستشفى أو ذاك عن استقباله.

ريثما تمطر السماء من يستد الفاتورة. قبل ان يسقوه نقطة مه.

ومات علاء الدين نيُّوف.

وقبل أن يغطوا نزفه برقتةٍ من شاش.

الاشعاع والتور

أو غزل البنات.

قما العمل؟

وتتكرّر ردود الفعل.

ثم تُسدَل الستارة.

أتفاسه على مدخل مستشفى أو تحت درج سلّمها. وليست المرّة الأولى يعلّو ضجيج، وتّقوم قيامة، وتطير برقيات احتجاج، وتجري تحقيقات واستجوابات.

ان هذاً التوافق على الجنوب هو المدخل اليها.

ليس واردا من وجهة نظري".

وهذا يجعل الاستعداد التفاوض بلا شروط مسبقة،

منه الصيفة ستخدم اهدافا غير اهدافه.

Samedi 15 Vévrier 1997 - 64 ème Année - N 19670

1977 - 11 - 18 - 18 - 1947 - 11 - 18 - 18 - 1977 -

اللبنانية مع اسرائيل اذا انسجبت اسرائيل من جانب واحد

من الشريط الديوني المحتل كان مثابة "رُوبعة في فنجّان"

وأنَّ الموضُّوع "طوَّيُّ نمالِيا ۖ في اللَّايام الثُّلَاثُة الاخَّيرة، في

الاتَّمَالُ الْمَأْتَفِي الَّذِي أَجِري بِّينَ ٱلرَّئِيسَ الْفَرنسِّي جَاكَّ

شيراك والرئيس السوري حافظ الاسد، وفي لقاء شيراك

ورثيس للوزراء اللبغاني رفيق الحريري، وكُنلك في اثناء

وُبِالْفُعُلُ، ئم يُطرحُ المُوضوعُ اللِّبْنَانِي – ٱلاسرائيلي في

المؤتمر الصحافي اليومي الذي عقده الناطق الرسمي المساعد ياسم وزارة الخارجية الفرنسية ايف دوتريو، فلا مواثير الامر ولا أحد من الصحافيين العاضرين طرح عليه

وأُكَّدُ المسؤول في الخارجية الفرنسية، الذي طلب عدم

وعندما سئل عن سبب طرح الفكرة ما دامت المعطيات

واضحة منذ البداية، أجاب: "نحن لم نطرح الفكرة بتاتاً بل

هي تناهت آلى مسامعنا عبر الصحف وعبر قنوات

اسرائيلية"، واضاف: "ربما كان الطرف القائل داخل

اسرَّائيلٌ يُصْرورُهُ الانسحابُ من جانَّب ولحُد من جنوب لبنانُ استنبط فكرة انتشار القوات الفرنسية ضمانا أمنيا

لاسرائيل، ولاحراجنا ديبلوماسيا واحراج لبنان. لكن الامر أم

يردُ لَنْيَنا يُومًا، لأن ألدكم اللَّبْنَانيُّ مِنْذُ بِدَايَّةَ المسار

السلمي، يقول لنا ان لبنان سيكون آخر من يوقع مع اسرائيل، وتاليا ان كل الخيارات التي تقول بـ"لبنان اولا"

غير مقبولة. ونحن لا يسعنا أن نكون ملكيين أكثر من

غير أن المسؤول كرر "أننا على استعداد للمساهمة في

اي قوة دولية او متعددة الجنسية لضمان أمن الحدود بعدّ

اليومل الى حل على المسارين السوري واللبناتي". ومل تكون مذه القوة مشتركة للحدود السورية – الاسرائيلية واللبناتية – الاسرائيلية؟ أجاب: "ان الدل على

- التتبة في الصفحة ١٨ -

اسرائيل تقايض

الغارات بالعبوات

و"حزب الله" يتوقع

تصعيداً جوياً

تنعقد مجموعة المراقبة لوقف النار في الجنوب الاثنين

المقبل في مقرّ القوّة الدولّية في الّنافُّورة لُلنظر فيّ شكويين لبنانية واسرائيلية في شأن التطورات العسكرية

وكان أبنان تقدم بشكوى على اسرائيل لخرق طيراتها

"تفاهم نيسان" لذ شن غارات في عمق البقاعين الشمالي والغربي وعلى تلال الناعمة. اما أسرائيل فقدمت شكوي

يحجة أكتشاف جنودها عبوات ناسفة مزروعة على طريق

وعشية هذا الاجتماع برزت محاولة اسرائيلية لتجلوز

تَفْاهم نَيسان" عبر طرّح مُقايضة أمنية جُديدةٌ لم ينصُ

عليها التَفْاهِم. ونقلتُ "وكَالَة الصحافة الفرنسية" عن مصادرُ

قريَّبة من مجْموعة المراقّبة لوقف النار انّ اسْرائيلٌ عرضتٌ

تَعَلَّيقَ غَارِاتُهَا الْجَوِيةَ على لَبِنَانِ اذًا أُوقَفُ "حزب الله"

استخدام العبوات الناسفة على دورياتها في الجنوب. وسألت "النهار" مصدراً مسؤولاً في "حزب الله" عن موقف الحزب من هذا "العرض"، فأوضِح لن الموضوع ليس

جنيداً وقد طرحه الاسرائيليون سابقاً وهم يعيدون طرحه اليوم في محاولة لتحسين أوضاعهم الميدانية من خلال

تَفَاهُم نَيْسان ۗ نفسه. لكنَّه لفت الى أن مقايضة العبوات

بالفارات ليست واردة في التفاهم الذي لا ينص على منع

ألعبوات. لنَّلك توفَّعُ المصَّدر حصولُ تصَّيد في الغارات فيَّ

المرحلة المقبلة لُتحَقيق انجاز ميحاني يخفف الضغيط علىّ

القُوات الاسرائيلية؛ مَنْ خَلَالٌ خَرَقَ ٱلتَّفَاهِم تَكْرَاراً، واكدُّ

اَخْيِرًا ان "حزبُ الله" هو هد أي مُقَّايِضة. وينتظر ان تكون التطورات الاقليمية والوضع في الجنوب

محور محلاثات يجريها رئيس الوزراء رفيق الدريري في

ممثق غدا، في طريق عونته ألى بيروت من باريس حيث قابل الرئيس الفرنسي جلك شيراك للذي كان له اتصال بالرئيس السوري حافظ الاسد عقب لقائه الحريري. ويرجح

ان يلتقي نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام وبعض

المسؤوليُّن السوريينُ الكبار، علمًا ان ثمة أحتمالا لم يتأكد

ىلخل الشريط العدودي المحتل.

نكر اسمه، "أنّ فرنّسا ليست في وارد استعداء سورياً وايران وحزب الله والدريري معا لكي تؤمن سلامة البليل

حق اصرائيل وحدها.

زيارة وزير النفاع للفرنسي شارل ميون لاسرائيل

Luggestions du meis Tagliolini, Carpaccio, Risotto et Filet aux TRUFFES NOIRES DE NORCIA Arrivage Frais d'Italia

Beyrouth, rue Verdun (01) 642647 - 815950

## باریس: اسرائیل احرجتنا ونشر فرنسيين في الجنر

راود بعض المفكرين الموارنة واممهم المثلث الرحمة المطران يوسف الفوري والاب يواكيم مبارك الطيب النُكر خَلَمُ الوحدة التطاكية. ولهم ما جاء عند الطليعة المصر من المسيحيين الانطاكيين ينبغي ان المارونية مذه ان المسيحيين الانطاكيين ينبغي ان يكونوا على مسافة واحدة من روما ومن القسطنطينية. هذا التوازي بين روما والقسطنطينية له بعض من ببرراته التاريخية لان البطريرك بطرس الثلاث الانطاكي تعفظ عن التشقاق الكبير وكتب الى القسطنطينية مُ يعني أنّ يكفي اللانين (وقال انمم برابرة) ان يؤمنوا بالثالوث القنوس وان الذلاف يجب ان ينحل ضمن الكنيسة. لكن كلا من المدينتين الكبريين المسؤولتين عن التشقاق لم تصمع له. كانت سوريا المسيحياً اكُرُ الْفَتَامَا عَلَىٰ الْفُرِبُ حَتَى بداءَة الْحُرُوبِ الصَّلِيبَةِ التي قضية عِلَى الرئاسات الروحية الارثونكسية فَاصَّطُفَ ٱلْإِرْثُونَكِسِيُونِ الْعَرِبِ نَمَاقَيا مَعُ الْيُونِلَيْيِنِ وعاد مؤلًا ۚ أَلَىٰ شَيِّ مِن العرونة حتى حَلَّتَ العملَةُ الصليبية الرابعة السنة الك١٢ وفتحت عاصمة الروم غَدِهُ مَنَا لِلْفَتْحِ مَهِيكًا لَلْفَتْحِ الْعَثْمَانِي السَبْهُ الـ201 (

#### الابداع المستعاد

المرّاوي، معرض عمر الانسيّ الاستعلايّ (١٩٠١ – ١٩٦٩)، مساء لمس في متحف سرسق، وحضر وزير الثقافة والتعليم العالي فوزي حبيش ووزراء سادقون وسفراه ونواب ورجال دين، الى متقفين وفنانين والياء وكان لعضور شقيقة الفتان الراحل بشرى، الوحيئة الباقية من علالته، الى أولاد لذوته واذواته، تأثير في الناس، وكان الالتفاتة العلالية السنت المكان وأعطت الاعمال المالئة صالات المتحف نوعا من

بكرم ولدنا من رعيل الموسسين الكبار للفن الْتَشْكَيْلِي الْلَبِنَاتِي وَكَانَ الْنَسِي عَصُوا في جمعيةٌ المُتحة، بينَ 1971، و1978. وأعأر أصحاب المجموعات الخاصة بعضما للمتحف مدة

سنة (١٩١٩-١٩٦٩). تكول بين الإعمال ساعة كاملة يحوطها ألمسؤولون واعضاء في اجنة المتحف وطبع كاتالوغ يتضمن صورا

INCREDIBLE

MultiMedia Netebook

OFFER!

16 MBRAM 1.0 GB HDD CD-ROM 6 Spet

121" 1178

#### الحالة الوحدوية اليوم

مما وطب الاختلاف<u>، حتى يو</u>مبناً هذا.

هن أقاره الأسنية ولنظو

Achrofet Ser

😘 Damah



التعدت السيدة منى المراوي، ممثلة الرئيس الياس

والتُظاهِرة مبادرة خصبة من متحف سرسق الذي

شمرين. ومن ١٥٠ عملا هناك غير الموقع وغير العروف سأبقا ادى الجمهور حصيلة جهد دام خمسين ولوفظ وجود كثيف لمسنين ومسئأت وتدفق غير لَقُطْعِ مِنَ النَّاسِ، حتى السينة منى المراوي بقيتُ

مُلوَنَةً لِكُلِّ المِحْوِياتِ بِيعِ بِخَمِسِنِ دُولُاراً. واشَلَّرَةَ الْيُ تَحَقِّيقُ مِنَا المعرضِ أنه تم في ادارة سيلفيا عجميان. وصَّمْمُ الكلاالوعُ وتقدُّهُ سعد كيوان. .

# موضوع طوي نهائيا

#### لْكُدُ مُسْؤُولَ في وُزارة الخارجية الغرنسية مساء امس لـ "النهار" أن موضوع أتتشار قوات فرنسية على الحدود

بقلم المطران جورج خضر

هل يعود الكرسي التطاكي في تشعباته النمسة (الروم الاركونكس، الروم الكلة وليك، الموارنة، قسريان الارتواكس، السريان الكاتوليك) الى وحدة مًا يُنْهُم؟ هَنَاكُ مُسَافَةً مَعَ رَوْمًا يَمَكُنِ البَّهُ بردمها اناً تدلل الكاثوليك الشرقيون من كلُّ تأثير غربيُّ على لاموتهم وخياتهم للروحية وتنظيمهم وكيف؟ هل هم في وارد هُذَا التَّخَلُلُ؟ الْكَرَّة في ملعبَهم، أما الروم الْرِبُونُكُس فَقَدَ رَبْمُوا الْمُوةَ الَّتِي تَفْصُلُهُم عُنْ السريانِ الْرِبُونُكُس، وكل من الفريقين يعنقد ان استقامة الرأي قائمة عند الفريق الثاني. ومن جمة أخرى أن كان من مسافة سيكولوجية تُفْصَل نسبيا بين الكراسي الارثونكسية فلم يدق من أثر اسيطرة يونانية على الارثونكس التطاكيين لد تعربت عباداتهم - التتمة في الصفحة ، ٢٠ –



البيدة مني المراوي أمام أوهات عمر الانسي. (ابرهيم الطويل)

## خدام الى القاهرة ووزير الدفاع الايراني في الجولان نتنياهو في واشنطن لم يلين مواقفه: لا انفراج قريباً مع سوريا والدولة الفلسطينية تهدد السلام

ولخص تتنياهو هذه السياسة في كلمة القاها امام عدد من الديبلوماسيين والصحافيين والمسؤولين في ندوة نظمها معهد واشنطن لسياسة الشرق الادنى في اليوم الثاني لزيارته الولايات المتدد، ودعا في هذه الكلمة سوريا الى تغيير موقفها والعودة الى طاولة المفاوضات شرط الا يلتزم تعهدات الدكومة الاسرائيلية السَّابقة للإنسَّماب من الجولان، وقَال ان الموقف الأسرائيلي وأضَّح معبد المسلمة والتزام الاتفاقات الموقعة وحدما "وطبعا وهو رفض الشروط المسبقة والتزام الاتفاقات الموقعة وحدما "وطبعا سنأخذ في الاعتبار ما جرى في المفاوضات من قبل ولكننا لن نلتزم مناقشات اوافتراضات او محادثات او وعودا شغوية". واضاف قه "يحترم الرئيس حافظ الاسد كزعيم محنك ونظراً الى موقعه هنا فاته قادر على أتخاذ القرار وتغيير الشروط المرجعية للسلام ليس فقط

حدد رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنياهو من واشنطن الخطوط العريضة لنظرته المستقبلية الى عملية السلام، فكانت صورة شبه سوداوية لما ينتظر المنطقة. فهو أولاً رفض مطالبة سورياً بمعاودة المفاوضات من حيث توقفت واتممما بعرقلة رغبة اسرائيل في التسحاب من لبنان بشنها "حربا بالوكالة" من طريق "حزب الله". ورَّفْض ثانيا ابداً؛ لي مرونة في المفاوضات مع الفلسطينيين في شأن الوضع النهائي ّ للاراضي الْفلسطينية، اذ ّ كرر تمسكه بوحداً القنس في طل السّيانة الاسْرائيلية وحذّر من الاستمرار في فكرة اقامة الدولَّة وتوعد أيضا بتعزيز التستيطان وتوسيعه. وتُمجَّم ثالثًا على كل الدول العربية متهما ايلها بعدم تشجيع التربية على السلام. وندد رابعا بلُجُوء بعض دول المنطقة الى التسلُّح، معتبرا ان ذلك من

### وصلة الاشرفية بعد شهر



"وصلة الاشرفية "التي تربط ساحة ساسين بكورنيش النهر وسن الفيل تقرر تنفيذها قبل ٢٢ عاماً لكن العمل فيما بدأ عام ١٩٨٢ ليتوقف بسبب العرب، فأعيد تلزيمها قبل ثلاثة أعوام ويفترض ان تنتمي منتصف آنار المقبل. الهما لحد أمم المشاريع التي من شأنها حل مشكلات السير في اكثر مناطق بيروت ازدحاماً. "النهار" تفقدت العمل في الورشة

### السفير الايراني في دمشق لـ "النهار". اسرائيل لا تستطيع تفكيك "حزب الله" واتفاق الخليل يمهد للتنازل عن القدس

اتفاق الذليل افضى الى نتائج مشؤومة، وان اسرائيل لن تُنسحب من جانب وآحد من لُبنان. وهنا النص الكامل للجوار:

🛊 نفت وَّاشنطن ما نُقَله بعض المصادر عن



حدة **الاسلام محمد حس**ن اختري.

في دَّديثٌ معُ "النَّمارُّ" حولٌ علَاقلَّت ايران بجيرأتها ومع الولايات المتحدة الاميركية وأتجاه عملية السلام وأتفاق الخليل والوضع في الجنوب قال السفير الايراني في دمشق حجة الاسلام محمد دسن اختري أن لًا مُحادثات سرية اميركية – ايرانية وانه ليست هناك دؤشرات ملموسة على عَمَلَيةَ عَسكرية اميركية ضد ايران وتوقع لن لا تخرج مفاوضات السلام بنتيجة واقعية، واعتبر ان

وجود محائشات سرية بين الولايات المتحدة الاميركية وايران. فمانًا عن هذه المعادثات؟ - لا اساس لهذا الدوضوع. لا يؤمن المسؤولون الايرانيون بتاتا بالمدادثات السرية. فعلى واشنطن - السَّمة في الصفحة ١٨ -

## سبب اصطدام المروحيتين الاسرائيليتين

التحقيق لم يحدد

اصطدام المروحيتين العسكريتين الإسرائيليتينَ في الرابع مِن شباطٍ الجاري ومقتل ٧٣ ضابطاً وجنبياً، بفرضٌّ عُقوباتُ في تقرير أولُي رفعته الى وزارة الدفاع أمس ولم تتمكن فيهُ مُن تحديث سبّب الحادث. مستبعدة أي علاقة للأحوال الجوية العلصفة أو الجال الصحية للطيارين به. فبعد مرور عشرة أيام على أسوأ حادث في تاريخ سلاح الجو الاسرائيلي، أعلنت لبنة التحقيق التي عينتما الحكومة أنها لم تتوصل الى أسباب الاصطدام الذي وقع فيما كانت المروحيتان متجمتين إلى جنوب – التتمة في الصفحة ٨١ –

# لم توص لجنة التحقيق في حادث

#### DURING

FEBRUARY SHOPPING FESTIVAL PICK ANY ARTICLE YOU LIKE GET A 40% DISCOUNT



#### From February 1st to 28th on the occasion of the SHOPPING MONTH

special rebate from 20% to 45% only on FURNITURE

### **Obegi Better Home**

Marriott Mall-Inah(01.840590/1)& Jal el Dib Highway For both branches: Tel 01.404620/1,410096,417005 Fax 403112 Parkings available



House Center







Part of the same o

## الترتف وخا النظر

تندث المرجع النيني الابرز في التيارات الاسلامية الاصدِئية اللبنانية عن احتمالات دخول لبنان مرحلة نظام العسكَّر ماشرَة أو على ندو مقنَّع في ضوء التطورات الاقليمية الاخيرة وفي مقدمها وصول بنيامين نتنياهو والتحالف المتطرف الذِّي يقود. قَال: ُ "لا انصور أنّ "العسكريّتاريا" تمثل حاجة للواقع

اللبناني أو تمثل حلا أي عشكلة في لبنان، لأن اللبنانيين حتى في عالة الدرب كانوا مدنيين لان الدين حاربها اتما حاربوا بعناوين مدنية لا عسكرية، كانت المسألة حرية أتباك واتقادُما من الغوضي وما الى ذلك. ولهنا فانني لا اتصور ان لبنان يمكن ان يدخل عبر العناصر الداخلية للواقع الثبناني في ما يشبه الثورة الفرضوية التي تتحول خضراً على البلاد يجعلها محتاجة الى حكم عسكري أو كانت "العسكريتاريا" هي الحل الدَّهِلِي اللَّهَانِ الْكَانِ مِن السَّعْرُوضِ ان تَكُونِ في عهد التربُ، ولكنا رأينا أن التعقينات السياسية أو الخطة انموضوعة للعرب اللبنانية مننت العسكر من أن يسيطر على الوضع وقد كان في مقدوره أن يسيطر على الوقع لُو أَنهُ تَسِيَّمُ النِّسَأَلَةُ مُنَذَ ٱلْبِدَائِةُ قَبْلُ أَنَّ ينقَّسمْ الْجيش على نفسه. ولا أتصور أن العسكر في لبنان في وارد السبي أو انتهميد لحكمه. وَلا أَتَّصُورُ أَيْضًا أَن الْمُسْتَقَبِّلُ السِّياسِي فِي الْمُنْطَقَّةُ

سيسمح بأنظية عسكرية فيها، لان الداجة الى العسكر كانت تنطلق من طبعة الصراع بين المعسكرين الغربي وانشرفي أنا وقد سقط المعسكر الشرقي ولم تعد أوروبا ذات قيعة كبيرة في عيزان القوى، فأن سياسة ابْيَرْكَا هي النيموقراعية وهي الدكم العدني بقطع النظر

هُ كيف تتصورون تطور النملية السلمية بعد توقيع اتفاق الفليل؟ وُعَلَّ نَحْنَ الآن امام عملية سلميةً عتلاشية أو ميتة أم أن احتمال أحيائها ممكن؟

 أجاب المرجع الانسلامي الابرز: رَحْمَ كُلُ الْمُشَاوُمِ الذِّي نُودُ لُو كَانَ حَقَيقَةَ مِنَ خلالُ استراتيجيتنا التحريرية الاسلامية، فانني ارى ان عركة التسوية تمشي بخطى ثابتة نحو الهدف اليرسوم. قد يتحدث بنض الناس ان نتنياهو لا يريد الوصول الى "السلام" – بحسب تُعبَيرهم – ولكُننَي أتَدُورُ أَنِ الرَجِلِ بِعَمَلِ عَلَى الوَسُولِ أَلَى التَسُويةَ مَعْ المصول على ما يمكن أن يحصل عليه من التغازلات العربية بما ينفظ له صنقيته اليمونية في حماية امن اس ائيل وفي ايجاد بوثع قوي متقدم على مستوى النط الاقتماني الذي كان بيريس يطرح عبره مسألة الشرق الاوسطية او على مستوى الواقع السياسي

ان نتنياًهو – كأي حاكم اسرائيلي او حاكم دولة – يشعر بانه لا يملك حريته في ان يُحقق احلامه كما يريد لان مناك اوضاعا داخلية تفرض عليه ان يحسب حُسَابِاتٌ. ومناكُ اوضاع اقليمية تَـفرض عليه أن يدرسهاء وهناك مصالح دولية تتصل بعملية التسوية أن عبر اميركا التي تنتظر عملية التسوية أن تكمل حتى توحد المنطقة في معسكر واحد، كما تحدث بيكر في اول زيارة له لسوريا "اننا نُعمَل على اساس اساد نظَّام اقليمي ادني" بديث يريد ان يحوَّل المنطَّقةُ في الاستراتيجيّا الاميركية الى نظام عربي - اسرائيلي يرصد كل النتوانت التي تحصل، سوَّا النقل واقع المنطقة او في منطقة الشّرق الاوسط، عبر ايران أو

لظك، غان اميركا تعتبر ان التسوية تمثل مصلحة حبوية لها ولبست مجرد طموح تأريخي للرئيس الاميركي الذي بريد ان بجعل نفسه مّن صانعي التاريخ. كما أنَّ مناك نقطة لا بد أن نفكر فيما وهي ان هَنَاكَ نوعاً مَن انواع الصراع الاوروبي – الاميركي في الْمُنطقة. فَاوروبَا تَرِيَّد ان تُدخَلُ عَلَى خط التَسُويةُ تتبد لها مكاناً في المنطقة قبل ان تطبق اديركا عليها.

ولميركا تريد ان تطرد اوروبا على الاقل من المواقع الرئيسية الّتي تجعلها على هامش مصالحها مما يعني ان مسألة التسوية هي من المسائل التي تمثل اجماعاً دوليا على مسَّتويُّ المصالح الدُّولية، أن في دُوائر الصراع الاقتصادي او في دوّلكر المصالح السّياسية والامنية وما الى ذلك.

ان مناً لا بد ان يحكم نمنية نتنيامو. ولذلك فان الرجل رغم حالة استعراض القوّة التي يحاول ان يبدو بما، ورغم كل الاعلام العربي المتخلف الذي يحاول ان يؤكد هذه الصورة لهذا الرجل، فان الرجل يخضع لكل مُذَه التوازنات. ولعل اتفاق النَّلِيلُ بمثل المَوْشر الواقعي لُمُدُه القَضِيةَ. اتنا في الوقت الَّذي نعتقد انْ وسي مستند. لفلسطينيين قد خسروا الكثيرُ من الفليل نجد ان الرجل لم يربح كثيراً لانه آكد شرعية الوجود الفلسطيني في مدينة تعتبر القدس الثانية، وربما كانت العقيدة اليمودية تفرض أن تكون الظيل بلدة يمودية صافية. لذلك انا اتصور أن كلُّ الظروف الموضُّوعيَّة بالاضَّافة الى الضعف العربي، سواء الضَّفُّ الذيُّ تعيَّشُه غَالِبية العرَّب في حالة انعدام الوزن، والضعف العربي الذي تعيشه حتى مصر من خلال أمكَّان ممارسة ضفوطٌ اميرتَّكية عليها بمَّا يؤتُر تَّأْثيراً سلبياً على أقتصادهًا، وحتى بالنسبة الى السعودية التي قد تتحرك أميركياً لَخَلَحْلَةُ اوضاعُها الَّتِي تَعَيْشُ بِعَضَّ الاهتزازِ فَي الدَّاخَلُّ، ومسألة الصعوبات التي تعيشها سوريا اولا ولبنان تُانياً، من جمة ثانية، اتَّصور أن كل الظُّرُوفُ المنْكُورةٌ قد تدفع في انجاه التسوية.

لنلك، الجميع يعيشون في مأزق وفي قضية التسوية امامكم والدرب وراعكم" ليسَّت هنَّاك جمَّة تريد العرب حتى اسرائيل لان العرب قد تحقق لها انتصاراً ولكنما لن تحقق لما الكثير من النتائج، على الاقل في هذه المرحلة بالخات، لخلك فلنني أتـصور التسويةً تمشي بخطى تتحرك في الاعماق في البحر الهادى ً وان تكَّن الامواج توحي غيرٌ ذلك ً. ـ هل تعتقدون ان تدرك التسوية السلمية لا يزال منطلقاً من الانطّلاقات السابقة نفسها التي وضعها مؤتمر عدريدا

 اجلب المرجع الاصولي الايرز: "عندما ندرس الحركة السياسية في اي تسوية في

هل سيمنع الحل النهائي للمسألة الفلسطينية

سركيس نعوم

#### حركة التسوية تمشى بثبات

العالم فاننا نُجدُّ انها تنطلق من قاعدة ولكنها عندماً تتمرك فان القاعدة تصير شيئا من التاريخ لان السياَّسة لا تنطلق من ثوابَثْ. قد تكوَّن الثوابَتُّ هيّ المصالح الدولية، ولكن هذه المصالح متحركة وليست ثلبتة، ولهذا فاتنى اتصور أن من الصعب جدا أمام المتغيرات الداخلية لاي بلد أو دولة أن تلتزم ما اتفق عليه في البداية. لذلك قد تبقى العناوين من اجل ان تدفَّظ ماً الوجه ولكن الدركة في العمق قد تختلف عما هي على السُطح ُ نتيجة التوازناتُ والمُصالح المتنوعة. نحَّن في لبنان لا نزال نتحدث عن القرار ٤٢٥ وقد يخدّروننا بعضّ الشيء باننا نريد ترتيبٌ هذا القُرار ولكن خلال المفاوضات وبعض الترتيبات يخرج القرار ٤٢٥ بلا لون ولا طعم ولا رائحة. واتي اعتقد أن مؤتمر مدريد سوف يخرج كذلك. وتبقَّى المسألة ماذاً يطرح الدميع في ساحة المفاوضات، حتى اني لا اثق بالحديث الذي يستملكه اللبنانيون ان لبنان هو البلد الوحيد الذى تعترف اسرائيل بحدوده، لاننا عندما نَدُخُلُ المِفَاوِضَاتَ فُسوفَ يَبِدأَ ٱلْاَذْتَلافُ في الحدود، لي حدود هي حدود لبنان؟ تلك هي المسألة".

نتنياهو من تدَّقيق حلم "أسرائيل الكبرى" غير التوراتية؟ وهل سوريا مستعدة لتوقيع تسوية مع اسرائيل قبل انتهاء المفاوضات حول الوضع النهائي للاراضي الفلسطينية المحتلة خصوصا أذا طألت؟

### المفاوضات تنتظر اقتراحات سورية ينقلها مبارك الى واشنطن نتنياهو لم يشترط هدوء الجنوب للاحتفاظ بالمبادرة العسكرية

لا تُشكِلُ زُيارةً رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتيامو لواشنطن وبحثه مع لرئيس الاميركي بيل كلينتونَ في سبل معاودة المفاوطات على المسارُ السوريُ باملا حاسما بالنسبة الى الاوساط للسياسية اللبنانية للحكم على امكان معاودتها قريباً. ومع أن الولايات المتحدة بعثت أخيراً برسالة مرنة الى بمشق – في كلام سفيرها في أسرائيل مارتن لنديك الذي قال أن سورياً هي قلب القومية العربية

وَهُو ما أَعتبرته مَصادرٌ ديبلوماسية تلطيفا النظابُ الاميركي حيال سوريا بعد بِفَاءً، هَانِ مِنَا لَا يعد بلِّيلاً كَافِيا عَلَى احتَمال معاودة المِفَاوِضَات، حتى لُو جاري تنياهو الولايات المتحدة ابضا بدعوته ممشق الى التفاوض ومعها الوتلأق التي وفي معلومات مصادر ديبلوماسية ان اعادةً أطلاق المفاوضات تنتظر بدقة لكبر قتراحات سورية مقابلة للأفتراحات الاسرائيلية التي حملما نتنباهو الى واشنطن، حملها بدوره الرئيس المصري حسني مبارك في زيارته المقبلة للعاصمة الامبركية مطلع اذار المقبل، علما إن أتصالات مصرية تممُّينية مع الإدارة الإمبركية سُبقت تنباهو إلى واشنطن ساهمت في تلبينُ المولقَفُ وتخفّيف لُمجة السُجال الذي احتدم في الأسابيع الاخبرة بين سورياً واسرَائيل، ومنذ تفرع نتنياهو للمسارّ السوري، أذا صح التعبير، بعد التمائه من أتفاق الخليل، ولكن من دون أي تغيير في مضمون هذه المواقفُ طُعا. لَّذَلَكَ لَمَّ يَشْتَرَطُ نَتَنِياهِوَ في دعوته دمشق الى معاودة المفاوضات هدوء جبهة

الجنوب اللبناني، ومنا ليس تُنازلا عن شروطه، بل يقصد به احتفاظ اسرائيل بدورها بالمبأدرة العسكرية وخرق "تفأهم نيسان" على ما فعل الطيران لاسُرائيلي مطلع هذا الاسبوع باغَارتُه على مناطق بقاعية. وبحسب هذه المصادر فأن الادارة الأميركية توافق نتنيامو على هذه النقطة بالذات، اي ضمان امن اسرائيل على حدودها الشمالية ولكن من دون لن تقر مُضمون السَّلام الَّذِي يَقْتَرَحُهُ وينسفُ الاسس التي قامتُ عليما المِفاوضاتُ بين سورياً واسرائيل في السنوات الاخيرة. وفي مُقابلٌ ذلك توافق الولايات المتحدةٌ

اقتراحات سورية؟

الدور الفرنسي والتعويل بقوة على الرعاية الاميركية وعودة ادارة كلبنتون الى الامتمام المباشر بالمسار التفاوضي السوري – الاسرائيلي سيحجبان مجددا الاقتراهات الفرنسية التي عادت تملأ أخيرا الفراغ الذي احدثه جمود المفاوضات، من دون ان تحجّب الدور الناشط والطموّح لفرنّسًا فيّ العملية السّلمية، أو ان تسمّح أهدّه الاقتراحات بالطبع بان ترى النور، وهي لم تكن مرشحة لذلك أصلا، أذَّ سبق لفرنسا، عبر وزير خارجيتها ليرفيه دو شاريت، أن ابنت استعدادها الاضطلاع بأي دور قد يطلُّبُه الافْرقَاء المعنيون بالعملية السلمية، وذلك قبل سنتين تقريباً، لكن من غير نتيجة. وأحيت اسرأكيل هذا الاستعداد الفرنسي بتجديد اقترادها لبنان اولا علما أنه سبق للبنان أن اكد مرارا رفضه المطلِّق التفاوض على اساس هذا الافتراح وان ليس لدى آارؤساء والمسؤولين اية نية للفُصلُّ بينَ المسارين اللبناني والسوري. من منا مسارعة رئيس الوزراء رفيق الدربري الى الطلب الى الرئيس الفرنسي جاك شيراك طمأنته وطمأنة دمشق ليضا الى عدم احتمال وقوع فرنسا في الفحِّ الذي ترغب اسرائيل في نصبه للبنان وسوريا، علما

ان كلا من البلدين يتقَّمم رَّغبة قُرنسًا واوروبًا في انَّهُ دور في العملية السلمية

في الشرق الاوسط وتجاوب فرنسا خصوصاً مَع ترجيب دمشُق وسواها من الدول العربية بدور فاعل لها ولاوروبا في المنطقة.

على آراء سوريا في السلام وخصوصا بالنسبة الى معاودة المفاوضات من حيث توقفت في شباط 1997 مع حكومة حزب العمل الاسرائيلي، ولكن ليس

بالأسلوب ألَّذي تتبعه دمشق. اذ تَأَخَذ وأشنطن على الماصمة السوريَّة، كما تفعل أسرائيل، ما تعتبر انه سعيما الى السلام والتزامها مساره بمفاوضات مع

اسرائيل في رعاية اميركية فيما تواصلَ الاحتفاظُ بورقة تدرك ُّ حزبُ الله ۗ فيَّ

وعُلِيه فَانَّ أي شيء ملموس على طريق المفاوضات لن يظمر، بحسب هذه

المصادر، قبل عودة الرئيس المصري من واشنطن، ولو أن لهجة الخطابات المتبادلة متشهد منا وجزرا بحسب ارتفاع وتيرة الشروط المقترحة للعودة الى

تقول ممادر ديبلوماسية ان الدول الخليجية وعدت سوريا بالتوقف عن مواصلة التطبيع مع اسرائيل في انتظار ما ستتمخض عنه المساعي الاميركية والفرنسية

ر السرزل ا

لتحريك المفاوضات.

تبين أن ملاكات الأدارات العامة في الدولة فيما ٢٨٥ ممندسا في مقابل ١٠ ألاف اجيـر، و٣٣ الف معلم في مقابل ۲۲۰ الف تلميذ.

يدرس "التجمع الوطني امكان اتخاذ مقر خاص له في بيىروت، ينطلق منه نشاطً امينه العام المصامى فؤاد

سيمون كرم: التعرض للحوار مع دمشق

يستهدف جوهر الموقف المسيحي

جاننا رد من السفير سيمون كرم على ما ورد على لسان "العرجع الابرز في

"لا مانع لدى المسيديين ان يكون الدوار مع دمشق علنا، لان الدوار العلني مع

السوريين او مع الذين يضعهم السوريون في الواجهة لتأكيد وجهة نظرهم هو مناسبة لطرح وجهة نظر لبنانية يجمد النظام القائم في لبنان حاليا بمغاصله

الداخلية والنَّارجية، لتطويقها وعدم اتاحة لي مناسبة أو أي منبر لها كي تطل

منه، وتاليا لاظمارها كأنما ليست موجودة مع انها تحرك مشاعر اكثرية ساحقة

وكذلك مو يجمد لتطويق وجمة النظر اللبنانية القائمة على الاعتراف بكل

ساطة بان لَبُنَانَ بَلَد فريد لَيسُ في الشرقُ فحسبُ وانما في العالم، وانَّه رسالةً ألى البشرية جمعاء، كما يؤكد البابا يوحنا بولس الثاني الذي يزوره في الربيع.

وهذه الرسالة ترتكز على كيان في منطقة الشرق الاوسط استمر قرونا عدة وأن

للمسيحيين دورا رائدا ومميزا في صنعه والدفاع عنه. هذه الفكّرة ٱلَّتي تشكّل

جوهر الموقف المسيحي المحاور مع السوريين لاحظ القائمون على الدوار انما

تعرضت لمجوم متعدد الطرف بمجرد ان طرح السوريون انفسهم، عبر قنوات

متعددة، فكرةُ الدوار مع المسيحيينُ. وهذا المجوم تولُّتُه منابر وأقلام متعددة

الذي فتح مجومه على قداسة البابا امتاسبة زيارته للبنان متناسيا الموقع الكبير

والتأثير الكوني لهذا الجبر الذي يجله ويحترمه لتباع كل النيانات في انداء العالم.

وضَّمَن الْمَنْطِّق نفسه وبمدرَّد أن بدأ الكلام على حوار بين المسيَّديين وسوريا

فما مُعْنَى بخَّاع شُيخ اسْلَامي عنَّ القطرُّ السوريُّ وعلمانيته وُطُّريقة تعلمله مع

مواطنيه المسيحييّن فيّ الوقت ّالذيّ يدعوْ الى الْنُولَةُ الاسلاميةُ والوّحدة الاسلاميةٌ

الشاملة؟ وما معنى هذا التشكيك العميق في الاستقلال اللبنائي قيمة ساهمت في

ضربها ادعاكات بالأصلاح السياسي ثبت بالتجربة الدسية ان المُنادين بها والداعينَ

اليما لم يمارسوا، بعد ومولهم للى السلطة، الا نميا منظما لموارد البلاد الى الحد

الذي اوقع خزينة الدولة في عجز وديون سترمن مستقبل للبلد ألَّى امد بعيد؟ وما معنى التشكيك في الخيارات السياسية التي جنبت البلاد عقودا طويلة ممانة

الاحتلال الذِّي لفظرت الَّدولُ الْعربية الى الشربُّ منه حتى الثملة ثم الجُلُوس الى ــ

وما معنى التَشْكيك في التحالُفُلت التي دفظ من خلالها المسيحيون البلاد عقودا

ومًّا معنى البكَّاء على الاتحاد السوفياتي؟ فأين هو الآن واين هي خياراته ....

طويلة وجعلوا هذا البلد الصفير المعنوم الموارد واحة للبذبودة الاقتصادية

تعتمل دأخل المجتمع السوري عوامل الفرقة كانت كافية تتكون سوريا مرتعا

للسياسات المملاة علَّيها منَّ خَارجٌ حدّودها، تماما كما هيَّ حال لُبْنَان الْيُوم عنَّدما

عصفت به نوازع الفرقة بين اللبنائيين واعتصموا بالدولُ الخارجية، وعندما حدث

استقرار في سوريا أصبح من الصعب جدا حوك المؤامرات ضدها. فالاستقرار

والتضعَفَّع فِي دمَشَق لا تتحكم بهما قهوة الدولشي فيتا ً في بيروت. وان الذي ضافت به الدنيا لان للبلبا بارك شعب اسرائيل وهو الذي يبارك كل

ابناءُ ٱلدياقات وكل الشعوب فمن أطار السلام، لا بد أنَّ يُتذكرُ أن العرب

جالسون الى طاولة المفاوضات مع اسرائيل مند سنوات طويلة، وان العلاقة بين

اُسرائيلٌ ولَيرلن أستمرتُ بعد قيامٌ الجُمُمُورَية الاسلامية، وانَّهُ رحمٌ الله لمرأ عرَّفُ

بدأ التشكيك في مرتكزات لبنان كيانا واستقلالا وحريات ورسالة ومعنى أمصلَّدة

ادعاء الفيرة على فكرة العروبة وعلى الطابع العلماني للنظام السوري.

اماً مقولة للتآمر على الاستقرار في سوريا فلنها تستدعي

طاولة التفاوض واحدة تلو الدخرى للتخلص منه؟

والدريات السياسية والدينية؟

الفلسفية والسياسية والاقتصادية؟

المشارب والاتجلهات والمرابط وبلغت أوجها بحديث للسيد محمد حسين فضل للله

التيارات الاصوليّة" في زاوية "الموقف هذا النهار" أمس، وهنا نصه:

من اللبنانيين مسلمين ومسيحيين على السواء.

#### وفد البرلمان الاوروبي زار السنيورة والحسن. صعوبات تعترض الانضمام الى اتفاق الشركة

اكد وزير الدولة المكلف شؤون المال فُوَّادُ السنيورة ان قَرْارُ أنضمام لبنان الى اتفاق الشركة مع الاتحادُ الأوروبي سيحدد في ضوء المملحة التي يؤمنها هذا الاتفاق

أستقبل السنيورة ظهر أمس وفدا من البرامان الاوروبي برئاسة يانيس ساكيلاريو وعضوية العضو الاشتراكي اليوناني في البرامان الاوروبـي يــوانــيـس روبــاتــيــس والمسؤول الاداري لدى لذنة الشؤون الغارجية للامن والسياسة الدفاعية ميغيل تيل سيرماوس وأأمستشأر لدى اللجنة الأوروبية في لبنان فولففاتغ بلازا، وعرض معه موضوع اتفاق الشركة بين لبنان والاتداد

أثر اللقه صرح سلكيلاريو انه ناقش مع السنيورةُ "موضوع انضمام لبنان الى اتفاقُ الشركة مع الاتماد الأوروبي والموقف اللبناني منه ومل هناك صعوبة تعترض ذلك" ووصف المدانثات بانها كانت

مهمة ومثمرة جداً"، لافتاً الى انه اطلع من الوزير اللبناني على "المعلومات الكافية حول الاوضاع العامة في لبنان، وسأنْقَلها الى البرلمان الأوروبي".

أكبر ديال قضايا الشرق الاوسط وسنرى علاقات جديدة بين البلدان ألمتوسطية والاتحاد الاوروبي وحمل الحكومة الاسرائيلية تبعة تُوفُّفُ آلمِفاوضات، مِشْيَراً إلى ان عملية التسوية "توقفت مع مجيء الدكومة الاسرائيلية الجديدة اأى الحكم، أن هذه الحكومة ستعرف أن لا بسديسل مسن مسساودة تسلك للمفاوضات".

وأمل في "عودة التفاوض" غير انه استنزك: "لا اربد ان أكون متفائلا بمعاونتما. وَلكن في كل الاحوال سيعمل الاتحاد الاوروبي جاهدا من اجل عودة عملية التسوية الى المنطقة".

وكان الوفد زار قصر بسترس الْسقير ظلفر المسن، في حضور مدير الشؤون السياسية وألقنصلية السفير سمير خوري. استغرق الاجتماع ساعة ونصف

ساعة، قال بعده السفير الحسن: "كانت فرصة للترحيب بوفد البرامان الاوروبي الني يزور لبنان حاليا ويجتمع بعدد من المسؤولين اللبنانيين بمن فيهم مسؤولو وزارة الخارجية حول مشروع اتفاق الشركة مع الاتصاد الاوروبيّ. وتــناولــت محادثاتنا عرض فصول الاتفاق والنقاط التيّ توصلُتُ اليهاّ المفاوضات والنقاط التي لا تزال عالقة، وهي تتعلق اولا بالفصل الزراعي وثلنيا بفصل اقامة الشركات والخدمات في بلدان الطرفين وثالثا بملف التعاون الاجتماعي ورآبعا بملف قواعد المنشأ وتراكم قواعد المنشأ(...) عرضنا كلُّ هذه النقاط. وكانت للوفد الاوروبي وجهات نظر وكانت لنا وجمات نظر. وحاولنا ان نستخلص المساحة المشتركة بيننا بما يؤدي الى تقريب المواقف عندما يعودونَّ الى محادثات مع الاتحاد

الاوروبي وسئَّل مل يعني ذلك ان توقيع اتفَاق الشركة لا يزَّال بعيدا، فأجاب "لا يمكن التكمن. المفاوضات مستمرة ونأمل في الآيمر وقت طويل هذه السنة قبل ان نتوصل الى أنما هذا الموضوع".

وابدى ساكيلاريو ارتيامه الى المناقشات واهتمام اعضاه الوفد بمعرفة نقاط التباين بين الحكومة اللبنانية والاتحاد "من أجل تقديم أي

#### وزيرة الصحة الاسوجية في بيروت الاثنين

تصل الى بيروت الاثنين المقبل وزيرة الصحة والشؤون الاجتماعية الاسوجية مارغريت والستروم على رأس وقد رسّمي، ويُستقبلها في المطار وزير الصحة العامة سليمان

وتستمر زيارة والستروم ثلاثة

أيام تجري خلالها محانشات مع

فُرنجُية ومُعُنيين بالشأن الصحي فيّ القطاعين العام والذاص من جهة اخرى اوضحت وزارة الصحة أان قضية الفتى علاء النين احمد نيوف الذي صدمته سيارة ليل العاشر من الجاري في طرابلس ونقل الى احد المستشفيات وتوفي متأثرا بجروحه، اصبحت في يد القضاء الذي هُو ٱلسلطة الموثوق بَها وله الكلمة القصلء ووزارة الصحة بما اتما وزارة وصاية عُلَى المستشفيات تقوم بولجبها وتؤكد ثقتها بالقضاء، وس

لنيه اقتراح غير ذلك فليقترحه على



للسفير المسن لدى استقباله الوفد البراماني الاوروبي.

"سيأخذ على عاتقه عقب مُؤتمرّ

برشلونة مسؤولية كبيرة والتزامأ

وكسشسف لن الاتدساد الاوروبسي دعم لتنليلها وتحقيق تقدّم في المفاوضات". وسُئل لماذا التأخير في المنَّفاوضات، فاجاب: "لا ارى اي تأخير ونحن على اقتناع بان الطرفين سيتوصلان آلى توقيع اتخاق

(ميشال صايغ)

الشركة. ولمل في التوصل الى حلول لبعض النقاط الموضوعية العالقة". واعرب عن اقْتَنْأُعُهُ بِـُّانِ هِنَاكُ أرادة لدى الطرفين لتذليل ألعقبات في ضوء ما سمعته من السفير الدُّسنَ. وندن ننتظر الاجتماع المقبلُ للجنة التفاوض اللبناتية – الاوروبية في بروكسيل، والتي ستعقد اجتّماعاتها في الثّالث والرابع من آنار". وابدى استعداده للعودة الى بيروت "ما لم يتم التوصل في بروكسيل الى اتفاق نهائي".

وقال النائب روباتيس: "مناك أرابة سياسية لمواصلة المحابثات وهذا مناخ جيد. ومناك رغبة لدى المفاوضات. وعندما تتوافر الارادة السيأسية فالعلول تصير جاهزة للقضابا المغيرة .

🗣 رئيس الجمهورية الياس الهراوي استقبل امس النائب بطرس حربٌ ثُمُّ وزير الثقافة والتعليم للعُلاي

👫 رئيس مجلس النواب نبيه بري استقبل في عين التينة وفودا جنوبية وشخصيات بينما النائب سليمان كنعان والمدير العلم لشركة طيران الشرق الأوسط يوسف لحود والمنير العأم للريجي تاصيف

♣ رُئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري يعود الى بيروت الاثنين المقبل بعد زيارة خاصة اللريس التقى فيما الرئيس الفرنسي جلك شيراك.

### في منطقة فردان الأربعاء ١٩ شباط ١٩٩٧ الساعة الثالثة والنصف

على مفروشات ستيل تحفُّ ـ لوَّحات لبنانيَّة سجاد عجمى وقوقازى

طاولة طعام وكراسي من وحي الستيل الصيني - صالون الالاسا (باریس) - سکرتیر وطاولات NAP.III مارکتیه (باریس) -زوج فوتويات انكليزي ـ برفان صيني لرحات GUIRAGOSSIAN مينني HRAIR و GEMAYEL سجاد عجمي وقرقازي قديم . تحف . غرفة نوم الكلّابا خشب لاكيه طقم كريستال BACCARAT. طقم LIMOGES . طقم فخار فضيات فرن براد عسالة ـ

جهاز ستيريو AKAI. ملاحظة: الشقة للبيع. المعاينة: يوم الثلاثاء ١٨ من التاسعة والنصف صباحاً الى السابعة مساءً

ويوم الأربعاء ١٩ قبل الظهر آرمان ارقسش تلفون: ۲۹۲۲۸ (۲۰) ـ ۲۷۰۴٬۷۰۸ (۲۰) ۲۰۷۰ ۵۲۲٬۷۲۰ (۲۰) ـ ۲۲۰۲۲۴ (۵۰)





## أغضل الصفقات

إن مشروع "ST MARC DES PINS" بما يحمله من إنقان وجودة وحرص على التفاصيل. هو في متناول الجميع. إدفع فقط ١٠٪ كدفعة أولى من قيمة الوحدة السكنية مع أقساط مربحة تصل الى حدود ١٥ سنة. إستلم شقتك الأن من بين الشقق الجاهزة والباقي في أواخر ١٩٩٧





BYBLOS BANK SAL

#### Le Groupe Walid F. Mouawad

Fayez Mouawad Bldg - 4th floor - Naccache - Lebanon Tel & Fax: (01) 416624 -411480 - 404004 - 03/627777-224428

لمول مصامر نيبليو

يا بالتوقف عرب

عي النيوتية والأر

يك المصطاوضات

سين أن صلاحك إلى

مَةَ هِي أَنْدُولُهُ فَيِهَا.

فسا في مقابل "

د، و٢٦ الله معل

، ٢٢٠ ألف تليز

وس التسبين ال

النَّفَاذُ سَدٍّ فَأَورُ

فكفته سراحيان

فية الدست من الانتهد

ب وافعا ش الفظه بقر بالقتائل السند يزيره في ر التوست سند ذيان

هند منہ تعدینور

لعظ تنصمور على في

سوريدر مستدير

وم تنوشد بسار والأواور أفلسيت سنت شسوفتل

ه للسار حسب عبان

ا کل شبت نوله تز

والمجود البرائديين

بضرعت واستقادها

ي وعلماست دخية نيل

بلة تتسب وتبدي

**هُلِأَلُ** النَّفَادِي فِيدَ مُعَدَّرٍ

عمية أن حابي بارك

ببا منظم سارد لدارد

بقست اللذد عدد ساعظ

فه حتى التسائد لم تأبير في

ظنها السينين للانج

د وامد تسمياناً تفتك

ن هو لان وين بياية

ه کافیه ننگه سزیا-

نها هي سال لبان آبيه-

**الدول** :'ب نيد وننده

أثمةندرات تسداد تأت

فسرمين وهو اسي بخا

ر، لا بد ن بننگ از آن

غوات عنينة وزرلتكا

**لامية. دِ!نَهُ رَبِّمِ الْدُ لُواْتُ** 

ilnes - 8 Extensions

b 5 lines & 12 externe

₩ 1232

12 Lines - 32 Extensi

12 relating

Brothers Electrony

۽ فيتا تو بيرزت

ستقبل شد أو دج

اللفطاء السوري

تطن شركة كارًا ليطليا شحم . CASA ITALIA S.A.R.L

قها قوكيلة المصرية لجميع منتوجات و بصائع الشركات التقية:

Chatean d'Ax S.P.A. -l'do s.r.l. -industria divani e poltrone -STYLE Export s.r.l. -Cdm s.r.l. - GUERINI designing mobili

ونلك بموجب عقود تمثيل حصرية مسجلة أصولا لدى أمقة السجل التجاري في بعدا.

أنذا، تحدَّر شركة كارًا فيطلبا شءم. الاشخاص أو الشركات أو المؤسسات من أستيرك و

يبع بضفع تلك فطركات في فسوق اللينقية بأي شكل من الأشكال، كما و تعذر من وضع ترمسات بلسم أي من الشركات الاربعة المتكورة أو أظهر نفسه بلته ونحيل عنها أو له علاقة عها بلن يزيل نلك ضمن مهلة ٨٪ مماعة. وكل ثلك تحذيرا و الذار ا تحت طائلة الملاحثات

معه بين بين سه حسن حسن المسلم و المترام بالمعلل و المشرر. القانونية و منها الجزائية و مصادرة البضائع و الازام بالمعلل و المشرر. المام عام 1741 مام.

جمل الواي مكتبي

في علة شمر التسوُّق.

ایواه مکتبی

Iwan Maktabi

. شارع فردان، مقابل تمثال رشید کرامی تلفون: ۲۲۸۸۲۳ – فاکس: ۸۸۰۳۷

زيارة البابا ومؤتمر "اصدقاء لبنان" مؤشران لتقدم محتمل في عملية السلام

## الخروج من مأزق الجنوب بداية الحل على المسارين السوري واللبناني فهل يتم الانسحاب منه تنفيذاً للقرار ٤٢٥، ومن الجولان تنفيذاً للقرار ٢٤٢؟

تتوقع أوساط سياسية مراقبة ان ينتمي الكلام على "لبنان اولا" بموافقة حكومة تتنيأمو بتتيجة المساعي الاميركية والفرنسية وبعض الاطراف العرب، علىَّ الانسحَابُ مِنْ الْجَنُوبِ وَمِنَّ الْبَقَاعُ الْغَرِبِي، وَأَنْ يَنتَشُر الَّجِيشُ اللَّبَناتي َّ في المنطقة ليشكل مع القوة الدولية وسيلة كافية لدفظ الامن وتوفير المدوء والاستقرار على طولُ الحدود مع اسرائيل، وان تبسط الدولة سيادتها الكاملة بِحَيثُ لا يُبقَى وجُودُ لَي قُوهُ مُسلحةً غير قُوهُ السلطة وأن تتوقف المجملت والعمليات المتبادلة بعد آلاتفاق على برمجة الانسحاب.

متوصل حكومة تتنياهو الى الاقتناع بذلك مع لحتمال تعزيز امكانات القوة التولية، أَدًا لَرْمُ الأمر، والعدول عن شروطها العديدة منها تُأرة ارسال قوة متعددة الجنسية الى الجنوب، وطوراً وقف اعمال المقاومة قبل سنة أو تسعّة اشهر قبل البحث في الانسحاب، هو تخليص الجيش الاسرائيلي من مصيدة المقاومة في الجنوب، وعدم تحمل الاوساط السياسية والعسكرية في أسرائيل سقوط القَّتلي والجرحي من الجنود والمدنيين دون التمكن من الَّقيلم برد حاسم يضع حدا تنشاط المقاومة، لان مثل هذا ألرد غير مسموح به لانه يشعل حريآ واسعة في المنطقة والرد العسكري المحدود جرب غير مرة ولم يعط نتيجة. والولايات المتحدة الاميركية والاتحاد الاوروبي والدول العربية البنذرطة في عملية السلام توصلت الى الاتناع بلن استمرار الوضع السائد في النوب باتُّ يحمل خطر التَّفجير آلى حدَّ التَّسبب في حربٌ سورية -لسرائيلية لا يريدها لي طرف.

لذلك بات الأمر يحتاج إلى حل يحقق الأمن والسلام الشاملين في المنطقة يبجعل اسرائيل تَطْمَلُنَّ الى أمن حدودُما الشَّمَالية، فلا الانسحاب من جانب ولحد يضمن لما ذلك، ولا ضرب البنية التحتية والفوقية اللبنانية يقضى على المقاومة ويوقف نشاطها وعملياتها.

المنوب باب الحرب والسلام ويما ان الجنوب بات مصدر الخطر ليس على اسراكيل فحسب، بل كذلك على السلام الشامل في المنطقة، فان الولايات المتحدة الاميركية والاتحاد الوروبي وجمات عربية تولي الان اهمية لمعالجة الوضع في الجنوب واعطاء الأواوية للمسار اللبناني باعتباره الأسهل وهي السياسة التي أعتمدتها الولايات المتحدة الميركية في جميع المراحل التي مرت بما عملية السلام وبما يعرف بسياسة "الخطوة خطوة"، فبدأت بمصر لانها كانت الدولة العربية السهل في

اسرائيل، وهو اتفاق مقبول من حزب "العمل" وتكتل "الليكود" ومرفوضٌ منَّ التنظيمات الفاسطينية المتشددة لانما تعتبره اتفاق الحد الدني. ثم اتفاق وادي عربة بين الردن وأسرائيل، وبعد ذلك أخذت عملية السلام تتعتر على المسارين السوري واللبناني لتنمما الاصعب في هذه العملية، الى أن كانت تتوقف، أَرْثُهُ مطلوب من اسرآئيل ان تدفع ثمن السلام انسحابا كاملا من الجنوب والبقاع الغربي دون قيد او شرط تنفيذا للقرار ٤٢٥، وقسحابا كاملا من الجولان تنفيذا لمبناً "الرُّضْ في مُعَامِل السلام" الذي اقر في مؤتمر مدريد، ومو مُبدأ وان تظاهرت اسرائيل بتأييده، فاتها في الواقع تعارضه، وقد اعتمدت على عاملٌ الوقت لكي تتهرب من تطبيقه.

ويما أنَّ المشكلة بينَ لبنانَ واسرائيل هي مشكلة امنية، وليست مشكلة خلاف

ويوقف عمليّات المقاومة التّي تنطلق من الجنوبّ. وفي رأى الاوساط السياسية نفسها ان البحث مع نتنياهو خلال مدادلته في

ولا بد لهذا الحل من ان يتم في اطار القرار ٤٢٥ لكي يحظى بموافقة سوريا

رفيق الحريري قائمة ومستمرة بقوة

الوضع الاقليمي الدقيق "والكل يعرف

أن هناك شبه تعطيل للحياة

السياسية في البلد. وعندما نقول ان

الوضع الاقليمي بقيق اعني بذلك

الضغط على لبنان وسوريا، لنبك فان

حكومات للرئيس الحريري، وكما قلل

النائب نجاح واكيم، جاءت نتيجة

توافق دولي وعربي واستمرارها هو

بفضل هذا الوضع المقيق. ولنلك نرى

الداخليةُ الِتِي ادتُ الى تُخطيُ الخطوط

الدمر مالياً، وهذه الصّائقة الْاقتصانية

الكبيرة وعدم وجود خطة انمائية

واضحة، بل مشاريع تصرف عليها

الاموال بدون فلأدة. وكل منه الامور،

وخعوصا أتمام الرؤساء بعضمم

البعض بالصفقات والسمسرات

للاهدار. أن أتماماً وأحداً من هذا النوع

في ظروف طبيعية لا يطيح حكومات

فقّط بلّ يؤدي آلى وضع مثل مؤلاء

والمسؤولين في السجن، ونحن

كمعارضة نقوم بواجبنا. ولكنني لست

ادري الى متى سيسكت هذا الشعب

ويستطيع ان يتدمل مذه الضائقة

ومذا الافتئات على حقوقه وخصوصا

أن الحكومة مستمرة في فرض

الضرائب والرسوم بطرق واشكال

مختلَّفة واخْرِها الرسوم التي توضع على الخدمات رغم الضائقة التي يشعر

بهاً البسع وطبعاً ان نتيجة الضفط مو

الانفجار، ونأمل الا نصل الى هذا

ُ وسَئل مل يمكن ان يسفر

الاجتماع المقبل لاركان المعارضة

(سيعقد في منزلُ رئيس الاتّحاد العمالي العام الياس ابو رزق) عن

توسيع حجم مده المعارضة، فاوضح "أن منأك طرحاً من هذا القبيل. والامر

لا يعود الي وحديّ. ونأمل أن يقتنعُ

سلار الاخوان وان يتوسع هذا اللقاء

ليصبح جبهة عريضة واسعة. وان

يوضع برنامج واضح من اجل المرحلة

وقيل له ان النائب واكيم يربط

التوصل الى عقد اتفاق بينها وبين اسراكيل عرف بـ"اتفاق كمب ديفيد"، ثم بقيادة منظمة التحرير الفلسطينية عنيما وافقت على عقد اتفاق لوسلو مع

ولاً تعتقد الاوساط نفسها أن سوريا يزعجها حل مشكلة البنوب المنية مع

رحب بزيارة البابا وبالقرار الاتهامي في قضية شقيقه

في مؤتمر صدافي عقده قبل طهر تروجها "القوات" في نلك الفترة، كأنَّت باطلة، والغاينة منها تحقيق

الى المُكمِّر بالاشْغَالُ الشَّاقَةُ وليْسُّ الاعدام، وخصوصاً أن العميد مطرّ عرف قبل يومين من وقع الحادث، كما تقول الوقائع ان القوات اللبناتية هي التي ستسبق المخابرات وستنفد الدِّريمةُ. وعندما يستدعى ويـحضر حاملاً معه ما سماه "برج المراقبة النقال". وعندما يرتدي ثياباً مموهة ويرافقهم الى الزورق، كل هذه الامور تُوضح أنه شريك اساسي في للتخطيط وفي التنفيذ. لذلك نطلب من الجميع، ومن أجل لبنان أن تكون هذه الجريمة فوق كل الاعتبارات الطائفية والسياسية وان تبقى في المستوى الوطئي حتى يُسلم الجميع، لان المجرمين اذا ما رحموا وخصوصاً ان هذه الجريمة كانت تستهدف وحدة لبنان وكياته، فلن يكون مناك اي رادع لاي من المجرمين في المستقبل ً. تصديد واضع العبوة في طائرة

وسئل هل يمكن اعتبار ان عدم المليكوبتر العسكرية التي كان فيما رئيسَ الوزراء الراحلُ يشكّل ثفّرة ُ في التحقيق قد تغير مسار المحاكمة؟ فاجاب: "لا نريد استباق المحاكمات. هناك جريمة وقعت والوقائع والشهود، وخموصاً لنني قرأت كلّ أأملفات السابقة التي اتمم فيما جعجع فان هذا الملفّ هو من اكثر الملفآت وضوحا وتماسكا في كل الوقائع والادلة والقرائن، لذلك فان جراحة الكلى والمسائك البولية والتناسلية يستقبسل مرضاه في

المشروع التقسيمي. لذلك لنا الثقة الكاملة في القضاء اللبناني. وتحترم

الاقتناعات التي توصل اليما قاض التحقيق في قراره الظني. ولكن لفتنا الدكتور سليم زينه

مركن الساحة الطّبي - أنطلياس بالاضافة الى مواعيد الماينات المتادة في مستشفى رزق مركز المعاجة المعليق، ساحة انطانياس - مقابل سنتر سانت ايلي TTETTO - PATE 13- VO. TES (1.) - PA.AMA (4.) المنابع المناهمي وزق ١٠٠٨٠٠ - ١٠٠٨٠ (١٠)

"Le Grossiste s.a.r.! "تعلن شركة إفتتاح موسم ربيع وصيف ١٩٩٧ للألبسة النسائية والرجالية بالجملة أَيْنَدُأُ مِنْ يُومُ الْإِثْنَيْنِ الواقع في ١٧ شباط ١٩٩٧ والمحال الحصرية:



JUS D'ORANGE

على الحدود كما هي الدّال بينها وبين سورياً، فإن المساعي مُنْصِبة على ايجاد حل لهذه المشكلة الأمنية من أجل التوصل الى تدرير الجنوب والبقاع الغربي من وقد رفضٌ لبنّان كل العلول التي طرحتها اسرائيل حتى الان لحل هذه المشكلة، واصر على تنفيذ القرار ٤٢٥ الذي يضمن بتنفينه الامن لاسرائيل

ولاشُنطَّنَ يُتَرِكزُ على ليجاد حل للمشكلة المنية في الجنوب، يحظى بموافقة الطراف الثلاثة: اسرائيل وسوريا ولبنان، على ان يعالج هذا الدل وضع ميليشيا انطوان لحد

ولبنان، وليس خارج منَّا ٱلاطار فيلقى منهما الرفض. فأنَّا ولفقت أسرائيل عُلَّى الانسحاب من البنوب والبقاع الفربي، على لن يتولَّى البيشُ اللبناني مع القوة الدولية الوجودة في المنطقة مع تعزيز امكانات منه القوة انا لزم الامر، حفظ الأمن وتطبيق القانون والتخلي عن مشاريع اخرى مرفوضة، فانه لا يسع لبنان وسوريًا الا أنَّ بوافقًا على ذلكُ لانمما يطَّالبَّان دُوَّما بْتَنفِّيدْ قرارات مجَّاسُ الأمنَّ

### كرامي : البلد يغلي وإلامَ يسكت الشعب ؟

طرابلس - "التهار": رأى الرئيس عمر كرامي ان من شأن التهم التي يتبادلها الرؤساء ان تطبح "في ظروف طبيعية" في حكومة وتؤدي بمسؤوليما الى السجن واعلن ثقته الكماة بالقماء في دعو اعتبال شقيقه الرئيس رشيد كرامي، لكن اخذ على القرار الاتمامي الخامي التحقيق تخطيف التممة في حق العميد خليل مطر. ودعا الى ان تكون مذه القصية فوق الاعتبارات الطائفية والسياسية. ورحب بالزيارة المتوقعة للبابا يومنا بولس الثاني للبنان.

أمس في منزله في طرابلس علق فيه على القرار الاتمامي في دعوى اغتيال شقيقه قال: "بعد عشر سنين تقريبا على جريمة اغتيال الشميد رشيد كرامي، صدر القرار الظني الذي يدين "القوَّات اللبنائية" ورئيِّسها وبعضُ المتهمينِ الأخرين. وكما سبق أن قلناً، ان احداً منا ولا من الرأي العام كان يشك في. اتمام منه البهة بالذات. لنلك ندن في صدد التعاون مع عدد من المصامين من كل المضاطق والطوائف ليتولوا القضية ولقد حرمنا على ان يكون المصامون من كال الطوائف والمناطق لأننا نعتبران الدريمة في حق الشميد رشيد كرامي هي جريمة في حق الوطن. ونحن نعرف، كما تعودنا في لبنان، امام كل جريمة في هذا الحجم أن المتضررين يتوسلون كل السبل سواء كانت سياسية أو طائفية من اجل تخفيف العقوبة او من لجل العفو عن آلمجرمين. نحن نريد أن تبقي منه القضية في مستولها الوطني وفوق كل الاعتبارات الاخرى. ونُحنَّ نُعَرِّفُ ان "القوات اللبنانية" كان لما مشروع تقسيم وكان رشيد كرامى الصذرة أو الجبل الماثل في وجه ٍتقسيم لبنان. وبفع حياته ثمنا لنلك وكال ألدعاظت والدعايات الباطلة التي كانت

الاتهام الموجه الى العميد خليل مطر وهو شقيق المطران يولس مطر. فعندما نقرأ الوقلاع، وأنا لتكلّم بصفة كوني محامياً، نستغرب ان يكون الاتهام موجها اليه بموجب مواد تؤدي الرئيس كرامي في مؤتمره الصحافي.

واقعة من قام بالتفنيخ لا تؤخر ولا تقدم في موضوع الجريمة كلاً. طبعاً ندن نحرص على معرفة من قام بِالْتَفْخَيْخُ وَفِي أَي حَالَ بِنَا وَاضْحَا فِي التحقيق ان ثمةً عسكرياً كان في القاعدة للبوية واخضع للتحقيق قبل ان تكشف كل هذه الإدلة والوقائع وخلي سبيله، ويا للاسف، وَفُر الىّ داخُلْ ابنانَ لكاتت الصورة اوضح".

خارج لبنان. وفي اعتقادي آنه لو كان الولايات المتحدة رأى كرامي أن "مذه اصبحت مسألة دولية في شأن تبادل المجرمين. ومعلوماتي أن هناك طلباً لاستردادهم، ولكنَّ يبقى موقف الولايات المتحدة التي تبدي استمرار حرَّصُها على حقوق التَّنسان. ونأمل أنّ تدصل لديما صحوة ضمير تؤدي الى تسليم هؤلاء الى الْقضاء اللَّبناتي لَّينالوا

ازمة قيادات وزعامات ودعاً إلى التخلي عن "نغمة مسيحيين ومسلمين ونرجو ان نصل الى مرحلة نكون فيها كانا لبنائيين عرباً من لجل الشعب الذي يرزح تدت وطأة منه الضائقة الاقتصادية واعرب عن اعتقاده "ان ما يصورونه على انه ازمَّة لدى المسيِّحيين يمكن ان يكون أزمة قيادات او زعامات تاريخية غابت عن الساحة. فقد شارك المسيحيون باعداد كبيرة في الانتخابات الأخيرة. ولكن لا تسزال مناك هئـة مـن المسيحيين المتطرفين وقياداتهم تعمل الافكار القديمة التي ادت الى انقسام كبير في المجتمع اللبناني. لذلك نرجو الجَمِيع وَتدت سقَّف الطَّائف ان يأتواً لنتعاون جميعاً من اجل تصحيح كلُ الاخطاء ليبقى لبنان الواحد الموحد. ولنعمل على وقف منا الأمدار الكبير وهذه الضائقة الاقتصائية الكبيرة التي يعيشها المسيحيون والمسلمون على السوا وهم يعانون تعطيل ألدياة السياسية التي لم بتعودوها، ويعيشون الخوف من الغدي ان الطَّائِفية كُلِّنت دَائماً عَلَّة كبيرة في

لمتابعة هذه الملفات".

بقضية الحق والعدالة، قُضية العُدسُ

وقضية فلسطين. فنحن لا نطلب

والعدل ونرحب بقداسته في لبنان".

ُ وكرر "أن لبنان وسوريًّا بتوقعان ضفوطاً من اجل التوصل الى اتفاقات

لا يمكن أن يـقبلا بـها. خصوصاً أذا

تجمت أسرائيل في التخلص من

مدريد والتنكر لكل ما جرى الاتخاق

حوله في المفاوضات للسابقة". ورأى ان حكومة رئيس الوزراء

بين مشروع رئيس الوزراء ومشروع "الشرق – اوسطية" فقال: "ليس لدي معلومات جازمة ان هناك ربطاً. كل الخلافات وفي تقويض كل ماً يمكن ان يـوْدي الى قيام الدولة الدييثة التي تحكم وتدكم بواسطة المؤسسات". ولكُّن ثمةً مؤشرات اشرَّنا البما. وهي تشغل للبال ومنها عدم اهتمام حكومات الدريري بالقطاعات الانتادية وسئل مل ثمة خطوات للمعارصة من القضايا الحياتية السلفنة المطروحة رغم الازمة الخانقة لان هذه القطاعات هي التي تحرك السوق وتجلب فرص فقال "لا يمر يوم من دون ملفات العُمل. بل على العكس نرى كل ساخنة. فالبلد يغلي في استمرار ونحن القرارات والتدابير كأنما مي لتمديم كمعارضة اعلنا لتفسنا معارضة بناءة هذه القطاعات لا لدعمها وحمايتها نقف مع الحق والحقيقة ومع دعم كل وتنشيطها". المطالب الشعيبة المدقة سواء كانت نقابية او غيرها لذلك سنكثف اللقاءات

وسئل ما جدوی المعارضة ما دام اسقّاط الحكومة أمراً غير مسموح به. فاجلب: "هناك يأس في الوسط ورحب بالزيارة المتوقعة للبابا يوحنا بولس الثاني للبنان، معتبرا اياما "حدثا السياسي من هذا الكلام. ولكن تبقى مسألة فضح الامور وتعريتها أمام معما، ونحن نرحب بها، ونرجو من قداسته ان يأذذ المواقف الواضحة الرأي العلم مما يساعد على توجيه والعلنية التي تتمشى مع مبادئ الرأي العام وتعبئته. ويدفع المسؤول الكنيسة وذموصاً في ما يتعلق الی أن يخشی امام ما يرتكب. ويبقی الكمل حير من العمى" وسئل رأیه فی ما تردد عن شخْفَة من لحد بلُّ نطلبُ دعم ألْحق

أحتمال استقالة التكومة وتكليف الرئيس سليم الحص تأليف حكومة جديدةً فلأمط "ان مذا الكلام في هذه المرحلة سابق لاوانه فضحن والرئيس الدص حلفاه ونحترم فيه وطنيته وعلمه ونزاهته وخبرته. ونحن نؤيد ان يصل الرئيس العص في المرحلة المقبلة. ولكن ليس لدي متلومات الان حول هذا الموضوع".

مطمئنا الى وعد كلينتون بالمساعدة على تحقيقه

اسرائيل قبل حل مشكلة الجولان، اذا كانت هي الاصعب، ما داءت عملية السلام متواصلة على اساس مبدَّى مؤتمر مدريد: "الارض في مقابل السلام"

وتنفيذُ قرارات مجلس الامن. فاذا تم التوصل للى تنفيذ القرار ٤٢٥ بالنسبة

أَلَى الْتَجْنُوبُ اللِّبْنَاتِي، فَأَن المَسَاعِي والمَقْلُوضَاتَ سَوْفُ تَتُواصلُ مَن اجل التوصل

الَّى تَنفُدُ القَرارُ ٣٤٦ بَالنسبةُ آلَى الجولان، لكي تَكْتَمَلُ عَمَلِيةُ السلام"، وهي

والسوَّالُ المطروح مو: مل يوافق نتنيامو نتيجة مدادثاته في واشنطن

والمساعي الفرنسية التي بدأت بزيارةً وزيرً الدَّفاعُ الفرنسي لاسرائيَّل، على انَّ

تكون مبادئ مؤتمر مدريد وقرارات مجلس الأمن الدولى اساسا لمعاودة

المفاوضات على المسارين اللبنائي والسوري، دون ان يُكُون عُمة حذر مُن تقدم مسار على آخر، ما دام توقيع اتفاقي السلام مع اسرائيل لن يتم الا في

في معلومات مصادر ديبلوماسية غربية ان الولايات المتحدة الاميركية سوف

تعملُ خلال الشعرين المقبلين على تدقيق السلام عبر اسهل المسارات، وان

ادارة الرئيس كلينتون تحرص على احراز تقدم في مسيرة السلام في المنطقة

خلال السنة الحالية، وان اتصالات واسعة على اعلَى المستويات سوفً، تجريها لهنه الفلية مع زعمه عرب واطراف دوليين معنيين، وقد يُكُون توقّيت زيارة

البابا يوحنًا بوَّلُسَ الثانيُّ للبِّنانَ في أيارَ آلمقبلَ غَيرَ بعيدَ عَنَ رَوِّيةَ حصُّولَ

تقدم في عملية السلام على المسارين السوري واللبناني او اقله على المسار السوري واللبناني او اقله على المسار اللبناني في شقه الامني. كما أن مؤتمر "اصدقاء لبناني" الذي خصص اكثر من ثلاثة مليرات دولار لاعلاة اعماره واعداد لبنان لكي يقوم بدوره الريادي في المنطقة، وهو سيد حر مستقل، ليس بعيدا عن توقعات التقدم في عملية

لقَدْ بَاتٌ مَّنْ مُصلَّحَة الجُميعُ الْخُروجُ مَنْ مَأْزَقَ الجَنوبِ الدامي والا فانه يخشى، بحسب معلومات المصادر نفسها أنا ظلتُ منطقة الجنوب نقطة ساخنة

ولم يتم التوصل ألى حل لماً، او للمشكلة برمتما، من خلال معاودة

المُفْاوَضاتُ في القَريبُ العاجَل ان يحصل تسخين في هذه المنطّقة. فمل يكون تطبيق القرار ٤٢٥، ولو بعد ١٩ علما على صدوره مو الحل

السلام واخراج لبنان من دائرة الابتزاز أو التجانب.

لا تَكتملَ دون سوريا.

وقت واحد مع سوريا ولبنان؟

### مخيبر : ضياع فرصة السلام لن تكون له اي مغفرة

التجاوب مع دعوة الرئيس بيل كلينتون الى السلام "وعدم اضاعة الفرصة المتاحة لان هياعها لن تكون له اي مغفرة".

أصدر الدكتور مخيبر بيانا باسم "التجمع للجمهورية" تعليقاً على لمقاء رئيس الوزراء ألاسرائيلي بنيامين نتنيأهو الرئيس الاميىركي في واشتطن، جاء فيه: "الجديد اليوّم في سياسة الشرق الاوسط قمة كلينتون – نتنياهو في واشنطن والطرح الذي أعلنه الرئيسُ كلينتونُ في مؤتمرةً الصحافي مع نتنبأه و من أجلَ انسداب الجيش الاسرائيلي من جنوب لبنان وتسلم الجيش اللبناني مهمات الامنُّ عَلَى تَنْكُ الحَدُودُ، وبِدَّ التَفَاوض مع سوريا للتوصل الى سلام شأمل وعادل بمعاونة مبلشرة للامارة الاميركية إذ قال: من الممكن أن ادعم أي جمود معقولة للتوصل الى تسويةً شاملة مع لبنان، اعتقد اننا جميعا تعلم ما هي الحقائق هذاك وجمعنا نفهم، لقد سمعنا الرئيس نتنياهو يتحدث عن المشاكل على

الحدود، اعتقد اننا جميعا نفهم اته

سيكون اسمل كثيرا اذا كان هناك

أتفاق مع سورياً. كما تعلمون أن

البلَّد ولديُّنا الكثيرُ مِّنْ أَبِنَّاء لَّبِنَان وبناته مواطنون أميركيون، ومن المحزن لنا أن نرى العلاقات بين اسرائيل ولبنان في الوضع التي هي فيه. واوضح انه تبادل ورئيس الوزراء الاسرائيلي افكارا في شأن طريقة انعاش المفاوضات بين سوريا واسرائيل، وفي اعتقاده انهما كليهما يريدان التوصل الى اتخاق سلام مؤكداً. أن الولايات المتحدة ستعمل معهما للتوصل الى هذا الهدف ونعتقد

ايضا ان من الممم ان يتوصل لبنان واسرائيل الى اتفاق لاكمال دائرة يظهر جليا للمراقبين السياسيين أن الرئيس كليئتون فتح الباب واسعا املم لبنان وسوريا للتوصل مع اسرائيل آلى سلام عادل وشامل يتيح للشرق الاوسط بلكمله ان يمضي قدما في بناء امنه واقتصاده، نُلكُ الأمن الذي هو مطلب اولي لبميع الافرقاء. أنّ دعوة الرئيس كلينتون الى

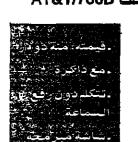
وعدم اضاعة هذه الفرصة المتاحة لأن

ضياعها لن تكون له لي مغفرة".

ليباتيل مركز ضباعي جادة شارل ديغول وسـوريــا وان امـل وشـعـوب مــذه سن الفيل\_بيروت\_لبنان بَلْفُونْ: ٥/٠١٩٥٨عـ٠٠ المنطقة هو التجاوب مع هذه الدعوة

صفقة الموسم! لدينا شعورا خاصا حيال لبنان في هذا ليباتيل (موزع معتمد لدى شركة c e l l ()s) تقدم بمناسبة شهر التسوق في لبنان

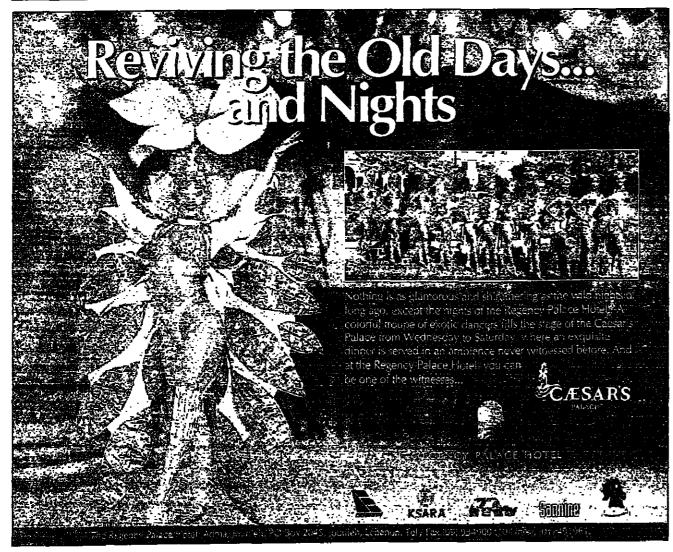
عرضاً مميزاً: عند شرانك خط خليوى c e l I(1)s احصل مجانا على هاتف AT&T/760D



c e l lûs

فسُساكس: ١-٤٨٥١٧٢،

**Jibran** TOUT LE MOIS DE FEVRIER Metni ACHRAFIEH (CENTRE ASSAYDE)-JOUNIEH (LA CITE)



المبرمج لو المنظم، يعيننا بالناكرة

الى بعض الانسحابات الانتقامية

آلاسرائيليةٌ التي تبت علم ١٩٨٥ فَي

شكل متعمد من اجل اشفال صراعات على الارض". وأُضلفُ، "تَجنُّ لا نُطَّالب

اسرائيل بتنسيق هذا الانسحاب وانها

نرحب به كيفماً أتى، لكن علينا أن

نتخذ التمابير اللازمة لئلا تستغل

اسرائيل هذا الانسحاب من اجل دفع

يعضُ القوى ضد البعض الأخر بسيب

عدم جموزية الحلول الامنية المناسبة"

واشار ربا على سؤال عن الموقف الفرنسي الى ان "ما سمعناه من

المسؤولين الفرنسيين على كلّ

المستويات، يصب في خلتة ادراك فرنسا التام ان هذا السلام اما ان

يكون شلملا أو لن يكون والراكما

أنه ليس من الدكمة ولا من الجدية ان

تدخل مي وتستعمل طرفاً فيّ

مشاريع منَّفردة وان عليَّها أنَّ تعملُ

فقط وعلى مستوى اعادة تحريك

المفاوضًات (...) منَّ النقطة الَّتي

راى أن احتمال قيام اسرائيل بعملية عسكرية في لبنان "لا يزال

محاضرة في باريس

في باريس عنوانها "لُبنان في

مفاوضات السلام وموقعه بعد

التسوية"، بدعوة من المعمد الفرنسي للعلاقات الدولية. وافلات "الوكالة الوطنية للاعلام" أن ٢٠٠ شخص

حضروها بينهم سفراء سوريا ومصر

وليبيا والوزيران الفرنسيان السابقان

كلود شيسون وكوف دومبرفيل

وعدد آخر من الشخصيات الفرنسية

وافراد من الجالية اللبنائية والطلاب

ومحافيون ليناتيون وفرنسيون. وابرز الوزير اللبناني اهمية لبنان ومنطقة الشرق الاوسط بالنسبة الى

اوروبا عموما وفرنسا خصوصا لقربها

الجُغْرافي لافتا الى انه "لا يمكن تاليا

تجاهل ما ينتج من هذا القرب من

مسائل متمله بالمجرة والبيئة

واوروبا مشيرا الى الثوابت اللبنانية من

تاريخه وجغرافيته اذان لبنان

ّيْشكل مدى التّاريخ جسرا بين الشرق والفرب

قراري مجلس الامن ٢٢٨ و٤٤٦

والقَرْلُر ٤٤٥، لاَفتا الَّى "ان لَبنان

مهتم بالقرارات الثلاثة وانه مستعد

لتوقيع اتفاق سلام مع أسرائيل على

قاعدة تطبيق القرارين ٢٤٢ و٢٢٨.

اما بالنسبة الى القرار 2٢٥ فاته

يدعو اسرائيل الى تطبيقه والى الجلاء

عن الجزء الذي تدتله عسكريا دون قيد او شرط ، وحض اسرائيل على

الانسماب الكامل من الجنوب "وانماء

كل ما يتبع ذلك مثّل جيش لُبنان

. وَدُنْر مِن قطرح بعض الاسرائيليين

الانسحاب من طرف واحد وما يمكن

ان يرتبه مثل هذا الانسحاب من

مخاطر أنا لم يتم وفق برنامج زمني

ووصف هذا الطرح الذي تجدد بعد

صأدث اصطعام الطوافتين

وتطرق الى دور المقاومة في الجنوب

فأكد أنه "مستقل عن الدولة وتالياً لا

نستطيع ان نحل هنه المقاومة ما

دامت أسرائيل لم تنسحب من

ثم تناول عملية السلام، معلنا

"كدنا اواكل علم ١٩٩٦ ان نتوصل

آلى تسوية الا أن مبيَّ تتنياهو الى

رئاسة الحكومة جمد ذلك". وانتقد

"الدول العربية "المتساهلة" مع

اسرائيل، معتبرا "ان اتفاق اوسلو

"تراجع عن مؤتمر منريد، واتفاق

الخليل تراجع عن اوسلو. ورأى ان

نتنياهو لا يريد معاودة مفاوضات

السلام على أسس مؤتمر مدريد رغم

انه كأن الناطق الرسمي في الوفد

الاسرائيلي يوم آنعقاد مدريد ( ...)".

وختمت المحاضرة التي استفرقت

٢٠ دقيقة بأسئلة واجوبة. ثم اقام

مدير المعهد دو مونتيريـال عشـاء

تكريميا لبويز في فندق "موريس"،

شارك فيه السقير في باريس ناجي

ابي عاصي ومندوب لبنان لدى

الاونيسكو السفير سامى قرنفل

وشخصيات ديبلوماسية ومصرفية

ومن المقرر ان يعود بويز غدا.

وفد قومی

زار بوانتي ومطر

القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى، اتعام رعد السفير البابوي المونسنيور

زار لمس رئيس الدزب النسوري

واعلامية وفكرية وأقتصادية

مدىد متفق عليه ومضمون دوليا".

الجنوبي".

وشرح تفصيلا الفارق بين تطبيق

وعدد مجالات الترابط بين لبنان

والمشاكل الاقتصادية".

وكان بويز آلقى محاضرة الخميس

وصلت اليما".

اليها. يضاف الى هذا المبلغ العمولات

الضخمة التي يتقاضاها ليضا نافذون

غير لبناتيين، وتنقل ايضاً الى الظرج.

الماسوي، أنَّماك للمواطن باهتماماته

المعينية والماؤه عن القضايا

الوطنية، وخصوصاً تلك المتعلقة

بالسيادة والاستقلال والكرامة

٥ – ارتفع العين العام منذ

١٩٩٢ ظي الآن ما يقارب مليار

دولار في حينه آلى ما يزيد عُنُ

عشرة مليارات دولار حاليا، والكلّ

يــُّسُّائل أيـُن هي الْمِشارِيع الني تعققت بهذه القيمة. وستكون لنا

والبداية لاي تُدخلات أو علاقًاتٌ

ً وَآثنى على الموقف الفرنسي "المتفهم حقوقنا ومواقفنا، وقد

أثبتت ألتجأرب مرة اخرى بعد

شمرين من الاخذ والرد والعراهنات

ان الطريق الاسلم هو هذا الطريق

الذي نسلكه ندن اللبتانيين بوحدتنا،

بانها "فولكلورية" وقال: "تتنيامو

نهب الى واشنطن ليتحدث عن

طريقة تنذل وأشنطن لارضة

السوريين كي يقبّلوا بالبلّوسُ الى

طاولة المفاوضات من جديد، وهذا

رد على الدين راهنوا على نتنياهو انه

سيغير المعادلة، وللأسف نقول

الجميع أنه ليس في استطاعة احد أن

يزايد على الاذرين في وطنيتهم،

والطريق الذي نسلكه مو الطريق

الصحيح ووحدتنا الوطنية هي قوتنا".

وعنَّ الْعَلَاقة بين السَّلطاتُ الثَّلاث،

-- -- (-

Same way and a said a

---,

· \_**-** ·

\_\_\_\_\_

-. --···

. -- --

. . .

قال: "لبدنا ثلاث سلطات:

التشريعية والتنفينية والقضائية.

والسلطة القضائية بعد مرحلة قريبة

تتحول سلطة فعلية مستقلة تملما

عن السلطة التنفيذية. وان العلاقة

بين السلطتين التشريعية والتنفيذية

أُسْجَائِيةَ، لانَهُ عَنْهِمَا تَقْوُمِ ٱلسَاطَاتُ

بعملهاً لا يكون خلاف، وبالعكس اذا

لم تقم هذه السلطات بعملها بحصل

الخُلافُ فُمجُلس النواب يأخذُ نوره

والحكومة تأخَّذ دورها. هذه هي

ألحياة ألطبيعية والعمل الديموقراطي

ليشفر المجتمع لللبنائي بعمل

مؤسساته وتزول حظة الاحتقان عند

علاقة ايجابية، ولكن الامم ان تأخذ

تعوزه الدقّة، وينطوي على تشويه الفاية التي رمى اليها الرئيس شمعون

النَّاس. يهمنَّا لَنَّ يكون رؤساؤنَّا على عزه

وُومُفِّ زيارة نتنياهو الى واشنطن

شعباً ومؤسساتً".

باريس في ١٩٩٧/٢/١٤".

عودة الى هذا الموضوع.

ابو حمدان رحب بزيارة البابا:

تدعم صمود لبنان ومقاومته

ابدى وزير الاسكان والتعاونيات القرار ٤٢٥، ومنا هو الطريق

عُ - مَن نُسَائِحٍ مِنْ الْوَضْعِ

ابدى تحفظه عن زيارة البابا حالياً

حض "التجمع الوطني اللبناني

الحكومة على معاودة المفاوضات علَّى

المسار اللبناني - الاسرائيلي الذي بدأ في مدريد "خشية ان تأتي اي

أتصالأت بيبلوماسية بحلول على

حساب لبنان". وابدى تدفظه عن

زيارة البابا يوحنا بولس الثاني للبنان

"لأنها تتم في ظروف غياب السيادة

والاستقلال وتمجير القيادات

اللبنانية من وطنما ولئلا تستفل

تكريساً لامر واقع تبب ازالته". تلقت "النمار" بالفاكس، بيانا من "التجمع الوطني" في باريس هنا

"فی ۱۹۹۲/۲/۱۳ عقد ارکان

التجمع الوطني الرئيس الشيخ أمين

الجميل والرئيس العماد ميشال

عون، ورئيس حزب الوطنيين الاحرار

دوري شمعون ومعالى فؤآد نفاء،

اجتماعا جرى فيه تـّقويم شاملٌ

للوضع اللبناني من النواحي الامنية

والسيآسية والاُقتصادية والاُجتماعية،

وعرض لُنشاطات التجمع في لبنان

وَفَي بِلاد الاغتيرابِ. وتُوقف

المجتمعون خصوصا عند النقلط

الامور الامنية

الوضع الامني والسياسي العام في

البلاد، وخصوصا التُوقيفاتُ

والتجاوزات التي تزامنت مع عيدي

الميلاد ورأس السنة وما رافقها من

ادعاءات رسمية مختلفة ومضخمة

بغية التضييق على نشاطات التجمع

الوطني في لبنان واشاعة جو منّ

الذعر والكبت نكرنا بأجواء الانظمة

وفي المناسبة يتقدم التجمع

الوطنِّي بالشكر من جميعً

المؤسسأت والمنظمات الدولية التي

ساهمت مع قسم كبير من الصحافة

العالمية في الدفاع عن حقوق

النسان في لبنان، فأحرجت الدكومة

٦- زيارة قداسة البابا المرتقبة

للبنان

اذ يرحب التجمع الوطني بهذه

الزيارة لمعناها الرآعوي، لا بد ان

يبُدَّى تعفظه عنماً لأَتَمَّا تَتُم في

ظروف غياب السيادة والاستقلال

عن لبنان، وتمجير القيامات اللبنانية

من وطنما. وقد عير المجتمعون عن

خشيتهم ان تستفل هذه ٱلزيارة

٢- ألوضع في جنوب ثبتان وموضوع المفاوضات

يرى التجمع مدخلين الى الحل:

250 و231 بحيث تعتبر الترتيبات

الامنية في الجنوب مسؤولية دولية

بقد انبثقت منها القوات الدولية

الحالية. كما أن في وسع المجموعة

الذماسية (لبنان، سورياً، اسرائيل،

اميركا، فرنساً) المنبثقة من "تَفلُّهم

نَيُسان ٌ ان تَـضَطَـلـع بُـدور فَـيُ التعجيل في تطبيق القرارين المشار

اليهما واقتراح الترتيبات الأمنية التي

تطمئن الجميع. المدخل الثاني معاودة المسار

التفاوضي بين لبنأن واسرائيل الذي

بدأ في مدريد والمتوقف اليوم وهو

يعتبره المدخل الطبيعي الثاني الى

أي حل في البلاد، وخُصوصاً في

الجنوب، فلا بد ان تترافق التحركات

الديبالوماسية الجارية في شأن

المُدخل الأول: تطبيق القرارين

تكريسا لامر واقع تجب ازالته.

وعجلتُ فيَّ تخليةً الموقوفين.

التوتاليتارية.

عرض الاستاذ دوري شمعون

"التجمع الوطني" يؤيد معاودة المفاوضات

لئلا تأتى الحلول على حساب لبنان

مفريلة. مما يحرم المواطنين

الاقتراض من اجل تمريف اعمالهم

التجارية والصناعية والقاصة فينتج

من ذلك الجمود الاقتصادي، والشحّ

المالي، والضيق الاجتماعي التي

٢ – اضافة الى ذلك، تسببت

هذه المشاريع الضخمة بوفود عند

كبير من العمال غير اللبنانيين الى

لبنان، الَّذِين يقَيلُونْ بأجور مُتَّدنيةً على حساب العمال اللبنانيين، وقد

زاد عددهم عن مليون عامل،

يمتصون من السوق المعلية ما

بقارب ثلاثة ملايين وستمئة مليون

دولار حسب الاحصابات الرسمية،

ويحولونها آلى بلادهم، هذا الوضع

يزيد البطالة اللبنانية ويدرم السوق

اللبناني اموالا هو في امس الحاجة

محمود ابو حمدان ترحيبه بزيارة

البابا يوحنا بولس ألثاني للبنان أدعما

لصموده ووحدته ومقاومته فى

الجنوب والبقاع الفربي في وجه

الاحتلال. وهذه مبادرة نقدرها غالبا

وقال امام وفود التقاها في

شُتورة: "أن أتفاق الذليل أجهز على

اتفاق اوسلو، وهو نسخة مصفرة

جدا عنه وأتخاق مذل. والحكومة

الاسرائيلية كانت، وما تزال ترامن

على مشاريع منفردة بالنسبة الى

لبنان وموقفّنا منذ البداية ما زال

تابتاً في استمرار عمليات المقاومة

ً أنَّ مجموعة كبيرة من النوائر

السياسية والذارجية راهنت على

"لبنان اولا" وعلى انسحابات معينة

ومشاريع كبيرة. وهم يعرفون أن لا

حل من دون اتفاق شامل يُقضّى

بانَّسحَّابُ أَسْرائيلَ وجيشها من

الاراضي العربية في الجنوب والجولان

وتنفيذ القرارين ٢٤٥ و٤٤٦. وان

طرحوا "لبنان اولا" وغير نلك

فسنبقى من دون دل. ولا يبراهن

أحد منهم على شيء. والامرالوحيد

المرسوم هو وحدة المسار والمصير

بين لبنان وسوريا في المولجمة حربا

واضاف: "أن الموقف النبيل الذي

عبر عنه الرثيس السورى حلفظ

الاسد من خَلَالَ قَوله اثْنَا شَعْب

واحد في دولتين، عبرنا عنه نحن

اللبنائيين رئاسة وحكومة ومجلس

نواب وشعبا ومؤسسات وجيشاء

واتنا في وحدة مصير أهم من وحدة

المسار. لذلك لا سوريا اولا او لبنان

اولا. هُناك انسحاب حتى حدود ٤

اجتماعه الاسيوعي برئاسة أمينه العام

وبذل الدّمه والعطه حتى التدرير،

ئقداسة البايا<sup>ع</sup>.

تشهدها البلاد حاليا.

ANTENNE ANTONIO IN THE

## جارعة الروح القدس - الكسليك

التطن يخيّة الاداب في جامعة الروح القدس - الكسليك عن بدء دررة جديدة لتطيم اللغة الانكليزية ن كل المستويات وحتى شهادة الكفاءة

مدّة الدورة أربعة أشهر من ١٧ شباط الى ١٧ حزيران ١٩٩٧ يتم التدريس بواسطة الكومبيوتر ووسائل سمعية ويصرية أخرى وكتب حديثة مخصصة لبهذه الغاية

Kaslik:09; 912010; 935



عصل السرحوم محصود معتوق في تجارة البن والشاي تحت الإسم التجاري «محتى قي عنذ سنة ١٩٦٠ وسجَّله رسمياً في السجل التجاري في ٢/٨/٢/٨ بعد أن اكتسب شهرة في هذا المجال في إن شركة عضوق إجلواد محمود معتوق وشركاد) المسجّلة في

السجل التجاري في بيروت برقم ٧٠٩٥٧ تحذّر من استعمال إسم «معتوق» في تجارة البن والثباي وتحتفظ بحق الملاحقة القضائية الجزائية والمدنية .

شرکة معتوق (جواد محمود **معتوق وشرکاد)** 



كل يوم من الساعة ١٠ صباحا حتى ٦ مساء والاحد حتى الواحدة غلهرا. هاتف: ١١١٩/٦-)

تصميم وتنفيذ المشروع

وسئل ما هو مبعث تفاؤل الرئيس معادد المعادد الا الاميركي بيل كلينتون، فأجاب: "لا املك معطيات جديدة تتيح لي ان

## سفير اليابان العائد من طوكيو. مؤتمر واشنطن كان ناجحاً جداً

عاد آتشيفاكي من طوكيو بعدما مثل بلاده في مؤتمر "أصدقاء لبنان"، واستقبله في ألمطار نائب رئيس جمعية الصداقة اللبنانية – اليابانية ريمون داغر واركان السفارة اليابانية وعدد من مسؤولي الجمعية. وقال: "أن مؤتمر اصدقاء لبنان، وهو اول مؤتمر من نوعه يعقد في وَاشْنَطُنَّ، كَأَنْ تَاجِحًا جَبَا نَظُرا الَّيُّ مُشاركةً (٢ بلَّدا فيه بينها البابان الى منظمات عالمية عدة. وكانت

### ابو سليمان: لا قدرة للخزينة على ٥ آلاف موظف لـ ٢٥ محافظة

رأى النَّلْبُ شَاكُر لبو سَلْيْمَان ان من حق رئيس للجمهورية الياس الهراوي ان يُطّرح اي تعديلات بستورية في حال ظَمُورَ خُلل في ٱلدستور. ووجدُ فَيَّ الطائف تعرآ وسيئات ابرزها آنه لم يطبق تطبيقاً محيحاً.

كان ابو سليمان يتحدث في "صالون سميح الصلح السياسي الشهر شباط املم عدد من رؤساء تدرير الصحف والمجلات. وقالُ أنَّه خلال رخَّاسُة الرابطة المارونية دعا الى الوفاق الوطنى والمدافظة على الدرية والديموقراطية وكرامة الانسان، وهي قيم ارتكز عليها لبنان، ومن دونها لا وجود له". واضاف انه لم يقدم على "أي عمل طائفي، وكنت اول من نحد بتجاوزات الفلسطينيين النين حاولوا ان يبنوا دولة عندنا على لنقاض الدولة اللبنانية"،

وتطرق الى اتفاق الطائف فوجد فيه

كتب ابرهيم عبده الخوري:

مُعْتَبِراً إِن القَصْية الْفُلسطَينية مَدَّقة

لا من مُنْطُلقُ طَائفُي، ذلك اتنا نعود اذًا نظرناً ألى الْمشروع من منطلق طاُكفي، الَى دولَـة الاشــُــَـامَى لا الـّى دولــة

## دمرجيان التقى

الاعمار للدرس والتنفيد. أما في خصوص المسلخ البلدي الحالى فأن الوزارة أمنت لبعلَّيك ٥٠٠ مليون ليرة لبنائية، وطلبنا من القَائَمُقَامُ عَمر ياسين تخصيص ٦٠ مليون ليرة لاصلاح ألمسلخ وصيانته ريثما يتم انشآه المسلخ البلدي الُّحِدِيثِ. وبِلْلنسِبة الى الاتارة والارصفة ومصارف المياه فان التنفيذ سيبدأ

وكان دمرجيان استقبل النائب جورج ديب نعمة على رأس وقد من

رأى وزير الفارجية فارس بويز في حديث الى افاعة "فرنسا الدولية" بثته مساء أميي وحملت "وكالة الصحافة الفرنسية" على مقتطفات منه، إن الإدارة الأميركية "لم تقم دتى الآن بأي هغط مقيقي على رئيس الوزراء الاسرائيلي

الاميركي معطيلت نجملها حتى منه

في اقصى سرعة ممكنة. ووعدت اليابان بارسال بعثة تعاون اقتصلاية اكد السفير الياباتي يـاسوجي اتشيفاكي ان مؤتمر "اصدقاء لينان" هذه ألسنة الى لبنان لتساعده عمليا كان "ناجمًا جُدا"، مشيرا الى ان بعثَة يلاِنَّيةَ سُتزور بيروت لَّتحبيد الفضل الطرق الممكنة لتنفيذ عدد من في تنفيذ المشاريع المختلفة". وسئل ما هي طبيعة هذه المشاريع، فأجاب: "ليست لدينا الان

تفاصيل بقيقة عن هذا الموضوع. ولكن عندما سنأتي بعثتنا الى لبنان ستطلع على الوضع على الارض وستحدد افضل الطرق الممكنة لتتفيذ هُذه المشاريع". وعن ٌحجم المساعدات الاجمالية التي تعمدت اليابان تقديمها الى لبنان، قال: "ندن لسنا كغيرنا من الدول. تـدن لا نعطّي لرقاما محددة لانها قد تكون وعوّدا. ان الاسلوب الياباني في المساعدة هو في ليجلد مشاريع جيدة مبنية على حجمها وعلى كلفتها، أنذاك سنتمكن من تعبيد

#### مواقفها ايجابية من اجل مساعدة لبنان في مسيرة اعادة الاعمار والانماء حجم للمساعدة بالأرقام".

وفي موضوع اللامركزيـة الاداريـة، قال أبو سليمان: "أن مشروع أنشاء خمس وعشرين محافظة كمآ يطرح الأن مكلف جداً وخصوصاً انه يحتاج الى ٥ أَلَافُ موظف، وقد وافقت الحكومة على هذا المشروع ناعية الى توسيع ملاحيات المحافظين، وبذلك تدعو الى اللامصرية وليس آلى اللامركزية، واللاحصرية تجعل ألمحافظ اعلى سلطة فًى محافظته ورئيساً للاداريين في الدولة وصاحب سلطات موسعة عليهم ما عُدا القضاة والجيش".

لما بالنسبة ألى اللامركزية الادارية فاعتبر رئيس لجنة الادارة والعدل "أنها مشاركة الشعب في ادارة شؤونه. ومي تعزز حتمآ سلطات البلديات واتحادات البأنيات"، مشيراً ألى أن "مجلس المحافظة الني تدعو اليه العكومة موجود اصلاً ولكنه، ويا للاسف غير وختاماً دعا الى انتخابات بلدية

واختيارية "لاسباب عدة منها ان ثلاثة أرباع بلديات لبنان منحلة، مما الدق ويلدق ضررا بالبلدات والقرى ويحد من طُموحاتها الانمائية والعمرانية". واكّد لن "الانتخابات مطلب شعبي ولاسيما مطلب الشباب الصاعد الذي لم يشارك بعد في مثل منه الانتخابات". وذكّر بان تعيين ثلث اعضاء المجالس البلدية "ليس جديداً، ففي عهد الرئيس كميل شمعون طبق قاقون التعيين وعمل به في بعض بلدات الأصطياف وقرأه، وفي المُقدمة مصيف صوفر".

وقد مهّد سميح الصلح لصالونه بكلمة عن النائب أبو سليمان "الذي عوى صوته في رحاب العملية دفاعاً عن الدق والعدل، ودافع عن حقوق الطائفة المارونية بعقلانية وأنفتاح، وحاور بقية الطوائف من اجلٌ تمتينً العيش المشترك وترسيخ الوحدة الوطنية وانه سيولي لجنة الادارة والعدل كل لهتمام كونماً احدى اللجان الفاعلة في مجلس النواب ومطبخ مشاريع القوانين(...)".

## وفدين شوفيأ وبعلبكيأ

استقبل امس وزير الشؤون آلبلدية والقروية اغوب دمرجيان وفدا من "لجنة أما بعليك" عرض له الوضع السيئ الذي تعبشه المنبئة. وسلم الوفد بمرجيان منكرة بالمطالب ورد دمرجيان: "يتوافر لدى مجلس الأنماء والاعمار مبلغ مليار و٢٠٠٠ مليون دولار اميركي لتعزيز الْملاعب الرّيــلّضية في لبنانٌ، ومنها ملاعب مدينة بعلبك، وسنسعى الى أقامة مكب للنفايات بالتعاون مع المدينة بعدما تم تدبيد قطعة الأرض وتدويل الملف على مجلس الانماء والاعمار للدرس والتنفيذ.

رؤساً بلديات ومخاتير ابلدات دير اعطاء البلديات مستدقاتها لتتمكن من تنفيذ الأشفال التي تقوم بها من لَنَّارَة وتأهيل بنى تحتيَّة، مشيرا الى ان دمرجيان طلب من رؤساء البلديات تُعبِئَةُ اسْتُمارات بِالْأُولُوياتِ في كُلّ بلدية معربا عن استعداده لتلبيتها في

### بويز: احتمال العدوان الاسرائيلي لا يزال قائماً وواشنطن لم تمارس اي ضغط حقيقي على نتنياهو

الساعـة ونـأمل في ان يـكـون مـذا النفاؤل مبنيا على معطيات حتى ولو لم نطلع عليها بعد". المعرفية الم حمم حمل الان بن المحلد تحقيلي على رئيس الورزاء الاسرائيلي بن جنوب لبنان والبقاع الغربي. بنيامين نتنيامو"، مرحبا بأي انسحاب اسرائيلي من جنوب لبنان والبقاع الغربي. وقال في ختام زيارة لباريس التقى فيما نظيره الفرنسي ايرفيه موشاريت الثلثاء الماضي: "من الواضح أن الواضح أنما تناقلمت التى حد ما مع بعض الطروحات الاسرائيلية تمثيا مع واقع الامر". ورحب بويز بانسحاب اسرائيلي من لبنان مؤكداً أن "لبنان برحب تماماً بالانسحاب كيفما كان ولا يمكن امام امله في استعادة ارضه وتدريرها الا ان پرهب بأي شيءُ بحب في هذه

اشارك كلينتون تفاؤله حيال عملية قصلام (...) قد تكون لدى الرئيس غيـر انـه تـــُــوف مـن انــســــاب اسرائيلي منفرد، لافتا الى ان "موضوع الانسحآب المنفرد او الانسحاب غيراً

## وبعثة ستحدد المشاريع المنوي تنفيذها

وشيد رئيس لجنة الادارة والعدل النيابية على نبذ الطائفية السياسية، مشيراً إلى إن "القضية اللبنانية صارت بعد أتفاق الطلاف قضية منهبية، ولا تزول الطلافية في لبنان الا بعد ان بخفف المسؤولون من آلام الناس ويعملوا في سبيل المصلحة العامة، ويكون ولاء ألمواطن لوطنه اولا واخبراً". وعن رأيه في التعديات الدستورية، رأي أن "من حقّ رئيس الجمهورية أن يطرح اي تعديلات دستورية في حال وجدٌ خُلُلًا في النستورُ لُاتِه حُامِيهُ، وعلينا ان نننظر حتى يتقدم بمشروعه النستوري كي ندرسه من منطلق وطني

وحول الخلاف بين رئيسي الجمهورية والمجلس النيابي اوضح ان "لا مبرر لمثل هنا الخُلاف الذِّي أوجَّد في البلَّد جواً مسموماً". واشار الى أن الرئيس المراوي لم يطلب تعديل مدة ولاية

تُفراً وسيئات منما اته الم يطبق التطبيق الصحيح مما الدق غبناً بالفئة المسيحيّة، وانه لم يعمل على بناء دولة

## الهدوء. الرفاهية. الاستقلالية. مميزات الفيلا بسعر شقة. قريب من بيروت والمدارس ومراكز الاصطياف الجبلية. مناظر خلابة، مسبح، حدائق وملاعب. شقق ودوبالاكسات فخمة من ١١٠ الى ٣٠٠ م. م. تسهيلات بالدفع. العرض محدود . التسليم ابتداء من آب 199۷. عرض خاص استعار المتداء من 270\$ أم. م. لكافة المطومات الاتصال مكتبنا في المشروع طريق جديدة المتن (نهر الموت) - رومية (اللافتات ترشدكم)

### حزب الاحرار يحذر أهل الحكم

حزيران على الجبهة السورية المؤسسات دورها بصرف النظر عن

وانسَّحَاب من لبنان على اساس الاشخاص والاسماء".

من "سياسة تسيء الى الثوابت الوطنية" كرر أمس المجلس الاعلى في حزب الوطنيين الامرار تعنيره أمل الحكم من مغبة تماديهم في اعتماد سياسة أن ترتد الا سلبا على الثوابت الوطنية"، وراى أن هذه السياسة أشبه ما تكون بمؤامرة على لبنان يتم تنفيذها على

أَيْدَى الْلْبِنَاتِيين انفسهم". عقد المجلس الاعلى فِي الحزب الصيغة التي نشرتها الوسلال الاعلامية

والمتّمثلة في انقاذ لبنان من المدن

والفكرية والثقافية ومؤسسآت المجتمع للمدني جميعا الى مواجهة هذه السياسة التي هي اشبه ما تكون بمؤامرة على لبنان يتم تنفينها على

الترخيص لوسائل اعلامية اضافية في مجال الاعلام المرئي والمسمّوع لا تعدل في المنحى الاستنسابي، ولا تحمل اي جديد يوحي بالرجوع الّي المباديء الديموقراطية للحقيقية، وفي مقدمها التعجيبة الضامنة لحربة الاعلام في مجتمع متنوع حر، بل تشكل، على العُكس مَن ثلَكَ تَمَامَا مؤشرا جديدا ألى خطِّط أهل الدكم في المدامصة يفُضح سعيهم الى تقاسمُ النفوذ على ألوسائل الأعلامية المسموح يها تدقيقا لأغراض سياسية وملاية معروفة. وما شَهَادةَ شَاهِد مِن لَهِلُ "التَرويكا" على هامش مناقشة مشروع الموازنة، الا برمان يؤكد منا ألواقع الشاذ، تأكيداً واضحا لا لبس فيه، ويهمنا، في المناسبة، إن نكرر تحنيرنا أهل الدُّكم من مفية تمانيهم في اعتماد سياسة لنّ ترتد الا سُلْبا على الثوابت الوطئية، وخصوصا انها تقوم على فرض توجه سياسي معين سيؤول حكما آلى ضرب خصوصية لبنان ورسالته. كما يممنا تألياً أن ندعو ألأهساط الاعلامية والسياسية

> آ – على أثّر ايراد بعض وسائل الاعلام، في معرضُ نشرها القرار الاتهامي في اغتيال الرئيس رشيد كرامي، وثيقة تضمنت مبادىء علمة تم ُ التُّوافُقَ عليما بين المغفور لمما الرئيسين شمعون وكرامي، نؤكد

الوفاق الصحيح والمشاركة الفعلية. ب – أن مشروع التوافق في

التى ينخبط فيها، ومن الاطماع التي تستمدفه ارضاً ودوراً ورسالة (🗳). ج – ان الحزب لم يحد، منذ تأسيسه حتى اليوم، قيد شعرة عن مبادئه وأهدافه، ولم ولن يتوسل الا الشفافية في ترجمتها قُولاً وفعلا، 🏂 ومن منأ كانت معارضته الإتفاقات وفلتسويات التي تلحق الضرر بالثوابت والوحدة الوطنية.

ايدي البناتيين انفُسُهم.

اً - أن أتصالات الرئيس كميل شمعون بالأفرقاء كافة، وسعيه الدؤوب الى رأب المدع في الكيان، والى وقف النزف في جسم الوطن، وابعاده عن التجاذبات الاقليمية الرامية ألى تدجينه، واحكام هيمنتها عليه، هي من تُوابتُ حزبُ الوطنيين الاحرار الذي يتعلق بما اليوم اكثر من أي يوم مضي، ويضحي لُلدفاع عُنماً بالفالي والرخيص حرصا منه على الوحدة الوطنية الطقيقية القائمة على

اللبنانية، او تساهم في اضعاف الكيان يجهد أهل الدكم، وبعض الدائرين في فلكهم او المغينين من فيض نعمهم في تصوير الدال على غير ما مي عليه، لكأنَّ المقصود من ذلك اتآرة جدل مو اشبه بالملماة الكلامية بغية علمس الدقيقة المرة المؤلمة. أن الركود الفاضح، والبطالة الظاهرة والمقنعة، وتواضع الخدمات المقدمة أأى المولطنين عموما والمحتاجين منهم خصوصاً، قد زادت في الواقع حدة مع الارتفاع في الرسوم والضرّائب غير المباشرة التِّي تَثقلُ كُلُهل الليتانيين، ومع كسلاً المواسم الزراعية، او الاضطرار الى بيعما بأبخس الأثمان، وجعل المزارعين في موقع العجز حتى عن تغطية الكُلَّفة، ناهبتُ بالزَّباباتُ الأضافية على الاقساط المدرسية كما

تتراكم البيون العامة، وتخصص المبالغ لقطاعات ومرافق معينة مشكلة 🗬 اعترافا ضميا بعدم اولوية عودة الممجرين. ازاء مثل هذا الواقع لا يسعنا الا أن نتساءل عن الفايات الدفينة والاعتبارات الكامنة ورا التعامل مع قضية محورية ومصبرية كقضية المهجرين تتوقف على اتجاحها وطي ملفها مصالحة لللبنانيين، وو<del>فاقم</del>م، ووح<del>دت م</del>م، وعيشهم

تتناقلُها بعض المصادر المعنية. وما

يجعل صورة الوضعين الاجتماعي

والاقتصاديُ قاتمة اكثرُّ مو توقفُّ

مسيرة عودة المهجرين لانعدام

الاعتمادات الضرورية لما، في دين

المشترك". 🖷 "النمار" نشرت مشروع التوافق بين المغفور لهما الرئيس كميل شمعون والرئيس رشيد كرامي، نقلًا عن "وكالة الاتباء المركزية".



offers you during the month of february 97. half of your first payment\*, on any SAAB or SEAT you choose. With SIGMA you're already halfway through.

the balance to be paid monthly over 48 months.

2 YEARS WARRANTY 24h EMERGENCY SERVICE.

SIGMA . EXCLUSIVE AGENT: SHOWEOOMS (PARKING SPACE). NAME STREET IN 101. 144:55.75. HORSH TABET BIVE SIN SU - SIE THE 101. 50:342 - 465044

وُقَالُ بِيَانِ بِاسمِ الحرَبِ انِ البحث تُناول الوضع الاقليمي والحولي والتصعيد العدواني الاسرائيلي على لُبنان وتَّفاقم عَمَليَّة تَهويُد القُّدس، وزيآرة للبابا يوحنا بوكس الثانى للبنان . كذلك زار رعد برافَّقه نائبُ رئيس العزب محمود عبد الخللق وعضو المجلس الاعلى جوزف العلم، ركيس اساقفة بيروت للموارنة المطران بولس مطر وهنأوه بمهماته الجديدة. وأكد الوفد تقديره لكلمة المكران مطر في عيد مار مارون.

بابلو ُ بوانتي.

وكُلُّن رعد عُلَى رأس وفد قومي زار مفتي الجمعورية الشيخ محمد رشيد قباني وشخصبات أسلامية ممنئين بعيد الفطرء

روبير خوري وأصدر البيان الأتي، معاودة المفاوضات بين اسرائيل وسوريا، مع تدريك ملف المفاوضات 1- أن العودة إلى البحَّث في اللبناتية – الاسرائيلية، حرصا على المصلحة اللبنائية وخوفا من أن تأتى نتلاج اي اتصالات ديبلوماسية بحلول على حساب لبنان. ٤ – الوضع الاقتصادي والمعيشي ان اخطر ما يعلنيه الشعب اليوم،

مو الوضع الاجتماعي الذي بأتُّ لَا ينطاق وقد اظهرت احتصاءات المؤسسات الدولية (صحيفة "الموند" الفرنسية، تاريخ ٢١/١/٩٩٧/١)، ان أكثر من مليون لبناني يعيشون حَالَ الْفُقَرِّ الْمَطْلُقِّ، وَالْعَلَّاجُ الْوَحَيْدُ الذي لجأت اليه الدولة لمعالجة هذه المأساة مو اعلان حال الطوارئ وقمع الدركات العمالية (...) اسكتت الدولة انين الدائمين والمفجوعين، فاعتبرت أن المشكلة انطت. انُّ التجَّمع الوطني يحذر من تشيث الدكومة بسياستها الانمائية

والاقتصادية والمالية، وخصوصا لجهة تمميش القطاعات الاجتماعية الملحة، مبين واهمها: المسكن اللائق بشروط ميسرة والمدرسة، والطبابة والنقل المشترك الغــ او لجمة التشبث بروزنامة بعض المشاريع التي تـفوق قَدرَة البلاد على استيعابُها في الوقت الماضر. وفي هذا المجالً ابدى التجمع الملاحظات الاتية:

( – ان هذه المشاريع تستوجب مبلاغ ضغمة تقترضها الدولة من الداخل بالليرة اللبنائية ومن الخارج بالنقد النادر، وقد فاقت قيمة الدين العام حتى الان اكثر من عشرة مليارات دولار اميركي. وقد انعكس هذا المبلغ والغوائد المتوجبة عليه على وضع الموازنة العلمة، بحيث بلغ العَجزُ سُتِينَ فَي المَئَةَ تَقَرِيبا مَنْ قيمتها الاجمالية. وبالطبع، ومن أجل معالجة هذا العجز، تضطر الدولة الى زيادة الضرائب، وضبط المعاشات رغم غلاء المعيشة المتزايد، واخيرا تأجيل تنفيذ المشاريع الملحة ذات

الطابع الاجتماعيء ٢ – أن مِذَّه المشاريع المكلفة جدا تمتص الانخار العام والخاص من طريق سندات الخزينة، بالعملة "الجبهة الشعبية" ... ورحلة الانفتاح على الجميع

فلسطينيو لبنان بين نقد الماضي

والخوف المستمر على المستقبل

كتب أبرهيم ييرم: مستقبل الوجود الفلسطيني في لبنان وعلاقتة بالمحيط اللبناني، موهوع يدق اذهان رموز العمل السياسي الفلسطيني منذ مدة يعيدة، وتمديدا منذ غاب دور البندقية الفلسطينية وعادت الى هذا الوجود مورة الوجود اللاجئ المنتظر أن

وَلِيس تردي الآوِمْأُع الأَجْتَمَاعِية والشروط الانسانية للاجئين في لماكن لتتشارهم، مبعث القلق والخوف الوحيد عند

هذه الرموز. ففي نظر مؤلاء، وإن هذا الأمر على اهميته الكبرى، هو تعبير كثيف عن توجه سياسي أعمق يبدأ من ماهية الوجود الفلسطيني في لبنان حاضرا ومستقبلا وإلى علاقته بالآخر والمحيط، ودوره، وخصوصا أن عديد الكتلة

البشّرية اَلفَاسطينية لا يِكُلِ عَنْ ربع مليون نُسمة في غَالبية الاحماءات ويعيش معظّمهم في نحو ١٥ مخيماً متفاوتة

برتاب

: '

### هل الفترة الفاصلة كافية لانهاء التحضيرات؟ الانتخابات البلدية في الربيع لكن "الموضوع لم ينضج بعد"!

كتب حسن علوش: تجزت اللجنة الفرعية المنبثقة من لجنة الدارة والعمل الجزت اللجنة الفرعية المنبثقة من اجنة الدارة والعمل النيابية تعديل قاتون البلديات واذا وافق عليه مجلسا الوزَّرا والثواب، فنلك يعني أن الاجراءات الادارية المتعلقة بِٱلْيَةَ ٱلاَثْتَذَابِ يَجِبِ انْ تَنْجُرُ وَتَعَلَّنُ قَبِلُ شُهِرِيِّنَ مِن اولُ حزيران المقبل، الموعد الذي حددته الحكومة لاجرا التُتَخَبَّاتَ. فَمَلَ الْفَترةُ الزمنية البَّاقيةُ والتي تَفْصَلْنَا عَنْ هَذَا التاريخ كافية لتماء كلُّ التعضيراتُ، بُديث لا ترتُّكب الاخطاء والتجاوزات عينما التي شأبت الانتخابات النيلبية

سؤال من الصعب الاجابة عنه اليوم، فنحن ما زلنا في المرحلةُ الأولَى تلاعمال الادارية"، هذا الموقف يختصر واقع المال لدى عدد من الاداريين المعنيين في وزارة الداخلية، في حين أن مكتب المدير العلم لوزارة الطَّفَلية عطاقاته عُشَام قَالَ: "أن الموضوع لم ينضج بعد ولا يزال في دوائر الاحوال الشخصية". ماذا يجري "على الارض؟".

مراكز مُدرية الاحوال الشخصية ماضية في تتقية لوالح

الشطب، وما زالت في المرحلة الاولى وقولُمها تصحيحًا

الاخطاء اللغوية التلاجة من عملية نقل السماء، أي تصحيح لسم او كثيةً موجودة اصلاً على الثولاَّح المتداولة. أَمَا أَامَرَحُلَةَ الْتُلَقِيةَ فَتَتَمَثَلَ فِي شُطِّبَ المِتَوَفِّينَ، وتحتاج للى اشهر طويلة، فضلا عن سلسلة لجراءات لدارية في مقدمها معالجة مسألة الاحياء غير المسجلين والمتوفين غير المشطوبين. وعلمت "النهار" أن المدير العام للاحوال الشنصية غسان شحادة اعد قانونا يجيز للمختار شطب الاشخاص المتوفين من غير دفع الفرامة وبعد التأكد من حصول الوفاة، ومن دون اكتظار أفادة أو اشعار من علالتهم المدير العام السأبق للدلظية سميح الصلح أوضع ان تنفية لوائح الشطب من لخطاء النَّقل لا تُعني اتما باتت خالية من شواكب لحرى اكثر حساسية، وتوقف امام ثلاث ملاحظات رئيسية تلقي الضوء على لمكان لجراء الانتخابات

البندية واليلتما. الأولى أن الرئاسة الثانية اشترطت اجراه الانتخابات البلدية بواسطة البطاقة الانتخابية. وفي رأي الصلح لن هذه البلدية تواسطة البطاقة الانتخابية. وفي رأي الصلح لن هذه البطاقة تعتاج الى نحو سنة التصبح جاهزة، "اذ، بعد رصد

الاعتمادات اللازمة واعلان المناقصة وتنفيذ البطاقة، سيكون من المستحيل توزيّعها بواسطة المخَافر في السرعة اللازمة، وهُذا يعني أن أي خطأ في التوزيع سيعيد العملية ألى

نَلْكُ سَلَّمَةُ الأمن على أن يكون في يوم واحد". والسؤال العمون المعدل رساسة المسلمات الربية، المدافقة الادارية على قرارات المجلس البلدي السلطات الآتية، المدافقة ووزارة الشؤون البلدية والقروبية، الامر الذي يؤكد عدم الاداري للبلنديات). حيال هذه المعضلة، رأى الصلَّح أن الدلَّ يكون بتحويل وزارة الشؤون البلدية وزارة للحكم المطيء اللامركزية الدارية، وتتفرغ وزارة الداخلية تالياً، للشأنّ

وفًى المُلاحظة الثلاثة تسائل الصلح عن معني ان ينتخب رئيسٌ بلنية بيروت ونائبه بالاقتراع الشَّعبي المباشر، ثم تُعطَّى كُلَّ الصَّلَاحِياتُ لَلَى موظَّفَ معين. ولفت الى ان مشروع القاقون المعجل والقاضي باستحداث وظيفتي أمين العاصمة والمندر العلم للبلدية سيزيد من الأرباك ألاداري ولن ينهيُّ المسَّأَلَةُ الطَّائِفَيةُ الَّتِي تُدَّكُمُ الْعَمَلُ البلدي فَيُّ بيروت، والتجربة افضت آلى وجوب تعديل يمنح رئيس البلدية في بيروت ملاحيات السلطة التنفيذية لتمبح اسوة بالبلديات على أن تعدل صلاحيات البدافظ لتصبح شبيهة بصلاحيات المحافظين في لبنان، مع معالجة مسألة المشاركة الوطنية في مؤسسات الحكم العدلي للعاصمة.

اخْرَى بِدَأْتُ ٱلغَرِفُ السُّودَا غَيْرِ الْانْتَخَائِيَةٌ بِالتَّحْضِيرِ لَهَا؟

أبين لجراء الانتظالت البلدية بموجب بطاقة انتظبية وعدم لَجِرُلُكُمَا لُاسْتَحَالَةَ أَتِجازَ الْبِطَاقَةَ الْمَنْكُورَةَ، هِلَ ثُمَّةً خَلُولُ

### هيئة تحديث القوانين؛ النظرة شاملة للابنية المتضررة او الهالكة

اتفقت ميثة تعديث القوانين واشتراعها مع رئيس اللجئة للنيانية للنبأة والعنل النائب شاكر أبو سليمان ومقررها النائب لحمد سويد على صيغة في شأن الابنية الممِدمة كليا أو جزئيا نتيجة الحوادث أو المتضررة والمالكة بالحراكق او العوامل الطبيعية ستبلور في اقتراح قانون تمهيدا لرفعها آلى رئاسة مجلس للتواب قريبك

وكانتُ الميئة انعقدت في حضور منسقها العام الناكب السابق أوغست باخوس وابو سليمان وسويد والاعتضاء وصرح بالنوس عقب اللاجتماع: "في المناقشاتُ التّي بدأت

( ً... ) أني النوف في المدى القصير من ان تقدم اسرائيل ليس على الانسداب

مَنْ لَبِنَانَ آمَا عَلَى تَطُويِر عَدُولُتُهَا

فتقوم بعملية ذات طابع أستعراضي

بقصد اعادة الاعتبار الى مؤسستما

ألعسكرية بعد عودة نتنياهو من

واشنطن. فالجيش الاسرائيلي بحلجة

#### بقرادوني: المفاوضات في الربيع ليصل الى داخل كل حزب وكل عائلة

بدء المفاوضات من التقطة التي وصلتُ

الماضي (....)".

### في لقاء لكتائبيي المعارضة

اكد الرئيس السابق لدزب الكتائب المكتور أيلي كرامة أن "سبب الشيخوخة ليس في الكتائب ولا مي حالة من حالاتها الذاتية "وأن لا "قيامة للكتاكب الا بعودتما ألى الجذور ولا

من هذه الدميرة، من حميرتكم

لان من استأثر بمقدراتها بتر لها الأوصال وحناول اقتبلاع جذورمنا والبُّاسما حُلَّة ليُصت لما. الكتاقب التي بناما الشيخ بيار الجميل ورفاقه المؤسسون، وبيتنا من نَافُلُ مَنْذُ تَأْسِيمَ الْدَرْبِ فِي الْعَامِ ٩٣٦ (، على مجدأي المحبة بين اقرادها والاخلاص أمباتكهاء لم يصبها الوَّهِنَ الَّا بعدماً حلت الإثاثيَّة محل

نشعر معاً، وفي كل يوم "مدى حادثنا وحاجة البنائيين الى كتائب قوية متماسكة، صلاقة وجريئة، تقول المقيقة بجرأة وتعلن اقتناعاتها وتستشمد من اجلمما، وتشعر اكثر بُمدى الْفُراعُ النَّذِي لَحِنتُهُ أَبْتَعَادُهُمْ عَنْ

أمصرح السياسي اللبناني. نتسامل عن مستقبل الحزيث وعن

الاراضي الزراعية في كفرنبرخ اعلنت وزارة شؤون الممجرين انما لتفاذا لقرار الوزير وليد جنبلاط تسلم الاراضي الزَّراعيَّةُ في بلدة كفرنبرخ – الشوف الى اصحاب الدق فيما، ونلك غدا الاحد الساعة العاشرة عباحاء في حضور لجنتي المقيمين والعائدين

ومعثلين للوزارة

امكان قيامته، ونجيب ان لا قيامة للكتاليب آلا بعودتها الى الجنور، للي مبلدی المؤسسین، الی خطم التاريخي، الى اصالتها وعنفواتها، الى نَبِذُ ٱلنَّفَعِيةَ وَالسِلطويةُ، إلَى البيتما ومنأقبتيها؛ ولا حل يؤمن القيامة الى الكتائب الأباعتماد الديموقراطية اسلوب تحاط ووسيلة لبناء

الثانية، أن وزارة الشؤون البلنية والقروية مغيبة عن التعضيرات العارية تماماً، وأن صلحياتُمَا ازَّدَانت لِمَاما معّ لقتراح تُعديل قَلُون المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٧/١١٨ وما تضمنه من نصوص، منها المادة الثقية عشرة وفيها: "لوزير الداخلية أن يعين موعد الانتخاب في يوم وأحد لجسع البلديات، أو أن يعين موعدا خاصا لكل محافظة أنا اقتضت اين دور الوزارة المعنية بالوضع البلديَّ أَ مُفِّي نَص آخَر، يقُولُ القانون المقترح (الملاة الثامنة والاربعون): "تمارس الرقابة مُعَالَّجَةُ القَاتُونَ الْجَدِيدِ مُوضُوعَ تَشَابُكُ لِلْصَلَّحِياتُ بَيْنَ وَزَارَتِيَّ الداخلية (مرجع المحافظ) وللشؤون البادية والقروية (المرجع وتكون مسؤوليتما الشأن الاداري وكل ما يتصل بتطبيق

وتشكل صورة بشعة. فارتأينا ان نتفطى اطأر التمسم الذي حصل بسبب الامداث وان تكون النظرة شاملة لكل الابنية المتضررة أو المالكة لاسبأب خارجة عن ارادة المالك او لأمستــاجر وفعلهما لأي سبب كان ومنها الدرائق وعوامل طبيعية واضرار تتجت من غير الحوادث، اي أن تكون النظرة شأبلة.

وتوافقنا على صيغ محددة ولكن يلزمنا جلسة اخرى أو جلستان لوضع الصَّيغُ النَّمَالَيَّةِ. أَذْنَاكُ يتولى كُلُّ منَّ رئيس لجنة الإدارة والعدل الاستاذ شاكر ابو سليمان ومقرر اللجنة الاستاذ لحمد سويد الطضرين معنا والمشاركين في المناقشة، إن يقدما الصيغة بشكل

قبل ثآلاثة أسابيع لنكشفت امامنا الآتراح يرفع الى رئيس مجلس التواب ويحال بعد ذلك على لجنة الادارة الرؤية بأن الرمن تنفطى المرسوم٧٧/٧ ولم يطبق، وبقيت والعدل فعلى الهيئة العامة". البنية كما نشاهد في لبنان، مهتمة

### لم يستبعد عملية كومندوس مفاجئة ومثيرة

توقع نائب رئيس حزب الكتائب كريمُ بقرادونيُ مُعلُّودةُ المفاوضاتُ السورية – الأسرائيلية في الربيع المقبل بعد ان تكون الأدارة ألاميركية بمساعدة فرنسا ومصر توضلت آلى ميغة توفيقية تجمع بين المطلب الاسرائيلي في العودة بالمفاوضات الى نقطة البِّداية، والمطلب السوري في

وقال في تعليق على الوضع في الجنوب في ضوء زيارة رئيمرُ الأوزراُّءُ الاسرائيلي بنيامين تتنياهو لواشنطن، الحتل لبنأن حيزا واسعا في مطائلت كلينتون – نتنياهو من جراءً مشكلتين اسأسيتين، عمليات حزب الله شكلت المشكّلة الاولى، ومعاودة المفاوضات على المساريين السوري واللبناني شكلت البشكلة الاخرى. والواقع اله منذ فترة وللجعل يتصاعد نآخل اسرائيل في شأن مأتين المشكلتين، وقد تُمولُ النقاش في اتجاه طرح جُدوى بِقَاءُ الْجِيشُ الأَسْرِائِيلِي فَيَ جنوب لبنان والبقاع الغربي. وتخطى البنل الاقسام السياسي بين مؤيدي الحكومة الليكودية والمعارضة العمالية

الى عملية تبمر العالم وخصوصا

المبركيين والاسرائيليين على حد سواء ولا استبعد حدوث عمليات كومأتدوس مفاجئة ومثيرة كخطف او اغتيال لقيلان من حزب الله او ضرب مواقع لبناتية وسورية غير متوقع طُرِبِهاً، بغیة تبدیل ما یسمونه شروط اللَّعِيةَ. لما في المِنْي المِتوسط فأتوقع معاودة المفاوضات الـسوريـة – الاسرائيلية في الربيع المقبل بعد ان تكون الاطرة الميركية بمساعدة فرنسا ومصر توصلت قى صيغة توفّيقية تُجمع بَينَ المطلب الأسرائيلي في العودة بالمفاوضات الى النقطة ليُّدُكِيةً، والمطلب السوري في بدء المُعَاوُّصَاتُ مِن النقطة ٱلَّذِي وصلت اليما محادثات واي بالتعليشن العام

### كرامة: الشيخوخة ليست في الكتائب

حل الا في اعتماد الحدموة راطية اسلوب تعاط ووسيلة لبناء المؤسسات

. وكان عقد مساء اول من أمس لقاء موسع جمع كرامة ورثيسي هيئة لا شـورى السابقين انطوان جزار وانطوان معربس والامين العلم السابق للحزب شارل محداح وأعضاء سابقين في ألمكتب السياسي ورؤساء مناطق وأقاليم ومصالح سلبقين وحاليين وُعدداً كُبِيرا مِن المسؤولين في المعارضة الكتائبية. وخَلال اللقاء ألقى كرامة كلمة جاء

حيوب. "يسعننا ان نلتقي في هذه المناسبة في حضور رفاق لنا عملوا ما يزيد عن الخمسين سنة في خدمة ﴾ الكنائب ولبنان، رفاق تُحملوا المسؤولية الدزبية بكل أمانة وتجرد ومم سننا البوم رؤسه ميئة شورى وأعضاه مكتب سياسي وأمناء علمين ورؤساء اقاليم ومناطق ومصالح

انتم، بقى الدفق عظيما يصب في نمر الكتائب أعولها طويلة، أما لماذا تُوقف الدفق؟ ولملاا نضبت متابع الكتأثب ومجاريها؟ واملانا اغتربت الكتالاب عنكم وعن مواطنينا؟ فأسلاة كثيرة تطرحها كل يوم، ولا تحد الجواب القنع الشافي، ولا تريد أن يكون

للجواب اطلاقا ان الكتائب شلخت وان عروّقُها هرمت، تماما كما يحصل في المأة الطبيعية. لَّا ايها لَّلرَّفاق والاصنقاء، ان سبب 

المدية، والنفعية محلِ الاخلاص.

المؤسسات الحزبية، وعدا ذلك تجارب

لا تَوَّنِي اللَّ الَّي مزيد من الخيبات

الان". وتمنى للسفير الجزائري التوفيق في مهمته الديبلوماسية. قىادة جدىدة للبعث في البقاع أعنن حزب البعث العربي الاشتراكي تأليف قيادة جديدة امتطقتي البقاع للغربي والبقاع الاوسط تضمء النكتور قَاسُمٌ هَاشُمٌ امْيِنَا لَلْفَرِغُ، وماجَّدُ منصور وسليم قليق وقضل حيدر

واحمد خالد سيف للدين ورزق ابو

فيصل وعبد الكريم طريف أعضاه

تلقيح الحجاج

اعلنت المديرية العامة لرئاسة

مجلس الوزرا لن حملة تلقيح الراغين في لدا قريضة الدج مذه السنة

ستبدأ في (٢ شباطٌ الطالي ضمن

النبطية، مرجعيون، وَلمحافظة جبل

لبنان في مستشفًى شُحيم الحكومي، وامحافظة الشمال في مركز الحجر

الصني في الميناء.

### والمجلس الوطني للاعلام اجتمع أمس وزير الاعلام باسم السبع بالمجلس الوطني للاعلام المرئي

اجتماع تنسيقي

بين السبع

والمسموع. وقال بيان باسم المجتمعين ان البحث "تناول سبل تفعيل التنسيق سوا في ما يتعلق بملَّفات طلبَّاتُ الترخيص المقدمة الى مجلس الوزراء، او في مَا يـفـص قَيـام أَمْدِلُـُسُ بالمهمات للتي نلطها به القانون. وكان الرأي متوافقًا على آلية لطلةٌ الطّلبات على العبلس لدرسها وابداء الرأي فيتها، حسب أدكام القائون

247\3P. وتم الاتفاق خلال الاجتماع على مواّصلة البحث في سبل تولي المُجلس معمَّته الريانية في تطويرً الاعلام المرثى والمسموع بكُل فئلة هُ والارتقاء بمؤسساته الى المستوى والمركب بما يمكن لبنان من اداء رسالته التاريخية منارة "حضارية السانية وديموقراطية".

#### نقىب الصحافة التقى السفير الجزائري

استقبل امس تقيب للصحافة محمد البعليكي السقير البزائري الدسن يوفارس الذي اكد إن الوضع في بلادة مؤلم فعلا، وان الشعب الجرَّاكري يقف مع حكومته ضد العنف ويستنكر الاعتدادات التي تقوم بما العناصر التي احترفت القتل والتعمير باسم

العنوان الكبير لكل السياسة وآلامن والاقتصاد، بُحيث يسقط كل امن وخلال اللقاء ابدى البعلبكي أسفه عربي امامه بموافقة اميركا؟ "للوضع المؤلم في الجزائر وَلمقتل درس الفرص الممكنّة المستقبلة الابرينة ومنهم صحافيون وكتاب لتُدريك المُفاوضات المجمدة من خلال ومثقفون ورجال دين وأطفأل "منددا بالارماب الني موضد التعاليم خطة وزيرة الخارجية، ولكن السؤال ألسموية ايتما كان "، مؤكدا "منزلة الكبير، هل هي القرص الأسرائيلية الْمُرَاثِرُ ٱلشَّقِيقَةَ في قلبُ كُلُ لِبِنَالِيَّ، ومناشدا شعبها "العودة الى جلاة للوصول الى النّتائج الكبرى لمصلحة لتحرير الارض والأرادة العربيتين؟ ألصواب صوئا للبلاد من عواقب الفوضى الوذيمة التى تتخبط فيما

وللفلسطينيين ان يواجموا الموقف بالمزيد من الدذر املم الاستراتيجيا الاميركية – الاسرائيلية في أسقاط

اعتبر الدزب السوري للقومي الاجتماعي ان "استمرار الضفط الميركي - الصهيوني على لبنان وسوريا بعد انجاز اتفاق الخليل المزيل، مدفه ضرب مقاومة شعبنا في الجنوب واستفراد لبنان لجره الى تتازلات عن أرضه ومياهه، والضغط على الشام لنفعها الى التخلي عن الثوابت القومية التي يرتكز عليها موقفها المواجه للضغوط الاسرائيلية

خطباء الجمعة نبهوا الى مخططات اسرائيل

شمس الدين: الوحدة الوطنية مقدسة

نبه خطباء الجمعة مجددا الى ما تحوكه اسرائيل بدعم من الولايات المتحدة الاميركية، وشدد بعضهم على ضرورة العفلظ على الوحدة الوطنية، فيما رأى بعضهم الاخر إن المرحلة المقبلة تمثل "مرحلة الاستحقاقات النهائية التي قد

الموقف البعربي لمساب المل المهيوني، أن المرحلة المقبلة تمثل

محلة الاستحقاقات النهائية التي قد

تترك تأثيرها على المستقبل العربي

幕 قال الناثب السابق فتحي يكن

في الفطبة التي القاها في مسجد الايمان في طرابلس، "ان الطروف

التَّقيُّقَةَ الَّتِي تُمر بِالْمنطُّقَةَ، والْتَي

يتعرض فيما لبنان امزيد من

الاعتدالات الاسرائيلية، اضافة الى

تزايد ألضغط الاقتصادي والمعيشي

الخائق، تفرض على الدُّولة المبادرة

للى نزع كل فتلال التفجير الداخلي،

بداا بأأرئاسات التلاث لتنفكاس ناأك

على الوحدة الوطنية (...) ووقف

التدمير الخلقي الذي تمارسه وسالال

الاعلامُ المرئيُّ الرسمِّي وَالخاصُ (...)ُ والمبادرة الى تنفيذ بنود الطائف

أمتعلقة بالغاء الطلافية السياسية

**(...) والاستفادة من زيارة البابا يوحنا** 

بولس الثاني المرتقبة الى لبنان على

بوسي مسي المرب في معيد ترسيخ نموذج التعليش الديني. وتوثيق العلاقة اللبنانية – السورية .

🗣 قال امام مسجد القدس في

صيدا الشيخ ماهر حمود "ان الجدلّ

الدائر في الكيان الصهيوني في هذه الايام ودعوة البعض الى تطبيق القرار

273 والانسحاب من لبنان هما مُن ثمار المقاومة الاسلامية التي لما فضل

على كل لبناتي في هذّا الامر وعلى كلّ مسؤول (...)".

القومي: لا تحرير

الا بالمقاومة

تترك تأثيرها على ألمستقبل العربي كله

رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس الدين تطرق في النطبة التي القاما في مصلى المعمد الغني الاسلامي في

مستديرة شاتيلا الى زيارة رئيس

الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتنيامو

لواشنطن وقال: "الاسترائيليون

يريدون جوائز الدرب والسلام معا ولا

بعطون شيئا. يريدون التطبيع

والتنازلات من دون رد المقوق العربية

في فلسطين وخارجها وهم يجدون في المناخ الدولي وفي اميركا الموافقة والقبول والدعم السياسي والمادي. مل ستبقى الدول والانظمة العربية

تركض وراه هذأ السلام وتفسر

كلُّمات الوزُّير او المسؤولُ للْتفتيشُ

ومنا يرتب على لبنان والعرب مسؤوليات كررنا نكرها فكلما لشتد

الخطر أصبحت الوحدة الوطنية مقدسة

وضرورة للجميع والمطلوب تجنب ما

يصدعها، ونكرر للدعوة الى تجنب كل

ما يؤدي آلي تصديع للوحدة. وكنا

نَنظُر بَحزُن أَلَى حالةً الترباكُ بين قَلدة

الدولة ونثني على الروح الذي ظهر

في الايلم الآخيرة بالترفع عما كان

يحصل والتحول للى التعاون في نطاق

بعصل وسمون عن مسروع مشروع الدولة، نريد للطلة التي بدأت

ان تُكَتَّمَل، والتهيُّو والتحصن أمولجهة

العدو الصميوني ومشاريعه". ورحب بزيـارة البابا للبنان وقال:

النا اذ نعبر عن تقسرنا العميق

لزبارة البابا للبنان وللحكمة التى

جُعَلْتُ الزيارة للبنآن وحده نرى في

هذه الزيارة اهمية لبنان المسيحي

والمسلم ولبنان اللبناني، ونعتبر أنها زيارة لكل المنطقة ولفلسطين العربية

والمسلمة والمسيحية ولقلسطين

وقال المفتي الجعفري الممتاز

الشَّبِحُ عبد الاميُّر قَبلانٌ فِّي الخطبةُ

ألتي القاها في مسجد الامام الحسين

في برج البراجنة: "ان المنطق

الاسرائيلي عدواني واستفزازي، وان

الراعي الاميركي ليس وسيطا بالمعنى

الحقيقي بل طرّف اساسي، وهذا ليس

في حلَّجة الى اجتهادات وتفسيرات.

مُأَلُّمُواقَفُ وأَضْحَةً؛ والدل المنشود لو

السلام الذي يحكى عنه في العواصمُ

والتنبة السياسية في العالم لن

يتحقق ولن يكون علالاً وشاملًا اذا

آم يعترف بمقوقنا ويقرها ويجبر

العدو الاسرائيلي على التزلم المواتيق

والاعراف الدولية ويفرض عليما

تطبيـق القرارات الصادرة عن

مؤسسات ومجالس وجدت لهذه

الغاية. وإن ما يثار حالياً ويحكى عن

انسحاب اسرائيلي من جانب واحد ما

وجاء في الخطبة التي القاها العلامة

آلسيد محمد حسين فضل آلله في

مسجد الامامين الدّسنين في حارةً دريك: "قنا نسأل ما هي الاتفاقات

التي ستحصل بين لميركا واسرائيل

من خلال الادارة الأميركية التي تتميز

بِلُـون يَـهـودي واضح بما في ذلـكُ وزيرة الخارجية، التخطيط للمزيد من

الضغوط على المستوى الفلسطيني

والسوري واللبناني، والعربي عموماً، من لجل الوصول الى تنفيذ نتنياهو

خطته، باعتبار أن الأمن الاسرائيلي هو

أَنَّ الْاعلام الاميركيُّ يتحدث عن

اسرائيل، او مي آلفرص آلعربية

النفا نريد لسوريا ولبنان

هو الا بالونات".

المفتصية".

عن نيات السلام؟

وقال العزب في بيان اصدره أمس ثر اجتماع برئاسة رئيسه على قانصو، أُتَّنَا نَحَدُّر كُلُ المعنيين من خطورة هذه المحاولة للتي من شاتها أذا تجحت أن تسلب لبنان مياهه وأرضه وتعيد توليد اسباب الدرب الأملية فتطيح السلم الوطني الأهلي الذي ينعم به لبنان. وان العزب لا يرى غير ألمقاومة سبيلا الى تحرير ارضنا ولا يرى بنيلا من تعزيز التنسيق بين لبنــان والــــــام فــي مــواجــهــة البغفوط( ـــ)".

### "الديموقراطية" كرّمت الاعلاميين في البقاع

زطلة — "النهار": في النكرى الثامنة والعشريـن لانطُّلاقتهاً، كرمتُ "الجبهة العجم وقراطية لتحرير فلسطين الاعلَّميْنُ في البقاعِ في قاعة "المركز التقافي الفلسطيني" في سعدنايل. بعد تقديم لعليا سعود وكلمة باسم المعتفى بهم القاها الزميل سامي الدسيني، تدنث فتحي كليب باسم اعلام "البيمة الديموقراطية" فتوه بدور ألاعلام اللبنائي أووقوفه الى

جانَّبُ الشَّعبِ الفلسطينِّي وُدفاًعه عن قضاياه الوطنية والحياتية . ولَّفْتُ الَّى الْنَتَائِجِ السلب لاتفاقات اوسلو معتبرا آلن ما يجري اليوم مو اختزال لحقوق شعبنا بحكم ذآتي محدوداً. وقال: "لا خيار سوى الكفاح والانتفاضة واعادة ارساء المفاوضات على اساس قرارات الشرعيَّة الدولية وتطبيق القَّرار الرَّقم ١٩٤ المتعلق باللاجئين الفلسطينيينا".

طلاَّفة زائدة تبدَّث عَّن وطن ناقص. وفي كل الدالات نبقى، وفق هذه الرؤية، عاملا جاهزاً للخربطة الدلخلية او وتحديدا في مخيمات الجنوب، اثر عودة السلطة الشرعية

خطوات تَفتح صفحة جنّينة في العلاقات اللبنانية – الفلسطينية بحيث يتم الحفاظ على الموية الوطنية للكتلة الوجود جزراً معزولة، وتراعى خصوصية

الوضع الفلسطيني في دول الطوق، المشروع الصهيوني واستمدافأته التي صارت معروفة.

خيرا عندما الفت الحكومة لجنة وزارية للتعاطي مع الملف الفلسطيني بكل تفاصيلة الآجتماعية والسياسيَّة. وما حصلٌ ان منه اللَّجِنَّة تُوقِفَّت عُن العمل بعد ثلاثة اجتماعات. وفيما استمرت معاناة الفلسطينيين، توجت

رغم ثقل مذه الكتلة الاجتماعي وامعية قضيتما فان ثمة 👚 السلطة اللبنانية أجراءاتما باصدارها القرار الرقم ٤٧٨ الذي شعُوراً يتملك رموز العمل الفلسطيني في لبنان، وفي مقدمُهم قياديو "أأجبهة الشعبية لتُحرّير فلسطين التنظيم الاكثر تقديرا لدى القوى السياسية اللبنانية -مفاده ان هناك حصاراً يغرض على الكتلة، ليس عسكريا وامنيا، بل مو حصار سياسي يتقصد في مداه الابعد، تميش دور هذه الكتلة وتفكيكها، وهي التي تختزن نسبة عللية من الوعي وعلى قدر من الدراية اتضجتما اعوام المدنة والتيه، وبالتالي الدؤول دون السماح لما باجرا مصالحة مُشَمُّود لَمَا مع نَاتَهَا وُمع مُديطها يُشكل يَطُوي صفحة للماضي، القريب والبعيد، بسلبياته وايجابياته

تحل مشكلته بشكلُ او بآخر.

العجم وتنتشر في كل المناطق.

ومشكلةُ ٱلفلُسطينيين في لبُنان هي، في رأى هذه الرموز، وبلختصار، مشكلة اجتماعية ووجودية شاملة لا يَجُوزُ أَطَلَاقًا اخْتَصَارُها الى الشأن الْمَعَيْشَى وُحسب، على أَمَمْيَتُه، وبالتالي تَغْيِيب حَالة القَلْق والْشَكِّ بِالذات والاذر

التي صارت هاجس الفلسطينيين جميعا في لبنان. ولا تُخْفي هذه الرموز أن ثمة علاقة لا بأس بها تربطها بالعُديد منَّ اركان السَّلطَّة الدالية في لبنانٌ، وتعبَّر عن نُفسها بلقاءات مستمرة وتحاول الآراء، وتعبر عن نفسها ليضا بالكلام الايجابي الذي قالة رئيس مُجلسُ النواب نبيه بري امام وفد "اللجان الشعبية" للمخيمات عن ضرورة الامتمام بأوضاع سكّان هذه المخيمات. ولكنّ الحلُّ لا يتوقف عند حدود الزيارات واللقاءات والاشارات الايجابية. فالامر يحتاج، في رأي تلك ألرموز، الى جلسات مكاشفة تضع كل المواجسُ والتخوفاتُ عَلَى مشرحة البحث، لكي نلاقي معا التأثيرات الوافعة منِ الخارج، وخصوصا ان الفلسطينيين في لبنان اصبحوا كأنهم ورقة ابتزاز وعامل إثارة وتشويق. فبين الدين والاخر يبرز على اسان مسؤول أو في وسائل الاعلام الحديث عن توطين الفلسطينيين في لبُنانٌ، فَيبِدو هؤلاء كأتهم القنبلة المُوقّوتة المعدة للتفجيرٌ لعلم مسيّرة السلم الاهلي في لبنان والممددة لعملية الانماء واعادة الاعمار، وبالتالي تطبيع الاوضاع في هذه البلاد التي خسرت الكثير من اقتصادها وبنيتها التحتية من جر4 حروب

الاستتباع التي دارت على لرضهً. وفي موازأةً مذَّه الصَّورةُ التي يحاول البعض ارساءها في انمانُ اللِّبْنَاتِينِ وايقاظُما بينُ الَّفِينَةِ والفِينَةِ، ثمة شعورُ ية المالية ال

تهجيره الى الخارج بعد سد سبل العيش امامه ومن ثم منعه من العودة الى لبنان، فيضطر في مده الحالة الى بتر كل روابط العلاقة مع علالته في لبنان والاندماج في المجتمعات الاجنبية ونسيان قضيته، وخصوصا ان سبلّ

العودة الى لبغانُ باقت صَعْية جُنا عَلَى الْفُلسطَينيين - أعادة اظهار الفلسطينيين بصورة "العاصي" والمتمرد على القوانين اللبنانية المرعية الأجراء على غرار مَّا حصل مع

اثارة قضية "أبو محجن". - تصوير المجتمع الفلسطيني في لبنان كأنه مجتمع طفيلي وسَيكُون عبئاً على المجتمع اللبناني. – تصوير الوجود الفلسطينيّ كأنه طَّرف في المعادلات الداخلية اللبنانية الدقيقة "بحيّث اتنا نحسب على طائفة معينة ومذهب من دون اخر، وهكذا يتم تصويرنا كأنثا

ويضيّف هؤلًاءُ: "بعد أنصرام الحرب بين المخيمات وجوارها، وبعد تسوية مسألة الوجود العسكري الفلسطيني لتأخذ دورها، انتظرنا ان تبادر الدكومات اللبنانية الى

الفلسطينية المنتشرة على لمتداد الاراضي اللِّبنانية ولا يتحول هذا وخُصوصا ان اي آمر يساهم في تهميش هذا الوجود وتفتيته وشرنمَّته سينعكسُ سُلِبا على الوَّطع اللبناني وسيصب حتما في خاتة

وفي الْفُترات السابقة استبشانا

ووْعيه الطبيعي المتأني للامور بعيداً عن الأنفعال والارتجال، وُخْصُوصا أَتِنا صرنا نُدرك جميعا أن ثمة سياسة أكيدة تنتمجها اكثر من جهة، وفي مقدمها القيادة الفلسطينية المتنفذة، ترمّي الَّى تفكيكُ الوجود الفلسطيني في لبنان وتهميشه تمهيدا لسحقه وشل اي تأثير له حاضرا وْمستقبلا، بحيث تنطفئ في هذا الوجود كل مواقع الممانعة والرفض للمشاريع الاستسلامية". ويتابع قادة "البيهة الشعبية": "شرعنا في انتهاج سياسة تنفيُّ عنَّا كل معالم الصورَّة الماضيَّة، وهي اتناَّ احتياط لطائفَّة معينة، واتنا عُنصر أُخُلال مستقبلي في ديموغرافيا البلاد وتركيبتها الطائفية والمنهبية. لذلك توجهنا اكثر ما المسيِّحيون وتحديداً الموارنة، والشيعة، من اجلُّ جُسُور

يصعب على الفلسطينيين المقيمين في لبنان والمسافرين

ولثن كان الفلسطينيون يطالبون السلطة اللبنانية

بخطوات سيّاسية وباجراءات ميدانية ترسي اسس علاقة

مُستَقبلية تَحملُ تُوجمات ارقى من الماضي، فأن السؤال

الذي سيطرح حتما بازا؛ نلكُ مُو: مَّاذَا قَدَمُ الفَلْسَطينيُونَ

في أبنان من مؤشرات عربونا لرغبتهم في السير خطوات الى الملتقى المشترك؟

مراجعة ومحاولة ممالحة

فعلا بمراجعة شاملة وعميقة لتجربتنا الماضية في لبنان، من

الفما الى يائما، وأصدرنا وثيقة تضمنت خُلاصةً هذه

المراجعة اطلقنا عليها اسم "فلسطينيو لبنان وخيار المصالحة

التاريخية مع الذات ومع الاخريـن". وقلناً فيماً، بصراحة

متناهية، ما لنا وما علينا، والقينا الضوء على المواقع

والمواطَّن التي اخطأنا فيهاً وحدِّدنا أين كنا ضحية لرتجالنًا أوَّ

كنا ضَمَّية شُوء تقديرنا للامور والبرَّافنا فيما، وابن كنا

ضحية للآخرين ومشاريعهم، وأوضحنا الثمن الكبير الذي

دفعه شعبناً، وما تسببت به سياسة الفصائل الفلسطينية

من العكاساتُ سلبية على الوجود الفلسطيني في لبنان،

وخُلصنا الى ضرورة اجرا مصالحة تاريخية مع ناتنا

كفلسطينيين اولا ومن تم مع الاخرين، وشددنا على ضرورة

احترام الخصوصية اللبناتية، بعدما اعترفنا ضمنا بأننا وقعنا،

جبهة وقصائل فلسطينية في اخطاء كبرى خلال مشأركتنا

في الدَّرب الآملية اللبنانية، بديث نجح من كان يريد ان

يرسخ في الضمير الجمعي اللبناني اقتناعا مفاده ان

الْفُلسُطيني هو الْمُسؤولُ عن تَفجيْر لبنان وتخريبه، واستطرادا تشكيل ما يشبه الاجماع الوطني السلبي دول

الموقف من الفلسطينيين النين تدولوا مشبومين. كنلك

لقررنا بأتناً اخطأنا حتى في طريقة عملنا العسكري هد

اسرَّائيلُ في الجنوب. اضافة الى هذا النقد الصارم لتجربتنا الماضية نجحنا الى

حد بعيد في توجهنا الرامي الى ابعاد النرعة "الميليشيوية"

عن الاجتماع الفلسطيني في لبنان. ونسعى الأن ألى أعلَّاه

الوَّحدة واللَّحمة الى هذا اللَّجتَّماع وأرجاعه الى حياته الطبيعية

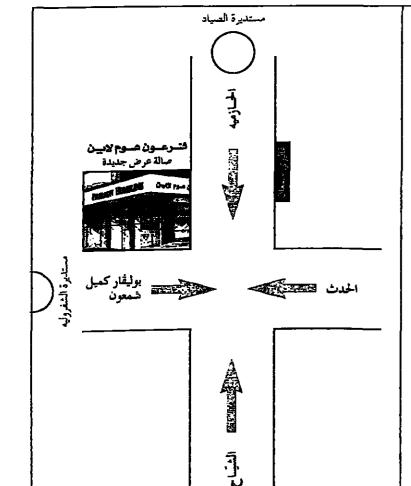
عن هذا للسؤال يجيب قادة "الجبمة الشعبية"، "لقد قمنا

يكون الى طائفتين تصادمنا معهما عسكريا وهما علاقة معهماً، مؤكدين للجميع اننا نحترم كل الاحترام خصوصيات هذه البالاد، واننا مع كل خطوات تثبت السلم الاملي وتدفعه الى حَده الاقصى، ومع كل الخطوات والمبادّرات التي تعيد البلاد الى عمرانماً. ونَّدن لا نملك أية نية لتكرار التجربة الماضية التي كانت خسارتنا خلالها نية لتكرار التجربه مسيد سي \_\_\_\_ مزدوجة بين التخريب الخارجي والتدمير الذاتي. الخارجة بين التخريب الخارجي والتدمير الذاتي.

بويْز بعد توقيع اتفاق الخليل، وموْ أنْ مِنا الاتفاق الَّا يمكن أن يشكل مدخلا الى اغلاق الملف الفلسطيني"، ولكن نُسألُ مَّا مِي تَوجِهاتُ الْحَكُومَةُ اللِّبَاتِيةَ فِي هَذَأُ وكيفٌ ستَدافَظ على الملف الفلسطيني في لبنأن؟ هذا ما نريد ان نعرفه لكي تزول من أنفسناً ظلال الشك

وتنهدم اسوار الدُّوف والقلق الدائم على وجودنا". وَعَلَى المَابِوسِاتِ الْجَاهِزَةِ لِلْمِجَالِتِ فِ سَعَبُوْتِ لِنِ سَعِبُوْتِ لِينِي الْمِعِيْدِةِ لِلْمِجَالِتِ





مستديرة مار مخايل

تعلن محالات فرعون هوم لاين عن افتشاع صالة عرض سابعة عند تقاطع الشياح ـ غاليري سمعان. وصكذا أينا كانت الطريق التي تسلكون. فكل الدروب

تؤني الى فرعون حوم لاين.

رعبون صوم لابين بتكمّل مُعهّا الفّرحَة

ماتف: ۵۸۰ ؛ ؛ (۲۰) الربنغ الأشرفيه نهرالموت الكسليك طرابلس زحله الشياح نحن في حاجة اليه وجمعيتكم هي "عظم بلا حدود" وهي تصني ان الانسان اخ الانسان حيثما وجد ويجب

ان لا يقوم بينه وبين اخيه حدود او

سدود. وأذ نمنئكم، على العمل الذي

ستقومون به، ونحن في حاجة آليه في

هذه الظروف التي نمر بماً، ولاسيماً ان اللبنانيين في حاجة الى هذا

التضامن الذي يجبّ أن يقوم في ما

بينهم، ومو تضامن أراده السيد

المسيح وكأن لنا مثالا، ادعو لكم

بالتوفيق في كل ما تسعون اليه من

خير في سبيل سد بعض ٱلثَّعُر في

المجتمع الذي تعيش فيه، ومو له

علينا حق، وعلينا نحن واجب حياله ان

يسعى كل من موقعه في سبيل ما

يمكن ان يعمله من اجل التقدم

والتطور وترسيخ المحبة بين اعضائه

كُذلك استقبل راعي ابرشية

قبرص للموارنة المطرآن بطرس

الجميل الذي أطلع البطريرك على

الأحتفالات التي اقيمت في الجزيرة في

ومن زوار بكركي ايـضا وفد من

طلاب السنة الاولى لكلية أللاموت

المبرية في جامعة الروح القنس

الكسليك بركاسة العميد ألاب بولس

صفير ونائب رئيس مجلس الانمة

السقير البابوي

البابوي المونسنيور بابلو بوانتي الذي

قال: "تعرفون اتنا على اتصال دائم

بغبطة البطريرك لنناقش الامور أأمهمة

ومن بينها زيارة قداسة الدبر الاعظم

الِّي لبنان، وبالامس قلت كل ما

يتعلق بالزيارة وهذا يعني انه ليس

ئدي تصريح رسمي عن موعد الزيارة.

راعوية تنبع من حرص قداسته على

مـذا البـلـَد و<u>دَـضُ</u>ورَ الـكـنـيسـةُ

الكاثوليكية فيه، وستتم خلال أأزيارة

اناعـةً الارّشادُ الـرسـولي، وان هـذه

الزيارة مَى لكل اللبناتين النين سوف يلتقيمم قداسته كصديق واب

وعن ترتيبات الزيارة قال: "لدينا

بعض التفاصيل ندرسها، وان توقيت

الزيارة سوف يعلن من حاضرة

الفاتيكان وندن ندرس امكان وجود

مكان كبير في بيروت يستطيع جميع

الناس من كلُّ الطوائف التوجه اليدُّ

واشار بوانتي الى ان البابا سيزور

الصرح البطريركي في بكركي ويلتقي

البطريرك الماروني وسوف يُقيمُ فيُ

السَفَلَرَةُ البابويةُ. ولفت الى ان وفدا

سيزور لبنان لوضع اللمسات الاخيرة

على الزيارة وتوقيتها، "علما إن منا

الوفّد كَانَ زَلْرَ الْبَنَانَ التَحضيرِ الْزَيَارَةِ التي كانت مُدِّرَةَ عام ١٩٩٤.

بكل حرية".

للجُميع، وستُكون للبنان وحده".

أن زيارة البابا للبنان هي زيارة

ومساء استقبل البطريرك السفير

ونشر السلام".

عيد مار مارون.

والاعمار بطرس لبكي.

الملس العدلي

الله الله المعلقة

-

10 mm

-----

- -- 、

.- -.

- - -

100

---

-

·· ·· .--

يدله للمخ

يد شه

-

يسقدون تجيب

رست نس

rivê 🚅 🛶

المسادر المالعة

المنتوا

رور شرخ

- ---

141 \_ 4

ي العاضو

.. ځېږيک

...

**----**

. .

الم والمساؤ

المعاد والوطويين

÷-----

المستحدث

်ရွှာ သမ္မာ (၂)

general de la companya de la company 10 mm

\_

44 - 2

. 5

وتياراته. ولنا كل الثقة بأن وطنية

الشعب المصري الواحد لا بد من أن

تمبط كل محاولة أتيمة من هذا

الطراز. وجائت تعزز مذه الثقة

مناهضة للارهاب".

#### البعلبكي: جريمة بالاسلوب الصهيوني الجريمة المردِّعة التي حملت في كنيسة مار حرجس في مدينة الفكرية

التابعةُ لَمركزُ "أبو قرقاًمي" في مُعافظة المنيا جنُوب مصرٌ وأودت بتسعة اقباط وادت ألى جرح سبعة اخرين، استقطبتُ ردود فعل لبنَّانيَّة.

> نقبب الصحافة اللبنانية محمد التعليكي قال أن الجريمة "مزت ضمير كل النسان شريف في العالم، وهي لا تنال بالاذي اقباط مصر، ولا كل مصري ولا مصر كلما فحسب، بل نَنَالَ كُلُّ مَسَلَمُ عَلَى وَجَهُ الْبَسَيْطَةُ، لأنما تتحدى جودر الاسلام وروحه الداعي الى النير والمنبة واعتبار الناس كلمم خلق الله على اختلاف انيانهم ومعتقداتهم، فضلا عن أتما تتُحدى كُل المثل الخلقية والقيم الانسانية. وابن مثل هذا الاجرام من الموقف التأريني المثالي الني سجله امير المؤمنين عمر بن الخطاب قبل الف ولربعهنة سنة يوم رفض الصلاة في كُنيسة القيامة بعديناً دعاه اليها بطريرك المسيحيين خشية ان يخيل لأي مسلم ان للمسلمين في الكنيسة حقًّا مكتسباً فيتمسكوا بد يوما من الايام، وآثر الصلاة على الرمال خارج الكنيسة حيث اقيم مسجد عمر".

واضاف "ان طبيعة الجريمة المروعة تنبىء انما تعتمد الاسلوب الصميوني الآثم في اغتيال المصلين وهم يؤدون الصلاة تاخل معابدهم الدينية، وما عهدنا بجريمة الدرم الابراهيمي في الظيل ببعيد، وليس من المستبعّد انّ تكون اليد الصميونية وراء المادث لافتعال فتنة شريرة تضرب وحدة المجتمع المصري أأني بمثل الأقبلط المصريون فيه ركيزة اساسية بقيادة البابا شنودة المرجع الروحى الكبير الذي يحظى بالمقام المرموق ليس التي طائفته فحسب، بل لدي جميع المصريين وجميع العرب المسلمين، لما له من مواقف قومية مشهودة لمصلحة مصر الوطنية ولمصلحة للعرب والمسلمين ولا سيما في صراعهم المصيري ضد عدوهم الصميوني المشترك. فاليه والى الشقيقة الكبرى مصرء وعلى رأسما الرئيس حسنى مبارك الذي يعول الناس على قيادته الشجاعة الدكيمة في معالجة نيول هذه الجريمة وتُجنيب مصر غخ الوقوع في الفتنة، اصدق التعزية باسم الصَّحلفة اللبنانية التي تَمثَل الرأي العلم اللبناني بجميع فئاته واتجاهاته

بيعة وصومعة فيما. ونتوجه بالغداء الى الدركة

شنودة الثالث، جاء فيما: "فجعنا بنبأ الجريمة المنكرة التي اودت بحياة عدد من الابرياء النيس كانوا يؤدون الصلاة في لحدى كُنائس بلدة أبوّ

على الاسلام وعلى الأخوة الاسلامية المسيحية وعلى الوحدة الوطنية في مصر العزيزة. ونحن اذ نندد بهنة الجريمة بشدة، نؤكد ثقتنا بوددة المجتمع المصري وبقدرته على تضميد جروحه ليبقى كما كأن دائما القدوة الدسنة انا جميعا.

المجرمين ومعاقبتهم. نرجو ان تتقبلوا أصدق مشاعر المواساة داعين الله العلي القدير ان

يتغمد الضحايا برحمته، وان يلهمكم ودويهم جميل الصبر والسلوان". 🤻 رئيس "تجمع مسيحيّي الجبل نسبب خوري لفت الى الانعكاسات البائفة السوء الناجمة عن الاعتداء"، وتمنى ان يكون ذلك "حافزا لنا في لبنان لكي نقوم جميعا بتدارك انزلاق

دريات الانسانَ الرئيسية وكرامته

وطننا، وان ببطء، نحو هاويـة المجتمعات الآتي يتدنى فيما احترام

مشاركة المصريين من الطائفتين الاسلامية و القبطية في القداس التأبيني الذي اقيم في الكنيسة على نية الضَّمَايا ٱلابرياء، قَبل أن يتوجِموا في موكب ضخم ضم حَمْسَةُ ٱلأفُ شُخْصُ الى المدافن ماتُفين بشعارات وجه الامين العام للقمة الروحية الاسلامية في لبنأن والامين العام للجنة الوطنيةُ الاسلامية – المسيحية للحوار محمد السماك يرقية الى البابا

أننا نعتبر ان الجريمة عدوانا آثما النظري للدركة الصميونية". واضَّاف: "انه امن المستغرب حقا

الخضوع لضغوط مد العلاقات مع الكيان الصهيوني.

اننا نعلق على قيلاتكم الروحية الدكيمة الأمال الكبار لقطع الطريق امام عناصر الفتنة من بلوغ لمدافما التخريبية، مطمئنين آلى قدرة السلطات المصرية على تعقب

الاسُلاميَّةُ والوطنية في مُصر لبنل الجمود الدثيثة في سبيلُ الدفاظ على وحدة الشعب المصري وتماسكه في مُواجمة أعدائه الحقيقيين ولا سيما منهم العدو الصهيوني لأن تضييع الوجمة الحقيقية للعداء يحول القوة النَّاتية تمزَّيْهَا له واضَّعَافًا، أن السلوك الاجرامي المدان ليس فيه الا 

> حزب الله "حزب الله" أستنكر الجريمة لانها "تشكُّل، في الدرجة الاولى، اساءة الى روح الاسلام (...) وتقدم مادة سملة لأعداء حركة التموض الاسلامي سَن اجل استخدامها في تشويه الصورة الحقيقية للمجامدين الساعين إلى تدرير أمتهم الضامة تنوعات ىينىة وعرقية وتقلفية (...) وتقدم مسوغات تدريضية للاتجاهات الانعزالية الاقلوبيّة التي مي الامتداد

> > ان تتعرض الطائفة القبطية لجريمة كُمذه، وهي التي كانت على مدى القرون، كنَّيسةً ورعية، شريكةً للمسلمين المصريين جهادهم في وجه غزوات المستكبرين، ونضالهم من اجل الاستقلال، وحربهم الدفاعية عن فلسطين والاراضي المصرية. وما زالت الكنيسة القبطية حتى الان

اثناً اذ نعرب عن شعورنا العميق بالالم والفضب، نتوجه بالعزاء المار الى رأس الكنيسة القبطية البابأ شنودة الثالث، ومن خلاله الى أسر الضُمايا المظلومين معتبرين ان المصاب ألمّ بنا مباشرة، مؤكدين لدضرته وجانبهم اتنا كما كنا معنيين في النفاع عن كنيسة برعشيت المجاورة لمسجدها، فندن معنيون بالدفاع عن كل مكان مقدس للعبادة

## فَي ارْجَاءُ مُنْهُ الامةُ الواحدة، وفي طليعتما القدس بأقصاها وقيامتما مجلس الجنوب يشكر القوة الدولية

أبدى رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان شكره للقوة الدولية قيادة وضباطا وأفرادا وخصوصا ضباط الَّذِيمَاتِ الْانْسَانِيةَ فِي الْكَتِيبَةُ الفنلندية "على جمودها في ايصال المساعدات العُذائيةُ التي ُّقدَمها مجلس الجنوب الى الاهالي في القرى المحاصرة داخل الشريط المدودي المعتل وتعديدا الى بلدات مركبا وبنى

> حيان وطلوسة وربثلاثين". قيادة القوة العولية: "ان المبادرة الانسانية التي قامت بمأ الكتيبة الفنلندية بايمآل المساعدات الغذائية، تعتبر خطوة أساسية على طريق تفعيلُ دور القوة الدولية في الجنوبُ والتي تساهم في تعزيز صمود الاهالي وُالمَّواطِ نَـيْنُ فِّي الْـَقَّرِي الْمَحَـتَـلَـةُ والمحاصرة داخل الشريط المحتل في

ويأمل مزيداً من المساعدات للمحاصرين وجه الاعتداءات الاسرائيلية التعسفية الرامية الى تهجير هؤلاء المدنيين

العزل من ارضهم وبيوتهم وبالتالى تحويل تلك المنطقة ارضا محروقة". وأمل في "ان تعقب هذه النطوة خطوات لأمقة بليصال المساعيات التموينية والغذائية والطبية الى الاهالى المحاصرين". وتضم الدفعة التى سلمتها الكتيبة

الفنلندية الى التقرى والبلدات المحاصرة ٢٥٠ حصة تموينية في كل منها ١٥ صنفا من المواد الغذائية. في مجال آخر، استقيل قبلان في مكتب المجلس في صيدا وفودا من صربا والملالية وكقريا والقرية وحارة صيدا، ثم تفقد سير العمل في المشاريع التي بنفذها المجلس في منطقة شرق صيدا ولقليم التفاح.

#### يتيم: تصريحات كلينتون فاجأت الجمع

تصريح امس: "كنا نأملٌ من الرئيسُ كلينتون ان يقف واو مرة على مسافة واحدة من العرب واسرائيل بحكم ان بلائه ترى تفسها راعية عملية السلام وانما تقف على الدياد في ما يخص مُسألَة الصراع العربي – آلاسرائيلي، الا ان ما جاء على لسان كلينتون فأجأ الجميع حينما أكد وقوف بلاده الى جانب أسرائيل في المُحلفُ منطقتها الشمالية".

وتسائل: "مَل تأييد كلينتون الاسرَّادَّيلي الفوري مَّن الجنوب من دون شروط؟".

قال النائب حسين يتيم في

قرارات نتنياهو بعدم الانسداب مَنَّ الجنوب حفاظاً على أمن اسرائيل يتماشى وقرارات الامم المتحدة صلحبة أَلْقَرارُ ° £2 أَلْقَاضِي بِالْانْسِحِابِ

#### اعسلان

ان لجنة تصفية بغط التجارة الخارجية ، وعطفاً على اعلاها السابق المتعلق بالدفعة الاولى من عملية التوزيع ، تعلم المودعين الكرام بأنها تتابع عملية التوزيع بنسبة ١٠٪ من مجموع الودائع وفقا" للارقام المعطاة من مؤسسة ضمان الودائع تسلسلياً وفي التواريخ التالية وفقاً للجدول التالي :

| لغاية ۵۷۲۵ بيروت            | من ۸۰۰۱                     | التُلاثَاء في ١٩٩٧/٢/١٩٩٧ |
|-----------------------------|-----------------------------|---------------------------|
| لمضاية ٨٨٠٠ بيروت           | من ۲۲۷۸                     |                           |
| لقساية ٨٩٩٩ بيروت           | مىن ۸۹۹۲                    | <b>9</b>                  |
| لمضاية ٩٠٣٠ بيروت           | من ۹۰۰۰                     | الخبيس في ۲۰/۲/۲۸         |
| لقاية ٩٠٦٠ بيروت            | من ۹۰۳۱                     |                           |
| طرايلس                      | الارقام التالية             | التُكِتَاء في ١٩٩٧/٢/٣٥   |
| 01991-0170079               | 17074-077                   |                           |
| 00701-077.1-077             | . 7-00. 44-01107            | 9                         |
| 279                         | 01717                       |                           |
| ہیروت                       | الأرقام التالية             | تتخميس في ۲/۳/۲/۳۷        |
| Y1VA-1111-11V1-             | 944Y-1444-1444              |                           |
| -7114-7116-711-             | 1714-6524-612               |                           |
| -77.7-7577-7509-1           | P                           |                           |
| V. FE-VE. Y-Y% \ Y-Y        | YT0V5TY-YATT                |                           |
| - 7 4 5 - 3 1 - 4 - 5 4 4 - | 71 PA-A7 PA-FIAA            |                           |
| ,                           | . 2 2 8 4 7 7 7 7 7 7 7 8 4 |                           |
|                             |                             |                           |

وننك في المركز الرئيسي للجنة تصفية بنسك التجارة الخارجية في بيروت - شارع أبيب اسحاق . وستطن تباعاً وشهرياً عن الارقام والتواريخ اللحقة . يرجى من المودعين التقيد بتواريخ التوزيع المحددة واحضار المستندات اللازمة من أجل تمسهيل

عملية الدفع . كما يطلب من المدينين المبادرة فوراً الى تصديد ديونهم . وعلى الذين لم يعضروا لقبض نسبة التوزيع المتوجبة لهم وقد حررت شيكات بقيمتها.

الحضور الى المركز الرئيسي - الاشرفية لقيض المبالغ العائدة لهم وذلك نهاري الثلاثاء والخميس من كل اسبوع .

وعلى النيس لم يتقدموا بعد بطلبات رفع السرية المصرفية . أن يباشروا الى تقديم طلباتمم أصولاً.

رئيس لجنة تصفية بنك التجارة الخارجية المحامي رفيق غانم

### حضور بيزنطي لافت في كنيسة جديدة في هيوستن



فرنسوا دومينيل في كنبسة هيوستن

نلارة هي مشاريع الفن المعماري نات الطابع الروحي التي تنجز هذه الإيام، وبعضما يرتبط بحكايا دراماتيكية تستدق ان تندرج ضمن آلقمص البوليسية. وَالْكَنِيسَةُ ٱلْبِيرِنْطِيةَ الَّتِي نَشْنَتُ يومِ السِّبْتُ الْمَاضِيُّ في مَيُوستن تَعَدَ أَحْدُ أَمْم الُصروح في هذا الميدان خلال الأعوام الأخيرة، وخَّصوَّصا أنما مَزينة بزخاره، جدرانية تتميز بجمالية الفتة.

هذه الزخرفات هي مجموعة من العهد البيزنطي في القرن الثالث عشر مصدرها كنيسة صغيرة في ليزي القبرصية، قدمت في حزيران عام ١٩٨٢ الى مؤسسة مينيل او متَّدَف ميوستن، الذي اسسته دومينيك دومينيل. وتم اعلام أدارة المتحف أن تلك الجدرانيات المزخرَّفة التي قسمت ٦٨ قُطُّمَة أكتشفها متعهد اتناء تشييده مجمعاً سياحيا بدريا في تركيا، وعثر عليها في شقة في ميونيخ بعدما اكتشفت مصادفة، ومي تمثل الجنة ويسوع يحوطه الملائكة ومريم العذراء ويوحنا المعمدان.

ممثلو مؤسسة مينيل شككوا في حينه في الامر وباشروا ابحاثا لاكتشاف مصدر الزخارف الدقيقي. والمفارقة كانتُ ان ثُلاثة بلدّان "تُبنت" مذه التحف لكن قبرص تمكنت دون سواها من تدبيد موقع الكنيسة التي سرقت منها. والثابت أن دو مينيل ألتي اعجبت بتلك الزخرفات، قررت شراءها وترميمها ومندها الى كنيسة قبرص، وهي جزء من الكنيسة الأرثوذكسية اليونانية، لَكنَها لَم تَعرض فكرة اعلاتها آلى قبرص، خصوصا ان منطقة ليزى تحت السيطرة التركية مما جعلها تحتفظ بها في الولايات المتحدة وتعمل على اقناع كنيسة قبرص بالموافقة على هذا الامر.

وفي وقت لاحق قررت دومينيل رفع مستوى الكنيسة التي شيدت في جوار مونترون في هيوستن من خلال تلك الزخرفات. وكان لما مساهمات عدَّة علَّى هذا المستوى، بنأت مع كنيسة رونكو عام ١٩٧٠ والتي تعمل اسم الذي صممها وتضم مجموعة من جدرانياته.

ومن ضمن هذه الصروح ايضا متدف "مينيل" الذي اسس علم ١٩٨٧، وغاليري "كلي تومبلي" ١٩٩٥ وصممها وينزوبيانو. وبعد وضع قصميم يشبه الكنيسة الاساسية في قبرص، لجأت يو مينيل رب وبي الله الله الله المناس المعماري، الذي الدرك رغبة الله في تشييد مبنى يعبر في شكل واضح عن الطابع النيني ويَّؤوي الجدراتيات فيَّ

بيئة تشبه بيئتها الاصلية، مع مُجاراتُ الفُّن المعمَّاري الحَّديثُ. وبلغت كلفة المبنى اكثر من ٣ ملايين دولار مصدرها متبرعون انضموا الى المؤسسة واستخدم في المبنى مزيح لنيق من الاسمنت والفولاذ والزجاج، يحوطه جدار صفير من الحجر.

وتدين هذه الكنيسة للمعندسين المعماريين لويس كامن وتاداو آندو اللذين اعطيا المباني المؤلفة من حجر ومعدن طابعاً دينياً مميزا. لكن كنيسة فرنسوا دو مينيل لا تتبع اسلوبهما، اذ ان هندستها الداخلية تشبه المسرح الى حد بعيد وتستحق منّ دون شك ان تدرج في لائحة اعمال

### مار مارون "الأرثوذكسي" قبل ١٠ اعوام

فالصورة التي نشرتها "النهار" فر عدد النَّمْيسُ ١٣ شُبِاطُ لايفُونَةُ القديس مارون في كنيسة ارتونكسية في فُنْلنداً، واكتشفها تَلْفَزْيون "المؤسَّسة اللبنائيَّة للارسال انترناشونال"، لم تكن الاولى تكتشف لشفيع الموارنة عند الأرثونكس.

فُفِّي زَيْارة البطريرك الماروني الكاردبنال مأر نصرالله بطرس صفير لروسيا في تشرين الاول ٩٨٧ ( ، التِّيُّ رأْفقه فيها الزُّميِّل في "النهار" حبيب شلوق والمصور فيمآ المرحوم جورج سمرجیان، امدی مدیر دار النشر التابعة للكنيسة الارثونكسية الروسية المتروبوليت بيتريم، البطريرك صفير ايقونة لمار عارون قَالَ أَنَّ الكنيسَّة الرَّوسية تعتَّفُلُ بعيده في ٢٧ شباط، فُرد مفير "أنّ ملامح الصورة هي ملامح مأر مأرون في لبنان". ﴿ النمار" عدد ٢٨ تشرين

ِ وَفي موضوع آخر عن الزيارة نش في عدد ٢٥ تشرين آلثاني ١٩٨٧ ان البطريرك الماروني زار كنيسة St. Jean le المُحَارِبُ -Guerricr في موسكو، واوضح الاب ليكولا سميرتوف ان في هذه الكنيسة صورة تعمع مار مارون ومار يوحنا



البطريرك صفير يحمل ايقونة مار مارون التي

آلممارب الذي كان صنيقا له. ونقل

والموضوع نفسه، كتب عنه حبيب شلُّوقٌ في عدد "النهار العربي والبدولي" البرقم ٥٥٢ تباريخ و ۱۹۸۷/۱۲/۲ تحت عنوان "صفير في موسكو نفض الغبار عُنَّ ليقوناتُ القديسينُّ وفي التحقيقِ فقرة

قدمها اليه المتروبوليت بيتريم لدى زيارته موسكو. (أب تيليفوتو– جورج سمرجيان)

عن سُكان في الجوّار ان كنيسة امار مارون كانت تقوم في المعلة نفسما في القرن الملضى".

عنواتها "مأر مارون كان هناك".

### مارون ويوحنا مارون

جاعنا من جورج مسوح، "طالعتنا جريدة "النمار" (١٢ شبلط ۱۹۹۷) على صدر صفحتها الاولى بأيقونة جميلة للقديس الانطنكي مارون الناسك، وشدت ائتباهنا الآن قرآءة المقابلة التي أجرتها السيدة مي منسى، فلفتنا ما يلي: اً – مع تقديرنا للجهد الّذي قام

به غادي البستاني مكتشف الايقونة ألارتونكسية للقديس مارون، تجدر الاشبارة البي وجبود ايتقبونيات أرثونكسية للقديس نفسه في لبنان. كالْجِداريةُ (الفريْسَك) الموجوَّدةُ في ىير مار جاورجيوس الارثونكسي · نير الدرف، قضاء بعبدا. ؟- تُـقـول السيدة منسى: "مار

مارون مرب من الطرة بيزنطية في الـقَـرُنُ الْخَامِسُ ومِشَى فَي دروبُ المجرة ودليله ضفاف العاصي ومحطته الاولى حمص وحماه. وبارَّهُ ٱلفرَّو العربي دفعه القدر نُحُو البيالُ البنانية...". السؤال البديمي المطروح هو: اذًا كان القديس مارون قد عاش في القرن الخلمس فكيف نجئه حبا ابأن الغُزُو العربي الذي جرى في القرن السابع، ألا أنا كأن قد عاش قرنين على **الا**قل؟ الشيُّ الثاني الوارد

في هذا الكلام والني يستدعي التصحيح هو ان الناسك مارون كان، خُلَافًا لَمَا تُـقُولُهُ الكاتبة، فَي علاقة طيبة مع البيزنطيين، وما المراسلات الثي جرت بينه وبين القديس يوها النُّمبيُّ الفَّمَ الا الْتَلْمِل القَاطُعُ عَلَى حسن هذه العلاقة.

٢ ـ يبدو ان الناس يخلطون بين مارونین اثنین (او بین مارون ویوحنا مارون)، فالأول هو القديس مارون التاسك الذي عاش في القرن الخامس وهو غير يأوحنا مارون الذي اسس الكنيسة المارونية في القرن السابع نسبة الى القُديُس الذي عاش فيّ القرن الذاهس. لذلك، فقول غادي البُسُتَةِي أَنَّ القديس مَارُون هُوَّ "مؤسس الطائفة" المارونية لا يصع في ُ حالةٌ مارون الاول الذي هو قديس تعترف بقناسته الكنيسة الجامعة (الارتُونكسية والكاثوليكية)، انما

يُصُحُ فَي حالةَ الثَّاني. لذ نشكر لـ"النمار" ابرازها منا للموضوع وبالالوان على الصقحة الاولى (ئلمُرةَ ٱلْأُولُى عَلَى ما أَعتقد). نأمل في ان يبقى للشؤون النينية (اسلاميةً ومُسيحية) مساحة اعلامية تساهم في اغتاكما للمناقشات البناءة".

الاميركي بيل كلينتون ورئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنباهو اثر لقائهما فِي وَالسَّنْطَانَ أُولَ مَنْ امس، رأي حَرْبُ اللهُ أَنْ الْأَنْحِيازِ الْأَمْيِرِكِي و"العدائية" يـؤكـدان "ان مـدف التسوية تأكيد التفوق الاسرائيلي في المنطَّقة". ولفت الى ان استمرار الاحتلال واعتداءاته على "لبنان والدور السوري فيه" يشكلان "أداّة لأعلاّة اطلاق أأعملية التفاوضية ومدخلا لانجاز النسوية النمائية"، واكد ان معاولة "َنْقَلْ ٱلْمَأْزُقُ الَّى الْدَاخَلِ ٱلْلَبِنَاتِي ستسقطُ، كمّا المحاولات التي وجاء في بيأن اصدره "حزب الله"

والمسلمين ومصالحهم وتطلعاتهم

اخفاؤها وراء اصبع الحآجات الامنية للكياًن الصَّميونيِّ. كما ان رئيس وزراء العدو كشف ابعادا سياسية ررر. اضافية للاحتلال الاسرائيلي عندما رد على الداعين الى سحب جيشه المحتل بقوله ان الوجود في لينان يسمح بالتأثير في معادلات المنطقة واضعاف موقع سوريا التفاوضي وارباك عَلَاقَاتُهَا بِحُلْفَائِهِا واصْفَقَاتُهَا. وَبات من الواضح ليضا لأي محلل سيأسي ان الانارة الاميركية تُستخدم استمرار الأحتنال الاسرائيلي واعتداءته المتفاقمة على أبنان والدور السوري فيه اداة لاعالاة اطلاق العملية التقاوضية في المسار السّوري ومدَّدُلا لانجاز التسوية النمائية التي ترى فيما مصلحة حيوية مهمة في معزل عن مضمونها السياسي الذي ستحرص على أن يلبي المطابع والرؤى الاسرائيلية، كما بينت ذلك اتفاقات

أوسلو ووادي عربة والظيل.

وان الدييث الاميركي عن العلمات

الامنية المزعومة لاسرائيل لا يمكن ان

"المجلس العقوقي" وكان البطريرك صفّير استقبل

لمُواضِعِ المطروحة اليوم، سواء على لصعبد القلاوني أوعلى صعيد في هذا العبال بحسب اعتقادي ناقمة بكل ما للكلمة من معنى، اليوم متابعة، اضافَّة آلى مواضَّيع عديدة دستورية. ولكثرة ما اصبحت لدينا

يتوافق معه". وعن الذطر على المسار السلمي في ضوء التطورات في الجنوب، قالَ، (ْ...) هندك شرطيان ضروريان للسلام، الاول خلق المناخ لمذا السلام، ومناخ مؤات للمفاوضات ومعاودة مَّذه ألَّمفأوضات، بعيداً عن وطأة المدافع لان السلام ينكون الثاني هو أن يكون حوار السلام بين الاحرار اي بين طرفين يتمتعان بكُّلُّ الظروف والشروط أأمتكافئة معاء وخصوصا اذا كأن الطرفان حرين. لذا، فالمطلوب ان تــؤمن للبنان سيانته وحريته في تقرير المصير، بدءًا من تنفيذ القرار ٤٢٥ وانتماء

الاراضي اللبنانية كاملة". وعن موضوع الانتخابات البلدية المرتقبة قال: "لقد اعلنت المعارضة قرار المشاركة في هذه الانتخابات ومي منفتحة على الجميع (...) وتتمنى أن تكون الغاية من هذه الانتخابات مُختلفةٌ عن العاية التي كانت وراء

ثم التقى البطريرك الشيخ وديع الخازن فوفدا من جمعية "أنسأن بلا حدود القَّى فيهُم كلَّمَة. قال: "لقد لسستم جمعية هي على صورة لبنان، فيما اعضاء من جميع المذاهب ومن جميع المناطق، وهذا فَأَلُ خير. واتكم تقومون بعمل اجتماعي وهذا ايضا مأ

الامين العام للمجلس الحقوقي البريطاني للشرق الاوسط ابرميم كنعان الَّذي اطلعه على الندوة الحقوقيّة التيّ ستقام في لندن عن الوضع اللجنائي وتشارك فيما شُخْميات لبنانية. `` وقال كنمان بعد الزيارة: "بحثت

كنعان اطلعه على ندوة عن لبنان في لندن

صفير وبوانتي ناقشا تفاصيل زيارة البابا

اعلن أمس البطريرك الماروني

الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير

ان أَلَمْتِتُمْعُ الذِّي نَعِيشَ فَيْهُ لَهُ عَلَيْنًا

جمّيعا حقّ وواجب أن نُسعَى كل من

موقعه من أجل العمل في سبيلً

ترسيخ التقدء والتطور والمتبة ونشر

أستقبل البطريرك في بكركي

وزير البيئة اكرم شهيب يرافقه

ٱلْمُسْتَشَارُونَ فِي ٱلْوَزَارَةَ شَارِلٌ غُفري

وطَلال الشُرْتُونِيِّ وزَاهِيَ ابو مَنْصور. استمر اللقاء نحو ساعة قال

شهيب علَى أثره: "عرضّت مع صاحب

الغبطة البطريرك موضوع للبيثة النى

هو موضوع يومي في وزارتنا وعند

كل المواطنين. وقد جئت مع فريق

الْعُمَل، وتدكَّنناً طبعا في موضوع

الخلوث على النسامل بدًا من

الكسارات، الى الشاطئ، والمقالع

ومشكلاتها ومكب برج حمود، والدل الذي اقترحته الموزارة واعتمد في مجلس الوزراء، وعرضنا نظرة عامة

الى الموضوعُ البيئيُ في البلد، كذلك عرضنا نظرتنا الى تشريع جديد

لمُيكلية جُنينة، وَالَى وزَارَةَ فاعلة

قادرة على التشريع والمراقبة

وسئل: صدر آمس القرّار الاتمام

في موضوع المستوعبات الموجودة

علَّى المرفأ، وحتى الآن لم تــــــــب

المآنيا هذه المستوعبات، فما موقف

الوزارة من هذا الموضوع؟ فأجَّاب؛

"القرار الاتهامي قرار قضائي نحترمه،

ثم ان من جاء بهذه المستوعبات ًال،

لبنان سيدفع الثمن، ففي المانيا مثلا

جبری تبوقیف من صدر منه

المستوعبات، ومن هنا من هذا البيت

الكريم بالذلت أقول انه يتم التفاوض

حاليا على كيفية سحب المستوعبات

البلجيكية والكندية والالمانية، واليوم

عباداً كان أنا لقاء مع احد المحامين،

واثا مصرٌ على سحب كل المستوعبات

الُّالمانية في وقت واحد، لان مذا

الموضوع يهم الامن البيئي للمواطن

اللبناني وللبلد ولا يمكننا للتماون فيه.

وفي رأبي، خلال فتـرة قـُصّـيرة

سيكون موضوع المستوعبات في

ورداً على سؤال آخر قال: "تحدثنا

طويلا عن موضوع المهجرين وعن

اهمية مشروع القانون لاستحداث

ضريبة لتأمين عودة المهجرين،

وأُمْسِة تعجيل مُذَا الملف، وندن على

تُوافقَ على أن العائق الوحيدُ في هذا

الموضوع هو العائق المالي، وعلينا

جميعا أيجاد حل لهذا العائق واكتنا

ان موضوع المهجرين، ليس موضوع

وزارة ولا موضوع صندوق. موضوع

المهجرين هو موضوع وطني عام

اساسي ومهم بالنسبة الى مسيرة

السلم الاهلي وعلى الجميع التعاون

وهل نقل رسالة من الوزير وليد

جنبلاط الى البطريرك؟ اجلبُ: "نَقَلْت

لايجاد حل لهِّذا الموضوع".

رسالة معبة واحترام".

طريقه ألَّى الْحلُّ .

والمتأبعة لموضوع البيئة في البلاد".

مع غبطة البطريرك في عدد من التطورات في الجنوب. ولمست لدى غبطته كالعادة التمسك التلم بموضوع القانون وتطبيقه في لبنان واحتراه الحقوق. وان أحترام القاتون يبدأ بتطبيق منطق المؤسسات التي قيل عنما الكثير في هذه الايام، الخَطوات موضوع "الترويكا" وعملية تحقيق الوفاق الوطني وهو امر في حلجة النّ مطروحة منها تفعيل لجهزة المراقبة. اعتُقَد ان هذه الاجهزة موجودة وتقعيلها يمكن ان يكون عمليا وقانونيا بدء من المجلس الدستوري، واتنا ادعو الى خلق نيابة علمة

قوانين وتشريعات في البلد، لم نُعد نعرف اي قاتون يجب ان يطبق، واي قانون يتوافق مع الدستور اولًا

عندها استسلامًا أو اخضاعاً، والشرط بتأمين السيادة الكاملة الناجزة على

الانتخابات النيابية الاخيرة".

"حزب الله" عن لقاء كلينتون – نتنياهو :

ستسقط محاولة نقل المأزق الى الداخل

المعتدية. وما الدعوات المتتالية في

الكيان الصميوني الى الانسماب منّ

طرفٌ ولدد، الَّى العجز عن السيطرة

على الارض والمياه اللبنانيتين، ألا

تـأكـــدات عـلـى نداح المقـآومـة

وانتصارها، وإن الكلام الصادر عن

رَّئيس حكومـة العدو في البيت

ألابيض والذي يربط الانسطب بكسر

حزب قله وتـفكيكه، ليس الا محاولة

للَّفروج من المأزَّق الأمنِّي والعسكرِّي

والسياسي الذي صنعته المقاومة عن

طُرِيقُ نَقَلُ الْمَأْزُقُ الى الداخل اللبناني،

مما يكشفُ النيةُ العقيقية من مشروع

"لبنآن اولا" والذي يريد منه نتنيامو

ضرب البيش اللبناني بالمقاومة، كمأ

غيران هذه المحاولة المحجة

ستسقط كما المعاولات التي سبقتها

أملم وحدة الموقف اللبناني يعناصره

قال حرفيا.

تعليقا على تصريحات الرئيس يخفي الواقع الملموس للاعتداء الصميوني المستمر على لبنان في سيادته وسلامة لراضيه وأمن شعبه واستقراره، واذا كأن التنديار الاميركي ألى المعتني الإسرائيلي ينفعه الى قلُّب المقاِّدَق فقد بأت راسخا ان سلاح حزب الله هو سلاح المقلومة المشروعة في القوانين والاعراف البوليةُ، وهو سّلاح الدق الْدفاعي في مواجمة سلاح العدوان والاحتلال الصهيونيين. وقد اثبت هذا السلاح الشريف كفايته وجدارته في الداق المزآلَم المتكررة في غير موقعة، بأقوى النخب العسكرية ألأسرأئيلية

> للا تزال الادارة الاميركية توغل في سياستها العدائية تجاه الشعب اللبنائي، بتقديم مزيد من الذرائع المختلفة لتبرير الاعتداءات الأسرائيلية على ابنان، والرئيس الاميركي الوحيد الذي عمد بشكل سافر الىّ محلولة تبرئة القنلة الصماينة النين ارتكبوا المجازر في نيسان الماضي التي راح ضحيتُها عشرات العزل من الأطفال والنساء والشيوخ بحجيج والهية، يـقف هذه المرة، وبشكل سافر ايضا، ليبرر استمرار الاحتلال الاسرائيلي للاراضي اللبناتية، وليؤكد امعان الادارة الميركية في اسقاط سيادة الدول والمقوق العربية امام الادعالات الصميونية الزائفة. وتكشف المواقف الامياركية مرة جنيحة ان هدف التسوية مو تأكيد التفوق الاسرائيلي فى المُنطقة، التفوق الامني والعسكري وألاقتصادي، على حساب أمن العرب

> ان المُطَامُع الاسراكيلية الثابتُة ف الاراضي والمياه العربية، والمياه اللَّبِنانيَّةَ بالتَّحديد، لم يعد ممكنا

جميعًا، والذي يصر على احتضأن المقاومة المسلحة وتقديم الدعم والتأييد لما حتى تتمكن من أنجاز التحرير للكامل وللمشرف للأراضي المحتلةً، ولتقف صامعة ثابتة في وجه ﺑﺤﻠﻮﻻﺕ ﺍﻟﺎﺧﺘﺮﺍﻕ ﺍﻻﺳﺮﺍﺋﻴﻠﻴﺔ ( ..ً.)°ً. اً اقام حَزَّب الله أحتفال في مسينية السيعة الزهراء بذكري اتتصارا الثورة الاسلامية، حضره نائب ألامين العام للحزب الشيخ نعيم قاسم ورئيس المجلس السيآسي النائب محمد رعد وقلفي الشّرع في صيداً الشيخ احمد الزين والنائبان السابقان الشيخ علي طه ومحمد برجاوي. تُعَنَّثُ ٱلزينَ عَمَا تَعَمَّلُهُ ٱلْجَمِعُورِيَّةُ الاسلامية مَن قيم ومعلن ودعاً ألَّى الوحدة الوطنية.

واعتبر الشيخ قاسم "ان الثورة الاسلامية جددت حياة الاسلام واعطته مكانته"، وقال، "مُنذ يومين قامت الطائرات الاسرائيلية بأعتداءات وذرقت تغاهم نيسان بشكل واضع لأُنمًا ضريت في العمق المدني وأنتّ المحنيين. ولا يجوز أن يبقى الاسرائيلي متفطرسا تحت أي عنوان، بل يجب أن يحاسب وأن يوضع له حد، وأن تراقب الدول الكبري والقالم تَلُكُ الْمُفَالُفَاتَ الْتَي لَا تُتُوفُّفُ بَحِتُ عُنوان الامن الاسرائيلي، والَّتي تَوْدِي الى أضرار بالغة بالشعبين اللبناتي والقلسطيني، ومنا نضعه برسم العالم لُعل القادرين يتدركون".

استمرار اقفال الطريق الى موقع ايرلندي قرب بیت یادون

أكدت قيادة القوة الدولية ان الطريق الترابي بين بيت ياحون الطريق العربي بين بيب يسرب وبرعشيت الى الموقع الايرنندي الرقم ١٢٠ لا يزال مقفلاً، بسبب الالقام التي زرعتما عناصر من "جيش لبنان الجنوبي" عُلَيه الفيس الماضي. وأوضحت القيادة ان الاتصالات لم تسفر عن نتائج. ونُقَلَتُ "الوكَّالَةُ الوطنية للإعلام" عن مُلِّطُ الْعملياتُ في الْكَتَيِيةَ الْإيرلنديةُ أنه في حال استمرار اقفال الطريق فان الْكَتِّيبَةُ سَنَعُمَلُ اعْتِبَاراً مِنْ الْكُنْيِنِّ

> زيارة جزين تستدعى تصريحا من وزارة الدفاع

المقبل على استخدام الطوافات الدولية

في نقل المؤن والحاجات وعلى فُتح

طريق بنيل.

جزين - "النمار": أبأغ مواطنون كأتوا يعتزمون زيارة جزين في اليومين الاخيرين أن على الراغبين في دخول منطقة جزين من غير ابنائها، الحصول على تصريح مسبق من وزارة الدفاع.

قتيل بسلاح صيد في خراج الشرقية النبطية – "النمار":

قضى المولطن حسن محمد عنيسي (٢٠ عاماً) من النبطية بطلق تاري من سلاح صيد في خراج بلية الشُرقية، وباشرت قوى الامن الباخلي التحقيق.





الله المستقد المستقد المستقدم وم مينه ومين خيد منيزا

وُلُدُ مُعَنِّدُهُ مِنْ عَلَى الْمُعَالِدُهُ اللهِ

رُ بعد وبعض في خاجة اليار الله المارة اليارة

، سر رسر وفط المتي نعر بيما. وتعيد رسار المتي

. المشتي يسبند أ<sub>ل يستوم</sub> في ا

وهو مساحر اراد المرا

وتحمار لفا عنائه لنتوالخ

ا في كِمَلْ عَا مُسْتَقِيْنِ لِلْهِ إِ

مستعيل مسد لنعت المنتول

ظنى نعيش فيد فعوا

بة وعليدة المشر والجند عيلوا

على من عنظته عي نسيلها

ما يستعدن عن أهل النوا الما النوا

بسفة تؤول الحسيد المانيز

في حادث الدن الخذ

للشف رئيستان السيار طوس عشر الشند الل

أأنستير الباباي

ر. . . . . \* آمستقبل شطاب لا تعد

هومسيدر دند بالنواق

وهون النا سر شنايدً

عارين غاريول أساسي التواقع

ما زَبِارة النسنة تنه الله

ن الميانات المسائد

لموينوه ومد يبعس تلاس

**يع** زاستي تي عوند ڙي

رة العاب للمان مي

فجق من سرص غننستر

لمد دخست. تسبه

ريان الشاط الدستونس، وأرير

ني مُكِن السَّدُانِي لِي

هيمه فناست عنيزر

وقيمات بالروائق ال

للميل سرسماء والنفيد

سوف بشنار بازينيا

، ونص ت س الكاريد

دُ هَي خيرة – بسلطين عير

, كلِّ الطراب المردان

**بوائنی** الی از ساسیای

ظريركى ني كارى ويلتق

الماروس ديد يتيم ني

الل فوت النساد الدرة

رة وتونيت لندريا

وأأو فنفان لتنصر الزيارة

إر اقفال الطريق

موقع ايرلندي

ب بیت یامون

قيبادة البقوة النولية

لقرامي بير بيت بادر

الى المجفع الدينتي أرم

در من "جيش لبنان الخور م المعاضي-د المقيدة إن التعالات

الوكنكة الزطنية للاعلم م

يات في الكتيبة الإرانية المستمرار انتقال الطريق ال

بتعمل أعتباراً من الثناء

المستخدام الطوافات النواة

مؤن والعاجات رعلى أنا

يّارة جزين

ندعي تصريدا

وزارة الدفاع

"آلنهار": لنون كانوا يعتزمون زيار لنون كانوا يعتزمون زيار

ليومين الاخيرين أن لم

و مخول منطقة جزين"

الحمول على تمريع سأ

، بسلاح مید

فراج الشرقية

: النمار :

<del>لط</del>ن حسن م<sup>حمد</sup> ي التبطية بطلق نلاكا ال

هي خراج بلنة الشرابة

يت الامن الداخلي التدفيز

والاندلد

تائح.

مقرره عا. دفة أأ.

سقكدن للسر وعيدأأ

### المجلس العدلي عقد جلسة اولى لسماع شهود الدفاع في محاولة اغتيال المر

## روجيه ديب تحدث عن "تعاون جدي" بين "القوات" ووزير الدفاع ٥ اختصاصيين شرحوا الاخطار وسبل الوقاية:

باشر أمس أأمبلس المعلي برئاسة الرثيس الاول فيليب خيرالله وعشوية المستشارين حكمت مرموش واحمد المعلم وحسين زين ورالف رياشي في حضور المحامن العام العدلي لمِين لبو نمار، سماع شِمُود الدفاع في ملفً محاولة اغتيال الوزير ميشال المر بالفهار سيارة ملغومة لدى مرور موكّبه في أنطلياس في ١٠ أثار ١٩٩١. وعلَّب الدانث الغجار سيارة مفدِّفة ثانية في المكان ذَاتَهُ في ٢٩ مَن الشَّمَرُ نَفْسَهُ وَالْمُوفُوفُ فَيْهُ قَالَاتُ ٱلنَّوَاتُ اللَّبْنَاتِيةٌ سمير جعمع ومانويل يونس. سيسسب ً للنكتور سعادة في النقاش؛ وتوجهنا

معا الى القصر الجمهوري، ولم تكد

تَمضي تَلَاثُ مَقَالَـقَ علَى وَمُولِنَا إلى

القصر عنى سمع دوى الأنفجار أي بعد

عشر دقائق من مرورنا بانطلياس.

وحصل لنغط مؤداه انني والحكتور

سعائة للمستهدفان في مُذَّا التفجيرُ

لاننا مررنا في الطريق عينه وتلقينا

أتصالتُ مِنأتُنا بِالْسَلِمةِ. وبعد 10

مقيقة تلقى فخاءة الرئيس اتصالا ابلغ

فيه أن الوزير المر لصيب في الحادث. وبمرور ساعة عليه التحق الوزير المر

بجلسة مجلس الوزراء معصوب الراس.

وكان لتوه صدر مرسوم تعييني وزيرا

الله المساور بسبع . ♦ هل الجهت الإنظار أنذاك الى جهة

- سائت شكوك عن بعض الجهات

المتضررة من مشاركة الكتلاب

و"القواتُ" في الحكومةُ. وبعضي ثلاثة لشهر أو أربعة لشهر بدأت لسمع أخبارا

حتى أن الوزير المر نفسه المع لي أن

شبابًا من "الْقُولْت" أوقفوا وإن التخُّقيق

م ينته بعد وانه لا يفكر شخصيا

بالخاذ مفة الانعاه الشخمي عليهم بل

سيترك الامر للحق العام في ملاحقة

مل جرى بحث في نطاق المجتماعات "القوات" عن هذا الموضوع؟

- لم لحضر في اجتماع في "القوات"

بحث فلاله في مذا الموضوع. كما لا

معلومات لدى أذا كان الموضّوع اثير

ألت نظرة "القوات" الى

الوزير المر ودوره في كل ما يجري؟ - في فترة مشاركتي في الحكومة ترأس الوزير المر اللجنة الوزارية

المكلفة استيعاب الميليشيات. وضمت

الي، الرئيس بري والوزيرين جُنبلاط ودلول. وعقدنا اجتماعات بعدف خلاصته

أَنْ بَنَّاهُ لَّلْدُولَةَ يَبِدأَ مِنْ هِنْهُ الْنَقَطَةَ

وقد حصلُ تعاون جدي بيننا وبين الوزير المر لدي الى تغليل عقبات كثيرة وتميزت علاقتنا بزمالة وجدية

🗣 مَّل تعرف طبيعة العلاقة بين

قبل التحاقي بالوزارة لم اكن

معنيا كثيراً في الموضوع وما سمعته انه

لدى حصول خلاف بين جعجع وحبيقة

لعب وجود الياس ميشال المرّ دورا في

عدم المجوم على العبنى. ولم تتوافر لي

الدكتور جعجع والوزير المر من خلال

خارج هذا الاطآر من لي مصدر كان.

معينة يمكن ان تكون وراء الدائث؟

مُكانَ الدكتور جعبع°.

ثلاثة شمود حضروا بينهم قوزير السلبق روجيه بيب ورابع أتعذب وحضر وتبين أته غير الشاهد المقصود أنما يحمل الإسم ذاته. وتغيب السيد اليلس المرنجل الوزير المر تعدم تبلغه ولوجوده خارج ابنان. كلنك لم نحضر الشامد البدامي جوزف ليو شرف ومو لم يبلغ لعدم العثور عليه، وقرر المجلس 🅭 تكرار دموتهما بناء على طلب وكلاء الدفاع عن جعجع النين تعمدوا بيان عنوانيهما في وقت قريب.

ورفعت الجلسة أأى الاربعاء الأثى لمواصَّلة سماء شمود الدقاع. وتبلغَّ شأهد الدق العلم الناكب رشيد الخازن النضور للانلاء باقواله. ومُن المضورُ السيدة ستريدا جعجع. ومن الادعاء للشخصي حضر المحلمي يومنا، جرمانوس والمحانية فلديا حاس

ونفاعا عن جعجع حضر التقيب السابق للمعامين في ييروت عصام كرم والمدامون ادمون أبغيم وابمون رزق وجهاد عبطله وسميح بشراوي. كذاك حضر المعاميان عبده آبو طايع وسليمان لبس عن م**انویل یونس**. نَكُرُ النَّقِيْبُ كُرِمُ في المستمل الجلس بطلبه نسخة عن صورتين يبينان لُون السيارة الدانبية أَتَىٰ ذُكَّر هُمَّا فى معضر نظمته المغرزة القضائية المركزية في تاريخ ٢ نيسان (٩٩١. ئم اصر على دعوة النشامد الوزير

هذه القضية وكنلك دعوة ثلاثة شمود آذرين زيادة في الثحة شمود الدفاع مم حميد سعادة وميلاد العلو وجاك افادة بيب وبوشر بسماع الشاهد الوزير السابق روجيه يوسف ديب الذي اشار الى تعاون جدي بين "القوات" والوزير المرّ ني تبلك المرجلة من قبرار حيل

السابق البر منصور لسماع اقواله في

المِلْيشيات وافادً: "والدتي مارغوٌ مواليد طرابلس 1901 وزير سابق أعمل اليوم خبيرا استشاريا في شركات خاصةً وعلمة. لا علاقة قربي لي مع الموقوفين أنَّما هناك علاقة سياسية سابقة (مع اقسم بيب اليمين القانونية ومو كان القى الندية على جعجع لدى عبوره الى الشهادة. وسكل عن معلوماته عن حادث التفجير في الطلياس فأجاب. "في اليوم فأته من الانقجار التحقت

ورثيس حزب الكتائب الدكتور جورج

سعانة كوزيرين في حكومة الرثيس

عمر كرلمي. وهذا الالتحاق تم يعد

اتصالات بين الدكتور جعبع وفخامة

رئيس الممورية غبر رئيس حزب

معلومات بعد توزيري.

- 🗣 وهل تناهى آئى علمه سبب

مغادرة الوزير المر المنطقة الشرقية بعد الانتفاضة؟ – لا أعرف سبب نلك مباشرة اتما

الكتائب، مررت صباح ظك اليوم بمنزل ع حوادث بالحملة على اوتوستراد حبيل

عملك في للقوات؟



عامر المليب الحمر تسعف رئيسة اتداد المقعدين .





التعوار على الموقعات والم

وقفت المن تعلقتلة كوانث سير عَنْطَقُهُ عَبِيلُ فِلْوَقَهُ مَ حَدَدًا مَنْ - قَمْلَهُ الْخَوْرِي وَ مُرْسِيدَسُ ۖ رَقَمُهَا الجرخية فعلى جنب المسلك الغربي اللوقاع هوق قاعة أناني ينبيلوس المقفل والع اسطنام بين شيارة ليجو JANA JANA D.O. المعقدين اللبنائين تعيدها رئيسة الثان ميلغا اللهس وأرسيس -19: وقعط الكالما القويما بطرس

مليا علية. وحضر يجال العليية الاعمر ونقلوا مستشغى سيدة المعوداتي في جيدل ديث تضفع لوراده، كنتك عوليه طرس عليبا من جوي كي راسم وساني الساك النشر في من الرتوك لارد قبالة "فالني حضية" وفي استالية أكر بين سيارة "يجو

٢٠﴿٨/٥٠ سورية عمومية يقودها محمد ميثم عبد الوماب المصريء واصيبت في الدادث حنه الخوري بجروح ونقلت الى مستشفى "سيّدة مارتين" للمعالجة، وتسبب الحادث في سبعة حوادث اصطدام اقتصرت أضرارها على الملديات.

كُنْلَك حَمَل تَصادم بين "موندا – أكورد" رقمها ١٧٦٥٩٧ تقودها جورجيت صبيح و"رقح روفر" يقوده فادى ميشال نخله الذي اميب يكسور في يديه نقل على أثرها آلى "مستشفى سيدة المعونات" وما لبث ان غادر بعد معالجته

وعإين الموادث النبير روجيه مرعي

ُ . £0.5 رقمها ٩٨٠٦١٦ يقودها حنا

🗣 مل تعتقد ان خلافاً في التوجه

 من الطبيعي أن يخلق الاختلاف في التوجه السياسي شيئاً من التباعد، ولكن ذلك من آلامور الطبيعية في سيارتين، وهي تنابير اتبعها بقية الوزرك في الحكومة". 🦣 مِلْ علمت إن القوات وضعت

> غيابه عن المنطقة الشرقية؟ -- على حد علمي لم يكن هناك وضع يد شامل واقتصر الامر على مصادرة بعد الشاليمات في "حالات سورمير" علما ان ادارة المجمع تواصلت بواسطة

أشخاص مكلفين من الوزير المر. وسأله المحلمي العام العدلي ابو نصار، "عندما ابلغ الوزير المر الشامد ان شباباً من "للقوآت" أوقفوا في القضية هل فهم منه ان الإنهام موجه الى "الــقــوات"؟ اجــآب: "يـــومــذاك كـــان الموضوع لا يزال جديدا حتى لم يكن من المؤكد أن مؤلاء للشبلب الموقوفين من القوات. أنما الوزير المر ربد أتهم قالُوا لَـهُ ان الموقُّوفَيْنِ عَلَى علاقةً بالقوات وانه سيترك التحقيق يأخذ

موقعا محدوداً على الخريطة السياسية

 أمل أن أشتراك "القوات" في حكومة الرئيس كرامي تناسبٌ مع حجمًّ "القوات" على الساحة؟

– اعتقد كلا لأن القوات في تقديري كانت فريقا اساسيا من افرقاء التسوية بعد الطلاف وكنا نعتبر أته يجب أن يكون لنا تمثيل اكبر ولكن رغم نلك كان خيارنا واضحا ومو المشاركة في الحكومة بعد قرار مهم حدا اتخنناه في القوات يقضي بالسير في التسويـة الناتجة من الطلاف واشَّتراكي فّي الحكومة هو خطوة بعد خطوات سبقتها اهمها الاصلاحات الدستورية في مجلس النواب وان يكون للقُوات تأثير كبير فيه هنا استأنن الدكتور نعيم الرئاسة

بالوقوف على رأي جعجع في طرح سؤالٌ على الشاهد. وتم له ذلك ووافقٌ جعجع على طرحه فسأل نعيم: "أفاد الشامد بسمعه للوزير المر يلمح ان شباناً على علاقة بالقوات اوقفوا في القضية فمل سمى الوزير المر لياً منهم؟" فلجاب الشاهد: "كلا".

🗣 ألم يسم معمد أبرهيم أو ميشأل همبرصومیلن او شربل عقیقی. ثم طرح محامي الدفاع رزق اسئلته بدوره على الوزير السابق سب: "ما كأن موقف الدكتور جعجع شخصياً من

الدكتور جعجع موضوع عودة الدولة اعتقد ان مسألة الإصلاحات الدستورية في مجلّس النواب التي ساهم في لتجاَّحها هي آهم خُطوة في ُ هذا السُّبيلُ. ولولا دعم جعجع لمشروع الدولة أما أمكن للجيش أن ينتشر سلمياً في مناطق القوات".

عودة الدولة؟". فأجاب: "لقد ابد

🗣 مَلْ لُعب الوزير المر دورا في تشكيل التكومة؟ – لا اعرف

🖣 وقرار حل الميليشيات مل اصدره وزير الدفاع او ارتبط به؟ – كلا لأن منا القرار صدر عـ مجلس الوزراء وتشكلت لجنة وزارية كَالَّيَةً لِّتَنْفِيذُ هَذَا القَرَارِ.

🗣 بعد تولي الشاهد حقيبته الوزارية كيف لاحظ علاقة جعجع بالمرا - كنت على اتصال بوبي بالوزير المر من خلال عمل الدكومة. واعتقد ان الدكتور جعجع كانت له قنوات اتصال عدة به وعندماً حصلت توقيفات لعناصر القوات لجأ المكتور جعجع الى الوزير

المر مباشرة. 🗣 مِـلُ وردت فـكـرة تـولـي وزارة النفاع في نَهن النكتور جعبع؟ – لم يكن هو يذهب الَّى القص الجمموري فمل يعقل ان يجلس في وزارة الدفاع بعد كل ما حصل بين

القوات والجيش؟ 🛎 مل محد الوزير البر في احد تصريحاته التي سبقت العادث أو تلته باستعمال القوة عند الاقتضاء لابخال ألجيش في مناطق القوات اذا لم تدعن مي طوّعاً لمنا التّمر؟

ً – لا أذكر شيئًا من هذا القبيل. على العكس اذ لُم يُورد الوزير المر شا في هذا المجال. وكان همة أيجاد الحلول المناسبة للوصول آلى الاغراض المبتغاة وكيل الدفاع عن مانويل يونس المحامي ابو طابع سأل الشامد، "ملّ تعرضٌ الوزير ألمر في محاولة اغتيال مرة اخري؟ اجاب: "لا اعرف. اطرحوا **مِدُا السؤال على الوزير المر".** 🗣 مل تم اتخاق بين الـشامد

وجورج سعادة للذهاب مقآ الى مجلس الوزراء يومذلك؟ ان ألاتفاق في هذا الشأن حصل بين جعجع وسعادة عشية اتعقاد مجلس الُوزَرا ۗ في جُلسته الاولَى. وقد ابلُفنيّ

النكتور جعجع به. 🛊 مَل علَّم الشاهد باتجاه القوات الى المشاركةً في العكومة قبل هذا الاتفاق

– طبعاً. قبل أسبوع او عشرة ايام في تقديري لأن هذا الموضوع اخذ وقته للوصول الى توافق. 🗣 مل توترت العلاقات بين الشامد والوزير المر بعد الانفجار؟

🗣 مل توترت العلاقة بين جعجع والشاهد والوزير المر بعدما لمح له ألاخير الى علاقة الاشخاص النتين يلاحقون في قضبة الانفجار؟

– لِا قبلَ أن يلمح ولا بعد التلميح، لأن همُّ الوزيرُ المر وهمنا قصرف ألَّى الإعداف المرسومة. 🥞 مل يُمكّن ان يحدد الشاهد

للجهلت المتضررة التى أتجه اليها الاتهام

الجميل لكثر من سبب خلافه مع التكتور

السياسي بين الرجلين ترك آثراً على حضور جلسات مجلس الوزره؟ اجاب: الكيد وفي الفترة الأولى خصوصا، أذ واكبتني عناصر من القوات في

يدها على أملاك الوزير العر في فترة المواكبة قبل ان يعين وزيرا؟ ا."القوات" لحملها على المشاركة في

وسأل محلمي الادعاء جرمانوس الشَّاهد تَبِب: "مَنَّ وضع يده سياسياً وعسكرياً على المنطقة الشرقية في فِترة وجُود للشاهد في القُوات؟". فلجأب، "يمكنني القول انها كانت موزعة على القوات والرئيس أمين الجميل بصفته الرسمية والشخصية وموقع مهم . للجيش بقيادة العماد عون وان لم يكن

– كلا. وافا لو لم اكن مقتنعا بسير "القوات" في حل الميليشيات لما شاركت في المكومة. 🕏 كيفٌ فكرت "القوات" لتحسين وسائلها في السلطة بعد تشكيل حكومة كرامي؟ - أنصب كل تفكيرنا واستراتيجيتنا على حل الميليشيآت وجمع السلاح. ورأود شك كبير رئيس للجمهورية ورئيس الحكومة في هُذه المسألة فْأُكِيناً لَهِما أَلَامِتِثَالٌ. ثم كانت لنا مشاركة نوعية في كل ما يتعلق باعلاة

بناء الدولة في كُل الميادين، وتقدمنا في حينه بأكثر من ١٥ مذكرة بمشاريع في هذا قصدت 🗣 مل شكل الوزير المر رأس الحربة في مجلس الوزراء ضد "القوات"؟

 وهل سمع احدا في "القوات" يحمل الوزير المر أي مسوولية في – كلا. الوزير المركان كسلطة

وصاية على الاجمزة الامنية، واستعنا به كُلُماً حصلت توقيفات أــ قواتيين" أو التصول على رخص حمل سلاح وما الى على حمل الشاهد دنب مطالب

"القوات" الاجتماعية والاقتصادية الى فخامة الرئيس؟ - نعم ووعد بدرس الموضوع وساعد مباشرة في احدى المرات. ومل أن نجاح محاوثة الاغتيال كان سيؤدى ألى تبديل الحكومة؟

– لا اعتقد. بل كان سيعين وزير آخر مكان الوزير المر. ولم يكن من شأن نجاح تلك المحاولة تقوية موقع "القوّات" في الحكومة. أ محامي ألنفاع نعيم: "مل في علم الشاهد أن يكون الدكتور جورج سعادة تعرض أمحاولة اغتيال قبل حائث

قطلیاس او بعده"؟ اجاب: "مرتین او ثلثناً قَبلُ حَادث أنطلياس، واحداما في التدويطة وكان الدكتور سعادة يعيش ماجس الاغتيال وتنذوف من ذلك في اثنه الذلاف مع العماد عون".

الشاهدة قرعا وافائت الشامدة زينة عزيز قرعا انها عمات موظفة في سنترال الهاتف في مبنى الامن في الكرنتينا من اواذر شباط ١٩٩١ حتى آخر تعوز من العلم نفسه. واشارت الى ان الموقُّوف ماتويلُ يونس كان مسؤولا عنها في تلك الفترة، وما تعرفه عنه انه يدعى مانويل من دُون أسمه الكامل، وقد نودي على

مسمعها وماتفيا بهذأ الاسم وحده

واضافت: "كَقَد أَرْتَـدَى دائـما اللَّبِـاس وسئلت هل سمعت بحصول انفجار في فترة عملها في السنترال؟ فأجابت "سمعت دويا، وقصدني مانويل بعده بباشرة، ولكن لا اعرف تدديدا اذا كان الانفجار المقصود (بالمحاكمة). واستفسر ملتويلُ مني عن الدوي فأجبته بعدمُ معرفتي، ثم شاهدنا دخانا اسود يتصاعد في الفضاء وكان الوقت بين الثامنة والنصف والتاسعة صباحا. ثم سمعنا نُبأ الانفجار عبر الاناعة، ولم

اتابع تفاصيله". وردا على سؤال لوكيل مأتوبل يونس ذكرت الشامدة "ان مانويل قصدها بعد الدوى أتيا من غرفته ولم يخرج يومها من العبنى قبل حصول الانفجار".

تعذب وسئل الشاهد التالث شربل عبده عقيقي بعد ادائه اليمين القانونية امام مِئْةَ القَفَاةَ مِلْ لِتَسِبُ الى "القُواتِ"؟ فلجاب: "أنا لم انتسب يـوما الى

القوات". عندها بادر الموقوف للنويل يونس من قفص الاتمام: "هو ليس الشامد المطلوب والذي بدعى شربل طانيوس عقمِقي من بلَّمة حراجل، وليس من كفرنبيان بلدة الشذص الداضر". عندها تعمد النقيب كرم بيآن موية الشامد المقصود كاملة في مملة اقصاما الاثنين. وحلف الشاهد الاخير لجلسة امس طائيوس الياس العداد اليمين القانونية، وهو موظف في شركة مرطبات. ونفى وجود معلومات لديه عن حادث انفجار الْسَيَارَة المَلْفُومَة في انطلَياس وذكر أنه

لوقفَ تسعة اشهر في مذه القمية وترك وردا على سؤال للرئيس الاول

خيرالله قال: "كنت في عداد عناصر "أَلْبُكَافَحَةً" في الْجِيشُ. ويوم الدانثُ قصمت وزارة النفاع السابعة صباحا بعد – كان الكلام نتيجة جو عام ولم يكن من تصيد لجهة معينة. تسبب ربر. انتهاه مأذونيتي وبرفقتي احد جيراني ثم توجه جعجع بعدد من الاسئلة الى لتبرز معاملة اعفاء من خدمة العلم لابنه، الوزير السابق ديب: "هل اصطحب الشاهد مواكبة معه لدى توجهه الى

عا الضمانات التي اعطيت

- ً لا يمكنني التكلم عن ضمانات، أنما

كان هناك توأفق على حلَّ المبليشيات

وشمول هذا التوافق كل المبليشيات

الداخلية وتجريد الجميع من السلاح

وحصره في يد الشرعية وحدما. كماً

كأن توافق على عقو شامل وليجاد حل

لشَّبَابُ الْمَيليشيات من خلال الدولة.

ولم تكن ثمة ضمانات شخصية أو امنية.

موضوع العفو العلم في الحكومة؟

الذروج من بيروت؟

أ مل شاركت في البُحثُ في

أو أرادت "القوات" جمع معلومات

– السي جمساز الامسن او جمساز

♦ أمانا وافقت "القوات" على

تم ذلك قبل المشاركة في

🗣 هل تنامی الی علمك ان احدا من

"القوات" كان سيلجاً الى عرقلة مخول

الدكومة وفي اطار التحضير للمشاركة

فيما وتلافياً للتصادم مع الجيش.

الجيش الى كسروان وجبيل؟

عن شُفْصِية سياسية، اللَّى من كُانت

بعد أتمام نلك التحقت بمركزي في مبنى التعبئة في الوزارة، وكنت مخَّصولًا مع العميد عامر شماب للحمادة. عندما وصلت آلى الوزارة شاهدت سيارات مُعطمة بينها سيارة الوزير المر ثم علمنا أن أتفجارا حصل في انطلياس. وأمانا أوقفت وجرى التحقيق 🕯 ملَّ لَجأَ الْشاهِد إلى استعمال معك واتممت في منه القضية؟

- كنت اتدانت ورفاقي في الثكنة عن رغبتي في شرا ً سيارة من دون اوراق. ونقلوا هنا الحديث الى التحقيق فجرى توقيفي واتهموني بمحاولة شراء سيارة من دون اوراق. وفي مكتب التحقيق ساد جو من التوتر بسبب دادث التفجير واخنونا بالطريق وجرى التحقيق معي في هذا الموضوع.

🗣 من حقق معك أوليا؟ – لا أعرف من حقق معى ومناك. واطلع ألشاهد بطلب من الرئيس الاولُ خيرالله على محضر تحقيق اولي أجري معه. وتدخل النقيب كرم: "مُذَّا الْمُدَفَّر لا يتبِّين تأريخه ولا يحمَّلُ اسما واضحا للمحقق".

وايد الشآمد توقيعه على المحضر نفسه وسئل: على اثر التحقيق المسجل في المعضر، ماذا حصل معك؟" اجلب "أَنْلُيتَ في هذا المحضر باعترافات كانبة تحت تأثير التعنيب، ثم بقيت موقوفا في الوزارة من دُون ان يحقق معي تسعَّة أشهر. بعد نلك اطلقت والتَّحقت بخدمتي ٌ في "آلمكافحة" في قسم الدرس والحماية". 🖣 يعني أن ما أورنته في هذا

المنضر غير صعيح. – نعم، غير محيح. النقيب كرم: "للشاهد افادة اولية وقع عليها بالفرنسية واخرى املم قأضي التحقيق العملي نكر فيها ان المقدم سلوم حقق معه. فمل حقق معه فعلا؟"

اجاب "مرة واحدة". 🗣 لدى توقيفك؟ ~ لا اعرف اذ خضمت في ذلك للبوم للتحقيق ثلاث مرات وتكرر الامر لفسه في اليوم التالي، ولم يكن

المقدم سلوم من بين المحققين. مو حقق معي قبل اطلاقي بيومين. • مل حقق معك الرائد تجيم؟ كأن موجودا مع المقدم سلوم. مل کان من کاتب معهما؟

النقيب كرم: "يعني هذا المحضر غير صحيح. لقد أورد الشاهد فيه أسمي "الدعبول" وجوزف جعجع ومحاولات للقوات للتخلص من الوزير المر". فرد الشأمد: "مي وقائع غير صحيحة". ثم وجه جعجع آسئلته آلى الشاهد 'من أين أتيت بالمعلومات الواردة في مذا المنضر؟ فاجاب: "على اثر التعنيب أملى المحققون علي بعض الكلمات واشياء كنت "أركبها من منيلتي". ﴿ وَلِمَانَا سَمَى "القَوْلَتْ وَلَمْ يَسَمَ

فريقا أُذر؟ الرئيس خيرالله: "قالها". جعُجع: "أذاً سلمنا جدلا بان الشاهد أوقف في قضية محاولة شراًء سيارة سن دون اوراق، وهــ الحائث من دون أوراق". وسألهُ: أوردُّ الشاهد اسمي جوزف جعبع و"الدعبول" فمل يعرفهما"؟ اجاب: "اعرف جوزف جعجع و"الدعبول" اسم طلع معي".

 أمانا نكر منين السمين؟ ومل أملاهما احد عليه؟ في اثناء معارك الجيش و"القوات" اخذوا منا كل اسمه "القواتيين" النين نعرفهم وأرغمت على أن أذكر هذين الاسمين في التحقيق كما وردا في

🖣 مل يزور جوزف جعجع الشامد؟ – أنا لا أعرفه ولا يزورني. ورفعت الجلسة إلى الاربعاء ١٩ شبأط امتابعة سماع شمود الدفاع بعدما تكررت دعوة الشامنين جوزف ابو شرف والسيد الياس المر.

## وكيلة العميد مطر:

ضابط مظلوم والقضاء سيبرىء ساحته

تعليقاً على القرار الاتهامي الذي إصدره المحقق العدلي جورج غنطوس، أنلت المحامية سميرة مطر وكيلة العميد خليل مطر بالأتي: "أتنا على ثقة تامة بأن لا علاقة على الاطلاق للعميد خليل مطر باغتيال المغفور له الرئيس رشيد كرامي. وسنبين للمحكمة نلك. ونحن علَّى ثقة بأنَّ حكم القضاء سيعيد الدق الى نصابه ويبرىء ساحة ضابط مطلوم ادى أجل الذيمات لبيشه ووطنه".

#### خطأ يتكرر فيتداركه القاضي البيطار

للمرة الثانية يدعى صحافيون الى التحقيق معهم أمام مفرزة التحري، علما أن جرائم المطبوعات هي قانونا من اختصاص منكمة المطبوعات. وكائت مفرزة التحرى استدعت امس السيدة مأرسيل نأتين صاحبة مجلة "برستيج" للتحقيق معما في مقال صدر في المجلَّةٌ عن احدًّ المطاعم، الا أنَّ النائب ألعام الاستئنافي في بيروت عبدالله البيطار تدارك الأمر واسترد الملف من المفرزة بعد استقباله الزميلة نادين وقرر تحديد موعد لاحق للاستماع الى

وكان نقيب الصحافة محمد البعلبكي اتصل بالنائب العام التمييزي للقاصي عدنان عضوم والقاضي البيطأر ولفتهما آلى عدم تجاوز قاقون المطبوعات في هذا المجال بدعوة المحافيين الى المذافر والمفارز التابعة

أقوالها في حضور وكيل عنها.

#### المنطقة تواجه احتمال وقوع زلزال كتبت ه**الة** حمص: "الكوارث والهزات الارضية في أبنان: واقعما وكيفية مجابمتما كان

عنوان الندوة التي نظمها امس "الدفاع

المُنفَى المُقاصِّديُّ التابع لَجمعيةٌ

المقامَّد النبرية السلامية في قاعة

النكتور مصطفى خالدي في معمد

التمريض الوطني في البربير، في حضور عضو مجلس أمناء المقاصد

رئيسُ لجنة المديريةَ العامة للشؤون

والخدمات الاجتماعية في الجمعية هشام

جارودي ممثلا رئيس الجمعية النائب

تمام سلام ونلثب رئيس الجمعية امين

داعوق وعدد من اعضاء مجلس أمناه

المقامد وشخصيات كشفية وطبية

شارك في النبدوة خمسة

اختصاصيين هم المستشارة في اطرة

الكوارث الدكتورة ريانة ابو حاقة

ومدير مركز ألابحاث الجيوفيزيائية

أنتابع للمجلس الوطني البحوث العلمية

شارل تابت واستاذ الهندسة المدنية

في الجامعة الاميركية الدكتور مدمد

حراجلي وعضو اللجنة الوطنية لاعداد

برنامج لأدارة شؤون الكوارث كمال

فغالي وقلئد الدفاع المدني المقاصدي

أستهل جارودى الندوة بكلمة

ترديب مقتضبة، ثم عُرض شريط

وثلاثقي عن ابرز الزلازل التي ضربت

الولايات المتحدة الاميركية واليابان

والاضرار التي خلفتهاً. ثم تُحدثت

الدكتورة الوحاقة عن الكوارث

الطبيعية في لبنان"، فقالتُ أن

"الدراسات اظمرت وجود علاقة بين

التنمية والكوارث، وخصوصا تـأثيرً

الكوارث سلبياً في عمليات التنمية، مما يدعو الى ايلاء انشطة ادارة الكوارث

الاهتمام اللازم على صعيد الاستعداد

والاستجابة وأعادة الاعمار". وميزت بين

الكوارث السريعة العنيفة والكوارث

البطّيئة او الفَّجَائِية. وأشارتُ الى أن

البرز عوامل الكوارث مي الفقر والنمو

برر توتى التفكك البيئي والحروب والنزاعات الاملية والنقص في

وتركزت مداخلة تابت على "الاخطار

الزلزالية في لبنان". واستهلها بشرح

التركيب الداخلي للكرة الارضية، بدكاً

من القشرة الأرضية المكونة من

الصفائح مرورا بالوشاح وصولا الى اللب او النواة". واشار الى ان "حدود

الصفائح مي الاكثر تعرضا الى الزلازل

ً وتُوقف عند "وضع لبنان الجيولوجي والتكتوني"، فقال ان "البحر الاحمر

ظهر بعد أنفصال شبه الجزيرة العربية

عن افريقيا. وهو يتوسع زهاء

سنتمترين سنويا، ويعتبر انه الحد

الفاصل بين الصفيحتين العربية

والافريقية، والذي يمر بخليج العقبة

ولبنان وسوريا وتركيا". واوضح ان

للصفائح ثلاث حركات، مي

التباعدية والتصادمية والانزلاقية وفي

أبنان، دركة الصفائح انزلاقية وتتركز

على فالق اليمونة آلذي يفصل بين

الصفيحتين العربية والمشرقية.

وقال ان "الدركة الزلزالية في لبنان

مسن عسام ١٩٩٠ السي عسام ١٩٩٢

توزعت في شكل ملحوظ في الجهة

الْبُنُوبِيةَ مَنَّ لِبَنَانَ، مَقَابِلُ فَرَاغٌّ زِلْزِالْي في الجمة الشمالية، في ان الطاقة

تخرج باستمرار في الجُمَة الجنوبية

وتَتَجَلَى في مُزَاتَ خَفيخة. غير أن الفراغ في الجمة الشمالية خطير من

جراً أنْحبأس ضفط الطاقة فيماً. وقد

تشمد اخطأرا زلزالية في المستقبّل.

ومذه لا تزال مجرد توقّعات قد لا

رابطة الارثوذكس

تستنكر التعرض لعودة

عقدت الهيئة الادارية لـ"الرابطة

اللبنانية للروم الارثونكس" اجتماعها الاسبوعي وأصدرت الآتي: "ان الرابطة

اللبنائية للروم الأرثونكس التي عملت

ولا تَـزَالُ تَعَمَّلُ لَلْدُفَاظُ عَلَى حَقُوقَ

الطائفة (حتى اقرار العلمنة) رأت ان ما

تناوله الوزير وليد جنبلاط في بكركي

في ما حُصّ مُعبر الصندوق الوطنيّ

للمهجرين يتعدى صلاحياته كوزير

ويعتبر تجاملا للطائفة الارثونكسية

وُسَثَلِيمًا الدقيقيين، وهو تُصُرفُ وكأنه نصب وكيلاً عنها".

الارثـونكس النـملـة المـفـرضـة الـتـى

تستمدف سيادة المطران الياس عودة

وتستمدن هذا العمل النَّنيُّ (الْمَناشير

أُتي وضعَّت لبلاً امام بعضَّ الكنائس)،

وكنَّا نتمنى على من هم وراء هذه المناشير ان يتحلوا بالشجاعة ويعلنوا

أتفسهم ليكون مناك بحث في الموضوع

الأرثونكسي ضمن الأصول. ونحب أن نؤكد أن الأرثونكسي الأصيل لا يعمل

في الظلمة ولا يخشى البجاهرة والاعلان

نقابة محامى بيروت

تأسف لاستقالة

القاضي طبارة

أسف مجلس نقابة المعامين في

بيروت في بيان أصدره بعد اجتماعً

عقده أمس برئاسة النقيب شكيب

قرطباوي، لاستقالة القاضي وائل طبارة

وأثنى على "ما قيمه ألى القضاء

والعطالة، اذ كان عثالاً في العلم والنزامة

والنشاط والوطنية ولم يتخل يومآ عن

دُوره في المساهمة في بناء مؤسسة العدالة حتى في أحلك إيام الأحداث

(...)". وأكد "ان مجلس القضاء الأعلى،

المؤتمن على السلطة الثالثة في البلاد،

سينظر ملياً في الأسباب التي حدث

الرئيس طبارة على الاستقالة، فعفيد

مذا القاضي باستقالته الجسم القضائي

كما أفاده في اثناء ممارسته معملته".

عن رأيه على الملا".

واستنكرت الرابطة اللبنانية للروم

المعلومات".

واجتماعية واكاديمية

ندوة مقاصدية عن "الكوارث والهزات في لبنان"



المحلفرون فغالي وحراجلي وتابت وابو حاقة في مواجهة الحضور.

وانتقل الى العديث عن منطقة

بيروت، فأشار الى انّ "صدّورها رملية لكنما ترشح. واذا وقعت مزة تخطت قوتها ٦.٥ درجات، يعكن أن يعصل تسيل في الطبقات الأرضية، مما يؤدي آلي أنزلاق الإبنية. واللافت وجُودٌ ثلاثة فوالق في بيروت، مما يزيد احتمال اخطار التسيل .

وتتناول التكتبور حراجلى مداخلته "الخصائص المندسية للإينية المقاومة للكوارث، فاشأر الى أن وُّرُلْرُلُ عِدةً وقَعْتُ على فالق اليموني وصولا ألى تركبا من عام ١١٠٠ الىّ عام ١٩٩٧. وتعرض لبنان لثلاثة زلازل قوية، مرة علم ٢٠١٢ ومرتين عُلَمُ ١٧٥٩ (...) وهذه الزلازل تضرب المنطقة كل ٢٥٠ سنة على طول ١٠٠٠ كيلومتر، من البحر الاحمر الى مضيق الاناضول، وتضرب لبنان، وخصوصا كل ٥٠٠ سنة (...) وأنا أُجرينا حسابات، نبد اثنا في المرحلة التي قد يضرب فيها للزلزال المنطقة

الرسمية خبراً فيه أن "أربعة اطفال

قَضُوا في مناطق مختلفة في الشمال

الاسبوع الجاري، من جراء اصآبتهم بداءً

الانفلونزا". وتقلت عن مصادر طبية ان

"الانفلونزا تُجتاح المُحافظة، ويكاد لا

واشارت الى ان "الاطفال المتوفين

هم عمر حسين (عام واحد) من باب

التبانة وجبران رملاوي (٩ اعوام) من

ميناء طرابلس ومحمد الطمش (٨

اعوام) من القبة في طرابلس ومأيا

شُلْيِيطُ أَنهرا (١٠ اعوام) من

بقرقاشا". وقالت ان "فيروس

الانفلونزا ينتشر كوباء، وحمل الكثير

مسن المسواطسنسين السي دخسول

أمستشفيات". ونقلت عن مصادر

طبية ان "الفيروس اتسع انتشاره في

الايام الماضية بين المواطنين،

وخُصوصا الاطفال دون العاشرة، مما

الصمة في الشمال التكتور سمير

كبارة عنَّن الوضع، فطلُّب منَّ

"المصابين اجراء ألصابة الذائمة بتناول

السوائل الساخئة والادوية اللازمة

وقال "أن الوقاية من "الكريب"

ومواجمة اخطاره مسؤولية المواطن،

ومراجعة الطبيب لدى تفاقم المرض".

يخلو اي منزل من المصابين بها".

وقال: "جمعنا هذه المعلومات المتوافرة عن الزلازل التي ضربت

بولوها الاهتمام اللازم . اما فغالي فتحدث عن "استعدادات الدولة والآمم المتحدة في مواجمة الكوارث". وقدم خطة ضمنها "مدفين اثنين هما البحث في الاستعدادات، والسياسة العامة والمبادىء ومفاهيم ادارة شؤون الكوارث والترتيبات المُؤْسسَاتُيَّةَ في ۖ حَالاتُ الطُوَّارِيءَ، وجنَّمات النَّفسيق الاساسية في

مؤسسات حكومية وأهلية ومنظمات الامم المتحدة". واختتم حطب الندوة بمداخلة عن "خَطَّة النُفاع المُنني المُقَاصِدي فيَّ مواجهة الكوارث"، فعدد الخطوات الوَّاجِبُ اتخاذُهُا قبل الكارثة وفي النائها وبعدها، وكيفية اعادة الدياة

المنطقة ودرسناها وقسمنا النطر

الزلزالي في لبنان على ثلاث مناطق

تعتبر خطرة وحددنا مواصفات للأبنية

المقاومة للكوارث، وقدمناها عام

١٩٩٢ ألى التنظيم المدني الذي وعد

بأن يحيلها على مُجلس الوَّزركِ. ويقال ان المسألة "على النارِ". ونأمل في ان

الطبيعية الى المنطقة المنكوبة". ودارت مناقشة مع الدضور.

### ٤ اطفال توفوا شمالاً بالانفلونزا؟

#### جوخدار ينفي: هذه مبالغة ومتاجرة أوردت "ألوكالة الوطنية للاعلام"

لا وفيات بـ"الانقلونزا"! ومساءً، أتصلت "النهار" بنقيب الاطباء في الشمال الدكتور ابرهيم جومنار لاستيضاحه الاسر، فأكد ان "كل ما ينقل عن اجتياح الانفلونزا المحافظة وانتشارها مثل الوباء عار عن الصحة، وليس الا تضخيما غير مسؤول لللمور". واشار آلى "وجود حالات اصابة بالأنخلونزا بين المواطنين وانتشارها عادي جدا، وخصوصا بعد موجة الصقيع ألتي ضربت لبنان قبل

ونفى ان "تكون حصلت حالات وفاة من جراء الانفلونزام. وقال: "مناك اتفاق يلزم جميع الاطباء اعلام مصلحة الصحة في الشمال ونقابة الاطباء بحصول حالات وفاة من جراه النفلونزاً عبر اننا لم نبلغ شبئا ولا علم لنا بهذه الامور". واعتبر انه "يتم تضفيم الامور. ولا يجوز ان نخوف نقع في الَّفخ لمصالح تجاريةً".

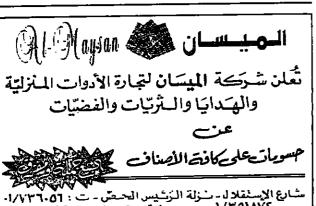
واشار آلى ان "فَيروس الانفلونزا ليس خطيرا اطلاقا وتكمن المشكلة الْحَقَّيقية في الاهمال النِّي يبديه المواطنون حياله، بينما يجّدر بهم معالجته عبر الوقاية". واكد ان "لا أهمال طبيا في المحافظة"، موجها نداءً "الى جميع الأطباء في الشمال لابلاغ المعنيين في حال حصّول وفاة ناتجة

أمايات من المفرقعات من جمة اخرى، اورنت الوكالة يفسما خبرا من الجنوب وفيه ان "مصادر صحية في صور سجلت أصابة ١٠ اطفال بجروح من جراء اطلاق المفرقعات، وناشدت جمعيات

اني احيانا كثيرة الى انذالهم المستشفيات". وعزت أرتفاع عدد الاصابات الى "موجة كبيرة من الانفلونزا، يرافقها اهمال سن المواطنين، ما يتسبب احيانا بحالات نزفُ رئوي او اصابة النماغ بتسمم فيُروسي يُؤدي الى الوفاة"." وسألت الوكالة رئيس مصلحة

من الأصابة بالانفلونزا".

فُمَدًا الفيروس ليس خطيرا بذاته، لكنه يفسح في المجال أمام بقية العضويات البكتيرية لمهاجمة الجسم فيتعرض الى اصابآت مختلفة نسودها اجتماعية ونقابية الاجهزة الامنية العمل "الَّاشَتراَّكات"؛ وتتحدد بالالتماب على منع هذه الظاهرة التي تهدد والنزف، وقد تؤدي الى الوفاة لحيانا". صدة الإطَّفال.





ثلاثة اجمزة كومبيونر ويستط

رصد كل الهزات التي تُحدث ف

الـ"سيسموغراف"، وتسجيلها عل

المجلس الوطني للبحوث العلمية حالياً

على بنَّاء مركَّز رئيسي جديد في منطقة القصيبة في المنن بالتعاون مع

مؤسسات دولية، بعدما استملكت

النولة حوالي ٥٠ الف متر مربع.

وسنباشر نقل اجهزتنا ومعداتنا

السنة المقبلة مع تفعيل دور المراصد

الثانوية. لكن ما ينقَّصنا أستخدام

نظام الاقمار الاصطناعية لرصد

الهزأت، مماً يسهل علينا تبادل

للمعلومات مع المراصد المجاورة أثناء

وعن الاعمال التي يؤديها المرصد منذ ١٩٨٠ قال: "يسجل الهزات

الارضية التي تددث في انداء العاله

في سرعة قَصوى. فللَّموجات تصلُّ

من كاليفورنيا الى ئبنان بعد نحو ١٤

ىقيقة وتراوح سرعتما بين ٨ و١٣

ألارض ألتي تعبرها. وكلما كانت

الصخور كثيفة اصبح المرور عبرها

اسرع. كذلك نصدر نُشرة شهرية

توزع عالمياً، وتتضمن شرحاً مفصلاً

عن كل المزات التي يسجلها المركز

وتاريخ حدوثها، منتها، بعدها من

الأمزات الارضية الخفيفة التر

ضربت الشرق الاوسط وامتز لبنان

بسيبهاء رسمت علامات استفهام على

بلهفة اخبار الاحتمالات التي تخفيما

الطبيعة. صحيح ان القلق بدا طبيعياً

في لُلُوهِلة الاولِّي، لإن المم الاساسي

لدى الانسان تأمين سلامت

واستقراره، لكن منا القلق تدول

نُوعاً من ألهاجس الدائم، في حين أن المطلوب الاستعداد للمفاجآت في

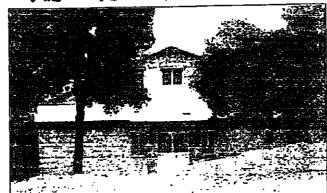
موضوعية ورباطة جأش.

المرصد، نوع موجتما...

ماكينة HELECORDER وبنك

هل تنذر الهزات المتتالية بزلزال كبير يضرب لبنان؟

الاحتمال وارد لكن توقعات الاميركيين غير دقيقة وتعتمد على احصاءات الحرص واجب والمطلوب تدريب المسعفين وتشييد المباني وفق الاصول



لا يتجاسر اللبنائي على ذكر كلمة زلزال من دون ان يرفقها بعبارة

وقد شعر بها الناس على سواحل فًى المناطق الاساسية التي ضربتها. وفي اول كانون الاول شعر سكان بيروت وجبل لبنان والبقاع بمزة خفیفة اخری قوتـها ٤٠٥ درجات. ويعد يومين ضربت مزة أرضية لبنان أخرى بعد منتصف الليل أقل قوةً. وليلة عيد الميلاد، فأجأت لبنان وسوريا هزة جديدة بلغت قوتها ۵.۶ درجات علی مقیاس ریختر. وفي ١٢ كاتون الثاني، هرع سكان قبرص الى الشوارع نتيجة هزة القبرصية وبلغت قوتها ٦٠٢ درجات،

دراماتیکیا غیر متوقع لذلك لا بد من اتخاذ اجراءات وقائية شرحها تابت كالآتى: المرَّ غالباً من مغادرة منزله، لناً يجب أن يبتعد عن الاشياء القابلة لكنها انخفضت في لبنان الى ؟,٥ للكسر مثل النوافذ وعليه ان بقطع درجات، ومع نلك أفهار مبنى قيد الاسلاك الكهربائية ويقفل قوارير الأنشاء في منطقة بشلمون! ولم يحل الطقس أأماطر والثالج دون حصول

اما السائقون فعليهم الابتعاد عن اعمدة الكهربآء وتجنب المرور تدت واورد "ان المزة القوية تتبعها

للتخفيف من الإضرار" لافتاً إلى "أنَّ

المباني القديمة في بيروت قد تتأثر

اكثر من سواما أنا بلغت قوة المزة

٦ درجات، لان اعملتما وجدراتها

هشة ولا تتدمل الارتجاجات. علماً ان

مباني الباطون افضل من الحجر لان

الْثَانِيةَ لَا تَتَّمَاسِكَ صَدَّ الْارْتَجَاجَاتَ

"ألنهار" الدكتور محمد حراجلي

الانشائية وألزلازل والمزات الارضية،

فـأوضـح °ان الارض تــــــالــف مــن

مسطحات صخر تقوم على عجلان من

الصخور والمعادن، ومي تتدرك عند

بسرب الطاقة في باطن الأرض في شكل مفاجئ وتستمر وقتاً قصيراً.

اما المزات التي تضرب لبنان مّنَّذ

اشمر فلا تعتبر مؤشراً، لان

الارتجاجات الصغيرة تتكرر دوما ولا

تشكّل اي خطر، فمي تعكس

فيُّ المُقَابَل يخشى من الزلازل

التي تزيد قوتما على ٧ درجات على

مقبِّاسُ ريختر، وآخر زلزالُ في هذاً

<u>الحجم وقع</u> عام ۱۲۵۹ وو<u>ف</u>ق

الاحصاءات الزمنية فتحن نعيش فترة

انتظار لزلزال قد لا يندصل، لكن

وقعه سيكون سيئا اذا ضرب لبنان

لأن مبائيناً غير مصممةً لتحمَّلُ الـزلازل، فضلاً عن ان المناطق اللبنائية باتت مكتظةً".

تلحظ في تصاميم المباتي أمكان حصول هزات ارضية والمطلوب من

مكاتب المندسة ان تأخذ في الاعتبار

الحد الادنى من الثوّابت، وخصّوصاً أنّ

البلاد تشمد ورشة أعمار كبيرة. عام

1992 الجزئاً دراسة في الجامعة

الأميركية تناولت مواصفات تصميم

المبائي ضد المزات الارضية وقدمنا

المشروع الى المديرية العامة التنظيم

المدني في وزارة الاشغال العامة،

والمباتي التجارية وللجسور والمشاريع

الحديثة التي تشيّد في بيروت تمت دراستما لتتحمل اخطار الزلازل وفقاً

للمواصفات العالمية، عبر أعتماد

اضاف: "من واجب الدولة ان

تنفس الارض.

نعى حقيقة واحدة: لبنان يقع في

منطقة تواجه خطر الهزات لاسباب

وأمكان حدوث مزات؟ "العلم لا

يعترفُ بتأثير حرارة الطقس في

بأطن الارض، لكن الناس يريطون

احيانا مفاجآت الطبيعة بالتبدلات

لا تستأذن احداً.... ولكن!

الـزلازل لا تــسـتـأنن أحـداً فـي ضرباتها الِتي تتخذ احياناً شكلاً

هُلُّ ثمةً علاقة بين حال الطقس

استفسارات وطمأنة عادة أرتجاجآت نتيجة احتكاك الصخور "النمار" طرحت استفسارات عدة بعضها ببعض. قد يحصل العكس على المهندس شارل تابت، المسؤول بحيث يتعرض الفلاق لهزات صفيرة يتبعما زلزال قوى يؤدى الى سمار وَانْهِبِارات، زازال قوته ست درجات مثلاً، يمكن ان يتسبب باضرار جسيمة. لذلك يجدر بالمواطن بعد الهزة الاولى ان يتخطى وقع المقلجأة ويتجه الى المناطق الفسيحة والبعيدة عن المباني، ولكن حنار اللجُّوءُ آلي الشاطئ، لان تعرض قعر البحر لزلازل قويـة قد يحدث موجـات عملاقة اسمها "تسونامي" ويراوح لرتفاعها بين ٥ و١٠ امتار" ودعا النولة الى "تدريب الاجمزة الامنية وعناصر الدفاع المحني

لبنان على خط زلازل يمتد من البحر الميت الى خليح العقبة ويعبر الجنوب من بحيرة طبريا (في اسرائيل) في اتجاه الشمال قاطعا ألاراضي اللبنانية مرورآ بالحدود الشرقية أسلسلة جبْأُلُ لَبنان الْغَربية حتّى وسط البقاع، حيث يسمى "فألق البمونة"، ويمتد ايضاً للى سوريا شرقاً ويصلُ الى جُبَالُ الْانَاصُولُ فَي تَركِيا وَيَبلغَ طُولُهُ الف كيلومتر. أما المامل الاساسي الذي يرجع وقوع زلزال فيستند الى الاحصاءات الزمنية ومي تؤكد ان آخر زازال مدمر ضرب لبنان علم ١٧٥٩، وقد خلف اضراراً جسيمة وادى الى قَلْعُةُ بِعَلِيكَ. كَذَلِكَ نَسْجِلْتَ هَزَّةً أرضية متوسطة عام ١٩٥٦، وضربت تُحديّداً بلُدة شحيمً في جنوبٌ لبّنان وبلغت قوتما ٥٫٤ درجات. ومع انها لم تكن قوية فقد ادت الى سُقُوط ١٣٥ ضَحيةً ودمُرت نحو ١٠٠٠ مُنزل قدرت أضرارها بنحوّ مئة مليون دولار. ويروي شاهد عيان

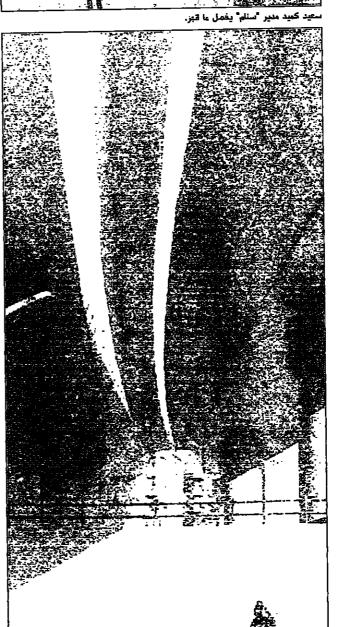
وعن توقيت البزلزال وامكان تدبيد موقعه سابقاً؟ قال: "العلم لا يستطيع تصيد زمان المزأت ومكانها في دقة، والنبراء الاميركيون واليابانيون لا يمكنهم معرفة هُنّا ألامر. حتى لو اطلعوا على تاريخ المنطقة والفترأت للزمنية التي تغصل بين زلزال قوي وآخر، لان كل هذه التوقعات تبقى في دائرة "التنبؤات". وفي اي حال، يُجب عدم اشارة أتُ لا محالة، وعلَّمنا في المقابل ان



عن المركز الوطني للعلوم الجيوفيزيلئية، التابع للمجلس الوطئي للبُدُوثُ العَلَمِيةُ، فَطَمَأَنِ اللَّبِنَانِيينَ الى "أن المزات النفيفة مي تنفيس

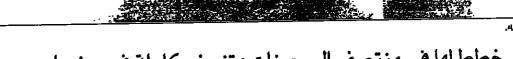
بسبب نُقاط ضعف تُسمَّى ٱلفوالقَ، وهذا الامر قد يؤخر حصول زَلزال عُنيف. اما المزة القوية التي ضربت سوريا ولبنان ليلة ٢٤ كانون الاول فقد تكون مؤشراً الى ان الطاقّة في دائرة الاحتمالات".





تحت جسر الكورنيش.

بيروت، أَدْ نَفَدْ جَسَر طوله آلف متر، وقرابة ٥٥٠٠ متر مربع من اعمال ووعد اخيرا بلنجاز المشروع كاملا



وصلة الاشرفية كورنيش النهر - سن الفيل من أضخم مشاريع العاصمة مرورها في المناطق السكنية وطبيعة أرضها أخرا تنفيذها

ما حجم هذا العمل، وما المعوقات التي خرجت من عمق ٣٨ مترا لتبطىء سيره، وكُيفَ ازداد حَجِمَه، فارتفعت قيمة العقد الى ٧٠ في المئة؟

الامطار والمياه المستعملة ومياه

الشرب، وتسببت المجاري والاقنية في

اعاقة المشروع، لعدم وجود معلومات

دقيقة في شّأنها، أو لأنَّما مجمولة

المواقع ومنا الامر اقتضى في شكل

شبه نائم اجراء تحويرات وأصلاحات

عليها لاستمرار عملها، ريثما يتم

وبدأ تنفيسذ الانارة والشارات

وقد صممت الانشاءات لتتحمل

أما مياه الشرب التي تغذي منطقة

المزَّات الارضية بقوة ٧ درجات على

بيروت فتم تدويرها وتمديد ٦٥٠

مترا من القساطل، عدل مسارها مرارا

ويشمل العمل ليضا تدعيم جوانب

الحفريات والمباني وتقويتها، بعدد

كبير من الجدران السائدة يصل طولها

الاجمالي الى ٨٠٠ متر، وبارتفاعات

مختلفة تُصلَ الى ٢٠ عترا، لهمها جدار

الخازنين العالى وطوله ١٨٠ مترا

وارتفاعه ٢١ مترا، ويعتبر مشروعا

مُعَقَّدًا، وهو الجزء الوحيد الذي لم ينته

تنفيذه حتى الآن. المدير العام لشركة "سنام" سعيد

كميت قُال أن أنجأز الاعمال سيتم

رغم ازديادها بنسبة ٧٠ في المِنَةُ

وُارتَفَاعٌ قَيمة المشروع من ١٤ مليارا

الى ٢٢، ورغم التغييرات التي طرأت

على الدراسات والتصاميم، والانداز

الطريق التي تربط ساحة ساسين بكورنيش النمر: والمعروفة بشارع

المطران مسرة ستنجز في منتصف الشهر المقبل اما البسر الذي يربط

ساحةً ساسين بكورنيش النهر فينجز منتصف الشمر المقبل ليضا".

الاوتوستراد من أملم تلفزيون

"MTV" مرورا بشارع الطزنين لتُبَتَّلَزُ

نمر بيروت قال، سوف ينبر العمل

فيها جزئيا، اضافة الى انها نفق مار

لويس ألنّي يمر بها منتصف الشهر

"فسيتأخر ثلاثة أشهر اضافية بسبب

التعقيدات الجيولوجية، وبسبب أنشاء

حائط الدعم الذي يرتفع اكثر من ٢٠

مترا بطول ١٨٠ مَتراً ومّن اجل أتجازه،

ووصف الورشة باتما من اضخم

المشاريع التي نفنت في مدينة

اضطررناً لستخدام تَعْتِيْاتُ حَدِيثَةً".

في منتصف شمر حزيران المقبل.

التربة المسلحة

اما المزء المعروف بشارع الفازنين

وعن الطّريقَ آلتي تـمـل

ستخذ الشكل الاتي:

بسبب معوقات في الموقع.

الضُوئية وشبكات المأتف، بالاضاًفة

تنفيذ الشبكات الجديدة.

الى تُعبيد الطرق.

مقياس ريختر.

تعتير وصلة الاشرفية – كورنيش النجر – سن الفيل أحد اهم المشاريع التي يتولى تنفيذها حاليا مجلس تنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروث، الاستشاري "تيم أنترناشونال مسعود كونسلت"، والمتعمد "شركة ابناً؛ عبدًالله عبد المحسن الخضري ، تمثلها في لبنان شركة "سنام". ممول النشروع مو صندوق التنمية السعودي. هنَّهُ اللَّوصِلَّةُ جَزَّ مَن المَفْطُّطُ اتترجيمي العام لتطوير شبكة الطرق في العاصمة، وتعدف الى تخفيف ازمة السِّبر، وتسمّيل حركة المرور، وتقّع غَى الْجُهِةُ الشَّمَالَيةُ الشرقيَّةُ وتُربطُّ سأحة ساسين وشارع الدكمة بمنطقة سن الفيل. فَوَقَ كورَنيش بيار الجميل، واوتوسيرك النهر بعد ان تجناز نهر

شو ألقصة؟

التمنيس لدِّي المتعمد المسؤول. فيليب أبو طارة. روى القصة: "بدأ التخطيط في اولال السبعينات، لكن التلزيم في اوآئل الثمانينات ليتوقف ثانيةً. ثم أستيقَظ من سباته في ١٤ - ٦ - ١٩٩٤ حين تم تلزيمه للمرة الثللثة، فاضطرت الأدارة آلي اعادة

مشكلة عبولا شديدة الانددار، تجاورها هضاب مرتفعة انت الى ضرورة أنشاء جنران عسائدة عالية لدمايتها من الانميارات ولدعم المباني الكثيرة

شنيدة ألتعقيد بسبب وقوعما على فالق حيولوجي، وفوق وبيان قبيبة عجاورة لنمر بيروت، لذا، فيما كل التشكيلات الممكنة من التربة، ومي في منظمها من الرسوبيات".

حسوبات عائلة في تصميم اساسات المنشآت الضخمة وتنفيذها، اذ تطلب استخدام تكنولوجيا حديثة زأليات ضخبة وبعقبة أم تدخل الاحبيثا السوق اللبنائية وتسبب مرور المشرِّقَ بين المناطقُ السكنية فَيَّ تعقبت التنقيذ، اقلما ضرورة تأمين عمل الشكات المختلفة، اضافة الى ما

مأذا في التفاميل؟ التعمال الاساسية تراوح بين المدم الكامل والبرئي، واعادة بناء واجملت حديثة للمبأتي القائمة التي يشملها التخطيط، أضَّافة الى تأمين عداخل الماني المنانية للمشروع. وتشمل ٢٦

بناء منتلفا نفذت اعمالها بالكامل.

العمل توقف مع اندلاع الحرب، تم اعيد التعديم ايتلاءم مع تطور التصر". وقد اظمرت الدراسات الاضافية ان النطقة تتميز بطوبوغرافية معقدة وسَبايِنة جدا في الارتَّفَامَات، أذ تتجاوز فُروفَاتُ الارتفَاعاتُ فيما ٦٠ متراً:

وتتميز المنطقة بطبيعة جيولوجية

واوضح أن مذا الموقع تسبب

تَنَطَّابِهِ مِن ازالةَ بعض المِباتِي او اعلاة ترمينها لتبقى صالنة السكن".

الزلازل اللبنانية عبر التاريخ

♣ عام ١٣٦٥ ق.م: زلزال الدق اضرارا بجيبل. 🗣 علم ٥١٥ ق. م، زلزال وامواج بدرية دمرت صور. 🗣 علم ١٤٠ ق. م: موجة "تسونامي" دمرت صور. 🖨 علم ٢٠٦: زَّلزال تَحْت سطحٌ البَّحر و"تسوناُمّي" اسفر عن دوار على

طول الساحل. 🗣 عام 229: زلزال نمر طراباس.

الى المروب من كلفتما. لذا يجب ان

يتبنى الممندسون الاساليب اللازمة

الَّتِي تَمِي المِبانِي مِن التَّصِدع

السريع. نحن لا نطلب تحقيق امور

تُعجيزيَّة، بلُّ التنبَّة لأمر قد يُحدثُ.

اما المياني القديمة نسبياً فيجب

تقويتها عبر تضنيم اعمدتها وزيادة

الجدران المصنوعية من البياطون

الافقية والعمودية للمزات في لبنان

والشرق الاوسط، يتولاها مرصد

بحنس ألتابع للمجلس الوطني للبحوث

العلمية ويضم خمسة علمه

المركز الاساسي كلن اصلاً في

كسارة، وقد بدأ بعمله عام ١٩٠٤

بهمة الآباء اليسوعيين، وكان يهتم

برصد المناخ والطاقة المغناطيسية

هذا المركز اعتبر الله الوحيد في

الشرق الاوسط فترة طويلة، لكنّ

ألمسؤولين قرروا قفله عام ١٩٧٦

فباعوا آلارض واستعانوا بخبراء

فرنسيين أبرزهم جان كولومب ولوي دوبارتريه، جالوا في انحاء لبنان

وقرروا ان تڪون بحنس سرڪڙآ

جبيناً لرصد المزآت الارضيَّة كُنلكُ

اختاروا اماكن اذرى تشكل محطات

ثانوية للمرصد الرئيسي هي. حوقه

وحاصبيا والدوير والغاكمة وألقصيبة

بعدما اخذوا الشروط العلمية في

اليوم على الاقل الى خمسة مراصد

ثانوية على أن يعمل في كل منها

ثلاثة مهندسين مهمنهم تطيل الهزة

واعطاء المعلومات عنما. ففي الاردن

مُثلاً، يملكون ٤٠ مرصداً وفي سورياً

٠٦٠ وتقوم اسرائيل بسلسلة ابداث

من حيث التجهيزات، فمو يتضمن

ولفت الى "ان مركز بدنس كامل

عن المزات والزلازل".

ومياه الامطار والمزات الارضية.

جيولوجيين من نوي الخبرة.

﴿ علم ٥٠٢؛ زُلْزَالُ ادَى الَّى تَدَمِيرَ جَزَئِي في صيدا وصور. ﴿ بِينَ ٥٥١ و٥٥٥ سلسلة زلازل عنيفة اصفرت عن تدمير بيروت. 🗣 عَلَمْ ١١٥٧ أَ وَلَرَالَ قَوِي فِي سُمَلَ أَلْبَقَاعِ.

🗣 علمُ ١٢٠٠: زُلْزَالُ صَرَبُ سَمِلَ البِقاعَ وَتَمَرَ طَرَابِلُسَ وَبِعَلِبُكَ. علم ١٤٠٤: "تسونامي" احدثت اضرارا على طول الساحل اللبناتي. ﴿ عام ١٧٥٢: "تسونامي" ضربت الساحل مجددا. ﴿ علم ١٧٥٥: زلزال قوي في سهل البقاع ادى الى دمار شديد في

رو---4 عام ۱۸۲۸، زلزال قوته خمس درجات على مقياس ريختر. 4 علم ۱۹۱۸: زلزال هدم المنازل المبنية من دون اساسات. ♣ عام ١٩٥٦: زلزال بقوة ٥٫٨ درجات دمر ١٠٠٠ منزل في جنوب

#### n vertigen gestig was grown to the state of the first the state of the ARE YOU A SEEKER?

Searching for answers to your innermost spiritual questions \* the purpose of life \* the power of love the meaning of death

A series of books by A. Bailey and the Tibetan Master Diwal Khul will surely change your life; giving you another look at things, eliminating fear and worries from your daily living.

Available at Antoine Bookshops Hamra, Sin-El-Fil, and La Presse Bookshop, Jounieh Also in French



الرملة البيضاء، بنأية طوكيو

الاسم العريق الطباعة الأبيقة

في شباط شهر التسوق أسعار خاصة

مطبعة زكا غرافيك سنتر 

ZAKKA CRAPHIC

التسليح الافقي للجدران وربطها بالاعمدة، وكذلك تحديد العلاقة بين البناء ككتلة متماسكة والارض الحاملة له من التاحية الدينامية". ورأى "ان تقوية البياتي مشكلة اقتصادية، يسعى أي عادب مشروع

تتحرك على جزء من فالق اليمونة الذي بحد سلسلة جبال لبنان الفربية وسمل البقاع، بعدما خمدت فيه فترة طويلة، الا أن هذا الامر يظلُّ "أضافُ: "على اللبنانيين ان يدركوا ان ما من بلاد في العالم في منأي مَّن المزآت، لكن احداً لا يستطيع تأكيد مصول مرة قبل ١٥ يوماً من موعدها، وحتى الخبراء النين يملكون احبث المعبآت لقياس الزلازل لآ

يمكنهم تحديد المزة الا قبل دقيقة من حصولها. اما التوقعات الميركية فمبنية على دراسات احصائية، وأنا رجَّمت وقوع زلزال مدمر في منطقة الشرق الاوسط فهذا ممكن، لان المنطقة معرضة كل ٢٥٠ سنة لهذا

وأوضح أاته ثبت علمياً وجود

ان النَّاسُ خُرِجُوا الَّي الطَّرْقُ يصرخون هلعا ويمرولون بحيث لم يع الواحد منهم انه يدوس اخاه

المطروح ارضأ الرعب بين الناس والقول ان الزلزال





### هل يصمد قرار الحافظ وقف الكسارات في ظل تغييب البديل؟

## المخطط التوجيهي أنجز ولكن المعنيين لا يعرفون أين هو

بعد اكثر من ربع قرن، كرا وقراء وسلسلة مجازر ارتكبت في حق اجمل بقاع لبنان وطاولت الحير والبشر، والوف الحلقات من مسلسل التمديد والتحديد للممل الادارية والتراخيمن، وبعد... وبعد...، أعلَن مُحافظ جبل لبنان سميل يموت "وقف العمل والاستثمار في كل الكسارات ومحافر الرمل التي تعمل من دون مهل أدارية او ترافيص بالاستثمار حتى اشعار آخر ، فهل يصمد القرار هذه المرة ام ينمار كـ إسلافه تحت شغوط جهات تحمة الاسد من مردود الكسارات؟

فقرار المحافظ سبقه قرار حكومي في ٩ تشرين الاول ١٩٩٦ ً بقفل كسارات أبو ميزان ونمر ابرهيم "فورا ونهائيا ، ومن دون التظار المنطط التوجيمي. ولكن، ما أن مضى شهر على القرار على استأنفت كسارات نهر ابرهيم نشلطها متجاوزة القرار الخكومي ومتسلحة بأذن من محافظ جبل لبنان "بتَغْريعَ الْمُوقعِ من الردميات من دون استخدام المَتَفْجَرَاتُ". فَاشْتَنْفُرتِ الْآلْياتُ مُجددًا واسْتَوْنَفُ العمل فَي الموقع كان أي قرار لم يصدر في هذا الشأن. ووجه الموقع كان أي قرار لم يصدر في هذا الشأن. ووجه رئيس قسم البيئة في "الجمعية اللبنائية لحقوق الانسان" عبدالله رخيا نداه الى المسؤولين، ومنهم مدافظ جبل لبنان يناشدهم التدخير السريع لوقف العمل في الموقع، الا ان ندامه لم يلق الذا صاغبة وحتى "الكبسة" الصباحية التي ندامه لم يلق الذا صاغبة وحتى "الكبسة" الصباحية التي قام بها رئيس الحكومة رفيق الدريري ووزير البيئة في وادي نهر إيرهيم قبل اسبوعين، لم "تعرقل" سير العمل حتى اليوم، وخصوصا أن مهلة الأنن التي حصل عليها اصحاب الكسارة تنتهي أواخر شباط. منتة معرهة للخرق

لمام هذا الواقع يبدو القرار الاخير للمحافظ اشبه بمحنة معرضة للفرق في أي لحظة، في ظل تغييب حل جذري، من المغروض في نصع النقلط على الدروف. فالمخطط التوجيمي العلم لتنظيم المقالع والكسارات، والذي كثر المنيث عنَّه في النصف الثاني من العَّام الفائد، كان متوقعا أن يبصر النّور مطلع السّنة الدالية فيحدد الماكن الصالحة لإنشاء المقالع والشروط الواجب التقيد بها

وها قد مر شهر من السنة من دون ان نسمع عن المنطط الموعود حسا ولا خبرا حتى التسريبات التي اشاعت قبل اشهر أخبارا مفادها ان المنطط يلحظ نقل الكسارات ألى السلسلة الشرقية وعكار، انطفأت بعدما

البيئة عام ١٩٩٤ بمعاونة خبراً واختصاصييناً؟

جنري لُمنه المشكلة. فمشروع تنظيم قطاع الكسارات والمقالع في لبنان ليس حديثاً ويعود تاريخه ألى اكثر من

علم ١٩٨٢ صدر مرسوم أشتراعي رقم ٨٢/١٩ وضع بموجبه مجلس ألانمآء تراسة حدثت أماكن المقالع والكسارات ولكنما التمت في ادراجه. وبعد عام توصلت وزارة البيئة الى تدبيد المقالع والكسارات على خريطة جُيُولُوجِيَّةً سرعان ما لختفت بعد اعلانها رغم لنَّما كُلُّفت

الشارت ضدما ردود فعل الزعماء السياسيين في تلك المناطق، فهل لخذ المعنون بالاحتجاجات قطلبوا اعادة صوغ المناطئ، أم إنه سيلقى مصير المنطط الذي وضعته وزارة

١٢ عاماً، ولكنه تعثر اكثر من مرة.

الدُولَةُ نَصِفُ مُلِيونِ دولار اميركي. وفي حزيران 199٤ حدد مجلس الوزراء نماية العام

لوقف الكسارات، على ان ينجز المخطط قبل انتهاء المهلة ولَّكن لا الكسَّارات توقفت في التاريخ المحدد ولا المخطط أتجز... فمددت لها الحكومة ستة الشهر اضافية. وفي

حزيران ١٩٩٥ حصلت علَى تعديد اضافي ٦ اشهر أيضاً حولة صورة بعد عبراء والمتصنيين، جولة سريعة في تاريخ تنظيم عمل المقالع في لبنان، كفيلة زعزعة الثقة بجدية الدولة وقدرتها على ليبلد حل وأيضاً، وقبل انقضا المهلَّة قررت الحكُّومة حصر اعطاء التراخيص بوزارة الداخلية، فجددت الكسارات لنفسها سنة كأملة في انتظار أنجاز المخطط. -- اخْيَرا وليس أَخْر مددت الحكومة للمقالع في تشرين

الاول 1997 ثبلاثة اشهر، "في انتظار بت المخطط الاول 1997 ثبلاثة اشهر، "في انتظار بت المخطط التوجيمي" على ما جاء في القرار الحكومي. صحيح ان العافظ اعلن الاسبوع الفائت وقف العمل في الكسارات والمقالع العاملة من دون ترخيص، ولكن البديلُ لم يبت بعد الامر الذي يبقي مصير القرار مفتوعا على المتعالات عديدة، والتجارب السابقة غير دليل. لذلك نسأل اين اصبح المخطط التوجيمي الذي طال انتظاره؟ من "دار المندسة" المخطفة وضع المخطط، الى

المديرية العامة للتنظيم المدني، فوزارة البيَّنَّة ثم مدافظة

للكسارات يتناول النواحي البيئية والأدارية والفنية". وعن كسارات نهر ابرهيم اوضح "أن الكبسة الصباحية التي قمت بِها مع الرئيس الدريري ألى المنطقة كشفت أن التقبيرات لحدثت ردميات كثيرة، ويتطلب تفريغ الموقع منها شهرا اضافيا، وقد عين المحافظ ٢٨ شباط موعدا نهائيا لقفل

ي**موت يتكلم** نزور مقر مدافظة جبل لبنان التي قد تكون صاحبة الكلُّمةُ الفصل في منح التراخيص للمقالع في المرحلة المقبلة، ونحاول معرَّفة أخَّر لخبَّار التنظيم الجنيَّد. المحافظ سميل يموت أكد "أننا لم تحصل على أي نسخة من المخطط بعد، ومعلوماتي انه لا يزال في دار المندسة". أضاف: "في ظل غياب أي قانون رسمي ينظم العمل في المقالع فان التوجه الدالي سيكون وقف العمل في كل الكسَّاراتُ العاملة من دون ترخَّيص، او مهل أدارية بلستثناء كسارات ضهر البيدر وعين داره، ماتان المنطقتان لن يحظرهما المخطط التوجيمي. اما الاذن الذي حصلت عليه كسارات نهر الرميم فتنتهي مدته اواخر شباط "مشيرا الى "اننا في حال تأكدنا من استخدام المتفجرات في عمليات التفريغ فسنتخذ تدابير صارمة في حق الفاعلين'

مُصَادِرٌ "دار المنتسة" اوضحت "أنه اندز قبل فترة

طويلة وأحيل على التنظيم المدني". بدوره، لكد المدير العام للتنظيم المدني سعد ذائد "أن المجلس الاعلى صادق

على المخطط التوجيمي في ١٩٩٢/١١/٩ واداله على المعنيين لبته". واعتبر "ان اتهامنا بالتقصير امر ظالم

فالتأخيرُ ليس من عندنا"، وتابع: "عندما تسلم الوزيرُ اكرم

شهيب معامه في وزارة البيئة حمل نظرة جبيدة لمُوضوعُ

الكسارات، بالتوافق مع بعض السياسيين الأمر الذي قد يكون ورا؛ تأخير بت المخطط التوجيمي".

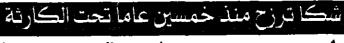
وزير البيئة اكرم شهيب نفى علَّمه بالمصادقة على

المخطط التوجيمي "فهو لم ينجر بعد، ولم اطلب اعادة

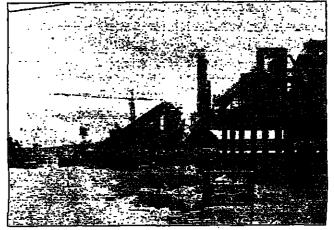
وقال: "المخطط ما زال في المديرية العامة للتنظيم

المئني وسيصدر مجلس الوزراء قريبا تنظيما دقيقا

فأنا كان المدافظ نُفسهُ لم ير اثرًا للمنطَّط التوجيهي حتى اليوم، فلن يكون مستبعّداً أن يكون واجه مُصيّرً "اسلافه" من محاولات تنظيم هذا القطاع الشائك.



### مشروع الخلاص وضعته لجنة سداسية منذ ١٩٩١ الاهالي يطالبون بتنفيذه والحل في وزارة البيئة قبل واحد وخمسين عاماً وَنْبِف، وتحديداً في ٥ تشرين الثاني ١٩٤٥، زار رئيس الجمهورية بشارة النجري بلدة شكا الشمالية فاستقبله حشد كبير من إماليها، في مقدمهم العلامة النجري يوسف النجوري الذي خاطب الرئيس



ول "شكا ترجب بكم" لم العلمون؟

هما بنسانة

وهع المراضد المنجودان

فقك نصد عشرة شنرية

يآه وتنصد شردا علمأ

هُرَّئِت النبر يستقط البركز

والارعب تنبيذاك

شرق النابست باهتراليا

لطمين. نستواجتان

أو الاحتداد تي تد

ستهج أن الفلق بناخير

اللاولى. ق الله الله

يستان تنامين سكه

هاجس لنشب في فا

الاستنداد للتفاداه

جورج دلا

( ·

ورياطة حاش

يدا وعدر.

ت عن نعمبر سر<sup>وت</sup>

ئى الى نمار ئىنيد <sup>ار</sup>

. . . ٦ منزل في <sup>بنوس</sup>

ARE Y

Searching for answ

A series of hoof

Diwal Khul w

another look :

Hamra Sin-El

PAPEK

GILLER

\* the pur

Av<sub>3</sub>







المصنع والسكان في المنطقة وسلامة البيئة فيها". ولم تُوفِّر التوصيات ضرورة "لحتواء المصنع على جماز كامل وفاعل للفحوص الطبية للعاملين في الداخل وللسكان في المحيط، وجمَّاز طبي للاسعافات ألاولية الطارئة، مجهزً بالمعدات الطبية الضرورية اللازمة في

نصف قرن واكثر، مرّ على زيارة الرئيس بشَّارةً الفُّوريُّ لشكاءً مَّن دون أن يحرّك صراحُ ٱلْأَهلاي ابناً من الرؤساء والمسؤولين، النين تعاقبوا الموت"، الامر الذي دفع لمالي المنطقة الى القول علناً: "ان تلك الشركات يحميها بعض رموز الدولة... بل الدولة

- لَا قلبماً - للأصوآت العَالية

المرتفعة من جميع شخصيات المنطقة

في شكا وسلعاتا والجوار. وتكلل

نلك التحرك بان إصدر مجلس الوزراء

القرار الرقم ٨ (١٠ تشرين الأول

(١٩٩١) الَّذِي يلزم معاملٌ الَّترابُة

والكيمائيات والاترنيث والكلس، وكل

المعامل المشابهة في المناطق الصناعية

في شكا وسلَّعاتا، أستعمالُ المصافر

(الْفلتر) واتخاذ التدابير الوقائيةً

الفاعلة والسريعة بفية العفاظ على

الصحة العامة وسلامة البيئة تئت

طائلة العقوية، على أن يتم ذلك في

اشراف وزير الدولة لشَّوْون البيئة.

وتكليف السلطات الهنتصة أجراء

الرقابة المستمرة وابلاع اي مذالخة

لَمُذَهُ التَدابِيرِ الى وزيْرِ الَّبِيثَةُ، وتَقَديم

العنادة الصّحبة للعاملين في هذه

لحنة سداسية

الامالى والشركات ووزارة البيئة،

برئاسةً مُحافظُ الشمالُ أنْناك ريّاض

براحد. القاوقجي. وصدرت عنها توصيات معمة انطلاقاً من العبداً العام المتبع

دولياً، وهو "الملوث يحفع الثمن

(Pollucur Paycur)، لوضع حد للخلل

ألايكولوجي في المنطقة أجهة تفاقم

اخطار التألوث الصناعي وتأثيراته

الخطيرة في الصحة العامةُ والبيئة.

وجه في التوصيات انه "لا يمكن

السماح، تحت أي ظرف طارئ أو أي

حجة كآنت، إن يُعمل المصنع أو أي

قسم منه اذا كان تلافي التلوث فيه

غيرٍ ممكن، فيصبح تشفيله مذالفة

فُطّيرة تُطبقُ في حقه على الفور القوانين الرادعة المرعية الاجراء".

بالاضافة آلي "وجوب تنزويد كل مصنع

اجمزة مقاييس حدبثة ومعايير معتمدة

دولياً واجمزة "انذار مبكر" عند بلوغ

التلوث حده الاقصى، شأن الصناعات

المماثلة في البلدان الاخرى وذلك بغية

السمر على صحة العاملين داخل

أشراف ممرضأت ذوات مستوى جامعي

أوطبيب اختصامي بدسب حجم

ثم تألفت لجنة سناسية ضمت

في ناتما!". ومع ذلك، استمر الشكَّاويون على لصون الآليات والمعدات وخصوص موقَّفهُم الواضح ضُد عبثُ ٱلشُّركاتُ بمصالحهم. فعام ١٩٦٢ نفذوا أضراباً عامآ رفعت فيه شعارات طالبت بوضع حد للاستهتار باروادهم ومستقبل

بكلمة ترجيبية قال فيما: "أن شكاً تُستَقْبلكم بِنا فُفَاَّمة الرَّئيس بحزن، وكم كانت تود أن تستقبلكم بغرح. وهنا لإن الشركة (الشركة اللينانية للترابة)

تحفر الأراضي الزراعية وتُتركُّها بُؤرة للبُعوضُ والصَّفادُع، واتها تُنذر بخُطرُ عظيم بعد سنوات عدّة (...) من منا نظلب من فخامتكم أن تصعوا حدا لمذه

ورغم تعاقب أكثر من عشرة رؤساء للجمهورية منذ ذلك المين، ما زالت

شركة الترابة اللبنائية" على حالها، بل ازداد نشاطها ونشاط ثلاث شركات

أَخْرَى اَنْشَئُتْ فَي الْمَنْطَقَةَ نَفْسَهَا، هَي: "شَرَكَةَ التَرابُةُ الْوَطَنِيَةُ"، "شُركةَ اترنيت شكا"، "شركة كيماويات لبنان" في سلعاتا.

ابنائهم، لكنهم لمّ يتوملُوا الى أي حلّ مع الشركات "نظراً الى قوة العلاقة التي تربط تلك الشركات الدرارة في توليد الكمرباء بالاضافة بالدولة". وفي عام ١٩٩١، عاود الإمال الى لرَّتداء ۗ الالبسة الواقية والكمامات احتجاجاتهم السابقة وقاموا بتحرك واسع، فتحت فيه ملفّات الشركات بقوة ـ فاضطرت الدولة الى فتح أناتما

عن ۱۱۰ امتار.

"مناطق كارثة" واعلنت النوصيآت المناطق الصناعية في شكا وسلعاتا والجوار "مناطق كآرثة" ذات اوضاع بيئية وسدية ومأسوية خطيرة، قُد تُنطُور الى كوارث مفجعة أكبر واشمل، نتجية "قُذْف مئات الاطنان من الملوثات الخطرة التي تلقى عشوائياً في البيئة. ويتلقف القسم الكبير منها المواطنون

مارخ ولامبالاة مُقلقة حداً". بلدان شرق المتوسطاً".

هيئة حماية البيئة البدء بالمهلة عام كامل، وطالبت بمهلة

زمنية اضافية ما زالت ممندة حتى

المصنع. ويـقوم هذا الجهاز بالسهر على الأوضاع الصحية والبيئية داخل المصنع ومحيطه ويكون مسؤولا حيال السلطَّاتُ المُنتِصةَ في وزارتي البيئة

والصحة العامة". وعن الشروط التي على الشركات تطبيقها في الدورة التصنيعية، فقد نصت التوصيات على الأتى – وجوّب التأمين التأم والمستم

المصافّى وتجديدها (...) بغية الدفاظ على الصَّحةَ العامة وحماية البيئة. – التركيز على نوعية الخطوات - الترخير على توعيه التعولت التصنيعية بالتوازي مع كميتها، كتأمين المصافي الفاعلة وتغطية المستوعبات و"الشفاطات" (...) وفاعلية الدرق، وفرض اعادة استعمال

- تأمين التيار الكمربائي لكل مصنع في شكل دائم، ولو عنَّى ذلك الاعتماد على المولدات الكهربائية

- السهر على الا تتجاوز الملوثات حنها الاقصى، بغية الدَّفَاظ عُلَى الصحة العامة داخل المصنع وخارجه وسلامة البيئة في المنطقة، أي في ما يتعلق بمعدلات قذف الملوثات الغازية وتصفيتها، بالإضافة الى مقاييس ارتفاعات المداخل التي يجب الا تقل

– في تصريف النفايات فنيا: يد معالجة النفايات الصلبة والسائلة بواسطة محطأت نات تقنيات عنطورة لنزع الملوتات منها قبل تصريخها، ويمكن اعادة تصنيعها والافادة منها.

داخل المصانع والمحيط، وسط اهمال

وتعت الى ضرورة العمل على انقاذ تلك المناطق "فُورًا"، باستنفار كل الاجمزة المختصة في لبنان وعلى صعيد دولي، وفي شكلٌ طاريٌ قبل فوات الاوانَّ، خَشَّية ان تصبح المعالجات في المستقبل غير مجدية ومتأخرة، وتتتاظم ألاخطار لتمبح كارثة بولية تشدل

"النمار" التقت رئيس أميئة حماية البيئة في شكا وسلعاتا والجوار" بيار أبي شأهين الذّي كان عضوا في اللجنة السداسية التى صدرت عنها التوصيات السابقة، فأشار الى ان الشركات طلبت من الدولة اعطاءها مهلة معينة لتحسين أوضاعها وتطبيق التوصيات والشروط الفنية على مصانعها، "فوافقنا على ذلك لعلمنا ان امورا كهذه تتطلب الاموال والوقت اللازم للتنفيذ. وطلبنا نحن مراقبة مذا التنفيد غير ان الفاء وزارة البيئة في حكومة الرئيس رشيد الصلح اضاع علينا فرصة المراقبة. فاستغلت الشركات الوضع رغم انه مضي على

اليوم"، رغم مرور اكثر من خمسة

دولخين القبار... والموت الابيض.

الوزارة، اذ كلمًا تسلم وزير جديد

حقيبة البيئة، أو أي حقيبة الخرى، لا

يتابع المشاريع التي باشرها سلفه،

فدرس المشاريع يتطلب من الوزارة

ثلاثة أعوام مثلا وعندما يحين وقت

التنفيذ يتبدل الوزير ونعود الى نُقطة

الصفِر. وضعنا بين يـدي الوزيـر

شهيب التوصيات التي صدرت بعد

ابداث ودراسات علمية عدة، وطلبنا

ان ينطلق منها بدل البدء بدراسات

جديدة. فعيّن لجنة بيئية فيها خبراء

من الوزارة والجمعيات البيئية في

الشمال، ولم يراع وجود الاهالـ

فيما". وقال: "اننا لا نثق، ومذا حقناً،

بما تقترحه الشركات من حلول الا اذا

وَلَفَقَ عَلَيما خبرا؛ لبنانيون من خارج

ولفت الى انه طلب من هيئة حماية

وكشف ابي شاهين خطأ ما تدّعيه

الشُّركات أنها في حاجة ماسة الى مادة البتروكوك التي تعتوي على

نسبة ٦ في المئة من الكبريت، "فلو

افترعنا أن هذه النظرية صحيحة،

المرحد الله التي تنبعث في فماذا عن الفازات التي تنبعث في

المواء، أي تاني أوكسيد الكبريت والكربون؟ لـذا، لا بد من مصـاف

لتنقية الموا، ومذا ما تتمرب منهً

الشركات. لن نعطى الشركات "براءة

نمة ما لم تلتزم تسوية تلك المذالفات ضمن مملة زمنية محددة.

مشروع توأمة

شكًّا المستلقية باغراء على خليجها الازرق ستلبس ثوبا ايطالي التصميم،

بمبادرة هي ثمرة تعاون عمره عامان بين بعثة ايطالية و"هيئة حماية البيئة

في شكا وسلعاتنا والجوار". وتمدف الى ان نكون شكا على غرار بلدة

الكُسندريا الإيطالية الَّتي تَشبهما فَي ّالموقعٌ والصناعات والشكل

المندسي، فيعاد النظّر في تنظيمها الداري والمندسي بحيث تصبح بلدة

يقول صاحب المبادرة بيار أبي شاهين، "أن بلدية شكا غير قائمة عمليا

منذ علم ١٩٦٢ ، وليس فيها أي مشروع أماثي. لذا نفضنا الغبار عن

مشروع قديم لمِد شبكة المجارير في البلدة، واقتردنا مشروعاً أخرّ

للتشجير من شأته أن يجعل البلدة اكتُر قابلية للسكن، فضلا عن أنشاء

وفي رأيِّه أن البعثة الايطالية ستتولى تأمين نفقات المشروع مع السوق

الاوروبيَّةُ المشتَّركة وبلدية الكسندريا، موضَّدا ان المشروع خطَّوة علَى

ضباب يأسر شكا والجوار.

نموذجية على المستوى المديني،

طريق التوأمة بين البلنتين.

ملعب بلدي يستجيب رغبة عامة لدى ابناء البلدة".

البيئة في الامم المتحدة التُدخل في

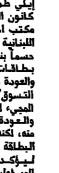
الشركات، ومن الوزارة".

مذه القضية المصرية.

عن التفجيرات في المقالع والكسارات التابعة لهذه الشركات، واضعة في البيوت اذ تفسخت جدران بعضها. وتخطرها الرئيسي انها تلحق الضرر بالمياه الجوفية. بعيرة مياه

اضاف: "شكا عائمة على بديرة مياه، بحسب تقرير الامم المتحدة علم ١٩٥١، واكبر الينابيع فيما نبع الجرائة يسقي شكا وانفه وفيع وقلمات وبعض قرى الكورة، ويختزن نحو ( ۱ مليار متر مكعب من البياة العنبة والمحية، لكنه مهدد بالتلوث. اذ قامت الدولة في ١٤ آذار ١٩٩٥ بتصنيف مليونين و٧٥٠٠ الف متر مربع منطقة صناعية ضمن اشعاع النبع، وهي في صدد اجبار جميع المصاتع على الانتقال الى هذه المنطقة ضمن مهل زمنية قليلة جنا. وبما ان الشركات ليس لديما اي بني تدتية ولا حتى مجارير، فإنها ستلوث حتما

نبع الجرادة، وستحل تالبا كارثة بيئية وصَّدِيةً. فلماذًا لا نتدارك مذه الكارثة قبل وقوعما؟". وختم: "اجتمعنا بالدكتور يوسف شقّير رئيس شركة "lĎÁL" التي وضعت تخطيط "المنطقة المناعية"، وبالمهندس حبيب الدبس الذي اشرف على المخطط، ولفتناهما الى هذه المشكلة، ليتم تداركما قبل البدء بالتنفيدُ... ولُكنَ أي شيَّ لم يتحقق



لبنان بقيمة ٥٠ في الملة. وسأل: "لماذا الكذب على

♣ مسؤول في وزارة الاقتصاد اكد ان الشركة موضوع الشكوى تقدم حُسماً، وربما بسبب الازدحام وحاجة الشاكي واستعجاله السفر لم يحصل

هاتفان عادا

تتركز اهتمامات الموظفين المتقاعدين هذه الايام على قانون سلسلة رواتب الموظفين الذي صادق عليه مجلّس الوزرا ۖ في جَلستُهُ المنعقدة بتَّارِيخِ ٢/٢/١٤)، وإحاله على مجلس النوابُ الذي صادق على المشروع الساعة ١٢ ليلاً للمعلمين وحدهم وفصل المشروع الذي يخص الملاكُ ٱلاَّداري والمتقاعدين والمعلَّمينُ النينُ مُندوا بالاصرابُ والتوقف عن متابعة تصديح المندانات أجميع المدارس الرسمية، واستثنى الملاك الاداري والمتقاعدون وتأجل بحث سلَّسلتهم آلى أجل غير مسمَّى. وصدر أخيراً القانون بعدماً مادق عليه الرؤساء المختصون وأديل على النشر لدفع

اين المتقاعدون من السلسلة؟

الفروقُّ خلال شباط الدالي. وتنامى للى مسامع المتقاعدين ان سلسلة الرتب والرواتب لا تصيب المتقاعدين كما صرح وزير الشؤون المالية فؤلد السنيورة، مع العلم أن الصحف اللَّبناتية نشَّرتُ في اعدادها الصادرة في ٢ أذار ١٩٩٦ جميعٌ الجداول، وضمنها الجدول الرقم ٢٧ الذي يجيز ّ الزيادةُ في سلسلةً

نطلب ان يصل صوتنا الى الرئيس رفيق الدريري بصفته وزير المال الاصلي ليطَّمَئُن ٱلاف المتقاعدين الذَّينُ خُدَّموا الدُّولَّةُ اللَّبَعَانِيةُ عُشْراتٌ الاعوام بجد واخلاص

احمد محيي الدين جويدي

#### الاستيراد غول يبتلع لبنان

متسترين بشعار زائف هو "الاقتصاد الدر" يغتال المستوردون لبنان ويسيرون في تُشييعُ نُقده الوّطني. فالاستيراد هو الغول الذي يبتلُّع لبنان وَيساُهُمْ فَي نَشر البطالة في ربوعه، وتكاد الازمة المعيشية التي تشد الذناق على الاكثرية الساحقة من ذوي الدخل المحدود تفقدها الثقة بالدكم، وتَصم أَذَأَتُها عن سماع الوعودُ الذلابةُ التي لم تعد تسمن ولا تغني من جوع. ويتغنون بالمثل القائل "اذا غنيت للحاتَّع فيسمعك بمعدَّته". فالاكثرية الساحقة من الشعب اصبحت تتلهف ألَّى الاستمتاع بحياة كريمة تنقَّدُها من الاستجداء والقمر والاحتقان الذي يكاد يفجرها ويودي بما الى الملاك. وَهذا الوضع المأسوي الذي يعيشه الشعب اللبناني يُذَّكُرنًّا بقول لاديب لبنان جبران خَليل جبران الذي يَقُول: "ويل لامة تَأَكُّلُ مما لا تزرع، وتلبس مما لا تنسج أ. انها كلمات قيمة تمسك بها الغرب وعمل

بمضمُّونها وحقَّق ريادته في حكم الشعوب واستغلال مواردها. وفي الامس البعيد شعرت بريطانيا بأزمة اقتصادية خَاتَقة شبيهة بالازمة اللبنانية في حربها الشرسة مع المانيا المتلرية، فوقف زعيمها تشرسُل وقفة المنقدُّ واصدر قراره الحاسُّم بوقف الاستيراد وشد الاحزمة، فامتثل الشعب لطلب زعيمه وكان الانقاذ والنصر.

وليس بعيدا اليوم الذي شعر فيه الشعب الاميركي بضائقة اقتصادية مريرة من جراء المزاحمة اليابانية لصناعته وتفاقم البطَّالة في ربوعه، وقد انتصب وقتما الرئيس جورج بوش كالمارد وتوجه الى اليابان، وَاتَقَدَ شُعْبه من مرارة الاستيراد وقرر زيادة الضرائب على السلع المستوردة التي تزلَّحم الانتاج المحلي. وكذلك فعل الرئيس كلينتون خَلال رئاسته الاولى يوم طار الى اليابان وعقد مع المسؤولين اتفاقات انقذ بموجبها اقتصاد

بلاده بوقف استيراد كل ما يشكل تهديدًا منافسا للصناعة الوطنية. ويحق لي في أن اتساءل: ماذا فعلتم في المقابل يا حكام لبنان لانقاذ البلاد من الصَّائقة الخانقة التي تعيشها؟ اننا نشاهد البضائع المستوردة من كل لرجاء العالم، القريب منمًا والبعيد، تملأ المستودعات والممال وتغطي واجهات المؤسسات التجارية، وتتغير في بعض المعامل علامة مصدرهاً

ويعاد تصديرها بعلامات مزورة "صنع في لبنان" ُ فأين الرَّقَابِة التي تدمي الصناعة؟ وأيِّن القَّرارات الرادعة لوقف استيراد البضائع التي تزادم الانتآج المحلي وتشكل السبب الوحيد للازمة الخائقة التي نعيشها، بل اين رجال حماية المستملك المنوط بمم حماية الاسعار من جشع التجار؟ "فهل "فلت الملق" واختفت الرقابةً؟

واني شديد الاستغراب بعد كلُّ هذا ان يصب مسؤول كبير الزيت على النار "وكأنه غريب عن اورشليم" فيصدر قرارا بخفض الرسوم الجمركية بمعدل ١٠ في المئة على الالبسة الجامزة المستوردة من الفارج لرضاء لُفريقُ نافذ، بدل اصدار قرار حاسم بوقف استيراد كل البضائع التي تشكُّلُ منافسة للانتاج الصناعي والزراعي مبررا قراره بعبارة: "لبنان السياحة". واتساءل اية سياحة يعني؟ هل يّعني لبنان الكلمة الحرة التي يخنقها ويبدُّهضها التخلف والتقوقع الصادران عن بعض رجال الدين الذي يتدخل في كل شاردة وواردة من امور الدولة.

لرجو وُزيري الاقتصاد والصناعة أن يوقفا كل استيراد يزاحم الانتاج المحلَّى وأن يشَّجعا التصدير بكل ما يملكان من وسائل، لان التصدير مو الماردُ الخَارِقُ الذِّي ينقذ لَبنان من لزمته الخانقة وهو وحدة الذي ينعشُ الصناعة والزراعة لانمما العمود الفقرى الذى يرتكز عليه نمو وتطورها نحو الافضل.

الاوقات يمتزج مع هاتـف رقـمـه

العنوان: المنصورية – سنتر يزبك

ه مسؤول في "أوجيرو" أكد انه تم اصلاح الخط في تاريخ ١٩٩٧/٢/٥

العطلة الاسبوعية

من شفيق عيسي

لا اعرف لمن اوجه رسالتي هذه

الى مُعالَى وزيّر الْعمل أَو الْى نقابة العمال.

أنا المواطن شفيق عيسى اعمل

ناطور بناء منذ ۵ – ۲ – ۱۹۷۷

وكنث أخذ فرمتي الاسبوعية

نمار الاحد وبعدما تغيرت

اللَّمِنَّةُ في هذاً البناء امروا على

ان یکون هناك شخص مكانی

ان يحون هنات سخص محاني نهار فرعتي. لان ناطور البناء لا يحق لـه التـفيـب الا انا امن

شخصًا مكانه. لربد الاستفسار

عن ذلك ولكم الشّكر". عمدر قانوني اوضح انه يحق لكل

أجير راحة اسبوعية نصت عليها المادة

"يجب أن يمنح جميع الاجراء راحة

أسبوعية لا تقل عن ٦٦ ساعة بدون

لتقطأع. لرب العمل أن يختار يوم هذه

الراحة وان يوزعما بين الاجراء حسب

واشّار الى انه يتوجب على اصحاب

العمل تأمين البديل خلال غياب

راجع وزارة المال

حسن يـوسف فواز من تـبنين قفاء بنت جبيل شغلت القوات

الدولية عقارة آلرقم ١٢٧٦ منذ

العبام ١٩٧٩ حتى ١٩٩١ سن

دون أن يدفع له أي تعويض.

تظمم بطلب الى وزارة المال

للحمول على حقه لكن شيئا

لم يتحقق وسأل ماذا يفتل!

🗣 مصدر في وزارة المال اوضح انه

صدر عن مجلس الوزراء ثلاثة قرارات

تضميت اسمآه النين يحق لمم

بالتعويض وطلب من الشَّاكي مراجعة

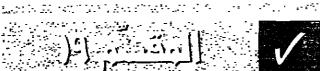
دائرة المداسبة في الوزارة لمساعدته.

٣٦ من قانون العمل وفيها:

مقتضبات العمل".

٣، الطبقة الثانية.

بواسطة الفرق المركزية.



الطيران اللبناني يعلن ولا يحسم! ايني طماجيان تقدم في اول

فرح خاهر يملك خطأ هاتفيأ رقُّمه ١٩٦٠٦٢ باسمه في جديدة المتن بناية ابو شديد.

🗣 مصدر مسؤول في "اوجيرو" اكد انه تم اصلاح الفط بتأريخ ٢/١/٩٧. جبران عبد المسيح يملك خطأ ماتخياً رقمه ٤٠١٢٥٨ بأسمه انقطع

اللبنانية التي اعلنت انما تقدم حسماً بنسبةً ٥٠ في المئة على بطاقات السفر آلى لينان والعودة منه خلال شباط، "شهر ألتسوق". وقال انه حرص على المبيءُ آلَى لَبِنَانِ في ٢ شَبَاطُ والعودة آلَى الرياض في ١٦ مُنه، لَكنه فوجئ عُنُد دَفعه تُمن ليؤكد شجزه ورعلته أن المسوولين عن العجّرُ ابدوا عدم علمهم اطلاقاً بموضوع العسم، دع أن **الشركة المُعنَّيَّة م**لأتُ مدن الخليج اعلانات في هذا الشأن. فدفع على اساس ان يعيدوا اليه نصف المبلغ لاحدًا، وخصوصا أن "الكوبونة" مزّقت مُنها، بِعِيثَ لم يكن يستطيع ان يغير الشركة ويقمد لبنان عبر طأئرة شركأت خليجية اخرى الترمت وتجاوبت مع 'شُمر التسوق' – بعكس الشركة اللبنائيّة – وقعمت حسماً على بطاقات السَّفر إلى

شارع المكمة وهو مقطوع منذ



كُانُون الثاني في الرياضُ مُن مكتب احدى شركات الطيران البطاقة في ٢٦ كانون الثاني،

أُلناس والاعلان عن عرض ليس محيحاً؟".

10.00

فترة. عند شمرين علماً أنه في معظم # 汉山

ALL THE

And the last of th

نيج

 $\beta = 1$ 

من السابق الأوانه تقويم شهر التسوق وتحديد مدى نجاحه ومدى فشله

ولو صوريا في بعضما – أثره في تنشيط الدورة التجارية. وكانّ للمقيميّن،

وَأَن السَّائِحِ بِبَحْثُ بَائِماً عن سوَّق سيلدية رخيصة يستطيع أن يتمتع فيما لقد سجلت فنادق بيروت في النصف الاول من التسعينات نسبة اشغال

الإعمال، وسوقت الفنادق عام ١٩٩٥ نحو مليوني ليلة. فمل كان في الامكان تعزيز الحركة السياحية في شكل الفضل؟ تَفَيَد الدَّراسَّات الثِّي اجْرَيْت في هذا الموَّضوعُ أن تعَّرفة الَّفنادق في لبنان هي اعلى بنسبة ١٠ في المئة عنها في سوريا و١٠ في المئة عنها في الاردن، ومي على صعيد الفنادق ذات الخمس نجوم الأفتة. في حين ان

بنسبة ١٦ٌ في المِّئة منَّما فِّي لَتَجاهُ ٱلاردن، وَبنسبة ٣ٌ في المئة منما في أتجاه سوريا. وهي من السوق البريطانية في اتجاه لبنانَّ موازية لما فيَّ لتجاه الارس وادنى في اتباه سوريا. ومن المانيا اعلى منها في اتجاه الارس

برامج منوعة بأسعار متماوَّدة؛ ذلك ان القليل من أأموارِّد المالية أفضَل من أن التَّخَطِيطُ لَتحقيقَ سياحة نشيطة في لبنان يفرض أن تكون للمواسم السياحية برامج تجنب السياح وليس العُكس، وهذا ما لم يحصُّل بعدُ في



(دالاتي ونمرا) لمدير العام للسياحة محمد الخطيب مرحبا بزوار في قاعة للوصول.

زار امس مطار بيروت الدولي المدير العآم لوزارة السياحة محمد الخطيب وتفقد الترتيبات المتخنة للترحيب بألسياح والزوار الولفدين في شمر التسوق. واستقبل ركاب ثلاث طلارات وصلت من الرياض وعمان والامارات وعددهم ٤٧٠ عربيا واجنبياء

اضراب تدنيري للاتداد البترولي

اضراب نقابتي المستخدمين والعمال لشركة كورًال لويل في دفاعهما عن ديمومة عمل الاجراء، داعياً جميع الاعضاء العاملين في قطاع الطيران الى عدم تمبئة الطائرات الاجنبية ١٩٩٧/٢/١٥ وُنلك تنفيناً لقولتين العمل طلبنائية، ورفض كل تحويل يعلن عنه لاحقا لتعبئة أي طائرة نابعة لتلك الشركة(...)". واعلن الإضراب التعنيري في ١٩ شباط دفاعاً

عُن حَقَوقَ الْاعضاءُ واستَمْرِارِيَّةَ عملهم.

**COMPAGNIE** 

MARITIME D'AFFRETEMENT SERVICE PORTE-CONTENEURS DIRECT ET

REGULIER ANNONCE LA TOUCHEE DU

Full conteneurs + LCL en provenance des ports Nord Europe - Canada - U.S.A.

Acceptant marchandises pour toutes destinations. MM. les réceptionnaires sont invités à compléter les formalités de retrait immédiat et direct de leurs marchandises. A défaut ces marchandises seront

RODOLPHE SAADÉ & CO.S.A.L.

ACHRAFIEH, Jann. Haditis, Rue Néglib Trad - Tél. 20017344 - Thr. 41469

يتضمن العرض مختلف انواع النتجات

والخدمات اللبنانية

السياحة والفنادق

للمعلومات يرجى الإتصال بمكاتب الاقتصار والاعمال

ملاحظة: تتولى والإفتصاد والأعمال تأمين التأشيرات وتسهيلات السفر والإقامة للعارضين

#### هل من برامج لتنشيط السياحة ؟

سبيب وسيبيب. واذا اجتمعت هذه الاسباب، فمما لا شك فيه ان لعامل خفض الاسعار -

كما لغير المقيدين من اللبناتيين وغيرهم، دور في تنشيط حركة الاسواق. وقد شميت العدود حركة سفر نشيطة، سواء جوا، او برا، وسلهم عنصر هَذه المعطيات تودي أن جزءًا من الجمود الاقتصادي مرده كما يبدو الى ارتفاع الاسعار في لُبِنَانَ عَنْما في غيره، حتى قيل ان لبنان هو البلد الإغلى

في الغرف بلغت ٥٥ في المئة، وكان النزلاء بنسبة ٤٥ في المئة من الأوروبيين و٢٥ في المئة من الرعايًا العرب، بينهم ٧٠ في المئة من رجالٌ

تعرفة تأجير السيارات في لبنان هي ادنى منها في سوريا والاردن. اما أجور السفر، فهي في السوق الفرنسية – في اتجاه لبنان – اعلى

فَأَنّا كلّت أجور النقل ~ التي تشكل نسبة كبيرة من تكاليف السياحة - مرتفعة، وكذلك تعرفة الفنادق، فلن هذا الارتفاع – اضافة الى الغلاء المستفحل في المتاجر – يمنع حركةً السياّحة من الّنمو. " لقد خُطتُّ السِياَحة العَّالِمِيَّة خطوات نحو التفعيل وخصوصا خارج المواسم المعدة لها، وتتبع المؤسسات السياحيَّة في موَّاسمُ الجمود تقديمُ

لبنان. فمل يكون شمر التسويق درسا وحلفزًا؟

### ترحيب بالوافدين في مطار بيروت



ورحب بهم عند سلم الطائرة وداخل قاعة الوصول. وطلب مضاعفة عدد مضيفات وزأرة السياحة طوال الشهر وتنظم جمعية تجار مارالياس ممرجانا ومسيرة كشفية الساعة الخامسة بعد ظُهر اليوم في شارع مارالياس في حضور وزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر ونواب بيروت

واكد رئيس لجنة الاسواق التجارية في جمعية تجار بيروت عبنطالرحمن حمصي تجاح شهر التسوق ودهض التشكيك في نتائجه وقال ان هذا الشمر "قلماً شهدنًا مثيلًا له على صعيد الاقبال وتصريف الانتباج

واعرب تجمع صناعيي ييروت عن تقميره للتجربة واشاد بجمود

المسؤولين والمشاّركينُ الذينُ تعلُونُوا لانجاح "ممرجان التسوق 97".

M/V BALTIC SPRINTER VOY. 4V03 E.T.A. BEYROUTH: 15/02/97

Méditerannée - Extrême-Orient

déchargées à quai ou entreposées dans les parcs découverts, à leurs frais, risques et périls.

PUE PASTEUR, Imm. Buroboc - Tél. 584320 - 583319 - 583313 Tbz. 41120 - 44606 - Par 583420 - 6.P. 15-6526

- SANAYEH, Imm. Union - Tél. 342057 - 345985 - Th. 48396 - B.P. 11-2279

جده ۲۷ نیسان - ۲ ایار ۱۹۹۷

هاتف: 864141 - 864139 - هاكس: 603139

و طيران الغرق الاوسط: الناقل الرسمي المعرض ـ

### وزير الاشغال عرض سبل الانفاق والانجازات

### ٢٣٠ ملياراً انفقت على الطرق عام ١٩٩٦

الدولية بين الزهرائي والنبطية وتحقيقه، وتم ايضا تأميل طريق صريفا واتداز قسم مهم من تأميل طريق صور ... برج الشمائي، أما في البقاع، فقد انبز

الوزير حراجلي في مؤتمره الصحافي أمس.

٢٣٠ مليار ليرة لبتانية استملكتما طرق لبنان التي تقع ضمن نطاق عمل وزارة الاشغال العلمة. والوزير علي حراجلي عرض في مؤتمر صحافي عقده أمس في مكتبه في الوزارة سبل صرف هذا المبلغ والطرق والمناطق التيُّ افليت منه، أضَّافة لَّلَى مَا أَتجزتُهُ وزارته علم 1997. ومما جه في بيان مكتوب تلاه:

"تميز العمل في مديرية الطرق علم ١٩٩٦ بقتاجية قياسية، اذ ان مجموع ما صرف على الطرق خلال العلم قارب نده ۲۳۰ مليار ابرة لينانية توزعت بين مختلف لتواع الأعمال على الشكل الآتي: - ترقيع الحفر (نمو ١٧٠٠٠٠) طن ايدياليت) ١٣٠٠٠٠ مليار (١٠٠ - صيانة عادية (تنظيف مجاري المياه وجولنب الطرق ورفع لنقاض

-- فأش عمومي غب طلب وصيانة مركزية وبالامانة ١٢٠,٠٠٠ - أعمال صناعية غب طلب وبالاملتة - جرف الثلوج (آليات ومدروقات

وجماز بشري) ۱٫۵۰۰ ُ -- مُلفَلْتُ اسمِية (تأميل طرق وطرق جديدة) ٢٢٠٠٠ ـُــُـّارُالـــَّةَ آثُـــار اضــرار الــعــدوان الاسرائيلي (نيسّان ١٩٩٦) الهيّئةُ العلدا للإغاثة ١٠٥٠٠

المجموع ٢٢٠,٠٠٠ مليار ل.ل. بالمقارنة مع عام ١٩٩٥، عندما بلغت انتاجية مديرية الطرق نحو ١٦٠ مليار ليرة لبنائية، مثاك زيادة نسبتما نحوُّ 22 في المئَّة على انتاجية المديرية. لما توزيع المبالغ هذه بين مختلف فئلت الطرق، فتجدر الاشارة الى كون الطرق الداخلية قد حظيت بنسبة عاليا نسبيًا من اعمال المديرية، اذ بلغت نسبة الصرف نحو ٣٠ في المئة، من اعمال الفلش العمومي وتَحو ٥٠ في المئة من الأعمال الصناعية معظمها صرف بالفاتورة، في ما يشار اليه باعتمادات النواب (نُحو حُمسةُ الأف

فاتورة قيمتها الاجمالية ٢٣٠٠ مليون ليرة لبناتية). وقد أعطى الجهد المتبع بترقيع الدفّر نتيجة مرضية خلال العام، اذّ تدسنت هذه لتغطى شبكة الطرق

المصنفة كاملة، ونلَّك باتباع طرق افضل من الماضي. ومما لا شك فيه ان عمليات الفلش ملموس لوضع اقسام مهمة من الشبكة، أذ عُطَّت عملياتُ التزفيت ما مجمُّوع اطواله ٧٤٠ كيلومترا من الطرق العلمة المصنفة اي ما نسبته التعرق ١٢ في المئة من لطوال شيكة الطرق العامة كاملة، اضافة الى نحو ٧١٥ كيلومترا من الطرق الداخلية.

وضمر البيدر كأملة بمأ فيمآ مستديرة

عُاليه، وأثارة قسم من الطريق بين

المديرج وضمر البيدر، وفي الجنوب

أكمل تّأمّيل الطريق الدولية بين

الزهراني وصور ومفرق قاناً، وكذلك

نزلة بحمدون الى السرعة والاتحدار القوي للطريـق، "واذا حاولنّا اتـخاذُ أَمَا عُمليةٌ تأميلَ الطرق وتوسعتما، لجراُءُت رادعُهُ مثلُ مراقبة زيادة فقد شهد العام انجاز كثير من حمولة الشَّاحِنات فستقوم القيامة، من هنا نقترح حلا اعتمد في الاردن وهو للمشاريع والبدء بمشاريع اخرى مهمة، فعلى سبيل المثال تم في الشمال للخفض ألتدريجى للحمولة، اضْلَفَّة ۚ أَلَى الانتماء من الاعمال على طريق حلبا – القبيات – الشمبوق، وفي جبل لبنان تم تأميل الطريق الدولية بين الدازمية

#### الاوتوستراد الساحلي بين نمر الموت وضبية من الجزيرة للوسطية ولقامة حاجز بين السير في اتجاه انطلياس وفي أتجاه ضبية. جزء كبير من تأميل أزدواج الطربق

الصناعة بين الوزير وسفير المانيا وزيارة باريس لصناعيي المواد الغذائية عرض أمس وزير الدولة لشؤون الصناعة نديم سألم وسفير الماتيا في لبنان فوافقاتغ لرك واقع الصناعة في

النَّشَاط الصناعي. نحن ندعم مالياً جئوب أبنان وأسسنا مركزا للتدريب تأميلها في ايلم الوزير شامي 

وسُكِّلُ عَنْ مَدَفُّ الزَّيَّارَةَ النَّبِي سيقوم بها لفرنسا، فلجاب، "هناك سيرافقونني الى فرنسا للقاء وزير الصناعة ووزير الزراعة اضافة آلى شركات فرنسية متحمسة للدخول في شرْكة مع مناعات لبنانية من اجلُّ تطوّير منّاعة البلدين، وللَّدخولُ ليضا عبر لبنان الى السوق الشرق الأوسطية. هذا هو الهدفّ الاساسي. ولكن سيكون لي لقائلت لخرى من ل*جل مزي*د من *التعاون، وهناك* استعماد تنام من النفرنسيين

## افتتاح مركز التدريب الاجتماعي في الحدت | هيئة دعم العمل البلدي في بيروت ﴿ الْمُعَالَّى الْمُعَالِّ





والجلمعات والميئات الاملية والدولية. وبعد ترديب لمدير المركز أيلي خياطًا، تكلم الوزير حميد فقال "ان ألجمع بين الحنثين يأتي مبادرة الاسراع في اطلاق ورشة العمل للسير في خطة النموض الاجتماعي". واشار الى ان مع افتتاح الدورة الاعدادية الاولى ستعمل الوزارة أملء الفراغ وشددت كنعان على أن هدف

واخبراً جال الوزير والعضور في

## ٦٤,٨ ٪ من اللبنانيين يملكون سيارة

اکن مستقلة، و١٣٦٤ تَشمِل ﴿٢٦٧ نسمة تقيم في املكن 🖣 الاسر التي لا تملك سيارة عندها ٧٧٧ - ٢٤٠ تمثل نسبة ٢٧.٤٩ في المئة من العدد الاجمالي للاسر، وتشمل ١٠٥١٢٣٧٩ نسمةً

يمثلون نُسبة ٢٥,١٥ في المئة من الأسر التي تملك سيارة واحدة عصدها ٢٢٠٧٢ (٤٩,٩٥٪)

وتـشـمـل ۸۷ (عَعُ٥ ( نـسـمـة .(201,09) ر السر التي تملك سيارتين عددما ۲۲۵۲۰ (۲۹٫۷۶) وتشمل

🗣 الاسر التي تملك ٤ سيارات وما ف وق عددها ٤٩٢٧ (٧٧, ٧٤) وتشمّل ۲۷۳۸۹ نسمة (۹۱) ۰٪)۔ وبحسب هذا المسح، يبلغ عدد

السيارات الخصوصية ١٠٢١٠

سيارآت، بمعدل ٥٠٤٪ اسرة لكل سيِّلْرة، أو ٨٦.٥ اشخاصُ لكلُ مع الاشارة الى ان عدد السيارات الفصوصية للموضوع في السير في لبنان بموجب لحصاءات مصلحة تسجيل

أما عن تملك الملتف، فقد اظمر المسح الآلي: • ۲۹۰۱۸ اســرة (۲۰٫۸۵) تضم ۱۸۸۷۸۷ نسمة (۲۹۲,۰۷) لا تولك خط وأتف ₹ ۵۵۰۲۹ اسرة (۱۲۵٫۵۸٪) تضم ۱۰۰۲۰۷ نسمه (۲۲۲٫۵۱)

خطيُ هاتف. • الاسر التي تملك ثلاثة خطوط هاتف واكثر عبدها ٤٠٨٧ (٧٠٠٦٤) فيمير عند خطوط الماتف للاسر ٢٢٧٦٦٨ خطا بمعدل خط واحد لكل ٢,٣ اسرتين، وخط واحد لكل ٧٠.٧ الشخاص. وهكذا نجد أن ١٤.٨٥ في المئة

أتداد لذان الدفاع

ِ مِنَ ٱلْلَبِنَاتِينِ يَتَمَتَّعُونِ بِسِيْارِةٌ خَلْصَةٍ؛

و٢٢ في المئة لا هاتف لديهم!

اقترح لتعاد لجان الدهاع عن حقوق الستأجرين في لبتماع عقده اس تمديد قانون اليجارات ١٦/١٦٠ خمس سنواته على أن تتقيم العكومة سشروع "خطة سكنية شابلة تنفذ قبل قديث عن أي تدرير لعلود الإجار، بعيث يسقطيع كل مولطن وكل عائلة ليجاد البسكن الذي يتناسب مع لمكاناته، وبحيث تتفادي ما يمكن أن ينتج من رمي المواطلين في الشارع(...)

عن اقتراح التعبيل: "١- أقتراح تعديل المرسوم

١- ثمة تناقض كبير بين المادة الاولى التي تعرف بالبلنية كادارة محلية لها شخصتها البعنونة والاستقلال المللي والاداري والمواد ألتسع والتسعون آلاخرى التي عبرت بمجملَّماً على رُغَّبة النُولة في وضع يدها على السلطة التنفيذية

٦- عَمليَّة التعيين الواردة في ين عرب عي الاقتراح الجديد تفقد البلدية شخصيتها المعنوية ودورها في عملية المشاركة ضمن مجتمعها لادارة شؤونها بنفسها بطريقة ديموقراطية أَذُ أَنَّ أَلَعَمَلُ قَبَلَتِي هُو رَكَنَ أَسَاسِي من اركان النيموقرآطية.

ِّ عُ~ الْمَادِةُ التَّاسُعَةُ ظَفَقَرَةُ طَتْلَتِيةً تؤلف البلدية بالأرة انتخابية واحدة علما أن قواتين انتخابات البلدية للمدن الكبرى تختلف عن القرى والبلدات. ٥- مصادرة أهم ولكثر من ٦٠٪

من صلاحيات المجالس البندية التي هي من صلب اختصاصهاً(...)". وسنجلت على المشروع المعجل الني وزع على الوزراء المالاحظات

🕇 – تنشأ مديرية عامة تدعى ألاملتة العامة للعاصمة يتولاها موظف من الفئة الاولى يدعى أُمين العاصمة يرتبط مباشرة برئيس الوزراء، وتناط به جميع صلاحيات المحافظ، أي أن السلطة المركزية او المكومة دذلت في صلب الميكلية الادارية للبلدية ومذا مذالف لجبيع قواتين البلديات واصول العمل البلدي كمآ اته يمكن أمين العلصمة ان ينشئ بلنية ضمن

ب – المدير العلم للبلدية يعينه

بث اس وزير الاقتصاد والتجارة ياسين

وصرح خوري، "عرضنا مع معالي وزيـر الاقتصاد والتجارة مجمل أعمال أللجان الاقتمادية الفنية خلال المرحلة السابقة، والطلاقا من القرار المتخذ في لمتماع هيئة البتابعة والتنسيق الاذير ألذي عقد في دمشق بضرورة عقد سلسلة من الاجتماعات لدرس لمكاتأت تطوير عملية التبادل التجارى بين سوريا ولبنان وتسهيل انسياب السلع التي يمكن إن تنفذ في مذا البجال وتم الاتفَاق على قيام الامانة العامة بتحضير اجتمأع اواثل شمر الار المقبل للجنة الاقتصادية البشتركة في حضور اللجان الغنية ندرس هذه النمور ( ـــ)".

زار السنيورة وجابر زار امس سفير كندا في لبنان دائيال والوزير جابر لكندا في شمر نيصان المقبل،

العلمة. وقررت على الآثر: "( – متابعة التحرك في لتباه المسؤولين كافة لشرح وجمة نظر الرابطة في موضوع

الزّما؟ القريبين ليعض السّلبية لدى تسلمهم ممماتهم والا ستضطر الرابطة الى كشف كل ما يتعلق بمذا الموضوع. ٢ – متابعة التحضيرات الجارية تعقد المؤتمر

جاسم الذي أعطي مملة لزيادة رأس ملاء وماشرة العمل توكذتك أعطي مملة اضافية، لُكُن شَيْئًا لُمُ يحملُه فُتَقَرَر هَـَابُ

### اعمال اللجان

بين البلدين قمنا بعرض شامل للخطوات

### سفير كندا

مارشان وزير الدولة للشؤون العالية فؤاد السنيورة ووزير الاقتصاد والتجارة ياسين جابر، وعسرح، "تلقشت مع الوزيـر جابر مواضيع ذات امتمام مشترك منها ألزيارة التي سيقوم مما الرئيس رفيق الدريري

### سلسلة الرتب والرواتب

قومت الميئة الادارية لرابطة خريجي ومتدريي التعمد الوطني الإدارة والأماء في الجتماعها الدوري، اللقاءات التي عقدتها مع كل من تعوري، مستحد سي صحيح الرئيس حسين الحسيني والرئيس سليم الحص والناقب يطرس حرب، في اطار سلسلة اللقاطت المقررة لتحريك موضوع

سلسلة الرآب والرواتب للعاربين لجمة الرزر الثق العالي من المشروع اسوة بما الر لافراد الميلة التعليمية، وتسليمهم مذكرة ؟ – التوجه الى جميع المسؤولين في الادارات العامة على كل المستويات، بضرورة التعلمل الايجابي مع خريجي للمعمد الجند وتسليمهم المراكز العددة لهم بموجب مراسيم تعيينهم، وثلك بعد تعرض عند من

للصدلفي للني للأرتث الميثلة العلمة الأتى

من لائحة المصارف

وكانت الشركة العامة اللبنانية الاوروبية المصرفية اشترت المصرف، ثم التقلُّت ملكيته ألى رجلُ الاعمالِ القطريُ حمد بن

## تحذر من اقتراح تعديل المرسوم ١١٨

ج – المادة ١٢ اضافة، تخضع قرارات المجلس البلدي لمصادقة رئيس الوزراء، وأهم القرارات التلاعة المصادقة من التي تدخل في صلاحبات العمل البادي وخصائصه ومن اهمها لو اخطرها أملاك ألبلدية، تخصيص ملك بلدى لمصلحة ما، بعد أن يكون مُعْصُّصًا لمصلحة علمة، أي أن أملاك البلدية صارت عرضة لتوزيعها على لشخاص ما، أو مصلحة ماً، أو جمة ما

د – مجلُّسٌ تُنفيذ المشاريع الكبرى لمدينة بيروت الذي انشأته الستينات وتمث اشرافها باهم المشاريع في بيروت.

رس البادية الفعلي. هو رئيس البادية الفعلي. عُ- ُ اِيْجاد بِلَّدِيةَ ضَمَن بِلَدِيةَ فِي بيروت على يد امين العاصمة يشرُّ عَمَلُهَا ويرَمُقَهَا مَآلَيَا ويجردها من

اصداب المُتصاص في العمل البلدي. ٦- لا يبجوز اصدار قانون بلدز جديد قبل اجراء الانتخابات البلدية ونلَّك من لجلَّ مشاركة مجالس البلبية فى تقديم الاقترامات والاراء لَصُوغٌ قَاتَوْنَ جَنِيدٌ عَلَمَا أَنَّهُ حَالَياٌ لَكُثْر من ٥٠ في المئة من البلديات غير

وتمنت الهيئة على الوزير سحب الاقتراح الذي ينعى البلديات ويجعلها اسمآ بلا مسمى ونخسر نحن امالي بيروت وسكانما نعمة العيش في ظلّ

### قصارجي يسال

عن الماتف والبلديات وجه الناكب جورج قصارجي سؤالين الي الدكومة بواسطة رئيس مجلس التواب يتعلق الدول بزيادة تعرقة الماتف والثاني بوزارة الشؤون البلنجة والقروية وعدم مراقبة

#### الاشغال التي تعصل ضمن البلديات. مناه الشفة

في قرى بعلبك النيأبية النأتبان لأدكتور حسين الداج هسن وعمار الموسوي، وزارة الموارد المائية والكمربائية واطلعا على خطوات تنفيذ

#### مشروع ميله الشفة للقرى الممتدة من الطنية آلى بلدة يونين مرورا بمدينة بعلبك الاتداد العام

للنقابات القطاعية فتخب الاتحاد قعام للنقابات القطاعية اول عجلس تنفيني له في جمعية عمومية عضرها ٢٤ معثلا الى مندوب وزارة العمل: كالاتي:
 اتطوان بشارة ركيسا، توفيق أبو خليل نلأبا أول لُلْرِقْيس، محمد نعيم الأسير ناقبا ثانيا لأرثيس بسلم طليس أمينا للسر العام، بديع الْمُقُلُّ أَمِينًا لِلْصَنْدُوقَ، عَنْنَانَ كُوتْرَقِي أَمِينًا للسر العلم المساعد، جورج حرب مديرا

للدعاية والنشر، غنيم الزغبي وجورج متى وعلي حوماني ومحمد عيسى وجورج تكاش وانتخبت هيئكة مكتب مجلس المندوبين بالجماع كالآلي: ابرميم حنك رئيسا، جورج شاغوري نلأبا لأرئيس، محمود العصني امينا

كصدر كمس وزير الزراعة شوقي فلذوري تعبيما بالرقم (/ ( منا نصه. "مملا بكقرار كرقم ١٩٩٧/١/١٨ كاصادر عن وزير الزراعة واستعلق بالجراطت الولجب

اتخلاها عند استيراد الابقار والاغنام وألماعز

يطلب من جميع مستوردي المواشي واصحاب المزارع في لبنان وشركات مولا التعليم التقدم بطاباتهم ومستندلتهم في مملة اقصاما عشرة ليام من تاريخه الى وزارة الزراعة مديرية الثروة الحيولية الكائن في بولغار كميل شمعون قرب غالبري

المغروضة لاستقبال المواشي المستوردة والمعنة للنيح. ٢ – درس أمكان الشركات المؤملة لالتزام عمليآت التعقيم للمزارع ولوسائل



## عرض أمس وزير شؤون الاصلاح من سلطة الوصلية في رئاسة مجلس الاداري بشاره مرمج مع وقد من ميثة يعم العمار البلدي في بيروت الأفارة الثانية والعادة السادسة الفقرة الأعار معادلة التعادية التعادية السادسة الفقرة

وتطويره برقاسة رئيس الهيئة نبيل سوبرة موضوع تعبيل قطون مُلْاحظات ألميئة. وجه في المذكرة

الاشتراعي ١٩١٨ ليس اقتراح تعديل اتما هو اقتراح قاتون جديد، لانه جاء على كل مواده وغير في أسسه، علما لن القانون الدالي مو الفضل قوانين البلديات المعمول بها في العالم الا أنه يلزمه بعض الفكار البديدة

والتقريرية في الطعيات.

المجلس البلدي الذي هو أصلاء اي المجلس، خاضع لأمين العاصمة ورئيس مطس الوزراء، ولا يصير عقد توظيفه من البلدية فاعلا قبل المصادقة عليه

اللبنانية – السورية جار مع الامن لُلَّعَامُ للمطمى الاعلى اللبنائي السوري تصري خوري في اعمال اللجان الاقتصادية الفنية المشتركة بين لبنان

## واجتمع مع وقد من المناعين الفرنسيين جه مستطلعا مجالات الاستثمار الصناعي في

## وزيارة وزير التجارة الخارجية الكندي للبنان اولذر منا الشمر".

لموظفى الادارة العامة سلسلة الرتب والروآتب لموظفي ألادارة

الرابطة المتعلقة بهذا الشأن.

اتفالت في تاريخ ١٩٩٧/١/٢٦. شطب "غلوب بنك"

قررت الميلة المصرفية قعليا شطب "غلوب بنك" من الأحة المصارف الابتائية بعد كتماء كل الممل المعطاة قادونا لإعادة

## ودورة اعدادية أولى لمرشد اجتماعي





الاجتماعية أيوب حميد مركز التدريب الاجتماعي في المدت بعد اعلاة

مع المنظمات الدولية لتحقيق قفزة نوعية في هذا المجال وتعويض ما وتحدث روس ماونتن فـقـال ان اعلاة افتتاح مركز التدريب الاجتماعى يمثل خطوة مهمة تنحو

للسكان بين ١٩٩٤ و١٩٩٦.

## قطع الكهرباء

الجداول المتخصصة تكشف

اعلنت مؤسسة كهرياه لبنان ان اعمال

١– عزل خطُّ طرطوس – ديـر نبـوح أً- عزل المحول الرقم (١/١٢) (المخم

٣- عزلُ كامل لمحطّة العلمور ١٥/٦٦ فعد للتأميل الثلثة ١٩٩٧/٢/١٨ بين الساعة ٧٠٠٠ مبلدا والساعة ٧٠٠٠

والمعنيين في مؤسسة الكمرياء ووزارة الموارد الملاية والكمريلاية بالاسراع في تأميل شبكة الكهرباء وتخوفوا من أقدام

المؤسسة على استمدار فواتير لجوالية لأ

يستطيع المواطن تعملماً، وشددوا على

طرابلس – "النمار": لْفَتْتَحْت نْقَابَة حْبر4 لْأَمطسبة المجازين في لبنان، مساء النميس، دورتها التدريبية

الدولي الثاني عن "الطار المعني للمناسبة والتدفيق" في ١٢ و١٤ و١٥ فار بعشاركة مطفرين من فرنسا وليتأن.

## و ٦٢٪ لا يملكون خطأ هاتفياً!

للتأهيل والصيانة

ستأميل والميانة الدورية في المعطات الرئيسية وعلى خطوط التوتر العالي تستوجب ما يأتي: والقيف لاعمال الصيانة مباح الاحد

في معطة للدرج الرئيسية الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ بين الساعة ٢٠,٠٠ مبلدا والساعة ٢٠,٠٠ أمدطة خلال أأمنة المشار اليماء

🛊 في ألزمراني نفذ فريق كبير من العمال والمستخدمين في مشروع تُوليد الطاقة الكمربائية اضرابا تعنيريا لمتجاجا على مرف الشركة الأيطالية الملتزمة (السالدو) عندا منهم. 4 في الليم الفروب عقدت "الحزاب والقوى الوطنية والسلامية" لجنماعا في بلدة كترمايا، وطالب المجتمعون المسؤولين

لخبراء المحاسبة

السائسة على برنامج المرئجعة والتدقيق، في مركز نادي جمعية متذرجي الجامعة العربية في طراباس. وتديث بنداً رشيس التبادي لجمد السنكري عن دورات ذبرة المعاسبة "أنها تندرج بضبن أطار أغله أأعلم المكتسب في الجابعات والمعاهد بالذبرة والمعرفة المتجددين والتي يتطلبهما سوق أأعمل مبديد رصي يستبيعه حرور مدور ومواكية ما يجري في العالم من الدييت وتطوير فالتقلم التكلولويي والتطور العلمي يفرضان على المراء في اي اختصاص كان له، ان يكون طالب علم على الدوام (...)".

#### الداصل في مجالَ الخَنْمَةُ الاجتَّماعية. المناسبتين مو اعداد العناصر البشرية التي تنسعى الى دخول المقال

## الوقائع الأثية:

سوريا) خلال مدة العزل المشار اليما. مساه اتجهيز محول بنيل بقدرة •عُمِفَماً وعليه فإن التيار الكهريقي سينقطع جزئيا (نحو ٤ ساعات) عن المناطق المغذاة من هذه

المدة المشار اليما.

النورة السانسة

وَلَقَى نَقْيب خِبراء المحاسبة المجازين في لبنان مُوفِقُ لَلْيَافِي، كلمة أعلن فيما أنَّ محلس ألثقابة اقر اقامة المؤتمر العلمي





الوزير حميد يتوسط الداخرين في الافتتاح.

افتنتح امس وزيبر البشؤون تأهيله، كمّا افتتح الدورة الاعدادية الاولَى لاختصاص مرشد الجتماعي في مبنى المركز، وحضر المدير العام للوزارة نعمت كنعان والممثل المقيم لبرنامج الامم المتحدة للانماء روس ماونتن وممثل مؤسسة فريدريش ليبُرتُ فَي لَبِنَانَ سمير فَرح، آلَى ممثلين للوزارات الافرى المعنية

تمثُّك السيارة وتمثُّك الهاتف في لبنان ظاهرة اقتصادية واجتماعية لها بلالاتماء غيران حجم هذا التملك لدى الاسرة اللبنانية لم يكن معروفا مقد تنأوله "مسح المعطيات الإحصائية للسكان والمسلكن" الذي بالتعاون مع صندوق الامم المتحدة

١٩٩٧/٢/١٦ بين الساعة ٧٠٠٠ والساعة ١٢.٠٠ وتاليا فان التيار الكهربائي سينقطع عن المناطق المغذلة من هذا الذط (مصدر

مساء، وعليه فان التيار الكهربائي سينقطع عن المناطق المغناة من هذه المعطة خلال

الاستصدار الشمري والجانية الشمرية

الكُثير من ألاعمال المهمة على الطريق النولية بين رياق وبعلبك ومفترق دير الاحمر، كذَّلكُ على الطريق الرثيسيَّةُ بين زحلة وترشيش وللطريق الدولية السورية، واتجز القسم الأمم من مشروع رأس العين – الجامع من طريق رأس العين – القامة في مدينة بعليك، وكناك الجز مشروع بولغار (حلة. وتميزت اعمال مديرية الطرق خلال العلَّم، بالأفادة من تكليف مكاتب استشارية الإشراف على اعمال المتعمدين كلملة، وقد تحقق تبعا لَنْلُكُ تَحَسَّنَ نَسِبِي فَي نَوَعَيَّهُ لَلْعُمْلُ وضِط لَفَضَلُ لَلْكَمِيْاتُ أَلْمِنْجِزَةً.

أما على المستوى الاداري، فقد شمدت مديرية الأطرق خألأل العلم ١٩٩٦، تعسناً نوعياً وذلك بادخال نظلم آلى للمعلومات المالية والتعاقدية والإداريــــة -Administration In) (formation System وكنك انشاء وحدة تنفيذ البرنامج من البنك المولى للاشراف ضمن منيرية الطرق على تدقيق موجبات قرض البنك الدولي رس)". ثم تحدث عن مديرية المباني التي نفنت اشغالا في القصر الحكومي في الصنائع والإدارات المرتبطة بردَّاسة الحكومة ووزارة الداخلية في بَيْروت والمناطقُ، ٱلَّى اشفالُ فَيَّ وزارة المأل وادآرة الجسمارك واأ وُزُلِّرَةَ لَخْرِي وَبِعُضُ الْاشْغَالُ فِي عُدِد من المدارس في بيروت والمدافظات المدارس في المدارس في المدافظات الأَخْرَى وَفِّي المُسْتَشِّقُ الْلبِنائي في الكرنتينا وأتفقت على ذلك ١٢ مليار ليرةً. وأملُ ان تصير هذه المديرية

مسؤولة عن كل المباتي الحكومية. اما المديرية العلمة المتنظيم المدنى فقد اعطت العلم الماضي ٧٩٠٤ رخصةً بنا في كل لبنان الا في نطاق بلديتي بيروت وطرابلس غير التابعتين لماً، وأنجزت ٩٢٢٣ تسوية مظفة بناء. ولخص الوزير تطلعاته لسنة ١٩٩٧ بِٱلْآتِي: ۗ ۗ الولا: اعتبار ١٩٩٧، السنة الاولى

بللنسبة للى خطة اعادة تأميل شبكة

الطرق للعلمة المصنفة وتوسعتها كما بالنسبة الى قرض البنك النولي، والقيام بما يلزم للحصول على قروض أضافية لتأهيل الطرق. ثأنياء اعآدة تنظيم مختلف ادارات منيرية الطرق والمنيريات الاقليمية وتوسّعة ملاك المديرية آكي يكون في استطاعتها تدقيق خطة اعلاة تأهيل شبكة الطرق العامة المصنفة وتوسعتما ثـالـثـا. تـأمـين المؤازرة الـغنيـة لمديرية الطرق لتمكينها من القيام بمهملتها على أسس علمية وعصرية.

المكننة على الانظمة الادارية، ولتشاء قواعد المعلومات واعتماد البرمجة والتقويم البيئي امشاريع الطرق، والتركيز على جودة الدراسات والتنفيذ، والخال ضبط النوعية في العمل (Quality Control)، وكذلك التركيز على الإبحاث والدراسات الاقتصادية والمالية والقانونية وعلى تدريب ألطأقة البشرية وتطويرها وفي سيلق رده على استُلة للصُحافِّيين قال أن الاستشاري الذي يعاون مجلس الانماء والاعمار يدرس أمكان أبدال أجزاء من أوتوستراد A2 بعدد من الانفاق، وعزا الدوادث على

رابعا: تدريب عناصر الادارة وأحذال

المعاينة الفنية تُلمركبات. ومنا المر مستؤولية مشتركة بين وزارات الاشفال والنقل والداخلية". وكشفّ أنه أبلغ الى محافظ جبل لبنان عدم اقتناعه بفكرة توسيع

ميانين عدة، منها نظام التدريب المَمنيّ. منا ليس له علاقة مباشرة بوزارةً الصناعة، لكنه احدى ركالأر لبنان والعلاقات بين البلدين. وتحدث السفير ارك على الادر، المدارس المهنية وخصوصا العاملية في قَالَ: "( ... ) تَحْدَثُنَا عَنْ مُشْلَكُلُ لِلصَنَاعَة في لبنان والعلاقات الْتُناكِية بين ابنان المهني هناك، ولدينا خبير في الوزارة يعنى بالشأن التقني وتأسيس مراكز وأأمانيا وبعض اشكال التعاون أمساعدة ألصناعة اللبناتية التي طالما جَديدة للتدريب المُعنَى في البلاد، في ما يتعلق بالوزارة، لقد مولنا دراسة دعمناها ودعمنا وزارتها، من الضروري اعادة هيكلية مننه الوزارة ليواكب عن الصناعة اللبنائية وامكان أعادة لبنان الدول المنافسة في المنطقة.

اماً الوّزير سالم فأوضع ان "هذه الزيارة الاولى يقوم بما السفير الألُّمُّ أَتَّى لَلُّوزَارَةً وَبَحَثْنَا فِي سَبِلَ التعاون الصناعي بين المائياً ولبنان ولمسنأ تجاويا من سعادة السفير وهو سيتصل بالقطاع الخاص في بلاده ونأمل ان يتم التفاهم بين الشركات اللمائية ومثيلاتها اللبنانية كي يكون مثاك نوع من التركيز على تصنيع بعض السّاع في لينَان"، وقال ردا على سؤال: "مناك مشروع مساعدة قامت به النولة الالمائية واليوم ندرس مشاريع اخرى ليساهموا فيما".

وسئل عن المساعدات الالماتية

الغرنسي سرج لارفتران في لقفية البقاع في ١٩٩٧/٢/١٨ الساعة العاشرة. – بعلبك – قلعة للشهيد الرائد الركن باسل الاسد في ١٩٩٧/٢/١٩ الساعة

– زَحَلَةً – قَاعَة غَرَفَةُ التَجَارَةُ وَالْصَنَاعَةُ

للبنان، فلجابِّ: "نَعَن نَسَاعَد لَبِنَانَ فَي

#### الارشاد الزراعي لغرفة زحلة زحلة – "النمار":

منافسا من النادية الاقتصادية".

#### فّي اطار برفامج الارشاد الزرامي الذي تقوم به غرفة التجارة والمناعة والزراعة في زحلَّةُ وللبقاع، دعاً مُجلِّس الفرفةُ الْمُزارِعينُّ والممتمين بالشأن الزراعيّ للى المشاركةُ فيّ أللقاات آلتي سيعقدها الذبير الزراع

والزراعة في زحلة والبقاع في ١٩٩٧/٢/٢٠ الساعة العفشرة. — غزة — قبقاع الغربي — قاعة النادي التقاني في 1997/1/1 الساعة العاشرة. – بَكَيْفًا – قَصْهُ راشيا – قَاعَةُ النَّاسَي الثقافي في ١٩٩٧/٢/٢٢ ألساعة العاشرة.



(معمود الطويل) الاجتماعي وتدريب العاملين في القطاعين آارسمي والاهلي. والفتت الى ان برامج المركز ومشاريقه تلتقي عند عنوان واحد مو قتنمية المرتبطة بالبشر. واشائت بجمود منظمة "المونيسيف" في تأسيس مذا المشروع ودعت الى مزيد من التعاون

تقوية قدرات مراكز التنمية من اجل لن تضطلع بدورها المهم في التنمية الاجتماعية في لبنان. واوضح ان هذا المركز سيوفر برامج تدريبية للعاملين في الحقل الأجتماعي مما يؤهلهم للعمل في مراكز التدريب التابعة لوزارة الشؤون الاجتماعية في

للتذكير: عدد الاسر ١٤١٩٩٨ تشمل مليّونين و٩٩٢ للفا و٢٠١ نسمة، منها ١٣٧٠٨ اسرة تشمل ١٦٤١٩٤٢ نسمة تقيم في شقق بلخل المباني، و١٦٩٢٥ اسرة لندن سبسي. ر-تشمل ٦٤٣٦٨٩ نسمة تقيم في

السكان اللبنانيين.

۲۰۰۵۱۸ نسمة (۲۰۰۵۲۸). الاسر التي تملك ثلاث سيارات عددها ١٦١٤ (٢٠٠٥) وتشمل ۰ ۲۸۹۲ تسمة (۲۲٫۲۰).

السيارات والاليات في وزارة العاظية هو شعفا العدد الذي أظهره المسح.

تملك خط هاتف ولحدا. ₹ ۲۷۱۸۱ آســرة (۲۲,۸۲) تضم (۲۲۸۸ نسمة (۲۲٫۷۷) تملك وتضم (۱۹٤۲ نسمة (۲۰٬۲۵).

عن حقوق المستأجرين

وكذلك بيع وشراه العقارات البلدية او وست ہے رہے امصلـمة البلـديـة التي تــزيـد عن خمسمئة مليون ليرة. بلدية بيروت لتنفيذ أعمالها ومشاريعها لم يعد خاضعا لها بل علر أدارة مستقلة ماليا واداريا وله شخصيته المعنوية وهو مرتبط مباشرة برئيس مجلس الوزراء، وخسرت البلنية لمم مجلس تأبع لما قام في

خلاصة: أنجد أن اقتراح القانون البديد في صورة عَلَمة يؤدي الى: ً ﴿ – زِيُّانِهَ ٱلْبَشَائِكُ وَٱلَّحْلَطُ بِينَ السلطات والمراكز والوظائف ومو مدخل لانهاء عمل البلديات بدلا من تطويرها. ٣- البلديات في القانون الجديد لم يعد لما دور ولا صّلاحيات ولا مضمون

٥- من المؤكد ان النين وضعوا هذا الاقتراح ليست لنيمم خبرة وليسوا

زار امس عضوا "كتلة الوفاه للمقاومة"

للسر، نديم عصاف أمينا معاونا للسر. تنظيم استيراد المواشي

سي برسم سبعان، ليمار آل: ١ – الكشف على المزارع المعدة لاعتمادها مطجر عحية ومطابقتها للشروط

النقل والترخيص لما بذلك.



نسبت 1: ضباط ۱۴،

للوعسانية بن الفلسة مش 2 قرد هي العلمة مش فية والتعلق المستقسمة للإ

حلاذ ۲۰ خسافسة شمن مدر جفس استفاق لمشائز به واهد القراب المثلا

ي المقي تشخل في شلود الله المقي تشخل في شلود

مي المعي تشغل في ملحوا ي وخصناهند ومن المعوا الك العليسة، تستشيع المؤ مصلحة شاء لعند الالميا مصلحة غلعة، في أن يمنا لمرت شوشة فقد، في أن لما

سلوت شوشد نسون ما من ملوت شوشد نسونامها خ

مرت سرت سنزيتها م لا الو متعلقة عا، أو نقاء و ونسود استقارات البليد

ومد. الليشديث التي تنايلاء

مسيد ميونت للن فلأ ميويم السيد المن فلأ ميويم السيفيت النولي

ا کما بعد خستاله ارز

متنفشة سنيا وطياد

مست سي يسون و تعنون وهو مرتبط بلا عجيس سورات بشر ه دينس شير لما ظر

م وتعمد السالفهان

، صوره عات بياني آسر

معيود حد بيدي بي للدة المستساملة والتلاق

ولمعاكر والباقشة هاه معل استنياد برا

ديمت في أحلن العنب

ميت من مستريعية. هر ولا مناهيات بوعية

بيروت است إنساني الطنبة تبنيل

سسب سب. ناق بلديد عن شي<sub>ار</sub> بيا بيد آيد. وي بيد آيد. استانيديز وهقها عالبا أيسته

الموكت السيزوند سخ لمست ثنياء، عدور علص ني العنز الذ حدة صدا قتر احرة لاستلفائي . اهل مشارک بنی ب تقديم متاهدي. ن مدت سنا قد علاءً ي المحمد در البليازر

اللحيسة على الوزيرسة الذي يعتى الشيشة ومغ هنسمي ونشسر لما إلا

**ىكال**ما ئىد النيد ئرغ

نصاريي بسأل الماتف والشيات

عد هو ج عد دي سالن ار بطة ونيس مثل ثول يتل إشعوعة المنت بلتلي بوازة العباد والناب إلياء والنا والعمل عس النبات

معاد الشفة

بسوي، وزارة السورد فلا. ية وتطنف على عقبت له ه هشمه سندی عمد-فليقايوني بربرا سيةط

> الاتدار العاء فابات القطاعة

ني له في حمصة عنوب هيا ي منجوب وزرة كنمل كد ة رئيسا، توفيق او عليات ا منعد نعيم النسر طالة ام عليس ابيا للم قاوح <u> المندوق</u>. عيمان كوتران ا والمساعد جون دربت

تي: فرميم خند رئيما تز

تنظيم

1/1 منا نصا

ستيراد المواشي

اعة وأستعلق بظهراف اله

إن التعليم المزان واله

س عما يذلك

. (...)

ie.

ئي نيروت ي ميروسد. « نجت أن شنوار مُقَار

### والتعادن والتعادن الدولار الى ١٥٤٨،٧٥ ليرة تراجع نصف ليرة في اسبوع

أأبورصات العالمية

تباينت اتجاهات أسولق الاسمم والسندات المالية في البورمات الاوروبية امس، بعد افتتاح "وول ستُريتُ دُون عَبَهُ الْـ٠٠.٠٠ نقطة التي تَجْلُوزَتُهَا اول من اس يضغط من تنامي عمليات تحقيق الإرباح على الاسهم الميركية. ولم يكن لتراجع معدلات الفِلادة على أَدُونُكَ الدُرْيِنَةُ الْأَمِيرِكِيةَ لَمِيةٌ • ٣ سنة قبعته على الدولت المرية جوبراتية عدد و را سنة من ٢٠١٤ إلى ١٠٥٥ في المثة بعد صحور بياتات الاتصادية مشجعة تنفي الوقوع في التضخم، أي الر ايجابي على المتعاملين الذين تجاملوا ليضا تطمينات الرئيس كلينتون إلى أن الاقتصاد الدميركي بمر في مرحلة نمو قوية وثابتة تبرر المستويات القياسية مرحته مو فويه وسعه نبرر المستريب التي وصلت اليما اسعار البورصة. ومكنا تراجع مؤشر "داو جونز" الصناعي من اعلى على ٧٠٢٤.٧٥ لقطة الى ادنى على ٦٩٨٣.٩٥ نقطة، قبل ان يسجل منتصف التعاول ٧٠١٨.٢٠ نقطة، بتراجع ٤.٢٤

نقلط عنه اول من امس. والعكمُّ هَذَا الوضع على بورصة باريس التي توقفت عن الارتفاع ليقفل مؤشر "كاك ٤٠" فيها متراجعا ٩٩٠، نقطة إلى ٤٦/٢/١٢ نقطة، فيما نقيت بورصنا لندن وفرانكفورت دعما متزايدا من ارتفاع الدولار، فأقفل مؤشر "الفليننشال تليمس" مرتفعا ١٣.٩٠ نقطة على ٤٣٤١٠٠ نقطة ومؤشر "نَاكِسِ" الالماني بزيلَاة ١٨,٧٠ نـقطةً علَّايُ ٣٢٤٨,١٨ نقطة وهما مستويان قياسيان جديدان. ........ بعده وصد مسويين فيتسين جنيدن. وكانت بورمة طوكيو قد تفترت مبلط بعد أيام من الارتفاع، فلختصرت اربادها بـ ٣٣.٩٤ نقطة التقفل على ٢٠٠٠/١٨٤٠ نقطة، بعد ٣٨٨٠٠٠٠ نقطة عند الافتتاح.

ايلي قهوجي

استقرار الانتاج الصَّناعي بعد أَرتفاعه بنسبة ٥٠٠٠ فيّ أَمَنَّهُ فَي الْفَتَّرَةُ نَفْسُهَا حَتَّى بعدما تبين أن معدل تشغيل المصانع تراجع إلى ٨٣٠٣٠ في البئة من قدرتما على الانتاج في مُعَامِل ٨٣,٥٠ في المِنْة، وإنّ مؤشر شعور المستملكين الذى تعده جامعة

مِتَهْيِفُن لَمِ يُطرأ عليهِ لي تَفْيير في شاط فاستقر عُلَى ٩٧٠٤٠ نَقطة، شأته في كَلُنُون أَلثَاني. ومكذا، بدا الدولار مقرَّدنا فَي الارتَّفَاعِ عشية عطلة نملية اسبوع طويلة في الولايات المتحدة التي ستتوقف اسواقها عن العمل الاثنين في "يوم الرؤساء" (President's Day) ليقفل في لُنُدن كَالْأَتْيَ، - ١,١٢١ للجنيه الاسترليني في مقابل

٠٦٢٣. ( ، اول من امس في نيويورك. - ١٦٨٠. ( مارك العلي في مقابل ١٦٨٤٥. ( . - ٢٣٠٠, ﴿ فُرنك سُويْـسري في مقابل

1,2020... - 0,190... فرنك فرنسي في مقابل (0,140... - 1709.00 ثير ليطآلي في مقابل 1709... - 1721. ين يغاني في مقابل 172... تدسن النهب والفظة عليت اسعار المعادن النهب والفظة عمليات اعلامة شراء لتغطية على التكشف عليها من

مراكز عشية عطلة نماية الاسبوع، فأقفلت أونصة النُّهبِ في لندن بـ ٣٤٣,٣٠ دُولارا في مقابل ٣٤٢,٥٠ تولارا أول من أمس في نيويورك، بعنما ثبتت بـ ٣٤٢,٥٠ دولارا قبل الظهر وبـ ٣٤٢,٤٠ دولارا بعد الظمر.

ْ كُذْلُكُ بِالنَّسِبَّةِ إلى الفضة التي اقفلت الأونصة منها

مصرف لبنان الحد الاعلى لمابش تحدثله بالعا اياه من ويالفعل، ام تتفاعل الاسواق مع تراجع اسعار الانتاج بـ ١٥٢٥،٥ دولارات. ١٥٠٤.٠٠ اللي ١٥٥٢.٥٠ ليرة مع العالمة الحد بنسبة ٢٠، في المئة الشهر الماضي في مقابل ارتفاع البوره الاعلان العرب الاعنى الشرائله من دون تغيير على ١٥٤٠٠ ليرة، نسبته ٢٠، في المئة في كالدون الاول، ولا مع تباينت العامات است ليقفله بسعر وسطي معلَّن ١٥٤٨,٢٥ ليرة في عقبل ١٥٤٩,٠٠ ليرة أول من لس.

الا ان الدولار كان متداولا طوال جلسة امس دون مَنَا السَّعَرُّ المُعلَىُّ، وتَدِيَّدِنا بِما بِين ١٥٤٤,٠٠ و1028,500 ليرة، في سُنوق هادلة لم يتجاوز حجم العمليات فيها سنة ملايين دولار كان نعو نصفها من نصيب مصرف لينان شراءً يـ ١٥٤٤،٠٠ أيرة.

وأنَّا ما قورنت نملية هذا السبوع بنملية السبوع الملمي، يكون الدولار قد تراجع مما بين ٥٤٤,٥٠ آ و٠٠, ١٥٥٤ كيرة وسعر وسطي معلن ١٥٤٩.٢٥ ليرة في ما بين ١٥٤٤٠٠٠ و١٥٥٢،٥٠٠ ليرة وسعر وسطى معلَّن ١٥٤٨.٧٥ ليرة، لى ما مقدارُه نصف ليرة ونسبته ٢٠.٠ في المئة، وهي لسبة تدسن سعر صرف اللبرة في الفترة نفسها. ترديد في الارتفاع في الفارج في النارج، اصطحم الدولار مرة اخرى بعتبة

الـ ٠٠، ١٢٥ يُن التي المسما صباحا في طوكيو ليعود فينكفي عنها في ألسواق الوروبية تحوفا من اقدام "بنك البابان" على التدخل عند تعاوز هذا المستوى. جيد البيان على المبدئ عند الجور الما المستوى. وعلى رغم عدم حمول أي خطوة كهذه أمس، فأن المتعاذلين أثروا تحقيق أرباحهم على العدوار إنه الين والاحجام عن دفعه ألى مزيد من الارتفاع، الامر الذي جمله يتردد صعودا أزاه البارك الألماني وغيره من العملات الاخرى.

ولم يكن لمدور بيانات لحمائية عدة تشجع على شراة الدولار لما أطوت عليه من دلائل تنفي وقوع القتصاد المدركي في التضخم، في العكاس على المتعاملين الذين أبدوا حذرا في الضغط على العمالت

|  |                                 | <del></del>               |
|--|---------------------------------|---------------------------|
|  |                                 |                           |
|  |                                 | #3.5                      |
|  |                                 |                           |
| <b>经验证据的证据的证据的证据的证据的</b>                         |                                 |                           |
| جارة "ج" و٢٠٠٠٠ سمم من ينك عوده "ج". و١٠٠٠       | ١٦٥٠٠ سحم من البنك اللبنائي الا | ر قفلة "ب"، وتبت في       |
| . , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,          | سوم من شركة الترابة تالبنائية.  | دولارات وفي الطسة الثانية |
| الردمة تناولت ١٠٠٠٠ سمم من البنك للبنائي للتجارة |                                 | أ دولاراً، تثبيت النميس.  |
| سما من بنك عودة "ج" قيمتما ٥٤٣١٥ دولارا.         | Tigo at 15                      | V                         |
| سمد من بعد حوصہ ع میمبد در رعن موجرد             |                                 |                           |

ارتفع امن سعر سمم "سوليدير" من الفلة "" وتراجع من الفلة "ب"، ودبت في جاسة التدليل الولى في بورصة بيروت على ١٠٢٥. ( – ١٠٠٥ دولارات وفي الجلسة الثقية على ١٠٥٥ – ١٠١٥ دولارا، تتبيت الفعيس. على ١٠٥٠ – ١١، ١٥ دولارا، تتبيت الفعيس. وبلغ عدد التسمم المتداولة ١١٠٥ سمما قيمتما ١٢٨٨٦٠ دولارا، توزعت على حاسبي التدلول كالاي. حدد ١١٠٥ سمما قيمتما ١٢٨٨٢٥ دولارا، توزعت على حاسبي التدلول كالاي. - ١٠٥٠ سمم من الفلة "T و٥٠٠ سمما من الفلة "ب". - البلسة الثولية ٢٠٠٠ سمم من الفلة "" و٢٠٠٠ سمما من الفلة "ب"، الى - البلسة الثالية. ع بيسب ١٠٠٠ مودر و١٠٠١ سمعه من بنت عوده ع فيمنها ١٥١١٥ مولارا. وتراجع مؤشر ثبنان والمعجر الاسمم اللبنانية بنسبة ٩٥، في الدئة والقفل على ١٩١١،٦٩ نقطة، ومؤشر ليباتون القسمت Lispi بنسبة ١٠، في الدئة والقفلت على ٨١,٤٠ مقطة. وبلغ مجموع الاسمم المتداولة منا الاسبوع ١٩٣٧/١٤ اسمم فيمتما ٥٤٥٧٢٢٠ مولارا. هنا حركة البورصة ليوم الجمعة ١٩٩٧/٢/١٤

|                       |                  |                      | يتواهه يتوم عجمه |                 |             |                     |           |   |  |
|-----------------------|------------------|----------------------|------------------|-----------------|-------------|---------------------|-----------|---|--|
| N° COUPON<br>ATTACHED |                  | QUANTITY<br>EXECUTED | TOTAL<br>DEMAND  | TOTAL<br>SUPPLY | PRICE       | LAST FIXING<br>DATE | FIXING\$  | SHARE<br>اسم الشركة   |  |
| القنسيمة العربوطة     | سعر التثبيت ل.ل. | عدد الاسمم المتعاولة | الكمية المطلوبة  | الكمية للمعروضة | سعر التثبيت | تاريخ آذر تثبيت     | آذر تثبيت |   |  |
|                       | 16.455           | 9500                 | 9500             | 1157991         | 10.625      | 14/02/97            | 10.5      | Solidere "A" (1st Fixing)<br>سوليدير" ا" (التنبيت الأول)            |  |
| _                     | 16.455           | 30000                | 30000            | 1157501         | 10.625      | 14/02/97            | 10.5      | Solidere "A" (2nd Fixing)<br>سوليدير " ا " (الكثيب الثاني)          |  |
| _                     | 16.649           | 4050                 | 30549            | 11977           | 10.75       | 14/02/97            | 10.75     | Solidere "B"(1st Fixing)<br>سوليدير " ب " (التغييت الأول)           |  |
|                       | 16.843           | 18576                | 21376            | 37667           | 10.875      | 14/02/97            | 11.25     | Solidere "B"(2nd Fixing)<br>سوليدير " ب " (التثبيت الثاني)          |  |
|                       | 18.972           | 16500                | 56300            | 20500           | 12.25       | 14/02/97            | 12        | Banque Libanaise<br>pour le Commerce"C"<br>"ونك اللبناني المجارة أن |  |
|                       | 26.329           | 20000                | 91379            | 27000           | 17          | 14/02/97            | 17        | Banque Audi "C"<br>ونك عودة "ج"                                     |  |
| 7                     | 1791             | 1000                 | 8200             | 1100            | 1.15625     | 14/02/97            | 1.15625   | Ciment Libanais<br>شركة إلى الإنائية                                |  |
| 4                     | 0                | 0                    | 0                | 1000            | 0.          | 7/2/97              | 1.625     | ETERNIT قرنیت   |  |
| 4                     | 0                | 0                    | 0                | 6000            | _           | 23/05/96            | 6.1875    | Ciment Blancs Bearer<br>الاسمنت الاييض (لطمله)                      |  |
|                       | 0                | 0                    | 0                | 6000            | -           | 22/01/96            | 6.875     | Ciment Blancs (Nominal)<br>الاسمنت الاييض (اسمي)                    |  |
| -                     | 9                | 0                    | 0                | 0               |             | 31/01/97            | 1,5       | Uniceramic Bearer (c)<br>پوئیمبراویك اداملا(ث)                      |  |

|                                  |                         |             |         |         |        | •       |                     |
|----------------------------------|-------------------------|-------------|---------|---------|--------|---------|---------------------|
| مهم المتطولة،<br>نعمان المداد 21 | - 1                     | النوع       | القيمة  | التاريخ | قكسة   | . السعر | p4-sil              |
| Total Qualit                     | <del></del>             | ىلثل الربجة | 120.000 | 14/2/97 | 10.000 | 12      | البنالي التجارة "ج" |
| م المتداولة: 335<br>Volume       | قيمة الاسم<br>in USD: إ | نلذل الرنبة | 54315   | 14/2/97 | 3195   | 17      | ينگ عوبة AUDI       |
|                                  |                         |             |         |         | :      |         |                     |

| ممارف لدى مصرف لبنان                             | ودائع لاجل بالليرة اللبناتية لل   |
|--|---|
| الغائدة  |   |
| % <b>%</b> Y0                                    | ودلاع أيوم ولحد   |
| 2 <b>%</b> A1                                    | وداقع لثلاثة أيام   |
| <b>Χ1-ι•Υ</b>                                    | ودفاع لسبعة ليام  |
| ZINFA  | ودافع لتلاتين يوما  |
| Z15.58   | شمانات ايناع لبنة 20 يوما   |
| 2)74   | شهادات أيداع لمدة ٦٠ يوما   |
| ف لدى مصرف لبنان                                 | ودائع لاجل بالدولار للمصار  |
| لار وما فوق)<br>الذائدة                          | (من ٥٠ مليون دو   |
|  | (من ٥٠ مليون دو<br>وملاع السبوع ولعد  |
| الغائدة  | (من ۵۰ مليون دو   |
| الفائدة  | (من ۵۰ مليون دو<br>وبائع السبوع ولند  |
| Hillies<br>2 Octetyo<br>2 October 5              | (من ۵۰ مليون دو<br>ومائع السبوع ولعد<br>ومالع لشمر ولعد                     |
| کردة<br>۲ مدوره<br>۲ مروره<br>۲ مروره<br>۲ مروره | (من ۵۰ ملیون دو<br>ودائع کسبوع واعد<br>ودائع اشمر واحد<br>ودائع اتلاثة اشمر |

| عملة اللبنانية) | ۲۰ یوما       | ۹۰ یوما | ۱۸۰ پوها | سنة     |
|-----------------|---------------|---------|----------|---------|
| حسم :           | ۲۲. ۰ ۰       | fferr   | 15       | 11      |
| شراه ،          | 11.54         | 17,£6   | 17.45    | 11.7.   |
| دولار الاميركي) | ۲۰ يوما       | ۹۰ یوما | ۱۸۰ یوما | سنة     |
| خضم ا           | 0 Y T 3 0 . Y | ¥.0     | V,Tfo    | 1.92011 |
| شر4 ،           | 7.02770       | 7.6     | 1.750    | 1.920T) |

|         | 4 4 W- 2 0 -                |                       | -, - Q-           |               |
|---------|-----------------------------|-----------------------|-------------------|---------------|
| ظی عدم  | مصرف لبنان أأتي تخير        | ١٢١ العقدرة عن داكم   | الإدارية الرقم ٥  | اطبقا للبنكرة |
| بيانية. | د أيراد الهبالغ بالعملة الا | لقروش والسنتيمات) عنا | الودية التقيية (ا | نظ ما يقل عن  |
|         |                             |                       |                   |               |

|         | فيهه فنبد    | الفردود    | 9778                 | تعميم            | تاريخ                | سريح  | اللعته   |
|---------|--------------|------------|----------------------|------------------|----------------------|---|----------|
|         | للشرائية     | علي السند  | الدسم                |                  | ألاستمللق            | الاعدار   | الاشمر   |
|         | 9170         | 17:45      | 17:20                | 1599             | 1994/0/10            | 1999/5/17                                       | ٣        |
|         | 9710         | 15.45      | TEYT                 | 1849             | 31/4/4PPI            | - 144Y/T/1T                                     | 1        |
|         | A77E         | 10.57      | 1747*                | 1549             | 1994/5/15            | 144Y/5/1T                                       | 115      |
|         |              | (ã         | (بالهناقم            | ة لستني          | سندات خزينا          |   |          |
|         | قبمة السند   | قمعة السند | ر.<br>ة ظلسمة        | ىي<br>تىسم ئىلاك | ريد<br>ودخ الاستحقاق | يخ الاعدار تا                                   | . 251    |
|         | الأسمية      | الشرائية   | و مرتین<br>استه      | تطو              |                      |   |          |
|         | 1            | 1          | 37                   | r- )E99          | 1999/1/1             | 1 1444/1/1                                      | 37 7     |
|         |              | ولعد 🖷     | بة تنسند ال          | تيمة القدي       | نخع اللسيمة          | تاريخ   |          |
|         |              |            | Alo                  |                  | )997/                | A/10  |          |
|         |              |            | 410                  |                  | 1993/                | 2/12  | .;       |
|         |              |            | Ale                  |                  | 1994/                | <b>4/1</b> 7                                    |          |
|         |              | -          | A) o                 |                  |                      | 1/11  | _        |
| خواذ    | برف لبنان    | لجمعور مه  | ف لبنان (            | لدی مصر          | دآت الخزينة          | أت حسم سأ                                       | – عملی   |
| (بالعما | ,            | على الاهل  | ته اشهر              | الموتد تلا       | ن يكون عمر           | . عدم على و                                     |          |
|         | •            |            | لية للجسم            | 44               | ريع الاستحلال        | البدة بن ثا                                     | - :      |
|         |              | •          | 11,                  |                  | ۲۷ یوما)             | ١٠ اشمر (٢                                      | ٠.       |
| (باللدو |              |            | 17, **               |                  | <u>۱۸ يوما)</u>      | ً الشمروك                                       |          |
| رتسي    |              |            | ft,                  | • .              |                      | 🕟 ۲ انتمر ( (                                   |          |
|         |              |            |                      | فئة السنتين      |                      | سم السند الواد                                  | قيمة أله |
| - جد    |              |            | قسعر                 | <u>ale</u>       | ن تاريخ الاسته       | العدة د   |          |
|         |              | •          | ATAT, -              | <u>-</u>         | ر (۲۷۱ یوما)         | 414   |          |
| <b></b> |              |            | AAOT.                |                  | ر (۱۸۲ یوما)         |   | 7        |
| لدظ     |              |            | 9£7Y.                |                  | ر (۹۱ يوما)          |   |          |
|         | STATE OF THE | La Company | ا<br>احود – مور پستا | e service de     |                      |   |          |
|         | A STATE OF   |            |                      | 19.              | T.L.                 | endi, la reparadoj, con<br>Singliga di anglesia |          |
|         | 37-77        | 12 12 12   | 6. EA                | THE .            |                      |   | 100      |

|                                | <del>(************************************</del> |                | •                 |  |
|--------------------------------|--|----------------|-------------------|--|
| الوكيل البدري                  | البضائع (طن)                                     | المرغا         | الباخرة           | تَخَلَّتُ لِيَتِنْ بِرَقًا بِيروت خيس بهاذر تاقلة ٦٦٧٥ طناً، منما ٧٢٠ طناً   |
| ھ۔ ویلد                        | ۸۳۷ مختلفاً                                      | تيسالونيك      | <u></u><br>سکیروس | اشطات في خدا باستوانية   |
| ھے ھیلد                        | ۲۸۰۲ ورقاً                                       | الاسكندرية     | کری <b>فا</b>     | عَلَيْهُ . وَعُكُرِتُهُ الْأَيْكُتِرِهُ وَبِعِينَ ناخل الإحواض ١٦ بِأَخْرَة، منها ست بواخر من  |
| ج. بطرس                        | ١٥/٢٠٠ مستوعبا                                   | ليماسول        | یبر ۱<br>فیدر ۱   | دون عمل وخمين والتي مسافرة هي، "نوال" و"كيرستن" و"حسان جونيور"   |
| مد شیبینغ                      | ۲٦/٥٠٠ مستوعباً                                  | ليماسول        | تراسشيب ١         | و سبر و الريايك كوين.  |
| كومبائي<br>يونايت<br>نلفيفايشن | آبڪ 700  | ليماسول        | ديميتريوس آ       | وَيَنْتَظِرُ وَسُولُ مَعَ يَنْدُوْهَا بِيَنُهَا ١٣ بِاخْرَةَ اعالَتَ انْتَظَارُ ومولَهَا للمِرَةَ الأولى وحسن لأَنَّةُ للمُؤْلِّةُ المُؤلِّدُ المُولِينِ المُؤلِّدُ   |
| ا جارودي                       | ٠٠٠ بالخطآة                                      | لارفيك         | لارفيكستون        | AAAN SAA   |
| ت ع. مڪلوي                     | ١٠٥/١١١٠ مستوعبات                                | ليماسول        | ادرياتيك ستار     |  |
| ح. روڪز                        | • 120 مختلفاً                                    | عرىسين         | توتوليا           | الرميك المُكِيِّرة المِنْ الوكيل البحري  |
| سيمن                           | اغلتلم ۱۵/۲۸۰                                    | طرابلس (ابنان) | ولشايزر           |  |
| انترناشونال                    | _  |                |                   | ۵ مین آورد التموین سی کین  |
| صي لاين                        | ١٦٢/١٩٣٢ مستوعياً                                | رافينا         | شيرين م           | والمراجع المنظم المراجع المنظم المنظم المنظم المنطق المنطق المنطق المنطق المنطق المنطقة المنطق |
| ی۔ برجاوی                      | ۱۰۰ ماشیة  | مرسين          | بدر السائم        | ٨ ميلينا لين علكظري ١٨٥٥ شعيراً ديلينا لين   |
| ی. برجاوی                      | ۲۰۰ ماشیة  | ڪوبر           | حاج مصطفى         | و المتوعب كاشيب  |
| ی، در حامی                     | ٠٠٠ ماشية  | .hamise        | عبلية السلاء      | الماسية المسلمان المس |

|  |                    | · · · · · · · · · · · · · · · · · · · |                     | A                            | · · · · · ·          | V               |               |              | <u> </u>  | T  |                    |             |                            |
|--|--------------------|---------------------------------------|---------------------|------------------------------|----------------------|-----------------|---------------|--------------|-----------|--|--------------------|-------------|----------------------------|
| النولار  | الدولار            | البيزيتا                              | الكورون             | الين                         | الفلوران             | الفرتك          | تلير          | المارك       | للفرنك    | الغرتك                                       | البنيه             | Regist      |                            |
| الكندي   | السترالي           | الاسبانية                             | الاسوجي             | البابلي                      | المولندي             | البلجيكي        | الإيطائي      | الالمأتي     | السويسري  | للغرنسي                                      | الاسترليني         | الإميركي    |                            |
| 1125,4.  | 1145,70            | 11,40                                 | 1.4.4.              | 11,97                        | A10,9+               | ET, 9A          | •,41          | 917, 0       | 1.09,90   | 14.40  | 10-1,1-            | 1055,       | الشراء                     |
| 1184,4.  | 1147,70            | 37,40                                 | 5.9,4.              | 37,97                        | 419,90               | £E,9A           | ٠,٩٤          | 950,00       | 1.77,90   | 575,90                                       | 5015,1-            | 1007,0-     | المبيع                     |
| الدرلفعا   | الشان              | اللدرة                                | الريال              | الريال                       |                      | الدينار         | النينار       | الريال       | الدينار   | الجنبه                                       | اللبرة             | اليرة       |                            |
| اليونانية  | النمسوي            | القبرمية                              | القطري              | السعودي                      | درهم<br>الامارات     | الكويتي         | الاردني       | العملني      | البحراتي  | المصري                                       | التركية            | السورية     |                            |
| 0.70   | 359,40             | 7.77,70                               | £57,£.              | £1.,40                       | £19,Y0               |                 | 5141,90       | ٤٠١٠,٠٠      | 6-44.40   | 203,   | •,••4•             | ₹0,£•       | <b>ا</b> لشر4              |
| 04,7   | 171,40             | 7.47,70                               | .3,473              | 212,90                       | EST, YO              | 0151,50         | £147,90       | ٤٠٢٠,٠٠_     | £114,90   | ٠٠,٨٥٤                                       | *,*3A*             | TY,£+       | المبيع                     |
|  |                    |                                       |                     |                              |                      |                 |               |              |           |  |                    |             |                            |
| المراجعة الم |                    |                                       |                     |                              |                      |                 |               |              |           |  |                    |             |                            |
| أونصة  | بلو                |                                       | اونصة               | والنهب                       | کینر                 | لـ۵۰ بيزوس      | #.            | الليرة       | لليرة     |  | يرة الانكليزية     | <u> </u>    |                            |
| للفظة  | ظة إ               | <u> </u>                              | الذهب               | 990                          | عيا                  | مكسيكي          |               | العثمانية    | يرائية    | 39   | ياب اول            | <del></del> |                            |
| 1950   | TOS                | ا ۱۰۰۵                                | 054                 | 177                          | •••                  | 7770            | ,             | .98          | 1570      | ••   | 1170               | 4,          | الث                        |
| 4.50,  | TOY                | ٠٠٠                                   | 677                 | 141                          | *** TTAO**           |                 | 1120          |              | 1540      |  | 1780               | يع إ        | المي                       |
| CURRENCY CROSS NATES TO UNE DE UN TO SE  |                    |                                       |                     |                              |                      |                 |               |              |           |  |                    |             |                            |
| الدولار  | ة النقد            | وحد                                   | الفرنك              | المارك                       | أير                  | <u> </u>        | للين          | الفرنك       | الجنية    | 1  | الدولار            |             |                            |
| الكندي   | ية ECU             | الاوروا                               | الفرنسي             | الإلمقي                      | بطالي                | AH (            | الياباني      | السويسري     | سترليني ا | <u>an _</u>                                  | الميرك             |             |                            |
|  | 1,501              | ~                                     | . TTYE              | +,6-11                       | ····                 |                 | •,•1•¶1       | ·,4fTE       | Γ, 14     |  | 1,T0-£             |             | <u>{146</u>                |
| 472F. •<br>7117, 3   | 7.07               | <b>.</b> .                            | -,1010              | 01£4<br>Y.TVOY               | .,.,                 |                 | ¥             | TTPO,.       | 1,5+      |  | ATA, -             | وني         | الاتحاد الاو<br>غرنسا ــــ |
| 1.7597   | 1.98               |                                       | -,1975              | -                            | ::::                 | }               | ·, · 1709     | 1,10£T       | F, YT     |  | 1,740-             |             | عردات<br>البلايا           |
| AZ,PTTE  | 1910,              |                                       | 191,97              | 73,688                       | '-                   |                 | 17,744        | 1177,07      |           |  | 11-,               |             | أيطأليا                    |
| 95, • )  | 125,               | L.                                    | 53,AT               | YT, TA                       | ·                    | EAT             | -             | AE,95        | 5.5,      | (  | 17£, AG            |             | اليابان ــــ               |
| 14.4   | 1,7A               |                                       | . Tatt              | *, 4TTT                      | •,•-                 |                 | .,.1144       | I            | 1,77      |  | 0753.1             |             | سويسرا .                   |
| . 134, ·   | 1, 10°             |                                       | · ,1.AT             | 4077, •<br>37 <b>9</b> 0, •  |                      |                 | 7.03          | 1173, ·      | 1.15      |  | 3517,              | 1           | ا بريطانيا<br>الواييات ال  |
| =  |                    | ·                                     | -,,,,,,,,,          | *,0112                       | 1                    | . 101           | 3.4           |              |           | <u>-                                    </u> |                    |             |                            |
| -  |                    |                                       |                     |                              | ما احما              | -نسر ا          | ِ إِلَّاتِ    | بسرار        |           |  |                    |             |                            |
|  | اكس الإلمائر       | مؤشر د                                | <del></del>         | نيكي اليابار<br>نيكي اليابار | انی مؤشر             | <br>ايمس البريط | فايننشال ت    | مؤشر         | £ الفرنسي | شركاك ٠                                      | <u>ک،</u> مؤ       | <u> </u>    | مؤشر دا                    |
|  |                    | القفال الد                            | <u>9</u><br>14455 : | البوي                        | <u>حرمر</u><br>اقفال | £T£1.           | ~             | - Table 1    | 73,4757   |  |                    | AA,9T P     |                            |
|  | ارد.<br>لسابق ۱۹۵۸ | , ,                                   |                     | السابق ٥٦ ·                  |                      |                 | <br>السابق ١٠ | 1 7 7        | 117A,£13  |  | <sub>34</sub> 🤻 γ. | سابق £2,77  | الانتقال ال                |
|  | الإقفار            |                                       | السابق              | الاقفال                      |                      |                 |               | الاقفار      |           | T  |                    | وول ستر     |                            |
|  | 10.50   San        | ta Fe Sth. Pa                         | <b>1</b>            | _                            | IP Morgan            |                 | <b>y</b>      | 9≛5   Cpc li | nternat   | 1  |                    | . –,,       | "                          |

الاسواق العالية

| 1   | 4.                      | TTEA, 1A         | لقفال اليوم                      |                 | IAYEE,          | 195                 | اقفال الير           |                            | ETEI   | ,•• 1              | قفال اليوه         | וא, צורו עיי                         | لقفال اليوم        | و ورا              | تَفَالَ اليوم ٢٩٨٨,٩٦<br>تَفَعَالَ السابِةِ، ££٢٠.٢ |
|-----|-------------------------|------------------|----------------------------------|-----------------|-----------------|---------------------|----------------------|----------------------------|--------|--------------------|--------------------|--------------------------------------|--------------------|--------------------|---|
| Ĺ   | <u> </u>                | 43, P777         | الاقفال السابق                   | لتنن            | MATAA,          | ٠٠ سابق ٢٠ <u>.</u> | الاقفال ا            | ء نخت                      | TTY    | للبق ١٠,           | لاقفال الس         | 7 1717,E1                            | التقفلل الس        | Y Y                | تقفال السابق £2,777                                 |
| ſ   | السايق                  | الاقفال          |                                  |                 | السابق          | الاقفال             |                      |                            |        | السابق             | الاقفال            |                                      | Γ                  | ت (\$)             | بورصة وول ستر <u>ب</u>                              |
| - [ | 1h 00                   | 16.59            | Santa Fe Sth.                    |                 | 106.75          | 106.75              |                      | rgan Co.                   |        | 79.25              | 79.25              | Cpc Internat                         | السابق             | ر<br>الاقفال       |   |
| - 1 | 197.00<br>67.00         | 109.78           | Schlumberge<br>Scott Paper       | ır              | 10.8×<br>71.50  | 10.75<br>70.38      | K Mar<br>Kellog      |                            |        | 45.88<br>22.13     | 46.38<br>22.13     | Csx Corp.<br>Cyprus Amax Min.        | 67.63              | ( 69.25            | ( Alcoa   |
| ł   | 53.75                   | 54.75            | Sears Roeb.                      |                 | 45.75           | 43.88               | Litton               | -                          |        | 43.13              | 42.00              | Deere                                | 72.38              | 73.63              | Allied Sign.  |
| - { | 74.13<br>47.63          | 73.88<br>48.25   | Sony Corp A                      | dr.             | 91.25<br>104.00 | 90.63<br>103.00     | Lockho<br>Loews      | eed Martin                 | 0      | 83.13<br>35.50     | 84.88<br>34.13     | Delta Air Lines<br>Digital Equipment | 53.63<br>68.25     | 53,50<br>68,13     | Am Brands<br>Am Express                             |
| - { | 40.38                   | 40.13            | Tenneco                          |                 | 41.13           | 4L38                |                      | ckrodt                     |        | 3534<br>77.50      | 78.13              | Disney Corp.                         | 3963               | 3963               | American Tel.                                       |
| J   | 102.75                  | 102.88           | Texaco                           |                 | 99,75           | 47.38               | Merck                |                            |        | 91_50              | 92.88              | Eastm Kodak                          | 4.38               | 4,38               | Armo  |
| - 1 | 90.88<br>101.75         | 81.25<br>103.63  | Texas Instr. Textron             |                 | 9663<br>86.25   | 96.63<br>85.L3      | Merril<br>Min M      |                            |        | 46.88<br>104.00    | 47.U0<br>103.88    | Estee Lauder -A-<br>Exxon            | 39.38<br>130.25    | 29,75<br>129,63    | Asarco Inc. Atl Richf.                              |
| ı   | 12.88                   | 42.63            | Time Warner                      | Inc.            | បរ.ឆ            | 131.38              | Mobil                | mile                       |        | 50.38              | 51.25              | Fina                                 | 62.88              | 62.55              | Avon Prod.  |
| - 1 | pi.88                   | 60.38            | Ual Union Carbid                 |                 | 37.50           | 37,88               | Monsa                |                            |        | 32.75              | 3263               | Ford                                 | 123.00<br>109.13   | 120.25<br>107.75   | Benkamerica Corp.<br>Boeing                         |
| J   | 46.13<br>7,00           | 46.63<br>7.00    | Union Carrie                     | IC .            | 63.13<br>25.00  | 63.35<br>33.35      | Motore<br>Natl Se    | ora<br>emiconduc           | ctor . | 48.38<br>78.38     | 48.13<br>70.25     | G.T.E. Corp.<br>Genl Dynamics        | 34.50              | 3413               | Boise CASC  |
|     | 61.10                   | 63.50            | Un John                          | _               | 9,75            | 9.75                | NAVE                 | STAR                       |        | 83.3%              | 83.75              | Gilette                              | 134.75             | 13465              | Bristol My.   |
|     | 9.00<br>27.50           | 9.13<br>36.88    | US Life inco<br>Usx Maratho      | Fund :<br>n Gro | 26,00<br>37,75  | 35.00<br>37.25      | Occ. P               | etroL                      |        | 70.50<br>27.38     | 69.75<br>27.25     | Halliburton<br>Hilton                | 83.13<br>JQ1.13    | 86.38<br>101.75    | Caterpillar<br>Chase Manh.                          |
| - 1 | 31.88                   | 31.88            | Usx Steel Gr                     |                 | 22.5            | 25.00               | Pac. G               | 35                         |        | 75.75              | 75.00              | Honeywell                            | 68.88              | 68.36              | Chevron   |
| - 1 | 76.50                   | 76,000           | Utd Techno.                      |                 | 49.25           | 48.63               | Реплу                |                            |        | 146.13             | 145.13             | IBM                                  | 34.00<br>123.38    | 34.38              | Chrysler Citicorp.                                  |
| -1  | 55.50<br>89.88          | 56.13<br>87.63   | W.R.Grace<br>Warner Lamb         | . 1             | 31.88<br>96.00  | 37.13<br>96.38      | Pepsion<br>Pfizer    | •                          |        | 16.25<br>35.13     | 16.13<br>35.13     | INA<br>Inco Ltd.                     | 61.00              | 126.25<br>60.63    | Coca Cola   |
| - ( | 18.13                   | 17.88            | Westinghouse                     |                 | 30.63           | 21.13               | Placer               |                            | i      | 42.50              | 43.00              | Intl Paper                           | 107.75             | 104.50             | Colgate   |
| -1  | 19.75                   | 19.50<br>56.00   | Woolworth<br>Xerox               |                 | 44.13           | 44.25               |                      | idQuaker                   |        | 58.25              | SE-50              | FIT Corp Johns Johns                 | 63.38<br>37.13     | 63,38<br>37,75     | Columbia Gas Corning Inc.Cpc in                     |
| ŀ   | 56.13                   |                  | Acrox                            |                 | 35.25           | 34.75               | Oats                 | _                          |        | 6L75               | 61.38              | <del></del>                          | 37.15              |                    |   |
| - [ | السابق                  | <b>الا</b> ققال  |                                  |                 | السابق          | الاقكال             | Charter              |                            |        | للسابق             | لإقفال             |                                      | •                  | (4                 | ورصة باريس (فىنا                                    |
|     | 3.42<br>11.72           | 3.42<br>12.00    | Tesco Thora EM1                  |                 | 7_38<br>1.31    | 7.36<br>1.34        | Charter<br>Coats V   | ivella                     | 1      | 155.40<br>301.00   | 1,50,000 S         | Nord-Est<br>Norsk Hydro              | السابق             | الاقفال            |   |
|     | 11.88                   | 15.35            | Unilever                         |                 | 7.18            | 7.28                |                      | rcial Union                | ,      | 247,00             | 360.20             | O.N.A.                               | 749.00             | 750,00             | Accor   |
|     | 2.26                    | 231              | Unit Bisquits                    |                 | 2.40            | 2.42                |                      | a Grp Pic                  |        | 2050.00            | 2039.00            | L'Oreal                              | 928.00<br>540.00   | 908.00<br>550.00   | Air Liquide<br>Alspi                                |
| ſ   | 170                     | 262              | Vickers                          |                 | 1.03            | 1.03<br>3.83        | Cordian<br>Courtau   |                            |        | 2009.00<br>241.10  | 1992.00<br>237.00  | Petrofina<br>Philips Electronics     | 23.60              | 234,000            | American Tel Tel                                    |
| ı   | 45,49<br>11 <b>,</b> 11 | 46.63<br>(L30    | Vodafone Grp.<br>Zambia Cop. In  | .               | 3,84<br>3,47    | 3.48                | Dalgety              | NUS                        |        | 2428.00            | 3405.00            | Pinault-Printemps-R                  | 352.00             | 357.90             | Anglo Amer. C. S.A.                                 |
|     |                         |                  |                                  |                 | 4.99            | 5.16                | Dixons               |                            |        | 614.00             | 598.00             | Primagaz                             | 735.00             | 715.00             | Bail-Equipement<br>Bancaire (cie)                   |
| ١   |                         | نا               | مة طوكيو (يا                     | ا بورد          | 1.91            | 1.90                | Ec. Pk               |                            |        | 714.00<br>29.75    | 719.00<br>29.70    | Procter and Gamble<br>Radiotechnique | 153.60             | 148,50             | Barrick Gold  |
| -   | 346                     | 340              | Akai Electric                    | _               | 8.60            | 8.57<br>3.83        |                      | Accident<br>ectric C*.     |        |                    |                    | Rochette (LA)<br>Roussel-Uclaf       | 229.90             | 228,80             | Bayer Aktiengesells<br>BHV                          |
|     | 2750<br>2750            | 2300<br>2760     | Bridgestone Co<br>Canon Inc      | up              | 3.83<br>9.45    | 9.40                | GKN                  | ocine C.                   |        | [531.00            | 1531,00            | Roussel-Uclaf<br>Royal Dutch         | 540.00<br>924.00   | 538,00<br>932,00   | Bic   |
| 1   | 1260                    | 1260             | Fuji Bank                        | i               | 10.20           | 10.55               | Glaxo                |                            |        | 1043.00<br>658.00  | 1012.00<br>843.00  | Saint-Gobain                         | 1310.00            | 1131.00            | Bon Marché  |
|     | 4130<br>1120            | 4230<br>1150     | Fuji Photo Film<br>Hitachi       | 1               | 9,02            | 9.16                | Granada              |                            |        | 1430.00            | 1430.00            | Saint-Louis                          | 553.00<br>350.00   | 553,00<br>350,00   | Bouygues Bq Commerc. Maroc                          |
| ł   | 3640                    | 3650             | Honda Motor                      |                 | 4,45            | 4,49<br>6.35        |                      | tropol. Plc<br>niv. Stores |        | 607.00<br>216.00   | 607.00<br>216.98   | Salins du Midi<br>SCOR S.A.          | 35000              | 324000             | Buffelsfontein Gold                                 |
| ı   | 501                     | 505              | Jal                              |                 | 296             | 197                 | Guard.               |                            |        | 134.00             | 124.00             | S.G.E.                               | 3422.00            | 3558,00            | Carrefour   |
|     | ]  M <br> 950           | 1030             | Kirin Brewery<br>Matsushita E Ir |                 | 4.41            | 4,34                | Guinnes              | s Pkc                      |        | 99,90              | 100.40             | Shell Transport                      | 201.40<br>247.40   | 301,00<br>246,70   | Casino Gui Per Adp<br>Casino Guichard-Per           |
|     | 1110                    | 1120             | Mitsubishi Con                   | p               | 6.89            | 0.92                | Hanson               |                            | - 1    | 295.00<br>[40.10   | 287.30<br>142.10   | Siemens AG<br>SKF Aktieb             | 64.80              | 65.25              | CFF   |
| Į   | 1450                    | 1460             | Nec Corporation                  | an ]            | 14.77<br>7.47   | 14.87<br>7.56       | HSBC F               | ILDGS<br>STK UTS           | . 1    | (57.00             | L58.00             | Skis Rossignol                       |                    |                    | Chargeurs   |
| ı   | 204<br>201              | 510<br>332       | Nihon Kagaku<br>Nip Steel Corp   | San             | 6.65            | 6.71                | Kingfish             |                            | ' ļ    | 166.10             | 166,00             | Sommer-Allibert<br>Thomson-CSF       | 205.00             | 204.50             | Chase Man. Corp.<br>Ciments Français                |
| 1   | IOIU                    | 1600             | Nomura Secs                      |                 | 7.86            | 7.86                | Land Se              | c PLC                      |        | 170100<br>469 811  | 172.00<br>465.30   | Total                                | 390.30             | 386,80             | Club Méditerranée                                   |
|     | 2170                    | 2210<br>1640     | Pioneer Elec.<br>Sharp Corp      | 1               | 8.29            | 8.39                | Legal G              | en. Grp.                   |        | 388.60             | 378.00             | Valeo                                | 13.40              | 13,75              | Comptoir des Entrep.<br>Crédit Lyonnais             |
| - [ | 1640<br>4070            | 9080             | Sony Corp                        | ı               | 5,01<br>1,28    | 5.04<br>1.31        | Louris I             | Bank Pic.<br>Pio           | - 1    | 342.70             | 334.00             | Vallourec                            | 187.00<br>837.00   | 157.90<br>874.00   | Danone (ex BSN)                                     |
|     | 1300                    | 1330             | Sumitomo Ban                     |                 | 1.98            | 203                 | Lucas in             |                            | ŀ      | 2785,00<br>1620,00 | 2897.00<br>1620.00 | Volkswagen AG<br>Wagons Lits Tourism | 168.40             | 163.00             | DMC '   |
| 1   | 27(n)<br>900            | 2670<br>884      | Takeda Cham I<br>Sumitomo Con    |                 | 4.64            | 4.88                | Marks S              | ревсет                     | - 1    | 365.00             | 361.00             | Worms (CIE)                          | 635.00<br>2.98     | 649,00             | Du Pout Nemours East Rand Prop                      |
| -   | 715                     | 722              | Toshiba Corp                     | ۱ ۱             | 0.76            | fl.\$0              | Microbi              | Biosyster                  | ns 1   | 16.50              | 15.75              | Zambia Copper Inves<br>Zellidja S.A. | 82.00              | 792.00             | Eaux (Gle Des)                                      |
|     | 3410                    | 3440             | Toyota Motor (                   | তে              | 5,10<br>8,32    | 5.04<br>8.30        | National<br>Natwest  |                            |        | 196,60             | ۽ راڪسان           | Zemala 2.vr                          | 564.00             | 568.00             | ELF-Aquitaine                                       |
|     | 403<br>3430             | 410<br>3490      | Yamaichi Secs<br>Yamanouchi Pl   |                 | 6.65            | 6.63                | P. and O             |                            |        |                    | لىنى)              | بورصة لندن (ستر                      | 908.00<br>622.00   | 925,90<br>616,90   | Eridania Beghin<br>Esso                             |
|     |                         |                  |                                  | - 1             | 7.45            | 7.58                | Pearson              | Grp.                       | ŀ      |                    | <u>-</u> پ         | ,, U/j-                              | 3475.00            | 2496,00            | Eurafrance  |
| 1   | الماتي)                 | ت (مارك          | صة فراتكفور                      | بورا            | 131             | 1.35                | Pilkingto            |                            | ł      | 4.24               | 4.36               | Allied Domecq                        | 49700              | 517,00             | Exxon Corp.   |
| 1   | 3253 }                  | 32.55 1          | DEUTSCHE TEL                     | FEOM            | 5.83            | 5.77<br>2.86        | Prodenti<br>Racal Fi | au Corp.<br>ectropics      | - {    | 1.15               | 1.14<br>5.04       | Asda Group Plc<br>Assoc Brit Foods   | 2293.00<br>330.00  | 2215.00<br>340.90  | Fives-Lille<br>Galeries Lafayette                   |
| (   | 67.36                   | 67.55            | Bayer AG                         | . 1             | 4.15            | 4.12                | Rank Or              |                            | - (    | 4.97<br>5.44       | 535                | BAA Plc                              | 289.00             | 292.10             | General Motors                                      |
| 1   | 1183 60<br>42.90        | 1190,00<br>43.15 | Bay Mot Werke<br>Commerz Bank    | ا مد:           | 10.92           | ](L94               | Reed int             | Ĭ.                         | - 1    | 524                | 5.19               | B.A.T.                               | 256.40             | 256,00             | GTM-Entrepose<br>Hoechst Akt.                       |
| 1   | 124.30                  | 134.95           | Daimler Benz /                   |                 | 6.49            | 6.38<br>3.30        | Remers<br>Rexam      |                            | - 1    | 11.91              | 12.17              | Bardays Plc                          | 833 NO 1<br>70,50  | 838,00<br>68,95    | IBM Corp  |
| 1   | 716,50                  | 723 (0)          | Degussa AG                       |                 | 3.31<br>2.19    | 225                 | Rolls Ro             | VCe                        |        | 8.56<br>2.66       | 8.52<br>2.64       | Bass<br>Bicc                         | 370,00             | 364,70             | ICT Ltd Plc   |
| 1   | 68 <u>.50</u><br>53.40  | 68,00<br>53,90   | DT Bahcock St<br>Dresdner Bank   |                 | 5.02            | 5.02                | Royal St             |                            | ľ      | 40%                | 4.03               | Blue Circle                          | i                  |                    | ldia<br>Lafarge                                     |
|     | 75 40                   | 7.30             | Hoechst AG                       | (               | 9.09            | 9.02                | RTZ Co               |                            | - [    | 837                | 9.49               | Boc Group                            | 445,00             | 934,00             | Legrand   |
|     | 430,00<br>145,50        | 425.50<br>144.65 | RWE-DEA AG<br>Schering AG        | '               | 3.16<br>0.84    | 3.16<br>0.84        | Sainsbur<br>Sears Ho |                            |        | 6.41               | 7,00               | Boots Co Pic                         | 655,M1             | 650,00             | Legrand ADP   |
| 1   | 87.35                   | 85.75            | Siemens AG                       | . 1             | 19.88           | 10.50               | Shell                | 11/12                      |        | 12.10<br>6.00      | 12.47<br>6   0     | British Aerospace<br>British Airways | 840.00<br>49.00    | \$40,00<br>-\$9,00 | Locindus<br>Longometal-Afrique                      |
| 1   | ai.50<br>21.35          | 64.90<br>23.70   | Bay Veteinsbar<br>Di Lufthansa A |                 | 9.73            | 9.78                | Siebe Pk             | •                          | - }    | 730 L              | 247                | British Gas                          | 1421.00            | 1419.00            | LYMH  |
| 1   | n81 N0                  | 678.50           | Мадпеяталя А                     |                 | 8.7ь            | 8.93                | Skbeec.              | . n ·                      | - 1    | 698                | n.87               | British Petroleum                    | 575,00             | 565JØ              | Lyonnaise des Eaux                                  |
| 1   | 4[6.50]                 | 419,00<br>322,50 | Preussag AG                      |                 | 7.99<br>1.97    | 804<br>296          | Std. Cha<br>Storebou |                            | -      | 4.43               | 4.35               | British Telecom                      | 69.00<br>52.00     | 68,90<br>51,80     | Metaleurop<br>Mitsubishi Corp.                      |
|     | 324,00<br>95,25         | 95.35            | Thyssen AG<br>Veba AG            | l               | 5.23            | 5.24                | T.L Grou             |                            |        | 241<br>1021        | 241                | BTR<br>Burnah Oil                    | 740.00             | 738,00             | Mobil Corp.   |
| 1   | 318.40                  | 816.0            | Volkwagen AG                     |                 | 0.97            | 2.96                | Tamuc                | •                          | - 1    | 5.18               | 5.20               | Cable Wireless                       | 130,00  <br>629,00 | (29.80<br>654.00   | Moulinex<br>Nicolas                                 |
| }   | 85 10<br>1085.00        | 86.70<br>1188.00 | Deutsche Bank<br>Linde AG        | ~~              | 4,42            | 4.53                | Tate and             | Lyle                       | - [    | 134                | 4.88               | Cadbury Schweps                      | 581.90             | 387'00             | Niles Galeries                                      |
| _   |                         |                  |                                  |                 |                 |                     |                      |                            |        |                    |                    |                                      |                    |                    |   |

| _   -                                  |   | _                                   | <u> </u>                                     | <u> </u>                                     | <u> </u>  |  |                              | 1,000             | د٠٠ سنة         |  |  |
|--|---|-------------------------------------|--|--|---|--|------------------------------|-------------------|-----------------|--|--|
| -                                      |   |                                     | <u> </u>                                     | . نائوسیة                                    | . کېڅۍ  | ر  |                              |                   |                 |  |  |
|  | راعية   | سلع الز                             |  |  |   | المعادن غير                              |                              | المعادن الثمينة   |                 |  |  |
| الاقفال الاقفال<br>السابق              |   | ال الاقفال<br>السابق                | s) الاقف                                     |  | الاقفال الاقفا<br>الساء   | ن (بـ\$ الطن)                            | الاقفال لندر<br>السابق       | بـ 5)<br>الانقفال | لندن (الاونصة   |  |  |
| TET, TET, 0  TYE.YO TYT.Y  TYT.YO TYE. | القمح<br>افار   | 15YA, • • 1                         | 177) —<br>17AY —<br>171Y —<br>1YY —<br>1YT — | ا ليلزُ<br>الموز<br>المرزِ<br>النار<br>اليار | TAY,0. TTEA,1<br>027,0. 10T1,<br>047,0. 047.,<br>RTO YTOO.                            | ومینیوم ـــ<br>صدیرــــــ<br>یکل ـــــــ | 191 0,10<br>EU<br>EU<br>EU   | 0.17              | البلاتين ــــــ |  |  |
| 0V<br>0V<br>0V<br>0V<br>10.V<br>17.17  | عبوب المويا<br>ايار<br>نموز<br>اياول<br>زيت المويا<br>انار<br>يار | 07.47(<br>07.47(<br>07.77(<br>1.77) | 177,70 —                                     | بن<br>انفر<br>ایل<br>انفوز<br>انفر<br>انفر   | رد ۱۱طن)<br>۱۲۰۰۰ (۲۰۰۰ ۱۲۰۲ (۲۰۰۰ ۱۲۰۲ (۲۰۰۰ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ ۱۸۲ | ••                                       | ر ۲۰۲٬۸۰ آتار<br>۲۰۲٬۲۰ أيار | r.r,,             | آذار<br>آيار    |  |  |

7.15

T, 1A

۲,۲)

7.5.

7,55

1.15

1,01

1.0Y

), o¥

1,79

الإلماني

7. . 0

T. 11

7,17

T, 11

T. •¥

0.50

۲.۰۲

۸۲,۲

1.0.

77.5

الاميركي

ليومين

L1 اشمر

اللة اشمر

ا لاه سنوات

اسنة

0.•7

0,50

0,27

17.0

7,.79

1.544

وحدة النقد

اور وبية(ECL)

٤...

T.AY

T,9Y

الفلوران

المولندي

T.AY

3ል,ጉ

አለ,ን

1,97

7. - 7

Y.T4

የ.የየ

7,97

7,77

الكندي

۲,۸۱

۲٩.

የ.ዓል

τ,•£

37.7

٦٤,٠

۳3. ۰

• . £T

•.0•

With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 - FAX: (01) 602123

र श्रीस्थिति हो 

20

- ...

....

تامين خايمات بافضل الاسعار خلال شهر من سريلانكا والحبشة وخاصة الفليبين والهند كورنيش المزرعة – الحسن سنتر بلوك B - طابق الر هاتف : ۸۱۷۸۷ – ۲۰۲۰۵ – خليوي : ۲۲۹۹۲

#### **VACANCIES**

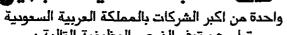
A large and major company in Lebanon is seeking to recruit university graduates/ qualified accountants for its Finance and Accounts Divisions.

Candidates should have advanced University degree Business Administration - major Accounting, should be self motivated and career oriented, should possess adequate knowledge of computers and be able to communicate fluently in Arabic and English (knowledge of French language is an advantage). TO APPLY:

Interested qualified candidates should mail their detailed resumes to:

P.O.Box 961 Beirut, Lebanon

Attention: Human Resources / AV All applications will be treated in full confidentiality.



تعلن عن توفر الفرص الوظيفية التالية :

منوناهم النطأسية - شهادة جامعية في الهندسة الميكانيكية او ما يعادلها - خبرة (٥) سنوات على الاقل في ادارة مراكز صيانة السيارات الجادة اللغتين العربية والانكليزية تحدثا وكتابة - الايزيد عمر المتقدم عن ٤٠ سنة

#### ت ع حمشرف صيانة السيارات A STATE OF A STATE OF

· شهادة جامعية في الهندسة الميكانيكية او ما يعادلها خبرة (٢) سنوات على الاقل في صيانة السيارات - اجادة اللغتين العربية والانكليزية تحدثا وقراءة وكتابة - الا يزيد عمر المتقدم عن ٢٥ سنة

#### ٢ -فتي ميكانيك سيارات 💢 - فني دهان سيارات

- شهادة فنية تخصصية في مجال صيانة السيارات - خبرة من ٢ الى ٥ سنوات في نفس المجال – اجادة اللفة العربية تحدثًا وقراءة وكتابة بالاضافة الى خلفية جيدة في اللغة الانكليزية

- ان يتمكن المتقدم من لجتياز الاختبارات الفنية - لديه الاستعداد للعمل في اي مدينة من مدن المملكة العربية

- الايزيد عمر المتقدم عن ٢٥ سنة

### 

- شهادة جامعية في الهندسة الميكانيكية او ما يعائلها - لجادة اللغتين العربية والانجليزية اجادة تأمة خبرة لا تقل عن (٢) سنوات في مجال التدريب النظري والعملي في مجال السيارات · العمر من ٤٧ - ٤٠ سنة

> تتمة الاعلانات المبوبة والاعلانات الرسمية في الصفحة - ١٨ -

Société Internationale des Télécommunications recrute pour l'Afrique de l'Ouest. Veuillez envoyer votre demande, en spécifiant le numéro du poste, à l'adresse suivante: DAHR, PO Box 11-6876, Beirut - LEBANON:

1) Directeur Général. Profil: Homme, plus de 35 ans, Haut diplôme, francais excellent, anglais exigé, plus de 10 ans d'expérience. 5 ans de Ma-

2) Responsable Marketing. Profil: Homme, plus de 30 ans, français et anglais courants, diplôme marketing, expérience 8 ans.

3) Responsable du Service Client. Profil: Maîtrise, français et anglais courants, expérience 4 ans.

4) Chef Comptable. Profil: Diplômé, français et anglais courants, experience 5 ans.

#### IMPORTANTE SOCIETE DE DISTRIBUTION EN ASSOCIATION AVEC MULTINATIONALE CHERCHE

#### **VENDEURS**

- 2 Superviseurs Cash-Vans Beyrouth Ouest + Est
- 2 Vendeurs HORECA ( Hôtels, Restaurants... )
- 1 Vendeur Cash Van pour le Nord
- 1 Merchandiser / Market Researcher

Les Candidats doivent connaître leur région de vente et avoir une expérience suffisante pour leur poste.

Compensation et avantages sociaux intéressants.

Candidats faxez C.V. détaillé à Dr. Tony Gibeily: 04/870334 ou 09/211506. Vos applications seront traitées confidentiellement.

for an active and dynamic uni-950504 from 9 am till I pm.

شركة بزلنگس – اسباس ٢٠٠٠ الزوَّق بحاجة الى سكرتيرة تتقن مروق بسابت من متحرثيره تنفن الفرنسية والانكليزية مع المام على الدكتياو – يرجى ارسال العنوان الكامل مع .C.V على الفاكس الرقم ٩/٢٢١٥٨٥ -

يلزمنا خياطات (عدد ۲) ماهرات أمعمل منطقة نيك المحدى قرب الـChampville ت ٢/٦٤٢٤٢ ·T/TYY00Y -

مطلوب العمل في بيروت محاسب ذو

خبرة ١٠ سنواتٌ في مجال المطاعمُ ترسل السيرة الذَّانية مع صورة

شبمسية الى صفيوق بري

مطلوب مندوبة علاقات عامة لدار نشر أـــالاتــصــال الــمــاتــف ٦٤٤٤١٦ --

مطعم لامب هاوس يطلب شيف

رئيسي للمُطبعُ الْحَضُور شُخَصَيا الاتصال ٢٤١٧٠١/٢٣

شركة ورق تطلب سكرتيرة ادارية شرصه ورق مصد سمرسره المير ثقافة انكليزي - فرنسي (غير ضروري) المام في الكومبيوتر خبرة لا

۱٤/٦٦٨٢/بيروت

مطلوب سكرتيرة اطرية تتقن مصنوب سحرتيره العربية تتكن الانكليزية او الغرنسية بالاضافة الى العربية، نات خبرة بالكومبيوتر ت ١/٢٤٨٩٧٨ – ١/٢٤٨٩٧٨،

للعمل في مكتب مطلوب شاب ٢١-٢١ سنة يحمل اجازة سوق اقامته بين المنصورية والكحالة الاتصال ٥٠٢/٢٠١٠٨

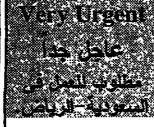
مطلوب لحؤسسة اعلامية بالحمرة منضد كومبيوتر يجيد ألصف على ملكنتوش – بُوام كامل من التاسعة صباحات ٢٥١١٢٢

شركة تجارية تتعلطى الالبسة بحلجة الى شاب وفتاة ذوي خبرة (ضرورية) لبيع الملبوسات، فرع بربور المزرعة مبيع المدرك عبد العزيز للمراجعة التلفون والدمرك عبد العزيز للمراجعة التلفون ١٣٠٢٠ – ١٣٠٢٠ الافضلية لسكان المناطق المذكورة.

Société commerciale recherche vendeurs & comptables (avec ou sans expérience). Salaires très attractifs. Tél.: 01/443883

A Computer graphics designer needed in Dubai exp. A must. For appt. Call Mr. Naser at 01/ 325736 Room 712

An important medical equipments company offering a job opportunity for Biomedical engineers for interview please Call 01/481934



خياطة ذات خبرة عالية ف مجل الخياطة للاشراف على ستاف كلمل في المعمل. مصممة أزياء ذات خبرة ودراية عالية في مجال الأزياء. كوافسيرات ومكيوجسرات lère ذات خبرة عالية.

سكرتيرة للعمل والمحاسبة والكمبيونر. الاصل على ده٣/٦٧٩٩٠.

كل ٤ اسطر ١٨,٠٠٠ ليرة لبنانية و من من مكل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة لبنانية

Medico a leading company lo-cated in Hazmieh is looking versity graduate in accounting with experience. For further information Please contact 01/

فندق درجة اولى من منطقة الضبيه في حاجة الى مديرة قسم التدبير المنزلي Executive Housekeeper الخبرُة أَضرورْية. ت ١١/٥٢٠١٩٠ -.T/T.0EV1 - .1/E.T.4E

> مطلوب الى المملكة العربية السعودية - الرياض، كوافيترات نسائي (بـرومـيـيـر) خيـاطـات تجـميـل، ماكياجورات النبرة ضرورية. ت ٢/٦٢٩٩٥٥٠

> > دار نشر کتب تطلب سکرتیرة تنفينية نات ثقافة عامة عاليه، العربية الفصحى والانكليزية ضروريتان. يفضل من لها خبرة في عالم الكتب واستعمال الكومبيوتر الراتب حسب الكفاءة. المأتف T13337 - . TV(7F

مطلوب مهندس ميكانيكي كهرباء الكترون هندسة كومبيوتر وسكرتيرة ناتُ خُبرِة في الكومبيوتر ت

مؤسسة اعلامية في العمراء في حاجة الى سكرتـيـرة اداريـة وموظـفـات كومبيوتر ذوات خبرة. الاتصال بالماتف ٢٤٨١٦٥ – ١٦٤٧٤٣

Demandons vendeurs et vendeuses pour les boutiques Via Spiga à Verdun cont. Tél.: 09/ 220914/15/16

شركة سابكو للإبوبة تبطلب سكّرتيرة تنفيّنية عُدّد ٣ ثقافة انكليزي وفرنسي مع كومبيوتر. التلفون قبل الظهر ٢٥٦٨٩٦/٧/٨

مصنع دهانات في المملكة العربية السعودية بحاجة الى بائع متجول يجيد اللغة الانكليزية قراقة وكتابة خبرة في مجال بيع منتوجات المصنع، راتب + عمولة + سكن للمراجعة وكالة سيفما الهاتف ١/٢١٢٤٨٠ . 1/Y.17A0 -

#### U.S. INTERNATIONAL CO. HAS IMMEDIATE OPENINGS FOR THE FOLLOWING:

- PUBLIC RELATIONS OFFICER. \_FIELD SALES REPS.
- \_COMPUTER OPERATOR.
- EXECUTIVE ASSIST.

PLEASE CALL 01-602930/950/960 OR FAX RESUME TO 01/602970 **EXCELLENT SALARY + BENEFITS** 

A leading professional services company with branch offices throughout the Middle East has a vacancy for two assistant accountants at its Head Office in Beirut. The ideal candidates should hold a BA with a major in Accounting or Finance or a TS in Accounting, and have 2 to 3 years experience in general accounting and bookkeeping.

If your qualifications match the above requirements, you are computer literate and have a good command of English, please call (01)363016 and ask for Mr Barhoum for an interview.

#### Mme Nayla Dallal Hrechdakian conseiller en immobilier à

Transaction européenne (Joe et Dolly KANAAN) 26 Av. Bugeaud 75116 Paris Tél.: 00 33 1 53 70 60 40

se tient à votre disposition au Liban du 14 au 28 février 1997 pour tout renseignement sur location, vente

achat en France.

Veuillez prendre contact au 03/726656

#### ATTRACTIVE WORK OPPORTUNITY IN THE UAE

#### A major printing press in the UAE requires

Marketing Manager University graduate.

Minimum 5 years experience in a printing press

or ad agency. Fluent in Arabic & English. French is an asset.

**Art Director** University graduate.

Minimum 3 years experience in conceiving and executing creative projects with excellent design and

layout know-how. Thorough knowledge of Macintoch design applications: Nasher sahafi - Quark Xpress - Photoshop.

Fluent in Arabic & English. French is an asset.

Sales Executive University graduate. 3 years experience.

Excellent communication skills with language fluency (Arabic & English).

Print Production Manager Minimum 3 years experience in producing press films & color separations.

Thorough knowledge of Macintoch design applications: Nasher Sahafi - Quark Xpress - Photoshop. Fluent in Arabic & English. French is an asset.

Serious applicants are kindly requested to present their CV to the business center at Mariott Hotel - Jnah, Beirut. Between 1 & 4 p.m., on February 14, 15 and 16. Attention Mr. Abdallah Al Suedi.

شركة تامر اذوان تطلب موظفات لفرغ Swatch في محلات ABC -ضيه. ت Swatch / ۱۸۲۹ - ٤٨٥٦٩٠/۱

صالون للسيدات في دبي بحاجة الى أنسات لتصفيف الشعر والماكياج، الملتف ١٢/١٧٤٠٠

مؤسسة سعودية رائدة في مجال المعادن بحاجة الى الكوادر الفنية الآتية: ۱. مدیر مبیعات

شروط كالتالىء والمنادة اللغة الانكلوزي والعربية اجادة تنامة مخاطبة

. غيرة لا ثقل عن ٧ ستوات للوظيفة الاولى ولا تقل عن ٤ سنوات للوظيفة الثانية. ، العمر لا يريد عن ٤٠ سد للاولى وثلاثون سنة للثأنية. عُ. احادة استخدام العاسب الآلي المقابلة خلال اربعة أيام مر

ناريخ الاعلان. رسل الطلبات سوريا بمشق للى الفاكس الرقم ٤٤٤٧٩٠٥

### شركة بصرية لتسخليص البسسائع في المرفأ والمطار

بحاجة الى موظفين ذوي خبرة لا تقل عن ٥ سنوات

معاملات جمرکیة شدن برأ ـ بحراً ـ جواً للاتمال على الرقم: ٢١٧٢١٨ (٢٠) – ١٤٠٤٤٧ (٢٠)

#### Serono Pharma Int'l

A world leader Multinational Company in the field of Infertility Therapy, would like to recruit for its operation in Saudia Arabia Medical Reps. under the following criteria:

- \* Pharmacist
- \* Fluent English spoken / written
- \* Age below 29 years
- \* Valid driving licence
- \* Previous experience in the related field preferred

Candidates who meet the above are invited to send their CVs with a recent photo within two weeks to: Serono Office For Lebanon & Syria

St. Rock Center, Flat 201, Hazmieh - Jisr El Besha Road

Hazmich, Beirut, Lebanon - Tel: (01) 45 55 56 - Fax: (01) 45 55 57

#### Required for the Geographic Information Systems (GIS) Services Division Of a leading Consultancy

Cartographer/Geodesist (one position)

Qualifications include B.S. in cartography, geography, geodesy, or a closely related field, and minimum of 3-5 years experience working directly with computerized mapping (GIS) and cartography. Global Positioning Systems experience is essential. Marketing Coordinator (one position)

Computer Science, MIS, or marketing graduate with five years experience in marketing and sales and adequate computer background. Required to promote GIS services and install and maintain GIS software at various sites. Outgoing and pleasant personality is a must.

System Administration (one position)

Computer service or computer engineer grauate with three to five years experience in system administration. knowledge of installation and maintenance of PC and MAC environments, in addition to networking and peripherals. Knowledge of UNIX operating systems is a plus, as is proficiency in backup procedures such as RAID technology. Application Developer (several positions)

Computer Science or computer engineering graduate with at least two years experience in application development. Knowledge of C, Visual Basic, Visual C, object oriented programing, Windows programing, SQL, 4GL, and UNIX are all desired.

Data verification and Preparation (several positions) Recent graduates, preferably with a B.E. in electrical engineering, with one-to-two years experience. Ability to interpret and work with maps highly desirable, Computer

Knowledge is a must. Map Entry (many positions)

Minimum BT or TS degree in drafting or computer science and two to three years experience required, preferably with AutoCad or similar software experience. Must be able to read English and/or French, and knowledge of medium/low tension electric distribution and map treatment are an advantage.

Surveyor (two positions) Minimum BT or TS degree in surveying and two to three years experience required. Must be able to read English and/or French, and knowledge of medium/low tension electric distribution and map treatment are an Advantage.

These openings are for the offices in Beirut, Lebanon. While English is the main language of the firm, Arabic and Frech are highly desirable. Applications can be collected at Columbia Center, Block A, First Floor, Comiche El Mazraa (behind Patisserie Gondole), or fax your complete and detailed C.V. With reference(s) to Khatib & Alami, GIS Services Division. Fax in Lebanon (961-1) 603301. or fax in USA (1-212) 478-1689.



١ - الوصف الوظيفي: \* إنشاء وحدد لخدمة عصلاء المصرف الراغبين في التعسامل مع

سوق الأوراق المالية القطرية والأحتيية.

\* العمل على أيجاد الصيغة المناسبة لطرح شركات ذات ملكية خاصة في سوق البورصة القطرية.

\* بيسع وشسراء المنتجسات المتداولة في سوق الأوراق المالية

والبورصة القطرية. ٢-الخبرة المطلوبية :

يجب على المتقدم أن يملك خبرة عصل في سوق الأوراق المالية العالمية لا تقل عن ٧ سنوات.

مؤهل جامعي بالإضافة إلى حصوله على رخصة مزاولة في

سُّوقَ الْأُوراقَ الْمَالَيَّة من إحدى الجهاّت المعترّف بها عالمياً. `

إجادة اللغة العربية والإنجليزية تحدثاً وكتابة إجادة تامة. ه – الراتب يحدد حسب المؤهسلات والخبرة. ٦ - يرسل الطلب مشفوعاً بصورة من المؤهلات وشهادات الخبرة

والسيرة الذاتية في موعد اقصاه شهر من نشر الإعلان إلى

A large and

seeking to

qualified acc

Accounts Div

Candidates

University

Administratio

should be

oriented. S

mowledge o

communicate

English (kino

is an advanta

TO APPLY:

Interested Q

nail their del

All application

confidentialil

P.Q.8

Bairu

Atten

46

او ما بدنيا

يقراءة وكنت

Société Interna Ouest, Vauille

il'adresse suiv

Directeur G

çais exceller

nagement.

l Responsable

glais courant

<sup>ij Res</sup>ponsable

rants, expéri

Chef Com

pénence 5 a

IMPO.

- 5 Supe

- 2 Vend

1 Vend 1 Merc

EN ASS

## ألمانيا: بوروشيا دورتموند تصدّر في انتظار بايرن ميونيخ اليوم



تغييرات كثيرة في الموسم المقبل مع

في المرحكة الـ ٢٦ من الـ دوري رحيل مدربة لويس فان غال الذي البلجيكي، يواجه موسكرون متصدر اللائحة بفارق ثلاث نقاط والذي معد سيحل محله الدانماركي مورتن أولسنَّ، والمهاجم باتريك كلويفرت والمدافع هذا الموسم من الدرجة الثَّاتية، جنت ونستون بوغارت وهو لم يعقد اي العاشر في موسكرون، وأف سي. بروج صفقة في فترة الانتقالات في الأونة الثانيُ وبطَّلُ الموسَّمُ المَّاضِي، مُولَنَبيَكُ الثاني عشر، ويحل ليرس الثالث على الاخبرة باستثناء ضم ساعد الدفاع دين وبواجه ايندموفن الذي خرج آلوست السادس عشر. الربصاء الماضي من كناس هولندا. مشكلة وائدة تتمثل في عدم قدرة وهنا البرنامج:

لُوميل - ماريلبيك. موسكرون - جنت. ایکیرین – ستاندارد لیاج. شارلروآ – جنك. ميشيلين – سانت ترودن. ئوكيرين – سيركل بروج. آف. سي. بروج — مولنبيك. ألوست – ليرس. اندرليكت – اتفير.

اسكوتلندا

يستقبل الرينجرز متصدر لاشعة الدوري الاسكوتلندي، ايست فايف على ملَّعب "ايبروكس" في غلاسفو في الدور الرابع من كأس اسكوتلندا. ومن غير المتوقّع أن يولجّه الرينجرز الّذيّ تزخر صفوقه باللاعبين البارزين محليا وعالميا، صعوبة في تخطي منافسه الذي يُحتلُ المركز العَاشر الأخير في دوري الدرجة الاولى. وعلى ملعب تاينكاسل، يلتقي

مارتس رابع لائحة العوري، نندي يونليند الثالث. وتختتم مباريات الدور الرابع الاثنين بلقاء ميبرنيان والسلتيك على ملعب 'ايستر رود".

> - السبت: بریکن – رایث روفرز. كلايد – كيلمار نوك. فالكيرك – منفرملين. غرينوك مورتونِ – ىندي. منرول – ماميلتون. الرينجرز – ايست فايف، **- الاحد**: ھارتس – دندي يونايند. – الاثنين: هيبرنيان – السلتبك.

وهتا البرنامح:

الفوز على ريال مدريد سيشعل المنافَّسة من جنيد. ويشار الى ان بتيس فأز في مبارياته النمس الاخيرة بفارق اصابتين على الاقل منذ خسارته امام برشلونة ٢-٤ بعدما كان متقدما ١-٠. وقد صار خبيرا في قلب الاوضاع خارج ارضه بعد اعطائه ضربة جزآة "بنالتي" أو طرد لاعب منافس. ويغيب عن صفوفه الفونسو بيريز الذي سجل اصابتين في المباراة بين اسبقياً ومالطا 3- · ٱلَّارِيقَاءُ المَاضِي، ٱنْبِيلَهُ لَتَذَارًا خَامِسا

اما ريال مدريد فيعول على بريدراغ مياتوفيتش ودافور سوكر وراوول غونـزاليس الذي قاده الى الفوز عُلَى اتَلْتَيْكُو مَدْرِيدٌ ٤٠٠ الشَّهْرِ الْمَاضِيُّ وفي حال فوز ريال مدريد، يبتعد ١٦ نقطة عن برشلونة الذي يستضيف راسينغ سائتانى غدا الاحد وهنا البرنامج،

اشبيلية – تينيريف. فالنسيا – سرقسطة. ريالِ مدريد – ريال بتيس. لوغرونيس - كومبوستيلا، سبورتـنـغ خـيـخـون – ريــال

غور من غرونتفن.

لاعبه الجديد البلجيكي جبل دوبيلده على

اللعب معه حتى للموسم المقبل نظرا

الى أن الاتماد البلجيكي أوقفه منى نماية أذار لضربه لاعبا خلال أحدى

مباريات ألدوري البلجيكي. ويبدو المدرب غوس هيدينك سعيدا بما حققه

الفريق حتى الان ولكن على حذر، أذ

قال: "على الورق تبدو الامور مرضية

ولكن علينا أنَّ نكملُ حتى النهاية.

واقام فينورد روتردام معسكرا في

اميركا المنوبية وتعاقد مع لاعبين

جنيدين مما المدافع الاوروغواياني بياتين بسيدين دو ليون المعروف بـ"فرناندو"، والمعاجم الارجنتيني لدواردو "تاتي" بوستوس مونتويا

ليرتُفع عددُ اللاعبينَ الْأميركيين

وفي المرحلة الـ(١، يـحل اجاكس

لمستردام على غرافشاب دوتنشيم،

وبي. اس. في. ايندهوفن على فينيس

ارنهیم، وهینورد روتردام علی فولندام.

رودا جي. سي. كيـركـراد – آف. سي. تونتي آشكيده. هيرينفين – أ. زد. آلكمار.

فيلُلم؟ تيلبورغ – أن. أي. سي.

غرافشاب دوتغشيم – اجاكس

فيتيسَ أرنهيم – بي. أس، في.

سَبِعَارَتَا رُوتَـُرِدَامُ – أَنْ. أ. سي،

اوتريشت – فورتونا سيتارد.

أ. ك. سي. فالفيك – غرونتغن.

فولتدام – فينورد روتردام.

الجنوبيين في صفوفه الى أربعة.

وهنا البرنامج:

امستر داھ.

ايندموفن.

وُستسَّلَم الَّجُوائزُ في نماية الموسم".

برشلونة – سانتاند. رُيَالَ فَالادوليد – اسْباتيول أتلتيكو بلبأو — اوفييدو. اكستريمادورا — رايو فاليكانو. سلتا ~ هيركوليس. ديبورتيفَو لَاكُورُونيا – اللتيكو

فى المرحلةُ الـ٠٠٠ من الـدوري البرنفَّالي، يلعب اف. سيّ. بورُتُوَّ متصدر اللائحة بفارق ٥٥ نقطة مع تشافيشُ الثامن على مُلَّعب "انتاس" فيَّ مسعيس الناش على الناب الناس عي اوبورتو، وسبورتنغ لشبونة الثاني مع ريو آفي السابع عشر في مباراة سهاة، فيما يحل بنفيكا الثالث على فيتوريا سيتوبال التاسع. ومنا البرنامج.

أُف. سيّ. بوّرتو – تشافيش. سبورتنع لشبونة - ريو أَفي. فيتوريا سيتوبال – بنفيكا. جيل فيتشنتي – سبورتنغ براغا. اونيون ليرياً – فيتورياً غيمارش. سالغويروش – ليكا. استريلا امانورا – ماريتيمو. بوافيستا – فلرئزي. مولندا يعود اليوم الدوري المولندي بعد

توقف دام نحو ٥٥ يوما في عطلة الشنه. ويحتاج اجاكس امستردام الى معجزة ليُقَلَص فارق النقاط اللهُ١ ألني يفُصُله عن بي. أس. في. ايندهوفنُّ متصدر اللائحة ويحرز اللقب للسنة الرابعة على التوالي. وكان اجاكس امستردام، الذي وصل الى الدور ربع الضمائي من كأس اوروبا لابطال الدوري، عُلَى أَصَابِاتُ عَدُةٌ في صفوفه في النصف الأول من البطولة، ومع شُفاء اكثر لاعبيه الآن يتوقع ان يتفير وضعه، خصوصا ان النادي العربيق سيشهد

الايطالي يستضيف جوفنتوس منصدر اللائمة بفارق نقطتين عن وصيفه سمبدوريا، بيروجيا الفلَّمس عَشَر ۖ في غيباب مدافعه الاوروغواياتي باولو مونتيرو الموقوف والمهاجم الكرواتي الن بوكسيتش المصاب، ويقود خط مجّوم الغريق التوريني اليساندرو دل بييرو وميكيلي بلاوفاتو، فيما يعتمد بيروجيا على البرازيلي مولر والكرواني

ميلان راباييتش. ويستقبل سمبدوريا آلس. روما الرابع عشر في لقة وصفه معرب سمبدوريا الاسوجي سفين اريكسون بانه اختبار لنضج فريقه الذي يغيب عنه روبرتو مانشيني وحارس المرمى فابريتسيو فيرون والمدافع ابمانويل بيساريزي الموقوفين ومورينو مأتيني المصلب. ويقود روما المماجم الارجنتيني ابل بلبو الذي حقق ١٢ اصابة. ويشأر الى ان سمبدورياً لم يخسر منذ ٨ كلتون الإول ١٩٩٦.

وَّهُنا الْبِرنَامِجِ: اتالانتا ~ فيتشنزا. جوفنتوس - بيروجيا. لازيو – اتترناسيونالي ميلانو. آ. سي. ميلان – بولونيا. ريجيانا – بارما. سمبدوريا – آ. اس. روما. اوىينيزي – كالياري. فيروناً - فيورنتيناً.

الاسباقي، يُلتقي الليلة ريـال مدريدٌ متصدر آللائحة ورّيال بتيس الثالث على ملعب "سانتياغو برئابيه" في مدريد، في اقوى المبارياتُ لَافضًل فرَّيقينَ سجلًا على ملعبيهما وخارجهما. ويبتعد ريال مدريد ثماني نقاط عن وصيفه برشلونة الذي تبخرت منافستّه له بعد نُتائجه المتواضعة في المباريات السابقة وريما تخلى أيضا عن المركز الثاني لبتيس أذا فاز الاخير على ريال مدريد وفي مباراته المؤجلة علما اله، كريال مدريد، لم يخُسر خارج ارضه لكنّه الوحيّد الذي سجل اصلاحة او تكثر في كل مباراة. وصرح مديره لورنزو سيرا فيرير أن



من اليسار معلجم أجاكس امستردام باتريك بلاكبيرن روفرز — كوفنتري سيتي (معادة من الدور الرابع). أيطأليا كلُّويفرت ومدرب الغريق لويس فأن غال في فترة تحريب في أمسترطم أمص. في المرحكة الــــ 1 من الــدوري

موناكو ٢- الهافر ستراسبور ۳- نیس ۱ مونبلبيه ۱– متز · مرسِيلِيا ٥- ليلُ ١ كأن ٠- ليون ١ ئاتسي ١- رين كان – باستياً (تأجلت). غاتفان – بورىو (تأجلت). لنس ١ - باريس سان جيروان ٢

(الخميس). نافت ً ٠ – اوسير ٠ (الذميس). وهذا ترتيب فرق الطليعة؛ ١- موناكو ٥٥ نقطة من ٢٦ مباراة (13-17). ۲- باریس سان جیرمان ٤٨ (87--7). ٣- باستيا ٤٥ من ٢٥ (٢٦–٢٦).

الارسنال الثالث برصيد ٤٧ نقطة بفارق

نقطتين عن ليفربول وثلاث نقاط عُنّ

مانشستر يونايتُد، على جاره اللندنيّ

توتنمام موتسبر. واذاً فاز الارسنالُ

٦-٠ تصدر اللائحة بفارق الاصابات عن

مانشستر يونايتك لكن آلفريق الضيف

سيخوضُ اللَّعبةَ في غيلَّب كُأَبَتَهُ طُوني ادأمس الذي لم يتمكن من الاشتراك

فَى لَقَّهُ الْكُلَّارِا وَالطِالَيَّا فَي تَصَفِيلُتَ

كأس الفالم الاربعاء الماضي بسبب

اصابة في كاحله بيد ان صفوف

الارسنال ستشمد عودة المماجم

المولندي دنيس برغكامب بعد انتماه

وقفه مباراتين ليلعب الى جانب ايان

رايت وبول ميرسون. وفي المقابل، يفتقد توتنهام موتسبر غاري مابوت

ُ أُمَّا المبارلة الثانية، فتجمع دربي كاونتي وويستهام يونايتد الذي فاز

ُوفِي الكأس، يُعل تشلسي المُرشح

لادرازُها بنسبة ٣-( ؛ على ليستر

درِّيي كأونتي – ُويستُهام يُونايِئد. – الكأس،

نشسترفيلد – نوتنفهام فوريست

ويمبلدون - كوينز بارك رينجرز.

نيدز يونايتد – بورتسماوث

برمنفهام سيتي – ريكسهام.

توتنهام موتسبر – ارسنال.

ليستر سيتي – تشك

في واحدة من مبارياته الـ10 الاخبرة.

ودارين اندرتون.

بي. و**هنا** البرنامج،

. ـ بـرادفورد –

~ الدوري:

£− ستراسبور ££ (٢٥–٣٤). ٥- لوسير ٤٤ (٢٢–١٩). انكلترا في المرحلة الـ ٢٦ من الـ دوري أ - بوروشيا دورتموند ٣٧ نقطة من الانكليزي التي يغيب عنها مانشستر يونايتد متصدر اللائدة وليفربول الثاني ١٨ جبارُ أَةَ (٣٩ – ٩١). أ ؟- يايرن ميونيخ ٢٦ من ١٧ وُنيوكاسل يونايتد الرابعُ مُن جهةً وتقتصر على مباراتين بسبب الدور الخامس من كأس انكلترا، بحل

> ٥- افسي. كولونيا ٢٩ من ١٨ .(T -~TE) وتتأبع اليوم بقية المباريات كالآتي وننكر اولا الفريق المضيف: بايرن ميونيغ – ساتت باولي.

كارلسروه – هانزا روستوك. فيرنر بريمن – فريبورغ. هلَّمَبُورْغُ أَسَّ فِي - مَيُونَيِخُ ١٨٦٠. ارمينيا بيليفيلد - بوروشيا

فرنسا استعاد موناكو فارق النقاط السبع

بِعُورُهُ على نيِّس ۗ اُّ—ا ۗ. سَجِلُ للْأُولُ بافيد زيتيللي (٢) وباسكال نوما في

حقق بوروشيا دورتموند بطل الموسم الماضي، نتيجة طيبة مع انطلاق دورُ الأيـاب من الـدوري الأماني لـكـرة القدم "البوندسايغه"، أذ فارُ على باير ليفركوزن الثالث ٣-١ في المباراة التي لجريت بينهما مساء ابس على ماعب "فبستفالن" في دورتموند وحضرها ٥٥ الف متفرج. وتُصدر بوروشيا دورتموند اللائحة بقارق نقطة وأددة عن بايرن ميونيخ الذي يستضيف اليوم ساتت بأولي أأرابع عشر على الملعب الاولمبي

سجل للفائز اندرياس مولر (۱) والسويسري ستيفان شابويسا في التقائق ١٧ و٨٩ و٤٦، وللفاسر للبرازيلي بأولو سيرجيو في النقيقة ٧. وامنام ۲۷۵۰۰ منتفرج، فلز افسسي كواونيا النامس على فورتونا دوسلدورف آ-- سجلهما النمسوي طوّني بولُستر ويورغ بأخ خطأ في مرمّى فريقُه في النَّقِيَّقَتَيْنَ ٥٤ و٨٤. وبات ترتيب فرق الطليعة كالآتى

٣- باير ليفركوزن ٣٤ من ١٨ (19-07) ً عُ- فَيْلِقْمِي. شتوتغارت ٢١ من ١٧ (٢٩–١٩).

اماسفي دويسبورغ – سانت باولي. شالکه ۲۰ – في اف بي شتوتغار ت.

موينَشنغلانباخ (الاحد).

الذي يفصله عن أقرب منافسيه بفوزه علىُّ الملفر ٢-٠ في المباراة النِّي اجريت بينهما مساء أمس في موناكو مبريد بيصد وحضرها خمسة الاف متفرج. وسجل ألاصابات البرازياي سوني الدرسون (؟) والنيجيري فيكتور ايكبيبا في الدقائق ٨ و٦٣ و٢٩. ويحتل اندرسون المركز الثالث في لائحة المدافين برصيد ١٥ وصعد ستراسبور الى المركز الرابع

النقائلة ١٣ و٢٢ و٨١، وللثاني اونوراتي في الدقيقة ٢٦. وثأر مرسيليا بطل اوروبا السابق اخسَارُتُهُ أملَمْ ليلُ • – أُ فَي كأسَّ فرنسا السبوع الماضي، وسحقه ٥–١ امام ١٥ الف متفرج. سجل الفائز مارك ليبرا (٢) واوليفييه اشوافني وكرافييه غرافلين (١) في الدقائق أ٥ و٥٢ و٥٧ و٧٠ و٨٥، وللـخاسـر دافـيـد غارسيون في الدقيقة ٢٦.

المقياء الكرة بين لاعب بغير ليفركوزن البرلايلي بلولو سيرجيو ولاعب بوروشيا دورتموند

### فاز على المقاولون العرب بضربات الترجيح ٤-٢



لاعبو الزمالك يندبعون فحو حارس العرمى نادر السيد بعدما صد ضربتين ترجيعيتين للمقاولون العرب ليدرز الرياقهم "السوير كأس" الافريقية على طعب القلمرة الدولي أمس. (أ ف ب تيليفوتو)

وجه اللقه متوسط المستوى وسيطر المقاولون على مقائقه الـ٠٦ الدولَّى، ثم بُدأً الزمالية يجادل الهجمات حتى العقيقة ٢٠ عندما دانت له السيطرة. وتحسن الادا نسبيا في الشُّوط الثلقي مع افْضلية للمقاولون. وصدت عارضة الزمالك قَنْيَفَةً لَزَيْزُو مِن خَارِج المِنْطَقَةَ في الدقيقة ٩٦.

وانذر الحكم معتمد جمال وطارق مصطفى من الزمالك، وزيزو وتأمر النحاس ومصطفى مرعي من المقاولون. مثَّلُ لَّازمالك: حسين السيد (نادر

السيد) - اشرف قاسم، طارق مصطفى، معتمد جمال، مدحت عبد الهادي، عصلم مرعيّ - اسماعيل يوسف (قاسي سعيد)، اسامة نبيه، مُحمد صبريّ – ليمن منصور، خالد الغندور (لعمد الكاس). ومثَّلُ المقاولونِ الَّعرب: احمد صابر (ممدوح ابرهيم) - سعد عبد الباقي،

هيتم حسين، أحمد سعيد، محمود آلعارف؛ محمد عودة — زيزو، محمد عبد الفتاح (عبد الستار مبري)، علي عاشور – تامر النحاس (عاطُّف عبدٌ َ الْمَادِيُّ)، مصطفَى مرعي. قاد المباراة لحمد الشناوي وعاونه حكما التماس مدمد توفيق ومصطفى

الدولي سليمان ابو علو يعاونه

الدكتور نهاد سليمان وفؤاد جنيد عن فوز الشرطة ع-1 (الشوط الاول

(-- أ). سَجِل للشرطة مُحمَّد

سويداني الاصابات الاربعُ في النقائق

احرز شريق الزمالك المصري "السوير عاس" الأفريقية لكرة القدم التي تجمع سنويا حامل كأس افريقيا لبطال الدوري وحامل كأس الكؤوس الافريقية بفوزه على مواطنه المقاولون العرب بضربات الترجيح ٤-٦ بعد ثعادلهما سلبا ٠-٠ في الوقتين الاصلي والاضافي من المبارأة التي اجريت بينهما بعد ظمر امس على ملعب آلقامرة الدولي وشمدها ٧٠

وبأت الزمالك الفريق الاول يحرز الكأس مرتين لذ سبق له ان احرزها علم ١٩٩٤ في جوهـاتـسـبـورغ في جنوب افريقيا بفوزه على مواطنه الآخر الاهلي ١-٠ سجلها ليمن منصور. وأضطلع الحارس نادر السيد بالدور

الأبرز في فوز الرّمالك، فهو حل محلّ زميله حسبن السيد منتصف الشوط الْثُقِي وتَـاَلُقَ في صد ضربتي هيتُم حسين وسعد عبد البلقي، علما أنه قاد الزمالك بالطريقة عينما الى تخطى الصفاقسي التونسي وشوتينغ ستارز النبجيري في الدورين نصف النماكي والنمائي من كأس لبطال الدوري الُّعام المأَّضيُّ، وسجَّل للزمَّاكُ مُنَّ غربئت الترجيح معتمد جمال وقاسي سعيد ومدمد صبري واحمد الكاس، وللمقاولون الغرب ميدم حسين ومحمود ا*لعارف*.

### المرحلة الـ ٢٠ من الدوري السوري الـ ٢٦: تشرين تعثّر أمام الكرامة ١-٦

يمشق – من فايز وهبي: أجريت امس خمس مباريات ف ختام المرحلة الـ ٠٠ من الدوري العامّ اللالاً لكِرة القدم اسفَرت عَنْ ثلاثةً اقتصارات وتعادل واحد وخسارتين وسجلت فيما ٢١ اصابة. وكأنت أمرحلة افتتحت الخميس بغوز ألوحدة على الجيش ٣-٦ في "دربي العاصمة" وبنلك بلغ عدد الاصابات البرطية ٢٦ وارتفع عدد الاصابات المسجلة منذ بدء الدوري من ٢٣٩ الى ٢٦٥ اصاحة. واحتفظت فرق تشرين المتصدر والجيش للوصيف والكرامة حامل اللقب بالمراكز النثلاثة ألاولى، في حين لم يطرأ تعديل على مراكز مربع القاع. وظل هداف حطين عارف الأغا مبتعدا في صدارة الهدافين وله 19 أصابة.

الشرطة ٤ – الاتعاد ١ على ملعب الفيحة في دمشق التقى فريقا الشرطة الدمشقي والتحاد البَلبي اسام زها ٤ الاف متفرج، فأسفر لقاؤمما الني قاده المكم

|       |     | الـ٠٦ | رحلة | يعد الم | طولة  | يبالي | נני                    |
|-------|-----|-------|------|---------|-------|-------|------------------------|
| نقاطه | فيه | ai ai | خسر  | تعامل   | jià.  | لعب   | الفريق                 |
| 33    | 14  | 79    | F    | 0       | 11    | ۲٠.   | ۱ – تشرین              |
| 73    | 14  | 77    | C    | 1       | 15    | 1.    | ۲ – گلبیش              |
| ۲٩    | ۲.  | ٤٠    | ٥    | ٢       | 15    | f.    | ٢ – الكراية            |
| ۲.    | 53  | ST    | A    | . 7     | 9     | ۲۰    | ٤ الوتبة               |
| ۲۰    | 59  | Τì    | 7    | 1       |       | ۲٠.   | ه – ظمرية              |
| ۲۸    | ۲¥  | TA    | -1   | E       | 11-2  |       | ٦ – حطين               |
| ۴£    | FA  | ſŸ    | A    | 1       | 7     | 5•    | ¥ – ۲ م                |
| 22    | TT  | 18    | ١,٠  | ٠.٣     | Ψ.    |       | ۸ – قبید ، ۱۰۰۰ – ۱۰۰۰ |
| ۶r    | 75  | 19    | 4    | 0       | 14    | 1,    | ٩ – الشرطة             |
| fF    | F9  | 14    | 111  | ſ       | ٧     | -11-  | ١٠ – الدِمَاد          |
| 54    | ٢a  | ۲.    | ٩    | 0       | 7     | Ŧ     | - Sarg - 11            |
| ۲٢    | f٠  | )A    | A    | Y       | 0     | ٠,٠   | ١٢ – الوعدة            |
| 19    | T¥  | ì¥    | ,,   | ٤       | ٠-و ٠ | ī.    | 1T                     |
| 15    | ΓY  | 15    | 15   | 7       | 7     | 10    | 31 – IL                |
| TAE   | TTO | 170   | 111. | 7.      | 11.   | She   | المجمعة                |



### CENTRAL PARK WEST



From Darren Star, the creator of Melrose Place and Beverly Hills 90210, comes CENTRAL PARK WEST, a sizzling hour-long ensemble drama series about love, treachery and intrigue among an elite clique of beautiful, powerful and powerhungry New Yorkers.



SUNDAY 8.30 pm

الايجابي ٢-٢ (الشوط الاول ١-١). سُجُّل لجبلة علي موسَّى (٢) في الدقيقتين ٢٦ و٧٠ بضربة جزأً "بنالتي" وسُجل لليقظة اكرم محمود، ومحمد خُير مصطفى الحقيقتين ٤٠

وهذا هو التعادل الرابع لليقظة وبه ظلُ وصيفًا للقاَّع وُلَهُ ١٩ نقطة. والسأدس لجبلة وبه ظل سابعا وله

الجماد ٠ – المجد ٢ على المُلعب البلدي في القامشلي التقى فريقا الجهاد القامشلي والمجد الدمشقّي امام ١٠ الأف متّفرج، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي خير الدين ملحم يعاونه عيسى بركات ومُعمد مقسوم عن خسارة "سفير الشمال" ١-٦ (الشوط الاول ٠-٠) سجلها مهند البيطار (٢) وعبد السلام العلي في الدقَّاثقُ ١٠ وُعُعَ

وهذا هو الخوز السابع للمجد وبه صعد من ألمركز العاشر الى المركز الثلمن ولَّه ٤٢ نُقطة. وألتعثَّر الــًا١١ُ للجهاد وبه نزل من المركز التأسع الى المركز العاشر وله ١٣ نقطة.

المرحلة الـ 11

وهذا برنامج المرحلة الـ ١٦: ♦ الخميس ٠٩٩٧/٢/٢٠ ( : – الوحدة – الوتبة (ممشق). ♦ الجمعة (١٩/٢/٢٩٤؛ المجد – الجيش (ممشق). الكرامة ~ الجماد (حمص). – الدرية **– الشرطة (حلب**). - حطين - اليقظة (طرطوس). – جبلة – الاتداد (جبلة). الفتوة – تشرين (دير الزور). وهذا الترتيب العام للفرق الـ ١٤ وفيه يبدو الصراع على حزام النجاة محتدما بين الفرق التي لم تتجاوز ارصدتها بعد الرقم ٥٠، ١- الكرامة ۲ٌ۲ نقطهٔ، ۲ - تشرین ۷۲، ۳ -الإتصاد ٦٧، ٤- الصريسة ٢٦، ٥-الديش ٦٥، ٦- الجمّاد ٦٥، ٧-الوثبة ٥٤، ٨- حطين ٥٢، ٩- جبلة ٠٥، ١٠ - المجد ٤٧، ١١ - الوحدة 23، ١٢ - الشرطة ٤٣، ١٣ - اليقظة

الاتحاد الاوروبي يجمع الالمان والانكليز

13، ٤٤ – الفتوة ٢٧.

دعا الامين ألعام للاتماد الاوروبي لكرة القدم غيرهارد ايفنز الاتدائير الالماني والانكليزي آلى اجتماع في ٧ أُ نيسان في جنيف ليدافعا عن ملفيهما الذامين بأستضافة الادوار النمائية من كأس العالم الـ14 سنة ٢٠٠١. وسّبق لْـلاتدـاد الاوروبي ان ابـدى رغبته في ان تترشح دولة واحدة من القارة لاستضافة التماكيات. وبعد الإجتماع، تنعقد اللجنة التنفينية للاتحاد الاوروبي فورا لتفاضل نمائيا بين الملفين. وبه صعد من المركز الـ(١ الى التاسع وَلُه ٢٣ نَقَطُّة. وْالتَّعْتُر التَّاسَعَ للاتَدَادُّ وبه نزل من المركز الثامن الى المركز

**الوثية ٢ – حطين ١** على ملعب خالد بن الوليد البلدي في حمّص التقى فريقاً الوّثبة الحمصيّ وحُطين اللانقي أمام خُمسة الأفُ متفرج، فأسفر لقاؤهما الني قاده الدكم الدولي تاج الدين فارس يعاونه توفيق قرآم ونزار رياض عن فوز اصحاب الأرض ٢-١ (الشَّوطُّ الأولُّ (--). سجل للوتبة حسان ابرهيم (٢) في الدقيقتين ٢٢ و٦٢ برأسه، وسجلّ لعطين هشام عابديـن في الدقيقة ٦٥. ومذا هو الفوز الناسع للوثبة وبه

الرابع وله ٣٠ نقطة. والتعثر السائس لحطين وبه نزل من المركز الرابع الى المركز السادس وله ٢٨ نقطة. الحرية ٢ – الفتوة ١

على ملعب الحمدانية فيّ حلب التقى فريقاً العرية الدلبي والقُنوة الديري امام تسعة الاف متخرج، فأسفر لقاؤهما للذي قاده الحكم عبد القادر محمد علي يعاونه عبدالله حمزة وأوكين يتوتنان عن فوز الضريثى أمضيف ٢–١ (الشوط الاول ٠–١ للفريق الضيف). سجل اصابة السبق للفتُوة أسد طه بكرة من محمد خلف عبر ضرار الراوي في الدقيقة ٤٠، وسجل اصابتي الدرية سمير البكرى برأسه وعبد الكريم الصالح برأسه ليضا في الدقيقتين ٧٤ و٨٨. وهذاً هو الَّفُوزُ النَّامِنُ للحرية وبه صعد من المركز السادس الى المركز الخامس وله ٢٠ نقطة. والتعثر الـ١١ للفتوة وبه ظل منفردا في القَاع وله

تشرين ١ - الكرامة ٢ على ملعب مدينة الأسد الرياضية في اللانقية التقى فريقا تشرين اللانقي صادب الصدارة والكرأمة الدمضي مادب اللقب أدام ١٧ ألف متفرج، فأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي أسكندر حمال يعاونه محمد سالم وعبد الرزاق بنائة عن خسارة اصحاب الارض ١-٢ (الشوطّ الأول ١-٢). سجل للكرامة مصطفى رحب واكرم غرير في الدقيقتين ١٧ و٢٦، ولتشرين شادي مرعي بضربة جزاء "بنالتي" بعد تعرضه للاعاقة داخل المنطقة فيّ الدقيقة - ٤٠. ومنا مو الغوز الـ١٢ للكرامة وبه عزز موقعه داخل مربع الصدارة وله ٣٩ َ نَقُطَةً. والتَعْتُرِ ٱلنَّانِي لتَشرين

وله ££ نقطة. اليقظة ٢ – جبلة ٢ على الملُّعب البلدي في دير الزور التقى فريقا اليقظة الندري وجبلة الساحلي، فأسفر لقاؤهما النِّي فاده الحكم الدولي محمد كوسا يعاونه عبد

20 بتمرير من محمد عيسى و٤٦ (بعد ٢٠ ثَاتيةٌ من بدايةٌ الشُوط الثاني) وهو منفرد، و٥٥ بكرة من تدت الدارس مصطفى جبقجي اثر تمريرة طويلة من ممند عيسى، و11 بكُرَّةُ مرتَّدَة اثر هربة حرَّة سدَّدها حاتم الغايب. وفي الدقيقة ٢٢ لاحت لسويداني الذى فرض نفسه نجما مطلقًا للمباراة فرصة رفع غلته الى "نصف دستة" حين انبري لُضربة جزاً؛ بعنما اعاقه بكري حموي داخل المنطقة، لكن كرتَّه طاشَّت فوقّ العارضة. وسجّل الاصابـة الاتحاديـة الوحيَّدة مهند أَلَبُوشي في الدقيقَة ٥٧ بكرة الى المقص الايسر البعيد صعد من المركز الخامس الى المركز اعرمى هارس الشرطة سامر سعيد. وكان المكم طرد لاعب الاتعاد بكري حموي في الْمَقْيَقَةُ ٧٤ لسوء سلوكه. وُمَّنا هو الغُّوز الساسس للشرطة

الحميد الدسن وبدر ظنور عن التعادل

البريطانية ثلاث مرات، عرضا متفاوتا في مباراته والاوسترالي ساندون

ستول في الدور الثاني من دورة

دبى الاماراتية الدولية التقتوحة لكرة

المضرب البالغة قيمة جوائزها ۱.۰٤۰ ملیون دولار، قبل انَ یفُوز علیه ۷–۲ (۹–۷)، ۲–۱، ویتأمل

التصنيف للعالمي آلى المركز الثالث

عشر بُعد خسآرته في الدور الاول من بطولة اوستراليا المفتوحة الشمر

الماضي في ملبورن لملم الاسبانى

كارلوش مويا. وصرح عقب المباراةً:

"مستواي يتحسن من مباراة ألى اخرى، وَهُذا ما توقّعته قبل المبيء

الى منا". واضاف: "من الصعب

مواجمة ستول لان رد فعله سريع

باعتباره اختصاصيا فى مباريات

وحقق الاميركي جيم كورير فوزا

سهلًا في ختام مباريات الدور الثاني على الاسباني البرت كوستا المصنف

سأدسا ٦-١،١-٦، وتأهل للدور

التشيكي ييري نُوفَّاك على المولندي

ريتشارد كراييتشيك المصنف ثالثاً

وبطل دورة ويمبلدون العام الماضي،

آً–اً، آ–ًا، وكوريرً على الافريقي

الجنوبي واين فيريرا المصنف رآبعا

الكُرواتي غُورُان أيـفَانيسيَفيتش المصنف أول في الدور ربع النهائي

بسبب اصَابة مَتجددة في رسغه.

وقال: "تمكنت بصعوبة من فتح

زِجاجة مه، ويهمني هذا الموسم انّ

وفاز النمسوي توماس موستر

وفي الدور نصف النهائي يلعب:

إيفانيسيفيتنش – نوفاك، مُّوستر –

دورة مرسيليا

ريـوس المصنف اول صعوبـة في

الفوز على البلجيكي المغمور يومان

فان هيـرك ٦-٢، ٦-٤ في الدور

الثاني من دوورة مرسيليا الفرنسية

الدولية المفتوحة البالغة قيمة

جوائرها ٥٣٩ الف دولار، والصعود

وعلى عكس ما كان متوقعا منه،

آلى الدور ربع النهائي.

🗣 لم يجد التشيئياني مارتشيلو

المصنف ثانياً على النروجي

.o-v (Y-T)

أكون جاهزاً فَي المِّنَاسبات الْكبيرة"ـُ

وفي الدور ربع النصائي، فاز

ربع النهائي.

للدور ربع النمائي.

الدورات الدولية في كرة المضرب

دورة باريس & سقطت مصنفتان في الدور

الاول من دورة باريس الفرنسيةُ النولية للسينات البالغة قيمة

جواذُرُها ٤٨٠ لَلف دولار، اذ خسرت

السلوفلكية كارينا مابسودوفا المصنفة سانسة املم الفرنسية

ناتالی توزیا ٤-٦، ٢ُ-٧ (١-٧)،

والموآننية بريندا شولتر – مكارثي

المصنفة سابعة لمام الأندونيسية

يايوك بازوكي ٤–٦، ٦–٣، ٢–٣.

وفازت التشيكية يانا نوفوتنا

امصنفة ثانية على المولندية

على البلجيكية سابين ابلمانس ٦--٢، ٦-٦، والرومانية آيرينا سبيرليا

المصنفة خامسة على الاميركية

تــشــانــدا روبــن ٦-٣، ٦-٤،

والفرنسية ماري بيرس المصنفة ثامنة على التشيكية لعريانا غيرسي

وفي النور ربع النمائي، فازت

السويسرية مآرتينا مينغيس

المصنَّفة أُولى عَلَى توزيًّا ٦-٣،

٦-٢، والكُرواتية إيضًا مايولي

المصنفة رابعة على بازوكي ٧–٦

(۱–۷)، ۲–۲، ۲–۲، وهوبر علی

سبيرليا ٦–٤، ٦–٢، ونوفوتنا على

ُوفّي الدور نصف النهائي تلعب:

🤏 اعلنت الالمانية شتيفي غراف

ھوير – نوفوتنا، مايولي – ھينفيس.

المصنفة أولى في العالم، اتسمابها

من دورة مأنوفر الالمانية التي تنطلق

الأثنين بسبب الاملبة في ركبتهاً.

وقد اجري لها فحص بالاشعة فى

مُيعلبرغُ (المغيا) وأعلن الطبيبُ

هائس بأسار انها لا تستطيع اللعب

وستخضع النجمة الالمانية الت

تعرضت لمذه الاصابة قبيل خوضما

المباراة النمائية في دورة طوكيو

ضد السويسرية مأرتينا هينغيس

واضطرت الى الانسماب، لفحص

كان في وسعَّما معاودة التَّدريب.

جديد الاسبوع المقبل لمعرفة ما انا

في الوقت الحاضر ونصحما بالراحة.

بيرس ٦-١، ٦-٢.

أَرْأَلُكُونِ دبي: بيكر انسحب قبل لقاء إيفانيسيفيتش

العالمي العلم المُلخي، عرضا مخيبا امام الأسوجي تـومأس الْكفيست المصنف ثـانيا وخسر امامه ٢–٢،

وارتفع عدد المصنفين النين ذرجوا في ختام مباريات الدور الثاني الى اربعة بخسارة التشيكي بيتر كوردا المعام سلاسا لهام الفرنسي

وفاز السويسري مارك روسيه المصنف رابعا على الاسوجي نيكلاس

كــولـــتــي ٢-٢، ٧-٦ (٧-٤)، والالمآني هندريك دريكمان المصنف

ثَّامنا علَّى الاسباني توماس كاربوئيل

۱۰۰۱ - ۲-۲، ۱۳-۱، والــــروســـــي لندريه تشيسنوكوف على التشيكي

ىائىيال فاشىك 1–1، 1–1،

والاسوجي ماغنوس لارسون على الفرنسي ارنو كليمان ٢-٢، ٢-١،

والاسبآقي سيرجي بروغيرا على

الفرنسي ليونيل رو ٤-٦، ٦-٣،

وفي النور ربع النمائي، فاز سانتورو على روسيه ٢–٦، ٦–٣، ٧–٥، وُلْكَفَيْسُتَ على الأَلماني مندريك دريكمان المنصف ثلمناً

۱–۲، ۳–۲، ۲–۱، وبروغیرا علی تشیسنوکوف ۲–۲، ۲–۲، وریوس

على الاسوجي ماغنوس لارسون

ىورة سان خوسيه

المصنف ثانيا للدور ربع النهلاي من

دورة سأن خوسيه 🗕 كاليفورنيا

الاميركية الدولية البالغة قيمة

جوائزُهَا ٢٠٣ الأفّ دولار، بفوزه في

النور الثاني على الارميني سركيس

وجمد آلاميركي اندريه اغلسي

المصنف ثالثا في مباراته والاسوجي

ماغنوس نورمانّ (٢٠ عامًا) ليفوزّ

عليه ٤-٢، ٧-٢ (٧-٤)، ٦-٦

وفاز الاميركي تود عارتن المصنف

رابعا على مواطنه جيم غراب ٦-٣،

لُّ−7 (٧−٥)ٌ، والأميرُكيّ ريتشي رينيبرغ المصنف سانسا على

الاميركيّ جونائـان سـتـارك ٣–٦،

٦-٤، ٧-٦ (٩-٧)، والبريطاني

غريغ روسيدسكى المصنف سابعاً

على الكندي دانيال نستور ٢–٢،

٦–٣، والاميركي كريس وودروف المصنف ثامنا على النيوزيلندي بريت

ستيفن ٢-٦، ٤-٢، ٢-٢،

والاوسترالي غرانت دويل على

وِفي الدور ربع النهائي يلعب:

الاميركي جيف تاراتفو ٦-٤، ٧–٥.

اغـاســي – دويــَل، تــشــانــغ –

ويصعد الى الدور ربع النمائي.

سرکیسیان ۱–۱، ۲–٤.

🗣 تأمل الامبركي مايكل تشاتغ

7-1, 4-0, 7-3.

۱-۲- ۷-۵، ۲–۱، والسروس

فأبريس ساتتورو ٤–٦، ٤–٦.

١- شخص - افراح - تدركات من مكان الى

٢- رئيس عربي – زعيم عربي ٣- سمن واسترخى - عصيان - خادمة تغنج -

 3- متشابهان – عصفور غرید – بن الفاکهة ٥- متشابهان - دولة شرقية - عكسه علم ٦- عكسه من اعضا الجسم - منارة - من الاقفال– تشويه وتعييب – مرض ٧- قسطاس – بت وقطع – صحفي لبناني ٨- الاسم الأول لرئيس لبناني راحل - عكسه دس السم – من الاهل – سواقي

 ٩- محتقر ومطرود - كامل - عسكه السراب -١١- مئة عام – يباس وجفاف – الجالسون ١٢ - حفز واثار - الاشارة - مادة ملتهبة - من ١٢- من الالوان - ترتيبات وقوع امر على امر

ادوات للزراعة ١٥ – بشري – حلل وهاجم – علم مؤنث

١٦- حيوان ضخم – متشابهة – عكسه انساني – ١٧– غزال – ليّن – متشابهة – عكسه علم

١٨- للاكل والعصر والتخمير -- احزان - عائلة و (– عكسه ادوات للتسلية – ٢٤ ساعة – • آً – مُتشابهة – علم مؤنث – بطولة – متشابهة.

۱ - امتهان - ازدرا - ممازحة

 3- أكبر مناجم ذهب في العالم - حلقات -٥- متشابهة - اولم - سيطرة واشراف -

٧- تمايل يمينا وشّمالا – للمنادى – مخطئ ٨– طلسم ولغز – عكسه سلاح قديم ٩- عكسه نافي - من متصرفي جبل لبنان - من

١٠- خصب – للمنادي – من انواع الاسلحة ١ (- كاتب لاتيني قديم - قصد - عكسه بلدة

١٢ – عكسه فصلي – ملاينة – متشابهة ١٢ – اظهار يطولةً – حار ً – متشابهة – سنة ١٤ - من العاب التسلية القديمة - استمرار -

أ ١٥- درس - اوقات متقطعة - عكسه من ١٦ – رن ودق – استبعاد واندهاش – مدينة ١٧- الاستهجان والاستنكار - مؤلف من حبوب

ومجرم – ارتفع – مزيل صوت معدني – عكسه فور

اوصاف الجياد ١٨ – واجب – مَنْ زعماء الثورة الفرنسية – اقدم

– من الزمور ٩ أُ – اُتَجَازُ – حصل – اسم موصول – ارقام ٢٠ متشَّابهان - بلدة لبنانية - شرطي - صبغة

٣– متشابهان – مطرب فرنسي مشهور – عكسه

٦- جبال ثلارة - لمع - عكسه فسيح ورحب

سودانية

دوري الولايات المتحدة لكرة السلة

حقق لوس انجلس لايكرز متصدر مجموعة الهادئ من المنطقة الشرقية في دوري الولايات المتحدة لكرة " السَّلَةُ "أَن بيُّ آي" فوزه الثاني على التوالي في غيَّاب شاكيلُ اونيلُ ونلكُ على مضيفه دنفر ناغتس ١٣٢-١١٧. وسجل نيك فان اكسل ٣٠ نقطة وعادل رقم الفريق بفضل ثماني رميات ثلاثية من خارج القوس. ومو الفوز التاسع في عشر مباريات للايكرز الذي سيفتقد اونيل ثمانية اسلبيع الصابقة. وينشأر الي أن اللايكرز بات ثاني فريق يسجل ١٣٢ نقطة بعد منفر ناغتس نفسه لدى

بسر فؤلا ناصيف وقرينته زهى المولودة حَاجِ شَامِينِ أَن يُعلَناً لَلْأَمَلِ وَالْصَحَقَاءُ وَلَانةَ ابنهما الثالث وسميله رئيف (مستشفى القديس جاورجيو*س).* 

<del>مرس .</del> يسر ايليا فارس الصليبي أن يعلن والادة شقيق له (المستشفى اللبنائي، الجميتاوي). Validate Fig. 98777 (1977) 1 (1977) 1 (1977)

ta garaga and a second

شاكيل أونيل يغيب ٨ أسابيع



مهاجم لوس أنجلس لايكرز نيك فان لكسل يهم بارسال الكرة من فوق لاعب نففر ناغتس ايرفين جونسون.

اتدياتا بايسرز ٠٦ (-٩٠، وهو فوزه

وفاز سكرامتتو كينفز على لوس الملس كليبرز ١٠٥ –٩٨ منها ٤١

نقطة لميتش ريتشموند، ونيويورك

نيكس على قيلانلفيا سُفُنتي سيكسرز ١٠٧-٩٢ منها ٨٨ نقطة

للآن ميوستن، ويوتله جلز على

بورتلاند ترايل بلايزرز ١١٠-٨٦.

وهذا ترتيب الفرق:

المنطقة الشرقية:

– مجموعة الإطلسي: ۱– ميامي هيت ۲۸–۱۲ ۲–

المجموعة للوسطى:

🗣 المنطقة الغربية: مجموعة الفرب الاوسط: ١- يوتله جاز ٢٥-١٤

-- مجموعة الهانئ]:

77-77

30-55

. 52-57

١– شيكاغو بولز ٤٦٦–٦

٢- نيويورك نيكس ٢٦-١٤

7- اورلاندو ماجيك ٢٤-٢٢

؟- ديترويت بيستونز ٦٥-١٢

؟– هيوستن روكتس ٢٢–١٦

٣- مينيسوتا تيمير وولفز

(– لُوسُ الْجلسُ لايكرز TY -٦٢

۲- سیاتل سوبر سونیکس

۲- بـورتــلانــد تــرايــل بــلايــزرز

۲– اتلانتا موکس ۲۲–۱۵

الثلمن على التوالي.

فوزه على نيوجيرزي ئتس.

ُوفي مَيامَي، سَجِّل الوَنزو مورنينغ ١٩ نقطة وخطف ١٢ كرة مرتدة دفاعية وتسعا هجومية، ففاز ميامي هيت متصدر مجموعة الاطلسي على

رئيف فؤاد ناميف



الاميركي جيم كورير فائزآ على الافريقي الجنوبي واين فيريرا.

خلال شهر شباط، عيونك لن تصدق الحدث في ال Futuroscope عصر تلأسعار بشكل غير طبيعي. مريع. ترحب بكم في العرض السنوي للتنزيلات البيت على أنواعها.

All Joke Kirrers - Agagin Girls (Pans) - Al-Appininal Thermational - Alfa Trade - Al-Sal



بنا ية جبرا. سن الفيل، هاتف ١٩٨٥٤- ١٩٧٤٤٧ - ١٩٧٦-٢/٣/٤ .

لقد دوخ الاسكندر الارض في زمانه ونال من العجد ما لم ينله اي فاتح قبله. ولكنه في نظر ديوجينوس لم يكن غير حاجز حجب عنه نور الشمس ودفئها. فتقدير ديوجينوس للعظمة مو غير تقدير الاسكندر والذين رفعوا الاسكندر الى الاوج ناميك بان الناس على الاجمال يقدرون الامور التي تلتصق باجسادمم اكثر من تقديرهم الامور التي تلتصق بأروادهم. ويقدرون للعرض اكثر من الجومر. فالعرض شيء يستطيعون لمسه اما الجومر فدون بلوغه لجماد فكري ورودي لا قبل لمم به. والزمان كفيل بتصديح اخطاء الناس في تقدير ما ليس جديراً

ت

ابحث عن هذه الكلمات واشطبها في كل الاتجاهات، يبقى لك احرف عدة تؤلف بالتوالي كلمة السر.

السابقة: الزباء الكلمة: بطل اسطوري

ي ل رظ ن ج ۱ ۱ ص و د

اعداد: جورج الاسمر

SALES ON SALES 97° انتيم مده الفرصة

الألماني بوريس بيكر يتحدث للى الصحافيين عقب انسحابه من دورة دبي، بسبب أصابة متجددة

(رويئر تيليفوتو)

(رويتر تيليفوتو)

وتحرمني بالداب مالوالابتدار أأدر

حصرات للمست

. . . . . . . . .

19 1 2 2 4 4 5 THE

سنسورت سا

المونية المالية المالية

\_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_\_ \_\_\_ مستريري مسرس سد سد معتقرسا بالبد

ه د ه د مهر

. ===

a ---

..... rep of

بمجانئ<sub>و فنظ</sub> ، حسنها

1 1 1 m

الضريدة و استعيدوا من التحميضاتُ الَّهَائِلةَ والعروش من السبت ١٥ شباط الى الأحد ١٣ شباط. من الساعة الميزة على، الألبسة الجاهزة، اللايس الرياضية. الرابعة وحتى الماشرة مساء وعلى مساحة ١٢ ألف متر الأنجري، أقمشة، أحلية. حقائب كماليات ولوازم

### عودة الدوري العام الـ ٣٧ في مرحلته الـ ٢١

### السلام - النجمة، الهومنتمن - التضامن صور، الانصار - الصفاء

كتب علي خميدي مقر: بعد توقّف دلّم لأ٢ يـوّماً بسبب العطلة الرمضائية، تعود عجلة الدوري العام الـ٢٧ لكرة القدم بعد ظمر اليوم السبت الى التموران فتقام لربع مباريات في المرحلة الـ ( ٢٠ الافاة الاهلى – شباب الساحل

(الصفاه). - السلام - النجمة (طرابلس). المومنتين – التضلين صور (برج

وتختتم المرحلة غذآ الاحد بثلاث

المباراة التي أجريت بينهما مساء امس

على ملعب نادي الكمرياء في زوق

مكايل، في المرحَّلة الثلقيَّة من بَطولةً

لبنان لكرة السلة لنوادى الدرجة

لكن الغريق البيروتي تلقى هربة

موجعة قد تَـوَّثر عَلَى مسيرته في

بطولة النوادي العربية المقررة فيَّ

تونس في الارّ المقبل، اذ خرج نجمهُ

ايلي مشنّتف مصابا قبل نهاية مباراة

مس بـ(٥ ثانية، بعدما اعاقه لاعب

الكمّرية داني كورجيان تعت السلة،

فاصابه في خاصرته بينما كان مشنتف

في الموآء، فسقط أرضا علَّى كوعه

الأيمن، وثارت ثائرة جممور الفريق

الأخضّر، لكن اعضاء الميئة الادارية

للنادي وعددا من اعضاء الاتصاد

واللجنة الفنية ورجآل الامن تداركوا

آلامر في صرعة، فُمَدأت الأمُّور وأمكنُ

متليعة المباراة بعد توقف استمر عشر

وتقل مشنتف الى مستشفر

القُّديسُ جاورجيوس في الاشرفيةُ بعدما ابدى كورجيان اعتثاره واسفه

وساد لاعبو الدكمة المباراة واقفلوا

منطقتهم في وجه لاعبي الكهرباء،

وتقدموا في الشوط الثانيُّ بفارق (٣

نقطة ٧٠ – ٣٩، وسجلَ لهم أيلي

مشنتف ٢٦ نقطة منها اربع رميات

ثلاثية على رغم عدم مشاركته في

كل المباراة. وأضاف النيجيري مصطفىً

عبد السلام ١٩ نقطة، لكنه خرج

لاتكابه خمسة اخطاء، والكندي

روّبرت ألن ١٣ نقطة. في حَين سجلّ

للكهرباء النيجيري ليو افيونغ ٢١

نقطة وفيكين اسكجيان ١٥ نقطة،

وخسر الفريق جهود سليم فوال

مثل الحكمة: عبدو شدياق

ومصطفى عبد السلام وايلى مشتتف

وُروبرتُ الن وايلي فوأرُ وطُوني بارود. وايمن نجار وعيد النهري.

ومثل الكمرباء الزوق: أيو افيونغ

وتيلو فيدال وفيكين اسكجيان وعزام

بلطجي وباتريك ألفا وسليم فوال

وداتي گورجيان وجاك تاثبنديان وايلي

قك المباراة المكمان الموليان

المغربي حميد جندان واللبناني مروان

التخامن - احياء الرياضة

وفي مجمع فؤاد شماب الرياضى

في جوّنية، حقق التضامن الزوق فوزه

الثّليّ في البطولة على احياء الرياضة الرّوق بفارق ١٨ نقطة، ٩٩ – (٧

(النشوط الأول ٥١ - ٢١)، بعد

مباراة شمدت سيطرة تامة للاعبى

التضامن النين أعتمدوا الهجملت

المرتدة للسريعة وسجل لهم مارك

قَرْحُ ٢٥ نَقَطُةٌ وَالِلِّي نَصْرِ ٢٦ ُ نَقَطَة وروجيه نصر ١٦ نقطة. بينما سجل

لُلُاحِياً؟ جانُ سعادة لاعبُ الشبيبة

مزيارة سابقًا ١٨ نقطة، منها ثلاث

رميات ثلاثية ولم يكن النهجيري

توماس آلادي لاعب الوردية سأبقا ومولطته كولا يوسف اوبا موفقين.

مثل التضامن الزوق: ايلي نصر

وموسى موسى ومارك قزح وليلي

صفير وابرهيم تات وروجيه نصر وجو

خوري وجوزف منصور وموريس

ومتل لحياء الرياضة الزوق. ميشال

صفير وسليم توما وجان سعلاة

ومنري صباغ وعادل خويري والياس

الُماتي وريشار الحسيني وتوماس الادي وكولا يبوسف أوبار وشادي

وألد المباراة الحكم الدولي المغربي

الشليف عبدالله والمكم الاتمادي

ابناء نبتون - مون لاسال

سعلدة، حقق ابناء نبتون فوزه الاول

في البطولة على مضيفه مون لاسال

بَقَارِق ١٠ نقاط، (٨ – ٧١ (الشمط

الاول 27 – ٢٢). واعتمد ايناء

الاشرفية الكرات البعيدة والتسديد

من خارج القوس. وجاءت المباراة

نظيفةه ولم يرتكب فيما اللاعبون

مثل ابناء نبتون: بولس بشارة

وكلود فغالي وابرهيم دنيا وجان

حشاش ورونالد أولمر وأيماتويل اولو.

كلود رباط وجهاد غاتم وجورج عيسى ونأبر شقير وجورج رزق ويعقوبو

ومثل مون لاسال: ادوار نصر وجان

قاد المباراة الدكمان الدوليان

الاردني ناصر بدر ساوي واللبناني

٢ مباريات غنا

وتقلم غدا ثلاث مباريات، الوردية

– الرياضي بيروت الساعة ١٨٠٠٠

عَلَىٰ مُنْعَبُ الْأُولُ فِي المنصورية،

الرياشي بيت مرى - اليبال زملة الساعة ٢٠٠٠ على الملعب عينه،

الترقيك – الشباب الغبيري الساعة

۱۰۰۰۰۰ علی ملعب سنتر تمیرجیان

وعلى ملعب مون لاسأل في عين

قلعاتي وباتريك سابا.

اللبناتي بيار عربيان.

اخطاه كثيرة

عثمان ويول منداي.

طوني کرکر۔ َ

فرنجية وكارلوس همبرسوميان.

ألذي خرج لارتكابه خمسة اخطأه.

لما حصل. وستجرى له جراحة اليوم.

ىقائق.

ألاخأه الاملي الثابن وله ٢٧ نقطة من سبعة لتتصارات وستة تعادلات وسبع خسارات. والسلحل التاسع وله ٢٦ نقطة من سبعة انتصارات وخمسة تعلىلات وثملى خسارات. والفريقان

### بطولة لبنان في كرة السلة

#### الحكمة الفائز خسر ايلى مشنتف - ۲۱ (الشوط الاول ۵۱ – ۲۵) في

كتب نايي شريل:

جودو لبنان - قبرص

ينظم الاتعاد اللبناني للجودو لقاء دوليا بين لبنان وقبرص السلعة لأثالثة بعد ظهر اليوم السبت في قاعة المدينة الرياضية لنادي بودا الكسليان 🛊 عانت من باريس بعثة الاتماد الليناتي للجودو بعُدماً شاركت في دورة تدريبية استمرت اسبوعا تنفيذا للبروتوكول اللبنائي – الفرنسي. وأجرى ركيس الاتصاد فرنس سعاده على هامش الدورة اتصالات في شأن أقلمة يطولة البحر المتوسط الُّفتيانَ في لبنان اواخر السّنة، وارسالُ مَكربُ فرنسيَ الَّى لَبِتان لمدة ستة اشهر. واتفق على ارسال انطوان عصبو وانطوان عنيق الى انكلترا

لتقديم فحص أمدرب دولي في ١٩

ينظم الاتحاد اللبناني لالعاب القوى الساعة التاسعة من صباح عد الأحد على ملعب مدرسة سينة الجمهور بطولة لبنان للفئات المعتمدة اتحاديا ومي ڪلاتي: - الصغار والصفيرات مواليد

– الاحداث والحجيثات مواليد – للفتيان والفتيات مواليد ١٩٨٠ 1941 -– الناشئون والناشئات مواليد

- الرجال والسيدات مواليد ١٩٧٧ والبطولة مفتوحة امام للنوادي الاتحادية والبيش الأبتاني

#### اثقال الشمال

الشمال لرفع الاثقالُ التي يُنظمُها الاتداد اللبنائي لرفع الاثقال والقوة والتربية ألبننية ألعاشرة صبآح غد

 قرر الاتحاد اللبنائي لرفع الاثقال والقوة والتربية البدنية الاشتراك في يطولة العرب الرابعة للناشئين التي تقام في عمان (الاردن) من ٧ نَيسانْ الى أا منه وكلف مدير المنتخب الوطنى مدعد رستم القيسى اختيار العناصِّر الناشئة (مُواليد ١٩٧٧ – ، ۱۹۸۲ ) والتي شاركت في بطو**لا**ت المحافظات لتمثيل لبنان فيهاء كما كلف المدرب الوطني عبد الرحمن شومان الأشراف على اعداد منتخب الناشئين وتدريبه

#### طاولة الفطر

يعاود الاتداد اللبنائي لكرة الطاولة: نادي مون لاسال.

مقائب كمانيات ونزاد

Sitt Till

- Laston

act - The

SCENSIONE - I

TOTAL S

EXPLANATION FOR

运售的"多"。

APP CHEST

ABURADOR R

Troitie N

**新作品** 

Tame - Surv

Marie W

., ε

#### فروسية عينطورة

مباح غد الاحد

ينظم الإتدأد اللبناني للفروسية دورة تعضيرية لفرسان لبنان استعدادا للنورة الرياضية العربية الثامنة تستمر تُلَاثة أيلم ابتياء من عَد الاحد الساعة العاشرة، والنصف قبل الظَّمر في نلدي قالي كَاوْبَ عينطورة. أما المشابقات الرسمية لسنة ١٩٩٧ فَتَبِّكُا الثَّقَادُ ٢٧ شَبِاطِ في النادي عيند

#### مضرب مون لاسال

للسنوية السائسة عشرة في كرة البضرب في أشراك الانداد اللبناني جيلتنس بين ١٢ شبيط وو افار. وي وتستمر عملية تسجيل المشتركين دتى · أ شياطً عُنْمِياً تَبْسُمُ الْقَرَعَةُ الساعة السادسة مساعفي مقر

والنورة للرجال والسينات وينال الفائزون البوائز العلية الإنية - الرجنال: الأول • • • • • • اليرة لينانية مع كأس، الثاني • ٤٥٠٠٠ ليرة لبنانية مع كأس، نصف النماني ٠٠٠٠٠ ليرة لبتائيا مع شمادة." - السيطيب الأولى و و و و ع ليرة لبنائية مع كأس، الثانية ١٠٥٠٠٠ ليرة لبنائية مع كاني، نصف الثماكي

- الأنصار - الصفاء (طراباس). - الشبيبة المزرعة - المكمة - الراسينغ -- المومنمن (الصفاء).

> الاخاء الاهلي – شياب الساحل على ملعب صيدا البلدي يلتقي بعد ظمر اليوم فريقا الاخاء آلاملي عاليه وشباب الساحل ويراقب اللقأه نزيه

حَقْقَ الحَكَمَةَ بِيروت فَورَا كَبِيرا على الكمرباء الزوق بقارق ٩٦ نقطة، ٠٠٠

#### قوى الفئات

نیسان و ۲ منه.

3AP( - 0AP( 14Pf - 14Pf

1944 - 1944

خمسة نواد تشارك في بطولة الاحد على منصة نادى زهرة الشّباب في طرابلس، وهي، زُهْرةُ الشيلبُ، النسر، الميناء، الكفاح والرياض في

تؤق الثلابس الوياضية الأم الثالثة بعد ظهر اليوم السبت، دورة كَأْسُ الْفَطِرِ لَكُرَةَ اللَّهَٰلُولَةِ فِي قَاعُهُ وبين الاعبين النين تأملوا للدور الثأني لفئة الرجال كآمن رعية بندة كفرشيما لاب غريفوار التوم. ولتابع المهاريات الساعة التاسعة

ينظم نادي مون لاساق دورته

و من يو ( البرة البنتية مع شماية ... أ. في ضية.

التقيا ذهاباً السبت ١٩٩٦/١١/٩ على ملعب نادي الصفاء في وطى المصيطبة وأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم السوري الدولي اسامة الشامي عن التعادل السلبي • - • . والكفة السلطية تبدو ارجح نسبياً، والتعادل

البرج – الرياضة والانب فى وطنَّ المصيطبة بلتقي فريقا للبرج والرياضة والادب ويراقب اللقاء عبدالله الطبي. ظبرج العاشر وله ٢١ نقطة من

خمسة أتتصارات وسنة تعادلات وتسع خسارات والرياضة والانب السأنس وله ٣٠ نقطة من سبعة لتتصارات وتسعة تعادلات ولربع خسارات. والفريقان التقيا ذهاباً السبت ١٩٩٦/١١/٩ في طرابلس واسفر لقاؤمما الذي قأده الدكم لأدولى طالب رمضان عن التعادل الثيجابي صلاح دلال اصابة السابق للفريق الشمالي في النقيقة Tُ3، ومقّق النيجيري مالام ابو بكر بالاربي التعادل للبرج ( ~ ﴿ في النقيقة ٧٦. وكفة

وعروضه لا تتناسب وأمكأنات لاعبيه مُعَذُّ بُدَّ الموسم؛ السلام – النجمة على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس يلتقي فريقا السلام زغرتا والنجمة في أحد لقوّى لقاءات المرجلة ولكثرها لثآرة ويراقب لللقاء المهندس

الرياضة والانب تبدو ارجح، والتعادل

وارد، وموقف البرج لا يخلُّو من الدقة

حمد قمر النين. السلام أحد الفرق المرشحة للعودة الى دوري النسيان وله ١٢ نقطة من فوز واحد وتسعة أنتصارات وعشر خسارات. والنجمة وصيف القمة وله ٤٠ نُقطة من ١٢ أَفَتَصاراً واربعة تــعــادلات واربّـع خــســارات. وكــلا الفريقين لا بعيل له من الفوز: السلام سعياً الى الغروج من دائرة المبوط والنَّجُمة أُملاً فِي اللَّحَاق برُّكب الْقُمة وتقليص الفارق بينه وبين الانصار بعدما اتسع في المراحل الأخيرة الى ١/ نقطة. وهما، اي السلام والنجمة، التقيا نهاباً السبت ١٩٩٦/١/١٩٩١ على ملعب صيدا البلدي خلف ابواب موصدة في وجه الجممور وأسفر لقاؤهما الذى قاده الدكم السلوفلكي انطوان سترايداك يعاونه المصري قدري عبد العظيم وعمار عمار عن فوز التَّجُمُّة ١-٠ سجلها وسلم عبدالله في الدقيقة ٧٣. وكفة النجمة تبدو أرجح مع كونه مستضافا، ولاسيما بعد العرض الكبير واللافت الذى قدمه الثلثاء امام تشرين لللانقي متصدر الدوري السوري الله؟ وانتمى الى

التعاملُ الايجابيُ ٣-٢ في برج حمود. المومنتمن – التضامن صور على ملعب بلدية برج حمود يلثقي فريقا المومنتمن والتضامن صور ويراقب اللقاء عبده خوري. المومنتمن الوصيف الثاني للقمة وله

٢٦ نقطة من ١١ انتصارا وثلاثة تعادلات وستّ خسارات. والتّضامن صور السابع وله ١٨ نُقطة مَن ثمانية خسارات. والفريقان التقيا نمابا الاحدّ - اُرُّا 1/11 فَي صَيِعا واسفر لقاؤهما الذي قادة المكم السوري ألدولي نزار وتى عن خسارةالفريق البنوبي في عقر داره ١-٠ سجلُما فاتشيَّه جَّاكريان في الدقيقة (٧. وكفة الهومنتمن تبدو ارجح وفرصته مُؤَاتِيةَ لِتَعزِيزَ فوزهُ النَّمابِي لانه صاحب الارض والجمهور، والتعادل وادد اذ التضاّمن صاحب ثأر، وعودة ابناء الجنوب الى قواعدهم بالنَقَاط

الانفراد بالوصافة دون مضايقة. الإنصار – الصفاء على ملعب رشّيد كرامي البلدي في طرابلس يلثقي بعد ظهر غد آلادد فريقا الانصار والصفاء في مباراة لا تخلو من حساسية وبراقب اللقاء

الثلاث انجاز و"خدمة جليلة"للنجمة

المهندُس لحمد قمر الديننُ. الانصار المتصدر وله (٥ نقطة من ٦/ انتصارا وثلاثة تعادلات وخسارة واحدة. والصفاء الذامس وله ٢٠ نقطة من ثمانية التصارات وسُتة تعادلات وست حُسارات. والفريقان التقيا ذهابا الاحد - (/۱۱/۱۹۹۱ على الملعب عينه وأسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي طلال صالح عنَّ التعادل السلبي - أ-•. وكفة الأنصار تبدو ارجع، والتعادل وارد

الشبيبة المزرعة – الحكمة على ملعب صيدا البلدي يلتقح فريقا الشبيبة المزرعة والحكمة ويْراقب اللقاءُ نزيه مديّدًاي. الشبيبة صلحب القاع وله ١١ نقطة من فوز واحد وثمانية تُعادلات ١١٩ خسارة. والحكمة الـ11 وله ١٨ نُفَطة من أربعةً انتصارات وسُنة تعادلات وعشر خسارات. والفريقان التقيا نماما الاحد ١٩١١/١٠ ١٩٩١ في برج همود واسفر لقاؤهما الذي قانه الحكم الدولي عمر مصطفى عن التعادل الايجابي 1—1 (الشوط الاول •-•). سجل أصابة السبق للحكمة احمد كريم في العقيقة ٦٥، وحقق

آرجح. الراسينغ - المومنمن عنى ملُّعبُ نَأْدِي الصَّفَاءُ فَي وطى المصيطبة يلتقي فريقا الراسينغ والمومنمن ويراقب اللقاء عبدالله

روبير قموجي التعادل ١-١ للشبيبة فَّى ٱلْدقيقَةُ `٧١، وكفة الحكمة تبدو

الرَّاسينغ الوصيف الثاني للقاع وله ١٨ نقطة من خمسة انتصارات وثلاثة تعادلات وآا خسارة. والمومنمن الرابع وله ٢٥ نقطة من ١١ أكتصارا وتعادلين وسبع خسارات. والفريقانُ التقيا نُمُابا الاحد ١٩٩٦/١١/١٠ على مُلعب جمال عبد الناصر في بلدة الخيارة البقاعية واسفر لقاؤهما الأذى قاده الدكم المصرى الدولي قدري عبد العظيم عن فوز الهومنمن ١-٠٠ سجلماً ريمون نجم في الدقيقة ٤٥. وكفة المومنمن أرجح، والتعادل وارد، ونجاح الراسينغ في الثار لخسارته

الذمابية اتجاز.

### بطولة النوادي الاسيوية التاسعة للرجال في ضيافة الاتحاد اللبناني للكرة الطائرة



في المؤتمر الصمافي، من البسار، الطوان شويري، زيد خيابي، شعادة قاصوف، العميد الركن

سميل خوري، خليلٌ نحاسَ. في مؤتمر صحافي حاشد حضره المدير العام للشباب والرياضة زيد خيامي ورئيس اللجنة الأولمبية العميد الركن سهيل خورى ورؤساء اتحادات وجمعيات وحكام، أعلن الاتحاد اللبنائي للكرة الطائرة تفاصيل استضافته بطولة النوادى الاسيوية التاسعة لُلرجًال من ١٢ أيار آلي ١٨ منه في رعاية رئيس البممورية الياس المراوي، وتددث كل من الامين العام للاتحاد وليد يونس ورئيس الاتحاد شحاده قاصوف والعميد الركن خوري وخليل نحاس باسم رجال الصحافة والاعلام والمدير العلم خيامي.

وتقام مباريات البطولة في مجمع فؤاد شهاب الرياضي في جونية وعلى ملعب النادي الرياضي في غزير الذي سيبشن في هذه المناسبة. وقسمت الضرق المشاركة

مجموعتين: - المجموعة "أ": ( - الشيسية البوشرية (بطل لبنان)، ٢ – اليلبان، ٢ – الكويت، ٤ – سُري لانكا. – المجموعة "ب": (" – الرياضي غزيـر، ؟ – كوريـا، ؟ – المملكة العربية السعونية، ٤ – ليران، ٥ –

اوزبکستان. وهنا برنامج المباريات. – الاثنين ۱۹۹۷/۵/۱۲. المملكة العربية السعودية – اوزبكستان (مجموعة ب). ايران – كوريا (مجموعة ب). سري لانكا – اليابان (مجموعة (١). -- الأفتتاح

الشبيبة البوشرية (بطل لبنان) – الكويت (مجموعة أ). 1997/0/15 4555 -اوزبكستان – ايران (مجموعة ب). الرياضي غزير – المملكة العربية السعودية (مجموعة ب). - ألاربعاء £1/0/19 ا الكويت – اليابان (مجموعة أ).

كوريا – اوزبكستان (مجموعة ب). الرياضي غُرُير – أيران (مجموعة الشبيبة البوشرية (بطل لبنان) – سرى لائكا (مجموعة أ). -ً الخمس ٥ ( /٥ /١٩٩٧ المملكة العربية السعودية – ايران (مجموعة ب). الرياضي غزير – كوريا (مجموعة

- الجمعة ١٩٩٢/٥/١٦ المملكة العربية السعودية – كوريا (مجموعة ب). الرياضي غزير (مجموعة ب). الشبيبة البوشرية (بطل لبنان) – اليابان (مجموعة أ). سري لانكا – الكويت (مجموعة أ). – السبت ۱۹۹۷/٥/۱۷ ترتیب ۲ – ۸

ترتیب ۵ – ۲ أول مجموعة أ — ثاني مجموعة ب. ثاني مجموعة أ – اول مجموعة ب. – آلاحد ۱۹۹۷/۵/۱۸ ثاني مجموعة أ – ثانى مجموعة ب. اولُّ مجموعة أ – اولُّ مجموعة بــ - الاختنام.

وتألفت اللجنة المشرفة على البطولة من الاتحاد الاسيوى للكرة الطائرة كالإتي: الرئيس عيسى حمزة (الكويت)، مُندوب فني كافيه سرمدي (ايـران)، عضو الــكــّـور ابرهيم البابطين (المملكة العربية السعودية)، متدوب الحكام الحكم الدولي جعفر نصيب (البدرين)، عضو الحكم العالمي محمد حبيب العبدالله

(الكويت). وسيحضر المندوب الفني كافيه سرهدي في ١٠ نيسان للكشف على الملاعب والتأكد من مطابقتها للمواصفات الفنية المعتمدة دوليا. كنلك تألفت اللجنة أأمنظمة

اللبنانية كالآتي: رئيس شعادة قاصوف، مدير البطولة وليد يونس، مقرر امیل جبور، جان همام وقیصر بأخوس وسمير عساف ونبيل الترك

وهنا رؤساء اللجان المختلفة: رئيس لجنة الاعلام رشاد يأغي، رئيس أجنةً الاقامة والأطعام خليل الحلو، رَّئيس لجنة التقليات فادي شلالا، رئيس أجنة العلاقات العامة وآلاستقبال وائل نور العيسن، رئيس لُعِنة البروتوكولُ (افتتاح وُخَتَام) جورج خوري، رُئيسَ اللجنة المالية انطوان اسطفان، رئيس لجنة الملاعب أميل الدبس، رئيس اللجنة الطبية الدكتور سامى عساف والدكتور روي الراعي والصليب الاحمر اللبناني، رئيس لجنة الأحصاء عصام ابو جودةً وطوني مزمر، اللجنة الامنية: القيادات الأمنية، امانة السر منري

هنيبعل نهر ابرهيم (السابع) الساعة

١٧٠٠٠ النجوم جونيه (الثاني عشر)

الرياضي غزير (الوصيف) الساعة

الدرجة الاولى

وتفتتح مساء اليوم مباريات

المرحلة الرابعة عشرة من بطّولة نوادي الدرجة الاولى ""، بواحدة على

ملُّعبُّ سنتر شرف الرياضي في الزلقا:

شباب مار الياس – التضامنُ الزَّلقا

وتستكمل غدا بخمس، ثلاث منها

على الملعب عينه؛ طلائع الانصارية -

السكة زحلة الساعة ١٢٠٠٠ الرسالة

الساعة ١٠٠٠.

### بطولة لبنان في الكرة الطائرة

للمحلة الثانية عشرة من بطولة لبنان في الكرة الطائرة لنوادي الدرجة الممتازة بثلاث على ملعب مون لاسال في عين سعادة: الشباب البترون (الرابع) – عمشيت (الخامس بفارق شُوطٌ عن البترون) الساعة ١٦٠٠٠ فيَّ اقوىَّ لَقَاءَاتٌ المرحلة، الانعاش الاجتماعي قنات (التاسع) - الرسلُ جونيه (الثالث) الساّعة ٣٠ ١٧، الشبيبة البوشرية (بطل لبنان وصاحب

الصدارة) – العمل بكفياً (العادي عشر) الساعة ٩٠٠٠ (. وتتابع غدا بأربع في مجمع فؤلا شَمَّابُ الَّرِياضِي فَيَّ جَوَّنِيهُ: الْتُقَافِي المينا؛ طرابلس (العاشر) — الرياضي البية (الثامن بقارق الاشواط عن قناتُ والثقافي الميناء) الساعة ١٢.٠٠، الْقلب أَلاقدس (الثالث عشر) – القلمون (السادس) الساعة ١٥٠٠٠ الزهرا الميناء طرابلس (الاذير) -

#### اتحاد التاىكواندو

دعيت الجمعية العمومية للاتحاد اللبناني للتايكواندو الى الانعقاد الساعة الثانية عشرة ظمر الاثنين ٢٤ شباط الجاري في مبنى المُديرية التامة للشباب والرياضة للمصادقة على البيانين الاداري والمالي لعام ١٩٩٦ وانتخاب لجنة أدارية جديدة من تسعة اعضاء لمدة لربع سنوات. وتقبل طلبات الترشيح في مقر الاتداد حتى مساء الدمعة (٢ منه وعلى النوادي ان تبلغ الى الاتحاد اسماء مندوبيما رسميا

لها التصويت هيّ تلكُ الَّتي تُعتَرفُ بها المعيرية العامة للشباب والرياضة والتي شاركت في بطولات ٩٩٦ أ.

قَبْلُ هَذَا التَّارِيخِ. واعلن الاتحاد ان النوادي التي يحق

وتقام مباراتان مصيريتان

#### الصرفند ~ الشباب رأس مسقا الساعة ١٤٠٠٠ المعني صيدا -الانطوني بعيدا الساعة ١٨٠٠٠ وتقلم

مباراتان على ملعب الرسل في جُونيه؛ الانوار الجديدة – ابولو البيرون الساعة ١٦٠٠، التضادن الصفراً -الشبيبة شكا الساعة ٢٠.٠٠. كذلك تفتتح مساه اليوم مباريات المرحلة الرابعة عشرة ما قبل الأخيرة من بطولة نوادي الدرجة الأولى "بُ باتنتین علی ملعب سنتر شرف: العمد (الرابع عشر) – الانتصار كفرشيما الساعة ١٧٠٠ الفداء

ميدا – اده جبيل الساعة ١٩٠٠٠. وتتابع غدا بثلاث على ملعب الرسل: شبيبة معاد - الرائد طرابلس الساعة • أ . ١٠ الهنصف – حُبُوب الساعة ١٢٠٠، سبيد بول شكاً ~ الجمعية النيرية بنمران الساعة .5.) . . .

لأطرافهما على ملعب سنتر شرف: النياة الدامور (الثلثي) - النجمة الصرفند (الفامس) السَّاعة ٢٠٠٠، الشباب أميون (الرابع) - الجيش اللبناني (المتصدر) الساعة ٢٠٠٠.

### سفر البعثة اللبنانية الىكأس ديفيس



من اليسار؛ كابتن الغريق كريم لسود، واللاعبون علي هنادة، زكي هنس (حسنات) ابرهيم كحيل، توفيق زحلان. ويلدق بالبعثة شون كرم العوجود خارج لننل. سأفرت أمس الى الرياض بعثة منتخب لبنان في كرة المضرب للقاء منتخب

السِعودية بين ٨١ شباط و٢٠٠ منه، في تصفيات المُجموعة الثانية لاسيا واوقيانيا لكأس ديفيس. ويتَّالفُ المُنْتَحْبِ من كريم اسود كابتنا واللاعبين شون كرم وعلى حماده ورُكّي حسنات وتوفيق زَحلان وابرميم كديل. وتَّعود البعثة في ١٦ من الجاري،

| 11,••         | الساعة       | <u> </u>      |                                       |                 |                               | اِل                          | الشوط الاو               |
|---------------|--------------|---------------|---------------------------------------|-----------------|-------------------------------|------------------------------|--------------------------|
| ٥ كيلو للمستة | ع السنوات وا | ٥٦ كيلو الارب | فئة "ب". الوزن                        | كثر ولم تريح ال | ربع سنوات وا<br>تربع سنوات وا | للخيل التي عمرها             | بالزة المنصورية –        |
| التمازين      | الوزن        | السجل         | للفارس                                | الهضمر          | الانطلاق<br>الانطلاق          | ٧ للف ليرة. المساة<br>الجواد | جھرہ میوںن و۰۰۔<br>امالک |
| ٠٤٠٠ ن٠ځ٠     | 07           | ۲٠۲           | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | م. خوا          | 0                             | برك                          | س. المائع                |
| 1,£0 جامد     | 70           | £             | £19 <del>2</del>                      | علي             | 7                             | مأثي                         | ع. كحيل                  |
| 1,27 جامد     | OT           | ٤.,           | کریم                                  | علی             | ٩                             | -<br>جراح                    | ع. كحيل                  |
| ١,١٧ الألف    | 1/1 30       | ٤             | ت.<br>زیاد                            | برتض            | 1                             | سيمة                         | ز. اسبريدون              |
| 1.00 ن-چ-     | 0£ 1/f       |               | فقيه                                  | مرتضى           | A.                            | قطر الندي                    | ز. اسبريدون              |
| 23.1 جامد     | ٥T           | T             | مرعي                                  | حرب             | 1.                            | السجم الاشقر                 | ا. شمعون                 |
| 1,27 جامد     | ۵۲           | .27           | فلروق                                 | النيس           | 7                             | ڪر <b>ڪبان</b>               | إ. الفرن                 |
| 1.27 جامد     | 45           | جديد          | أسعد                                  | رفعت            | ٢                             | يا سآتر                      | ع. مبارك                 |
| ٥٠.(الباب     | 1/1 ده       | •••           | شطوة                                  | اتيس            | ٤                             | بشرة نبيل                    | ي. فرنسي                 |
| مسحوبة        | 01 1/5       | ٠٢٠           | _                                     | قيس             | _                             | وردة ميسم                    | ۰ ي. فرنسي               |

AND THE PARTY IS NOT AN ADMINISTRATION OF THE PARTY OF TH

| الشوط الثا                           | ني               |                  |                   |                  |             | الساعة          | 11,20             |
|--------------------------------------|------------------|------------------|-------------------|------------------|-------------|-----------------|-------------------|
| زة الجديدة – للذر<br>مسافة ١٤٠٠ متر. | بل الدسنة للتي   | ربحت لربعة س     | بلقات واكثر الفئة | 17. قوزن ۵۵      | کیلو مع بنا | ليته. الجائزة س | ببعة ملايين ليرة. |
| فد عرموني                            | شاه زمان         | ٥                | علي               | سليمان           | • • •       | <b>ገ</b> ና      | €ن ئىچ.           |
| ف، عرموني                            | دوار             | ٩                | عليَّ             | <del>جور</del> ج | ۲.,         | 81              | ۱.۵۰ جامد         |
| ف، عرموني                            | زي القمر         | -                | عليَّ             |                  | • • •       | 67              | مستوب             |
| م فرعون                              | منصف             | 7                | علي               | بلال             | • 1 2       | 75              | ١.٤٩ على كيا      |
| . ب. فرعون                           | جبل الريح        | λ                | عليّ              | جمال             | 5           | 7 C             | ٧٤.١ جلمد         |
| بد فرعون                             | حبايب            | ٤                | عليّ              | قزي              | ٤٢٠         | ٤٥              | 1.50 جامد         |
| فريج وسويدان                         | مزيون            | f                | زيدان             | فأروق            | 515         | 67              | ١٠٠٧ البأب        |
| إ. كَنْفَاشِ                         | زيزفون           | 7                | حسين              | يونس             |             | e£              | -ċ-ē              |
| از. قنتیس                            | EE               | ¥                | مزرعاتي           | زیاد             | ٤٠١         | 05 1/5          | -ċ-ε              |
| بالحظاة: ﴿ وَا وَآ                   | تؤلف فسطبلاً واد | داً في الفاتيان  | وكنتك ٤ و٥ و٦.    | _                |             |                 |                   |
| تُرجح: اسطيَّل قَرع                  | ن، مزیون، دوار   | . فلتَّهُ: لالا. | • •               |                  |             |                 |                   |

|            | سر.ــــد.<br>۱.کایشر، | . المسافة • · | . — وحدرت مربي<br>, و ۸۰۰ الف ليرة | بىن بى حــــ حــ<br>بلازة ئلاثة علايين | ي ريست بن ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ | "مخفوضة" للخيل الت<br>لمسنة مع بناليته وخا | بسرد مصوب<br>منوات و80 كيلو لا |
|------------|-----------------------|---------------|------------------------------------|--|---|--|--------------------------------|
| 10،1 ن-چ.  | ۵٨                    | 213           | عر عي                              | مزرعاتي                                | 7   | السيف الغازي                               | - ز. قتلیس                     |
| مسدوب      | ۵۸                    | ٠٤٠           | _                                  | مزرعاتي                                | ~   | وعد طارق                                   | ~ ز. قَتَيس                    |
| ٦٠.١ أثباب | ۸۵                    | .21           | كريم                               | عبداف                                  | 0   | مدفع                                       | ~ مہ دیغی                      |
| ١.٥٢ ن.چ.  | 00                    | 1             | فلروق                              | شويتي                                  | ,   | بلاش                                       | ~ ا. الجلك                     |
| ع. (الباب  | 0£ 1/5                | ٠5٠           | ايمن                               | نسامي                                  | ٩   | بطة  | ~ ز. معطی                      |
| ٥٦.١ ز.چ.  | 0.5                   | ٢             | عثمان                              | ربلب                                   | A.  | البرج                                      | - ن. معلوف                     |
| 3-3-       | 36                    | ٢.,           | فارس                               | يحيى                                   | ١.  | سعد السعود                                 | - ع. ڪلملة                     |
| 23. ( جاءد | 0£                    | ••            | طوني                               | م- حوا                                 | 7   | وعد تغيس                                   | ~ ح. اجو مراد                  |
| ۸ . ۱ السب | 1/1 اه                | • • • •       | يونس                               | حسين                                   | ٤   | بنت هند                                    | - إ. كنفاني                    |
| ١.٥٢ ن.چ.  | ٥١                    | ٤             | مصطفى                              | مدار                                   | ٧   | متروك                                      | ۱ – م. سليمان                  |

| 1,10   | الساعة ( |               |                     |                 | الشوط الرابع                |                     |                        |  |  |  |
|--|----------|---------------|---------------------|-----------------|-----------------------------|---------------------|------------------------|--|--|--|
|  | ايتر.    | <br>بسافة ٠٠٠ | · ۷۰۰ الاف ليرة، ال | الأزة مليونان و | يل الفئة "ب". للد           |                     | <br>جائزة الفنار – "مذ |  |  |  |
| ÷÷ε  | 7-       | 35.           | الفرد               | اتيس            | Y                           | مندوب لبتلن         | - ف. طليس              |  |  |  |
| - <del>†</del> - <del>č</del> - <del>č</del> | 0£ 1/    | 111           | بلال                | اتيس            | r                           | صاقي                | - ف. طليس              |  |  |  |
| 1.50 جاءد                                    | ۵Y       |               | يونس                | حسين            | ٤                           | يعبوب               | - ي۔ عطر               |  |  |  |
| 30.٤ ن.چ.                                    | 01       | 115           | جورج                | علي             | 9                           | مأمون الخير         | - قد عرموني            |  |  |  |
| 1.09 نج                                      | 00       | 5             | دانيال              | -<br>ھسين       | A                           | شامغ قلبل           | - ا. ظيفة              |  |  |  |
| · :- &                                       | 2/175    |               | صالداني             | مزرعاتي         | 11                          | بنر المينان         | -<br>- ز. قتیس         |  |  |  |
| ·ċ·₹   | ٥٢       | ٤٠٠٤          | زیاد "              | ڪرم -           | 1.                          | سعد غسان            | - سد شاتیلا            |  |  |  |
| ۵۸. (جامد                                    | 01 1/5   | ٠٤٢           | <br>ابرهیم          | يونس            | 7                           | بطر                 | - ي. الطيار            |  |  |  |
| ڪ∙. ڏاڻياب                                   | oi       | • • •         | قاسم                | حساوي           | ſ                           | رماح                | - ۾، عرلجي             |  |  |  |
| てて   | 6.       | -71           | سلطان               | مزرعاتي         | ٥                           | شعلان               | ۱ ر. کرم               |  |  |  |
| ·ċ-ē   | ٤٩       | ٤             | ع۔ الواحد           | يونس            | 1                           | ياليلّ              | ۱ – ا. خوري            |  |  |  |
|  |          |               | , .                 | 0 /-            | ى الفائدان.                 |                     | ملاحظة: ۗ أ و ٢ يؤلا   |  |  |  |
|  |          |               |                     |                 | پ — ـ ـ ـ<br>ر ـ فلتة: بسمب | الميدان، مأمون الذي | نرجع: صلف، بدر         |  |  |  |

| ۲. •             | الساعة •      |            |                                       | الشوط الخامس                          |                 |                               |   |  |  |
|------------------|---------------|------------|---------------------------------------|---------------------------------------|-----------------|-------------------------------|---|--|--|
| ، واكثر الفئة "أ | ها اربع سنوات | باقات وعمر | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | سيكاب للخيل ا   | بوق الكبرى – ه<br>3 السافة ما | جائزة مهرجان التب<br>البائزة سنة ملابين لير |  |  |
| اور دن چ         | ۶۵            | 151        | بلال                                  | علي                                   | ، مدر ـ<br>و    | رد. ممسحت ۱۰۰۰<br>لمیر البرج  | عبسرہ سنہ معبیں نیر<br>– ب۔ فرعون           |  |  |
| ۱٫۵۷ ن.چ.        | ٤٩            |            | برن<br>ع، الواحد                      | على<br>على                            | 7               | منور                          | - ب. فرعون<br>- ب. فرعون                    |  |  |
| ٤٥.١نج.          | 61            | TTI        | ناصر ً                                | ت<br>متی                              | Ā               | ر.<br>احمر اللون              | – ر. بستانی                                 |  |  |
| ۱٬۵۹ نچ.         | ٥٥            | ſ          | عطية                                  | مزرعاتي                               | 3               | دفاع                          | – زُ. قَتَتِيسُ                             |  |  |
| 1,05 ن.چ.        | aa            | 1          | فارس                                  | عساف                                  | }.              | خلفال                         | – م۔ گفوری                                  |  |  |
| ١٠٠٤ الْبَلْبَ   | OT 1/F        | 71         | ليمن                                  | حسين                                  | 6               | لورا                          | - إُ كَنْفَاتَيْ                            |  |  |
| ۱.۵۲ ن.ج.        | 01 1/5        | ٠٢٠        | كريم                                  | عساف                                  | 11              | مبارز                         | - مُ نبغي                                   |  |  |
| ٤٤٧ جامد         | ٥١            | ξ          | فسعد                                  | رفعت                                  | ٤               | خصرم                          | – اـ حرفوش                                  |  |  |
| ٨٤.١ جامد        | 0-1/5         |            | جمال                                  | على                                   | ٢               | الاكلال                       | – ٿن. هرموش                                 |  |  |
| ١٠٠٤ البلت       | ٥.            | 777        | خاروق                                 | علامة                                 | T               | شاعر                          | ۱- فریح وسویدان                             |  |  |
| مسحوب            | ٥-            | ē          | _                                     | حسين                                  | _               | زمر مليار                     | ١- [. قشوع                                  |  |  |
|                  |               | _          |                                       |                                       | اً في الفائيان. | ان اسطبلاً واحداً             | ملاحظة: ١ و١ يؤلف                           |  |  |

نرجح: امير البرج، لورا، دفاع. فلقة: شاعر.

الشوط السادس

| جائزة البوشرية – (<br>٢٠٠ متر. | مبيع) هنديخاب للد    | پل التي ربعت | ربعه سباهات واكتر | الفنه ۱۳. | الجائزة لربعه | ملايين و٤٠٠٠ لك | ، ليرة، البنسافة |
|--------------------------------|----------------------|--------------|-------------------|-----------|---------------|-----------------|------------------|
| – ي. هرموش                     | الإكرم               | 3            | مندر              | جمال      | 35.           | ז/נ נד          | ·ċ-z             |
| — ا. الجاك                     | حامي الالوان         | ſ            | شويتي             | زعتري     | -11           | 31              | -ċ-⋷             |
| و. عشي                         | فلفل                 | 11           | اليس              | قلسم      | 337           | ٦.              | ·ż·t             |
| ~ مك. رسلان                    | ىستد داني            | A            | علي               | غاروق     | 11.           | 1/1 لاه         | -ċ-ē             |
| – بر. فیلینتشن <del>ک</del> و  | ليو الدز             | 1.           | حساوي             | قزي       | • • • •       | 25              | ¥گ, ( جامد       |
| ً– ب. فرعون                    | تاج                  | ٤            | علي               | بلال      | 313           | ٦٥              | ۱.۵۰ على كيد     |
| – إ. عسيلي                     | جوكر                 | ٩            | عساف              | كريم      | • f T         | 00 1/5          | -ċ- <b>z</b>     |
| – سد شَاتَيلا                  | ابن زيينة            | T            | ڪرم               | زياد      | £             | os 1/5          | -ċ-ĕ             |
| – م. سليمان                    | الطاكس               | 1            | طالب              | مصطفى     | •••           | 1/1 ته          | 1.04 ن.چ.        |
| ١ إ. كنفاني                    | عصفور                | 0            | حسين              | يونس      | • • •         | 59              | ١.٤٤ جايد        |
| ۱~ ز. عقطي                     | أفشرف                | ٨            | سلمي              | أبرهيم    | • • •         | ٤٩              | -ż-z             |
| ئرجج: تاج، حلمي                | الالوان، الأكرم. فلت | ة. سعد دائي. | -                 |           |               |                 |                  |

1.20 aclul

|    | الساعه         |                  |                  |               |                  | السوط الساد                |
|----|----------------|------------------|------------------|---------------|------------------|----------------------------|
| ٥٣ | للاربع السنوات | الفئة "أ". الوزن | د ولکٹر ولم تربح | ما اربع سنوات | للخيل التي عمر   | جائزة برح حمود -           |
|    |                |                  |                  |               |                  | لنزة اربعة ملايين و٠٠٠     |
|    | 0£ 1/5         | شحادة            | فتيس             | 11            | ليزا             | ، ي. فرنسي                 |
|    | D£ 1/5         | فقيه             | مرتضى            | r             | ميرا             | - ابي حبيب وشومان          |
|    | ۲۵             | مصطفى            | <b>ترب</b>       | ¥             | وردان            | - ن. اي هيب                |
|    | OT             | سلطان            | مزرعاتى          | 15            | أخر الزمان       | - ر. ڪرم                   |
|    | ۲۵             | مالتاني          | مزر <i>ع</i> ائی | ١-            | دام <i>ش</i>     | - زُ. قَتَتَيْس            |
|    | ٦٥             | يونس             | ۔<br>ھسین        | 9             | رمح قلبيل        | - و. نبثی                  |
|    | ٥٢             | فارس             | شويتي            | 7             | سيد العربان      | ـ ا. الحاك                 |
|    | OT             | أيمن             | بسلمي            | ¥             | عبيان نفيس       | - فریح <del>و</del> سویدان |
|    | OT             | فاروق            | زيدان            | ٤             | فيصلتا           | - فريج وسوينلن             |
| ,  | ÞΥ             | بلال             | علي              | 7             | عقابا            | ( – ب. غرعون               |
|    | 70             | لمين             | مزرعاني          | a             | معروف            | ۱- ح. بیطار                |
|    | CT             | جورع             | علي              | 1             | هدلان            | ( – م. رسلان               |
|    |                |                  | لك الروق.        |               |                  | ملاحظة: ؟ و٢ بؤلفان        |
|    |                |                  |                  | ح الجبل.      | نيصلنا. فلته: رم | ئرجع: طعش، عتاباً، أ       |

| 0 0 7            | هديداب الاتيل الا | پ ربنت بود | د سيافات واڪر اا | فته "ب". الجائزة | تلاثة طليين | , و ۲۰۰۰ الف لير | رة. آلمنسافة ١٤٠٠ |
|------------------|-------------------|------------|------------------|------------------|-------------|------------------|-------------------|
| ش. عربوش شيا     | ثيغ البنو         | 7          | علي              | كريم             | F.E         | 7.5              | -∴-               |
| إ.اأأفرن برئد    | برندا             | ÷          | طلآب             | جمال             | 1.1         | 1) 1/5           | ٨٤٠١ على كيف      |
| إ. الفرن ابن     | ابن الولدي        | ٥          | طلأب             | فارس             | ٤٠٢         | 0 - 1/5          | . ÷÷-≅            |
| ي. الطيار جبل    | جبل طارق          | Y          | يونس             | جورج             | •1•         | 11               | - کی ۱ الائف      |
|                  | سطلم              | 4          | خسين             | أبرهيم           | T.,         | ٦.               | ۸\$.1 جاود        |
|                  | طرزان             | ٤          | علي              | بلال             | TFI         | ٨٥               | 13.1 جامد         |
| ز. قتيس بدر      | بدر الدجى         | F          | مزرعاتي          | مثلطني           | TET         | 01               | さを                |
| ن. ابي حبيب ڪرو  | ڪروان             | 3 -        | علي              | قزي ۔            | 1 - 5       | ۵۲ ۱/۲           | خخ                |
| دياب وسلطاني محب | محبوب طارق        | 1          | يونس             | ع. الواحد        | 377         | 21 1/5           | ۵۱٬۵۸ عابد        |
|                  | غرور              | 11         | م. حوا           | -<br>جابر        | .1.         | £9 1/F           | · <del>¿.</del> τ |
|                  | ابو السعود        | T          | حسين             | يونس             | ,           | 29               | 33.1 عامد         |

فلسطينيون يتظاهرون ضد مصادرة الاراضي

ولجنة الارتباط المشتركة تجتمع غدأ في ايريّز

الدفاع الوحيدة المتوافرة لدينا هي

#### وزير الدفاع الايراني زار الجولان هه جهاً رسالة ذات مغزى الى اسرائيل

زار امنى وزيسر التدفياة الايسرائي المجتدس مضمد فروزنيده الجانب السوري من مرتفعات الدولان، في ما وصف بالله رسالة الى اسرائيل تعمل أكثر من معزى وجند الوزير في يدينة القنيطرة المحررة مساندة بلاده لنمشق عُي عواجمتها اسرائيل واعرب التربية التي تحتلها وان يعود التولان الى سوريا.

وتأتي زبارة فروزننه لسوريا التي تلبية لننوة من نظيره السوري العماد ـمـطـــــى طلاس. ومن المــقــرر أن تبدأ انعمادنات بين الوزيرين والمسؤولين التسكريين الكبار في البلنين اليوم. ومي ستتناول سبل تعزيز التعاون ے ی بین البنین.

رسالة للى أسرائيل والولايات السُّعدة التي يزورها حاليا رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نسيامو مفادها ان أبرانية اخرى ان وزير الدفاع

ت قیت الزیارة عفری کبیرا وهو بعد

ان جبهة واسعة ستفتح أمامهما لن يعرفا مداها الا بالتجربة الميدانية.

يترق بحاوة الا باستجربة المتعادلة. ثلقيا: أفهام اللاعبين الأقليميين والدوليين أن مشروع "لبنان أولا" أم مستحيل وأن تقدر أي قوة على كسر التحالف السوري -- الإيراني الداعم للبنان وخصوصا للمقاومة فيه.

تَأْلَثاً: اذا كان الاسرائيليون يظنون

انهم بعد التفرغ من المفاوض الفلسطيني يمكنهم استفراد سوريا

واخراج أيـران من اللعبة الاقليمية، فهذا أيضا مجرد أوهام لن تتحقق لان

تدالف أيران – دمشق يمتد الى داخلٌ

بي. سي" أن الوفد الإيراني سيسعى الى تقديم صورة عن مستوى التطور

الايرأتية بعد انتهاء الدرب العراقية

## أيهِ مِرزوق يحنر اسرائيل من استرداده

حنر رئيس المكتب السياسي ليركة المقاومة الاسلامية "خماس" موسَّى ابع مّرزوق، النسجون في

يديّعوت أحرونوت" الاسترائيلية امس: سلم الى الولَايَات المتحدة شيئًا. لَذَلكُ على الاسرائيليين أن يبرهنوا عن بعد

تمديدا يكاد بكون صريحا بأن استشن مجمآت على امداف ات انبية اذا ءا سلم ابو مرزوق الى اسرُائْيلَ. وأضاف من سَجِنَد في نبويزرك: "لا اقبل بأن يستجوبني

#### نتنيامو يشمد في قضية بار – اون

بثت الاذاعة الاسرائيلية ان الشرطة تستكمل المرحلة الاولى من التحقيق الجاري في قُضية بُـار — اون، وقَــّ كرستُ يومُ امس لجلسة تشاورية مع

واستجوبت الشرطة حتى الآن وبعد ثلاثة اسابيع من التحقيقات المكثفة، ١٢ شاهداً، علماً ان شاهدين اضافيين انليا بإفادتيهما امام محققي الشرطة

الْآيُرانْيةُ. ولا يستبعُدُ ان يُعرَض الايرانيون خبراتهم في هذا المِال علَىٰ السُوريينُ، واضافتُ ان توقيتُ الزيارة هو الذي يكسبها ابعادا مهمة. ومن المتوقع أن يبحث المسؤولون الايرانيون والسوريون في تطور التَّعْـاوْنَ ٱلَّاسْرائيلَيُّ – ّالترَّكي فيّ

العجال العسكري والذي يثير قلق طمران ودمشق. (و ص ف، رویتر، سلنا)

جهاز الامن العام الاسرائيلي (شين

بيت) ولن أرد على أي سؤال ولن

ادلى حتى بمويتي ولن اقبل بأن

اتددت الى غير قضاة اسرائيليين

وأكد ان لَّا دليلُ على أنه ساعد في

تُموین البناح العسكري لـ "حماس" وتنظیمه كـذلك نفی ان پـكون

ِّشارك في اي عملية عسكريّة (...) لا

تسلسل منَّظُمّ للقيادة في الجناح

العسكري والاسرائيليون يعرقون ذلك

(...) الْهَجِمَات نَفْنَتُهُا خَلاياً نُظمت

وتدعّي ُ اسرائيل ان ابو مرزوق، يصفة كونه زعيما سياسيا اـ

'حماس"، مسؤول عن الهجمات التي

السُبِب، فأجابُ: "لا أعْنَدُد اتَيّ

سأكسب (...) ولا أتوقع ايصا بحضّ

الاتمامات القضائية الموّجمة الي فيّ

أسرائيل (...) لكني افضل ان أمضي

فترة سَجني في اسرائيل اذ سأكون بين فاسطينبين آذرين وغير معزول

اسرائيليون اكدوا تُقريراً لـ "يديعوت احـرونـوت" مـفاده ان مـسـؤولـين

اسرائيلين واردنيين وأميركيين بحثوا

سرا في اتفاق يقضي بلرسال ابو

مرزوق آلى الاردن في مقابل تعمده

نبذ أعمال العنف. (و ص ف، رويتر)

Correspondent: Medical School

Call: 1-516-665-8500

Pax: 1-516-665-5590

Include your address

and phone number.

Email: sgu\_info@ sgu.edu

Services, Ltd., One East Main Street

St. George's University

Bay Shore, NY 11706-8399, USA.

تُفسَّها وتتركت بدافع الثأر".

ـؤُول اذ لا مــركــزيـــة، لا

## ويوافق على ارساله الى بلد آخر

الولايات المتحدة، أسرائيل من العضي في طلب استرياده ووافق على أرساله 

ُوينتُظرُ ان يشهد الاسبوع المقبل مزيدا من النشاط، ذلك أن الشرطة ستستدعي شهودا آخرين، وستستمع ميئة التّحقيقَ الى رَئيس الوزرةَ

الاسرائيليين، بما فيما مُجمات انتحارية على أوتوبيسات عامة. وسَّتُل مَل يَعْدُ بوقف نشاطه في 'هماًس" اذا تنظت اسرائيل عن طلب استرداده، فأجاب: "سأوافق على ترتيب يتيح ارسالي الى بلدُ أَخْر". اما ارض كانت ملكاً ليهود قبلٌ قيام في ما يتعلق بوقف نشاطه، فلمُ يقلُّ سوى "لا أزال ملتزما العمل من اجل القَضِّيَّةُ الْفَلْسَطِينِيةً وسأواصلُ ذَلْكُ". وتخلى ابو مرزوق الشهر الماضى عن طعن قدمه الى المحكمة ضدّ الطّلب الاسرائيلي، مسلما هكذا بارساله الى اسرائيل، وسئل عن



خابط اسرائيلي يمسك بختاق ولد فلسطيني بعدما مدد بمسدس اعبة جئوناً اسرائيليين منعوه من دخول سوق النشر التي افقتحت مجدداً في الخليل. وقد احَّتجز الجنود الولد مع رفاق له بضع ساعات. اسرائيل عام ١٩٤٨. غداة معاودة الهفاوضات وَمَنَ الْمَقْرَرِ ان تعاود غداً عند معبر أيريز الدفاوضات الفلسطينية – الفلسطينية —الاسرائيلية في شأن ما تبقى من القضايا ألعالقة في الاتفاق الانتقالي، تظاهر فلسطينيون احتجاجاً الاسرائيلية على مستوى لجنة الارتباط

> الضفة الغربية. ويثبت الاذاعية الاسرائسلية ان المتنظاهرين النين اتضم اليهم اسرائيليون من حركة "السلام الان كانوا يحتجون على اقامة مقالع بأموال مستثمرين اسرائيليين في أراض

> على مصَّادرة اراض قربُ طُوَّلكرم في

وقال الحاكم الفلسطيني لطولكرم عز الدين الشريف للفلسطينيين الذين أدوا الصلاة فوق الارض المقررة مصادرتها، انه مندهش لتواطؤ الحكومة الاسرائيلية مع رجال الاعمال الاسرائيليين للسيطرة على اراض

الاسرائيليين أن الخطوة الاسرائيلية اسرقة"، مشيراً الى انه يعرض عملية

وفي الخليل افاد فلسطينيون ان المستوطنين شرعوا في هدم منزل عربى صادرته السلطات العسكرية الاسترائيلية عام ١٩٧٩، وقال جمال الهموز الذي تملك عائلته المنزل ان السلطات آلعسكرية الاسرائيلية صادرت العبنى بدعوة انه بني على

- المستوطنات المقامة".

الفلسطيني عضو اللجنة التنفيندة أمنظعة التحرير الفلسطينية محمود عهاس (أبو مازن) وعن الجاتب الاسرائيلي وزير الخارجية ديفيد ليفي ومي تبدأً في حضور اللجان الفرعية الثمَّاني: المظَّار والمَّيْنَاءُ والمَّمر الْأُمَّن والمعابر والاقتصائية والمالية والامنية والمدنية، وتمدف الى وضع برنامج او آلية عمل لكل هذه اللجان. وجمع الزعيم الفلسطين عرفات في اربحا معاونيه الكمارُ

المشتركة التي يرئسها عن الجانب

للتحضير للجولة الجديدة من المفاوضات مع اسرائيل. وصرح مستشاره نبيل ابو ردينة ان الاجتماع كرس لتعيين رؤساء اللجان الثمانى التي ستناقش مع الاسرائيليين مسألةً توسيع الحكم الذاتي تبعا للاتفاقات الفلسطينية – الاسرآئيلية التي وقعت

وحنر من "تجدد موجة العنف اذا استمرت الحكومة الأسرائيلية في اقامة مستوطنات جديدة وتوسيع

من جمة اخرى، كشفت صحيفة "ينيعوت احرونوت" الاسرائيلية ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين

### في قتل الرقيب ديفيد مانوس (٢٠ مزيد من الهجمات على الاقباط

سقطوا في هجوم نسب الى الجماعات الاسلامية المتشددة في منطقة المنيا في صعيد مصر ، عثرتُ الشرطة علَى جثث ثلاثة اقباط مقتولين بالرصاص في المنطقة ناتها في حادث مشابه يعكس تدولاً في هجمات الاسلاميين ألنين كاتوا يركزون مجملتهم حتى

وأفاد مصدر في الشرطة انه عثر

الان على رجال الشرطة .

على جثني فريج عويضة اسرائيلٍ وهو صياد وابنه أبرميم (٢٥ عاماً) وقد اخترق الرصاص رأسيهما . اما



Can the university you're looking at

pass this examination?

Medicine. Here's what you'll find: ■ Strong network of student

States and the United Kingdom St. Vincent, and our new \$25

conducted in English

If you like what you see here.

two modern campuses: one on

million campus on Grenada.

For more information, contact:

Office of Admissions. Dept. ALES.

St. George's University School of

Medicine, c/o The North American

there's even more. Including our

support services, including

Grenada's Islamic Foundation

Take a close look at

St. George's University School of

■ Multi-national faculty of

hospitals in the United

■ 88% pass rate for 1st-time takers in June 1996 United

States Medical Licensing

■ Safe, friendly environment

conducive to learning

over 500 educators

■ Clinical programme

Exam, Part I



أتحديد موينة القتيل الثالث يؤكد فرضية قيام الجماعة الاسلامية المتطرفة بهذا الاعتداء".

من اصلُّ فلسطيني لمياء معروفُ التَّي

افرجت عنها السلطات الاسرائيليا

مذا الاسبوع انها لا تشعر بأسف

للدور الذي قاءت به في قتل رقيب

في الُجيشُ الاسرائيلي عَام ١٩٨٤. وصرحت لمباء للصحافيين في

منزلُها بعد فترة قصيرة من عودتها

ألى البرازيل:"لم يكن عملا شخصياً

(...) كُنَانُ عَملًا في اطار حرب

. واضافت: ۗ أسف. هذَّه الكلمة غير

موجـودة في قـامـوسـي (...) انــنّـاً

مقَّاتَلُون مثَّلَ الاسرَّائيُّلبُينَ تماماً

باستثناً اننا لا نرتدي سترات ولا نملك طلارات أو دبابات.

وأبعدت لمياء (٢٢ عاما )ال

البرازيل الاربعا بعد ما نفذت ( (

عاماً من عقوبة بالسجن المؤيّد لدورها

وكان مصدر أخر قال في وقت جمودها لمعرفة اسبآب الحادث وملابساته وتحديد ما انا كان الجناة من الارهابيين أم اشخاصاً نوي دوافع جنائيةً". وأوضع ان الشرطةً عثرت على المثث "وسط زراعات قصب السكر في قريةٌ كوم الزّهير في مركز ابو قرقاص على مسافة ٢٥٠

كيلومترا جنوب للقلمرة . "الجماعة الاسلامية" المتطرفة مؤلفة من ثلاثة أشخاص على الاقل أطلُّقت النَّار من الخلف مُساءُ الاربعاء على شباب اقباط في كنيسة مار جرجس في أبو قرقاص فقتلت نسعة منهم وأمابت سنة أخرين ثم فرت.

وبعد هذه المجزرة عززت الشرطة الخميس وجودها في معينة أبو قرقاص آلتي يعيش فيما تسعة آلاف مسيحيّ واربّعة آلافٌ وخمسمتُة مسلم. واعلَنَ مصدر في الشرطة أن الاجمزة الامنية قررت اعلاة الدراسة الدائمة على الكنائس في منطقة المنيا. وقال ان هذه الدراسة رفعت قبل يُدُو سَنَّةُ وكلفتُ قوى الامن حماية مدال المدوهرات والمصارف التي شكلت اهدافا مميزة للاسلاميين. من سعد المحمد الميرة مسخصاً وأشار الى ان أكثر من ٥٠ شخصاً يعتقد ان لهم علاقة بالاسلاميين المسلحين في "الجماعة الاسلامية" اعتقلوا في الساعات الـ ٤٨ الاخيرة في منطَّقة المنيا . وقرر مسؤول الأمن فيُّ منطقة المنيا اللُّواء سأمِّي عبدٌ مي مست مين الجواد تعليق وظيفة ضابطين من الشرطة في أبو قرقاص لعدم ملاحقتهما منفذي الهجوم على الكنيسة على رغم ۗ وجويمما قرب

الكنيسة لعظة وقوع الاعتداء . وراًى مصدر في الـشـرطـة ان "العناصر الإصولية المسلحة تـمدف من خلال هذين الاعتدائين، الى التأكيد عدن مدين المحدث بن العصيد القضاء عليها على رغم الضربات التي تنفذها الشرطة". (و ص ف،وويتر)

#### حكم باعدام مصري في الاردن

عمان – وص ف – نشرت لمس للصدف الاردنية أن محكمة الجنايات الكبرى حكمت الخميس بالاعدام شنقا على مصري دين بارتكاب جريمة قتل ذهبت ضحيتها أمرأة. وقالت أن المصري أيمن عز الدين ملال (٤٢ عاماً) أقدم العلم الماضي

على قتل امرأة لردنية بالاشتراك ما . لريني يتعى خلاد محمد البداوي (٢٩ علما). وتلقى البداوي حكما مماثلا الا ان

المحكمة قررت تتخفيف العقوبة الى الشغال الشَّاقة مدة ١٠ سنين بعدما اسقط والد الضدية حقه الشخصي. وخطط الرجلان لقتل المرأة كما جه في الديثياتُ لعلاقتما بقضية أخلاقيةً تعرَّضُت لما لعدى قريبات

#### يتناوب القرويون في كتيتين الدراسة، ليل نهار، مسلمين بغؤوس ومراوات وضعت في راسها مسلمير للدفاع عن قريتهم بعد المجزرة التي شميتماً وفقيت فيها ثلاثين من

ابنائها قتلُوا على ايدي عناصر من "الجماعة الاسلامية المسلحة" في مجوم شن قبل خمسةً عشر يوما. لَّكُنُّ هِنْهِ المَجْزِرةُ، خُلَافًا لِلْمَجَازِر الآخرى، لم تستعنف قرويين متهمين بمساعدة "الطاغوت" لو "الطاغية" الصفة التي يطلقمًا الاسُلاميون عَلَى

اهل الحكم، أو بالانتماء الى وحداث

.ب. الدفاء الذاتي. والواقع أن بعض سكان كتيتين القريبة من المدية على مسافة . ٨٠ كيلومترا جنوب غرب الجزائر العاصمة يقرون بأنهم مقربون من "الجيش الاسلامي للانقاذ"، النراع المسلمة ك "الجيمة الاسلامية للانقاد" العظورة. مواجهات متقطعة بين الدركتين اللتين تضمان اللفا عدة من الرجال. فزعماء "الجيش الاسلامي للانقاذ" ينتدون الاسلامية البسلمة بأنها العوبة في أبيدي اجمرة الأمن اما "الج<u>ماعة</u>

الاسلامية المسلحة"، الاكبر من حيث نتنياهو أبلغ الى اعضاء في الكونغرس الاميركي أنه لم يعد يُمتم ُكثيراً امسألة اسراع منظمة التحرير العدد، فتقول من جهتها أنها الوحيدة التي تحمل "راية الجهاد" وكل من لا الفلسطينية في الفاء مواد من ميثاقها يقفُّ معما عدو لما. تدعو الى تدمير اسرائيل. ويروي رجل مسن ان كتيتين وكان نتنياهو شكا في السابق من قدمتُ نُحُو أُربُعين رجّلًا أَلَى "الْجيشُ الاسلامي للانقاذ". وقال: "قبل ذلك ان المنظمة انتهكت اتفاقات السلام مع اسرائيل لانها لم تستكمل عملية كان هؤلاء المقاتلون يأتون للتمون تعديل ميثاقها ، علماً بأن والتُحدثُ معنا. ولم يُسيئوا ألَّينا قطُّ". الفلسطينيين يؤكدون انهم نفذوا م في سان باولو قالت البرازيلية

وبانت منطقة ألمنية، التي اشتمرت في ما مضى بنبيذها، منطقة حرب ع<del>صابات بالفة</del> الخطورة. وللوصول اليما أنطلاقا من العاصمة لا بد من عبور ممرات الشَّفا المذيفة التى يغامر السائقون بسلوكما والرعب ينتابهم من "الدواجز الطيارة". وفي هذه المنطقة الببلية خطفت "الجماعة الاسلامية المسلحة" في الربيع الماضي الرهبان الفرنسيين السبعة من ديرهم القريب من المدية وقطعت

وفي الاول من شباط الجاري اقتحم تلاثون من أعضاء "الجماعة الأسلامية المسلَّحة"، وهم مسلمون برشاشات كلاشنيكوف وبنائق صيد، وبعضهم في لباس "افغانيّ"، كتيتيّن التي يمكن الوصول اليها في خمس دقائق بَّالْسَيِارَة مَّن الْمنيةَ، كبرى مدن الولاية. كانت الساعة الاولى بعد منتصف الليل والسكان يغطون في نوم عميق عندماً بدأت المجزرة. كانتُ

مجزرة مبرمجة بدقة في بيوت القرية ُكان احمد، الاربعيني، ينام في الفرفة نفسما مع زوجته واطفاله الاربُعة. وروى هولٌ مَّا شاهَده في

#### الجزائر: الاحزاب الكبرى تشارك في الانتخابات

الجزائر – أش أ – اعلنت الاحزاب الجزائرية الرئيسية عزمها على المشاركة في الانتخابات النيابية المقرر أجراؤها في التسبوع الاول من حزيران المقبل بعد حصولها على تعهد من الرئيس اليمين زروال للعمل على انداح مده الانتخابات والمساواة بين جميع المرشحين والناخبين وفرض جو من الامان والاستقرار والنزاهة.

ً وابيد رئيس التجمع من اجل الثقافة وألديموقراطية سعيد سعدى المشاركةً في الانتخابات، ومو موقفً جديد ومفلجَّى لهذا الدزبُ النَّذيُّ دعا في السابق الى مقاطعة الاستفتاء على تعديل النستور.

كُنلك تدنث عزب المركة من اجل الديموقراطية الذي يتزعمه الرثيس سابقا احمد بنّ بلة عن امكان المشاركة بعدما حضر الامين العلم للحزب خالد بن اسماعيل اللَّقَاءُ مع زروال الثلثاء الماضي. واتخذ الموقف نفسه رئيس حزب التعلف الجمموري رضا مالك وحزب التضامن والتنمية بزعامة طالب مدمد الشريف.

تلك اللبلة: "قالت لي زوجتي، عزيزي اختبى، تحت السرير. سأواجمهم بنضي لن يغملوا لي شيئا". وسمع الفؤوس والخناجر والعصي وسيوف أَحمد أَثنين من أَلمهاجمين يمطّرونَ زوجته بالاسئلة ويطلبون سجل تصلفها يدويا من التديد' وردا عَلَى سؤَّال "مأذا تفعلون في روجيد العائلة. واضاف بصوت متهدج وعيناه شاردنان بعيدا، "وفي النماية قال وجه ً رشاشّات الكلاشنيكوف؟" أَحْد النَّسْباب، "نقاتل، ففي كُلُّ الاحوال ليس امامنا اي خيار آخر' أحدهما: لجمز عليها. سمعت عيارا وبعد بضعة أيأم من المجزرة لمح ناريا... واستخدم كذلك خنجره". وقتلت ليضا امرأة اذرى وكذلك طفل بعض السكان رجلين من "الجماعة الاسلامية المسلحة" يتواريان في احد المخابيءَ تحت الارض، ومي كثيرة فر

الجزائر: القرويون يواجهون المجازر بالهراوات

"ونقاتل لأن ليس أمامنا خيار آخر"

الرجال الليل في المدية حيث يقوم

لم يتجاوز السنتين. ُ وَقَالُ اُحد السّكان: "ربما كان في نيتمُم قَتل الكثيرين غيرهم". لكنَّ عناصر من الشرطة اطلقت عبارات الجبل. وقد طوقت قوى ألامن المدخلُ والقت قُنبلة يُدوية في الداخَل، وقال ناريةً، بعد اخطارهم، من مدرسة أحدهم: "لكنهم أختقوا. في الداخل كان مناك اغذية وكذلك أيات قَرْيَبة. فولى المماجمون ماربين. ولم تصل قوى الامن الا بعد ساعات ومذ ذاك يـحاول السكان الدفاع عن انفسمم، وقد غادر النساء والأطفال القرية بيئما يمضي بعض

وقبل يومين تدخل البيش بكثافة اكبر وقامت طائرات هليكوبتر سوفيأتية المنع بعمليات قصف جنيدة لطلقت خلالها بضع صواريخ



قرويون في كتيتين يحملون فؤوساً لعملية قريتهم.

### بغداد: ترسانة ايرانية من اسلحة الدمار الشامل

بغداد – رويتر – كتبت صحيفة "الثورة" الناطقة باسم حزب البعث العراقي الحاكم إن أيران لا تواجه عقبات في سعيما الى بناء ترسانة ضخمة من اسلحة - - - - ال

ووصفت الموقف الاميركي من التعزيز العسكري الايراني باته يتسم بالنفاق، مشيَّرة الى ان واشنطن تُشبُّع ضَّمنا ليراّن على تَسلّيح نَفْسُها الابتزّاز دولُ الطليِّج من أجل شراك عزيد من الاسلَّمة الاميركية. وقالت الصحيفة في مقال ان "أيران تبني منذ مطلع التسعينات ترسانة ضفمة للاسلحة ومنها اسلحة الدمار الشامل والصواريخ البعيدة المدى والبرامج العسكرية النووية من غير ان تواجه أي عقبة تُذُكّرٌ في سَبيل ذلك. أن خُططٌ التسلح الايرانية لا تناقض في واقع الامر الاستراتيجية الاميركية ان لم تكن جزءًا

منها حَيثُ تَقُوم طهران بَمهِّهُ تَخُويِفُ دُولِ الظَّلِيَّجُ وتصعيدٌ وتَطُرُّ تَهُديدُهَا كُي

#### كمبالا تتهم الخرطوم بالاغارة على مدينة

كمبالا - و ص ف - نشرت صحيفة "نيو فيجن" الاوغندية الموالية للحكومة لن ثلاث طلارات سودانية اغارت مساء الذَّميس على مدينة مويو الأوغندية مما أنَّى الى مقتلُ امرأة، واوضحتُ ان ثلاث طلاَّراتُ روسية الصنعُ، بينها التنتأن من طراز "ميغ" والثالثة من طراز "انطونوف"، شنت الفارة الساعة ٧٠،٠٠ بالتوقيت المحلي مستمدفة ثكنة المدينة. واضافت ان احدى الطلارات القت قنبلة زنتما ٠٥٠ كيلوغراما سقطت بين الثكنة والمدينة قرب المدود مع السودان.

وسبق لُكمُبالا ان الهمتُ للخرطوم الاسبُوع الماضي بانتماكُ مجالُما البوي، لكن الحكومة السوىةية نفت ذلك متممة اوغندا في المقابل بالتحضير لمجوم على حدودها الجنوبية عبر دعم الثوار الجنوبيين. وَفَي اسْمَرَةَ اعلَىٰ مَسَؤُولَ فَي مَكتَب ّالتَجمع الوطني الديموقراطي ُ الذي يضم اطراف المعارضة السودانية أن لقاء القوى المعارضة للنظام السوداني في اسمرة

### الدوحة تنتظر ردالمنامة

تدفعما الى الارتماء في الاحضان الاميركية.

النوحة – و ص ف، رويتر – دعا وزير الخارجية القطري الشيخ حمد بن جاسم بن جبر آل ثاني المنامة امس الى الرد على مشروع اتفاق المصالحة بين الحكومتين لتسوية خلاف حدودي بينهما. وقال ان اللجنة الرباعية "تنظر تعليق الاخوان في البحرين والرد. اما قطر فقدمت ما طلبته اللجنة الرباعية بالضبط". التعاون في البحرين والمردد الم قطر المحملة له العبلة المجلة الرواية بالعباد . كذلك دعا المنامة الى المشاركة في اجتماع وزاري لدول مجلس التعاون الخليبي ودول الاتحاد الاوروبي في الدوحة الاثنين، ذلك "ان مقاطعة الاجتماعات بين دول مجلس التعاون لم تأت بفائدة او نتيجة الأحد".

بين حون مبلس المعون مر حات يعمله أو للبيد وحد . وتحدث عن لقاء عقد الثلثاء في لندن مع ولي عمد البحرين الشيخ حمد بن عيسى أل خليفة، واصفا لياه يانه كان "وديا". وأمل ان "ينعكس ذلك على مستقبل العلاقات الاخوية بين البلدين".

مستون استوعت الحوية بين سبدين .
وفي المنامة وصف مسؤول كبير اللقاء وهو الاول للطرفين منذ اتهم وزير خارجية قطر ولي عهد البحرين في كانون الاول ١٩٩٦ بالمشاركة في محاولة القلاب فاشلة في الدوجة في شباط من العام ناته، بأنه "خطوة لإجابية (...) ويأتي في اطار اللقاءات الاخوية التي تصاعد على تصيين العلاقات بين البلدين". ويتركّز النزاع الحدودي على جزر فشت العبل وحوار الغنية بالنفط والتي تسيطر عليها المنامة منذ الثلاثينات وتطالب الدوحة بالسيادة عليها.

## TELELIBAN

vous présente

Une production 1995

**Acteurs: SIGOURNEY WEAVER** 

**Directeur: ROMAN POLANSKI** 

## Samedi 15 Février à 20h30

### "DEATH & THE MAIDEN"

**BEN KINGSLEY** 

بت ل<sup>1</sup> شينط <sub>۱۹۱۷</sub>

هراوات

سائل سان معطور

: النفط المستنبط الم

نَفِيْتُلْ. فَقِي كُنَّ الْمَيْدِ فِعِيرِ إِنْدِيْدِ

أنساء سن العفورة)

المرس المي كنيوالم

رقعة في التدوية في المستود في الشاخل الخ مدوية في الشاخل الخ يحمد استشفوا عمر تطافر الخ

والمدهاز الشامل

لعمته شرب آلبند کترنی رمسانهٔ شستنهٔ در امل

وأي دية يتنب للط. هسم، ذات أدول الله

حبد زائد تعنيناك

ومستند البوقية للعكوم

سبب دید دیشته

ة الضعل بسند السّام عن

للتريد مندنية كا

الديمزة، شي النوية عام السناسي في أعاد

القحرى أشيع عدي

مرون تمنى المعكاة الأ

ينه الرونية التنظر تعلق

ي نسول عطس التلا

ن "ال مفاضعة الاستفاد

البدرير الشيع عداء

ر از آینکس تا ا

للطرنين مند قاه وال

١٠ بىنلىسىنىكى في مىلالا

ن التنانات بين اللين

تولر العنية بالنفط بأتو

سيادة عليها-

Sar

Acteur

Directe

المانيكية أيطت ماله

لجنة الراعية بالضطاء

يدانج استودي

### \* غور في جنوب افريقيا يجري محادثات لتجاوز أزمة الأسلحة لسوريا

ومل أمس إلي دوربان نائب الرثيس الميركي آل غُور في زيارة لدنوب إفريقيا تستمر ثلاثة أبأم يترأس فيما الوفد الأميركي المشارك فَيْ أَكُمُالُ اللَّهِنَاةُ المَشْتَرِكَةَ بِينَ البلندين، ويجري محادثات مع الرئيس نلسون مانبية ونالبه ثابو مبيكي لإزالة التوتر الذي سببته الثباء عن صُفقة أسلمة تنوي بريتوريا عقدها

وأفلات مصادر ديبلوباسية في جنوب إفريقيا أن عُور ومييكي عازمان على تجاوز الخلاف المتعلق بلحثمال بيع أجهزة رامار متطورة لتحسين أدأء بَابِأَتْ "تْ ~ ٧٤" الِّتِي تُملِّكُهَا سوريا. ومنذ كشفت إحدى الصدف التفريقية الجنوبية الشمر الباضي هذه المفقة التي تبلغ المستور المات مليون دولار، تبلغات واشتطن وبريتوريا التقادات عنيفة ورأت الادارة الاميركية أن الصَّفقة "فَكُرة سيئَّة للفاية وطلبت من بريتوريا أن تعدل عنه فأن سوريا مدرجة على لائحة من سبع دول تعبر الإدارة الأبيركية اتما تسلّد الأرماب الدولي. وأكد مبيكي الأربعاء أن سوريـا

"ليست دوله إرهابية" بالنسبة إلى بريتورية ﴿ وهو ما ينسجم مع الموقف الذي تسكت به حكومة بلاده منذ بداية الجدل ومقاده أنما لا تقبل أن يملي عليما أحد سياستها الخارجية. وشدد مانديلا نغسه على نلك في خطاب القاه في السابع من شباط الجاري وأعلن فيه أن ضفقات بيع الأسلقة ستنم "بتبمر وثان". وقيل أيلم اعتمدت وزارة الذارجية الإفريقية الجنوبية لمجة التمددة

اللجنة المشتركة امناقشة صفقة الأسلحة لسوريا، بل استخدمت

وسيوقع غور ومبيكي الإثفين لتفاقلت تتناول الإزدواج الضريبي والتعليم ويرأمج البحث العلمي والتقافي. ويفادر نائب الرئيس الاميركي بعدها جنوب إفريقيا إلى

وروى مازحاً قه في عداء مع اعضاء

وروى سر— حي ----مجلس الامن "سارع السخير الروسي آلى الملاحظة الني لمضيت وقتاً لكبر

(في عملية الاصلاح) من ذلك الذي

اوضحت﴿...) أن ألرب كان يتصرفُ

وحده من دون لجان او ١٨٥ عضواً".

وشدد على "وجوبُ ادارة التغيير"، معاناً أنه سيعرض خطة شاملة

للاصلاحات "في نهلية تموز" المقبل. واشار إلى انه طلب منذ الآن ذفض

عُمليات التوثيق في الامم المتحدة بنسبة 10 في المئة، ونلك بخفض

الحد الحالي لصفحات وثلاق مجلس

الامن من £٢ الى ١٦ ووثائق الجمعية

وَأَضَافَ: "انا لا اوافق على ان

الموطَّفين القدامي لا يُمكنُّ أن يكونواً

فاعلين". وايد استحداث منصب "نائب

للامين العام" في "الفريف المقبل"، ووعد بان يعرس "بجنية تامة" اي

تُرْشيحاتٌ نسائيةٌ لَهٰذَا الْمنصب الذي

سيكتسب كل أهميته عندما يكون

ونفی، ریا علی سؤال، ان یکون

اقترح هذا المنصب على رئيسة الوزراء

النروجية السابقة غرو ماركم

برونمتلاند التي استقبلما اخيراً والتي يكن "لعتراماً كبيراً لها".

وقد وزعت وثيقة من صفحتين

تتضمن قائمة بلجراءات الاصلاح. وهي

تسمل تعيين مدسق خاص واستحداث ادارة على شكل مجلس وزراء وخطوات القضاء على التداخل

في المهمات ودعم العمل بروح الفريق

وألغه مناصب ثلاثة مستشارين

. وكانت صحيفة "التيويورك تايمس"

انتقدت الاحد أفان، معتبرة أنه "بطيَّء

وحذر للغاية في عملية الاصلاح التي تريدها واشنطن. وانتقدت خصوصاً ابقاء غالبية البيروقراطيين في

ومعلُّوم ان الديبلوماسي القاتي

كُوفَي اتْلُنُ (٨٥ علَّما) خَلَفٌ فَي الاولُّ

من كَانُونُ الثاني الماضي المُصرِي المكتور بطرس بطرس غالي الذي

اصرت واشنطن على رُحيله بحَّجة الله "غير قادر على اصلاح" الامم المتحدة.

اولبرايت الاثنين

في قصر الاليزيه

باریس – وص ف– اعلنت امس

الرثاسة الفرنسية ان الرئيس

للفرنسي جاك شيراك سيستقبل

الاثنين المقبل وزيرة الخارجية

وتفادر اولبرايت واشنطن اليوم

السبت في جولة على اوروبا وأسيا،

هي الأولى لها في الخارج منذ توليما

متميها ومن المقرر أن يستقبلها شيرك في قصر الإليزيه الاثنين الساعة ١٤.٢٠ (١٤.٢٠ بتوقيت

وسيتصص القسم الاوروبي من

جولتها للبعث خصوصا في موضوع

تُوُسَيِّع حلف شمالُ الاطلسي، ومنَّ المقرر أن تلتقي الثلثاء نظراها في

الاميركية مانلين اولبرايت.

غرينيتش).

الْحَلَفُ في بروكسيل.

(وص ف، رويتر)

مناصيمه".

العمومية من 31 الى 32.

الامين العام غائبا.

ق الكون) (...) ا

رتاعلى انتقادات لبطء الاصلاحات أمين الامم المتحدة يطلب وقتأ



الأمين العام التمم المتحدة كوفي أتأن يتحدث في أول مؤتمر صحافي له منذ توليه منصبه، مسة الدميس في مقر المنظمة الدولية في نيويورك (أف ب تيليفوتو) لاعتماد "نهج عملي في الامانة العلمة من دون انتظار موافقة الدكومات".

زدالامين العام للامم المتحدة كوفي أقان شخصياً على الانتقادات لبط الصلادات في المنظَّمة الدولية، لافتاً إلى إن "الصَّلاح عملية وليس حدثاً وأنه يحقاج ألى فسحة من

النميس في نيويورك، هو الاول له منذ توليه المانة العامة في الكانون الثاني الماضي، قال انه اتخذ لجراعت

#### اليابا: مستقبل البشرئة في ايدي النساء

الفاتيكان – و ص ف – شبد امس البابا يوَّدنا بولسّ الثاني على اممية دور النَّسَاء في المُجتمع، مُعتبرًا ان مستقبل البشرية، عشية الألف الثالث، مو "في لينيمن". وقال البابا في كلمِةُ القاما، خلال الزيارة الرسمية التي يقوم بها الرَّئِيسُ الْبَرازِيلِي فَرَنَاتُدُو هُنُرِيكِي كاردوسو للفاتيكان: "من السمل،

مع قَلْبِل مِن بعد النظر، إن لري جزءا كبيرا من رفاهية المجتمع والبشرية نفُسها عُشية الالف الثقالت مو في ليدي النساء". ولمح الى مهمة النساء ي كأممات ومربيات واضاف "لا يخطئن احد بأنكار حق المرأة وُواجِبِهِ أَ في المشاركة في هياة الْمُجتَّمُعُ وممارِّسة تأثيِّرها فيه. وفي عالم العلوم والفنون والاداب والاتصالات والجامعة وأأسياشة والنشاط النقابي، تحتل المرأة مكانتها وتشفلها بجدارة ولكن يبجب الا يتجاهل لمد أيضًا أنَّ المرأة – الزوجة التي تكرس نفسها للمجتمع العاذلي الصغير مع مميزاته الخاصة

### أولبرايت على الانترنت

تقيم فيمة مبأشرة للمجتمع

والبشرية نفسها".

واشتيطين = وص ف - صرح الناطق باسنم وزأرة الفارجيثة المبركية نيكولس بُيرنز الضيس أن الوزارة اعتمدت عنوانا الكترونيا على شبكة الانتراث يسمح للمواطنين بتوجيه الرسائل مباشرة الى وزيرة الْتُأْرِجِيَةَ مَاْطِينَ لُولِبِرَايِثُ لِلْسَتَفْسَارِ عن السياسة الخارجية العيركية.

وقال أن في أمكان المُميع "في البلاد وفي العالم التوجه مباشرة الى الوزيرة غير الانترنت". ولضاف: "لا يُعَاقِّولُ المَّا سَتَجَلِّسُ كِل مَسَاءُ فِي بيتها للرد شخصياً على الرسائل، وَلَكُنَ أَسَتُطِيعٌ أَنَّ أَصْمَنَ لَكُمْ أَن كُلَّ من يتوجه برسالة اليما على هذا العنوان سيتلقى ربا من وزارة

كَـثُلـكُ سـيـوفر مـوقع وزارة النارجية في شبكة انترنت معاومات محددة عن جولة إوليرايت العُقبلة في آسيا وأوروبا وهي جولة تشمل روما وَبُ ون وسِلْنِ سَ وَلَـنْ عَنْ وبروكسيل وموسكو وسيول وطوكيو وبيجينغ بين ٥ ( شَبَأَطُ الداري وه ٦ منه

ولفتت إلى أن أمر الصفقة لن يبت

قُبل سنْتَيْنُ وَنصف سنة وانَّ أَهُدُه

المسألة غير معرجة على جعول

الأعمال". غير ان وزيـر الدفـاع جو

مونيز تمسك أمس بدق بلاده في بيع سوريا أسلمة اللما "بلد منتج

للأسلَّمة (...) وتبحث عن أسواق.

وندن نعامل كل النول على قدم المساواة". وكرر أن قراراً نمائياً لم

ً ويعرّف الأميركيون أن البلاد التي سيستثمرون فيما أبوالاً كثيرة تقيم

علَّقات وُثَيَقةً مع دول لا يرضون

عنها وفي مقدمها سوريا وايرأن

وكوبا وليبيا التي ساعدت المؤتمر

الوطني الإفريقي في نضاله ضد نظلم

التمييز العنصري، بيد أتهم يراهنون

مع نلك على "جنُّوب افريقيا الدِّديدَة"

للتَّى صارتَ الشَّريكُ لَلْتُجَارِي الْأُول

المُولِّيَاتَ لَامِتَدِيةً فَي افْرِيقِيا ۖ الْجِنوبِيَّةَ

والُّفْت معما في كأنون الأول ٩٤٤

لَّجِنَةَ مَشْتَرَكُةَ لَتَطُّويرِ الْعَلَاقَاتُ. وبخضل هذه الْخَنَاةَ الإضافية،

تومل غور ومبيكي العلم الملضي آلى تسوية مشكلة وقعت فيما شركة

المسكور" الافريقية البنوبية في تعاملها مع شركاء أميركيين. وأخذ مانيلا على واشنطن انها لم تلبأ إلى

يتذذ في شأن المفقة.

أحد نوف دوما الدولة رافعاً يده للفت اتتباه زملائه في البلسة التي عقدها المجلس أمس للبحث في الحال الصحية الرئيس بوريس بلتسين.

رأى الرئيس الروسي بوريس يلتسين، في رسالته الأولى الى الأمة مُنذ أصَّابِتُهُ بِالتَمابِ رُبُّوي اوائل كافون الشاقي الماضيّ، رُدًّا عَلَى معارضيه الذين يطالبون بتقليص ملاحيةه بسبب حاله الصحية، ان أي تعديل دستوري سابق لاوآنه، قَيمًا تبنى مجلس دوما الدولة قرارا يطلب من وزارة الصدة واطباء الكرملين تقنيم تقرير طبي رسمي عن صمة

الرئيس قبل الاول من اذار، وقال في كلمة بثتها الاذاعة ان دستور ١٩٩٢ "مو عملد الدواءة لروسية الجعيدة وهو القاعدة لاقامة علاقات متوازنة ببن فروع السلطة وبين المركز والسلطات (...) ان تُعرَيض تضامُنُ البنى الجديدةُ للدولةُ الروسية الفتية لنطر سابق لاوأته وعُمْلُ طَائِشٌ". واضاف اتبه يمكن أنخالُ تغييرًاتُ وتعديلاتُ على الدستور "نُظَّرا إلى متطلبات الدياة. ولكن لا ينبغي التسرع بل ان تسير الامور سيرا طبيعيا". واوضح ان "كل أمر جديد يجب لن يستند في هذا المُجَالُ الَّى تَجَرِبَةَ نَاضَجَةَ بِحِيثُ يُتَرِكُ للزمن الحكم على فاعليتما. والدستور ليس مجالا مناسبا لقرارات متسرعة

وتجارب غير مكتملة (...) فالدستور الدائى هو الذي اتاح لمجتمعنا للمرة الاولى أن ينظم انتخابات ديموقراطية على كل مستويات السلطة". بيل كلينتون. ليبيد وتوجه آلى الرئيس الشيشاذ الجنيد اصلان مسخانوف ناصحا أبأه بالعمل من لجل السلام في الجمهورية القوقازية وبعدم اتخاذ "قرارات من

جانبٌ وُلَّددٌ ، في ٰتدنير واضَحُ من اي خطوات انفصالية. وشدد على انه "لا يمكن ان تكون مناك قرارات من جانب واحد في علاقاتنا". ومنذ اعادة انتخابه في تموز ١٩٩٢، تعرض يلتسين (٦٦ عاما) لازمات صحيةً خطيرةً وابتعد عن الشَّؤون العَّلمة. فبُعُد أنسداد في الشركين في نهاية حزيران الماضي، اعتزل في منزله الريفي، ثم في

بخروم سأديروف آنه وافق بناء على الحاحُ فلائبُ رئيس الوزراَّ الروسيُّ فيتالي ايفناتنكو على ان تجرى المبادلة الطاجيكية في مُنطقة معايدة وليس في الببال، وهو الشرط الاساسي للسلطات

### الحكومة الإلبانية ضالعة في الجريمة المنظمة

ضَّالُعة في الجريمَّة المنظمة على نطأق

وحسبت الى همسائر التحرب الله اجمزة الاستخبارات في دول عدة ان وثائق سرت في السنتين الاخيرتين في العواصم الاوروبية تظمر تواطؤ مى المعرسط المرورجية اعضاء في الحزب الديموقراطي الحاكم في تيراقا ومشاركتمم في عمليات تهريب مخدرات وصفقات اسلحة غير شرعية وبيع نفط لصربيا خلال الدرب في البوسنة منتهكين بذلك الحظر الدولي. وشددت على أن زعما تدارة المذَّدْراتُ في اقليـم كُوسوفو في جنوب يوغوسلافيا الذى بشكل السكان مَن أصل الباني ٩٠ في المئة من سكانه يمارسون نشاطهم من دون اي عقاب في الباتيا. واصافت ان الْغُالْبِيَّةُ الْكَبْرِي مِّن عَمَلِياًت تَصَدِيرُ الْهِيرويين الى ايطاليا تنظمها قوي الامن الالبانية بالتواطؤ مع شرطة

ويترأس وزير الخارجية الالباني تريتان شيمو شركة كانت تحتكر عمليات تصبير النَّفط الى البوسنةُ خَلَالُ المرب. وَفَي الوقت ذَاته كَانَت قانونية وتتجر بالمفدرات.

الملَّية التي ادى أفلاسها الى أفقار عشرات الالله من الالبان مرتبطة في شكل كبير بالمكومة وقد مولت لهم هذه الشركات الدملات الانتخابية

شركة شكيبونبأ التى انشأها الدزب الديموقراطي تعقد صفقات اسلدة غير وتغيد اجهزة الاستخبارات الغربية ان هَذَهُ المِتَاجِرِأَت مِستَمَرةٌ في اشْكَالُ وأكنت الصحيفة ان الشركات

لَّلَّدَرْبِ الْنَيْعُوقَرَاطِي. وتشهد البانيا تظاهرات يطالب فيما السكأن المغبونون الحكومة بتسديد مدخراتهم واتخلت هذه التظامرات طلبعا عنيفا في فلورا وفيير في جنوب البلاد.

### بفضل جهود روسية مكثفة طاحيكستان: مبادلة الرهائن بـ ٣٥ ثائراً

الطاجيكية. وقال ان طلارة هليكوبتر روسية تّنقل انصاراً له وصلت الى بدا امس أن الجمود المكتفة ألتى بذلْتُها موسَّكُو الْأَفْراج عن الرهائنُ المُكان المحدد حيث سُتم العُملية. وسبق للناطق باسم الرئاسة ألــ16 التي تحتجزها مجموعة من الثوار المسلمين في طاجيكستان، قد اثمرت، الطاَّجبكية طِّافر سعّيدوف أن أعلن ان اذ بدأتُ الأجراءاتُ العملية لمبادلة الرهائن بـ70 من الثوار. ونـقـلـت وكـالـة "ايـتــار – تــاس' ٢٥ مُقَاتَـلاً بِطَالَبَ بَهُم سَادِيرُوفَ وصلوا النميس الى طاجيكستان عُلى الروسية الرسمية عن زعيم الثوار

لندن – وص ف، رويتر – نشرت صحيفة "ني انديبندنت" البريطانية امس أن الحكومات الغربية تجاهلت تقارير اعدتها لجمزة الاستخبارات فيها مفادها إن السلطات الالبأنية

ونّسبت الى مصادر مقربة من (ي ب، وص ف، رويتر)

الولايات المتحدة الى اوروبا الوسطى تدت المظلة النووية الاميركية.

### يلتسين يستبعد تعديل الدستور والنواب يطلبون تقريراً عن صحته



المستشفى. وفي الخامس من تشرين الثاني اجريت له جراحة في القلب. وقبل أن يشفى تماما أصيب بالتهاب رُدُوي، فَأَعَبِد أَلَى المستشفى. ونادى خُصُومه ولأسيما منهم الشيوعيون والقوميون وامين السر السليق لمجلس الامن القومي الروسي للجنرال المتقاعد الْكَسَندرُ لَيْبِيدُ مُراثُ عَدَةٌ بَاتَهَ لِيسَ قادرا على قيادة البلاد وطالبوا بتعديل

وفيُّ هذا الاطار، تبنى الدوما لمس قرارًا جاء فيه "بما ان صحة الرئيس تقلق روسيا والمجموعة الدولية كثيرا ولأن للوضع الاجتماعي والاقتصادي لُلبِلَّاد يُزدِلَّد تفاقما ويُّتطَّلب تدخلًا فعالا من الرئيس"، فان المجلس يطلب من وزارة الصحة ومن أطباه يلتسين أن يقدموا آليه قبل الإول من أذار المقبل "تقريرا عن صحة" رئيس الدولة. ووافق على القرار (٢٧ نائبا

وُمن المقرر ان يلتقي يلتسين الرئيس الفلسُطيني باسرٌ عرفات في الكرملين الثلثاء المقبل ووزيرة الخارجية الاميركية مادلين اولبرايت الجمعة ٢١ شباط، وان يلقي خطابا عُـن حال الاتصاد امام الدوما في السادس من انار، على ان يـزور العاصمة الفنلندية هلسنكي في ٠٠٠ و١٦ منه القاء قمة والرئيس الاميركي

من جهة اذرى، يكثف ليبيد

زياراته الخارجية في محاولة لتقنيم نَّفُسُه خَلَيْفَةً مَحَتَّمَلًا ليلتسين. وسيصل الأحد الى فرنسا في زيارة تُستَمر حُمسة أيام، تُلبية لدَّعوة من <u>"الجمعيـ</u>ة الاوروبـيـة لــلـمـجــالـس السياسية". وأفانت وزارة الخارجية الفرنسية أن موظفيها الكبار يمكن أن يستقبلوه أنا ما رغب في نلك. وسيستقبله ايضا رئيس الجمعية لأوطنية فيأيب سيفان ورئيس مجلس الشيوّخ رينيه مونوري. (أ ب، و ص ف، رويتر)

متن طائرات مليكوبتر تابعة للدكومة. وكان مؤلاء في افغانستان حيث قاتلوا الى ښانب المعارضة الاسلامية وبدأت ازمة الرهائن اوائل شباط عندما اقدم ثوار موالون لبخروم ساديروف وشُقيقَهُ رضُوانَ على احتَجَازُ ثـلاثـة مراقبـين لـلأمر المتـحدة هـم

سويسريان واوكراني، الى اربعة صحافيين روس واربعة من موظفي المفوضية العليا للاجئين التأبعة للامم المتحدة ووزير الامن الطاجيكي ألذي احتجز عندماً حاول التّفاوض الافراج عنّ ُ وقالت "ابتار – ناس" ان رئيس الوزرُهُ الروسي فيكتور تشيرنوميردين اتصل ماتفياً صباح امس بالرئيس الخاجيكي امام علي رحمنوف في موضوع

الازمة. وَنَقَلَتُ عَنَ الاخْيِرِ أَنَّهُ مَسْتَعَد لأسُتجابةٌ مطالب التُوارِ. وكان التوار ابلغوا الى بعثة الامم المتَّددةٌ في العُاصِعةُ الطَّاجِيكِيةِ انهم قتلوا مراقباً عسكرياً. الا أن أيفناتنكو لكد بعد اتصال ماتخي اجراه برمينةً سويسرية ان الرمائن الـ١٤ على قيد التباة. وقال آنه أتصل بالرهينة الساعة الكان، وقال الله المنظل بالرهياة المساعد 12.0 بالتوقيت المساي، واضاف ان ساندروف ابلغ اليه شخصياً وصول اول طائرة هليكوبتر وعلى متنها 10 مقاتلا طاحْيِكياً ۚ الى ۚ كَالاَيْنِافُ على مسلفة ٤٤ كيلومتراً شرق نو**شان**به.

#### الاميركيون يؤيدون توسيع الاطلسي

واشنطن - أ ب - اظمر استطلاع للرأى ان غالبية الاميركيين تدعم توسيع حلف شمال الأطلسي بقيادة والشرقية وفي النماية الى روسيا. لكن نسبة الدعم تغيرت جنريا عندما ذكر الثمن المترتب على هذا التوسيع. وقال المشرفون على الاستطلاع الذي نشرت نتائجه لمس ان ٦٢ في المئة ممن شملهم ايدوا انضمام بولونيا والمجر والجممورية التشيكية. وتقلص الدعم ألى نحو 20 في المئة عندما أوضحت الاسئلة أن ضم أعضا جدد سيكلف الولايات المتحدة مليار دولار وان مؤلاء آلاعضاء سيوضعون والاستطلاع الذي اجري في ايلول

١٩٩٦ جزء من دراسة أـ البرنامج الذاص بالسياسة الدولية" تقوم بما جامعة ميريكاند. وقد شمل ١٢١٤ راشدا وراوح هامش الخطأ بين ثلاثة واربعة في المَنْة.

#### المناطق الغربية والشرقية التابعة لجمهورية "سربسكا" الصربية المعلنة مَنْ جُلْتُب واحد، ومن شأنُ مُمما الى من بــــر و المنطقة ا بلنية "حرة ونزيهة" ستجرى في المدينة في أشراف دولي . ووضعً مرفأ برتشكو النهرى على نمر الساف النبي يشكل حدونا طبيعية مع كرواتيا تدت سلطة الطرة النقل في البوسنة والمرسك". وارجأت اللجنة الى ١٥ آزار ١٩٩٨ حسم مسألة انتماء برتشكو

مصير برتشكو يحسم في ١٣ شهراً

والقوة الاطلسية في حال تأهب

وممر بوزافينا الى احد الكُياناتُ

لُّاسِيَاسِيَّةُ الْقَاتُمةُ حَالِياً في البوسنة

وهي "للجمهورية الصربية" والأتصاد

الكرواتي-المسلم والحكومة للمركزية .

تتضمن الإجراءات التي قرّ عليها الرأي، عقب اجتماع أذير عقدته

مرموعة الاتصال للبوسنة التي تضم الولايات المتحدة وروسيا وفرنسا ويريطانيا والمانيا وإيطانيا. وقال بيلت ان "كل هذه الجراءات التي ستدخل

حيز التنفيذ في السنة البارية

ستسمع بنقل برتشكو من مرحلة

مواجهة ألى مرحلة تعاون بين مختلف المجموعات التي تشكل البوسنة

وكَّان مقرراً ان يتوجه أوين أمس

الى سلراييفو وبالي وبأنيا لوكا لشرح قراره . ويعتزم ايضاً التوجه اليوم الى

برتشكو ، وقال في تصريح له: 'ليس هناك لا غالب ولا مفلوب' في

ويخشى الا يشاطره المسلمون

والكّروات هذا الموقف، ذلك انمّم

يؤكدون باستمرار انهم اصحاب الحق

أُلِّفْتَصَائِيةً ، عَلَماً أَن حَجَمَ التَبَائِلُ

التجاري بين الكتلتين تضاعف أربع

مرات منذ توقيع لتفاق للتعاون عام

١٩٨٠، ويلغ عّام ١٩٩٥ نحو ٨٦

مليار دولار وأضاف ان المنطقتين

ستبدأن ألتعاون لزيادة حجم التجارة

وتبادل المعلومات عن إنشاء السوق

الُّواْحِدَةَ في الْاتحاد الآوروبي ومنطقة

التجارة الحرة لـ "آسيان" وتعزيز

الفرص الاستثمارية والأمن والتنمية

المستندمة والبيئة. وأشاد بالدور

دول آلسيسان" وهسي بسرونساي

واندونيسيا وماليزيا والفيليبين

ورشح من مصادر الاجتماعات أن

وزراء الكتلتين اختلفوا على مسألة

حُقُوق الإنسان وخُصوصاً لـدى مناقشة الوضع في مقاطعة تيمور

الشرقية الأنَّدونَّيسيَّة وبورما، غير أن

وزير خارجية سنفافورة شانموجام

جَابِأُكوماًر أعلن ان الجانبين اتفقا

على أنَّ الْعلاقات بينهما ستتطور

على رغم التحديات والعوائق،

خصوصاً أن سوق دول "آسيان"

التي ستضم ٥٠٠ مليون مستهلك

بحلُّول سنة ٰ ٢٠٠٠ وسيفوق ناتجها

المحلّي الإجمالي ٥٠٠ مليّلٌر دولار تحتاج إلى الخبرة الصناعية والتجارية

والاستثمارية ألتي بملكها الاتحاد

ولن يضادر وزراء الضارجية

سنغافورة إذ يعقدون اليوم اجتماعاً أوروبياً – أسيوياً موسعاً بمشاركة

وزراء خارجية الصين واليابان وكوريا

الجنوبية لمناقشة مسائل سباسية

والتقى أمس وزيـر الخارجيـة

البريطانى مالكولم ريفكيند نظيره

الْصَيْنِي تَشيانَ تُشَيِّ شُنغ وبِدُثُ معه في مستقبل هونغ كوتغ التي

ستعود إلى السيادةُ ٱلْصينيَّةُ فيُّ

الأول من تموز المقبل، وهو الاجتماع

الأوروبي.

واقتصادية

وسنفافورة وتايلاند وفيتنام

لبنك الاستثمار الاوروبي في

مذه المسألة .

وْأُنْدِبُعْت وثينَقَة منَ ٤٣ ِ صُفَّحة

الوسيط الاميركي روبرت اوين في مؤتمره لصحافي في وزارة الخارجية الإبطَّالية في (رويتر تيليفوتو)

أكدت لجئة تحكيم دولية برئاسة الميركي روبرت أوين ابس ايقاء مدينة برتشكو الاستراتيجية في شمال شرق البوسنة في أيدي الصرب ، لكنها أخضعتها لإشراف دولي وطلبت ضمان حرية العودة اليما للُجُنِّينَ مِن كل الاتبيات ريثما يحسم مصيرها نهائياً في غضون ١٢ شهراً .

وقررت اللجنة ان يتولى اميركي ادارة المدينة، على ان يكون تابعاً لسلطة الممثل المدني الاعلى للامم المتحدة في البوسنة كارل بيلت . وضمنت اللَّجنة حق عودة اللَّاجئين من كل الاتنيات وخصوصاً الكروا والمسلمين في المُدينة وحرية التُنُقل ر. فيما للجميع .

ُ وقد ُسيّطر الصرب على برتشكو ربيع عام ١٩٩٢ وباتت غالبيا سَكَانُها من الصرب بينهم ٣٠ أَلْفاً أثوا من ساراييفو التابعة للتداد الكُرواتي-المُسْلُم. وقيل الحرب كان عدد سكان برنشكو ٨٥ ألفاً أكثرهم مسلمون وكروات . وتتحكم المحينة ، الواقعة على نمر

، برتشكو . وتجنباً لأي حادث، وضعت قوة ترسيخ السلام "سفور" التابعة لطف شمال الاطلسي كل وحداتها في حال تأهب وخصوصأ الكتيبة الاميركية المتمركزة في ممر بوزافينا . وقال ديبلوماسي من المفترض ان يرافق أوين في جولته "لا نتوقع أن ناقى ترحيباً حماسيا" للساف ، في ممر بوزافينا البالغ عرضهُ خمسة كيلومترات والني يربط

### دول الاتحاد الأوروبي و"آسيان" تعزز التعاون على عتبة القرن الـ ٢١ أن "التـطورات الـنـي تحـدث في المنطقتين تشيع تفاؤلاً بأن ثمة إمكانات ضخمة لتعزيز الروابط

اتفق وزراء الخارجية لدول الاتحاد الاوروبي الـ ١٥ ورابطة دول جنوب موروبي المراق السبع أمس في سنفاذورة على القيام بسلسلة خطوات لتعزيز التعاون التجاري والاقتصادي على عتبة القرن الدادي

وفي ختام اجتماعات استمرت يومين مدر إعلان مشترك جاء فيه

## صدام صيني – اميركي

في مضيق تايوان؟

واشنطن – رویتر – قال منيران سابقان لوكالة الاستخبارات المركزية الاميركية "سي أي اي" جيميس ووليسي وجيمس شليسنفر، امام اجنة الامن القومي في مجلس النواب الاميركي الذميس، أن ثمة خطرا لنشوب صدام عسكري بين واشنطن وبيجينغ في مضيق تايوان ما لم تُعالَجُ العاصَّمَتان خَلاَفاتهما بدرص. واعرب وولسي عن اعتقاده انه "في السنوات المقبلة سيكون مضيق تايوان محط انظار العائم حيث سيقع على الارجح اشتباك بين قوتين عظميين هما الولايات المتحدة والصين". واضاف ان تركيز النزعة الوطنية الصينية سيتُحول الى تايـوان بعد أن تسيطر بيجينغ على هونغٌ كونغ في تموز ١٩٩٧، مشيرا اللي ان "الصّين ستكون غبية أذا فكُرتُ في غُزُو تايوُانَ في المستقبل

القريب". أما شليسنغر، فرأى ان المواجمة التي حصلت في اذار الماضي بين واشَّنطن وبيجينُّغ فيّ عضيق تايوان اظهرت وجود خطر ئشوب حرب.

وكانت واشنطن ارسلت حاملتي طائرات الى مضيق تايوان بعدماً قامت بيجينغ بتجارب صاروخية ومناورات قرب تأيوان ألتي تعتبرها السلطات الصينية اقليما

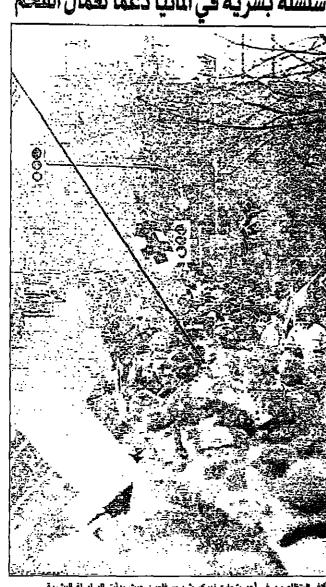
#### كلينتون مع التحقيق في محاولة بيجينغ تمويل حملته

واشتطن – رويتر – اكد الرئيس

الاميركي بهل كلينتون الخميس ضرورة ألتحقيق في ما نشرته صَحْبَفَةَ "الواشنَطنَ بوست" عن مداولة الدكومة الصينهة عبر سفارتها في وأشنطن المسأهمة في تمويل حملته الانتخابية الثانية. وقال في البيت الابيض "انه لأمر خطير جداً للولايات المتحدة ان تحاول ای دولة تسریب اموال الی احد أحزاننا السياسية لأي سبب كان. لذاً اعتقد أن علينا أن نترك التدَّقيق في المسأَّلة يُسهر ۖ قدمًا". وأضاف آته لم يعلم بمأ نشرته الصحيفة الا مساء الاربعاء.

وكانت °الواشنطن بوست" نسبت الى مصادر في الادارة الاميركية أنَّ وزارة الْعَدَلُّ وقَعْتُ على ادلة تثبت أن السفارة الصينية حاولت التبرع بمبالغ مالية للحرب الديموقراطيّ مساهمة في اعادة انتخاب كلينتون. ونفى ناطق باسم

### سلسلة بشرية في ألمانيا دعماً لعمال الفحم



ألِّف المتظاهرين في أحد شوارع نويكيرشن – فلوين حيث بدأت السلسلة البشرية. (أ ف ب

شكل نحو ٢٢٠ الف شخص امس سلسلة بشرية في مدن وبلدات في منطقة الرور الصناعية الالمانية احتجاجاً على خطة حكومية لخفض الدعم لعناعة الفحم الدجري. وامتدت السلسلة التي ضمت نحو ٩٥ الف عامل في مناجم الفحم و١٢٥٥ الفاً من مناصري قضيتهم مسافة ١٠٠ كيلومتر من نويكيرشن – فلوين قرب

دويسبورغ الىَّ آونن قَربُ دورتموند. وتراجعت صناعة الفدم في المانيا بسبب ارتفاع كلفة استخراجه، وانفقت لحكومة العلم الماضى نحو عشرة مليارات مارك (ستّة مليارات دولار) لدعم هذا القطاع والدفاظ على الوظائف فيه. غير ان حكومة المستشار هلموت كول تريد خفض الدعم في اطار خطة عامة لانعاش الاقتصاد الالماني استعداداً لاستحقاق الوحدة النقدية الاوروبية مطلع ١٩٩٩.

## القارراناتيرة

#### انقرة: الحجاب للطالبات لا للموظفات

اتقرة - رويتر، ا ش ا - صرح وزير العدل التركي شوكت قازان امس ان حزب الرفاه الآسلامي بزعامة رئيسٌ الُوزرُاء نجم الدينُ الَّربكانُ، تراجعُ عن اقتراحهُ الفاء الحظر المفروض على ارتباء الحجاب في المؤسسات العامة بعد تعرضه لضغوط من شركاتُه في الائتلاف الداكم. لكنه أضافٌ ان هذا الدزب وشريكهُ في الائتلاف حزب الطريق القويم بزعامة نائب رئيس الوزراء وزيرة الذارجية تانسو التعوف طرب التعزيق الحويم برحهه تانب رميس الوزراء وزيره الصربية فالمسو تشيلر، توصلا الى اتفاق على رفع الدظر على ارتداء الطالبات الدجاب في الدامات، علما انه يدق الان لرؤساء الدامعات منعمن من ذلك. وكان رفع الدظر على ارتداء موظفات القطاع العام الحجاب ضمن سلسلة من

الاقترادات طرحها حزب الرفاه في شهر رمضان، وهي اقتراحات ازعجت كثيرين في المؤسسة الداكمة وخصوصا البيش حامي العلمنة في البلاد. من جهة اخرى، نشرتُ الصحفُ التركية ان زيارة رئيس الاركان الجنرال اسماعيل حقي، ألَّذي يعدُ الرجل الرابع في تَركياً بعدُ رئيسٌ الجمهوريةُ ورئيسُ مجلس النواب ورئيسُ الوزراء، لاسرائيل اواخر شباط الجاري تستهدف تعزيز بسن الربيان المسكرية للجيش التركي ودعم مجالات التعاون العسكري بين البلدين. وجا اعلان زيارته بند انبا عن اعتزام انقرة ونل ابيب وواشنطن اجرا مناورات عسكرية بدرية مشتركة في البدر المتوسط في ايار المقبن.

#### بلغراد تسعى الى تحسين علاقاتها بواشنطن

بلغراد – أب – صرح وزير الاعلام الصربي رادميلا ميلنتيفيتش الذي يحمل الجنسية الاميركية والمقرب من الرئيس سلوبوتان عيلوسيفيتش أن جمهوريّة صربيا يجب أن تُجد وسيلة لتُدسين عُلَاقاتِها مُعُ وَاشْنَطُنَ الَّتِي تُواصل انْتُقَاداتُهَا يبيب أن بند وسيفة لتحسين طواحتها مع واستعين ألني كواعل التفاداتها السلطات الصربية على رغم أقرار بلغراد بفوز المعارضة في الانتخابات البلدة التي اجريت في ١٧ تشرين الثاني من العام الماضي. وقال: "يجب أن نقنع أميركا بأن صربيا وشعيما هما الدليف الافضل لها في البلقان (...) أن لميركا قوة عظم. انجا

حرب. دُوية وليست ضد الشعب الصربي". ويعتبر الدعم الاميركي لميلوسيفيتش داسما. وقد مغلي بتأييد واشنطن لتوقيعه اتفاق دايتون للسلام في البوسنة عام ١٩٩٥، لكن تحكمة بدأ يضعّف بفعل الاحتجاجات التي تنظمها المعارضة الصربية منذ تلاثة أشهر للنصول على تنازلات واصلاحات في النظام السياسي والتي أرغمت حجلس النوابُ الحربي على الاعتراف بغوز المعارضة في الانتخابات البلدية، بناء على توصية من الرئيس.

#### باكستان تربط المحادثات مع الهند بكشمير

اسلام أباد – أب – نقلت وكالة "الاسوشيتنبرس" الحكومية الباكستانية اس عن ناطق باسم وزارة الخارجية أن اسلام أباد لن تعاود المحادثات دع نيودلمي قبل بد، مفاوضات بينهما في شأن كشمير. وكانّ رئيسَ الوزراَّ المنّدي ديَّفي غودا دعا الذميس الى بد؛ مدادثات بين الدارين العُدوين مستبعدا قصية كشمير باعتبارها "ملفا مثلقا". لكنه حفف لحدته امس وقال ان المحادثات في شأن التجارة وامور اخرى يجب ان تسبق اي احتمال امس وقال ان المحادثات في شأن التجارة وامور اخرى يجب ان تسبق اي احتمال امعاودة المفاوضات في شأن كشمير، ويذكر ان اي مفاوضات في شأن كشمير ومشاكل اخرى لم تجر منذ ثلاث سنوات بين المند وباكستان اللتين خاصًا اثنتين من حروبهما الثلاث على هذه المملكة القديمة المقسمة حاليا بينهما.

وكشمير المندية هي المقاطعة الوحيدة ذات الغالبية المسلمة في الجند. وعنذ بدء الانفصاليين المسلمينُ عصياتهم المسلح في كشمير قبل سبِّع سنواتُ، تتمم نبودلمي اسلام اباد بتسليح الثوار وتدريبهم، الأمر الذي تنفيه السلطات الباكستانية، مصرة على انها توثر للنوار الاسلاميين في كشبير المندية دعما متنويا



تتمة المنشرر في الصفحة ١ -

تغيير عواقفها المعادية للجمهورية

الاسلامية وان لا تشنشل في الشؤون

الحاصلية الأيرانية والتضلي خن

المخاصمة عج أبرأن ودعم المعارضة

كذلك على واشنطن أن تقوم بذلك

عتى بفسح ني العجال للنعيت مدها.

والا ليس عنالًا لي طريق للمعابنات

دای دعا، عال عدوت مح**ادثات** 

سرية ليس حديثاً. فمن حين الى آخر ومنذ قياء الجممورية الاسلامية يلجأ

الأمياركيون الى مُثل هذا الادماء

ة يلجأ النسؤولون الايرانيون

الكبار في غطبهم ألى التحنير من

فملَ عنظ يُؤسراتُ أبِّي مثل هذه

بناك اشانات، ولكن ندن دائماً نرى انه ليس في امكان امبركا اكثر بما

مركز النهار للابحاث والمعلومات

"النهار" على ميكروفيلم

الخير من ١٥٠ مشررا ومعللاً ومعلقاً وكانباً غبيراً في تسؤون العالم العربي،

ان اعداد النمار موجودة على عيكروفيلم مقياس 73 علم عن سنة ١٩٣٢ على

ينته كون في تعرير "النجار" وتكوين مصدر غني وموتوق به من المطومات.

للاستراك الانصال بالجائف (٠١) ٢٤٠٩٦٥ المقسم ٦٢٤

مركر النهار للإبحاث والمعلومات

ص. ب. ٢٦٦–١١ بيروت لطان

voyez C.V. + photo per fax 01/

وصواتيها ذوّي خبرة لا تقل عن ٧

سنوات في بيح المواد الغذائية

والنشر وبأتء بشروط عفرية حدا عفاث

+ عمولة + مصاريف تنقلات الاتصال

التراوش

نعطي دروسا خصوصية في كل المواد

باللَّفَة الْأَنْكَلِيزِيْءَ لَكُلُّ الصَّفُوثُ.

الروشة الماتف ٧٤٥٠٤٦ من ٥/٤

محاسب قانوني ذو خبرة يـؤمـن ئــؤسـستكـم اعمال المناسبة بدوام

شزئي وابضا مشاملات الضمان

سيئة لبنانية، متعلمة، لذدمة مريض

او عريضة. او للعمل كعشية في عَنزلَ

شاليد سوبردولوكس في فاريا ٧٤ او

٩٩ يَمِم ضَمَّنَ مُجِنَّعَ سَياتَي فَنَمُ عيفا وشته يستمل على اقسام

للرياضةً والتسلية والترفيد. التسليم

فُوْرِي وتَنْسَمِيلَاتَ بِالدَّفَعِ. التَلَقَءِنَّ • ١/٨٩٤٠٥٠ – • ١/٨١٢٩٧ -

مستودع تقاطع، ٦٠٠ فردان، ١٢٠٠

مءم طابقين نرلّة كميون غرفّة ناطور

طُمُراجِعَةً، التَلْفُونِ ٤١٤٥٤٥٥ - ـُـ

شَنَّةَ فَنَمَةَ لُلبِيعٍ – طَابِقِ اول – ١٨٠

م: قنالة منبقة الصَّائعُ. الاتصال

1/727711 من ١٣-٦١ طهرا

.1, EAT 177 - 1/24F077

عَاثِلَيْ. تَ ذَ1117ُ الْأَرُاءِ وَعَظِيَّا

الاجتماعي ١٨٠٠ د ٢/٧

·1/22707 - 042349

TTYTEY - TITAT

203313 ou par B.P. 16-6536

يع ايبرڪ لا سرا ولا عليا.

نتنياهو في زيارته التفقعية الأخيرة

لمواقعٌ في شمأل اسرائيل وجنوب

لبنان تفعت قيادة الجيش آلى اتخاذ

قرار لتدسين الظروف المعبشية

للجُنُود في لبنان. ومن الـتدابير المقررة تـزويـد

الجنود أجهزة لتجفيف النياب،

وزيادة كميات المياه المخصصة لهم

لَيَتْمكنوا مِن الاستحمام مرتين أو ثلاثاً أسبوعياً.

#### ◄ السفير الايراني في دمشق لـ "النهار":

تعمل، ونحن نقول ان الجمهورية الاسلامية تستطيع أن تدافع عن سَقَوِقُها ضد اي سُدوان وفي اي

& موضوع الحزر هو عنصر توتر دائم بين ايران وجيرانها الظيجيين. عمل ثمة أقتراحات أيرانية لتسوية حذه المشكلة؟ - نحن في الجمهورية **الاسلام**ية

حامزون لاستقبال ای وفد اماراتی الدل أأسكل بالمعانثات وبصورة تنائبة. كذلك نعن كما اشار ألى ذلُّك الرئيس رفسنجانى مستعدون للتحدث مع الجبران لتعميق العلاقات مع كل البول المناورة على اعلى المستويات. وفي تقنيرنا أن المدانثات واللقَّا•ات عَلَى المستوياتُ العليا كفيلة حل الكثير من المشاكل والمعوقات. ﴿ أَمَدُ النِصُوفَاتُ فِي الْمُلَاقَاتِ

– نَحْن نَحْتُرم قُوانِين البلد الايرانية – الخلّيجية هُو الوجود وملتزمون كل الضوابط ونأ يطلبه الاميركي في النليح، انتم ضد هذا الاخوة السعوديون. الوجود فيما يراه الخليجيون ضمانا والعلاقات مع العراق في ضوء اتهام بغداد لطهران باستقبال منفذي محاولة اغتيال ندل الرئيس العراقي

تكون افضل.

التي أطلقت النار على عدي، وفي كل الاحوال ليس للجمهورية الاسلامية اي علاقة بهنَّا ٱلموضوعُ لَا من قريب ولَّا من بعيد، وهناك جُمات كَثيرةُ لدعت مسووليتها عن هذا الحادثة. ﴾ ولكن أي وعف يمكن الطاءه للعلاقات بين عُمران وبغداد، - هناكُ عَلاقاتُ مثل ما تسمعون. ومناك وفود تتبادل الزيارات ولكن لم تصل هذه الزيارات الى نقطة

السعودية لتنظيم الدح مذه السنة؟

- هذا الاتهام واضح، انه لا صحة

له لأن ليس مناك دليل على الجمة

يمكن الاعتماد عليها لتطوير هذه 🗣 والعلاقات التركية – الايرانية؟

ج – علاقات جيدة ونسعى الى 🕏 انما، كما يبدو، هناك مواجهة بين الجيش التركي المتمسك بالعلمانية، ورئيسَ حزب الرفاه

الاسلامي نَجِم الْعَيِّن الربكان، فأين انتم من هذه المواجمة؟ – ليس لدي تصور خاص. هذه امور داخلية. 🗣 لكنكم تدعمون اربكان؟ - ندن تتمنى نجاح اربكان في

 كائت هناك فكرة ايرانية لجمع رؤساء الدول الثلاث أيرآن وسوريآ وتركيا، فأين صارت هذه الفكرة؟

شقة دولوكس عين عار قرب .L.C

١٤٠م. ٣ نوم، بيسين، تنس، منظر خلاب السعر مغر جداً ١٢/٢١٢٧٥٠

نوم مطلة على البحر ١٢٥ الف 5 ت

بيت الككو للهيع شقتان سوبر

بولوكس ببناء كامل الفخامة

١٩٠م.م. الشقة، دفتة اولى ٤٠ الف

؟ مع لمكانية التقسيط لمدة عشر

سنوات سعر الشقة ١٢٠ الف ٤ ت

ببت الككو للبيع دوبلكس ارضي

سوبر دولوكس ببنا سوبر فخم

٠٥٠م. مع حديقة ١١٠مم. دفعة

اولى ٨ الفَّك مع امكانية التقسيط

لَّدَةَ عشر سنواتُ سعر نهائى ٢٤٠

للبيع ارض في برسا – الكورة على

الطريق العام مساحة ٥٠٠٠م.م.

مشجرة ليمون فائم عليها بناء طابقان

مجر ُ قرمَيْدٌ + بنُر مَ**ا ارت**وازيةً.

فيلافي ببرمانا مساحة الارض

١٤٢٥م. بنًا، ١٨٥٠م. تقريباً

بسعر ۱۰۰۰ که ت ۱۵۷۶ – ۱

الف ؟ ت ۲۲۲۲۲۱۱ .

الماتف ٢/٢٢٥٩٩٠

لمم. – في تصوري الشخصي انه في ضوء اقترادات الرئيس رفسنجاني اجراء محادثات بين رعماء دولاً المنطقة على اعلى المستويات يمكن إن تنشأ معطيات ايجابية كثيرة لما أثَّارها الايجابية فِّي تَخليلُ هذه المعوقات وخصوصا المعوقة الاميركية. فما تدتاجه دوّل المنطّقة موتبادل الثقة والاطمئنان. • العلاقات مع المملكة العربية

السعودية اين هي ّ الآن؟ - أنها علاقات جيدة وليست هناك مشكلة خاصة، ولكن المطلوب ان ولكن موضوع المج والمجاج كان يثير بعض المشاكل بين موضع انظار الكثيرين.

الدولتين فمل ستلتزمون الاجراءات

للمفاوضات الموجودة اى نتيجة واقعية لمل مشكلة النزأع العربي -الاسرائيلي، ومن أدلَّةُ الجمهُورِّية الأسلامية الكَثيرة أن الكيان الصهيوني لا يلتزم ولا يتعمد اي التزام وأيّ عمد. فكما شاهدنا أن الحكومة المديدة رفضت كلل عنا التزمته الحكومة السابقة، ولكن على المسار السوري نحن نعتقد ان الاراضي السورية يجب أن تعود الى سورياً، وعلى سوريا ان تستَعيد حقوقها. وندن نكون مسرورين حين تستطيع سوريا استعادة حقوقها واراضيها بصورة مشرفة ومعززة. وأعلنت الجمهورية الاسلامية الايرانية مرارا

والاعتداءات الاسرائيلية. ♣ ايران و"اتفاق الخليل"؟ - ندن نعتبر ان نتائج اتفاق الخليل مي نتائج مشؤومة، وان هذا "الاتفاق" يجعل اسرائيل تتصاب وتتعنت في اغتصابها الدقوق الْمشروعة للقَّلسطينيين. والنتيجَّةُ الاكثر شؤما ستكون قضية القدس لان هذا الاتفاق يمهد للتنازل عن

عاصمة اسرائيل. 🗗 ماذاً عن الاقتراح الاسرائيلي

لرؤسه الثلاثة. كان هناك سعي من قَبُلُنَا الى أحياء الاجتّماع الثلاثيّ على مستوى وزراء الفارجية وكفلك نحن ندعو الى هذا الاجتماع وطرحنا على الاخوّة في تركيا وُسـورّياً هنّه الفكرّة وضرورتها. 🕏 ً... وعن المشكلة الكربية ومضاعفاتها؟

– في شمال العراق نندن نسمى الي ان يحل الاكراد خلافاتهم بأنفسهم. ونعتقد أن على الشعب الكردي أن بحافظ على تعايشه وندعو ألى عدم الاقتتال الداخلي، وبخصوص العراق نعتقد بوحدة وبسمبرس . \_ \_ الاراضي العراقية. • العلاقات السورية – الايرانية

– أنها عُلاقات جيدة وتتعمق يوما بعد يوم. ومناك اهتمام من القيادتين السورية والإيرانية بتوسيع دائرة هذه العلاقات في ابعادها المختلفة علميا واقتصاديا ومناعيا وثقافيا. كما أن العلاقات السياسية هي في اعلى

ُ گُ الى اي مدى تدعم ليران سوريا في موقفها التفاوضي في عملية

– الجممورية الاسلامية لا تـرى

انها تدعم وتؤيد مواقف سوريا المشرفة في مواجَّمة العُدو الصميُّوني

القدس. وهذا سيؤدي لتكون القدس

– أثباً لا أعشقد ان اسرائيس تنسحب من لبنان من جانب واحد. كذلك لا أرى مصلحة للبنان في منه المسيرة أن ينفصل عن سوريا. • والكلام الاسرائيلي والاميركي عن تفكيك "حزب الله"؟

- حزّب الله اقوى من أن يفكك واسرائيلُ لا تستطيعَ تفكيكه. 🛎 مل من رد ايراني في حال قيام سرائيل بعملية عسكرية صد "حزب أللهُ والجنوب؟

اسرائيل بعمليتين عسكريتين ضده ولم تنجما ودرج حزب الله معززا وَفُخُوراً. وفي المستقبل يكون حزب الله مُكناً فُنورا ومعززا. والجممورية الاسلامية كانت ألى جُانبُه معنويا تدعمه ولم تكن مقصرة ازاه لبنان في مأساته سأواء خلال السدوان الاسرائيلي او في الدروب الداخلية او فى مأساة السيول.

- أيرانُ لا تمثلك سلاما نوويا ولا تسعى ألَّى امتلاكه. وانما ما يشَّآعَ في الاعلام الاسرائيلي والغربي عموما ليس الا لتخويف الدول المجاورة.

-- خلال الفترة الماضية اثبتت اوروبا أنما لا تساير اميركا في 

🗣 مناك كلام عن موقع للرئيس رفسنجاني بين مرشد الجَمهوريةُ الامام علي خامنـئي والـرئـيس الجـديـد للجمهورية.

الرئيس رفسنجاني بعد هذه 🗣 مل مذا يعني الدفاظ على ثوابت الرئيس رفسنطي؟ - الخُطّة الْذَمُسية المُدونة لا رجوع

– خلال السنوات الماضية قامت

والكلام عن امتلاك ايران للسلاح النووي؟

🗣 هُلَ تَلمُسُونَ وَجُودُ تَمَايِزَ بِينَ الموقيفين الاميركي والاوروبي من

تقترب لكثر فلكثر من مواقف ليران

– ليس لاحد ان يتكمن بموقعية الرئيس رفسنجاني مستقبلاً. ولنا أن نقول ان الرئيس رفسنجاني هو هو

عنما ونحن واتقون ان َاي رئيسٌ

ينتخب سيستمر في مُنحى هَنْهُ الخَطَةَ. 4 عن ايران والمستقبل؟ – ندن نبرمج لربع قرن مقبل. وفي السنة ٢٠٢٦ ستكون لايران حكومة عظيمة وقوية ومكتفية في تلبية حاجآت الشعب الإيراني صناعيا وتقنيا وفي رسم سياسة أقتصانية غير

- تتمة المنشور في الصفحة ١ -لبنان ناقلتين قوة من الوحدات الخاصة وكمية كبيرة من الأسلحة والنخائر. ولم ينج أي من الاستد النين كانوا في المروحيتين، وهما من طراز "ياسور ٢٠٠٠" النسخة الاسرائيلية من مروحية "س هـ – ٥٣ سيكورسكي" الأُميركية. وسترفع اللجنة تقريرها النهائي

الى الحكومة في غضون ٤٥ يوماً، ووعد وزير النفاع إسحق موردخاي بتنفيذ التوصيات ألتي سيتضمنها . حرفياً. واكتفت اللجنة في تقريرها الأولي بأتخاذ توصية بحظر طيران المروحيات ضمن اسراب لنقل العناصر البديلة أو تعزيزات الجنود الى جنوب لبنان. ونصحت، في حال الضطرار بضع طائرات الى التحليق ضمن سرب، بأن يحترم الطيارون اقصی مسافة بین طائرة وآخری وبوضع علامة علی واحدة من المروحيات لتقود السرب. وأوصت أيضًا بتدريبات جديدة على الأنوار أأتى تستخدمها المروحيات للطيران

والذخائر التي يحملها الجنود. وحلق أعضاء اللجنة التي يرئسها البنرال في الاحتياط ديفيد أيفري مراتُ عدةٌ ليلاً في مروديةَ "يُفسُورُ ٢٠٠٠" للتحقق من حُسن عملهاً. وكان التحقيق صعباً نظراً إلى عدم وجود ناجين وعدم العثور على المندوقين الأسودين للمروديتين. واستمعت اللجنة إلى شهود مدنيين رأوا الاصطدام النذي حصل قرب الحدود اللبتانية

ليلآء وبتدقيق تحكم أفضل بالاسلحة

وأم ينتظر سلاح الجو الاسرائيلي مدور التقرير لاتتاذ إجراءات أمنية إِضاَّفُية لطَّيْران المروْحيَّات. فقد تلقى الطيارون أمراً بزيادة المسافة التى تفصل بين المروحيات المحلقة وزيلدة الوقت الفاصل بين إقلاع مروحية وأخرى.

ُ وعاودُ الطّيرانِ الاسرائيلي قبل ثمانية أبام عمليات نقل ألجنود بالمروحيات إلى جنوب لبنان بعد توقف ثلاثة أيام.

وأمل رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتنيامو في تصريح للإذاعة الإسرائيلية أن "يسّاعد هذا التقرير عُلى منع حصول كوارث كهذه في المستقّبل (...). كان أول سؤالٌ طرحته بعد زيارتي لمستوطنة شعر يأُدُوفُ على وزير الدفاع هو لماذا

### ◄ التحقيق لم يحدد سبب اصطدام المروحيتين الاسرائيليتين

كانت الطائرتان تطيران معاً؟". وقال قأئد سلاح الجو الميجر جنرال أيتان بن إلياهو أن التوصية بتغيير بعض قواعد الطيران لا تعني ان الأجراءات القديمة هي سبب للدادث بل تعزز أمن الرحلات عموماً. وأكد أن سـلاح الجو قـرر تجـنـب تعليق المروحيات في اسراب كلما

أحرونوت" أن الصدمة التي سببها الدادث للجنود عموما ومآ سمعه

(و ص ف، رویتر، آب)

#### ◄ باریس: اسرائیل احر جتنا

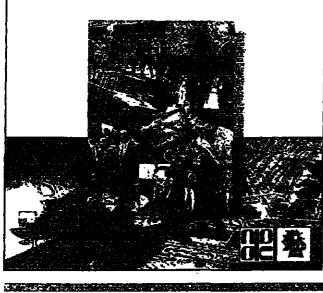
الاسرائيلية واللبنانية – الاسرائيلية، مع وجود قوة خاصة مستقلة لكل من - تتمة المنشور في الصفحة ١ --المسارين السوري واللبناني، وأن تم مَّاتَينَ الجبمتين، كي لا يبقى أمن في لحظّةٌ واحدةٌ، يُجبُ الا يُؤديُ الى اتتَّقاص من السِّيادة اللَّبْنَانِيةَ. وسنحاول أن يكون هناك فصل القرار في هذا المجال". للترابط بين الببهتين السوريـة –

الجنوب مرتبطا آلى ما لا نماية بأمن الجولان لكننا لسنا وحصا أسياد

### مركز النهار للابحاث والمعلومات ارشيف الصور

يملك ارشيف الصور في "مركز النمار للأبداث والمعلومات" صوراً نادرة وتاريخية للأحداث والشخصيات البطية والعربية والدولية؛ ينامز عددما ثلاثة ملايين صورة. كما يقدم القسم خدماته الداخلية لكافة اقسام الجريدة وملاحقها وخارجية لصحف ومجلات لذرى وطلاب وبلدتين

لمزيد من المعلومات : هاتف (١٠) ٣٤٠٩٦٥ المقسم ٢٩٢



.1/42....

· T/ TE - · 09

·r/r:rr::

مار تقلاء شقتان ۲۸۰ میم او ۲۶۰

بَيْرُوت – بِلموك أنَّ طابقَ رابعَ، صالونان، سفرة، ٢ نوم، ٣ حمامات، حمام غُبوف، غرفة خادية، شوفاج مَسْتُقَلُّ، مَكِيفَات Split ، مَوْقَفَ سيارة عدد ٢، مسبح وملعب تنس. لمزيد من المعلومات الاتصال على

للبيع شاليه في السوليمار ٦٠ م.م

للبيع خقار منطفة اليرزة بعبدا مساحة Mansourieh 01/328833 - 03/

loft, gde cuisine a l'americuine, dépendances, 2 parliings, chauf, ind., puits artésien. Tel.: 01/333031

attror - Arocor

#### يعرض: قطع أرض مشرزة صالحة للبناد، المساحة . . ي م.م. السمر ۵۰۰۰ کا شرا ..... Se الإسليط الماة السنة يستوان

يعرض للبيع العثار وقم ٢٥٧/عوسون المدشمال يتوجب

على من يرغب الشراء أن يتقام بعرضه ألى بنك بيروت والبيلاد العربية ش.م.ل./كليهمتصو، عاتث رقم: ٢٦٠٤٠

#### للبيع في الاشرفية ضمن بنا عجيد وفُخُمُ روَّفُ ٤ نُومُ وشقةً ٣ نوم سعر المتر ٥٨٥٠. التلفون ٥٢١٥٥٠ –

م.م ۲ او ٤ شرف تـوم، صالـونـان، غرفة طعام: ٤ عمانات. موقف المبيارة منظر مطال Sodeco Gestion SAL 01/203070

شعنما فيللا تستلزم اعادة تأميل /٠٠٠٠/ دولار للمراجعة التلقون CAPIAS - FTA-P3

656766 للبيع شقة في انظلماس ٢ نوء

m., 3 salons receptions style

### تلبيع شاليه زعرور

حاضر للتسليم موقع رانع ~~~~ تنفون: ٢١٢٢٤٥٦ [٦-١]

## . . . .

سُرخُسيَّص أَجْنَةَ الرِقْسَايةُ ملى المصسآرف رقم ٢٨ أَ١٣ عُ

فيلا في منطقة البرزة مطلة على -7/779119

عالونان + بيسين تقسيط لأكثر مَنْ حسن سنوات. ١٥٧١٦ - ٢٠

Appt 455m<sup>2</sup> Achrafieh, vue superbe 4 c. a c. 3 s. de b., K. a

الوقوسةإن حولية قرب دار المعاسير

### بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

و ١٠٢٤٠١ وأن يرسل نسافة عنه الى كل من سنيرية القضايا ني مصرف لينان ولجنة الرقابة على المصارك.

#### -7/5-05--Entreprise de Construction à Achrafieh recherche secretaire comptable sur ordinateur. En-

مطلوب منير لمؤسسة عناعية تجاربة في مُنطقة الاشرفية للاتصالَ التلفُون للبيح ارض ١٢٠٠ م.م في اليرزة عطلوب عندوبي مييعات لمنطقة بيروت

للبيع شقة دولوكس ٢٠٠ يهم، للبيع شقة عين سعادة طريق الفنار ريزيدانس المنصورية مطل على ينا بحديد ٢٠٥م، جاهزة للسكن ٢

الرقم ٤٤٤٤٤٠٠

على البيسين عام كاراج السعر ١٨٥ُ الف المِأتِف ١٩٦٦٢٦٦٠٠

القصر الجمموري عؤلفة من خمس مختوبات وفيها مميزات عجيدة عَاسِيَّةً لمَـفَارَةً (بِعَاجَةً للتَسْطيب)

٨٠٠٠ ع.م للمراجعة ١/٧٢٥٠٧٠ Av. appt. 165m<sup>2</sup>, 3 s.d.b., salon, s. å m. + bonne + RD jardin + piscine + A/C + gén. a -

Center Zaarour استفيدو من شهر التسوق. نقدم لكم حسماً ٢٠٪ على اسعاراً ؟ شاليهات مع تقسيط لمدة سنتين بلا فائدة. ت ٢/٧٤٢٥٢٥. للبيع مكتب ٦٠ م.م الدازمية مفروش مقابل مستشفى قلب يسوع A/C +

خطی ماتف ۸۸۹۵۲۲۲۰۰ -شقتان Les Pavillons Beit-Merv or profession with make سكنيتان ٢–٣ نوم مواصفات مميزة، مناظر خلابة تسميل بالدفع التلفون -T/Y19EEA - -1/TTT9F7 للبيع عقار ٢٢٥٠ مم منطقة

الربحاتي جبيل ضمنه بناء ٢ شقق فَفَيَّةَ ٤٠٠ ٤٠٠ مِمْ دوبلكس عج مستودع مناظر خلابة بحرا أو جبلا الدَّوْبة غير معدودة. ندفع عمولة. ت

للبيع أرض في المنصورية موقع ممتاز عندائدة ٥٠٠٠ م مرم او ٤٤٠٠ مرم ت للبيغ بداعي النسفر Duplex بمحيط

.7/7.3493

الباعدة الامبركية ٥٠٠ مم بمكن اشافة للاستثمار ٢/٨٨٩٨٠٠ اللبيث أرض في اللبية ١٧٠٠ ومم الانتقال الرقم ١٣/٣١٥٣٤٠

البيق ارض ٢٨٠ نراع، طريق الجديدة الرفاعي البرايعة الماتف ١٢٠٥٩٧ -للبيع شقة ٢ نوم وصالون وسفرة:

غريون. الماتف ٢/٦٤٦٤٦٢ ، نُنبينَ عَابِقَ عَسَادَةَ ٢٨٠ مِم يصلح النكاتب وعيادات) اوتوستراد جلّ النيب الماتك ١٦٦١٠٠٠٠ -التجارة. ت - ۲٤٢٧٢

#### A vendre Bureau 72m² imm. Bourj et Ghazal Taharis 03/ 888286 - 03/655251 شقتان فخمتان للبيع في مونتفيردي مساحة الشقة ٥٦٠مم + ٤مواقف سيارة لكل شقة – مواصفات عالية بدأً – مناظر خلابة. التلفون - ·F/TV·EVV - ·F/F)9EF)

جبور - خوري تقاطع الجديدة -

للبيع شقة رملة البيضاء ٢٨٠ مم منظر مطل على البحر التلفون

سامي الصلح، شقة ٢٠٠م.م.، ٢ غرف نوم، صالون، غرفة طعام، حمامان، غرفة خادمة مع حمام، موقف.

البيدر. التلفون ٢/٢٢٢٨٠ - – -1/479015

للاتصال ٤٨٨٤٠/٢٠ للايجار محل ٦٥ م.م ومستودع ٩٠

للايجار مستودع ٥٥٠ مهم وجمة الاستعمال در ومكتب طريق النمر. ت EEYADO

جسر نهر الموت مع موقف سيارة

778YAY - - 33AAPF/7-

Sodeco \$190... Gestion SAL 01/203070

٢٦مم سوبردولوكس. التلفون .1/AT9015 - . T/FTFTA. للبيع شقة سكنية فنمة في منطقة

١٥٠م.م + مستودع مساحة ١٠٠م.م متصل أو منفصل عن الصالة. التلفون

للابجار محل مع ديكور – الزلقا الماتف ١٨١٨٥/٢٠

شقة للايجار في المازمية ٢ نوم، صالون، سفرة مساحة ١٣٠ مم

كل سطر اضافي ٥٠٠٠ ليرة ليعانيه

PYPY77\T.

رزق الطابق ١٥ الاشرفية التلفون

بناية بيت مري The View طوابق منتلفة القياسات منظر صنين وظهر

رأس بيبروت جل البحر طابق٣ ٥٠٠مـم مطل على البحر ط١٢ –

حريصا وأدما (٢١٠ – ٤٠٠مم) مع امكان التقسيط التلفون ·1/540·A· - ·1/5459T. الرملة البيضاء صالة عرض مساحة

للإيجار شقة مفروشة الزلقا ٢٠٠ مِم، هاتف، شوفاج مستقل التلفون 1/AY.EAY - . 1/A9T.T)

للايجار محل تجاري مع مستودع النمرة – سامة الوردية، جانب جريدة النمار، بصلح لجميع الواع

وبطل على جميع الجمات سعر ٥٤٠ ·0/07.125 - ·1/20155. --0/05...0 -للبيع مكتب تباري ٥١ م.م بناية

. ATTTT\T. - TIOFFA\(.

للايجار روف في قريطم ٢ نـوم وصالونان وسفرة مطل على البحر + خط ماتف. التلفون ۴/۲۷۸۲۸۲،

مـم مع مدخل سيارة – زوق مكايل

کل ۱ اسطر ۱۸٬۰۰۰ لیرهٔ لینائیه

للايجار مكتب ١١٠ مم في مبنى مقفل ط العاشر ت ٢/٢٤٤٢٩٠ Business center قبالة قصر العدل .T/TFYEAE

وسفرة الرملة البيضاء مطلة على البحر

الشارع العام. ت ٢/٢٤٢٠٢٢

ارض في حمانا على مرتفع يشرف مكتب للإيجار راس بيروت شارع

شقة للايجار مفروشة فخمة ٢ نوم وسفرة وصالون، راس بيروت الماتف

جونيه. التلفون ٢٠٢٨٢٠٨ - -للإيجار شقة دولوكس ٥٠٠ مم + موقف لسيارتين + غرفة سائق برج

·T/fT1·A· - ·E/9f·1f1 مكتب للإيجار ٦٥ م.م جونيه قرب البلدية ت ٩/٩١٢٦٠٨٠ للابجار شقة مفروشة ٢ نوم صالونان

سوبردولوكس الماتف ٨٠١٠٢٩ – مكتب للايجار بالامارات (الشارقة) ١٥٠ مم يصلح لشركة البسة او احنية رخصة سارية المفعول مع ٣

خطوط هاتف وفاكس ٢٢٢٧٦٢٢ .

مكتب طابقان اول وثاني الطابق ٢٢٠

مِم في بيروت موقع ممتاز مفروش

مع ٢ خطوط الهاتيف وفياكس ت ·1/YTY7TT عيادة مفروشة مواصفات عاليه، فخمة جدا، قریطم ۲۰۰ ۶ شمریا کل . المصاريف مشمولة (سكرتيرة، تأمين، غرائب، خدمات) ت ۲/۸۸۸۷۱۱ غرائب، خدمات)

نوم وصالون وسفرة مار الياس قرب حلويات مكاري وشرقاوي طابق ثاني التلفون ٢١٥١٨٢ شقة ١٦٠ مم قرب حديقة المنائع خلف بناية "الانيون" غرفتين نوم سفرة، صالون، غرفة خادم، حمامين

مغروشة او غير مغروشة صالحة

للسكن او لمكتب الاتصال التلفون

.T/44A11 - .)/11.ATT

للاستثمار شقة مساحة ١٤٠ م.م ٢

شقة ٢٠٠ مِم قرب شركة كهرباء لبنان مطلة على البدر الطابق الاول ٢ غرف نوم صالون، سفرة، حمامات، تصلح للسكن او لمكتب مفروشة او بلا فرش، للاستثمار لفترة ٢ سنوات -F/4444)) - .1/5.1AF1 = للإيجار شقة فخمة في بدارو ٢١٠

مِمْ – ٢ نـوم ٢ صـالـون وسـفـرة،

مطبخ فسيح + غرفة خادمة، ٤

عماماًت، شرفّة شوفاج مستقل،

تبرید مرکزی + مولد کھربائی

ومصعد طابق ٢ + ناطور ٢٥ الف \$

سنويا. ت ٠٩/٩١٦٤١٦ من ٩

قط آلی ۲ مساء.

#### مفروشات

لاجل السغر فرش مصري ستيل ومودرن وصيني ولوحات زيتية بيانو لْتَكْلِيزِي وَفَيْتْرِينَ وَتَعَاتِيلُ بِأَي ثُمَنَ ١٠/١٠١ كورنيش المزرعة – رضا.

اعلان شهر افلاس في تاريخ ١٩٩٧/١/١٠ اعلنت معكمة

الدرجة الاولى في جبل لبنان الغرفة التقية شمر اقلاس كل من شركة "حوايا وشامين

وشركاهم (صواباً سوبرماركت) والسيد

سبع ايليا شامين والسينة ايفون صوايا

لرملة المرحوم لبليا شامين وارجعت توقفهم

عن الدفع الى ثمانية عشر شمرا من تاريخ

صدور حكم الافلاس وعينت عشو المحكمة

القاضي الاستاذة كارول غنطوس قاضيا

مشرفاً والمحامي الاستأذُ فريد انطُون خوري وكيلا التقليسة.

على الدائنين واصحاب الحقوق اثبات

ىيونهم خلال مهلة خمسة عشر يوما من

تأريخ التشر أدى وكيل التفليسة في مكتبه

الكَلْأَن في يُبِروتُ، بنَاية سُلمَين، تَجَّاه قَصر

العدل، الطّابق الرابع؛ التلفون ١/٤٢٥٧٥٠ - ١/٤٢٥٨٢٠

اعلان العدد ۹۷/۸۲

صادر عن دالارة تنفيذ بيروت

يبلغ الى مُحمَّد حسين قبيسي مجمول

عملا بلدكام المادج ٤٠٩ اصول محاكمات

معنية تنبئك هذه العائرة بأن لعيها في المعاملة التنفيذية الرقم ٩٧/٨٢ انظرا

اجرائيا موجها أليك من أونيت فهد زوجة

دُمُونَ السُّنياقِ وَنيقُولًا وَفُمِد وَنَاتِجاً عَن

طلبٌ تنفيذ ألحكم الصلار عن القاضي

طلب القيد الحجم المصارع في الحالي التيب جسارات قسرار ١٦١٥ تساريسة ١٩٦٠/١٠/٢٤. القالدي باسقاط حقك بالتمديد القالدي والزامك باذلاء العأجور

شاغرا من اثاث أو شاغل وتسليمه للجمة

المدعية ذور اللافك الدكم الدالي وحفظ حق الجهة المدعية بمطالبتك بكافة البدلات

التتوجبة دفعما والزامك بدفع مبلغ وقدره

سبتمائة وخمسة وسنور الق إبل.

وبتضمينك كافة الرسوم والمصاريف

وعليه تدعوك هذه الدلارة المضور اليها

شخْصياً لو بواسطة وكيل قانوني لُتُسلّم الانذار والاوراق المرفقة به علما بان التبليغ

يتم قاتونا بانقضاء مهلة عشرين يوما على

نشر هذا الاعلان وعلى تعليق نسخة عنه وعن الاتنار المذكور على لوهة الاعلامات لدى

دائرة تنفيذ بيروت ويصار بعد انقضاء هذه المهلة ومهلة الانخار البالغة خمسة ايام الى

متابعة التنفيذ بحقك لصولا حتى للحرجة

أعلان

صادر عن دائرة تنفيذ بيروت

مأمور تنفيذ بيروت

زكية عيسى

القانونية

التكليف ٢٤١

المجمول المقام

الكاتب حسين مبح

التكليف ٢٢٧

التلفون ۲۱۰۷٪۷۰ للبيع جرافة كاتلربار D8Kحالة ممتازة سفر مدروس تسميلات بالدفع ار م راجعة ع٧٤٧٠ - - ١٢/٦٠٣٥ - -

مرسیدس Sport – ۲٤ – E ۳۰۰ مرسیدس ۱۹۹۱ کاملة التجمیزات، السعر ۱۰۰۰\$. ت ۲۰۰۰۰۰

عُقَدَ الْأَيْجِارُ فَي بِلَنْجِةَ بِيرُوتَ فَي تَارِيخَ ١٩/١/١٠ بِالْرَقْمِ ١١ الْمُتَضَمِّنَ الْرَامِكُ دَفْعِ مِبْلَغُ ٢٣٩٥٤٦٢ لِيرَةُ لِبَنْلِيَةً قِيمَةً بِدَلاتِ الايجار والمصاريف. وعليه تدعوكم هذه الدلارة الحضور البما بالنأت أو بواسطة وكيل بمثلكم فأقونا لتسلم الأنذار الاجرائي ومرفقاته في مملة عشرين بوما على نشر هذا الاعلان وتعليقه مع التُنْارُ التجرئلُي ومرفقاته على بأب دائرة

لأنذار الإجرائي البالفة عُشرة ايام يصّار الى

اعلان ---بى حادر عن دائرة تنفيذ بيروت يبلغ الى النفذ عليه. صبحي الذطيب – عملا باحكام المادتين ٤٠٨ و٤٠٩ اصول محاكمات مننية تجبطكم هذه ألطائرة علما البكم من طالَّبي الْتَنْفَيْذُ رَشِيد رسَّامْني وجهينة لجرهيم ووليد ووجدي ووسيم ومنى

ربيب بربيب ويوسد ووسيق ووسيم والمي وندى ورفدة رشيد رسامني وموضوعه تنفيذ عقد الايجار في بلنية بيروت في تاريخ مبلغ ٢٩٩١/١٨ بالرقم ١١ المتضمن الزامك دفع مبلغ ٢٩٩٥٤٦٢ ليرة لبناتية قيمة بدلات الأيجار والمماريف وعليه تدعوكم هنه النلارة للحضور اليها بالذأت او بواسطة وكيل يمتلكم قلتونا لتسلم الأنذأر الاجرائي ومرفقاته في مملة عشرين يوماً على نُشرَّ مُناً الاعلان وتعليقه مع الانذار الاجرائي ومرفقاته على باب دلارة تُنْفِيدُ بَيروتُ دُتَىُ أَنَا لَم يحضُر لَّحَد مَنَ قبلكم خلال هذه المدة وقد تنقضت مع مملة

رثيس للقلم

تبليغ مجمول المقام محكمة أيجارات بيروت القاشي مارلين الهر تدعو آسكندر وفأسيلي بيامنتس بالصغة الشخصية وبصفتهما وصيبن على كريستيان ديامتس او من يمثّلهم أتسلم الاستحضار الرقم ١٩٩٧/٣٤٨١ وطلب الادخال مع القرار التمميدي وجلسة ١٩٩٧/٢/١٩ بالعموى المقامة عليمم من خبرية دقاق الشامي الرامية الى اسقاط حقهم بالتمديد واخلائهم من العقار الرقم

فوزي مطر

يمثله لتسلم الاستحضار الرقم ١٩٩٧/٤٢٢ وبطيعة ١٩٩٧/٤٢٢٥ بالدعوى المقامة عليه من البير والكسي مكرزل الرامية الى اسقاط حقه بالتمديد وَاخْلِانُهُ مِنْ لِلْعُقَارِ الرَّقِمِ ٤٠٤ (/الْبَاسُورِةِ. التكليف ٣٦٢ فوزي مطرو

ثيقة تبليغ دعوى

بالدعوى المقامة عليكم من طالب التبليغ والتي ابلغتم استحضارها نشرا ولصقا فقد تّعينّ أجراء المداكمة بمّا يوم الاثنين الواقع سة ١٠/٣/١٠ الساعة الثامنة صياداً

رفيق ألنناوي **اعلان** من امانة السجل العقاري في الجنوب

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة لمين السجل العقاري المركزي أنزار ابروبم **أعلان** من أمانة السجل العقاري في الجنوب

أعلان لامانة السجل العقاري الاول في الشمال

معمد كامل عز النين أعلان قضائي تدعو المدكمة الاستدلاية المدنية في اليلس خناً سمعان من الميه وميه والمجهول الاقامة الحضور الى قالم المحكمة التسلم سليم حنا سُمعان بموضوع قسمة العقار 89 الميه وميه واتخاذ محل اقامة في بطاق المحكمة والجُواب خلال عشرون يتَّوما من

تأريخ النشر والايتم لبلاغك بقية الاوراق

والقرارات بواسطة التعليق على لوحة اعلانك

أعلان <del>قطالي</del> تدعو المحكمة الابتيائية المبنية في

التعليق على لُومة اعلانات المحكمة رئيس للقلم السعد الاسعانيل

كانيطاك Sedan Ville - المونيال الجنيد Full Option 92 ريتي غامق، ممتلزة، ۰۰۰ (۲کلم، ۰۰۰ ۲۰ ىولار، ت ٢/٢٠٢١٠١. .1/E.TAE0

متف قات مصنع برغل اتوماتيك انتاج ٢٠٠ كُلغ/سَاعة كَلفة الانتاج لا تزيد عن

مادرة عَن محكمة التبارة في بيروت (الرَّئيس فادي الَّياسُّ) الرقم ٩٧/٣٣٥٨ طالب النبليغ؛ سمير النقاش وكيله الاستاذ سنان براج للمطلوب تَبلُيفُه: لكرم شعبان المجمول

-

. -- .-

.. - \*\*

\_\_\_\_\_

أنهم. التكليف ٢٦٥

طلب المهندس محبود سنجقدار بصفته المدير الاقليمي للشجال لادارة حصر التبلغ والتعباك لللبنقية سندات بدل صلاع للعقارات الرقم ٢٧٦ اليباوي و٢٤ و١١٥ و١٨٤

و١٩٥٥ و١٤٥٥ البترون و١٩١ كفر صارون.

للجنوب (ُغرفة الرئيس رباح) المستدعى ضدهم خديجة محمد المجنوب وزكيه وأمه عمر النعماني من صيدا والمجمولي الآقامة المضور الى قلم المحكمة لتسلم استحضار الدعوى ٩٧/٤٢٨ المقلبة من المستدعين محمد علي الزعتري ورفاقه بموضوع لزالة عشرون يومًّا من تاريخ النشَّر ولا يتم ابلاغث بقبة الاوراق والقرارات بواسطة

### سیار ات

ÁBS فَول ّ أَوْبشن جَرِيوني حالة مستازة ٧٥٠٠ دولار غير مجمرعة.

اليكم من طقبي التنفيذ رشيد رساءني

تَنْفَيدَ بَيْرُوتُ حَتَّىٰ أَذَا لَمْ يَحَضَّرُ لَحَدُ مَنْ قَبْلُكُمْ خَلَالُ هَذَهُ الْمِنْةُ وَقَدَ اتْقَفَّتُ مَعْ مَهِلَةً

متابعة التنفيذ بحقكم اصولا حتى اخر التكليف ١٥٥ مأعور تنفيذ بيروت

بنابعة التنفيذ بمقكم امولا هتى لذر

يبلغ الى أُلمنفَّذَ عَلْيه خَمْرَ ٱلْذُطْيب -عملًا بلحكام المانتين ٤٠٨ و٤٠٩ اصول معاكمات مننبة تعبطكم هذه ألدالرة علما بان لنيما في المعاملة التنفينية الرقم 47/98 لنذارا لجراثيا ومرفقاته موجها

### شفروليه لومننا PT Euro Sport

التلفون ٣٤٢٧٢٢ نمارا. سيارة مرسيدس موديل ٩٠ SEC ٥٦٠ فولُ اوْبشن مُ٠٠٠ ١٠٧ كملي اسود حالة ممتازة ١٤ الف دولار.

وجمينة أبرميم ووآيد ووجدي ووسيم ومنى وندى ورندة رشيد رسلمني وموضوعه تنغيذ

بان لديها في العقاملة التنفيذية الرقم ٩٣/٩٤٨ قدارا اجرائيا ومرفقاته موجها

الأنذار الاجرائي البالغة عشرة ايام بصار الى

التكليف ٢٥٦ مأمور تنفيذ بيروت رشيد عيتأي

تبليغ مجمول المقام منكمة أيجارات بيروت القاضي صباح

۲۱۱۹/راس بیروث. التکلیف ۲۲۱

كلفة التنشيف بالشمس التلفون

فيقتضي حضوركم بالنفات او من بمناكم ت مند مصدق والا تجري المعلملات بحقكم سندا للمادة 2٠٩ £175

س مدمد عديد لموكله حسين عبيد ولمورثته لطيفة مملم سندي تمليك بدل ضَائعٌ ٠٤٠ و٤٤١ تفلحتا.

طلب محبود عبد على أموكلته عفاف قصير سندي تمليك بدل ضائع ٩٧٦ برج للمعترض ١٥ يوما للمراجعة. امين السجل العقاري المركزي

للمعترض ١٥ يوما للمراجعة أمين السجل المقترى البنوب (غرفة الرئيس رباح) المستدعى عدد أستحضار الدّعوى ٩٧/٢٢٧ المقامة مز

ركيس للقلم الشيوع في العُقارُ ٣٠٠٧ الدكرمَان وَاتخاذ بحل ُ لَقَلْمَهُ فَي نطأق المحكمة وَالْبُولْبُ خَالَلُ

دسوأنيليت

زميازت التطقلنيذة بير. مستنل نسرنتيل اد \* قيانية المتبسّ الوثم سيل النظاوف المنتملا

سر. مناسبر المقارة ن هرة المتشخيط المرا

بنت تعده المنتشنائ

سرجتنا

يد خدور وستفظ لمكا

ئىمىنىس ، قتى ي<sub>ا ئىس</sub>قۇق

سنطائل با أن يسود العليان

المدا وسوا مادة وفليعيا

دها الات عليم عوز

بذاء مدعدت وغزعة لعظ

 $\sum_{i \in K} K(i) \operatorname{den} (i \in A)$ 

. Electric

كسفة الاشاح القرسان

ليفايانند المشت

مدة تسيخ نتجد

ص بعضم شده توجيرها

مراج علمت کا مناز النو

مفالد ضبقه مر كالدقائ استخصر بالسرا ولمقاف

معنکت نہ ہو۔ لانے اور 19 تنسب انسٹ ک

سوركت بالمثنا أوامل ينتقا

نعم سب نسلت - وال

أشدُّن المسحر التقاري في العرب

د تسد موت

١٠ يوبا للمراحة

أزع للمنتاء

بشة يحصر بأهد غثيا

إعثان السمل التقاري في البه ود عمد علي الموكان للة ود عمد علي الموكان الة ال

سرسيد. احين السنل التقاري الراق

أعظن بل العقارة الأول في

, للسمال التارة تت

السداوي ويام وعالم

س معمود سينقنار سه

ة سيعت سل عائج العالم

؟ البترون وفي كتر طاق

اعلان قضائي عمة البندائية السياد

آدرنیس رطح) السنت

معان من البيه وسد ولك ر الى شام المشكعة لي

AV/TTY SEL

س سرس القلمة لموا

الن بهومين قسمة المقال

ويد يقال عشرون وياه ويد يقم فلانك بقية إيلا والا يقم فلانك بقية إيلا

هنة التعليق على لودة الله

اعلان الفائي عمة الاستقيار السا

ا الرئيس اللح) المعند

معمد العشنوب وزيدونا

محمد مصوران من صيدا والعنمولي بم المحكمة للسلم أمنا بم المحكمة المسلم برا المحلمة من المسنم

الم المسكلية بدوسان المستودية المست

أمين السكل التأث

A F Jus ....

الدوسين الموادي الدوسين المحواد الرفط الت<sup>اريخ</sup> الد

#### حتىتكتمل "التوبة الوطنية"

القرار الاتمامي الذي اصدره قاضي التحقيق العدلى بحق سمير جعجع ورفاقه بتهمة اغتيال الرئيس رشيد كرامي يحيى في قارئه كل مخزون كرامية الحرب برؤوسما وميليشياتها وعصاباتها، بما حملته من ويلات وانطوت عليه من قبائح، ويزيده تمسكا بتدريم العودة الى السلاح، اياً تكن الدرائع والبواعث، ويقينا بأن لا خلاص ولا أمن ولا خبز ولا كرامة ولا حرية الا بقيام الدولة التي تعلو على الجميع، وتصون السلم الاملي بسلاح واحد، هو سلاح الشرعية يحمله جشها الموجد

القرار الاتمامي بوقائعه وتفاصيله، يدعو كل قارئيه للى "توية وطنية" عما انزلنا جميعا ببلادنا، في اي موقع من المواقع، من خراب في الحجر او في الروح، من ترويج للفلسد والخاطئ والمضال، من اضعاف في الولاء الوطني للتراب اللبناني وحده، من تهديم في بنيان العيش المشترك باسم مشاريع وافكار ومنافع حصدتا منها الويل والمرّ.

لكن هذا الشعور المتجدد بكراهية الحرب، والتنحيار الى الدولة لا يكتمل ولا يتأصل ولا ينتج ثمارا ما لم تجب الدولة نفسها، على اشواق الناس اليها، دولة عادلة، مستقلة، صالحة، يتساوى امامها ابناؤها في الكرامة والحقوق.

والمفجع في امرنا نحن الذين اقمنا سنوات على كره الميليشيات والاكتواء بجمرها، ان الدولة التي تنهض البوم ليست ما نحن نشتهيه، سواء لجهة بنائها السياسي وتوازناتها الداخلية، او لجمة نمجما الاقتصانيّ والاجتماعي، او لجهة سلوكها حيال مصائل الدينة وقراطية والدريات.

لسنا لننكر أيا من الفطوات التي عيرت بنا من الاحتراب الى السلم، وكان للدولة سمم كبير فيها. لسنا لتنكر أن ثمة جوانب مضيئة، وأن حالنا اليوم ليس كحالنا بالامس.

لكن ما تنكره مو هذا الاطمئنان الخادع لدى الدولة بأن كل شيء على ما يرام، وهو ليس كنلك. نأخذ عليما ارتياحها الى نفسها، وامتداحها ذاتها، في الكبيرة والصغيرة، وذهابها في ما تراه من غير ان تئقى اننا النقد والمحاسبة.

نأُذَذ عليها قها تتعاطى بخفة مع ملفات من مثل الفساد المدّيف والغلاء الكاسر، والمديونية المالية وهي عند الجميع مبعث قلق كبير.

تَجِةَبيجِة مِي الميليشيات في اصلما وفصلها وتاريخها لكن المبليشيات لم تنشأ الا لأن اسباباً ناخلية

وخارجية وقرت لما الحاضنة المناسبة فمل نعالج الاسباب الداخلية حتى لا تعود تنشأ، لا غدا ولا بعده، ميليشيات جبيدة؟

جورج ناصيف

### نحو تقنية قروض حديثة لتمويل المؤسسات الصغيرة

المؤسسات الصغيرة، يجدر بنا ان نعكِف على بلورة

مفموم طريقة للدين للمجموعات المستعمل بنجاح في

عدد من البلدان النامية على اختلافها، والمطبق كذلك في

الكُل يُعلم ان أولى الصعوبات ألَّتي تولجه المؤسسات

المتوسطة والصَّعيرة في لبنان تكمن في طريقة تمويلها.

فالنَّظَامِ المُصرفيُ بقيِّ مَتَكَيِّزا حَتَى أَلْيَوْمَ في تَوَفير قروض لَما. ففي العلم ١٩٩٢ نال ٨٨ في المئة من

المُسْتَفَّيدين من قُروض مماثلة اقل مّن ٦٠ فّي المئة منّ

حصص القروض التي مندتها هذه المؤسسات. وبعيدا من

كون هَذَا الَّدَيثُ عَرَّضِيا، فإن الطِّل يُتربَّد ويتُعَمُّق عَامًا

بعد علم، وما يؤدي الى تفاقم خطورة الوضع أن صفار

المستقيدين مؤلاء، عندما تُتاح لهم فرصة الاستفادة من

القروضُ، يَتَّحمَّلُون نسب فوائَّد بلمْظةٌ تكوِّن وزرا جزائياً

اماً وضع اللغرقة الاقتصاديين الاصغر حدما، والذين لا وصول لهم للتمويل، فهو اسوأ حالًا. تنبين ذلك عندما

نَعْلَمْ أَنَّهُ فِي مِنتَصَّفَ ١٩٩٤ كَأَنْ فِي لِبِتَانَ آقَلَ مِن ٢٦

ألفُ مستفيَّد من القروض المصَّرفيَّة، من كل الفئات

وفي مختلف القطاءات ففلا عن ذلك فإن نسبة

تُصْرَفُهُ ۗ الأُسر كانت تقل في العلم لفسه عن ٦٠ في

إن الختلالات مماثلة لن تيقى دون اتعكاسات في لِبنان

اذ أُنَّهَا تسلمم في تكريس اقْتصلْدُ متفاوت السرَّعاتُ لَا يضمن للبلاد استقرارا مستقبليا. هناك مؤشر يكفي

وحده لقياس تعاظم المشاكل الاجتماعية والاقتصادية

التي تتريص بناء اذ في العام 1990 توقفت ١٠ في

المئةً من الوحطت الصناعية نمائيا عن الانتاج، تارة لطلة

التمويل، وطورا لعدم التَّكيُّف (أستراتيجياً، تسويقيا،

ولتاجياً). واثناً لنتصوّر من دون تكلُّف اتعكاس تطوّر

رحبيب) كهنا على الاداء الاقتصادي في بلادنا، وكذلك على نسيجها الاجتماعي، لاسيما أن الشريحة الكبرى المدرومة في المجتمع هي الاكثر تأثرا بهنا الدرمان.

وللتخفيف من عواقب مثل هذه الضلاقة الاجتماعية

الاقتصلاية وحتى ارتقابها، ومن اجل رد الاعتبار للفئات الاجتماعية المنسية والمهمشة، جري العمل بمفهوم

"طريقة النيون الصغيّرة للمجموعات" (وهي عبارة عن

ديون صغيرة تُمْنع تضامنا مع فريق من المستفيدين) في دول نامية عدة. وقد طبق برنامج "أكسيون"، وهو

الأول من نوعه في اميركا، في أكِثر من خمس عشرةً

نولة من أميركا اللاتينية، ليّمدّ بالقروض فأعليات

اقتصابية مشه مثل النسة المنظمات والفلاحين

المحرومين، وبعض صغار أرباب العمل ذوّي الموارّد

إن ادرز خصائص هذا البرنامج، والذي أتبع في مختلف

إن جرز حصمين بعد مجرسيء وسي حي حي المغيرة (بعض المغيرة (بعض المغيرة المغيرة المغيرة المعلقة ا

اطار "مجموعة تضامن" حيث، أنا جاز التعبير، توزّع

مسؤولية للوفاء بالقروض جماعيا. إن مجموعة كهذه تضم عادة من خمسة الى عشرة افرقاء اقتصاديين يقطنون في

منطقة واحدة، لكنهم لا يمتهنون ضرورة عملاً مماثلًا، بلُّ

يبتفون معا إنجاح مشاريعهم المتبادلة. اما وجه الجسارة

فِّي مُنَّا البرنُامجِّ، لا بلُّ المظُّهر النَّوري فيه، فيكمن في

الأتَّى: لا يستطيع أحد اعضاء هذه المجموعة ان يطمح الى

المُجمُوعة جُدُول تُستيد بقوعاتهم. لذا فإن من مصلحةً

المجموعة تفادي كل تأخير أو عجز في التسديد، والا

فَقَد يُعْلَقْ ذَلِكُ تُلَقَائِبًا بِلْبُ تَنْلُمِي الْقَرُوضُ فِي وَجِه كُلَّ

لا في حال احترم جميع زملائه وزميلات

بالنسبة الى حسابات استثماراتهم

مناطق غير مستقرة من بعض الدول المتقدمة

فرد من افراد المجموعة. وإن "الفيميا" التي يوادها هذا الرابط ضمن المجموعة (من تعاشد فعلي، الى تأثِر متعدد نقولا ایلی شماس الاتجاه، إلى معارسة الضغط من جانب النظير)، مرفقة بدافز كل عضو أتجاها لمشروعة، يجعلان نسبة تسديد الديون في اوقاتها وساعاتها المحدودة تتجاوز اعتيانيا 91 في العنة. مساهمة منا في حل المشكلة الشائكة لتمويل

إن هذا الاتجاز يمسي لافتا النظر عندما نعلم أن صفار الدائنين يُشكّلُونَ في نظر النظام المصرفي التقليدي "مجازفات سيئة"، لكن منا البرنامج لم ينجح بلطراد الا لانه تُطوز مقعِّيس القرّوض التقليميَّة، وركّز على الميزات

الانسانية لمغار الفاعلين الأقتصليين. إن تجيش الفاعليات الاكثير حساسية بواسطة وسائل وضيِّعَة، والسَّماح لها بالاسهام بفاعلية في تُنشيط النظام الاقتصلاي، لهي تجربة اصحت تجتنب بلدَّةا شتى انطلاقاً من بنفلانش وصولا الى... الولايات المتحدة. فمنذ واجمت أميركا حال التصدّع في بنيتما الاجتماعية الاقتصادية في الكُثُر مِن المناطق الريِّفية والمدينية، عرفت يفعا مهمًّا لنظام دين المجموعات منذ اوائل التسعينات وقد تلفت انظارنا في شكل اخص ولايات الكلترا البديدة" أذا علمنا انها تُحضن ابرز صانعي هذا النظام التحديثي،

واذا ما سلَّمنا جُداد بما تعرضه علينا صحف بوسطن واوساط جامعاتها، فإن الكثير من هذه التنظيمات قد نجحت في نقل هذا النموذج من ديموقراطية الرأسمالية من بلاد العالم الثالث الى قلب الرأسمالية بذاته، عنينا الولايات المتحدة.

ً إِنْ احدى مِدَه المِنظمات التي نشأت كمؤسسة لا تتوُخَّى الربِّح، راحت تنقل بعضُّ رأسمال المُؤسسات والجمعيات الذبرية، وكذلك قروضَ المصارف، لتقرضها بمقادير زميدة وبنسب فوائد معقولة بواسطة أمجموعات نين ۗ أَلَىٰ مَنْهُ ٱلفَاعَلِياتُ الاِقْتَصَادِيةَ ٱلْمِتُواضِعَةَ. وَبِذَلُكَ وَجُد جَمِيعَ الْأَفْرَقَا ۗ انْفُسهم يِحققونَ المِعلقَم: فالجمعيات الْخَيْرِيةُ تُوْصِلْتُ إلى إِحَلِالُ الْاتْتَاجِيَّةُ الفَعَلِيةُ مِكَانِ مَجْرِد الاعاتَّة؛ والمؤسسات المصرفية، من جمتماً، بلتت راضية عن تنشيط الاقتصاد المحلي مع ليجادها مستغيدين جددا وتوجيمهم بكلفة ادارية منخفضة ندو النظام المصرفي؛ واخيرا المستفيدون النين لم تُتح لهم الفرصة حتى اليوم

إِن صَلاَحيةٌ برنامج كمذا، والذي يستفيد منه صغار المنظمين، لا تقف عند حدود نيّلَ القروض اذ اتهمّ يجنون ايضا من الرعاية في ميادين المال والادارة. فضِلاً على نُلك، ومن أجل أن تحدُّ من تكاليف التشفيلُ، وتحمُّل المسؤولية لكثر فأكثر للمجموعات المستدينة، تُعهد المؤسسة المنظمة لمذا البرنامج مهمة ادارة القروض ومنحما الى... المقترضين انفسهم. هذه البادرة الكثيرة البرأة تسلهم في تتوير المستفينين، وبث روح التعاضد بين مجموعات الُّحِينَ. وعلاوة على ذَلك، انها ترغم كل مستفيد على ارتقاء المراحل المتوالية من ممل التسديد بتنبُّهُ وتأنُّ، لأنه امسى على بيِّنةٌ من واجبُ التعاضد

المتزادد مع أترابه. خلافا لكل التوقعات؛ فإن مفموم "طريقة الندن المجموعات الذي بشرط اعطاء قرض لضافي لمستفيد ما بحسن سلوك المجموعة، نبع من مجتمع طبع بالغردانية مثل الولايات المتحدة. فملأ استطعنا التفكير بنموذج مماثل في لبنان، نصيب بواسطته مطبّقا امدَّافا عُدةً بتأمين مصادر جديدة لتمويل المؤسسات الصغيرة، وتطوير روحية التكاتف والبسائدة الانسانية والمهنية وَالتّي َ نَفْتَقُدها في بلادنا، وأَلمساهمة في تأمين الْاستقرّار لأكثر المناطق حرمةا؟

هذا العرض، وهو اكثر جسارة من المشروع الوارد في البيان الوزاري بإقاءة مؤسسة لضمان المخاطر التجارية، مُختلطَّة من القُطاعين الخاص والعام، او بعَض المؤسسات المصرفية، بستامل أن ينال منا الرعاية اللزمة نظرا إلى انخراطُهُ كلِّيا في صلَّبُ الاقتصاد الاجتماعي الدر الذي نتوخُله للبنَّان لَّآنه يرمي الى التوفيق بيِّن الفَّاعليَّةُ الاقتصادية والعدالة الاجتماعية.

ميف علم ١٩٤٧ نشرت فصلية "فورين افيرزُ \* الأميركية مقالًا عنواته "مصَّادر السلوك للسوفياتي" وذلك في العند الرابع من المجلد الخامس والعشرين الصادر في تُموز ١٩٤٧. المقال لغت الانتباه فور نشرة لأن المجلة الاميركية الرصينة والمؤثرة في دوائر صنع القرار في الولايات المتحدة لمّ تَنْكُر اسم الْكَاتَبُ، وأقما اشارت اليه بالمرف اللاتيني X.

وكان طبيعياً ان يتسائل القراء، وهم من النخبة المتخصصة، عن هوية الكاتب بعدماً وجدوا آنه يعرض خطّة استراتيجية اصيلة لأدارة الصراع ضد الاتداد السوفياتي وكتلة الدول التي سيطر عليها او اتحارت اليه، والتى سرعان ما صارت تعرف بالكتلة الشيوعية المحاطة بالستأر الحديد

وتُبينَ لاحقًا ان الكاتُب الذِّي اختارحرف X رَمْزاً لاسمه، هُو الديبلوماسي والمؤرخ جورج كينان الذي عُينته واشْنطن سُفْيرا لُهَا في يَوغُوسَلَافيا في السنوات الآولى للنُحرب ألباردة، والذي أتهمته وسائل الاعلام السوفياتية والشيوعية في حينه بانه مهندس الخلاف بين ستالين وتيتو، ومو الذلاف الذي تدول قطيعة اسفرت عن طرد يوغوسلافياً من قيادة المنظومة الشيوعية أو ُلُكُوْمِتترن".

كأنث أأخطة التي طرحها جورج كينان لمواجهة الاتحاد للسوفياتي تستند الى مفهوم "الامتواء" وقد بُنيتُ على دراسةُ معمقة للمصادر الفكرية والسياسية التي تَحكُم السلوك السوفيَّةي باعتباره طاهرةً فيها الثابت والمتدرك في أن معا.

ُ وقد اثارتُ خطَّة الإحْتُواَّهُ هِذَهُ نَقَاشَاتُ كثيرة، ورأح بعض المفكرين والمحللين الفرييين في وقت من الاوقات يشككون في منطققتها واساليبها، مركزين على ما هو ظامر من نتائج لاثبات فشلما، نلك ان هؤلاء كانوا يتصورون أن ما توقعه جورج كينان بانميار الاتعاد السوفياتي والدول المتحالفة معه من الداخل لم يتحقق. ولكن مفكرين ومخططين غربيين أخرين كاتوا قد أخذوا جانب جورج كينان وافكاره، ومنمم على سبيل المثالُ ماكنماراً ويريزنسكي، وهمأ من الندين اضطلعوا بدور مهم في المواجهة معٌ الاتحادُ السوفياتي.

ً والآن يقر ألْجمَيعٌ بالتنبؤ العبقري لجورج كينان وسلامة خطته بعدما فوجئ العالم بالأنميار للسريع الاتحاد السوفياتي والانظمة الاخرى التي كاتت تدور في فلكه في شرق اوروباً. ولكتسبت كلمة "الأحتواء" مرة لخرى برُيُقًا وأُممية، فيما تكررت في الآونة الاخيرة محاولات المقارنة بين المرحلَّة الراهنة في العالم ومرحلة ما بعد الحرب العالمية الثانية مباشرة، تكررت في معرض العديث عن دور الدولة/ ألأمة وعن صحوة القوميات او "للْقُومِيةُ الاتَّنْيَة" فَي شرق أوروباً. وتكرر ذلك أيضا لدى البحث في أساليب تسوية النزاعات الاقليمية. واعتبر بعض الباحثين الفربيين أن مذهب "الاحتواء" أخذ ينتشر الآن بعدماً نجح في تقويض الاتحاد الولايات المتحدة لدل النزاعات الاملية وفرض التسويات الاقليمية والتعامل مع ُدركُاتُ الاسلامَ السياسي.

رئيس تعرير مجلة "شؤون الاوسط"

العراقي للكويت واعَتْقد أن "الواقعيـة العربيـة" التي ساعدت في انطلاق عملية التسوية الاقليمية فِي الشرق الاوسط عبر مؤتمر مدريـد ( ( 1991 ) ثُمَّ الإنفاقاتُ الْفلُسطَينيةُ – الاسرائيلية (ايلول ١٩٩٢ وايار ١٩٩٤) ومعاهدة السلام الارىنية – الاسرائيلية (تشرين الاول ١٩٩٤) لم تأت من فراغ، بل تتصلُّ بالتحولات التي طرأت على القِيم ألَّصائدةً في النَّظامِ العَّربي والتي كوَّنت المناخ الثقافي والسياسي الذي تبلورت في أطاره السياسات العربية فيّ الدمسينات والستينات، وابرز منذه التنُّدولات تبدل النظرة آلى دولة أسرائيل والقبول بالاعتراف بوجودها كأمر واقع. ولعل مبدأ التحول يعود الى قبول غالبية الدول العربية يقرار

الدول في المنطقة، بما في ذلك اسرائيل. ديال هذا الوضع الاستَّثنائي في التَّريخ المعاصر للشرق الاوسط الذي يشهد اعلاة صوغ الرؤية العربية لاسرائيل واحتمال تخلى الدوَّلَةُ اليهونيةُ عن خيار القلعة /الملجأ المستنفرة على الدوام في وجه المحيط العربي/الاسلامي حيال التُبدلُ الجيو سياسي الاقليمي الذي شرعت فيه مصر كبرى الدولّ للعربيَّةُ عنتَّما اقْنمت في ٢٦ أَنْأَرُ ١٩٧٩ على تُوقيع معاهدة سلام مّع اسرائيل والذي رجح خيار التسوية مع العرب على اساس مباتلة الارض بالاعتراف والسلام، يلح سؤال كبير واساسي: ما العمل بعدما صَارُ النزاع

بـ°الحل النهائي"؟ في شياب امكانات استعمال الدرب النظامية باشكالها المسلحة المئتلفة لانأرة الصراع مع اسرائيل، وحدوث تغيرات جئرية في البيئة الخارجية للصراع تُحول دون اسُّتَمرلْر اطراف الصراع في مماّرسة العنف المتبادل كوسيلة لتحقينق امدافهم في الصراع، فإنْ ثمَّة حاجة الَّيُّ دراسة مصادرً

والتاريخية والبشرية وظروف العدو اُلاسرائیلی ایضاً. مسالهٔ مهمهٔ جدا ان نری کیف تتقاطع المصلحة الاميركية مع المصلحة الاسراكيلية القيادة الاسرائيلية قرأت سريعا منطلبات المصلحة الاميركية في عالم ما بعد الحرب الباردة، فاستعدت للتقيرات القادمة واخذت تعيد النظر في تفكيرها الاستراتيجي لمرحلة ويضطلع فيها التنافس الاقتصادي بدور غُالب مع امكان اللجوء آلى ممارسةً القوّةُ عند الضرُّورة تحَّت غَطَّاء ما يسمى الشرعيَّة

وقد كان من النتائج المترتبة على انتهاء

#### نظرية لاحتواء اسرائيل اولا الحرب الباردة بين المعسكرين ثم الميار في الشرق الاوسط، بدأت محاولات احتواء الفزاع العربي – الاسرائيلي تأخذ الاتحاد السوفياتي والانفراد الموقت الولايات منحى شاملاً وواقعياً منذ عام ( ٩٩١. وقد المتحدة بالنظام الدولي، أن ظهرت تأثيرات

صار هذا النزاع قابلا للتسوية بفضل مجموعة من النطورات الاقليمية والدولية، ابرزما التَّحول في بنية الأستقطُّابُ الْدوليُ أَثْر انتماء الحرب الباردة وتـفـكـك الاتحاد السوفياتي وقميار العالم الاشتراكي وحل حلفٌ فُرصُوفُيا، وتفكك النظام الأقليمي ألعربي، أثر حرب الخليج الثانية والغزو

مجلِّس الامن الرقم ٤٤٦ الذي ينص على

السلُّوكُ الاسرائيلي لوضعٌ خَطَةَ للاحتواءُ تتلاءم مع ظروف الوطن العربي الجغرافية

متباينة لذلك في فلسطين/ اسرائيل والمنطقة المحيطة بما. ولعل اهم ما ترتب هو تراجع مخاوف الولايات المتحدة من قيام كيان فلسطيني يكون حليفا للاتماد

الاعتراف بحدود أمنة ومعترف بها لكل

العربي – الاسرائيلي قابلا للاحتواء، وكانت "عملَية السلام" أن تبلغ على المسار الفلسطيني مستوى أعلى من التسوياتُ الموقتة أو الجزئية بفضل ربط اتفاق الظيل

### السُوفياتي ومنطلقًا لَلنشَاطات المؤيدة له، ومحاولة اميركا اعادة ترتيب اوضاء المنطقة العربية عقب حرب الظيج الثانية على ندو

يؤمن لها السيطرة الاستراتيجية واحتواء نَيْنَامِياتَ حركةَ الاسلامِ السياسي. يُضَاف الى هذه العناصر التي تساعد في فهم الدوافع التي جعلت المؤسسا الاسرائيلية تقبل بالاعتراف بنقيضها "الوجودي" ان القيادات العسكرية الاسرلائيلية ادركت أن حاجزا جغرافيا مثل واديُ الأردن والضفة الغربية، لم يعد في خُاتَةً الرَّمَاتَاتُ الامنية الأقليميةُ في ضوًّ الدروس المستخلصة من تجرّبة سَّقوطً الصوَّاربِخُ العراقيِة على تل أبيب. بل أن هذه التجربة التي قوَّضت نظرية الامن التقلينية لاسرائيل، تَظلُ مرشحة لأن تتكرر في حال استُمرت حال العداء والحرب مع المعيط العربي/ الاسلامي،

كذلك، ان استمرار الانتفاضة الشعبية وتصاعدها شكلا عاملا ضاغطا على القيادة الاسرائيلية بسبب تأثير الانتفاضة في الرأي العلم العالمي في الوقت الذي كان يكَّثر فيه الكلام على حقوق الانسان والشرعية الدولية وحق تقريرالمصير.

لقد بنى جورج كينان افكاره وخطته في شأن "الاحتواء" على اعتقاد راسخ مفاده ان الاتداد السوفياتي محكوم بتناقضاته الداخلية والظروف الدولية، وباته لا مفر من ان يتحول ليلتحق بالعالم الرأسمالي كله، وان هذه معركة متعددة الوجه يتعين على الولايات المتحدة ان تخوضها "لكيّ تؤثر بأعُملُها في التطورات الدلخلية في روسياً ُوفي الحركةُ الشيوعية العالميةُ باسرُّماْ التي تحدد بقدر كبير السياسة الروسية". وأذ يتحدث عن ضرورة بناء القوةُ الأميركيَّة فَكريا وسياسياً، فاته يوصي بأن "يُفْرِضُ اجهاد اضافي على السياسة الخارجية للكرملين... وان تزيد الولايات المتَّمنة قدرتُها بَفَرضٌ زّيلاةٌ كبيرةٌ لَلاجهاد الذي تعمل في ظله السياسة السوفياتية ، ويخلص آلى انه "لا توجد حركة تُبشيريّة... يمكنها أن تواجه الاحباط لأجل غير مسمى من دون ان تكيف نفسها بطريقة أو أخرى في نهاية آلامر مع منطق الاحوال التي تحيُّط

تَقُوم فَي جُوهُرِهَا عَلَى السَّتُمْرَارِ الالتَحَامِ بالخصم"، أي ما يمكن التعبير عنه بعدم ترك الخصم يرتّاح لحظة واحدة، والتعامل مع تناقضاته الداخلية بكل الوسائل الممكنة. اذاً، الاحتواء يعني تجنب فك الارتباط، والامر الاكيد انه في اطار عملية الاحتواء/الالتحام يكون كل طرف محددا لهدفه. وفي نهاية أَلَامِر تُتَوقِفُ الْنَتَائِجِ على عوامِلُ عَدَّةً، اولُمِا مدى قدرة كل طرف على المثابرة على نمط المواجهة المسمى الاحتواء/الالتحام. وليس سرًا أن هذا النمط مجد ترجمته العربية الاولى في الديبلوماسية المصرية التي تعتمده منذ بعض الوقت لمعالجة الملفات الكبرى للصراع مع اسرائيل، وفي مقدمها ملف الدولة الفلسطينية.

وعليه يبدو واضحا ان نظرية الاحتواء

### التحدي الخطر في فرنسا

## البطالة والهجرة والفساد تفتح طريق السلطة امام اليمين المتطرف

لتزعت الببمة الوطنية اليمينية المتطرفة رئاسة بليبة فيترولُ مَن رئيسَما الْاسْتَراكي، وهي المُعطة الرابعة في سجل تقدمها في كل من طولون، اورانج، ومأرينيان.

القراءات المتعددة أليسار أنه يولجه الجبعة الوطنية، وإن القرار المفصل سيتوقف على النيار الذي سيتخذه المعتدلون. وهذا النوع من المولجهات كان ينتمي دائما بمزيمة حزب لوبن. الا ان ما حدث في فيترول اكد تبدل الظروف

ويأتي في مقدم ذاك النسبة العظية من الذين اقترَعواً للجَّبِمة الوطنية (٥٢.٥ في المثَّة) الأمرَ الذي شكل رقما فياسيا وثبت انتصارا لم يكن ممكناً كما أكنته المواجهات الخمس التي تمت بين اليسار والجبهة في الانتخابات النيابية الفرعية في سان أيه مارن في كانون الاول 1990 أو غيرماً حث كانت النسبة التي حصلت عليها الجبهة ادنى من ٢٠ في النتة من أصوات المقترعين، ووصولها الَّى لَادُورَةُ الثَّالِيةَ لَّهَ يكن سوى تثيجة اتقسام

اليمين المُعتدل في الدورة الأولى. اقد شمدت فيترول ان ٢٠ في البلة من ناذبي اليمنين البعتدل امتنعوا عن التصويت أو هم اكتفوا في النُّورة الثَّالية بأسقاط ورقَّة بيضًّا، وصوت ثلاثون في العنة أو اقل قليلا لليسار في حين الأتار اكثر من خمسين في الملّة البيمة الوطنية وجاءُ انتصار مذه البيمة مؤمنا بنسبة ٥٠،٥٥ في الملّة. ومذه الرقام تشير الى تصرف الناذبين عندما يجدون ال عليمم الاختيار لا بين الافضل والاسوا بل

بين الأقل سونا. وارتفاع النسبة التي حصل عليها اليَّمِينَ الْفَرْضَيِّ الْمُتَطَرِقُ تَظَمِر آنَهُ لَم يَكُن مَمَّلُ رَفْضَ فِي الْوَسْكَ الْيَسِيقَ عَلَى مَصَّكُ تَلُومِنُهَا. اذاً نَجُّتِهَ الْجَبِعَةُ البِمِينَيةَ في العصول على نسبة ٨٤ . ٥٦ في العثق بن الصوات مقابل ٩٣ . ٥٦ في العثة الرئيس البديلة الاشتراكي جان – جاك الفلاد، و كانت نسبة البشارية اعلى مما كانت عليه في الدورة الاولى وسَجِلَتِمْ ؟ كِي اللَّهُ فِي البِئَةِ.

قُرِاحٌ النَّالِيِّجِ تَسْتَدْعَى تَلَقُّلُنِهَا قَرَاحُهُ الْحَرَى \* تَفْسِيرِيهُ فَا تَعْلَى الْمُعَلِّقِيلًا وَسِيْسِيا وَوَطْنِيا. بدأت الجروة الوطنية تحلة شتوية اطلقت عليما اسم "المساعدة الوطنية" رافعة شهار "الجيمة حاضرة حيث تبسو الأوضاع"؛ واسرعت منذ 17 تشرين الأول 1991 في توانيع الوجيات المساخنة. هذا الثوجة الاجتماعي جاء تتيجة الرقام التي سطعا رعم الجبعة جان – ماري لوبتر في الانتخفات الرفاسية الأخيرة، أن أكنت الرقام اله حصل على نسبة ٢٧ لَى النَّكَةُ فِي صِعْوِلُهُ الْعَمَالُ وَأَنَّ فِي المِنْهُ فِي

عَفْوَقُ الْعَلَّطُلُينِ عَنْ أَلْعَمِلُ وَأَلَّا فِي الْمِثَةُ لِثِي

ويحمل أنتصار اليمين الفرنسي المتطرف اكثر من مغزي ويدفع للى اكثر من قراعة، ألا أنما تلتقي في مجالي الاقتصاد والاجتماع . معظمها حول مجموعة من المسلمات ادرك خطورتها لكثر من مراقب للتطورات السياسية الفرنسية.

والتربية وغيرها. وسجل عندما قررت البيمة العمل على كىسب ود الموظفين نتيجة اقتناعها بامكأن الاعتماد على مساقدة الطبقات الشعبية. واذ عجزت البيمة عن استثمار الدركة المطلبية في الاتباه الذي تريد وملت الى

من الواضح أنَّ ارتفاع نسبة ألَّبطَّالة ساهم في تَقَدَمُ الْدِيْمِةُ ٱلوطنيةَ الْتَى نَسَطَتَ حول موضوعيّ العنصرية والمجرة. يضاف ألى ذلك تعاظم ألتأبيدً في الأوساط الشعبية باعتبارها تدافع عن القيم التَّقْلِيدِيَّةَ؛ لِي العلالَةَ؛ العملُ؛ النظام، الأَمة. ألى هُذَا المقموم التقافى هناك المفعوم الايديولوجي الذي بَدا غَاثُبا عن احْزاب السلطة، خصوصاً في أوساطً

اليسار التي بأت خطابها اداريا تقنيا. أستغلُّه جان – ماري لوبن من هذا الخراغ واستطاع النجاح في التركيز على فرنسا الرمز فرنسا المُالَدة والمستَّقرة في مولَّجهة الحداثة التَّى تَسْعَى

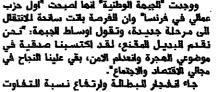
ووجدت "الجيمة الوطنية" انها اصبحت "اول حزب

جأه انفجار ألبطالة وارتفاع نسبة التفاوت الاجتماعي يسجلان نقاطا سآبية على القوّى اليسارية، وهذا الوضع بفع باليمين المتطرف الى سلوك منا السبيل، وبنأتُ الخطوات خجوُلة في البداية في العام ١٩٩٢ تم في الانتخابات النيابية في ألعام 1997 أ. إلا إن تقدم الجيمة ظل في لطار محَّدود أي في اطار اخْتراق النقابات التقلُّيديةُ

قناعتين الاولى ضرورة تثبيت قواًعماً في القُطأُعُ النقابي، الثانية استفلال رفض العمال والموظفين لدالتين:

"ألُّعوامة" وأعطَّاء الْأَفْضلية "للخاصية الوطنية". فالعوامة تعني بالنسبة الى العمال والموظفين البطالة لانها تسمح بأنتقال الشركات والمؤسسات آلى حيث تتوافر شروط اقتصادية افضل (ايدي عاملة أرخص الخُّ…) ثم أَفها لا تؤدي الى الغاء الحمَّاية الاجتماعية. والَّذِيثُ "الجبمة الوطنيَّة" على اليسار سلوك طريق الُّابِيرِالِيةَ وَالْمُولِفَقَةُ عَلَى مَعَامِدَةً مَاسَتَرِيشَتَ، لي قَمَ اسقط الاولويات الوطنية اجتماعيا وسياسيا وبات ضعة هذه التناقضات.

غباب القيادة التاريضة



والنصول على موقع قدم في الجمعيات ووجنت قيادة الجيهة البديلُ في "الملَّفات الوطنية الله تُركَّزُ على أوساط النساء والمزارعين العلم ١٩٩٥ التحول المفصل



كاترين وبرونو ميفريه

المتطرف يؤكد رفض اعادة ترشيح رئيس البلدية الاشتراكي لانفلاد، لا لان الرجل لم يكن فوق الشبمات فحسب، بل لته شكل مكسر العما والرغبة في التخلص من الوضع العفن الذي ينخر الطبقة الماكمة، سوة على الصعيد المملي او المناطقي او الوطني ككل.

والقراءة السياسية لنجاح اليمين الفرنسى

انهم بذلك يرفضون "المتورطين" في الفسأد

والافساد. وهذا الامر بنا بارزاً في نجاح أحد اعضاء

قد لا يكون منّ المناسب ان نعود فواتير الفساد على الجبَّهةُ للَّوطُّنية اليمينيَّةُ بالأنْتَصَارُ الَّا انه من الواضح ان اي ممثل او منتخب بما يفترض ان يكون عليه من الاستقامة او النزاهة مو مثابة المرض الذي سنذر جسم التمثيل الشعبى ويصيب مفهومها للديموقراطي في الصميم ويطلق العنان لكل اشكال التطرف. ومن الطبيعي ان يغضب الناس ويتنكر العامة للقاضي الاول أو الداكم الاول أو الممثل الاول لمذه الدائرة أو تلك المنطقة.

معود التطرف على سلم الفساد وما عجزتُ عنه السلطات الحاكمة الفرنسية في العقد الاخير، سواء إثناء حكم الرئيس السابق فرنسوا ميتران او الرئيس جاك شيراك، أقدم عليه رئيسٌ وزرهُ ٱلنَّمسا الَّذِي ينتَّمي الى الدرب الْدَيْمُوقُرْاْطُي الاجتماعي. لَقَدُ طَلَبُ المستشار

النمسوي فيكتور كليماً من عدد من ممثلي حزبه

Jell in lita

#### التخلى عن النيابة بعدما اتهموا بتزوير مستندات الى الي قلب المفاهيم والانقلاب على الاوضاع. وهذا ان يبَّت القضَّاء في صحة التَّهُمُّ الْمُنْسوبة اليهمَّ. وسجل هذا الموقف الاسلوب الافضل لقطع الطريق

على اليمين المتطرف في النمسا والاخطار التي يمكن ان يتسبب بها خصوصاً أنه استطاع احراز نسبة ٢٨ المنظرفُ تظهر عضب الاوساط الشعبية من المجتمع فِّي المئة في الانتخابات العلمة الاخيرَّة، وكان التشدد السياسي. والذين ايدوا لوبن اتما كأنوا يعتقدون السُّباسي الُّعلاج الناجع للتطرف السَّياسيّ. واذ تتمسك الطبقة الداكمة الفرنسية بمبدأ "المواطن بري عتى تثبت ادانته"، وتتحصن وراء الجبمة الوطنية في الفوز في رئاسة بلدية طولون وكانه كان رغبة بآلتخلص من طبقة سياسية محلية

عبارةُ "ليَّأَخُذُ ٱلعدل مجراه"، تبدو وكأنَّها تسعَّى ٱلَّى شيَّ آخر قد يكون يهدف الى كسب الوقت ومعه قليل من العظ وصولا الى طمس العملية في دهاليز الطَّرُق الْقَانُونِيةُ بِحِيْث يَجَفِي الْوِقَت وَيِنسُّى الْرِأَيُّ العام القَضِية بل القَضَايا كلا. بالطبع لا تقدم الطبقة السياسية حججا تتذرع

بما، منها على سبيل المثال انها تتمتع بشرعيةً منتخبة، وان مذه الأشرعية تتقدم على الاعتبارات الاخرى، الا أن العاجز الوَّاقَي لا يمنعُ الاقرَّار بأن مَّنه النذب نجدت في ان تقتطع لنفسها مجموعة واسعة من المحازبين وامنت، عبر شبكة كبيرة من المستفيدين من مغاتم "الزعيم"، جمهرة ذات شأن من المؤِّينيِّن والمتعاطفين. وهذا النَّجاح يسمع انعماك منه النخبة السياسية القائمة، ولزباتيتها، من اطلاق الصراخ والمناداة بالمؤلمرة كلما طرحت الاسئلة واتبرت الشبهة حول هنا الموقف او تلك

لقد استفادت "الجبهة الوطنية" اليمينية المتطرفة بفوز مرشعها السيدة كاترين ميغريه زوجة نائب رئيس البهمة برونو ميغريه من التركيز على تورط الطبقة السياسية في الصفقات والاعمال ألتي يفترضَ أن يعلقب عليها القَّتُون.

وانَّصُرافُ الَّفُرنسيينَ عن مُمَّتلي الاحزاب التقلينية، وقد مقدمهم الدرب الاشتراكي– بعد انسحاب مرشح العزب الجمهوري اليمينيّ – جاء مثابة الادانة لمنه الطبقة السياسية. فالعامة بين الفرنسيين رأت في التساهل الذي تبديه السلطاتُ الفرنسية حيال تورط اكثر من مسؤول، والاخير في اللائِّحة كان عمدة باريس، نوعا من التواطؤ وصولًا الى المشاركة. بل لنْ أستمرار ُ هذه "النخبُ الْفَاسَدةُ" فى مواقعها السلطوية يقدم اخضل الغرص لاستشراء حال التطرف في الإوساط الشفيحية الفرنسية وانتقال عدوى الانتصار أليمينى المتطرف الى أكثر من موقع، سواء على صعيد رئاسة بلدية

او تمثيل نيابي في الانتخابات المقبلة. · ان النَّسْأَمَلُ الذي ساد خلال حكم الرئيس ميتران والمستمر مع آلرئيس شبراك والعزوف عن فَقُّ ٱلْمُلُ الْفَاسُدُ وَاخْرَاجَ الْفَاسَدِينَ وَالْمُفْسِدِينَ مَنْ النَّعِبَةُ السياسيَّةَ الْحَاكَمِةَ، "مَوَّ آشَبِهِ بعملَيَّةً التشييع للحياة الديموةراطية"، كما يقول سيرج جولي (في ليبراسيون ١٩٩٦/١/١٢). وَهَلَ مَناكِ لَفَضَلَ مِنْ كَرِنْفَالَ الفَسَادِ لَتَزْوِيد

مدرك التطرف بالطاقة التِّي تَدْمِلُهُ أَلَى السلطة؟ أ

طهران - من ياسين مجيد

علم ١٩٨٠، قاد نجم الدين اربكان زعيم حزب الرفاه ورئيس وزر4 تركيا حالياً نظاهرة كبيرة بمناسبة يوم القَدَسُ العَالَمي، وقد رفعت في تلك التظاهرة لافتات تطالب بتدرير القدس. وبعد ايام قليلة من تلك التظامرة قاد رئيس لركان الجيش الجنرال كنعان أيقرين لنقلابا عسكرياً اطاح الحكومة المعنية التي كان يرأسها أنخلك الرئيسَ الطلي سليمان ديبيرل. وفي أخر جمعة من شهر رمضان الماضي. نظم حزب الرفاه احتفالاً بيوم القدس في مدينة (سنجان) احدى توابع العاصمة انْقَرْةُ. وقد الْاقَيّ السَّفِيرُ الاِيرَانِيُّ في تَركيْاً مُّحمد رضا باقَرِي كُلمة فيُّ الاحتفال ماجم فيما الولايات المتحدة واسرائيل مطالباً بتحرير القدس ُ وفي اليوم التالي الاحتفال. قَامَتُ وحدات من الَّجِيشِ التَّرِكِيِّ بِاستَعْراضِ غُسكري كبير في الْمدينة نفسها تخللته تصريحات لجبرالات الجيش التركي تعذر من احتمالات قيام البيش بانقلاب عسكرى يطيح حكومة نجم الدين اربكان ويحفظ العلمانية في تركيا. ومع ان تهديد الجيشُ التركي بالتدخل وحسم الأوضاعُ ليس جديداً، الا أنه اخذ هَذه المَّرة ابعاداً غير عادية خُصوصاً ان عنداً من زعماء الاحزاب السياسية لم يخف تعلطفه مع قادة الجيش أضافة الى الاستعراض التسكري الذي قامتٌ به الوحداتُ العسكريَّة في مدينةً (سنجان)ً وهو َّما يعني ان البيش كان يريد توجيه أخر رسالة الى لربكان.

لقد أراد قادة الجيش لفت اتتباه أربكان الى أن أنشفال البيش بالاوضاع في جزيرة قبرص واحتمالات حصول نزاع مسلح مع اليونان حول بحر أيجه لا يعني بأي حُالٌ مُن الاحوال ان البيش لا يراقب نشاطاته الداخلية خموماً تلك التي يحاول من خلالما أعادة الشعائر الاسلامية الى العياة الأجتماعية وكذلك السياسية في تركيا. لكن المهتمين بالاوضاع التركية لا يعتقدون أن الجيشَ على رغم اللمجة الشديدة التي استخدمها للرد على الاحتفال بيوم القدس. لن يُغلم بالقيام بانقلاب عسكري جديد، فتركياً في علم ١٩٩٧ ليست تركيا عام ١٩٨٠ على رغم ان نجم النَّين أربكان وسليمان ديميريل هما الوجمان البارزان في كلا الدالين... أن قادة الجيش يـدركون مخاطر الانقلاب العسكري الذي قد يدفع تركيا الى المأزق نفسه الذي تَعِيثُهُ أَلْجِزِائُرٌ مِنْذِ الْانْقَلَابُ الذِّي قَادِهِ الْعَسَكِرِ فِي عَامٍّ ١٩٩٢ وابطل العملية الانتخابية. لكن سُبح الانقلابُ كما يرى المعتمون بالشؤون التركية سيظل يضفط على الوضع العام في تركيا منفوعاً بعاملين: ألاول يرتبط بحركةً رئيس الوزراء التركى بلظيا وخارجيا، فكلما لعس البيش بَانَ نَجِمَ النَّدِينَ أُرِبِّكُانَ بِنَا يُتَجَاوِرُ الخَطُوطُ الْمُمرِ قُلْنَ جنرالات الديش سيكررون ما حدث في العام ١٩٨٠ على رغم كل المُدَاطَر المحتملة، حيث يتوقع أن يكون الإنفجار الْتَرْكَيُّ ادُّوى مِن الانفجار أَلْجِرْاتُرِيُّ أَمَا الْعَامُلُ الْعُامَى فبرتبط بتطور الاوضاع في جزيرة قبرص وبحر ايجه حيث يشعر مؤلاء الممتمون بأن المدوء النسبى في الازمة الجديدة حول قبرص فَدّ ينمار مما ينفع قادة البيش الى الاستيلاء على السلطة بحجة أن البلاد بحاجة الى قيادة موهدة ومازمة علماً بان أي نزاع مسلح بين تركيا واليونان سيؤني في نهاية الإمر الى تنامي الدالة الاسلامية في تركبا حيث ستحل لافتات (الجماد) محل (الشعارات القُّوميَّة) ومو ما يعني ان رعيد اربكان السياسي سيكُون اقوى من اي وقت مضي. وكما لنه يُصعب أنَّ تعفع الازمة الاخيرة قلعة الجيش

الى لطاحة حكومة نجم الدين اربكان، فمن غير المعتمل

الَّايرأتية اكتفت بالاحتجاج على عملية استدعاء السفير الي مقر الخارجية التركية معتبرة مشاركة السفير باقرى أمرآ علياً خُصُوماً وأنه جرت العادة أن يشارك الديبلوماسي الايراني في الاحتفال الذي يقام سنُوياً بمنه المناسبة وفرُ المدينة نفسها وتجدث باللهجة نفسها فامانا لثيرت علصفة اعلامية وسياسية ضد أيران هذه السنة؟ المراقبون السياسيون في العاصمة الايرانية يعتِقدون بان هناك اسباباً عدة ورأُ للعاصَّفة للجديدة منها أولاً: وجُود عَلاقة شخصية قوية تربط رئيس الوزراه التركى نجم الدين اربكان بالسفير الايراني مدد رضاً باقري. وكما ينقول المعارضون لْرئيسَ الوزرُهُ ٱلتركيِّ، فان السَّفير باقري كان له دور مَمْمٌ فِي فَوْزُ حَرْبِ الرَّفَاهِ فِي الانتخابَاتُ البرَامَاتِيةَ وَبْلك مْنُ خلال النعم المالي الذي قدمته السفارة الأيراتية ألى حزبٌ للرفاه لدعم حملته الأنتخابية. وقد ظلت هُذَه الانهامات تردَّدها الاحزَّاب التركية العُلَّمائيَّة على رغم النفي المتكرر للسفارة الايرانية. ويبدو ان الاحزاب التركية مصَّمة هذَّهُ المرة على استغلال هذه الازمة لاستبنال السفير باقرى بديبلوماسي ايراني آخر علماً بان السفير الايراني عاد الى طمران بعد يومين فقط من لندلاع الازمة وذلك تعت ضفط تَصَرِيحَاتَ بِعُضَّ قَائِمَ الْدِيشِ وَالْأَحَزَابِ وَالْمِدُومِ الْمَكْثُفُ الذي شنته المحافة التركية ضده. ثانياً: أبقاء العلاقة بين طهران وأنقرة في حال من عدم التقدم حيث تبقى اسيرة الزمات المتلاحقة. فبعد زيارة الرئيس الايراني هاشمي رفسنجاني لتركيا أواخر العام الماضي. شمعت العلاقات الثنائية نوعاً من الدفء الذي لا يرضي معارضي اربكان. ان التيار العلماني الذي لم يكن يرغب بأن يحدث اي تطور نوعي في العَلَاقاتُ الايرائيةُ – التركيةُ في عهد تاتسو تُشَيِّلُر وكذلك في فترة سليمان ديميريل حينما كان رئيساً للوزر4. لا بمكن أن يقبل بأن تخرج العلاقة بين طمران واتقرة من حال البرود الى الدف في عمد اربكان. ثالثاً، منع رئيس الوزرا التركي من تنفيذ عدد من المشاريع الَّتي كان َّ ينوي القيام بها في اطار برنامجه لاحياء الشعائر السَّلاسة في تركياً. فرئيس الوزراء التركي كان ينوى ابطال مشروع قرار يمنع النساء من ارتحاء الحجاب الاسلامي في يواثر الدولة الرسمية. وقد أثار هذا الاقتراح رد فعلَّ غامِّباً مَنْ جَانَبُ التيلُر العَلماتيِّ الذي رأى في ذَلَكُّ خروجاً على القيم الاتاتوركية. لما القضية التلتية التي كانت محل سجال بين الاحزاب العلمانية وحزب الرفاه فمي دعوة اربكان ألى بناء مسجد في (ميدان تقسيم) وسط العاصمة القرة. حيث ثنتشر كبرى الكنائس التركية في هذه المنطقة. وهناك موضوع ثالث احتدم النقاش حوله ومو اصرار حكومة اربكان على ان يكون سفر المجاج الاتراك

ومهما يكن، فإن العاصمة الأيرانية الَّتِي اعتلَاثِتُ على حال المد والجزر في علاقاتها مع العاصمة التركية، لا تشعر بأي قلق من احتمال حصول تُحولات درامية على السلحة السياسية التركية على الاقل في المرحلة الراهنة. فحالة الشدُّ الدَّالية بين أربكان والبيشِّ لم تكن الأولى رغم أنها تَوْتُر سَلِباً عَلَى العَلَاقَاتَ الْتَنَائِيةَ كَمَا لِنَ ٱلْاحِزَابِ الْعَلْمِلْيَةَ على رغم هجومها على أيران لم تجد مقراً من التعاون معماً ولن تدِد، فالمصالح المشتركة وليس العواطف هيّ التي تحكم العلقة بين الدول.

ايضاً ان تودي الى حدوث ازمة سياسية بين طمران

طهران غير قلقة على العلاقات مع تركيا

وَاتَقَرَةَ، فَقَدُ تُعَامِلُت الْجُهَاتُ الرسمِيةَ فَي كُلَّا الْبِلَادِينَ بُمدوءٌ ملدوظ مع قضية الاحتفال بيوم القدس. فعلى رغم المجوم العنيف ألذى شنته الصحافة التركية ضد الجممورية وشاركت فيه شخصيات سياسية تركية عدة فان الظرجية

ألى بيت الله الدرام عبر البر وليس عن طريق البدر.



Le mensuel exclusivement féminin

## They be over along and special in-Elife St-Elife 'NE PAS VOIR CE FILM, EST UN PHILIPPE NOIRET MASSIMO TROISI ELPRE Elife Et-Elie FROM THE IDIOTS THAT BRUNG YOU "DUMB AND DUMBER" Espare Elife St-Elie Elecie COURAGE EWITA 置Elife E CORRECT BECORDER 🗏 Le Colisée GENE HACKMAN





دروز سوريون ينظاهرون في مجدل شمس في الجولان المنتل احتجاباً على هم الهضبة الى اسرائيل. رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتيامو . السفارة الاسرائيلية في واشغطن.

مُلحوظًا فَي تَظرة العرب ٱلصلبية ۗ ألَى

اسرائيل سُواءَ في الدُول التي عَقدت معاهدات سلام مع اسرائيل او الدول

— تتمة المنشور في الصفحة 1 — بعد ببناء اخرى جديدة. وحدر السلطة الفلسطينية، اذا استمرت في الحديث على الارض ولكن داخّل عقول الشعب عن اقامةً دولة عاصمتها القدس السوري ومشاعره والتّمتع بكل ُسلطات الدولة، من "أنّ وتطرق الى الوضع في لبنان قائلا عملية السلام ستنمار". انه "لا يـزال يـحيـرة" رفّض سـوريـا مناقشة انسحاب اسرائيلي من الجنوب وأسمب نتنيامو في ما قال انه في مقابل وضع حد لمجمات "حزب نقص في "التعليم من أجل السّلام" في العالم العربي. ووصف الاستقبال الشعبي الذي لقيته السجينات اللَّهُ". "أقولُ أتناً نريد الانسحاب من لبنان ولكن بقال لي في الاعلام الفلسطينيات المفرج عنهن هذا السوري لا تنسحب من لبنان. وتوحي سوريًا الآن بأنها تسعَّى إلى انسَّمَابِنَا الاسبوع بأنه يعد "تمجيدا للأرهاب ولكنما تعرقله من الناحية العملية". والاعمال الدموية التي قمن بما". وشدد على "الدَّاجة الى تُوعيةٌ شاملة من جنوب لبنان على أسرائيل من بين المواطنين العرب في الصحافة طرّب ق "حزب الله"، وإن الرّبيس والمدارس والمساجد الان لا تغيير

الاسد "لم يتخل عن خيار استعمال

العنف في لبنان" مما يمنع اسرائيل من

من الجمود للقضاء على "المنظّمات

التّخريبية" في المناطق التي تسيطر

عليماً، وكرر أنه لن بِتخليُّ عن حقُّ

اليُمود في الاستيطان في الصّفةُ الغربية وقال ان اسرائيل "ستطور

سربي رو قار بالتأكيد مستوطنات قائمة في

الاراضي المدتلة، لكنها لم تتخذ قراراً

لجنة العقوبات توصى

بالاسراع في ايصال

الاغنية الى العراق

نیبویـورك – و ص ف، رویـتـر

افاد مُصَدِّرٌ ديبلومًاسيّ ان خُبْرًا الْجَنة العقوبات في الامم المتحدة اقروا

الذميس اقتراحاً بالتعجيل في اجراات

المولَّفَقَةَ على العقود الموقعة مع بغداد

في اطار اتفاق "النفط مقابل القَّذَاء".

ُ وكانُ الذبراَّ عقدوا اجتماعا على اثر

شكوى عراقية رسمية لدى المنظمة

الدولية الاثنين الماضي من تأخر

وصول امدادات الفذاء. وصرح المندوب

العراقي لدى الامم المتحدة نزار

حمدون عقب لقائه الامين العام للامم

المتحدّة كوفي انان ان العّراق لم يتلقّ

بعد شمرين من بدء العمل بالاتفاق

وأكد تبطُّوماسيون في الامم

ويشار الى أن لجنة العقوبات لم

توافَق حتى الان الا على اربعة عقودً للتصدير الى العراق من اصل ١٥٢

من جمة اخرى، اوضح الممثل

الإميركي في اللجنة أن عدداً كافيا من

المراقبين يجب ان يصل الى العراق

للاشراف على توزيع الاغذية على

السكّان المدنيّين قبل أن يبدأ التوزيع- وينكر إن اربعة فقط من

مجموع ١٥١ مراقبا موجودون الان في

. وتـــأمل الامم المتحدة في نشر

اربعين مراقبا حتى الاثنين والاخرين

بُحُلُولُ نَهَائِيةً شَبَاطُ الْجَارِي. واعلن احد معثلي الامم المتحدة في

بغداد الذميس ان السلطات العراقية

رفعت بعض العوائق التي كانت

تُضعها أمام المراقبيُن ومنها استخدام الاتصالات الهاتـفيـة عيـر الاقمار

المتَّددة الخمِّيس ان ستة عقود لتزويد العراق الاغنية استبعدت موقّتا لدرس

ای اغنیة او ادویة.

بعض التفاصيل فيها.

وأشار الى انه تناول قضية القدس وتحدث ايضا عما وصفه بتهديد في المحادثات التي اجراها اول من ناجم عن تسلح ايبران والعرآق امس مع الرئيس الاميركي بيل وسوريا بصواريخ باليستية. ودعا كلينتون ونائبة آل غور ووزيرة واشنطن للى المساعدة لوضع حد الخارجية مادلين اولبرايت ووزير ر... لانتشار هذه آلاسلحة. واعلن أن جانبا الدفاع وليم كوهين. واكد ان القدس كبيرا من محادثاته مع كلينتون تناول "ستبقى عاصمة اسرائيل الموحدة غير التقسمة وليست عاصمة اي طُرف آخُرُ الاجراءات الكفيلة بمنع منه الدول من وستظل مفتوحة الابواب لكل الأديان". اقتناء صواريخ بعيدة المدى، و"لا بدّ من منع أي تولَّة من تقديم تكنُّولوجيا ورأى ان أتفاقات الحكم الدَّاتَّي تعاني عيوبا كثيرة وان السلام يجب صواريخ اليها". ان يقوم على الامن. واتمم السلطة الفلسطينية بأنها لم تبذل ما يكفى

ومع ان رئيس الوزراء الاسرائيلي اكد أنَّه في محانثاته مع المسؤولينَّ الامبركيين لم يرسم أي صورة للمفَّاوضات مع سوريا وأن الدبيث اقتصر على الشروط ۖ ٱلصرورية للدفاع عن شُمال اسرائيل، فإن أَلْنَاطُق باسمً وزَّارة الخَّارجيَّة الأميركية صرح ان نتنيامو قدم الى كلينتون افكارا في شأن معاودة المفاوضات مع سورياً. وقال: "نـدن نبحث في هذه الافكار وسنكون على اتصال بالمكومة

وكُلَّن الامين العام لمجلس الوزراء الاسرائيلي داني نلفيه توقع ان تبري واشنطن عقب زيارة نتنيامو اتصالات بالمسؤولين السوريين لكنه استبعد قيام المنسق الاميركي لعملية السلام السفير دنيس روسٌ بجولة قريبة في المنطقة. كذلك استبعد حصول الفراخ ـــــ مسبعد حصول لقفراخ بـين اسـرائـيـل وسـوريـا فـي هـذه المرحلة.

تعرك دمشق وفى مقابلُ التحرك الاسرائيلي، اتجاه الدول العربية والدول الاسلامية. لت امس وزير الدفاع الابرائي محمد فروزنده الذي تنفقد البولانُ (راجع ص١٦) سيتوجّه اليوم نائب الرئيس السوري عبد الدليم خدام ووزير الذارجية فاروق الشرع الى القاهرة حاملين رسالة وصفت بانها "مهمة" من الرئيس الاسد الى نظيره المصري حسني مبارك. وقال وزير الذارجية المصري عمرو موسى أن هذه الرسالة والمدادثات بين البانبين ستتركز على التطورات الدالية

لعملية السلام. وعكست الصحف السورية رفض ممشّق الإفكار التي تقدم بُمّاً نتُنياهو في واشنطنِ لمعاودة المفاوضات. وكُتبت صحيفة "الثورة": "مفيد هنا إن نذكر ان كل الصيغ والمقترحات التي يحمّلها رئيسٌ حكوّمة التطرف اليمينية وما يسمى الدلول الوسط لمعاودة العملية التفاوضية على المسار المسوري واختراج أستراكيتل متن المستنقع اللبنانى ستسقط كمآ سقطت سابقاتها من مقولات وطرومات". واضافت أن طرومات أُسرَاْثُيل اللَّهُ على جوهر العملية السلمية والاسس التي قامت عليها وتعود بها الى نقطة المفر وتتجاهل معادلة الارض مقابل السلام وتكرس المفهوم الأسرائيلي الني يبغي الجميع بين أُدِتُلال الْأَرضُّ والسُّلَامُ وَالْتَنْصَلُّ من كل تفاهمات الحكومة السابقة والتزاماتها المودعة لدى الادارة

وُجِعدت صحيفة "البعث" استعداد دمشق لمعاودة المفاوضات مع حُكومة حزب العمل الاسرائيليّ. وقالتُ: "ندنُ في سوريا كنا قد أكدنًا مُرارا استعدادنا أمعاودة المدادثات من حيث توقفت مع ضرورة التزام تطبيق مبدأ الارض مقابل السلام".

وكرر سفير سوريا لدى واشنطن وليد المعلم ان رئيس الوزراه الاسرائيلي الراحل اسحق رابين كان تعهد امام الاميركيين انسحاب اسرائیل حتی حدود الرابع من حزیران في أطار اتفاق سلام مع سوريا. وقال قه اذا وافقت اسرائيل على معاودة المفاوضات مع سورياً استنادا ألى التفاهم الذي أمكن التوصل اليه مع الحكومة السابقة، فعندها سيكون ممكنًا اتمام المفاوضات في غُضُون بضعة اشمر، واضاف ان للمفاوضات بضعة اشهر، واضاف أن للمفاوضات السورية – الاسرائيلية أربع ركائز السامية هي الانسطاب الكامل من المولان و"تطبيع" العلاقات بين الملدين والتوصل في ترتيبات أمنية والمحدد أمنية الاتفاق. والمد السفير المصري لدى واشنطن احدد ماهر موقف زميله السوري وقال: "للمهم الا تبدأ الدفادة أد من منال المدال منال.

المفاوضات من نقطة الصفر ويقبل كل ألاطراف ألمبينا الاساسي ومو الارض مقابل السلام".

الجولان وفي الجولان نفذ ألسكان العرب

### ◄ خدام الى القاهرة ووزير الدفاع الايراني في الجولان



لليوم الرابع اضرابا عاما ونظموا من خـط وقـف الـنـار بـين سـوريــا تظاهرات احتجاجاً على اقدام أسرائيلُ على ضم هذه المنطقة. كذلك اقفات واسرائيل من اجل ملاقاة الدورز الاتين من سورياً عبر الاسلاكُ الشائكة، لكن الشرطة الاسرائيلية المحارس والمصال التجارية وشارك المئات من السكان العرب الدورز في تظاهرات قرب مجدل شُمس وُحُاولوًا التجمع في "وادي الدموع" القريب

("النمار"، رويتر، وص ف، أش أ ، ساتا)

### ◄ الحالة الوحدوية اليوم

- تتمة المنشور في الصفحة ( -كاملة واخنوا يستعيمون القميسين المحليين. مع منا تعالى صوت في جامعة الروح القدس في الكسليك اخيرا يدعو الى توحيد الانطاكيين حولًّ دستور ليمان واحد يعرضونه معا على الكنيسة الجامعة. هذا مشروع يمكن العمل عليه، خصوصا ان عُددا من المسؤولين في كنيسة الروم الْكَاتُـوليكُ

اما عَلَى الصعيدُ العالَّمي فندن امام انفتاح ولو خجولا في كنيسة روما نفسها ولاسيما بعد صدور المنشور البلوي "ليكونوا واحدا" . فبعد المبادرة البابوية التي اوصت بأن تدرس اولية اسقف روما في الالف الاول طلب البلبا بوحْنَا بولْسَ الثاني مَن الْكَارِّدِينَال راتسنجر المسؤول عن العقيدة في الفاتيكان أن ينظم لقاء بين اللاموتيين الكاثوليك واللوثريين حول "اوليةً خليفة بطرس"، وقد بادر مجمع تعليم الايمان المرة الاولى الى نقاش حول اشكال السلطة البابوية في لقاء عقد في الفاتيكان بين الثاني والرابع من كانون الاول الماضي لوحظ فيه تنوع الاشكال الذي اتخنته الاولية هذه خلال العصور وعاد البابا الى تنكير الكاردينال راتسنجر وقد امسى لاموتيا محافظا بضرورة ايجاد "شكل جنيد لممارسة الاولية نون التنكر لجوهر رسالتها حتى تنفتح هذه الاولية على وضع جديد". وقد ميز الدبر الروماني بُين العناص الجومرية في التَعليم الْكَاتُولِيكِي والمُسْفُلُ "القَابِلُةُ لَنَقَاشٌ شرعي وهي ليست في اي حال ملزمة نهائيا". وهنا اوضح الكاردينال انه يجب التَّعرف الى ما هو "وديعة الأيمان خلال الألف الأول في شأن اولية خليفة بطرس". وادرك نيافته ان المعطيات التاريخية تساعد على التمييز

ما من شك في ان لدينا هنا مفتاحا جديدا على القضية في الفكر الرومانيّ. والمؤرخُون كائناً ما كان انتماؤهم يستطيعُون في احساسي ان يصلوا للى ومف لُهذه الاولية. غُير ان المُعُوبة تَكَمَّنَ في الها لا تُزالَّ مرتبطة عند الكاتوليك بما هُو ايماني وعند الارتونكسين هي رئاسة كنسية وقانونية اي ليس لما تعلق بمكانة بطرس في الجماعة الرسولية. فالفكر القديم شرقيه وغربيه لا يرى في رئاسة بطرسٌ سندا عقائدياً لرئاسة باباً روما. بطرس عند الشرقيين من تنث أنه صفرة أساس لكل اسقف بل لكل مؤمن. أي أن النظرة العقائدية الى بابا روماً لا يراماً الشرقيون قائمة في التَّرَاتُ الْمَشْتَرِك. مَع هذا ندَّن امام انفتّاح لا بد أن يعبرُ عَنَّ نفسه فيّ جلسًات اللجنة الكاثوليكية الآرثونكسية المشتركة التي لم تجتمع لاسباب طارئة منذ حزيران من السنة الـ٩٩٢١ التي ظُمرت قَيه وثيقة البلمند

وفي ظَنِي أنَّ الكنيستينَّ قالتا ما يمكن قوله في الكاتوليك الشرقيين. غيرٌ أنَّ المشَّكلَّة ولو علتٌ نظريا بالقول أن تأسيسٌ الكاتُوليك الشَّرقَيينَّ كَأَن خُطأً تاريخياً وأنهم لا يستطيعون أنَّ يشكُّلوا نمونجاً للوحدة ألا أنَّ الصَّعوبات على الأرضُ لا تزالُ قائمةً – على رغم محاولات متجددة لتذليلها - في روسيا واوكرانيا ويوغوسلافيا السابقة ورومانيا. في ظني ان الارثوَّنكُسْ لَا ينْبِغَي أَنْ يتنَّسُمُرواً على تُعقيداتُ مسألَّةُ ٱلكاثوليكُ الشرقِّيينُ الموجعة لهم، خلك لان حكمها الاخير يكمن في مصالحة الشرق كله وروماً لذَّ لا يبدو ان الكاثوليك البيزنطيينَ في أوروبًا الشرقية مهيَّأون أمُصَّالحة ارتونكس بلائهم دون مشاركة البابوية في منه المصالحة الوحدة الكاتوليكية قلامة وفاعلة. ولا يبدو لي أن الفاتيكان سوف يبلدر الى اعتبار هذه الكنائس مستقلة بديث يعترف لها بكيان لها ذاتي لا يرتبط به اداريا. اتصور أن روما تقول في نفسها أن لا حلجة الآن آلى أيلاء الكنائس الشرقية الكاتوليكية استقلالا أداريا يجعلها موازية أروما. يكفي روما أن ترى العالم الارثونكسي في مواجمة معها وعندماً تَعترفُ البابوية بأسّتقلالُ الكنائس الارثونكسية حقيقة لا بد للكاتوليك الشرقيين في كل منطقة ان ينصهروا بالكنائس الارثونكسية التي على الارض.

يبقى ان السؤال الذي يغرض نفسه – على الصعيد اللاموتي – هو هل ان روما قادرة على ان تتفهم اتما كنيسة بين الكنائس ولن أوليتما ممما كان معناها ومضمونها لا يمكن أن تعني دوبان كنائس العالم فيها بحيث تكون الكنيسة الجامعة مجموعة كنائس لما ذاتيتما تنتخب مي مجامعها المقَنَّسة وبطاركتها في الدرجة الاخيرة وان الدياة المسيحية متنوعة في التعبير اللاموتي والتنظيم على نوع من اللامركزية الواسعة التي هي الاعتراف الصريح بأن وجودية كل كنيسة مستقيمة الرأي تكون مستندة الى الجماعة

المسألة العملية التي لا مخرج منما هي مسألة المرجتية. فهل انا اتفقنا على تحديد الاولية في الالف الاول – وهنا ممكن علميا – نقدر ان نقول ان المسيرة التي سلكتما روما في الالف الثاني تخصما عي فانها مي التي المسيرة سي مسلم روب عن المسلم الله المسلمة الله عنه المسكونية لعياب عقدت مجامع لها لا يمكن اعتبارها الا اقليمية اي غير مسكونية لعياب الشرقيين عنها ولعدم دراستهم المسؤولة لها. فالشرقيون لم يرفضوا هذه المجامع اللاحقة ولكنهم لم يقبلوما. والفكر التاريخي واللاموتي المعاصر بين ان قُوَّة المجامع المسكونية السَّبعة كمنتُ في أن الكنيسة لاحقا قبلتُما فتوطد المجمع المسكوني الاول بالمجمع الثاني ومكذا دواليك. يبقى اذاً قبول الشرق للمجامع اللاتينية او رفضه لها او تعديلها في كنيسة مجتمعة متصالحة على الالف الاول.

أما أن يحاول اللاتين اقناع الارثوذكسيين بأن المجامع اللاتينية قابلة لما ان يحاول الانبين الناع الارتونحسيين بان المجامع المدينية حاسب للانسجام مع التراث الارثونكسي فأمر عقيم والمسيرة، انذاك، تستغرق عشرات من السنين والبابا الحالي في رجائه يتمنى أن تتم الوحدة عند مفصل هذا القرن والقرن الآتي، هذا مستحيل اذ لا يرى الارثونكسيون في اخلاصهم وصدقهم وما فيهم من طهارة ان الكنيسة اللتينية سارت عقائمياً - في تعايرها الدالية – على الطريق المشترك. الجدل اللاهوتي لا يحسم الا بالاتفاق على قاعدة المجامع المسكونية السبعة وعلى قاعدة ادارية جديدة. القاعدة الجديدة هي الا تدير مجامع الفاتيكان المعروفة بالكوريا العالم

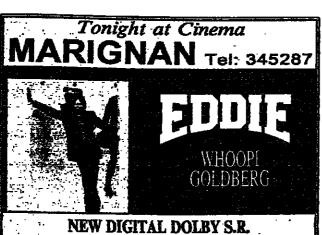
المسيدي. يمكنها ان تشرف على ما هو ميتروبولية روما او بطريركية الغرب الا اناً تنوق الغرب المسيحي نفسه – وعلى هذا اشارات كثيرة – طعم الاستقلال الكنسي فتتحول مجالس الكنائس الكاتوليكية المختلفة سينودسات حقيقية فاعلة.

الأتصال بين الشرق والغرب يكون عند ذاك بين بطاركة العالم والبابا شخصيا وتظل الكنائس الوطنية على خبرتها القنيمة المتجددة بهذا الاتصال وتظل على تركيبها الداخلي والمرجعية العقلادية هي الشورى التي لا تستوجب اليوم عقد مجامع مسكونية كلما نشبت مشكلةً. فوسأتُلُ الاتصّالُ الحديث تغني عن المجمع المسكوني الذي لم يكن الا اداة تلريخية طارثة في ظل المسكونة البيزنطية الواحدة. والحياة المشتركة بالمحبة والتفاعل الانساني في العمل الاجتماعي ومواجهة قضايا الانسان المعاصر كفيلةً

بالتوحيد العملي الدس المسيحية. واذا رأى الفربيون ان ما قالوه في الألف الثاني صحيح فلا مانع من ذلك على صعيد التأمل اللاموتي الحر واذا رأى الشرقيون ان منا لا يلزم ضميرهم فيكون لهم ذلك على الا يكفر لحدنا الآخر. فيبرز، انذاك، مذهب مسيدي غربي ومذهب شرقي بلا تكفير متبادل على اساس أن ما قيل شرقا وغربا في الآلف الثاني لا يلزم الفريق الآذر أي نكون هنا قد طبقنا النظرية الاتينية التي ظهرت في مجمع الفلتيكان الثاني والقائلة بترتبية العقائد. معينية أهي تنمرت في فجع المعينات النالي والخالفة بترادبية العقادة. فما سمي عقلاد -- منا وهناك -- لا نسميه كذلك الا بقبول الجميع. الوحدة معكنة في نظري اليوم على هذا الاساس أنا استطاع اسقف روما أن يتخلى عن لدارته العالمية وهذا ممكن دون تجريح للاموت الكاتوليكي.

هنه الرؤية تبدو لي ليس فقط واقعية ولكنما غير صادمة لاحد اذ ليس فيما تراجع عن المواقف الاساسية الواحدة. هي ممكنة بسبب من جوعنا الى الوحدة وبسبب من طاعتنا لرب الكنيسة. اذا تحققت في الجيل الذي نحن منه تعطي للشهادة المسيحية قوة فقيتها خلال الف عام. لو لم تكسر هنه الوحدة لمَّا تمخض الفرب عن الاصلاح البروتستَنتي ولما صُعفنا أمام احد لو لم نتشرنم لما ظهر الالداد الغربي وما تفرع عنه من الدادات. ان ما يعني الغيرين منا الحبد فندن نعرف ان الغربي أن المسيح ولنا وهم يعرفون اتنا لندمل المسيح ولنا وهم يعرفون اتنا لندمل المسيح هنا في الشرق وكلنا يحمله بقوة القداسة والتوق الى كشف

في مناسبة شهر التسوق تفتح مكتبة "دار النهار' في مبنى التعاونية الصحفية، شارع مصرف لبنان، حتى التاسعة مساء



**NEW COMFORTABLE SEATS & MOQUETTE** 



ان الروتاري الدولي والمؤسسة الروتارية يدعمان جمود

> الحكومة اللبنانية ووزارة الصحة العامة

بالتبرع بلقاحات ضد مرض شلل الأطفال في حملة التلقيح لسنة ١٩٩٧

ويراهنان بمساندتهما برنامج POLIOPLUS على ازالة هذا المرض عن وجه الارض قبل سنة ٢٠٠٥

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT مستشفى الجامعة الاميركية

اطباء جراحين قد انضموا الى عداد اطبائها: الاستاذ الدكتور يوسف قمير رئيس فرع جراحة الدماغ والاعصاب مع المام خاص في جراحة داء الصرع وشرايين الدماغ والعمود الفقري. الاستاذ الدكتور رجا خولي رئيس فرع جراحة المسالك البولية وزرع الكلي. الاستاذ المساعد الدكتور عماد دندن اخصائي في الجراحة العامة والعناية الفائقة. الرجاء الاتصال بالارقام التالية: ٢٥٤٩١١، ٢٥٤٩١١، ٣٤٠٤٦٠ المقسم: ٥٨٥٠ او ٢٢٠٥٠

البرامج الخاصة EXTENSION PROGRAMS

Second Semester 1996-1997

English -All Levels -- Colloquial and Literary Arabic for non-Arabic Speakers, French, Spanish, and Japanese.

Business English, AutoCad, International Marketing, Health and Environmental Education, Photography, Fundamentals of Design, Advertising Art, Life Drawing, Arabic Calligraphy, Music Appreciation, Lebanon in Roman Period, Cloth/Glass Painting, Yoga, Ceramics, and Conversational English.

Deadline for submitting applications: Feb. 18 English Placement Test: 3:00 p.m., Feb. 18 English Entrance Examination (EEE):

Registration: Feb. 24-28 (9:00 a.m. - 1:00 p.m.)

Classes begin March 3 and end May 30, 1997. For further information:

المطران جورج خضر

تعلن ادارة مستشفى الجامعة الاميركية في بيروت ان ثلاثة

#### المنهالات المنافقة

AMERICAN UNIVERSITY OF BEIRUT

Announces the following for the

Certificate Programs Accounting, Business, Computer

& Office Management Languages and Other Courses

Feb. 20 (for certificate students)

(2:00 - 3:00 p.m.)

Tel.: 354911/350000, Ext. 3140/1

- ١٥ شباط <sub>١١١</sub>

MAR

NEW COMIFC

الا<u>طفال</u>

POL!4 على إلا

ي پرون زائلا

.req. 11.pgot.

ود

AMERICAN

EXTENSION P

Annound

Account

anguages and

Inglish -All Li

Mabic for no

Manish, and Jar

bysiness Engli

Marketing. H

idication. Pho

brign. Adverti

Calligraphy. Mit

loman Period,

Gamics. and C

budline for sul

laglish Placeme

eglish Entranc

in 30 teor cent

legistration: Feb

Casses begin M

For fi Tel.: 3549

& (

Second entificate Pros



برلين – جورج كعدي قعومنا الأول ألى مذا المهرجان كان متوقعاً ان يحمل الينا مهشتين:

المهرَّجُان والمُدِّينَة بِراين. قمتان مُتَلَفْتان رغم الارتباط والتداخل، فانا كان المهرجان بات عابداً قمتان مُتَلَفْتان رغم الارتباط والتداخل، فانا كان المهرجان بات عابداً

للنين القوا حصوره أو المشاركة فيه، تكراراً، فالمدينة ترميك تواً، زالراً جديماً، بسهام جمالها وطابعها الخاص والفريد بين مختلف المدن الاوروبية.

الشيوعيين او نوي الافكار اليسارية

او الْمَتْهَمِّينَ بَنْلكَ. واحداثُ المُسرحَيَّة تدور سفة ٦٩٢ ، ايام الطلام الديني

وظلام المعتقدات، ومحاكمة امرأة

شابة (وينونا رايدر) بتُممة الانتماء ألى

حماعة شيطانية، بعدما كان هجرها

حبيبها (تأتيالُ دلي لويس) وأتزوّت مع صحب لها في الفابة الانتقام منه.

في المسَّابقَّة، اتطونيَّ مانغيَّالا اقتبس

فيلمه بنفسه من رواية امايكل

أوتدجاني تدور وقائعها يعد الدرب

العالمية الثانية حيث وجد لربعة

أشخاص انفسمم معزولين في دير

ليطاليَّ؛ الممرضُة الكَنْدَبةُ ماتَّا

(جولييت بينوش) ومريضها الانكليزي

المجمول (رالف فينز) الذي نجا منّ

تعطم طلاًرته في شُمال أُفريقياً،

وكارافاجيو (وليم دافو) اللص الذي

جعلت منه "مواهبه" بطلاً في الدربّ

ثم لاحقاً ضعيتها، وخبير القنابل

المندي كيب (نافين اندروز) الذي لا

ألمخرج التشيلي الفريد والمميز

راوول رويز، وريث بونوييل والذي

يُعَيِّشُ فَيُ فَرُنْسَا، يِشَارُكَ بِفَيلِمِهُ الجديد "وقائع جريمة"، تـريـلر

بسيكولوجي مرتكز على قصة حقيقية

حَمَّلُتُ فَي القَرن الماضي لَدَي اكتشاف مطلة نفس فروينية ميولاً

اجرامية في حفيدها الصغير، الذي

قتلما للقضاء على الشخص الوحيد

الذي يعرف طبيعته الفعلية، وممثلو

الفيلم كاتبرين دونوف، ميشال

تظلمرة المليون شخص

"أصعد الى الباص" جنيد الاميركي سبايك لي في المسابقة، وهو مرة

لخرى في موضوعه السوسيو \_

سيأسي المفضل، ويدور حول مجموعة

من السود تستقل من لوس انجلس

الباص المتجه الى واشنطن للمشاركة

للسود، وعبر تركيزه على الصراعات

بين ركاب الباص يخلق سبايك لي

بين رحب سبس \_\_\_ عالماً مصغراً (ميكروكوسميا) أعجتمع

البسام الأسود، ألى المسلم اللواطي،

للى المُمثل النرسيسي، الى السائق

للجمهوري، والب الذي يتابع محلكمة

ابنه في وحدة المكان والتزمان،

الصفحات. ثـم ان مدوناتي حاضرة والمسألة بسيطة". ولما ابلغ روبِير

عمه غاستون، مدير دار النشر بالأمر،

كان الجواب: "يجب اعطاء السلَّفة التَّى

يحتاج اليما سأرتر فوراً: الكتابُ

سَيصدّر بالفرنسيّة، وعُنُعنا ً. لكن

الطريف ان اي بادث أو احْصائي لمّ

يعتر على ذلك النفشر الانكليزي في

وكان سارتر فكَّر، للمرة الاولى،

في كِتَابِةُ سيرته العام ١٩٥٢، اي

بعدما كان سذر قبل عام من سياسةً

اللحزب المشيوعي ومن الاتصاد

السوفياتي، أنَّه التَّحُولُ أو التَّقَلاب

الذي جعله يعيد النظر في رؤيته الى

العامل، وفي نهجه الفكري والانبيات

التي آمن بها. ادرك فجأة أنه اعتنق

الاتب بيناً، وقه الوسيلة الوحينة

التي يصنع من خلالها سلامه ونجاته

في عالم "خال من الله" – ما سماه

ُ عَمَّائِه الْنَفْسِّي – ويتابع كونتا ان ـُ سارتر أمَل شخة من منه الحالة او

اعتبر أن عليه أن يشفى: بالنسبة الى

سارتر، عنت سيرته رواية اعتداء الى

القيم الثوروية. وفي تلك المرحلة عزم

على كتابة مسار طفولته، وايضاً

مرامقته، ومرحلة نضوجه، ارأد ان

يشرح امالاً كان مأخوناً بفرنانيته

البورجوازية وبعشقه الكتابة، وكيف

عَثَرُ عَلَى ٱلدَّقَيقة هين سخريته من

خلافات البروليتاريا؟

اي مكان.

ى تُظاهرة المليون، التضامنية

بيكولّي، والشابُ مُلْفِيلُ يُوپو.

يثق الا بنفسه.

'المريض الإنكليزي'' لبريطأني آخر

بلمق الممرجان.

نكتشفنا برلين، زواراً جدداً، قبل المعرجان، جانا فيما أياماً كانت لحسن

الدظ مشمسة وبافئة، وقفنا تدب

بوابة برائدتبورغ التاريخية وتذكرنا

استعراضات متلر في مشاهد الارشيف

القديمة، وعشقتا عمود النصر الذي

مبطت ملائكة فيم فندرز، ووقفنا في

ساحة الكسأدر التي متحما فاسيندر

اسما السلساته التلفُّريونية الشهيرة،

واسرتنا قبّة كنيسةً الذاكرة في بولفار كورفور شندام، شارع الالقة

والمتعلت منذ ما قبل الحرب، حيث

امذازن الكبرى والشركات ومحطة

القطار الساسية "التسولوغيشر". التي

حملت لعسم هبيقة للميوان المجاورة،

وحيث مركز الممرجان وصالات السينما

منخل "سيادي" نعم! لأنه الاطار

الذي يتحضن المهرجان وتلسهُ وعروضه، وتظاهرة السنة السابعة

والاربعين تحوي ما يأتي في اللائحة

بالثلج للدام آركي بيل اوغست

(الدامل سعفة نمبية من ممرجان كان

واوسكارا لأفضل فيلم اجنبي علم

٨ُ٨ُ٩ لـُ يبل الفازي"، وسعفة ثانية من كان عام ١٩٩٢ لـــ"الغيات

الفضلي")، من قصة قصيرة نبيتر هوغ

راقت فيما بيل اوغست شخصية

سميللا المميزة، الأنجرلدية، المعقدة،

المحرقة، العميقة والواضحة – في وصفه – التي كافحت بكل قواما

لأثبات جريمة قتل نهب ضميتها فتى

في السائسة هوى ميتاً من سطح لحد

متنزل كوينهاغن مستندة الي الر

ُ حَذَائَهُ فَي الثَلْجَ، وسَأَعِيةَ الَى كَشَفَ حقيقة الدائث المأسوي الذي لمملته

ثانى افلار المسابقة الإدماعة"

للمخرج البريطاني نيكولاس هايتنر

(شاهدنا له في مهرجان كأن الأخير

الاولى في نيويورك علم ١٩٥٣، كرمز

احتجاج على سياسة السيخانور

ماكأرثي وحملته الشهيرة ضد

"المزراب" البولوني باول لوزينسكي.

ِ"هِاة" الأوسِترةي لورنس جونستون.

لمانا وكيف كتب سارتر "للكلمات"

مؤلف صائر حديثاً عن "منشورات

Puf" الفرنسية، باشراف ميشال كونتا

مو "سُارِتري" عَتَيْق، ومعروف أن

ُ "الْكلمات" يُعتبر مَنْ اشْمَرْ الْسير الذاتية والكتب العالية التي سجلت

عَالَيْمِنْ أَءُ ويروى إنّ سارتر كان قال

ُ لصبيقه في الدار روبير غاليمار: "أيا

مقلس واريد ان لطلب منك شيئاً.

عرض علي ناشر الكليزي أن أكتب

إسيرة بلفولتي لأصدارها في كتيب من

ممن مجموعة جعيدة ويشارك فيما

. کتاب آخرون، جولیان غرین او آرثر

ميلر... افلم جيفاً أنتي ملتزم عليا

إمعكم، لكن الأمر لن يتعدى بعض

سارت

رقاماً فيأسية في حركة البيع. نشر الكتاب العام ١٩٢٢ في

سارتر كيف كتب "الكلمات"

بيروقراطية التحقيقات

AMERICAN المحامدية أرثر ميار آلتي قدمت المرة

شريط الافتتاح الصاس سميللا

الرسمية وما يعرض في موازآتها.

العديدة التي تحوي عروضه، وحيث بر الفنادق الجميلة والتيقة والسخية التي

ً نَنزل فيما صيوفاً على الممرجان.

بنتصب فُوقه تمثال "البلاك" حب

مهرجان برلين السينمائي السابع والاربعون: تنافس بين افلام من كل القارات والاتجاهات



"تلاثة امدقاء" للكوري ييم سون رأي.

والاسلوب المبني عنى الحوارات. الصيني تسلى مينغ لانغ الذي شاهدنا له أَ في تظلُّهراتُ غَالهيةٌ سابِقَةُ لفلاماً لافتة مّثل "ثائرو اله النيون" و"بديا للدب"، يقدم هُذُه السنة برلين "النهر"، مستمراً في معالجةً موضوعات التفتت الاجتماعي والانساني والعلالي، من خلال صراع سياو كانغً مع ذوية، وهو رغم اقامته معهما يحيا في انفصال علطفي عنمما. ريتشارد اتنبوروه المذرج والممثل

البريطاني القنير مادب "غلني" ألمستند أأن مذكرات ارنست من مُّونغ كونغ فيلم للمخرج ييم و مطبح"، اقتباس من قصة الياباتي

من اليابان آلى مونغ كونغ، حيث

التي تدور أحداثه في الحربّ العالمية بعيداً من عيون الفستابو.

تطمئننا الحكابة ليضأا

باريتو صاحب فيلم "بوناً فلور وزوجاها" الذي حطم في البرازيل الرقم القياسي في الإيرانات. يستند فيلمه الجديد الى الوقائع الدقيقية لعملية خطف السفير الأميركي في البرازيل، ايلول ١٩٦٩ ، على آيدي مجموعة يسارية يتزعمها السباسي كابيريا من "دزب الفضر".

آحد اكبر السينمائيين البولونيين الدريه فايدا يدخل المسابقة بفيلمه "السيدة لا لحد"، قصة مراهقة تبحث عن مويتما عبر صداقة فتأتين، كازيا م موسه سبر المدات المسين سريا وليفا، السيناريو لرادوسالاف بيفوفارسكي، والبطولة لثلاث "آنا"، انا فيلقوكا وانا موشا وأنا بوفييرزا!

للتشيكي الاصلء الاميركي المهنة والاقامة ميلوش فورمان صاحب التحف العديدة من "طيران فوق عش الكوكو" الى "امانيوس" بحضر المسابقة بفيلمه "الشعب ضد لاري فلينت واحداثه في اميركا المتزمَّةُ فيّ السبقينات، لدّى قُيام الضجيح الشعبي والدعاوى على لاري فلينت (وودي هارلسون) الذي صعد نجمه في عآلم حانات التعري ومجلات العري الشَّبيهةُ بمجلة "بلاي برُّويِّ" ومنافستهاًّ. وعلى طريقة ميلوش فورمان المتوقعة، لا بد من أن يكون الفيلم نظرة لانعة لمجتمع اميركي غارق في عقده

أمينًا؛ أجيما التاج فرنسي/ هندي صيني مشترك للمذرج اريك هويمان، مستَّند الى تجارب الطَّبيب جاك لوباً، شريكه في كتابة السيناريو، في افريقيا. والفِّيلم صوّر العلم الفَّائت فيّ لريتتريباء لرض القبلاقيل والصروب والمجاعلت، حيث نشهد هموم القارة السودا؛ في نظرة فرنسية (ناتالُي بوتفو) تعمل مصورة، وتلتقى بيأر (جُنانُ ايف دُوبوا) رُفيـق رحلًاتـهـاً

جون سينفلتون مذرج اميركي اسود آخر، مع سُجايكُ لي، في المسابقة مع فيلّمه "روزوود" يستعيد فيه على ندو تاريخي أحيائي حريق تلك المدينة السوداء في فلوريدا عام ١٩٢٢ ، لُـنري مُرة انترى مُوضوع العنصرية الذي ما فتثت المجموعات السوداءُ تعانيهُ في اميركا، فتستلهم واقعها الآني من الماضيّ وتتخذه سنداً وشمادة، وبضم القُيلُم ممثلين معروفين آمثال فينغ ريمز وجون

اسرار القلب

يشارك بتجديدة أفي المب والدربا بانانا يوشيموتو، نقل ييم مو احتاثماً

القَتَاةُ اللَّتِيَّ تَنْشَأُ عَلَى قَبُولٌ المُوتَ والنضج عبَّر التجارب القانسية التي تعيشها في مجتمع قاس لا يرحم، ويعتمد المذرج الاسلوب الحكائي لَفَيْلُمه الْمَدِيْنِ في الْمَيْلِزِ. الْمَالَّانِيا تَشَارِكَ في الْمَهْرِجَانِ بِ"الْحِياةِ هي موضع بناء" للمخرج وولففاتغ بيكر. قصة حب في ألستعينات ابطالها رجال ونساء متقلبو

الطباع والمزاج بليقاع المدينة الكبرى (برلين) نات الملايين، في محاولة لُلعُثُورُ عَلَى نَقَطَةً تَوَازُن في حياتهم، وكأن الفيلم مرأة لواقع الحياة في الفرنسي القدير كلود بيري يأتي الى المعرجان بغيلمه "لوسي أوبراك"

الثانية. حول كفآح امرأة (كارول بوكيه)ً لحمايةً زوجها (دانيال اوتوي) المختِبئ تحت الارض في مدينة ليون، سية من حون مراقبة فيلم صيني أخر في المسابقة للمخرج هوانغ ياقكسين

يروي قصة بي مينزو، حارس المرفأ، للذي اوكلت أليه مهمة مراقبة مجرم خطیر من برج مهجور.

ولليمود كذلك وموضوعاتهم ونحيبهم المفتعل على الماضي حصة دُائِمةً ومحفوظةً في المهرجّانات؛ وتدوي المسابقة فيلماً من هذا الصنف للبولوني كراغ – جاكوبسن بعنوان 'جزيرة شارع الطير"، ويروي قصة الفَتَّى الذي أَعَتَقَلَهُ النَّالِيوِنَ وُحَيِداً في وارسو، وتمكن من الصمود والنجاة والقرار الى الولايات المتحدة، ومنها يعيش اليوم مع زوجته ولربعة أولاد --

البرازيل "اربعة ايلم في اللُّولَ" شريط يمثل البرازيل في المسابقة، للمِفرج برونو

وامراضه ومشكلاته.

الاسباني مُونَّكِسُو ارمينداريز اشاهد اسرار القلب عن عالم الراشدين، الكُذب، المُب، الصداقة والجنس، في عيني جافي أبن الثامنة عشرة الذي زار بيت نويه الذي هجره في شمال أسباتيا، وأسرته الغرفة التَّى مات فيها وألده حديثًا، منتظَّراً ان يسمع فيها صوته وان يبوح له بالاسرار.

وللصين وموتغ كونغ حصة في المسابقة. "تُديا لروتيكا" فيلم آخر للمخرج ديريك يي، من هونغ كونغ، يطرقٌ فيهُ الصَّعَابِ الَّتِي تَّعَتَرُضُّ السينمائيين في المنينة الصناعية والتجارية، وكيف يضطرون الى المساومة بفئهم الى درجة صنع فيلم بورنوغرافي للتمكن من الاستمرار، كما هي حال ليزلى شونعٌ المذرجُ الجدي الذي يتحول مُدْرج أفلام ابلحنة. سيرنادة ضوء القمر" للبادات

ملزاهيرو شينودا، عنوان شاعري لمضمون مأسوي، لذ يروي في نسيج درامي تبعات الزلزال الني ضرب كُوبُ في ١٩٩٥، عبر الرحلَّة التَّي يقوم بها كيتو ابن العاشرةُ مع عائلتُهُ لنثر رماد اخيه المتوفي في مسقط رأسه. والمذرج شيئودا يُعتبرُ من ابرز ما يدعى الموجة للجديدة اليابانية التي تأثرت بمثيلتها الفرنسية مع الاحتفاظ بالذَّصوصية المحلية، وهو فيلُّمه التاسع

والعشرون. "مقاطعة كومانش" فيلم اسباني أَخْر لَجِيرَارِدُو هَيْرِيرُو الْمَا عُن حُرِبُ يوغُوسُلافِيا السابقة، معتمداً على ألوَّقَاتُع الحَقْيقية التي خيرها المراسل للصحافي ارتورو بيريّز – ريفيرت في تلك الدرب، على جبمة مقاطعة كومانش، الجزء الاخطر من ساراييفو. والمُخرج هيريرو من جيلٌ سينمائي السياقي وأعد، الأمر الـذي جعـل الايرلنديُّ المعروف كن لوتشُّ يساهمُ

في اثتاج هذا للفيام. ُللمرة الثالثة في مهرجان برلين يشاركُ المذرج الروسي كيرا موراتوفاً بفيلم له، وهو بـ"ثلاث قصص"، والقصص الثلاث ذات موضوع مُشترك؛ الموت العنيف، ثلاث جرائم يجمعُ في ما بينها العنف والغموض، والشّر مو نحن" يقول المخرج أحد ابُرزِ المُواهَب في السيئما الروسية

شريط اميركي آذر في المسابقة لكيفن الن "مدينة توأم"، من نوع سينَّما الشَّبَاب الرَّافضُ والمتمرَّد في المدن الغربية الدييثة على طريقة داني بويل في "ترينسبوتينغ" والموجة التيُّ بدأت تنَّمو وتزدهر في السينما

الاوروبية والاميركية عامة روميو وجوليت وليم شكسبيرا اقتباس عصري در لاحدى كلاسيكيات شكسبير، انْجْزَّه الْأوسترالي بلز لُورْمان الذي شاهدنيا له مـن قبل "قاعة الرقص تدبيداً (ستريّكتلي بالروم)، يوظفه في آلاقتباس الجديد مع

وكلير دينز في دور جولييت. والُفيلمُ قريباً على شاشاتنا المعلية.

ليوناردو دي كابريو في دور روميو

خارج المسابقة ويعرض في اللائحة الرسمية، خارج المسَّابِقَة، فيَّلم "الممثلُ" للْفرنسُى كريستيان دو شالانج، مع ميشال سنيّرو وُشّارلَ ارْنـافُّور ومّاري دي ميندروس. وفيلم "النمار والليل لَبَرِنَارُ هُنْرِي لِيفِي، الفَيلُسوف اليموني الفرنسي الذي يخوض تَجَارُبُ سُينمائيَة في اسلُّوبُ خَاصَ جمع نجوماً كباراً امثال ألان دولون ولورين باكال وأربيل دومبال، كما يعرض شريط تيم بورتون "هجمات المريخ" نقيض "يوم الاستقلال" السُّدِى، الذَّكر، في نُوع العلمي — الخيالي، حيث الذيال الحقيقي المبدع المطعّم بنكهة كوميدية طريفة. وللالمائية هيلها سائدرز – برام يعرض خارج المسابقة "قبلي لا يعنى

احداً" وتروي فيه العلاقة العاطفية التي كأنت بِّين الشاءر غوتـفريـد بنَّ (١٨٨٦ – ١٩٥٦) والنشاعرة إلزة لبسكرشولر (١٨٦٩ - ١٩٤٥). الى تظاهرة "بانوراها" الموازية التى تحوي افلاماً من كلُّ الجنسيات لعلُّ

ابرزها "حياة" للاوسترالي لورنس جونستون، و"كافافيس" لليوناني ياقيس سماراغديس يروي سيرة للكأتب والشاعر البوناني الكبير وحياته ببين الاستكندرية والقسطنطينية واليونان. وتظاهرة "فوروم" وعدد من الافلام الابطالية والصينية والفرنسية والالمانية، مميزة أو اعمال أولى لم تبد سبيلاً هذه السنة الى ألمسابقة، ويزيد عددما على الفمسين. كما ثمة تحية لأحد رواد السينما الالمانية پابست، الذي أدأر كبيرات نجمات الحقبة متبلات لويـز بـروكـس وغـريـتــا غـآريـو واستنيلسن وبريجيت هيلم ويقدم المهرجان كذلك تحية استعادية لكيم نوفاكُ، شُقراء هيتشكوك الفاوية في "ُدوار" (فرتيغو)، وظريفة "قبلني يا

غبي لدي بيلي وايلدر. مهرجان برلبن يخص الصفار كذلك بتظاُّهُرَةً خُاصَّةً بالْدَلامِ من وحي موضوعاتهم، ومعظمها من بطولة أطفال، بعضها درامي جدي، وبعضها الآخر من نوع الرسوم او دن النوع الكوميدي في القيمة الفنية.

ويلفت في ممرجان ألسنة وجود وزير الثقافة السيق في فرنسا جاك لانغ على رأس لجنة التحكيم المؤلفة من عشرة أعضاء هم: المذرّج الالماني مارك بوم والمخرج الكوبي مامبرتو سولاس والمخرجة الصينية نينغ بينغ والمفرج ألتونسي فريد بوغدير، والمعلة المونغ كونغية ماغي شونغ والممثلة الالمانية ماريان زيغبريخت، والمنتج الداتماركي بير مولست والمؤرخ السينمائي البولوني بوليسالا مبكأليك والكاتب والمذرج البريطاني ديفيد هار ونائب رئيس مكتب القارة الأوروبية فرد غرونيش.

### الجموعة الثامنة من اعمال مصطفى فروخ: حنين الى البراءة والطبيعة العذراء



المواوية في طرابلس على ضفة نمر أبو على.

نَها حقيقية .

**حريص** "كان والدي روحانيا حريصا على مقتنياته. على شيء من البخل لأنه عاش يتيما. صارع ليتعلم ويتثقف من لرباحه. لذا كان يُخلف من المستقبل

لأنه لم يطلب يوماً مساعدةً أحد". الطبيعة والترآث وفي ملآمح الناس يسبر المظهر الخارجي بحثا عن القيم

الجمعوري مو بيت الشعب . هأني فروخ أصدر حديثا العجموعة الثامنة. وتحور حول علاقة مصطفى فروخ بالطبيعة اللبنانية والبيوت

مُصطفى فروخ أولُّ فتأنَّ في العالمُ العربي تُدخلُ أعمالُه الفنيّة فّي نظام

اسم جده، سيقوم في مرحلة لاحقة بوضع لوائح لسائر الفنانين اللبنانيين، في هدف اغناء هذا المتحف وتزويده الدركة الفنية اللبنانية الممتدة على عشرات السنين، "ما دمت على قيد الدياة فسأستمر في اغناء هذا المتحف

من كتابة مسلسل آذاعي من

### مي زيادة في مسلسل اذاعي سوري

مطران ومصطفى صادق الرافعي.



 أفدية" (رلجع برنامج الدمرا). ٢ – "بينوكيو" القصة المعتادة. ٢ – "ادي" (زاجع اسباس).

فريواي) ٢ – ايفيتا (راجع برنامج ايليت

۲ – بخیت وعدیله ۲ (عادل إمام ٤ – راقدون – الناكرة والصناقة بين

العمر كابلكر والسن كاراشنة روبرت دونيرو - ئاستن ھوفعان. € طرینیان (ت: ۲٤٥٢٨٧):

(مقفلة لاصلاحات). 🗢 مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹):

مرشعان للانتثابات). بريد النظريم المنافقة

TFPIYT): ~ "طقوس الاشارات والتنجانة"، تأليف سعداله ونوس، اذراح نضال الاشقر. ~ "شتّي يا دني عيصان"، امدت دكروب. 🖛 محسرح لاساجيسي، الجديدة (تُرَمُ ٨٩٨٩٢): "بلا فيزيون"، لساس خياط. عسرح فرساي، التمراء

"ليالي الشرق"، لوجدي شيا. 🤏 مسرح جاندارك וב: ווופנים: "قلت الملق" لمنير كسرواني (كل مساء ما عدا الاثنين). ه مسرح الايطوار، سن الفيل (ت: ١٨٦٠ ٤٩):

- "قَيْسَارُ ملكة قرطاح - رحالة الرمان"، لعبد الدليم كركلا (فقط مساء الخميس والجمعة والسبت). ₽ مُسَرح شاتـوتـريـانـون، الزلقا (ت: -١٣٤٩٠): " ~ "خلوا نصواءكن بالبيت"، لشربل النعيمة.

- "مشكاح الكندرمي" لتلي الزين، نمارا وينومينا شفلات للمنارس وسبت وأت مَّتَبَنِهُ السَّمَّةُ عُلَّمُورُ. همسرح قصر البيكاديلي، المُنْ السِّمُ السَّم

🖷 مسرح الاتينيه، جونيه (ت: ۲۳۲۱): (۲۰۹/۹۱۲۳۶): - "غَادة الكاميليا" اجيرار افيديسيان (كل مساه ما عدا الاثنين). 🕏 مسرح بیسروت، عین - تلاث لمسيات اوبرا مع ليلي شلفون (٤

- "لعب وعلبة ولون"، تطارق شومان وما مسرح السيزرس بالاس،

ين رسازيئر،

🕏 عالم الفنون، الرملة البيضاء، قربُ السَّفَّارة المصرية: – الخطاطون محسن فتوني، حسين ماجد، محمود بعيون، مختار الباباء سحمود

يرجاوي، سامي مكارم، علم النيس حبيفة، سالم الصلاغ. -- Y7777777. 🗣 غاليري مرايا، بولفار سامي

79.000 - .T – محمد شمس الدين، حسن جوئي، حسلم حاطوم، يوسف عون، سمير مولكر هوري، عزيزة حرب، فصيح كيسو،

لمين الباشاء رفيق شرف، عبدالرحمن مؤقت، بوسيت (فرنسية). - AA77.A\(1..

 غاليري بختازي، الاشرفية: – رسوم رياض فآخمِري حتى ٢٢ TELEAY - =

شارل مالك، الاشرفية: – بونلگورسي عتى أول آذار.

 لينا وميلَّدا كيليكيَّان حتى ٢٨ .147071 - -

🛭 متحف سرسِق، عي السراسقة ~ معرض استتأدي لعمر الانسي عتى

🗣 مَالَةٌ المعارض في الاسواق: ~ معرض جماعي نظمته جمعية الفناتين للرسم والنحث حتى ٢٢ شباط

بشيء من الفتور. أُسعَ اليوم وغنا الَّى ترميم العلاقة عبر الاصفاء الى الاغر. 🕭 الثور ، تأثيرك على المحيطين بك يبدو قوياً. حاول أن ترشد الاصدر منك قى الطريق الصديح. • الجوزاء - قس تماما لرماق العمل، وخصص الوقت لعالمك الصغير وللسعادة. 🕭 السرطان ؛ عليك ان تُقوم بتفييم

ويؤمن نك راحة نفسية وجسمية. 🗣 العذراء . تولجه عُشكلة تخصص لحد الشبان ولكنك تقدم لها حلاً مناسبا.

🕏 کونکورد (ت: ۲۲۸۶۲۹): ألفادة أمادية والمعنويم

> 🗣 لا سامیس (ت: ۲۲۲۰۷۵): ١ – جزيـرة العكـتـور مـورو (راجع

ماريوت). ٢ – وقت اللقتل (رامع بـرنامـج





صدرت محفظةً جامعة لمرحلة من مراحله التشكيلية، تُعرف اكبر عدد من النَّاس به تتحدد في اللوحة شرابينها وتزول الحدود بين فناتين من رعيل الامس والجيلَ المأضر.

مرحلة تلو اخرى حتى اصداره المجموعة الثامنة. ولكل مجموعة موضوع وزمن ومادة تلوينية. قال: "عندما تأكدت ان الدولة لن تشيّد متمغا للغنون التشكيلية وان الطُّلاب اللبناتيينَ لن تسنَّحُ لَهُمُّ الفرصة للتعرف الى رسم الرعيل لقنيم، قمت بمشروعي هذا اعرف به الاجيال بلوحات مصطفى فروخ وضبط

استباق الكم المائل من التقايد ونشر نسخ من لوحات فروخ بأصلتها وصدق هاني فروخ الطلق العام ١٩٨٠ يكرم نُكَّرى ۗ ٱلْفنان في ملف اولي احتار له مجموعة بورتريه وطبيعة ريغية،

الحنين لوحات فروخ حنين الى لبنان البراءة وفي اعوام الحرب، ساعد الملف

محمد. مُعندما توفي والدي كنت في التاسعة عشرة. اذكر أي كنت أحمل مندوق الواته وأرافقه في جولاته.

يـذكـر ان مي زيـادة ولـدت في

ون ممرح بيروت ولخراج وجاء بن عمان ا إِنَّ شَيَاطُ ١٩٩٧

بالاشتراك مع البهنك اللبهناني الفرنسي

🧸 لاسيتيه (ت: ۹۲۷۲۰۰): ۱ – جزيبرة البنكتور مورو (راجع فريولي ولاساجيس). ٢ – ايفيتا (راجع برنامج أيليت

1341

🕏 ابراج (ت: ۲۵۲۲۶۲):

٢ – فنية (راجع برنامج التمر4).

بلانيت ~ الزوق}

وللطريفة).

وعنف للمفرج غانس).

فريقما العفضل لكرة للسلةء

ختل لذراج لبيمس فولي.

تروي معامرات لاعب بولينغ).

بربارة سترايسند والاخراج لها).

يمبط الوافدون لتدمير كوكينا).

المابي من فصول خرب الظيح).

متهم لسود مع سندرا بولاك).

صفيره المنطوف).

1 ~ فرار من لوس انبلس (راجع

٣ - ىيئوكيو (القصة المعتادة

غ - ضوء النهار (راجع بالثبت الزوق).

٥ – صراخ رجل طليق (مغامرة قتل

٦ - أىن - ووبى غولنبرغ تندرب

٧ – رعب – مراهقة في احضان شاب

٨ – مول فالاندرز. (راجع برنامح

🏶 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱٦):

۱ - "Kingpia کینغ پین" (کومبنیا

٢ – "ظلمرة" – (جون ترافولتا

٣ – "للمرأة وجمان" (اجوا عاطفية مع

2 – "الواقد" (من الفضاه الخارجي

٥ – "شجاعة تدت النيران" (شريط

₽ الحمراء (ت: T£1 •£5):

🕏 إلدورادو (ت: ٣٤١٧٢٣):

"وقَت الْفَتَلِّ" (محامي فيض يحافع عن

🗣 إليت ماريوت (ت:

1 – "أقينا" اسطورة ليفا بيرون حقبة

٣ - "شجاعة تعت الفيران"(راجع

عُ – "سلي البريد" پابلو نيرودا يكتب

رسائل العب مع السمراء ماريا غراميا

إليزيه، الاشرفية (ت:

(TT - 10Y

♣ امیاساد (ت: ۱۸۲۸۷۲/۲۰):

؟ - "وقت القتل" (راجع الدورادو).

٣ - "كني" (ووبي غولىبرغ تدرب

🗣 امبیر (ت: ۲۲۸۸۰۱):

١ - "شبعاعة تعت النيران" (راجع

٢ – "ساعي البريد" (راجع اليت

🕏 بلانیت (ت: ۲۲۱۲۱۲۱/۰۹):

١ – "ضوه النهار" (في النفق المائي

لمتجر العابرون فأتى سلفستر سنالون

للبطل لانقلاه والمغامرة تشويقية لامية

٢ – "فنية" (راجع برنامج التمراه).

٣ – "رعب" المراهقة ريز وايزسبون

تسبب الرعب لعلالتها لارتملاها في احضان

٤ – "فرار من نوس انحنس" (المذرج

الغريد الرؤية جون كاربنتر يتابع بعد فرار

من نيويورك سلسلته الخيالية المستقبلية

٥ – "مول فلتدرز" (في عصر الظلام

والتزمت العيني عاتت مول فلاتدرز من

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷)؛

🗣 سان إيلي (ت: ٤٠٦٧٠٦):

١ – "كينغُ بينَ" (راجع اسباس ١).

٢ – "ساعي البريد" (راجع اليت

··· ٢ - "شجاعة تعت الغيران"(راجع

🗣 فائدوم (ت: ۲۹۹۲ع۲):

أفنية (راجع برنامع الحمراء).

٢ – "لدنب نوتردام" (لحدث انتلجات

سهرة غنائية مع احمد دوغان.

الشاب المختل والاخراج لجيمس فولي).

افيتا (راجع البت ماريوت).

فريقها البفضل لكرة السلة).

للبت ماريوت).

🗀 من المفرج روب كوهين).

القائمة والعنيفة).

الشقاء والاضطماد).

ماريوت).

"كينغ بين" (راجع أسباس 1).

7A7 · 3A):

٢ – كينغ بين (راجع اسباس ١).

رلن سوم (فدية) (ميل غيبسون ينقذ

يكتسب القدرات الدارقة ومعه روبرت

وشرين مرشطان الانتخابات).

بخيت وعديله ٢ ~ (علال إمام وشرين

عسرح المدينة(ت:

الممراء (ت: ۲۲۰۰۲۸): "نادر مش قادر" امروان نجار: اخراج برونو جعارة (كل مساء ما عدا الاثنين).

ولا ولا شياط الثامنة والتصف وسياء). ﴾ المركز الثقافي الروسي، فردان (ت: ٢٠٢٨١٠):

– استدراض تروبيكال شو مع عشاء فقط الاربعة والغميس والهمنة والمست). ت

موري. حري . زافين ولفرون. السيتي كافيه، شارع السادات.

🗣 غاليري اليس مغبغب، جادة

🗗 ستاسيون دي زار ، حرج الكفوري، بدارو:

ألدمل : إذا مرت ملاقتك العاطفية

لنياتك واعماثك لا يصيبك الأحباط وأنما ركز على مكامن القول نديك رطر على عندين شرق سيد الصلابة، 14 الأسد ، لا تكن شعيد الصلابة، بادر الى تليين الأمور. الصفر يساعدك

■ الميران : لا تناخد المبادرة دون استمرُاج رأي الصبيق او الشريك. 🖣 أُعقرب : أعمال كثيرة متراكمة تنتمي منما لليوم، وقد ندفق بعش 🗣 القوس ، شكَّ في ليمانك ونظرتك الى العياة، قايمل من المدوء والراحة

8 ألمدي ، لحد ربود فعلك العفوية تحرح أحد الفقريين في المحيم. تجنبها ولا تتردد في الاعتذار في حال حمولها. • النطو : مشاريعك لعطلة نماية السبوع قد تتعرض للفشل. 1 تستسلم للبأس عالفد اعضل بس مصدر • الدوت ، خصص جزءًا من وقتك

لاحد الأشارب العمائر ولسوف تشعران

يعيدانك الى واقع حياتك

بالسعادة كألكما.

الدورادو). The state of the s



اللوحة لا تتجعد ولا يجف ماؤها. وكلماً مرّ عليها الزمن تركت في للكرتها بقعا من ضوء وظل وشمانات

هاني فروخ ابن الفئان وعي على بني ريشة وَالده منذ ستة عَشر عاماً، ينقب عن الاعمال، يصدرها، يوثق

الإعمال في كليتما اينما وجدت، منعا الاعمال في كليتما اينما وجدت، منعا التزوير، فالفكرة الاساسية كانت في

العونة. وفي لبنان وعى كثيرون ان حافظة فأخرَّة تدتويُّ على اثنتي عُشرةً لوحة من فُروخ اكْثُر وقّعا منَّ منيّةُ لخرى لأن فيها شعورا بتوجيه متلقيها





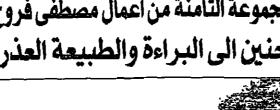
مسرح بيروت، عين المريسة، هائف: ٢٦٢ ٤٦٦



تكشف ماضي ألفنان وعلاقته ببيئته وتراثه، وبقدر ما يشبعها من قدره، تَجرِده من فوائضه وتبرزه على حقيقتُه، وان رحل منعت عنه النسيان لانما بعده بُلَقَيَّةً تَعَكَي سيرته على مَدَى الزمن. مصطفى فروخ يرقد بأمان. فكلما

وكان في نجاحه الذميرة لمواصلة العمل









الفنان صياد يرى اشياء لا تراها. ألاحظ شطارته، وسرعته في سباق مع النور والظل. ويترند أحيانا في "مرح" لون

حلَّقة عن الكاتبة اللبنانية مي زيادة



الثامنة والنصف مساه تحجز البطاقات على شباك مسرح ببروت



مًا وعَنْدَماً أَسُأَلُهُ عَنْ سِبِبُ تَرِيْدُهُ كَانَ انتهى الكاتب السوري ياسر بدوي

بعد مرحلته الدراسية في اوروبا عاد مصطفى فروخ الَّى لبنانٌ وَهُلَّم في

متقشفاً، بؤامه صراعه مع الفنانين أبناء "الست زلفا شمعون أعانت الى والدي شيئا من معنوياته بتقديرها الَّفْنَ. كَانَتَ تَرْوَر مِدتَرِفَاتَ الْفُنَاتِينَ وتختار من كال واحد منهم اعمالا لُلْقَصَر. لَدُ كَانَتُ نَقُول؛ القصر

التاريخية التي تخلّد البيت التراثى، والشَّجرة، وكلَّما تنضر تحت ملوَّاتةً، وُيذوب منمًا المضور، والملمس، في تلاوين مرتعشة وراء غشاء ما ورائي. هُ-آنيُ فـروخ في انعاشـهُ نَكـرى والده، ماشي الزمن العديث جاعلا من

القرن الالفين، والنتيجة مذهلة أذ بدأت تصلنا من الطرح رسائل تمنثة تقول: لنيرا مفاجأة جميلة من الشرق حفيد مصطفى فروخ الذي يحمل

المتنقل بين الناس.

وضعها على اللوحة لمأ صدق الناس ماني فروخ لا يخلسف أعمال والده ولا بِبثُّما أُفَأَقًا غَير مرئية. صاَّدقُ في رُسالته نحو والده، وفي في تعقيق الوصية التي لم تكن يوما علنية، بلُّ أحسما في جوارحه بعد مضي الزمن وكان صوّت اللواليد بسانيه من "الهناك"، يطلب منه أنعاش نكراه.

عاش منزويا مع رحاب الطبيعة،

بيزني المرسومة في اقتباس جنيد لكلاسبكية موغو الشميرة في نسج سينمائية وتلفزيونية متعددة).

وتحقيق ألاجزاء المتتالية. والطبيعة العذراء. الاولُ ٱللبنائيين في الخارج في اقامة جسر تواصل مع لبنانهم. المسافر كان يحمله هدية الى المغتربين الدائمين او الموقتين، فيهبج فيهم الشوق الى

(١٨٨٦ - ١٩٤١) سيتم بثه قريباً. الناصرة (فلسطين) من اب لبناني هو

يجيب: "أرى الوانا لو تجرأت على

الانترنت "أنه متحف من سبع واربعين لوحة ترافقها سيرة الفنان. لقد خرجنا من الصيغة الكلاسيكية أندخل في بدايات

وعاشت طفولتها في الناصرة ثم انتقلت الى بيروت فألَّى مصر حيثُ اقامت صالونها آلانبي الشهير الذي كان يتردد اليه كبار ادبأهُ مصرًّ والعرب أنئذ كالعقاد ويعقوب صروف وشبلي الشميل وانطون الجميل وخليل

🕰 فریواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): ١ – "أهيتا" (رلجع آليت ماريوت). ٢ – "وقت القتل" (رلبع الدورانو). ٣ – "جزيرة دكتور مورو" (مارلون براندو يحول النيوانات الى بشر. خراش مع ڈال کلمر). 🗣 کسلیك (ت: ۹۱۲۵۰۳): ١ – صراح رجل طليق (معامرة قتل وعنف غريبة شكلا للمذرج غانس). ٢ - "مول فالقدرز" (راجع برنامج ٦ - "رعب" (رابع برنامج بلانيت). 🗣 کولیزیه (ت: ۲۶۲۹۲۲): تعري (ديمي عور تتعرى امام سناقور **ئى الكونفرس).** 



وتناول اللب جان كوربون التقليد

الإنطَّاكيُّ فَلَقْتَ الَّيَّ فَرَادَةَ التَّحَدِي الَّذِي

يواجه تُكنائس الشّرقُ الاوسط التسعّ،

أمعنى هنا التقليد المعاصر وجدارة

مضموته الراهن ورسالته الحالية وشدد

على مُسألةُ الْتُومُل الى منابع التَّقليد

الانطاكي، في تأويلَ الاسفار المقدسة،

وفي اللَّايِتُوَّرِجِيًّا، وفي كتَّابات آباً؛

لُكُنْ عِنْ الْتَنْشُكَةُ ٱلْدَيْنَيَةَ، وفي

اللاموت والروّحانية، وفي ضمير الانبيلّ

الفقائي وتحدث الاب بولس الخفيالي عن "النبوءات، من التفسير الأصولي الى

التفسير الروحي" فقال أن النبي صاحب خبرة مع الله، ينطلق من الواقع ليلقي

لاجين وكاتت المداخلة الاخيرة "الايمان،

وحعت المداحدة الحكورة الليمن الميثوس والواقع" للاب ج. لاجن الذي اعتبر أن لمنية الانسان أن يبقى انسانا ولا يحرم الرؤية القدسية بسبب البرقع

(يُسَفِّر الْفُروجُ ٢٤: ٢٢) المنسدل على

وجه الوحي ومفسريه، وتبقى امنية اللاموت أن يبقى الله الله، فلا يحرم

الانسان الدوار اليه، مهما اصابه من

ويستكمل المؤتمر اعماله صباح أليوم

في ثلاث جلسات متلاحقة تستمر حُتَي

خوسیه کاریراس:

وفاة والده

والموعد الجديد سيجدد

بوفاة والد قتينور قعالى خوسيه كاريراس

ليل ١٢ شباط ١٩٩٧ بعد يومين له في

ان We Group و MTV تتقیمان

الى السيد خوسيَّه كاريراس وعلالته بأحرّ التمازي سلالين الله أن يلهمهما الصبر

ان مُنظمي الحفلة لذ يأسفون التأويلات

والشائعات المغرضة حول اسهاب تأجيل

المدث النين ارادوه علميا لاعادة لبنان الى

دوره الرائد في المجال الثقلفي والفني في

المنطقة، وهناك اكثر من ٦٠٠٠ شخص من

لبنان واتحاء العالم حجزوا املكن لهم، يونون

في مطلع الاسبوع المقبل سيحند الموعد

للجديد للحفلة المقررة في بيروت والتي

ستقلم قريها جدا، كما سيفلن عن مواعيد

استرباد للبطاقات واعادة تمنها امرالا

يستطيع حضور الحفلة في موعدها العديد".

حالة الغبوبة التلبة

ليضاح ما يلي:

جاخا: في خبر علجل بن برشلونة افينا 🗒

 $-ij_{\tilde{\mathcal{G}}_{k}}$ 

·- · -- -- ,

السادسة مساء ويليها نقاش عام.

عُلْيَهُ كُلِّمَةَ اللَّهُ، مِسْتَفْيِدِا مِمَّا سَمِقَةً ومقدما كلامه على أنه الجديد الجديد.

المعد النضاح حياة المجتمع.

"الشرق المسيحي والحداثة" بدأت أعماله رحي

محاضرون في التفاعل الديني والمعطيات

"الشرق المسيدي والحداثة" مؤتمر بين روما والقسطنطينية. لاموتي عقد جلساته الاولى اسس في كلية اللاموت العبرية في جامعة الروح

القدِّس – الكسليك، وهوُّ بأكورة اعمَّالُ

رابطة اللاموتيين الكاثوليك في لبنان

ربست انشئت العلم الماضي برئاسة الاب سمير خليل سمير. وفي المؤتمر مجموعة

من أَلْبِاحُتُّينِ اللَّالِمُوتَيِّينِ ٱلكَّاتُولَيُّك

العاملين في الدقل الاكاديمي ومجال الابحاث العلمية في كليات اللاموت

الْكَاتُولِيكِيةَ الْتَلَاثُ في لَبِنَانِ. كَلِيةَ

اللاموَّت التبريةَ في جامعةَ الروّح القدس، معهد الآباء البولسيين للفلسفة

القدس، معهد الآباء البولسيين للفلسفة واللاموت في حريصا، ومعهد الآباء المسوعيين للعلوم الدينية العلاية في بيروت والمحور الاساس في المعلفات باللفتين العربية والفرنسية والنقاش المواكب المسيدي في لبنان مع معطيات الحداثة الفريية التي بلفت مداها في الفرب والتن على معسود الفرية التي بلفت مداها في الفرب والتن على مسيحي لنار والشرة والتن على مسيحي لنار والشرة والتن على مسيحيل لنار والشرة والشرة

واثرنت على مسيحيي لبنان والشرق

قدم للمؤتمر عميد كلية اللاموت

المناخلات رئيس اللجنة الاسقفية اللامونية المنبثقة من مجلس البطاركة

والأساًقفة الكاتوليك في لبنان وعضو

الرابطة المطران كيرلس سليم بسترس

متكاما على "التعبير اللاهوتي والحداثة". ورأى انه يجدر بعلم اللاموت ان

يسوق في بعض المواضيع بعضًا من التغيير والتكييف والتجديد، ومنها

قَـضَايـاً الوحي الآلمي وعقيدة الخلق والخطيئة الاملية والفداء والخلاص خارج

الكنيسة وعصمة الكنيسة والبابا وذتم

بالسؤال عن موقع الشرق المسيحيّ من

**اوكاني** في مداخلته بعنوان "التقليد

والالسنية البطلق الاب جان اوكاني من

الُّمجمع التريدنتيني الذي يوازيّ، في الرُّ أَبَاءُ الْكنيسة، بين "الإسفار المدونة"

و التقاليد غير المدونة"، مشيرا الى ان

لتفكير المجمعي يدفع عالم الالسنيات الى التفكير في دراسة علمية للمفكر اوسوالد دوكرو "القول وعدم القول".

العبرية في جامعة الروح القدس وعضو

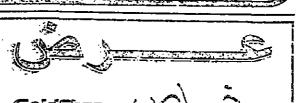
رابطة اللاموتيين الاب بولس صفيرً.

SERVICE MENSUEL DIRECT **DE LA FINLANDE** (VALKOM-LOVISA OU ROTKA) A BEYROUTE

ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE MM/W KREVA

A BEYROUTH LE : 17. 2 . 97 MM LES CONSIGNATARES SCALEPRES DE FAME LES FORMACITES INSCRESSAIRES MOUR LE RETRAIT DIRECT ET AMACENAT DE LEURS MARCHARCASEN FAUTE DE QUOI LES MANCHARDISES SENDAT DECHARGERS À QUAR DU À ESURCI, ERT À LEURS FRAIS RICQUES ET PORILS

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS SYDRESSER AUX AGENTS HENRY HEALD & CO. S.A.L. IMM.BUROTEC.119 ETAGE .RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8.FAX:585679 TLX.HEALD 42264\_44953 LE . B.P. 64\_8EYROUTH



-200 WATIS -4 Patiern Memorized Equalizer -3CD Changer -Double Deal. Remote Control -Mic Mining

F.212 Mini Component

-500 WATTS

Equalizer

F.373

Mini Component

-500 WATTS

Equalizer

-Digital Tuner 30 Preset Station

-3CD Changer

يج دفعة القسط الشيرية

خلی ۱۲ شیر

-4 Pattern Preset

-Digital Tuner

-4 Pattern Preset

30 Preset Station

-3CD Changer

- 350 WATTS 4 Pattern Memorged. Eaualize: -5 Band Spectrum: Analyzer -Full Pemote Control -Built in CD Player

F.272

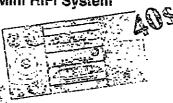
Mini Component

المستعددة أستعدده

F.292 Mini HiFi 1 2 TE

-500 WATTS Full Remote Control Double Deck -5 Band Spectrum Analyzer i 4 Pattern Memorized Equalizer

F.393 Mini HiFi System



L@ Electronics

شركة الإعمال الشهارية طرابلس ش عزمي ت ۲٬۲۰۰۹٬۲۰۱ - ۳٬۴۹۹۹۱ و ۳٬۴۴۹۹۱ مشوقي عطوي، الاوزاعي، تجاد النخذر أن ١٩٠١-١٠١١، ١٠٣٢١-١٠١١ • تيليفُونُو شُرَّمِ، البوشرية، اوتوستراد سن النيل. ت. ١٠١١٨٩٨٩٩٢/٣. الحمراء، شارع كومودور، ت ٢٥٢٦١-٢٥٣٦٢١ - إ-أب.ث. ضبيه ه س ب.ج وشركاه، البارون. ت ۱۳۶ مهم۱۳۰ بـ ۲۱۸۳۸۰۱۳۰) وواي اس الكِترونيكس، المزرعة، ت ١١١١٥-١٠٠٩ (٢٠١) ١٠١ ه ملحم يعين، زكسريت. ت ۴٬۳۸۳٬۲۳ برد ۳٬۳۳۵۷۰۹۳ م وسيساح سليسم. الشسوف ت (١٠٣١،١٦٨١٥) ومنونسية فينود الحدث ي ١٠١/١٤١١

ه جابر الفوان. الفيطية. ت: ٢٠٧٦، ٢٦٠، ٢٠٠٢ 🔁 Brothers Electronics member of Brothers Enlerprises SAL (Holding) Los per Prüfern - Dr. SVF I darb. August 2002. 25. 164 (61):698,792.3 (61):2053/93

### وزير التربية تكراراً حول الموازنات لا ظلم للمعلمين أو الأهل أو المدارس

ما زال موضوع الريادات على كأساس لاي اجراء سيتخذ". \_\_\_\_\_ ورفض النائب حسين على يتيم ان تساق للمدرسة الخاصة تمم لا تليق الاقساط المدرسية شاغلا للمسؤولين، كما للامل، وفي طليعتهم وزير التربية الوطنية والشباب والرياضة جان عبيد الذي اجتمع امس ونقابة اصحاب بها. وانا كان من ظن ان بعضً المدارسُ بالغ في فرض الزيادات، فلا يجوز تعميم هذا الظّن على جميع المدارس الذاصة بركاسة النقيب كميل ابو مارون، في حضور النائب حسين المدارس، ولا يجوز ايضا التضييق على المدارس الذامة معنويا وقانونيا ً. والتقى الوزير عبيد السفير قاسم

المدارس الخاصة مستمرة، تنشرف عليها مصلحة التعليم الذاص، ويشترك فيها التفتيش التربوي والمالي والاداري، وما زلنا في أنتظار أستخلاصات واقتراحات، لذَّلك نرى من الضروري عدم اصدار الاحكام المسبقة في أي أتاه، ونحن نحرص على بقاء الاجواء هائثة وسليعة ونظيفة، بينما تستمر المسيرة التربوية".

واضاف. "أن اي خَجَّا أو خلل يمكن والتاحد الله الي تحاد والتحقيق، ان يكتشف من منا التحقيق، سيستدعي الاجراء المناسب والملائم القوانين التي تحكم سلوكنا، ووزر اي خلل او خطأ يسري على صاحبه فقط ولا يصح أن تنصدر احكام جماعية مُسبِقَة عَلَى كل المدارس والمؤسسات لما يدكن أن يرتكبه أفراد قلائل. فنحن قيمون على الوضع التربوي بكائله. وحريصون على عدم أتزال أي ظلم، بالمحتمين أو بالامل أو بالمدارس، وخصوصاً التي تتقيد بالقانون وبمترتباته".

وتأبع النا حريصون على تقوية التعليم الرسني، وَبَنْهُ بَاسِبَابِ النَّمُو والقوة والانتشار. وهذا الدرص على الْتَعَلَيْمُ الرستيُّ وعلى تَمكُينُ ذوي الداجات من بلوع الفرس المتكافئة مع نوي القدرات. فلا يشرم فقير مما يتيسّر لغنيّ. وهذا الأمر لَا يعني أَطَلَاقًا انفه حريثة التعليم، ولا أخذ البريء بجريرة المننب، ولا أصدار احكام مسبِّقَة قبل ان تكتمل مُرئياتُ وحقائق واستخلاصات مطلوبة

سيعقد اجتماع لاحق تعضيرا لاجتماع اللَّجنة المشتركة للتَّعاون في المجالّ التربوي والشباب والرياضة غي اوائل والتقى وفدا من عكتب المعلمين وعرض معه للمطالب بتعويض مديري المدارس والثانويات ودور المعلمين.

بن صلاح رئيس مكتب الاونيسكو

ربي من الدول العربية، يرافقه خبير الاونيسكو بالمباني المدرسية

ىانيال دوبيتي. وصرح بن صلاح أن الصديث دار

حول برنامج الامم المتحدة وبرنامج

الأونيسكو للمساهمة في أصلاح

التّعليم الرّسمي في لبنان، خصوصاً البناء المدرسي والذريطة المدرسية

واعداد المناهج التربوية الجديدة

وكدلك الأمين العام للمجلس الاعلى

اللبنّاني – السوري نصري خوري الذي قال: "ان البحث تناول أفاق التعاون

اللبناني – السوري في مختلفٌ

المجالات وكان استعراض ما تم

انجازه في المراحل السابقةُ على صعيد

التعاون التربوي، وفي هذا الخصوص،

وتطبيقها في المستقبل القريب.

وكان أتَّفاق على تأليفُ لجنة من مُكتب المعلمين ومستشار الوزير ومجلس الندمة المدنية لصوغ مشروع قَانُونَ وَرِفِعِهِ الْي مِجلِسِ التَوَابِ. وأصدر الوزير عبيد التعميم الرقم ٨/م./١٩٩٧ وفينه دعوة المنارس الرسمية والخاصة لاحياء يوم الطفل الْلِينَانِي في ١٦ ادَارِ.

### اتحاد الأولياء ولجان الأهل معأ في بسط للزيادات وعدم التساهل

ازاء الزيادات الجديدة على الاقساط يعكن ان يستمر بلذتلال احد عناصره المدرسية، دتى تضاعفت شكاوى الاهل ورحب بقرار الحكومة أحالة الموازنة لعدم قدرتهم على "تصديد الرسوم -البدع "، عقد أتداد أولياه الطلاب مع نُجع على التفتيش لتتم مقارنتها باقساط السنوات السابقة. واعتبر ان المدارس . لجان الامل مؤتمراً معافيا في "دار الندوة" وعرضوا الواقع والمطَّالب. استوفت سلفات على الاقساط ربياً تكون فوق مستوى الزيادات المفروضة وحضره مديرو المدارس والمعلمون وجمع

ويجب التحقق واعطاء كل ذي حق أياه. وعرض لعراسة عن نسبة الاقساط قال رئيس تجمع لبان الامل الدكتور انها تضاعفت منذ العام ١٩٩١ خمس علي حَسَنُ أَنْ التَّجَمَعُ عَعَّ حَرِيَّةُ التَعَلَيْمُ في لبنان ومو يؤيد مطالب المعلمين كما مرات مقابل نسبة الاجور التي تضاعفت مرتين فقط المدرسة. ويبرى أن السلام التربوي لا وناشد الاهالي عدم دفع الزيادات يتيم: على حسن

لا يمثل الأهل

أصدر نقيب اصحاب المحارس

الاكاديمية الخاصة حسين نجيب يتيم

بياناً دوى ان النقابة "ليست مع أي زيادات عشوائية على الاقساط

حسن ليس رئيساً كماً يدعي ولا حتى

عضواً في لي لَّجنة اهل في لي مدرسة. ومنا ثابت بالافادة الصادرة عن وزارة

التربية الوطنية في هذا الخُمُوسُ ويأثَّتُ امنافه شخصية ولمأرب خاصة (...)\*.

اجتماع لانتخاب مكتب جديد، وحذر

الدكتور على حسن من الاستمرار في

الادعاء بتمثيله لجان الامل" ورأى ان

دعوته "الامألي لعدم دفع الأقساط

المدرسية ما هي الا من باب المزايدات

الرخيصة وايجًاد شرّح بين الأهالي

ووجه يتيم كتابا "الى مصلحة التعليم

الخاص للأفادة عن وضع الدكتور علي

حسن للجان الاهل في بيروت، وهل هو

رئيس للبنة اهلّ في اعدى هنه

فُرِّنتَ أن الدكتور حسن ليس رئيساً أو عضواً في أي لجنة في المنارس

الَّخاصة ٱلثانُّوبِيُّةُ الـواقعةُ في نطاق

والنرسة".

العدارس،

وتمنى على لُجانُ الأمل الدعوة الى

التزأما لقرار الحكومة تجميد الاقساط واعتبر رئيس اتماد أولياء الطلاب انطوان خويري أن كلفة أعباء التعليم الحقيقية التي ينوء تدت عبئها اولياء الطلاب في لبِّنان، باتت تفوق اضعاف اضعاف مُجموعٌ دخل الفرد الذي لا يتجاوز ايرانه الشَّمري ٢٥٠ الف ليرة لبنائية. وتشمل مذه الكلفة: رسوم التسجيل والقسط المدرسي، والكتب ونفقات بدل النشاطات الثقافية والفنية والرياضية، وبدل النقل والرحلات، والرسوم المختلفة... وكأن المدرسة امبحت "سوبر ماركت" لكل منف

ثمنه، ولكل نوع من النشاطات سعره وطالب برفض كل زيادة غير قانونية على الاقساط المدرسية قبل اجراه محاسبة عامة على الزيادات والسلفات التي قبضتها المدارس منذ العام ١٩٩١ حتى اليوم، وبعدم تراجع الدولة عن قرار تجميد الزيادات على الاقساط. التابعة لها من الموافقة على الموازنات المدرسية دون دراستها، دأعيا الأولياء آلى توحيد كلمتهم ورص صفوفهم

وحذر لجان الامل وآلميئات المالية وحمل مسؤولياتهم تجاه هذا الواقع الدرير. الى ضرورة الإسراع في النشاء المدارس الرسمية وتطويرها وتعزيزها، والى تخصيص عبد من سيارات النقل العام لنقل المعلمين والطلاب من مدارسهم واليها.

#### صور فائزة وإحداها تصدرت الجوائز فاز المصور الايطالي فرنشيسكو زيزولا بجائزة صورة العلم 1997 في من العالم اجمع. وسينال اصحاب الصور الفائزة ١٣٣٠ مولارا اميركيا ررر ....رد مهرجان الصور الدولي الذي اقيم في امستردام، وتعثل الصورة طفلا يحمل وبطاقة سفر الى امستردام لاستلام لعبة عارية والى جانبه رفيقه المقوطعة برسرية وفاز كريم ضاهر من وكالة غاما بجائزة صور الاخبار السريعة لصورة

رجله من انفجار لقم، وهما في مركز سُبه مدمر لرعلية الاطفال في أتَّفولا. وسينال زيزولا وهو من وكالة كونتراستو ثمانية الاف دولار اميركي. واُختيرت ١٨ صورة لجوائز اخرى في

السريمة، لكريم ضاعر من وكالة

الشاب اللبنائي

عيا من تعتّ

وقضت على



بجدره سرر سبر أن أنتشال مواطن لبناني حيا من تحت

انقاض بنزآنه المحمر بالقمف

الاسرائيلي في النبطية.

غامأ الاستشال بعنما نمرته







والسيآسي والثقافي والاجتماعي والديني حرف الالف ح أاستشاراتيه

يسمم لتمل خ

اعداد: جورج الاسمر 

ج ث ت

כ

τ

ابدث عن مذه الكلمات واشطيها في كل الاتجامات، تبقى لك أدرف عدة تألف بالتوالي كلمة الس

| Š                 |    |   |    | ٠,٠ | نهته کلا | والي ڪ | ک باک | ىە بول | در ب | . 20 , | دبھو | _   |
|-------------------|----|---|----|-----|----------|--------|-------|--------|------|--------|------|---|
|                   | 9  | p | ű, | ف   | J        | و      | ق     | ع      | p    | J      | 1    | ومن – تـم –<br>فينبغي – الا                   |
| ì                 | 3  | 9 | ڼ  | ي   | ف        | 1      | Ü     | 7      | 1    | ب      | 7    | - يـفيب <b>-</b><br>عن – بالنا –              |
| 3                 | 4  | ي | 1  | ٥   | 2        | 1      | Б.    | ŀ      | ي    | غ      | ي    | ان – مسا –<br>ندن – فعه –                     |
| N Landy Tophical  | ပ  | 7 | 7  | ŗ   | ن        | ن      | ي     |        | 1    | 100    | 7    | اليوم نتيجة<br>حتمية اما                      |
| 1.                | -  | - | س  | P   | 1        | ن      | 3     | ذ      | 1    | J      | 1    | - کتب - فیه<br>- کتا – فیه                    |
| 0.00              | 9  | P | 1  | ı   | ن        | 2      | -     | 4      | ن    | 1      | ي    | – <del>اد ۔۔۔۔</del><br>فم <i>ن –</i> غیر – [ |
|                   | 10 | ٥ | ي  | ف   | ي        | J      | ن     | 1      | ů    | δ      | غ    | الممقول – ان<br>– تقویر – فی                  |
| F.B. and Assistan | ن  | ن | ۲  | ن   | 7        | ي      | 스     | q.     | P    | ٤      | ጉ    | - وجمنا -<br>مشكلة - الا                      |
| Lawella. 44       | ٥  | ي | 4  | Ĺ   | 7        | ٤      | ف     | _      | 9    | ي      | ن    | - ننا - كانت                                  |
|                   | l  | õ | ٦  | 긘   | ŵ        | ٩      | ي     | ٦.     | ق    | ت      | ي    | – لتا – يد –<br>في – قيلمها.                  |
| P. 15 14 15 14    | ق  | ي | Ī  | 2   | 4        | ١      | ن     | 1      | ت    | ن      | ف    |   |

السايقة: ابو نواس

الكلمة: دولة عربية

THE PROPERTY. الشبكة الرقم ١٢٠٥٩ حل شبكة أمس

١- أنعان - رغم. ٢- سرية - نظيش. ٣- أرعوى. ٤- عز - ملي. ٥- لعدم. ١- ب

مسلول السخيول. ٩- مفي – تدريب.

SAAD & TRAD S.A.L.

PASSION. IIIIAII بيروت. عين الريسة : ١٠٢ / ٢١٤ (١٠) - ٨٨٠٠ (١٠) و كورنيش النهر : ١٠٠/٤١/٤١/٤١ (١٠) • الجفيزة -ج. هاريني: ١٩٦ (١٠) • جونية ن عليي: ١٩٥ ١٩٢ (١٠) صيدا-ف. صوان: ٢٧٤ ٢٧١ ) \* زحملة- ز. غرة: ٢٧١ ٨٠٠ ٢٧١ ) \* ديسر القمر- س. بيطار : ١١٨ ٥٠٥ (٥٠) \* الحازميسة - س بيطار: ٢٥١ ٤٥٦ (١٠) \* طرابلس- ت. ديوسي: ٢٧٢ ٢٠١ (٢٠)

فيات قطعت نصف السافة ... و الباقي عليك. لمناسبة شهر النَّسوَق في لبنان. شباط ٩٧. تقدم فيات • ٥% حسم على الرسوم الجمركية.

ءِ ذلك يشمل مُافَّة موديلات فيات. طوال شهر شباط ١٩٩٧.

ليزبن

المادين من هراند المعلق الخار من المداند العملة ل المساحد المعلقات المعلق المساحد المعلقات المعلق المرازي عملان المعلق المعلق المساحد المساحد المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلق المعلقات المساحدة المعلق المساحدة ال

ب بی سین معز در انسفار آختم د وضی فیشنمیشن

عالق الاستنسار الاستنسار

ستر مستعلم در مسر شعر شار مسر علم فالم

ستسسنا ساكسك

« نبنذس بنيبيد » نبندس بنيبيد

أأدشيده أكليب

مدار سال کرد. مقا سسر خو مار دار دار

لسان سدري

هي د المسر مي مستدر مر

سدد برانشي

ن شر ب بد

الفالي المرحوم

السبت ١٥ شباطً.

ورجى وعلالتها

علالتهم

لرميلاية الانطونية

الممندس عادل جبرائيل دريق

للعامل وسام الارز الوطني من رتبة فارس

اولاد شقيقيه المرحومين سلبم وكليم

وعموم علالات الاشقر وقربائي وشربل

والداح وجرماني ومن ينتسب اليهم في

الوطن والمعجر ينعون بالاسى والتسليم

للراهب الانطوني

في دير مار روكس في الحكولةة. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

اولاده فؤاد وفادي وفريد وعلالاتهم

اشقاؤه جوزف وانمون وأولاد المرحوم

بنأت شقيقته نهى شولر وندى خوري

اولاد عمَّهُ أَمْرِحُومُ سَلِّيمٌ ، مُنْرِيبَتُ

اولاد عبمته المبرحوم وديسع، كبمنال

وعنوم علالات مجاعص ونقاش وفرمليان

ومشعلاني وبرئدبرغ وشولر وخوري وحلبي

ونوفل ورزق ولندرآوس وموسي والضاني وبلبك وكينيني وسعاده ولكح وعبد النور

ومداد وصايع وقربان وعادلات الشوير

تقبل التّعازيّ يوميّ السبت والاحد ١٥

و11 شباط في تاني متخرجي البامعة الاميركية في بيروت بين الساعة العاشرة مبادأ والناسة مساءً.

الرجة اعتبار منه النشرة اشعاراً خاماً.

اتثقل الى رحمته تطلى الفقيد الغالي

ممطفى فؤاد الموص

صهراه المهندس سليم كريدية ومعمد

. تقبل التعازي في الثالث ١٥ شباط في

الأسفون آل الصوص واورفلي والزعبي

اشقاؤما طاتيوس قاصوف وعلالته

شقيقاتها منصورة زوجة آبلي الشهير

اولاد شقيقتها المرحومة ملغينا زوجة

وعائلتما وتريز زوجة سعد شمعون وعاثلتما

جوزف بطرس وعائلاتهم ينعون بمزيد من

أليس اليلس قاموف

أرملة المرحوم كميل المبر

تقبل التعازي يومي السبت والاحد 10 و11 شباط في منزل الفقيدة في المكوانة شارع سلاف قرب غاليري كونتراست.

شقيقاه عائلة شقيقه المرحوم الياس حنا

شفينقاته اسما زوجة بشاره الحاج

واوديت زوحة جورج لطف ألله وعائلتها

يتعون بمزيد من آلاسي فقيدهم المرحوم

ْنَجُمُّ روكَّز ابي عبيب

تقبل التعازي في منزله في رومية يومي السبت والإحد 10 و11 شباط

اوازد الفقيدة خليال وعائلته وفؤاد

ابنتها أيلان ارعلة المرحوم عطية الخوري

ينعون بمزيد من الأسى فقيدتهم الفالية

ماري خليل مجاعص

ارملة المرحوم أسعد خليل خيرقله

١٦٥ شباط في منزل ولحما الياس في

فردان شارع موزار بعلية مرتبى قرب بغث

أتتقلت للى رحمته تعالى المأسوف عليها

أوجيتي أبو غزالي لرملة المردوم فرج الله خالد مسعود

اولادها جوزف واليأس وسامي وعسعود

وبياربت لرملة ولحما المرحوم جورج

بناتما جورجيت زوحة مالك شاك

وعاظتها ودولا زوجة عفيف الاشقر وعاظتها

ينعونها بعزيد من الاسي. تقبل التعازي يومي السبت والاحد 10 11 شباط في منرل الفقيدة في عمارة

بقابة موظعي وعمال ادارة حصر التبغ

تنعى العضو السادق لمعلس النقابة

ممطقى محمد جرادي

بِفامِ احتفال تأبيني على روحة الساعة التأسعة مساح غد الاحد في ١٦ شبلط في

وحوزفين زوجة أميل الانشقر وعظلتها

وعائلته وأميل وعلالته وميشأل وعائلته

تقبل التعازي يومي السنت والاهد ١٥

وعلئلته والياس وعلئلته وجورج وعلئلته

وتريز زوجة ألياس مخايل وعائلتها

وآمال زوجة جوزف رلضي وعائلتها

الاسى فقينتهم الفالية المرحومة

زوجة الفقيد اندره الخويري

لولاده روك وبيار ورولان

ولوريس وياسمين

وعائلته وربيع

الماسوف عليما

ولنطولن وعلالته

سلموب.

حسينية بلاته حاروف

وموريس وعائلته وجان وعلالته وجوزف

وعظلته وتقلا أرملة المرحوم صليبي ولولادها

منزل الفقيد في برج ابي حيدر بناية شاتيلًا

اولاده فؤاد ومحمد وامين

فوق بنك لبنان والمهجر.

وكريدية وصبرا

يُنعون بنزيد مَنْ النَّسَى عَبَيدهم المرحوم ُ قرنسوا خليل غصن

والنكتور جهيل وماغي حداد وعلالتها

زوجة الفايد جورجيت نقاش

ميل والمرحوم جورج

ونلهدة حلبي وعلئلاتهن

سعلاه وهنري وهيوبرت

تقبل التعازي اليوم السبت ١٥ شباط

مردة الله فليدهم الأب الياس الاشقر

تصادف غداً الاعد 11 شباط نكري مزور

سلمى نعمة خوري

ارملة العرجوم تصيب معتا

الرجة اعتبار عده النشرة اشتارا خاصا

في مرور اربدين يجما على وداة المأسوف

الياس جرجس برباري

التاسعة والنصف صباح غد الاعد ١٦ شباط

في كنيسة السي البآس للروم الرتونكس

اولايه المكتور مادل برباري ومائلته

وأنسباؤهم ينعون الامل والاصدفاء الى

يقام قداس وجناز لرائنة نفسد الساعة

عائلة الذقيدة تدعر الامل والاصدفاء الى

THE SHARE THE PROPERTY AND LONG TO

لربعين يوما على وفاة المأسوف عليما

#### عادات حنسة قبيحة

كثرت في هذه الفترة من ألعصر العودة الى عادات جنسية قبيحة. للما عادات الزنا بمحارم ومحرمات، وعادات الاغتصابات، وعادات الشذوذ، وعادات الاجرام العنسي والعادات المشأبمة وما لم نكن نسمع به سابقا بنا يحمل فعلا هذه الإيام. وهو مضادعة

وُقعت جريمة متعددة الجوانب روتها صحيفة "الرأي العلم" الكويتية يوم الربعه ٥ شُبلط ١٩٩٧، أَذْ قَالَتْ أَنْ شَخْصًا قَتْلٌ خَادَمَة مُدَّيِّقَهُ ثُمُّ عاشرها بعد موتها.

قَلْنَا نُنْ الْجِرِيْمَةُ مَتَعَدَدَةُ الْجُولَابِ الْجَرِمِيَّةُ، الْأَسْبِابِ الْآتَيِّةُ: اولا - إن الرَّجِل المجرم مخل خلسة غرفة نوم الخادمة. تُقيا - قتلما خنقا عمدا. ثالثًا -- عاشرها جنسيا بعد وفاتها.

ثلاث جرائم في جريمة ولحدة. جرائم يعلقب عليما القانون بصرامة. وكلما عرضة لعقوبات اخلاقية اشد من العقوبات القانونية. أَذَا كَأَنَ اعْتَصَابُ لَلَّي يَشَكُلُ جَرِيعَةَ بَشَعَةً، فَكَيْفُ أَذَا كَأَنَ الْاغْتَصَابُ

وكيف إذا كان القتل وسيلة الاغتصاب؟ عُندُما يرتكبُ اشخاص جرائم من هذا النوع، نقول عادة عنهم: انهم وَّما لَنَّا نَتَجِئَى عَلَى الوحوش بالسمعة السيئة؟ أن الوحش لا يهاجم

فريُّستُه الا عند الضَّرورة الْقَصَوى، واغلب الاحيان في حالات البَّوع او

النَّفَاع عن النَّفس. اما الانسان فعن سابق تصور وتصميم. انه يرتَّكُبُ الموبقلت سعيا ورآء لذة عابرة. ما هي هذه اللَّذَة مع جثة؟ ان مُضَاجعة الاحياء عنوة واغتصابا تثير النفور والاشمئزاز. النفس وحق من ليس في وسعه توفير اللغة العابرة لا باراعته ولا بعيرًا

المائدة، وجريمة في حق الكرامة الانسانية. الجرائم البنسية اكثر الجرائم وساخة وقباحة. لنلك يجب أن تكون مواجعتها بأشد العقوبات وأعنفها. فأضل سعيد عقل

### العمل في مشروع المعهد الجامعي للتكنولوجيا ايذان بالانطلاقة ونرول الى الأرض

مبدا – "النمار": اعلنت رئيسة لجنة التربية والثقافة والتعليم للمهنى والتقني النيابية النائبة بهية الدريري عن الطلاقة العمل الفعلية في مشروع المعهد الجامعى للتكنولوجيا الني تقوم بتنفيذه مؤسسة الدريرى مع الجامعة اللبنائية

موسست عبرين في فرنسا. ووزارة التعليم العالي في فرنسا. استقبلت النائبة الدريري في ثـاتويـة رفيق الدريري في صيداً وفداً فرنسيا ضم مندوبي وزارة التعليم العالي الغرنسي البير بريغو وبريت لافون والبستشار الثقافي في السفارة الغُرنسية في بيروت جانٌ فرنسوا ديمازيير وعدباً من الملحقين بالسفارة في حضور رئيس الجامعة اللبنانية الدُّكتور أُسُعَدُ بيَّابُ ورئيس مجلس ادارة شركة "جينيكو" شفيق الدريري ورئيس معلس أنارة هيئة الوجيرو المهندس يوسف النقيب، ورئيس المجلس الاداري اجمعية المقاصد الغيرية الاسلاميّة في صيدا المهندس هلال قبرصلي، مدير المعمد الجامعي

يزور الدكتور جيمس بيلاوسكي

نائب الرئيس للانمه والعلاقات العامة

في الجامعة اللبنانية الأميركية، كلية

بيروت المامعية سابقا، بيروت

والشُرق الاوسط للعمل شخصيا مع

باشر الدكتور يبلاوسكي مهمته في شعر تموز البنصرم 1997، وهي ثاني زيارة له يقينا منه لاهمية العلاقة

الشخصية بمن يود العمل معمم

وقسمت زوجته النكتورة بربارة

ييلاوسكي ومي في حقَّل الأدارة

مرووية بيت. \* واقامت السيدة ليلى الصليبي دافر منيرة القبول والعلاقات العامة في

ظمر غد الاحد، يفتتع اتطد غوث

الاولاد ومؤسسة "كويكرز للسلام" في

لبنان ملعبا للاطفال في قرية زيقين

الجنوبية المدانية للشريط الدنودي

"ان قَرِيـة زيقين تبعد تسعة

المعتلُّ. ووزع التعاد والمؤسسة بيأناً:

كيلومترات جنوب قاتاً، وهي قريبة من

منطُقة الحزام المئن، وفقعت هذه القرية سبعة اطفال في الاعوام

الأخيرة، ثلاثة منهم ضحايا حقول

اللغام. أن أحدى النتائج لشمر نيسان

1997 ، وللنمج ومات الاسرائيلية

كشاف التربية

تألف مِدِلْسَ مِلْوَمْيَةَ بِيروت في كشاف التربية الوطنية العام الكشفي 1997 من،

القائد مدحد المحوصي مقوضاً لمطاطة بيروت القائد مشرر جار الأبا أول الملوض بيروت وأمينا النسر، القائد المكتور على مطروني نائباً القيا المقوض بيروت والمينا المعندون القباً الشابة القريف قائداً

الأمريب القائد أجيد السوس أمينا السعراب القائد حسن تشالي الآما أناما الموالة وأمينا للسر والنهاية القائد جوزق خوري قالما لطقة الكشائة القائد عام

شببأى قلابأ ندلقة الاشبال وأمينة للعلاقات

العامة. والتعلم بالنبابة، القالد الدكتور أحمد

عباش حسنطراً للشراقين الطبية، القالد عباش حسنطن خارة مستشاراً كالوناء 1830 العاني أحد اركات مستشاراً كالوناء 1830 على شيدتي مستشاراً كالشراوين الرياضية،

الفائد محمد كوسا مستشارا للسؤون

الجتماعية والثقافية، القالد نعيم عسراوي مستشراً للشاون الفنية، القالد عامل واكبم

مستشارا للسؤون فيبلية بقفادة جماد

كسروني وعفيل عقبل ومبر للشريف ودلعر

التطريبين ولمقابلة الخريجين.

التربوية أيضا

i 3 tines

**55 βη**ε

nckidir

SHX.

i2 Lines

Appended Judicalida

F 1215

Bothers

دينُب والوفد الفُرْنسَي بتفقد مبانيً المشروع في منطقة البرغوث جنوب المدينةُ، وأطلعوا من المهندسين المشرفين، على خرائط بيانية للمراحل وما انَّجزَ مَنها حَتَى الان. وللجامعة اللبنانية صفة الاشراف على الجمازين الانأري والتعليمي. والتدريس في ايلول المقبل فيّ أقسام الاتمالات السلكية واللاسلكية والهندسة الصناعية والصياتة وُلُوجستية الابنية والشبكات.

وتستفرق مدة الدراسة للتخصص

السماعيل ومدير مؤسسة الدريري في

وقابت الدريري يرافقها الدكتور

مينا الناج مني النين القطب.

الواحد ثلاث سنوات ويحصل الطالب على ديبلوم جامعي. ويلفت قيمة المساهمة الفرنسية

الاولية خمسة ملايين فرنك فرنسي لِلتُجْهِيرَ الثقني، وتبلغ كلفة تجهيزً المشروع الاجمالية مليوني دولار

الجامعة حفل استقبال دعت اليه

الميئات التنفينية في مختلف الفروع

في لبنان الى بعض الاعضاء من البلاد العربية لتمضية عطلة عيد الفطر في

لبنان. وحضر أأحفل رئيسة جمعية

المتخرجين السيدة آلمام الطبي وعدد

من الأعضَّاءُ والرَّوْساء السابقينُ لجُمعية

متخرجي الجامعة وبينهم السيدة نجلا

عقرلُويُّ والسيدة نُزيَّهة كنيعو. والقي النكتور رياض نصار رئيس

الجامعة كلمة عن منجزات الجامعة

وخططها ثم عرف المضور بالدكنور

بيلاوسكي الذي عرض ُ فُلسفتهُ، ولخيرا فتح باب المناقشة في لمور

السابقة، وجود الفام جديدة غير

منظورة حول القرية. بسبب هذا

القطر، يمنع ألاهالي أولادهم من اللعب

خارج منازلهم، ولطالما عمل الاهالي

للتصول على ملعب آمن لاولانهم.

وطلبواً المساعدة من قداد غوث

الاولاد الذي ينفذ البرامح وله وجود

في منطقة زيقين. واتحاد غُوث الأولاد،

بِأَلْاتَفَاقِ وَالْمُشَارِكُةُ مِعَ فَيُلِيبًا نَيْفًا،

مندوبة خدمة الكويكرز للسلام في

لبنان، قررا انشاه ملعب، وعهد مكتب

حُويِكُرزُ ۖ لَلْسَلَامِ ٱلقَسَمِ ۚ الدُولِي الَّي

كويكرز البريطاني بالاموال أبناء

الاميىركي. ومولُ لتماد غُوثُ الاولادُ

الكفرياء والمراجيح والعابا اخرى

واشرف على التطبيق، كمال شياء

المصري، مسؤولة برنامح التربية في

الجنوب. وكويكرز اللبنائي في برماناً،

يساهم في انجاح البرنامغ على المنى

الطويل، وقطط المهنيس المصلي

محمد بلحص، مشروع ملعب الذي

تبلغ مساحته .٤٨٠ مترا مربعا وسوف

القرية بالمدافظة علبه

والاشراف على أولاتهم.

تُهتّم مجموعة من المتطوعين في

ولاقي المشروع نجلحا لدى امالى

منطقة زيقين والقرى المحيطة. لأن

'حديـقة الاصماب' (شعرف كويـكرز

بجفَّعية الاصحاب) وعلى عجمها

الصفير، هي لحدى المناطق في جنوب

لبنان حيث يستطيع الأولاد اللعب

يأمان فالأشجار حول ألحديقة ومقاعد

فيما ليستطيع الإمالي الاستراحة

الختصاصي بالتنسة الاجتماعية، ومزَّنا

الملعب الى تبرعات من كويكرز 🕆

تتعلق بالجامعة والذبيجين".

يبالوسكي وتوسطأ زوجته والمبيئة المام النلبي والى يهينه الدكتور نصار والى يساره السيدة

اتحاد غوث الاولاد وكويكرز للسلام

أتما ملعياً للاطفال في زبقين

بيلاوسكي أتى لمقابلة اداريين وخريجين شارع المكتول.

بالرهى والتسليم أمشيثة الله ننعى منتمى مسعود الريشانى

اولادها رجا (زوجته منى عاتل حمادة) وسلوى (زوجة عارف قانصوه) وسميرة (زوجة شكيب الريشاني)

رابطة سيدات الشويفات. مُبلحاً حَتَى الرَّبُعة بعد الظّمر. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون ألّ ريشاني.

أنتقل الي رجمته تعالى للمأسوف عليه بطرس ابرهيم الخوري زوجته المرحومة لوريس ملدم فغللي اولاده جان ونبيه وميلاد وسهأم زوجة ىليع نجم وعليلة زوجة سمير غطاس. يحتفل بالصلاة لراحة نفسه الساعة الثانية

مأم ألياس في قرطبا. و١٧ منه في منزلُ وَلَدُه جان في الدارمية شارع مار روكز بناية الكويتي الطابق

الياس خراط وعائلتها ومارى زوحة الياس عبود وعائلتها، عائلة شقيقها المرحوم قيصر يولس غانم وعلالة شقبقها المرحوم فؤلا بُولُسُ غَامَ يُنَعُونَها بعزيدُ من الاسَى. يحتيفل بالصلاة لراجة نخسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم السبت ١٥ شناط في كنيسة مار تقلا في المروج. تقبل التعازي يومي الأحد والاتنين ١٦ و١٧ منه في منزل الفقيدة في المروج ويومي السبت والأحد ٢٦ و٢٦ منه في منزل ابنها أميل في سد البوشرية شارعٌ مار بطرس وبولس ملك اسعد بلذوس الطلبق السادس،

شهرزاد الياس عنبر زوجة سمير عزيز خربوش أولادها وليد وواخل وداليا ودارين شقيقما للزميل حنا الياس عنبر يحتفل بالملاة لراحة نقسما في كنيسة يودنا الدبيب للروم الكاثوليك في الدازمية أأساعة الثالثة والنصف بعد ظهر اليوم السبت 10 شبطه تقبل التعازي قبل الدخن في صالون

اولاده المكتور نبيه بدوى وعائلت والاستاذ فادي بدوي وعائلته وجاد بدوى

فتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليما ماتيل مسعود ابو راشد ارملة المرحوم أمين بومنصف أولادهنا أنمون وانيب وجرجس وأدوار وريمون وعلالتهم بنتأها جولييت زوجة مفيد فرج وعائلتها وجوزفين زوجة عزيز خوري وعلالتها ينعونها بمزيد من الانسى

كنيسة مار يوسف عين زيدة. . تَقْبَلِ الْتَعَارَى عَدَا الْآدَدِ ١٦ مِنْهُ في عَين ربدة، ويومي الثنين والثلثاء ١٢ و١٨ منه في منزل ولَّدها ريمون في النكولاَّة شارع سلاف قبالة النافعة ولزمار نادو الطابق الاول الرجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

هنربيت شاهين المولودة - Devoraze نجلا شاهين لرملة المرحوم جان شاهين رينه جدعون

بيار شلمين وعلالته

أتدريه شأمبن وعلالته روبير شامين وزوحته موريس شلمين وعلالته ريشار مالح وعلالته رودولف برغوث وعاثلته الدكتور غايز ابي اللمع وعلالته وعموم عاقلاتُ شاهينُ و- Devoraze Cabanon وجرو وDimet ومنعلق وضو ينعون بمزيد من الاسى الزوج والسلف والعم والذال والنسيب المردوم جورج يوسف شاهين

جرري حرب المتوفى في بروت في ١٧ شباط. يحتقل بالصلاة لراحة نفسه اليوم السبت ١٥ أمنه الساعة التاسعة والنصف صباحا في كنيسة سينة الملائكة في بُنغرو، نَقَبَلُ الْتَعَازِي في صالُّونَ الْكُنيسة، ويومي النسبت والتند ١٥ أو١٦ منه في منزل الفقيدُ

انتقلت الى رحمته تعالى في سان باولو الكسندرة حنا غلميه

زوجة قنصل الأردن الفخري السابق (الفريدو خو*ري)* الرئيسة الفخرية أجمعية السيدات التجيلية العربية، من مؤسسي جمعية زهرة الاحسان وجمعية السيدات الارثونكسية ونادي

حاملة وسام الارز الوطني من رتبة فارس وُوسام الُستحقاقُ البِرازيلِي عزيزة زوجة شقيقها المرحوم النائب للسابق نصار غلميه واولادها حنا وعائلته والفرد والكتندرة ومبليا زوجة خليل قطريب

شقيقتلها ناهية غلبيه زوجة نخله اده وشماع غلميه ارملة اأمرحوم العكتور سمعان قطريب وأولادها رياض وخليل وسامر وفاتن زوجة وليد عيد وعلالاتمم لولاد شقيقتُما البرحومةَ نلي غلميه خياط (في الاردن) اقسال فركوح وماني ووليم

أواند شقيقتها اأمرحومة مارى غلميه اسعاف وجورج ونجاة وجميـل وانعـام وعائـانـمم واولاد المرحومة جميـــة نوفــل

أبنة شقيفتها للمرحومة أليس غلمية قطيطه حياة زوجة رياض قطريب وعائلتها

ينعونها بمزيد من الكسي. يقام جناز أراحة نفسها الساعة الثانية شرة ظهر عُد ألدد ١٦ شباط في كنيسة نياح السيدة الارثوذكسية في رأسٌ ببروت تتقبل التعازي بعد المناز في صالون الكنيسة ويومي الثلثاء والربعاء ١٨ و١٩ منه في منزل شقيقها المرحوم النائب السابق

نصار غلميه في شارع الحمراء قبالة بنك #عتماد اللبناتي.

ارطة المرخوم شامين علي الريشار ورياض (زوجته زاهية نبيب الريشاتي) المتنقلة الى رحمته تعالى أمس الحمعة ١٤

يصلى على جثمانها الساعة الدادية عشرة قبل ظمر اليوم السبت ١٥ منه في مقر تقبل التعازي في منزل الفقيدة في الشويفات حيّ العمّروسيّة يوميّ الاحدّ والاثنين ١٦ و١٧ منه من الساعة العاشرة

بعد ً ظهر ۖ اليُّومِ السَّمْتَ ١٥ سُباط في كبيسة تقبل التعاري قبل العفن وبعده في صالون الكنيسة ويومي الاحد والاثنين ١٦

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

**روزيت بولس غائم** ارطة البرحوم شكري ال<sup>غراط</sup> ابنها اميل وعائلته، بنتاها أمال زوجة

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

الكنيسة ويومي الاحد والاثنين ١٦ و١٧ منه في منزل شقيقها حنا عنبر في العنزمية بناية بڭ عودة.

زوجة الفقيد نهك نسيب الذوري

وعموم عاثلات بدوي والذوري وخيىر وبرتو وقماطي ونصر ونقاش وأنساؤهم ينعون فقيدهم المأسوف عليه جوزف نبيه بدوي تَقِيلُ التَعَازُي فَي صَالُونَ كَنْيَسَةَ مار ميطائيل طريق النمر اليوم السبت 10 شباط

من الساعة القاسنة صباحا عتى للسابعة

شبابها البربية الفلخلة

شباط في منزل الفقيدة في كفرحاتا. ويحتفل بالصلاة لرلحة نفسها الساعة انتقل الى رحمته ثمالي الرساير والفنان الثلثة بعد ظمر اليوم السبت ١٥ شباط في دسین داهد (حسان)

تقبل التعازي أيام السبت والآحد والاثنين 10 و11 و17 شَبلط في منزل الفقيد في بيروت قطيونة قرب معمل غندور بناية شهاب قطابق فسادس. الأسفون آل علمد ونعنوع وطالبيان وعموم أهاني النبطية

أتتقلت الى ردمته تعالى المأسوف على

نوال فرح مقر

زوجة جرجي أبرهيم صقر

نقبل التعاري يوس السبت والاحد ١٥ و١٦

والدة ابرهيم وزينة وغلدة

أَنْتَقُلُ لِلِّي رَحْمَتُهُ تُعَالَى فِي نَبِي الْفَقَيْدُ الحاج معروف حسن حمادة أشقاؤه ألداج عارف والداج ملطف والمرحومان عباس وعلي ومحمد ورفيق أولاده هاتي وبسلم واسامة وحسان ومدمد علي وحسين وحسن ثُغُبل النَّعَارَى لَّايوم السبت ١٥ شباط في مغزل الفقيد في بيروت في الوتوات بناية عزتُ

وتقام نكرى مرور اسبوع على وفاته غدأ الاحد ١٦ منه ابتدا من الساعة التانية والتصف بعد الظمر في حسينية القماطية. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا الأسفون آل حمادة وبزي وبيضون وعموم أهالي القماطية وبنت حييل

انتقل ظي رحمته تعالي الداج محمود خالد الوزان مختار محلة المزرعة أولاده خالد وصلاح النبين ومحسد خليل والدكتور عبد الرحمن وطلال

بناته ناديا ارملة المرحوم مختار فداوي وسأمية زوجة زهير سالم الدسيني وسميرآ زوجة معمد مغصوف وليلى زوحة زمير طبش وحياة زوجة العكتور حسن موسى عم كبال وخليل ومحمد خير وعبد القادر خال وفيق وشفيق ومدمد وسميل وملال

التّعزية في الثاني والثالث ١٥ و١٦ شباط في مَنْزَلُ وَلَدَهُ خَالَدَ فِي تَلَةَ الْخَيَاطُ شُلَرَعَ بِشَيْر القصار بناية مطرجي الطابق السابع قبل الظهر للنساء وبعده للرجال الأسفون آل الوزلن وغزاوي وفداوي وسالم للنسيني ومخصوف وطبش وموسى وليراني

رابطة مناتبر مطفظة بيروت تُنعَى لدد أَعْفَائِهَا الْمَرْدُومُ الحاج محمود خالد الوزان

وعجمي وهلبي ومرسل ودمشقية وخضري

مختار مطة المزرعة أولاده خالد وصلاح النبين ومحمد خليل والمكتور عبد الرحمن وطلال بئاته نائيا ارملة المرحوم مختار خناوى وسلمية زوجة زهير سالم الدسينى وسميرة زوجة محمد صفصوف وليلى زوجة زمير طبش وحياة زوجة الدكتور حسن موسى عم كمال وخليل ومحمد خير وعبد القادر

خال وفيق وشفيق ومحمد وسميل وهلال لَّقَعْدِيةَ فِي النُّلُقِي وَالتَّالِثُ 10 و11 شِباط في منزل وانه خلاد في تلة الغياط شارع بشير القمار بناية مطرجي الطابق السابع قبل الظهر

للنساء وبعده الرحال. زوجته لوريس كنعان ولداه الياس وشربل أشفاؤه ادمون وهليم وسعيد وعاكلاتهم شقيقاته سامى زوجة موسى طنوس ولنجيل لرملة المرحوم مارون زوين واولادها وأولاد المرحومة المازا أرملة المرحوم عيد نوار

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المرحوم خليل الياس كالرجي كرم تقبل التعازي يومي السبت وآلاحد ١٥ و١٦ شباط في منزل تشقيقه ادمون في كفرشيما.

زينة خوري المولودة عنينة حيلبير خوري وعائلته سيريل خوري اليس خوري ارملة المرحوم ايلي حمصي

عبس حوري ر— وعموم عاثلات خوري وحنينة وحمصر وبستاتي وميار وكرم ينعون بمزيد من الاسى الروج والاب والاخ والجد المرحوم ريمون خليل خوري

الني توفيُ في الولايات المتدَّنَّةُ الاميركية. تقبل التعاري يومي السبت والاحد ١٥ و١٦ شباط في منزلُ الْفَقيدُ في ادونيس زوق مصبح بناية البِسُونُ رياشي قربُ تَنْصُلْبَةُ ٱلسَّنْفَال.

انتقلت الى رحمته تعللي المأسوف عليها جورجيت فتح الله خضه شأه العاقزة وسام الاستعفاق اللنانى تقبل التعازيُ يومي السبت والاحد ١٥ و١٦ شباط في منزل أبن أختما الدكتور ريمون ماروني

في شارعُ اليِّنا دُّرب مدرسة القُلْبُيْنِ ٱلْأَقْسَمَيْنَ ملك هاروني. انتقل الى رحمته تعالى الباسوف عليه ميشال قيمر غانم زودته جوهرة عبدالله صلعي

أولاده الاستأذ أيلي ومرغريت لرطة المرحوم جان سلاعه وكرمل ارملة المرحوم الياس تعده وتريز زوحة فبليب درويش شقَبِكُتَاهُ الأم اعنس عاتم (من الرمعنة

لللبنانية المارونية) ولوريس ارطة المرجوب الباس خليل تقبل النعازي بومي السبت والاحد ١٥ و١٦ شماط هي منرلَ العقيد هي زوق مكايل حي

انتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه الحاج محمد عباس ناصر الدين أولايه في لبيعجان المصد وعجاس وعلي تقبل التعازي في منزل ولنه اهمد ناصر الدين في دير فطار طوال أيام الاسبوع.

زوجة الفقيد ميفك خليل نذول بعزيد من الرضى والتسليم بقضاء الله وقدره ننعى فقيدتنا الغالية المأسوف عليما ولده عبريال دريق وعلكته فأطمة سليم الانماري الزين لحفادة علدل ورندا وغابي دريق وعموم علقاتة نربق وننقول وعوده (لم سعيد) ونعمه وأهالي بلدة أثخه والكورة في الوطن والمهجر ينعون بمزيد من ألاسى عميتهم

أرملة المرحوم الداج نحمد خسن تلزين وأدأوا سعيد وحسن اصهارها المدلي رامز الاتات والداح محمد المجذوب والمكتور فؤاد حنينه والماج عز للعين زنتوت شقيقها المهندس مدمد سليم الانصاري

تقبل التعازي في منزَّله في أنفه اليوم أصمارها صلاح النين الزبن والداج مدمد الرجه اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا. ممتاز كالو وحسين الجمال والقاضي احمد ممنا والمرحوم سعد الدين كلش. تقبل التعازي طوال يومي السبت والاعد شقيقه حليم طأتيوس الاسقر وعلالته ١١٥ شباط لَّلنساء في منزل الفقيدة في شقيقاته نجلا وعلالتها ونبى وعاللتها

منطقة عبرا بناية حسيب المعاصيري طريق للجامعة اليسوعية وللرجال في منزل شقيقها المهندس محمد سليم الانصاري في العلالية في ملكه، ويومي الجمعة السبتُ ١٦ و٢٢منه في منزل صَمَّرِها الدحامي رامز الاتات في حارة حريك في ملكه الطابق الاول قرب الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

### ذكرى ثابث

تصادف يومي السبت والاحد 13 و11 شباط ذكرى الثأني والثالث لوفاة فقيدنا الخالي المرحوم

الحاج شريف عادل قرفلي اولاده علال ومحمود ومحسن وبلال وكمال وجلال والمرحوم محمد فتتلى اي من الذكر الحكيم على روحه للرجال بعد صلاة العصر في خلية جلمع عين المُريسَة وللنساء في منزلُ الفقيد في عينَ المريسة شارع فالنبيك ملك فرحات

#### ذکری اسبوع

دّي مرور اسبوع على وفاة فدّيدنا العالى حسن رشيد كالوت

(ابو رشید) زوجته رباب السيد جعفر شرف الدين لولاده رشيد ووسيم وندين زوجة محمد راشد فردون وعبد الحسين وديما كالوث أشقاؤه الدكتور على والمرحومون محمد واسعد والملازم لحمد

شقيقتاه سميحة أرملة المرحوم السيد والدرحومة سمأم زوجة المرحوم معمد

عدلاؤه عصام عسيران والعميد مصطفى ناصر وعبد الكريم شرف آلدين ورفيق شرف الدين والمهندس باسم كمال. أ نتلى في من الذكر العكيم ويقام مجلس عزاء على روحه للرجال الساعة التاسعة من مباح غُد الاحد ١٦ شياط في حسينية النبطية ويستمر في منزل شقيقه الدكتور على كالوت قرب مستشفى العنوب فى 

حي البياض في النبطية. ويستمر تقبل للتعازى عتى اليوم السبت ١٥ منه في منزله في التبطية هي البياض. فاكس ٢٨٢٤٦٤ – ١٠ بيروت الأسفون آل كالوت وشرف النين وبدر

تصادف غداً الاحد ١٦ شباط ذكري مرور لسبوع على وفاة المرحومة ألحاجة مبحية مراد الخنساء ارملة العرحوم أمين علي ملتع الخنساء اولأدها المهندس حسآن وجمال ومحمد والمرحومون رامز وعلي ورياض اشقاؤها ابرميم وامين والداج محما

والجاج احمد وعلي والمرحوم جميل صمراما تلجي ولحمد الخنساء فتتلى لي من الذكر المكيم على روحما الظمر، للرجال في حسينية الغبيري وقف المرحوم الحاج محمُّود الدُّنساء (أبوُّ رياض) وللنساء في حسينية الزمراء وقف المرحوم العاج مراد الخنساء

في مرور اسبوع على وفاة المرحومة ماري حبيب مقدسي

زوجة نعيم مراد يغام قدلس وجناز لراحة نفسها الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الاحد ١٦ شباط في كنيسة مار جرجس في رياق الفوقا. عائلة الفقيدة وأتسباؤها يدعون الامل والاصدقاء الى مشاركتهم في الصلاة، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا.

في مرور لسبوع على وفاة المرحومة سليمة حمدان زوجة ألحاج علي حمدان أبناؤها الحاج ذليل حمدان (عضو المكتب السياسي لتركة أمل والمخوض العلم لكشاخة الرسالة الاسلامية) وابرهيم ومحمد

صمرها كلمل عطية يقام احتفال تأبيني ومجلس عزاء على روحها غنا الاحد ١٦ شياط الساعة العاشرة شُباحا في النادي العسيني في النبطية للرحال، وللنساء في قاعة العالم رمال رمال في ثانوية الشميد بُلال فحص (تول). الرجآه اعتبار هذه النشرة أشعارا خلصا. الأسعون عركبة أمل وكشافة الرسالة الاسلامية وآل حمدان وعطية وعموم اهالي

بلنة ارنون. تصانف غدا الاحد ١٦ شباط ذكرى مرور سوع على وفاة العرجوم جميل على احمد حمود

(أبو علي) لأشقاؤة عادل ونزيه واحمد وستمد والعمامي مسين معره عبد النايم عطار عديله محمد عبد الدسين حرب فتتلَّى أي من الدكر النكيم ويقام مجلس عزاء على روَّحه في حسينية بلعته كفر ملكيّ اساعة الناسعة صباحاً. الاسفون آل حمود وصحا وعطار وحرب

تصابف غداً الاحد ١٦ شباط نكرى مرور فسبوع على وفاة المرحوم عبد المسن سموري اولاده عدر وجولد وعلي

أشقاؤه النكتور كمال وعند الامير مشاركتها في قداس وجناز اراحة ندسما في كنيسة بار مارون في النبيرة السانة التلبية والمرخوم كامل. عشرة قبل الظمر. فتتلى آي من الذكر الحكيم على روحه الساعة العاشرة عباداً في النادي الدسيني

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء ١٧ والأا منه في منزل أذبه البكتور كمال سعورى في النازمية قرب المجلس الاسلامي بنايةً نأر الرائد اللبناني في ملكه مَن الساعة الثالثة إلى الثامنة مساء.

تمادف غداً الاحد ١٦ شباط نكري مرور أسبوغ علي وفاة الفقيد الفالي البرحوم يوسف موسى حمدان اشقاؤه علي والمرحوء محمد والمرحوم

والمهندس حسان برباري وعائلته ووفيق برباري وعلالته لتمد وغازي وحسين وابرهيم. ولبرهيم والعبيد عباس واعمد فتتلى أي من الذكر الدكيم على روحه في الأُسفونُ أَلَّ حمدان وعموم أمالي حومين

تمادف غدا الاحد 11 شباط نكري مرور سبوع على وفاة فقيمنا للفلاي المرحوم الَّحَاجِ سليم علي عبده اولاده الاسأتانة علي وصلاح وعقيل

والدكنور جعفر

صمراًه المأج محمد رضا الداج (ابو رصا) سي سرى. فتتل أي من قنكر الحكيم على روحه في مسينية بلعته الوردانية المساعة الحادية عشرة قبل الظمر. الاسفون آل عنده والناج وعموم اهالي

#### الوردانية. دکری آریفین 😨

في مرور اربعين يوما على وف<del>اة</del> المأسوف

ً الفوري مارون رشيد ابي نادر يفام قداس ودناز لراحة نعشه الساعة العاشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد ١٦ شباط في كنيسة مار جرجس في عبدالي –

للبترون عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة راجية اعتبار مذه النشرة اشعارا خاصا.

في مرور لربعين يوما على وفاة المأسوف

انطوان مليبا مليبا يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة العاشرة صباح عُد الأحد ١٦ شباط في كتيسة السيدة في داريا – قضاه زغرتا. علالة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء للى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

لنشرة اشعارا خاصا. في مرور اربعين يوما على وفاة المرحومة ىنيز اميل العويس عائلة الفقيدة تدعو الامل والاصدقاء الى مشاركتها في الصلاة لراحة نفسما في كنيسة مار الياس في عين الصفصاف الساعة

الدائية عشرة والنصف قبل ظمر غد الاحد

في مرور اربعين يوما على وفاة المأسوف تمر جرجس ميلان يقام قداس وجناز لراحة نقسه الساعة

الدادية عشرة قبل ظهر غد الامد ١٦ شباط في كنيسة سيدة النجاة في الزافا. عائلة الفقيد تدعو الأمل والامدقاء للى

تمادف غداً الاحد ١٦ شباط نكرى مرور لربعين يوما على وفاة المرحوم القافي معين الشيخ منير عسيران رئيس محكمة للتمييز البزائية عضو المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى

فيقاًم احتفال تأبيني يتكلم فيه رئيس المبلس الاسلامي الشيعي الإعلى سمادة الإمام الشيخ مدمد معدى شمس الدين ومعالى وزير ألعنل الاستاذ بهيج طبارة والرئيس ررير القاضى غالب غائم والشاعر نحيب حمال النين ومعالي النائب على عادل عسيران الساعة العاشرة صباحا في قاعة الاحتفالات الكبرى في البيع الثقافي الاسلامي، طريق برن ب مستديرة شاتيلاً، للرجال وللنساء. مدة الاحتفال ساعة ولحدة.

بقام الساعة التاسعة والنصف صباح غن الاشد ١٦ شباط في كنيسة مار نقولا في الاشرفية قداس وجناز لراحة نفس المأسوف

ادغار نقولا تويني عائلة للفقيد وانسباؤما يدعون الامل والأصنقاء الى مشاركتمم في الصلاةً، راجين اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصًا.

في درور اربعين يوما على وفلة ال**دأ**سوف راوول ميشال فرج الله يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة لعاشرة والنصف قبل عُلمر غد الاحد ١٦

شباط في كنيسة مار حرجس في الشاوية -عائلة الخقيد تدعو الامل والاحدقه الى مشاركتها في الصلاة، راجية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصا. في مرور لرىتين يوما على وفاة المأسوف

نجوى سعد البريدي يخام قنأس وحناز لراحة تغسما الساعة الطلابية عشرة أقبل ظمر غد الاحد ٦ ( شياط هي كاتدرائية مار زخيا في عجلتون. عائلة الفقيدة وانسباؤها يتنعون الاهل

تقبل النّعازي بعد النباز في سالون في مرور اربعين يوما على وهاة المرحوم

جرجي طانيوس صقر يقام قداس وجناز لراحة نفسه الساعة الدادية عشرة قبل ظمر غد الندد 1 ( شباط في كنيسة عار يوسف العكمة در. التشرفيد. عائلة الفقيد تدعو الامل والاصدقاء الى ساركتها في الصلاة، راسية اعتبار هذه

النشرة اشعارا خاصة في مرور اربتين يوما على وفاة المأسوف عليها اميلي نبيب ىنير ارعلة المرحوم جان فتال

يقام تناس وجناز لراحة نفسما الساعة الاولى بند ظهر غد الانتد ١٦ شباط هي كنيسة سبئة المعونة العاتمة للروم الكاثوليك في درن الشباك. عائلة فلفقيدة تدعم الامل والاصحفاء إلى مشاركتما في الصلاة، راهية انتبار هنه النشرة لشعارا خاصا.

في مرور ارتعين يوما على وفاة المرحومة زينب الحاج مدمد امين صفا زوجة السيد عباس مصطفى بنر الدسن شُكِيقة المرحوم الناج منمود امين عفا

والنة متمد بدر النين (المراقف في وزارة الاقتصاد) بالصيدلي المكتور مصطفى تتلى أي من النكر المكيم على روحما طوال يوم غد الاحد ١٦ شباط لَلنُسه وللرجالُ في منزل الفقيدة في رأس النبع نزلة منطة آلنوبري قرب غاليري باش وصقر

بناية طرابلسي. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا. الأسفون آل بدر الدين وصفاء تمادف غدا آلاند ١٦ شباط ذكري مرور اربعين يوعا على وفاة المرحوم

سليم محمد عونى البابا شقيقه زمير البابا اشقاؤه عباح وذليل وطلال فتح الله شقيقاته مي زوجة القنصل خالد الداعوق وسعدية زوجة ساءي فرح وهلا زوجة اساءة فاخوري ومُمَا زوجة لَكرِي اللَّائِدَي وعادة. تقبل التعازي في منزل زعير البسا اول شارع همد الطريق الجديدة ني ملكه للنساء

قبل الظهر وللرجال بعده. تصابف فدأ الاحد ١٦ شباط نكري مرور سنة على وفاة المرحوم

(ابو انور) فتتلى على روحه أي من الذكر الحكيم من رأس النبع شارع عبد النفيظ الشمار ملكُّ

المكتور ميقاتي. في درور سنة على دفاة المأسوف عليها راجيل نوفل ارملة المرحوم عوزف سلامة يقام قداس ودناز لراشة نفسما الساعة المادية عشرة والنصف قبل عمر غد الاحد



أل الذوري والصمراتي في كفرزينا – قضاء رغرتنا وطرابلس القبة يشكرون كل من أسامم في مصابعم الاليم بفقيدهم عميد العائلة المرحوم

فؤاد سليم انفوري سواه بحضورهم أو ياتصالهم وسخمون بالشكر نواب أأشمال الماليين والسانقين والشنصبات والفاعليات الروعية والساسية والاجتماعية والاقتصادية والتقابية والقادة الامنيين والجمعيات وكل النتبين والاصدقاء سائلين النولي عز ونل الا يسيمم مكروه.

الفنان جوزف مقر تتقدم بالشكر من كل بن أساما في مصابعة سوك بحضورهم او بأنصالهم يارسال برقيات، وتنفَّص بالشكر الرؤساءُ والوزراء والنواب والسفراء والسياسيين والعسكريين والفاعليات الروحية والانبية والاعلامية والقنية والاحتطاعية وكال المصين

والاصدقة سائلة الدالا بصيمم مكروء عائلة المرحوي فيكتور شبل المثو تشكر جميع أأنين أسوها في عصابها الليم سواء بحمورهم او بصلواتهم او بارسالهم برقيات وتباثات للكنيب والمؤسسات الخيرية، راجية الله الا يسيبهم

<sup>ده</sup> گ<del>اریکانور</del>

··• و عدة مفاجأت

۵ ربیستم

والاصنفة الى مشاركتهم في الصلاة، راجين وعموم اهالي گفر ملكي. You are invited to visit معرجان نقاني المعروعمات

> التراث الوطني والأزباء الفولكلورية الاشغال والصناعات البدوية والحرفيةر الفنون الجميلة / رسم نحث تصور للاكولات والمنتوجات اللثناتية كنب/ موايات

مسج في ليبان ه الأكولات و اقمشه وملبوسات • منتوجات استهلاكية

في وسط بيرون مركز بيروت للمقارضي ساحة الضهدار







يحدثُ نَاكُ لابني. مِن فضلَكم أحترموا حياة أبني الخاصة". وْكَانْ مَايْكُلْ جَاكِسُونْ (٢٨ عاماً) تزوج سيبي روي(٢٧ عاماً) في ١٥ كُشرينَ الْتُلَيِّ الماضي في مدينة سيدني الاوسترالية في اقل من علم بعد طلاقه من ليزا ماري برسلي ابنة المعني الراحل الفيس رسلي واوضح بيان أن مايكل جاكسون وبديي "صنيقان حميمان منذ اكثر من ١٥ عاما".

روي مركز سيدرز سيناي الطبي في لوس انجلس صباح الخميس بعدما وضعت مولودا نكرا. ورفض متددث باسم المستشفى أن يوضح هل كان المفني مع زوجته وطَّفلُه.

سمي مع روجت وتعدد وطلب جاكسون احترام حياته الخاصة وقال: "اتني سعيد بسعادة المعجبين بي وآمل ان يحترم الجميع ما نريده من خصوصية انا وديبي في أمس الدَاجة اليما من أجَلُّ

ونكر انه عبر تدت اعين

مايكل

احترموا ابني وسأكون صالحا

## جاكسون الاب:

# forthe



لوس انجلس – وص ف – سيبذل نجم الغناء الاميركي مايكل

جاكسون كل ما في وسعّه ليكون

افضل اب ممكن وطلب من معجبيه

الانتاج التي يملكَها: "أن الكلَّمات لا

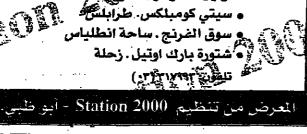
وغادرت زوجة جاكسون ديبي

احترام حياته وحياة ابنه الخاصة.

وقال في بيان نشرته دار

تستطيع وصف ما اشعر به. ان سعادتي لا توصف وسأعمل بلا كال على ان اكون افضل اب

Tel: 01/582781/518 - 584244 - Fax: 582184



• اوتيل الكارلتونُّ الْوَاتِيُّةُ الْمُ

أديب الكبي يقدم

مباشرةَ مَنْ إِشْهُوْ ٱلْفَبارِكِ فِي ايطاليا وتركيا

أهم وأضخم معرض فجاكيتان ألجلد والشاموا

رجالي نسائي ولادي

جاكبيت من الجلد الطبيعي أو الشاموا

يستمر المعرض لُّغَّانِيُّكُمَّا آدار ١٩٩٧

يومياً من التاسعة صباحاً حتى التاسعة مساءً. نحن بانتظار كالم لبنان:

Every week a selection of two kinds of meat:

RED & WHITE

Salad Bar, beverage, dessert & service included

60.000LL/pp

۱۲۵ فقط

مخم معرض حجيب والأصواف الإيطالية الستوردي

#### "Carving Night" Guess where WE "MEAT" on Saturdays?

Exclusive Concessionaires: Bassoul, Heneiné & Co.

## DISCOVER THE GREAT RENAULT SURPRISES TODAY.

(FEBRUARY WON'T LAST FOREVER!)





الاعلانات يرس ميديا أنفاه الحفراء شارع روما - ت: ١٤١١١١٨ الارقية الكوي بيا ١٨٠٠

### جوليا روبرتس فازت "امرأة السنة"

روبـرتـس لُـدَى تسلمها جائزة "امرأة السنة" المسرحية" في الاميركية. وهناً تأدية مقطع من اوائسل ادوارهسا السين ماكية "البيتزا الغامضة". (رويتر تيليفوتو)

### بقايا متحجرة لحيوان برمائي



علماء في الاحاثة املم بقايا متحجرة لحيوان برمائي يعود تاريخه الى ٢٢٠ ليونا سنةً، تم اكتشافه في موقع شمال سُبِدني في أوسَّرالياً. ويقول العلما الثلاثة ستيفن غودفري وأنَّ ووَرنَّ والكس ريتشيّ، أن هذا الاكتشاف هو الامم في البلاد في الاعوام المئة الاخيرة لانه بقايا نوع برمائي غير معروف لدى العلماء.

### الكونكورد" تسيء الى طبقة الأوزون بما تخلفه من سحابة حمضية

الكونكورد في الخدمة حاليا ربما لا

يشكل خطرا كبيرا، لكن انواعا اخرى

مَن الطُّلِدُراتُ تَطُيرُ في ٱلجزءُ الاعلى من الفلاف الجوي ربما يكون لما ضرر.

وقال فَأَيَّ: آلم نَقَمُ بَعَمَلِياتَ قُياس

بعد ولا نرى سيبا يجعل المواد المنبعثة

بعد ود مرى شبيد يجمل معواد التي منها مختلفة كثيرا عن المواد التي تنبعث من طائرات الكونكورد". وحصلت الخطوط الجوية البريطانية

كونكورد تكل منهما وبدأت اول هذه

وتنطلق مذه الطائرات بسرعة

١٣٥٠ ميلًا في الساعة وتقطع رحلة

عبر المديط في ثلاث ساعات ونصّف

Sunday 16th February

"وأرّ فرانس" على سبع طَائرات

الطَّائرُاتُ في عام ١٩٧٦.

سيلنتست أن طائرات الكونكورد التي طبقة الاوزون بسأحبة حمض الكبريتيك آلتى تخلفها وراءها اثناء الطيران. واطَّلَقت الادارَّةُ القومية الاميركية

لدراسات المحيطات والاحوال الجوية طائرة ابدات خلف طأئرة كونكورد ومي فوق المعيط قرب نيوزياننا واخذت عينات من العادم الذي البعث منها بعد مرورها بعشر دقائق. واكتشفت الادارة وجُوْد نسبة أعلى من المتوقع من حمض أكبريتيك الذي اتخذ صورة ضبأب وكان الباحثون يعتقدون في ما مضى ان الكبريت الذي يحترق في محركات الطائرات يكون ثلثي أوكسيد الكبريت. ويتدول ذلك ببط، الى حمض

وعصول للله يست بلى مسى الكبريتيك الذي يتكثف في صورة جزيئات في المواء ليس لها الا تأثير مئيل على العليات الكيميائية في الجزء سيريان الاعلى من الفلاف الجوي. وقال ديفيد فلى المسؤول في الادارة ان الابحاث التي اجريت على العادم المنبعث من الكونكورد يدل على ان الكبريت المحترق يتُحولُ الى ثالث اوكسيد الكبريت الذي يتحول في صورة اسرع بكثير الى حمض

الكبريتيك. وعندما لا تتوافر جزيئات من تالث لوكسيد الكبريت في الجو لتتكثف مكونة الدمكريت في الجو يكون سحلاة مداد الدمارية الدرية النالوجة المسلوة س يبريك مجيدة على طبقة الاوزون لان المولد الملوثة التي تدتوي على الكلور والتي تدمر طبقة الإوزون تتجمع على مذه

وقال فاي ان "اسطولا يضم ٥٠٠ طلارة سرعتها تفوق سرعة الصوت مثلُ الكونُكورد يمكن ان تضاعفُ الى المثلين مساحة الجزيئات الصغيرة الموجودة في الجزء الاعلى من الغلاف الجوي. ولذلك تأثير مباشر على

#### رسالة العقيد، ورسالة الصعيد

لا نترف أذا كان الاقبلط التسعة الذين قتلوا أمام كنيسة في صعيد حصر ، يؤمنون بالعروبة أم لا، لكنهم حتماً يؤمنونُ بمصر. في وجود البابا العربي – المصري شنودة الثالث لن يجر الاقباط الى فَتَـةً طَائَفَيَّة، والسبب الساسي انه يعتقد ويؤمن بأن له في مصر، اكثر

للوحدة الوطنية في مصر تاريخ وتراث. وكان عن ابرز ابطالها الزعيم عد زغلول وحرب الوف، الذي جعلها النثال الدقيقي لـ "التعايش" وحقق عبرها (فُعلاً لا قولا) شعار: الانتماء الى الوطن. قبل عامين، عندما قامت القيلمة في القاهرة، ضد انعقاد مؤتمر البحث ي "القضية القبطية"، لم تكن هذه القيامة (التي لاقت اجماعا هائلا) عَفَتَعَلَةً، بَاثِمًا كَانَتَ تَعْبَرُ عَنْ خَوْفَ حَقَيْقِي مِنْ أَنْ تَتَمُولُ الطَّائِفَيَةُ فَي مصر قضية تعقد لها المؤتمرات وتصدر لها توصيات، وقد تتبعها مؤتمرات مماثلة للبحث في قُضيةُ الكأثوليك، او البروتستانت، الى ما تبقى

ومن هنا خطورة كلام العقيد عن المسيحية والعروبة، وكيف "قَزُم" ذهُ الْعَرُوبِةِ الْكَبِيرِةِ السَّمِدَاءُ، لَتَضَمُ الْاسْلَامِ فَقَطَ، وأَضَعَا كُلُّ الدسيحيين العرب امام خيار واحد: اما التخلي عن دينهم، واما الخروج

ولو كان مخلصا لَّتراثه وتاريخه، لتعلم درسا واحداً لا غير، وهو: كيف استطاع الراحل الكبير أن يجعل كل مواطن عربي (وفي معظم الاحيان المسيحي قبل المسلم) يؤمن ايمانه بدينه، بالقومية العربية، وبالانتماء العربي، والاعتزاز بمذه العروبة، وخوض المعارك تحت رأية واحدة مي رايتُها. باختصار، أن تكون العُروبة هي المظلة الكبيرة التي تشمل البميع. " رحم الله "ميشال" عفلق، فأراحه من الاستماع الى كلام العقيد. وأعلن

ومن حسن حظمما معا ان القذافي (وأمثاله) كلتوا اطفالا، أو لم يولدوا هنًّا من دونٌ نُكَّر فأرس الخوري (... الخوري) في دمشق قارس العروبة، والمدافع الأول عنمًا في الأمم المتحدة في نيُّويورك، الى حي

في مقابلة صدافية للزميل الكبير محمد حسنين هيكل قال ما معناه ان من والجب الغالبية أن توجَّه باستمرار رسائل تطمين الى الاقلية.

. أمام رسالة الصعيد، تعتبر رسالة العقيد حضارية. فهو على ا**لاقل** توسل "لاقناع" المسيحيين أو "لأنذارهم" شاشة التلفّزيون. بينما رسالة الصعيد توسلت العدافع الرشاشة، من غير ان تترك للضحايا التسع مجالا

. وُمْعَ ذَلُكَ فَنَدَنَ نَصر عَلَى ان العقيد القَبْافي (وما يَمثُلُه) وقتلة الصعيد (وماً يُمثلون) هم الاقلية. أما الغلابية فهي نحن، أهل العروبة العرب، المسيحيون منهم قبل

لكن مشكلتنا الكبرى تبقى اننا غالبية خائفة، غالبية صامتة مفلوبة على أمرها، لا تتصدى للطوفان ولا تقف في وجه العاصفة. ولا حل لنا الآ بالتمسكُ بُمِدَه العروَّبةُ، فمى خشبة الانقاذ، للعودة الى الينابيع، على رغم رسالة العقيد الجاهلة، ورسالة الصعيد القلتلة!

رحم الله الرعيم جمال عبد الناصر، فلو أعد الله في عمره لما تجرأ القَذَافي على "تَبريننا" من عروبتنا، ولما نبت في مصر "أبطال" يقتلُون الناس، فقط لانهم يقفون أمام كنيسة. ... ومع ذلك غُندُن نُعْتَبر كُل مُؤلاء عابرين في تاريخنا وتاريخ أمتنا

"فأما الزبد فيذهب جفاء، وأما ما ينفع الناس فيمكث في الارض".

#### رائحة الحب من طوابع هولندية

طوابع بقيمة ٨٠ سنتا.

ستستمر طوال السنةً.

وقالت التتحدثة باسم البريد

الموَّلندي أن كلاك ان العملية

لاهاي – وص ف – عمدت مصلَّعة البريدُ الْمولندية للمرة الاولى في العالم في عيد الحب الى اعدار سلسلة من عشرة طوابع تنبل رسائل عذبة او ينبعث منها عطر الورد عند كشظها.

وثمة مفاجأة اذرى لمن يستلمون والرسائل عنبة مثل، "أحدك" الطرود في عيد الحب. عندما يكشطون ختم الطرد البريدي بقيمة و"افْتَقُدك" أو "أكتب لي" بن ضمن أ. فلوران الطحق على الطرد تنبعث عشر رسائل تخفيما غلالة فضية رائحة عطر الورد. رقيقة يمكن كشطها بسمولة على



Al Bustan\*\*\*\*\*